# SCIENCES APPLIQUEES

ÉCOLES URBAINES

DE

GARÇONS

# A LA MÊME LIBRAIRIE

### SCIENCES

BLIN-PASTOURIAUX. - Mon Premier Livre de Leçons de Choses, ill.

PASTOURIAUX-REGNIER. — Apprenons à observer, Cours Elémentaire,

PASTOURIAUX-LE BRUN. — Leçons de Choses en Classe et en Promenade, Cours Elémentaire et Moyen, ill.

PASTOURIAUX-REGNIER. — Leçons de Sciences au Cours Moyen, ill.

PASTOURIAUX-LE BRUN-Mme LASSALLE. — Sciences et Enseignement ménager, Cours Supérieur, ill.

PASTOURIAUX-REGNIER-Mme LASSALIE. - Les Sciences appliquées, Cl. de Fin d'Etudes. Ecoles de Filles urbaines et rurales.

PASTOURIAUX-REGNIER. — Sciences appliquées, Ecoles rurales de

LEUNE et DEMAILLY. — Enseignement ménager et puériculture, Cours Supérieur et Fin d'études.

REGNIER et Mine LASSALLE. - Puériculture.

Mme Belime-Laugier. — Livret de Puériculture.

:: pt. p. cl

# LE NOUVEAU CERTIFICAT D'ÉTUDES ET LES BOURSES

Journal de préparation bi-mensuel, Dr E. CHAPUIS Abonnement annuel (parlant du 1er Octobre).

# SCIENCES APPLIQUÉES

# ÉCOLES URBAINES DE GARÇONS

### L. PASTOURIAUX

Ancien Instituteur
Ancien professeur d'École Normale
Inspecteur Général honoraire
de l'Education Nationale

### V. RÉGNIER

Agrégé et Docteur ès-Sciences Aucien Professeur d'Ecole Normale Professeur au lycée Janson de Sailly



PARIS
LIBRAIRIE DELACRAVE

### PROGRAMME DES SCIENCES APPLIQUÉES

Ecoles urbaines de garcons

#### I. - L'HOMME DANS SON MILIEU

#### Enseignement.

A) LE TEMPS QU'IL FAIT, des thermoralités et la lame trabail. La baronnet des la pregente d'accordance r.ouc.

Les vends donne nats le la région. la homenical manage beriefig. Privislan au tamps,

B. I. HOMMI. -- Le dévelopmement harmonieux du corps, la conferçation

do la santi.

a) Hyg., no des principares comos du carps numan nel de cates fricture.

b) Les mucch, set les caracipales trada les

confidence : vacanes e contacte e, Los malados sociales e de contacte e tubere ilsse, cascer,

ч. Асцалья.

 $\Gamma_{g,l_{m-1}}$ 

C) I V MAISON. Elude critique d'une maison prise dans le cadre local .

a) Moternite de constituent de mais-tification de Constituent de mais-tification de Constitue de la Constitue

de probector.

be Originate al term, il lâtrage. Disposition at volume despites s. . . Em. Distribution of Tenn. L. s poor es.

Enter the state of the state of

#### Travaux pratiques.

Lecture d'un thermomètre, graphiques de l'inveratures.

lecture d'un baromètre, graphiques The strong.

La girouette : notation de la force et in la direction du vent. Rose des yents. Orientarian par la houssole ou l'étoile golans .

Le p'incomètre : graphique des hautions de plaies tambées.

Soins à donner aux malades, Soins d'urgence, exercices simples de SI COMPISHE,

In three d'un compteur à cau, à gaz, d'un muleur électrique, détermination de la consommation d'un appareit. Remaillement d'un fosible, d'une d'

Once it is a first open one course on the Dom and the state of the sta

### II. - LES ACTIVITÉS HUMAINES

#### A. LE JARDIN.

Lie Jaroin, (Monographic Callivée-au Jarda, Indicot, chausa), calles Frances, 1 of Hadas.

— Les Frances, 1 of Hadas.

— Travens de 301-on 1 u farlin.
Le polit Clevago (France), de Jardin, poules, eveninellement les anolles. annilli st.

II) LES TRAVAUX INTÉRIEURS. Operations contrades, les incres :

b) Détermenteux dans un cas pratique, d'una versación et d'une horizonnas : fil & piondi el niviaux.

of Mesures de controur : in destion rationnelle de la chaine d'aip ni in, des malies, du med a confese, an pat-ner, des cibbies

d Therage's similes confisation rational des region des équerres, des frue-quies, des confiss

C) TRAVAUX D'USAGE COURANT Repair tion et confection d'object. oiésent-ni loujours un caractère utile et mellent en ocuvre des activités secondi virre di pintrier.
A l'occasion de ces travaux, utilisation

deutal communs avec explication nationnell de leur manlement : usage des Barleaux, des tenselles, des pinces, du relait, des scies...

-- L'ampoule électrique, le courant du s cleur : transport et installation.

- Le moteur de trique (sons explication - icollique) transicis-ion du mou-Villent progress et engrenages. Roulaments.

- Appareils et machines d'un usage couract, the fer of he lampe à souder. Muchines-units d'usige courant dans la region, la nicyclette, l'automobile.

Tous droits de reproduction, de traduction et d'adaptation percents pour lous pays, y compris l'U. R. S. S.

Chairfall by Librairle Delagrave, 1949

#### AVERTISSEMENT

- 1. L'ouvrage Sciences appliquées Ecoles urbaines de garçons que nous présentons à nos Collègues est strictement conforme aux programmes du 24 Juillet 1947 de la Classe de fin d'études des Ecoles primaires. Il est donc écrit pour des enfants de quatorze ans, en possession des notions seientifiques enseignées au Cours moyen.
- 2. Bien que nous nous soyons bornés à l'essentiel, ce manuel paraîtra sans doute volunineux : le programme et l'horaire hebdomadaire en portent la responsabilité.

Le programme est substantiel; il comprend l'ensemble des questions scientifiques et techniques dont la connaissance est indispensable à tout jeune garçon pour comprendre le milieu dans lequel il vit et. les activités des hommes qu'il voit agir à la maison, à l'atelier, au chantier. Ainsi sera-t-il aidé à trouver sa vocation, à s'orienter vers la profession qui lui convient.

L'horaire hebdomadaire comporte six heures pour les Sciences appliquées, les Travaux pratiques et le Dessin. La réunion de ces trois disciplines indique assez qu'elles doivent marcher de pair, se soutenant et se complétant l'une l'autre : ce qui est logique. C'est pourquoi notre ee que peut faire croire son titre ; le Professeur y continue de l'odentions suffisantes pour alimenter les séances de Travaux pratiques et de Dessin. Il nous a paru toutesois inutile d'énoncer les sujets de ces exercices; ils dépendent trop des ressources de chaque Ecole en ateliers et calllage, du catériel ; ersonnel que chaque Elève peut se procurer, des chronsomers le cares, notamment des industries de la région. Ilspeuvent d'ailleurs varier sans perdre de leur efficacité; iei, comme loujours lorsqu'il s'agit d'éducation, la qualité est préférable à la quantité: un exercice bien préparé, bien traité, vaut mieux que plusieurs bâclés. C'est pour le Professeur une lourde tâche de les meltre au point pour sa classe; mais quelle satisfaction il ressent, lorsqu'il voit le grand. profit qu'en tirent ses Elèves tant pour leur culture que pour leurs connaissances.

3. — C'est une vérité unanimement admise aujourd'hui que l'enseignement des Sciences n'est efficace que s'il repose sur une large base expérimentale. C'est la raison d'être des Travaux pratiques; c'est aussi pourquoi chacune de nos leçons débute par la rubrique. Observations et Expériences. Nous engageons par là le Professeur à tirer parti d'abord des expériences que l'enfant a faites, sans s'en douter, dans la vie eðurante: dans sa famille, ses jeux, ses randonnées à la campagne et à la ville, les ateliers d'artisans où sa curiosité naturelle l'a poussé... Il y

a la une mine précieuse, d'où l'on peut lirer de nombreux et solides matériaux. A ces expériences, conservées dans la mémoire, le Professeur ajoutera, selon les moyens dont il dispose, celles que nous lui suggérons et que nous nous sommes efforcés de choisir aussi simples que possible.

C'est donc sur la première partie « Observations & Expériences » que le Professeur fera porter son principal effort: le plus délicat, le plus difficile, celui qui exige le plus de préparation, de réflexion, d'activité intellectuelle et manuelle. Nous ne pouvons que l'aider dans ce travail en lui suggérant des questions à poser, des expériences à faire. Nous n'avons pas tracé une limite; nous avons essayé de donner une impulsion.

La lecture attentive de la Leçon est ensuite indispensable pour préciser et coordonner les connaissances tirées de l'observation et de l'expérience. Elle doit être faite posément, en classe, répétée si le besoin s'en fait sentir. Dès lors, les connaissances prennent leur double racine dans la perception attentive du réel et dans son expression verbale, sans laquelle elles resteraient précaires. Un philosophe n'a-1-il pas dit que « les mois sont les forteresses des idées ».

Le Résumé sera étudié par cœur. Il fixera dans l'esprit de l'enfant les idées essentielles, autour desquelles viendront se grouper les autres, lorsqu'elles surgiront de la mémoire à l'appel qui en sera fait.

Les Exercices d'application marquent la dernière étape. Ils invitent l'Élève à mettre en œuvre les connaissances acquises, à faire un effort personnel de recherche ou d'action.

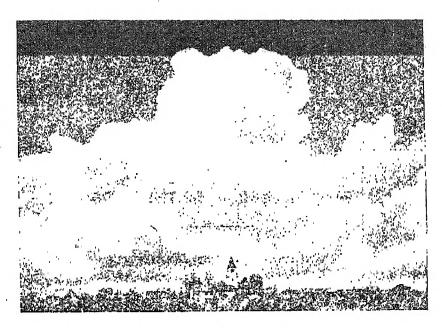
Le Professeur y trouvera des sujets de Travaux pratiques et de Dessin assez nombreux pour lui permettre d'occuper avec profit les six heures prévues à l'horaire hebdomadaire.

Enfin nous avons rassemblé, en fin de volume, les sujets d'interrogations écrites données à 32 Examens du Certificat d'études primaires. Le Professeur y puisera des indications sur l'aquelle tend cet examen, ainsi que des sujets de compo

4. — Nous espérons que nos lecteurs apprécieront le soin avec lequel le livre est illustré et que leur plairont notamment les pliotographies qui marquent les grandes divisions de l'ouvrage ainsi que les extraits choisis qui les accompagnent.

Nous sommes heureux de remercier ici l'éditeur. Monsieur Delegueve, qui n'a rien négligé pour donner à cet ouvrage la présentation due nous désirions.

# I. - LE TEMPS QU'IL FAIT



...Beau temps. »

« Des arbres du jardin, les cimes tremblent toules. La pluie! — Oh! voyez donc comme les larges goutles Glissent de feuille en feuille et passent à travers La tonnelle fleurie et les frais arceaux verts! Des marches du perron en longues cascatelles Voyez comme l'eau lombe, et de blanches dentelles Borde les frontons gris!...»

TH. GAUTIER.

Quel temps fait-il? Voilà une question que vous avez souvent entendue. - La réponse est variable, comme le temps lui-même! Cependant, elle est toujours de la forme suivante : « Il fait doux. Il ne pleut pas encore, mais cela ne tardera guère, car le ciel est couvert de nuages sombres et bas ; et le baromètre ne cesse de baisser depuis deux

Tous les éléments qui caractérisent le temps qu'il fait ont été indiqués : température, état de l'atmosphere, pression barométrique.

Dans les leçons qui suivent, nous montrerons comment on peut préciser ces indications et les utiliser pour prévoir le temps qu'il fera dans quelques heures.

*l'° LECON* 

# la température – le thermomètre

### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- 1. Décrivez, ou mieux, refaites les expériences qui prouvent que les solides, les liquides et les gaz se dilatent quand on les chauffe.
- 2. Par quelle expérience peut-on montrer que l'eau se dilate plus que le flacon de verre qui la contient?
- 3. Décrivez le thermomètre de la classe: forme de l'enveloppe de verre, nature du liquide thermometrique, graduation.
- 4. Comment détermine-t-on le point 0. le point 100, les autres points de la

- graduation ? Vérifiez que le point o du thermomètre de la classe est bien place, de même pour le point 100.
- 5. Prenez la température de l'air 1 à l'intérleur de la classe, à l'extérieur,
- 6. Chauffez de l'eau et prenez sa température toutes les minutes.
- 7. Emplissez d'eau chaude une bouteille thermos; prenez so température toutes les 3 houres... puis le lendemain. matin.

Même expérience avec une boutelle et orđinajre.

#### II. - LECON

Vous avez étudié le thermomètre l'an passé 1. Nous allons le revoir rapidement et nous insisterons sur ses applications.

1. Les Sciences au Gours moyen. (Delagrave, éditeur), (pages 106-110),

#### A. - Température - Thermomètre.

Un corps est-il chaud? Vous dites que sa température est élevée. Est-il froid? sa température est basse.

La température d'un corps est donc la propriété qui le fait paraître plus ou moins chaud.

Pour la noter avec précision, on se sert de l'instrument appelé thermomètre.

#### 1. Décrivez le thermomètre de la salle de classe.

Il est fait de verre et de mercure (fig. 1).

La partie en verre comprend un petit réservoir (1 centimètre cube à peine) surmonté d'une tige percée d'un canal très fin, de même grosseur dans Loute sa longueur.

Le mercure emplit le réservoir et une partie de la tige.

Des traits équidistants, numérotés 0, 5, 10, 15... sont tracés sur le verre de la tige ou sur une planchette qui lui sert de support. Ils forment la graduation du thermomètre.

REMARQUE. — On fait aussi des there we're in liquide, au lieu de mercure, est de l'alcool de l'eleval de l'eleval

#### 2. Expérimentez avec un thermomètre.

1re Expérience. — Lisez le numéro de la graduation en face du niveau du mercure (ou de l'alcool) dans la tige : soit 18. La température de la salle de classe est 18 degrés (qu'on écrit 18°).

Chauffez le réservoir en le tenant dans la main fermée : le niveau du liquide monte jusque vers 36 : la température de votre main est 36°.

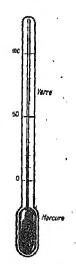


Fig. 1. — Thermométre à mercure. Il est fait de verre et de mercure.

2º Ernéchare - Plongez le réservoir dans un mélange de glace pilée el d'eau, melange qu'on appelle glace fondante: la température de ce mélange est 0º (fig. 2).

Mettez maintenant le réservoir dans de l'eau bouillante; le niveau du liquide s'élève jusqu'en face du trait 100 (fig. 3): la température de l'eau bouillante est de 100°.

### 3. Comment gradue-t-on un thermomètre à mercure?

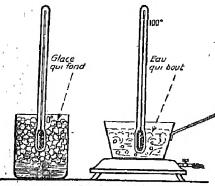


Fig. 2 et 3, — Les deux points de repère de la graduation. 0° température de la glace qui fond; 100° température de l'oau qui bout.

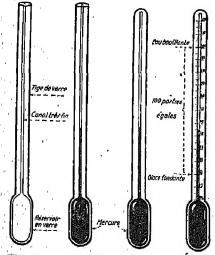


Fig. 4. — Fabrication d'un thermomètre.

1º On prépare l'enveloppe de verre :

2º On y introduit du mercure, et on forme le haut de la tige.

8º On détermine par les expériences (fig. 2 et 3), les repères 0º et 100º.

4º On divise l'intervalle des repères en 100 parties égales.

La fig. 4 vous montre comment on fabrique un thermomètre. Pour le graduer, s'il est à mercure:

1º on place le réservoir dans l'eau bouillante, et on marque 100 en face du niveau où s'arrête le liquide;

2º on met ensuite le réservoir dans la glace fondante; le mercure descend dans la tige; on marque 0 en face du niveau atteint.

3º on divise l'intervalle 0-100 en 100 parties égales et l'on prolonge les divisions andessous de 0º et au-dessus de 100°.

Graduation d'un thermomètre à alcool. — On repère le point 0° comme précèdemment. Mais l'alcool pur bouillant à 78°, on ne peut porter le thermomètre à 100°. On le plenge dans un bain d'eau chaude dont on prend la température avec un thermomètre à mercure : soit, par exemple, 70°. On marque 70 au niveau atteint par l'alcool, on divise l'intervalle 0-70° en 70 parties égales et l'on prolonge la graduation au-dessous de 0°.

#### 4. Pourquoi un thermomètre indique-t-il la température ?

Vous savez que tous les corps se dilatent, c'est-à-dire augmentent un peu de volume quand on les chauffe.

Donc, quand la température d'un thermomètre croît, le verre et le mercure se dilatent; mais le mercure se dilate plus que le verre; il déborde du réservoir et monte dans la tige d'autant plus haut que la température est plus élevée.

Invorsement, quand le thermomètre se refroidit, le mercure se contracte plus que le verre et rentre dans le réservoir.

Les thermomètres à mercure et à alcool sont des applications de la dilatation des corps quand on les chauffe.

REMARQUE. — Le mercure se solidifie à —40° et hout vers 360°. Un thermomètre à mercure ne peut donc scrvir ni pour les très basses, ni pour les très bautes températures. — De même un thermomètre à alcool.

# 5. Il existe des thermomètres qui utilisent d'autres phénomènes que la dilatation.

On construit aujourd'hui des thermomètres qui permettent de mesurer les uns, les températures très basses (par exemple, température de l'air liquide: —195°), les autres, les températures élevées (par exemple, température du fer fondu: 1500°, température du solcil: 7000°).

Ces thermomètres utilisent d'autres phénomènes que les dilatations, par exemple les propriétés du courant électrique.

#### B. — Applications des thermomètres.

# 1. L'invention des thermomètres, il y a environ trois cents ans, a fait faire de grands progrès à la Science.

Car elle permit aux savants d'étudier avec précision les propriétés des corps et les phénomènes de la nature, ce qui les conduisit à des découvertes de la plus grande importance que vous étudierez plus tard. Voici deux exemples choisis parmi les plus élémentaires:

Un corps solide qu'on chausse commence toujours à sondre à la même température et la température se maintient constante pendant toute la durée de la fusion (c'est le point de fusion).

Un liquide qu'on chausse à l'air libre commence toujours à bouillir à la même température et cette température ne change pas pendant toute la durée de l'ébullition (c'est le point d'ébullition).

Exemples	Point de fusion	Point d'ébullition
Eau		100° ·
Mercure		360°
Alcool	— 1300	780
Fer	1 5000	-

Les thermomètres sont très utilisés dans les laboratoires des savants.

# 2. Les thermomètres ont des applications pratiques nombreuses.

Citons les plus courantes.

a) Application au temps qu'il fait. — Il est intéressant de savoir quelle température il fait dehors : simple curiosité pour beaucoup, mais, nécessité pour d'autres :

pour les météorologistes, chargés de prévoir le temps qu'il fera demain, afin de renseigner les aviateurs, marins, cultivateurs, etc.

pour les jardinlers qui doivent ouvrir ou fermer leurs châssis et leurs serres selon la température... etc.

b) Applications domestiques. — La température des pièces habitées en hiver doit être maintenue aux cuvirons de 18°; le thermomètre permet de régler la marche des apparells de chauffage pour qu'il en soit ainsi.

Le bain du nouveau-né doit être à la température de 37°.

Le thermomètre médical donne des renseignements précieux au médecin sur l'état d'un malade.

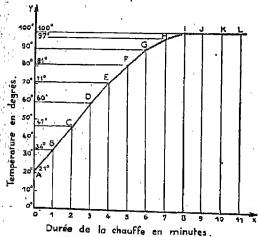


Fig. 5. — Graphique de température. Il roprésente les observations laites au cours d'une expérience : eau chaufée sur un réchaud électrique. Remarquez que la température reste constante (la même) dés que l'eau bout.

c) Applications à l'industrie et à l'agriculture. — Dans la fabrication de nombreux
produits, il est avantageux d'opérer à une
température que l'expérience a montré la plus
favorable, par exemple,
la cuisson des fromages
de Gruyère, la fabrication du beurre, du savon,
etc...

La température d'une couveuse artificielle est maintenue constante à 40°, pour que les poussins puissent se développer dans les œufs.

b. Voir Lecon 21°, pages 161 à 167.

#### 3. Graphique de températures : premier exemple.

Expérience. — Chauffons de l'enu (250 grammes) dans une petite cosserole d'aluminium sur un réchaud électrique. Notons les températures toutes les minutes à partir du début de la chauffe.

Durée de la chauffe: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9...11 minutes, Températura de l'eau: 21° 34° 47° 60° 71° 81° 90° 97° 100° 100°... 100°...

Graphique. - La fig. 5 représente les résultats précédents.

Sur la droite ON, les points marqués 0, 1, 2,... 10... représentant les durées du chauffage exprimées en minutes.

Sur la droite OY, qui fait un angle droit avec OX, les paints 10, 20, 30... 100

représentent des degrés.

Au début de la chausse (durée 0 minute) la température de l'eau est 210 :

le point A représente ces 2 nombres : 0 minute, 21°.

Après 1 minute de chausse, la température est 34°: le

point B représente de même ces 2 nombres (1 minute, 34°).

Après 2 minutes de chauffe, la température est 47°: ce qui est représente per le point C. Et ainsi de suite.

Réunissons par une courbe continue les points A, B, C... I, J, K, L... Cette courbe est une représentation graphique — on dit simplement: le graphique — des lempéralures de l'eau chauffée dans les conditions de l'expérience.

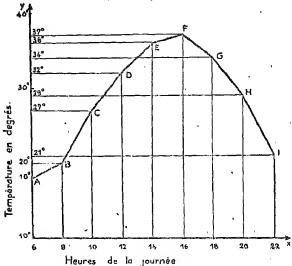


Fig. 6. — Graphique de température. Il représente les variations de la température de l'air au cours de la journée du 24 août 1947. Quelle était la température à 6 h., à 18 h., à 20 h.? Quelle a été la température maximum ? et à quelle heure ?

#### 4. Graphique de températures : deuxième exemple.

Nous avons noté, toutes les 2 heures, entre 6 et 22 heures, les températures de l'air extérieur (journée du 4 août 1947).

Heures: 8 10 20 14 16 18 22270 Tempéralures: 18º 2.00 320 360 370 340 290 210

Les observations ainsi faites sont representées par les points A, B, C, D,... H, I, (fig. 6).

Nous pourrions faire passer une couring continue par une provide location of the Personal Per

# 5. Un graphique renseigne mieux et plus vite que le tableau de nombres correspondants.

Comparez par exemple le graphique de la fig. 6 et le figle en de membres correspondants.

Vous voyez tout de suite sur le graphique :

1º Que la température maxima attointe su cours de la journes de 1 2000 1727 a été 37º;

2º Que la température a varié lentement entre fi et à lemme et matre 14 et

16 heures ; qu'elle a augmenté rapidement entre 8 et 12 in cres ;

3º Qu'elle a diminuó lentement entre 16 et 18 hogers, tapa bonnent entre 13 et

20 heures, et encore plus rapidement entre 20 et 22 lestres.

Chaque fois qu'il y a intérêt à connaître comment la température à varié au cours du temps, il faut donc :

1º noter les indications du thermomètre à des intervalles de temps reguliers : ce qui donne un tableau de nombres ;

2º construire un graphique d'après ce tablean.

Vous aurez, au cours de cette année, de nombreuses accustour de tracer des graphiques de température.

#### III. -- RÉSUMÉ

- 1. La température d'un corps est ce qui le fuit paraître plus ou moins chaud,
  - 2. Pour évaluer avec précision la température on utiline un thermaniètes.
- 3. Il se compose d'un petit réservoir en verre, prolonge par un tube en verre dont le caual est très fin. Le réservoir et une partie du tube confleanant un liquide (mercure ou alcool).
- 4. Un thermomètre marque 0° dans la glace fondante et 100~ dans l'eau purs bouillante. Entre les traits 0 et 100 il y a 100 divisions égales.
- 5. Le thermomètre est utilisé pour étudier le temps qu'il fait, régler le chauflage des appartements, des serres, des couveuses artificielles..., etc. Il rend de grands services aux savants, aux ingénieurs, etc.
- 6. Pour voir commodément comment la température varie au cours d'us phénomène, ou trace un graphique de températures.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

1. Apprenez à prendre la température d'un corps. — S'il s'aget d'un Aquede ou d'un gaz, placez le réservoir et la tign dans la masse fluide !

S'il s'agit d'un solide, mettez le réservoir dans une cavité du sollde, si ce n'est pas possible, placez le réservoir contra le solide, puis couvrez-le avec de l'estate pour que l'air ne circule pas autour de lui.

Attendez que le niveau du liquide thermométrique ne change plus et lines

1. Les liquides et les gar sont des fluides, c'est à dire des carps qui coulent.

en face le numéro de la graduation. — Si ce niveau se trouve entre doux traits, habituez-vous à évaluer les dixièmes de degré.

- 2. On observe, toutes les minutes, pendant 10 minutes, la température d'un mélange d'eau et de glace.
  - a) Ecrire le tableau des nombres obtenus.
- b) Représenter ce tableau par un graphique. Echelle, 1 centimètre pour 1 minute.
- 3. On prend toutes les minutes, pendant 10 minutes, la température de l'eau qui bont.
  - a) Ecrire le tableau des nombres obtenus.
- b) Tracer le graphique correspondant : Echelle, 1 centimètre pour 1 minute 1 millimètre pour 1 degré.
- 4. Graphique de la température d'une journée. Noter chaque heure de 6 à 20 heures la température de l'air extérieur ; à cet effet, placer le thermoniètre à l'abri du soleil, à 1,50 mètres au moins au-déssus du sol, assez loin d'un mur pour éviter la réverbération de la chaleur.

Tracer le graphique traduisant le tableau des nombres obtenus.

Calculer la température moyenne de la journée : (diviser la somme des températures par le nombre des observations).

5. Graphique de la température d'un mois. -- Procéder comme précédemment, mais en relevant chaque jour la température a 8 et à 16 heures.

Calculer la temperature moyenne du mois.

### LA PRESSION ATMOSPHÉRIQUE LE BAROMÈTRE

#### L - OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Rappelez l'expérience du faiten de football qu'un pèse quand il est trafortement gonfié, puis quand il l'est un peu moins. Que prouvest-elle? L' Combion pèse i litre d'air ordinante!
- 2. Citez trois expériences qui prouvent que l'air presse toute surface avec laquelle il est en contact. Quelle est la cause de cette pression appare
- garar bareck bifrarienteftefiefeten ?
- 3. Ant no. in I want chapte bit Tribin die nouse, ornous, targe ets possible "Palinak en no. 14 fail engelige Cours der haben ?
- 4. Impariez l'asse de la papette, du Literan, du comple-gantte, de la cermone
- 6. Indicate et décrivez le boromètre de la classe ou de la commune.

#### II. - LECON

Vous avez appris que l'air est pesant : 1 litre d'air au voisinage du sol pèse 1,3 grammes.



Fig. 1. — Expérience du chalumeau. À chaque aspiration l'eau monte plus haut dans le tube de verre.

Agrat.

Cette pesanteur de l'air a pour conséquence la pression atmosphérique dont l'existence vous a été prouvée par diverses expériences. En effet, chaque couche d'air supporte le poids de toutes celles qui la surmontent; elle est comprimée par ce poids; et, comme l'air comprimée que chambre à air de bicyclette ou un bation de football, elle repousse toute surface avec laquelle elle est en contact.

Nous allons, aujourd'hui, mesurer cette pression et étudier les applications de cette mesure.

1. Cette élude a ôté faite au Cours moyen. (Les Sciences au Cours menen, Deingrave, éditeur), pages 90 et spivantes.

2. Nous appelons air ordinaire, de l'air qui n'est ni comprimé (comme decreupe chombre à sir de bicyclette, un ballon de foctball, ni racifié (comme sur les hautes montagnes).

# A. — Mesure de la pression atmosphérique: Baromètre,

# 1. Expérimentons d'abord avec un chalumeau.

110 Expérience. - Aspirons à petits coups dans un long tube de

verre. A chaque aspiration, l'eau monte plus haut (fig. 1).

Cela se comprend : le niveau de l'eau, à l'exterieur du tube, est toujours pressé par l'air libre, tandis qu'à l'intérieur il l'est de moins en moins, puisqu'à chaque aspiration nous enlevons une partie de l'air du tube.

2º Expérience. — Recommençons, mais en aspirant cette fois du

mercure, liquide 13,6 fois plus dense que l'eau.

Nous voyons, à chaque aspiration, le mercure monter dans le tube; mais il s'élève beaucoup moins vite que l'eau, parce qu'il est beaucoup plus lourd.

### 2. Répétons l'expérience de Torricelli .

A quelle hauteur le mercure s'élèverait-il si l'on aspirait tout l'air contenu dans le tube ?

Il est impossible de le faire avec la bouche. Mais on y arrive facilement en opérant comme le fit Torricelli dans une expérience célèbre.

Expérience. - On remplit de mercure un tube de verre long de 1 mètre environ et fermé à un bout. On le bouche avec le pouce, en »

évitant d'y laisser la moindre bulle d'air. Puis on le renverse, on plonge l'ouverture dans le mercure d'une cuvette, et on enlève le pouce (fig. 2).

. Le mercure descend un peu dans le tube, laissant au dessus de lui le vide, car l'air n'a pu rentrer. Et il en reste, dans le tube, une colonne d'environ 76 centimètres de hauteur.

Conclusion, - La pression atmosphérique, qui s'exerce sur le niveau du mercure à l'extérieur du tube, refoule le mercure jusqu'à une hauteur de 76 centimètres.

On exprime ce fait en disant: la pression atmosphérique est de 76 centimètres (ou 760 millimètres) de mercure.

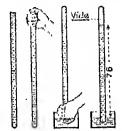


Fig. 2. — Expérience de Torricelli, C'est ainsi qu'avec un tube de verre et du mercure on construit un baromètre à mercure,

1. Torricelli (1608-1647) était un savant italien, élève du célèbre Galilée,

### 3. Le baromètre à mercure.



Fig. 3. — Batomètre à merence. La cuvette à nercure et le tube de l'expérience précédente sont fixés sur une planchette verticale, ex bols, que l'on suspend au mur.

L'appareil que note venere de condr les répétant l'expériere de l'orre ill, el les barons tre à mercure.

La hanteur de merente contexe, conte disserte différence des nivemx dons to influent account par est appelée hanteur barons tropir.

Pour la mesurer communitation, un fixe dube de cuvelle sur une planchette qui pour une dendantemen millimètres (fig. 3).

### 4. Le baromètre métallique.

Parce que le haramètre a mercure est fragile, encombrant, donc difficile à transporter, en le 10th place généralement par un basemels enciellisses.

Une petite boite de métal, herméliquement et en est vide d'air. Son convercle est forum a une tembre métallique mince, ondulée afin d'être plus élections . la pression atmosphérique temb à l'évrison: un ressont puissant le soutient (fig. 4).

Lorsque la pression atmosphérique croit, le couverele s'affaisse légèrement; le déplication et de son centre est transmis, par des levrers um l'assignification.

à une aiguille qui se déplace devant un arc gradue par componaisons avec un baromètre à mercure; quand celuiel indique l'on mon, on marque 760 en face de la pointe de l'aiguille; et de même pour les autres traits de la graduation : 740, 750, 770, etc...

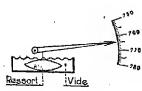


Fig. 4. — Principe d'un baromètre métallique, Larence la pression atmospherique carmente, la conversa cardide de la la conversa cardide de la la cardide production, cartificate l'accuelle, qui se déplace devant la graduation,

Les baromètres métalléques fig. le sont légers, robustes, commodes ; mas, a la longue, leurs indications ne sont plus exactes, parce que l'élasticité du converches hange ; il faut donc, de temps à autre, recommence r la graduation.

REMARQUE 1. — Dans certains burn mêtres métalliques, l'organo exsentiel, au heu d'être le couvende d'une todte vide, est un texte en mêtal minee, vidé d'air en ferme d'amiens li est minutenu en son milien (fig. 164 en extre mités sont libres; elles se rappie heut sprand la

pression atmospherique croft, s'écartent quand la pression leuisse, ties maniers

ments commandent la rotation d'une aguille dont la gomte se déphese devant un cadran gradue comme il vient d'être dit,

REMARQUE 2. - On the cadement sur le cadem d'un baromètre métallique les indications; variable, pluie, heau temp...., etc..., auxquelles il ne faut pas attacher d'importance.

Une abuille dorée est fivée sur la vitro du baronélre : é'est un repère. Quand on vient de faire une lecture, on Pamène sur l'anadlle indicatrice, ce qui permet, à la l'octure soivante, faite quelques heures après, de se rendre comple de la variation de la pression atmosphérique.

# 5. Variation de la pression atmosphérique au même lieu.

Expériences, - Relevons la houleur barométrique plusieurs jours de suite dans la salle de classe. Nous trouvons par exemple :



Fig. 5.—Barometre métallique, La pointe de la plus longue agaille indique la valeur (en multimétres) de la pressum atmosphérique; ict 774 millimétres.

	9 heares	16 heures
Lamli	761 mm	769 mm
Mardi	771	775 <del>-</del>
Mercredi	763 -	756

Ainsi, la hauteur barométrique ne reste pas constante; quand elle «éféve, on dit : « Lo baromètre monto » ; quand elle diminue : « Le baromètre baisse ».

Dans les régions de faible altitude, la colonne barométrique peut monter jusqu'à 780 millimètres et baisser jusqu'à 730. Sa hanteur moyenne est voisine de 760 millimètres.

# 6. La pression atmosphérique diminue lorsqu'on s'élève en altitude.

- 1º Expérience. · Transportons un baromètre de la cave au grenier. La hanteur baromètrique diminue de plus de 1 millimètre. -- Redescendons à la cave ; elle reprend sa valeur primitive.
  - 2º Expérience de Pascal 1. ... Pascal fit noter au même instant les
- 1, Pascat, illustre savant français, né à Clermont-Ferrand en 1623, mort à Paris en 1662.

hauteurs barométriques au sommet et au pied d'un mont : le Puy des Dôme (différence d'allitude 1 060 mètres). Les resultats furent les suivants

Hauleur barométrique au pied de la mondagne : 711 mm Hauleur barométrique au sommet de la montagne : 627 mm

Ainsi, la pression atmosphérique diminus au fur et à mesure qu'on s'élève en altitude. C'est que les conches d'air qu'on laisse au dessous de soi ne pèsent plus sur le mercure de la cuvette.

Dans les régions dont l'altitude est faible unférieure à 200 mêtres? là hauteur barométrique baisse de 1 millemetre quand on s'élève de

· 10 mètres environ.

### B. - Applications du baromètre.

En dehors des laboratoires de recherches scientifiques où il est utilisé pour des mesures de précision, le baromètre sert :

1º pour la prévision du temms ;

, 2º pour la mesure des alliludes.

### 1. Les variations de la pression atmosphérique sont un des éléments de la prévision du temps.

En général, le beut temps est accompagné d'une pression atmosphérique élèvée, tandis que la pluie tombe souvent à la suite d'une dépression barométrique.

Mais, ainsi que vous le verrez dans une prochaîne leçon, d'autres

éléments que les variations du barm mètre interviennent pour la prévision du temps.



Fig. 6. — Mesure des altitudes, L'alpiniste consulte son allimetre pour savoir à quelle altitude il se trouve.

# 2. Mesure des altitudes : altimètres.

C'est une application de ce fait que la pression atmosphérique diminue à mesure que l'altitude croit,...

Pour la commodité des mesures, on utilise des baromètres métalliques

gradués directement en altitude: ce sont des allimètres (fig. 6).

#### III. - RÉSUMÉ

1. — Les baromètres sont des instruments qui servent à mesurer la pression atmosphérique.

2. Pour faire un barante l'exercité on répois l'experience de Torricalli ; on semplit de mercure un tube de verre de l'améra de long environ, termé à un bout ; on le ferme avec le peuce et on le retourne sur une cuvette continunt du mercure. Le mercure descend dans le tube, et a avecte luraque son invent est à environ 76 centimétres sur-dessus de culto de la cuvette.

C'est la pression atmospherique s'avergant sur le mercure de la cuvette

qui le maintent à cette hauteur, dite hauteur harometrique.

3. Le la pirre intre a commes d'une petite boite de métal, vido d'air, dont le convergle est intre et électique. Quand la press on atmosphérique croît, le convergle s'air less un peu, il se relève quand elle diminue. Ces mouvements se transmittent à une auguste dont la pointe se déplace devant un cadran gradué.

t. Le harometre sert à la prevision du temps et à la mesure des altitudes.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

1. Graphiques. Le tableau current indique les mayennes de 70 années d'observation bales à l'Observat que de la content paper du Parc Saint-Maur, près de Paris,

( ) ( ) () () () () () () () () () () ()	:	*-,	Z		19	7	PP4 *	. U WID.	pr inceller track tipel property (1 (1) and 1) to 1	4 - 14-15 m l	pagaige / destroyed or to generally life
juar.	MV.	Mara	Avr.	Mai	Jum	Jul.	Angt	Sep.	Oet,	Nov	I)éc
249,9	TIN,	Talk	754,4	77,3	2,8,4	758,2	738,1	758,9	757,4	757,6	758,
0.00	i men	. 6%	ge;	1.105	្ត្រី រដ្ឋា	1841	. 1749	18%	10%	6.2	34
il nea	野鄉	13.0	104	j 84	11 SI	[ 194a)	<u> </u>	} Yo.så	i than	0.2	0,
, Sept	1771 184,U	- 14% - 40,1	15°1 1445	)   1874   1874	101,3 101,3	1.4.1.1 1.4.1	2012	20°8   49.1	0,00	51,2	51
	play.	Thom The Total Open T	1969, 1984, Mara 259, 758, 7756, 1985 1981, 1985, 1985 1981, 1985, 1985	710,0 718,7 754,8 754,0 gai 4185, 1085 985 108, 1085, 221, 428 428, 726, 1185, 1574	250,9 758,7 758,8 753,6 757,3 250,9 758,7 758,8 753,6 757,3 250, 955, 1055, 257, 1355, 150, 1355, 1055, 257, 1455, 157, 1056,	259,9 758,7 759,8 755,9 757,9 758,4  259,9 758,7 759,8 755,9 757,9 758,4  259, 955, 955, 957, 1357, 16	259,9 758,7 759,8 755,6 757,9 758,4 758,9 259, 959, 955, 965, 965, 1365, 1667, 1869, 969, 969, 861, 1169, 13690, 13690, 13690, 13690, 13690, 13690, 13690, 13690, 13690, 13690, 13690, 13690, 13690, 13690, 13690, 13690, 13690, 13690, 13690000, 1369000000000000000000000000000000000000	1969,   1969,   1968,   1969	1969,   1969,   1968,   1969	1969,   1969,   1963   1963   1964   1965   1964   1965	1969   1985   1985   1985   1987

Représenterces observations par des graphiques (chaque élévotracera un graphique)

### L'HUMIDITÉ ATMOSPHÉRIQUE

#### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- 1. Que devient l'eau qui bont dans la marmité ? Comment nomme-t-on ce changement de l'eau fiquide en eau vapeur ?
- 2. Mettez un corps froid, une cassirole pleine d'eau par exemple, an-dessis de l'eau qui bout. Observez et expliquez. Comment appelle-t-on le changement de la vapeur en eau liquide ?
- 3. La buce que vous voyez au-dessis de l'eau qui bout, est ce de la vapeur d'eau? ou bien un petit brouillard formé de très fines gouttelettes d'eau condensée? Souvenez-vous que la vapeur d'eau est invisible comme l'air.
- '4. Citez des cas où l'eau se change lantement en vapeur, sans bouillir. Comment désigne-t-on ce changement

- ताक्षक १
- 5. One sover-work our less witten d'une chambre chambe quoud it bed kond dehous? D'ou presient estle boses? Cib z d'autres cas ou l'humetité atmospherepre de condence our les objets froils fearufe frapuée, recorpocturne, etc...).
- Que deviennent los mares en eté après una lungue secheració ? Qu'est devenue l'em qu'elles contenament. ?
- 7. Pailes une expérience que prouve que l'air qui sort de nos pounions contient de la vapour d'esa ?
- 8. Faites chanffer de l'eau sur un récland à gaz. Hemerquez la luice qui se forme sur le fand de la casserole, au contact de la finnme. D'où provient-elle?

#### II. - LECON

Nous vous avons déjà prouvé que l'air contient deux gaz principaux :

de l'oxygène, environ 1/5 de son volume;

de l'azote, environ 4/5 de son volume.

En proportion beaucoup moindre, il contient aussi de la vapeur d'eau, gaz invisible comme l'oxygène et l'azote. Nous vous expliquerons aujourd'hui comment on montre l'existence de cette vapeur dans l'air et nous étudierons les phénomènes qui en résultent.

<sup>1.</sup> Cette étude a été faite au Cours moyen (Leçons de Sciences au Cours moyen, peopes 12 et 19, Delagrave, éditeur).

#### A. - La vapeur d'eau dans l'air.

# 1. Voici des observations que vous avez certainement faites.

En hiver, les vitres, retroidies par l'air extérieur, se convrent de buée ; en été, les murs des endroits frais tels que les caves sont humides. Cette humidité provient de la condensation de la vapeur d'equicontenue dans l'air.

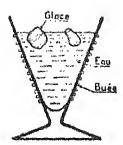


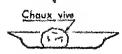
Fig. 4. Condensation de la rappur d'estr atmosphèrette. I il so dépar en trus-ur les engles, frances

Le sel de unisine, lorsqu'il est mal purifié, devient parfois très humide, même en été; de même le nitrate de soude, cet engrals des agriculteurs qui ressemble au sel marin. Certaines substances chiudques absorbent la vapeur d'eau almosphérique en si grande quantité qu'elles deviennent liquides : on dit qu'elles sont déliquescentes.

#### 2. Expérimentons.

 Dans un verre ' à moîtié plein d'eau, ajoutez des morceaux de glace pour le refroidir; le verre se couvre bientôt de buée, même si le temps est beau et nous paraît très sec (fig. 1).

2. .. Abandonnez un morcean de chanc vive dans une soucoupe.



lly a 15 jours.



Aujourd'hui

Fig. 2. -- Absorption de la vapeur d'eau atmosphérique. La risaux vive, atandonnée à l'ar, tombs lentement en poussière, parce qu'elle absorbe la vapeur d'eau contenue dons l'air. Il tombe en poussière au bout de quelques jours: la chaux a absorbé la vapeur d'eau de l'air et s'est ainsi transformée en chaux éleinte (fig. 2).

Chaux vive | cau ->
Chaux cteinte

Conclusion. -- La

vapeur d'eau étant un gaz invisible, pour montrer que l'air en contient, il faut :

ou bien refroidir un objet quelconque : il se couvre de buée ; ou bien utiliser une substance qui absorbe cette vapeur.

1. A parois minces autant que possible pour qu'il se refroidisse le plus rapidement possible.

# 3. La quantité de vapeur d'eau contenue dans l'air est très variable.

Par exemple, à la température de 150. I mêtre cube d'air peut contenir jusqu'à 14 grammes de vapeur, mais pas davantene : s'el en contenait plus, le surplus se condenserait aussitél. L'air est dit saturé de vapeur quand il en contient le plus possible. — L'air est du ser quand il contient peu de vapeur.

Poids maximum de vapeur d'eau contenue donn 1 mêtre entre d'use boite soture,

à li	g temp	përature di	\$ 160	( 1	qr(to)r
		-	1110	7 *	
-	_		210	*111	
			309		*66/1
			at the	1.41	

Ainsi, plus l'air est chaud, plus il peut contenir de vapeur d'eau.

APPLICATIONS. — Dans l'air suturé de vapeur, l'évaperation une de plus possible ; par exemple, le linge ne peut plus sécher à la trapération de 1950 les éque ; l'air contient 12 grammes de vapeur d'eau par mêtre cobe.

Mais si on chauffe cet air à 20°, il n'est plus suturé : le linge séchet. Its tudius, si un courant d'air chasse l'air saturé et le remplace par de l'un non source from sécher rapidement le linge, étendez-le donc dans un lieu chand, perceura par un courant d'air.

#### 4. D'où vient la vapeur d'eau contenue dans l'air?

- 1º L'eau des mers, lacs, cours d'eau, l'eau de pluie qui ruissette à la surface du sol s'évaporent sans cesse et la vapeur produite se répand dans l'air.
- 2º La respiration des animaux et des plantes, la combination de l'hydrogène et de tous les corps qui en contiennent (gaz d'éclairage, butane, acétylène... etc), produisent de la vapeur d'eau.

Evaporation et combustion sont les causes de l'humidité atmos-

### B. - Phénomènes dus à l'humidité atmosphérique.

#### 1. Brouillards.

Lorsque l'air se refroidif, il arrive un moment où il est saturé; si le refroidissement continue, une partie de la vapeur d'eau qu'il con-

<sup>2.</sup> I mètre cube d'air contient environ : 300 grammes d'exigène, I 600 grammes d'azote, I gramme de gaz carbonique et de 0 à 5 grammes de vapeur d'ess.

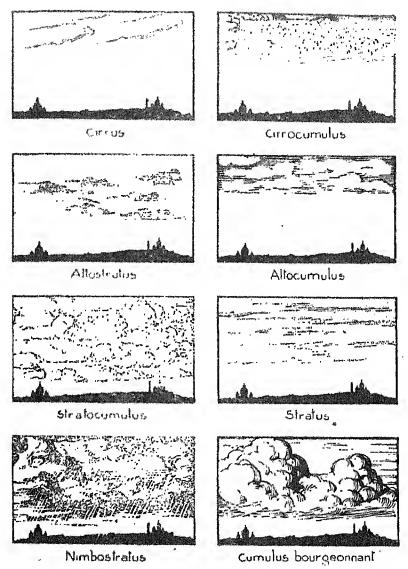


Fig. 3. — Nunges, Voice tenes formes les plus frequentes. Remarquez quo les cirrus sont les plus lauts, les nimbestralus les plus bas.

tient se condense en très fines gouttelettes qui le l'en en succession dans l'air en raison de leur ténuité extrême (v. d. 1000 p. 1000 antique tre environ).

Un brouillard est donc formé d'une poussiere de contrefertes d'esu.

Les brouillards sa forment surtout le matre velet dant la nuil.) cu-dessus des prairies hunudes, de rese

in many currents are promise discount to the state of the properties of a utions, per of contenir plus de vapeur d'eau, et les gouttes ettes et et ettes

### 2. Nuages.

d:

Ce sont des brouillards qui se trouvent à une à misen plus ou mosse grande (jusqu'à 20 000 mètres). Lorsqu'en fact in accordence d'inter men tagne, il arrive souvent qu'on se trouve envelore, e a le le collect. Si t'an continue à monter, on peut alteintre la vortie represente du range et le ciel paraît beau alors qu'au pied de la mont, de de controll,

Malgré leurs formes capricieuses et chenge con le leur de la Malgré leurs formes capriciouses et types principaux, dont e asquettance est nuages peuvent être rapportés à quatra types principaux, dont les caprolles a quatra types principaux.

telle qu'il faut les committe (fig. 3). Les cirrus, appelés queues de chal par les recente de la companye blanes, filamenteux, très delles . Ils appearaire est men et et en fin en fin en à une très grande hauteur (plus de Court metro est des est frances de l'estrateur barométrique suivie de pluie.

Les cumulus, (balles de calan des marites, a ant de grand de la language forma mamoloundes, commo la funde qui s'estiste e d'estiste fe le fice de la la la comme la funde qui s'estiste e d'estiste e fe le financial de la comme la funde qui s'estiste e d'estiste e fe le financial de la comme la funde qui s'estiste e d'estiste e d'estist sombre, et lour partie empérieure, plus en etc., que contra de la la esta en especiale brillont an solell. He sont surtion trequents on the first of the end employer entre 2 000 et 6 000 metres.

Les stratus forment de lemmes formies borneret de les abestées l'an ete, ils apparaissent au concher du soled et disparaiséent autonne 1 , Tan 1 germente pâ longtemps et envahissent parfois tout le ciel, entre 200 e ce a lorde quatique.

Les nimbus sont de gros muages plevieus, el em pres Entre de la sus de la como de la come de la com bords frangés. Ce sont des nuages bas (monte de la fener de la promite d grande partie du ciel.

En employant les quatre mots, soit selectionest, rest un alle content a election (cirro-stratus, cirro-cumulus, streto-nimbon, etc. agat were in grafixen slite figui signific haul), on peut désigner toutes les formés de qualque.

#### 3. Pluie.

Lorsque la température d'un nuage s'abaisse, and gases assist a differen soit parce qu'il rencontre un courant d'air freid, une equanties essessires

<sup>1.</sup> Certaines personnes les comparent non à des व्यक्तक के दार प्राप्त का का कि अपने का कि अपने का कि अपने का कि balais aux brins efflies.

sation se produit et les gouttelettes infiniment petites de ce mage se rassembleid en gouttes d'eau, trop grosses pour rester en suspension dans l'air; elles tombent : c'est la pluie.

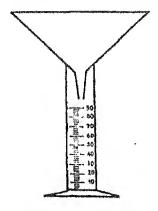


Fig. 4. — Plaviomètre, L'ant de pluie qui tout le constitue de l'est un votte graduce. On ut enaque jour, à heure fixe, sur la graduation, la hauteur d'eau tombée, puis on vide l'éprouvette.

Si la phrie se répandait uniformément sur un set horizontal bien plat, aons s'y infiltrer ni s'évaporer, elle formerant une couche d'autant plus époi se qu'il en toude davantage. C'est l'époisseur de cette conche qui sert à mesurer la quantité d'eau tombée. On utilise à cet effet un appareil appelé pluviomètre qui recueille l'eau de plute (fig. 4).

Dans la récion parisienne, il tombe environ 600 millimètres d'ean par an, un peu plus sur les coles (680 millimètres), un peu moins sur les plaines de l'infarience.

#### 4. Neige, grêle, grésil, verglas.

En hiver, les gouttelettes d'eau d'un nuage se soliditient et forment des cristaux de glace de formes extrêmement variées (fig. 5). Ces cristaux s'accrochent les uns aux autres et forment les flocons de neige.

La couche de neige, mauvaise conductrice de la chaleur, protège les herbes, notamment les jeunes plants de ble provenant des semailles d'automne, contre la gelée. P'où le proverbe :

> « Sous la neige, le pain ; Sans la neige, la falm ».

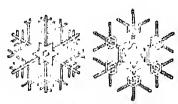


Fig. 5. -- Cristaux de glace, vus au microscope sur des flucons de neige.

La grêle est une chute de petites boules de glace appelées grêlons. Elle accompagne les pluies d'orage en été.

Le grésil est formé de petits cristaux de glace agglomérés en pelotes beaucoup plus compactes que la neige. Il paraît dû à une congélation brusque de la vapeur d'eau dans une atmosphère agitée. Il tombe surtout aux premiers jours de printemps.

« Il n'est si gentil mois d'avril Qui n'ail son chapeau de grésil, »

Le verglas, mince couche de glace transparente qui recouvre le sol,

se produit lorsque celui-ci est très froid, à la suite de loggeme galère et qu'une pluie vient à tomber.

#### III. -- RESUMÉ

- 1. L'air atmosphérique contient de la vapeur d'eau en quentité variable Il est dit sec quand il en contient peu, très humide ou sature quand il en contient le plus possible.
  - Plus l'air est chaud, plus il peut rouformer de vapeur d'eau.
- 2. La vapeur d'eau atmosphérique provient de l'évaporation des saux de surface et des combustions,
- 3. La vapeur d'eau atmosphérique se condense en gouttelettes queud l'air se refroidit, ce qui produit les brouillards, les nuages, la pluse.

Les principales formes de nuages sont les cirrus, les cumulus, les stratus et les nimbus.

4. Lorsque la température d'un nuage s'abaisse suffisamment, les goutteettes d'eau qui le forment se soliditiont, produisant neige, greuil ou grele.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

🖖 . I. Rendez-vous compte de l'énorme quantite d'eau que regent san daniment l'atmosphère en résolvant les problèmes suivants :

Sachant qu'une nappe d'eau, dans les conditions ordinaires de teropérature.

laisse évaporer en 24 heures environ 1 filre d'enu par mêtre carre de surface ;

1º Quelle est, en tonnes, la quantité de capeur d'eau que s'evapeur chaque font sur la surface d'un lac de 1 kilomitre carré ?

2º Même question, sur la surface de la mer Médiferranée dont la resperficie (avec ses annexes : mer Adrialique, mer Tyrrhenienne... mais sans la mer Acree est de 2 600 000 kilomètres carres ?

- 2. Quelle est la quantité d'eau tombée sur 1 mêtre curré : 1º aprés une poure qui a donné 20 millimatres d'eau ? 2º pendant une année au cours de laquelle il est tombe 600 millionetres d'eau ?
  - 3. Le plus simple des pluviomètres est un verre à hoire.

Un verre à boire pèse 200 grammes, et le diamètre de son orifice est 13 4 centitaetre On le met dehor's pour qu'il regoive l'eau de pluie. Après une most plantature, il pêse 281 gran nies.

1º Quel est le poids de l'eur iombée dans le verre au cours de cette muit ?

2º Su quelle surfuse cells can est-elle tomber ?

- 30 Quello asl la hauleur d'eau lombée pendant la nuit. (Réponse : 28 millimetres .
- Peser chaque jour, agués la classe du soir, l'eau tombée dans un plus viomètre (au besoit un verre'. --- Noter la bauteur d'eau tombée. -- En déduire la hauteur d'eau tombée chaque mois,

On construire un graphique en portant :

- a) sur l'axe. Ox, les guids d'eau contenus dans le verre à boire. (Echelle : 15 mm pour 10 gr
- b; sur l'ane Oy, les hanteurs d'eau tombées correspondant à ces poids. Themelle: 5 mm pour 1 mm)

Peids d'equi resucillie : 10..... Hanlow dienn correspondante: 0 100 grammes,

Le graphique est une droite. On l'utilisera pour déterminer la hauteur d'eau tombée après cavour pesse.

- f. Traces le graphique des hauteurs d'eau combée au cours d'une année. Unir le foldeur quelle 21, derthere bene des l'aereires d'applications).
- 6. La quandaté de region d'eau contoine dans 1 métre cole d'air saturé de 1 gent care aver la traggerature. Perpétender rolle variation (entre 0° et 40°) par un graphique en trais coulons.

La declare la quantite de rapen d'eau conferme dans l'inétre entre d'air salver à M, th', gla, d'a', et à une femperature quelennque comprèse entre 0 et 40° l'18° pur exemple).

#### LA PRÉVISION DU TEMPS

#### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- 1. Quel est aujourd'hui l'aspect du ciel ? (est-il pur, nuageux, totalement couvert ?) Quelle est la fraction du ciel occupée par les nuages ?
  - 2. Declivez les formes de nuages que vous avez observées, ainsi que leurs aspects (blanc, uniformément sombre, blanc avec parties ombrées, etc.).
  - 3. Qu'est-ce que le vent ? Comment peut-on sayoir d'où il vient, c'ust-a-
- dire so direction V. A space office recommisser-verse so force which is directly with the state of the state
- 4. Quels soulder vents of the controller value frequent riest actually appeared to distinct the process of the plant of th

#### II. - LECON

Pour tous ceux qui travaillent au dehors : paysans, marine, axia teurs, etc..., la prévision du temps 24 heures à l'avance est d'un grand intérêt, car elle leur permet de prendre les meilleures dispositiones pour le travail du lendemain.

Aussi, tous les pays civilisés ont-ils un service météorologique au des spécialistes, travaillant sur des observations requellées dans le monde entier, annoncent chaque jour par T. S. F. le temps probable du lendemain.

Plus modestement, chacun de nous peut, avec quelques chances de succès, prévoir le temps quelques heures à l'avance. Comment l' Nous allons vous l'expliquer.

### A. - Les éléments de la prévision du temps,

Le temps qu'il fera demain, c'est en observant avec soin le temps qu'il fait aujourd'hui que vous pouvez le prévoir; et la prévision est plus sûre si vous tenez compte du temps qu'il a fait hier et avant hier, ce qui vous permet de voir dans quel sens le temps a tendance à changer,

Les renseignements à requeillir sur le temps qu'il fait doivent porter

sum . Which we wish to example, in pent (direction et force), la pression et la françaix sum e sum e subject son

# 1. Premier renseignement : état du ciel.

tot if par exace names of leading, on particlement nuageux, on tot. departs over the Notes is fraction approximative du ciel occupée par les nuaces (it., o, t., u, 7., 1).

# 2. Second renseignement : systèmes nuageux.

Les nuages in se encredent pas an hasard dans le clel. Ils forment des systèmes nuageux qui s'élemient sur de vasies espaces souvent plus

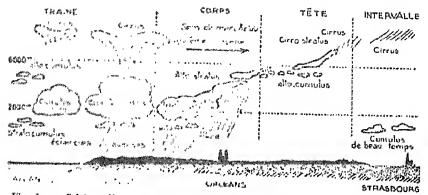


Fig. 1. . Schéma d'un système nungeux. Lemanquez le sons de sa marche, l'ordro d'apparents cles discre masses, feurs buteurs, leurs distances.

grands que la France, et se déplacent d'un mouvement d'ensemble, avec une vitesse variable, hafdinellement volsine de 50 kilomètres à l'heure. Par exemple, à la suite d'une série de beaux jours, on les voit apparaître dans l'ordre suivant (fig. 1):

### 1" Front ou tête du système nuageux

Circus : très hauts, en longs filoments libries, très deliés ;

Circo-strains : voile blanc, herer, qui envahit le ciel et forme parfois un habautour du sole il en de la luxe.

Alto-cumulus : petito flocoro isolés, à grande hauteur, faisant le «ciel pommelé».

#### 2º Corps du système nuageux

Alto-stratus; vode souther qui descend de plus en plus has; e to temps s'abaisse »; la pluto est procla.

Nimbo-stratus : nuages bas, épais, qui se resolvent en pluie.

#### 3º Queue ou traine du système

Cumulo-nimbus : d'où tombent des averses séparées par des selaireirs. Cumulus : épars dans le ciel, de plus en plus rarce ; le temps se remet ses besau De chaque côté du corps se trouve une marge de musses sesperissurs et moyen.

REMARQUE. — Les systèmes qui donnent des orages out une organisations différente : la tête groupe des nuages clandiques a tente mit derie, corpo et traine sont confondus et ne s'étendent que sur de faities regense dig 3, 4 35.

# 3. Troisième renseignement : direction et vitesse du vent.

1. Direction — Les bruits tointains (choches, sirènes d'usines, trains de chemin de fer, chutes d'eau...), les funées... indiquent d'ou vient le vent, même lorsque le temps semble calme.

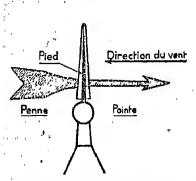


Fig. 2. — Girouette, Atlention 1 la pointe de la flèche indique d'où vient le vent,

Les girouettes (fig. 2) sont souvent consultées. Elles doivent être très mobiles et bleu équilduées. Notez qu'une girouette s'oriente toujours dans le vent, et, quand elle a la forme d'une flèche, la pointe indique d'où vient le vent.

2. Vitesse. — La vitesse — on dit souvent la force — du vent s'apprécie par ses effets sur les objets qu'il rencontre (fig. 41. La tableau suivant (en haut de la p. 224 permet d'évaluer cette force comme le font les météorologistes.

# 4. Quatrième renseignement : variations de la pression atmosphérique.

En notant chaque jour, le matin, à midi et le soir, la pression atmosphérique, on trace un graphique qui met en évidence ses variations.

Les baromètres enregistreurs (fig. 4) fournissent automatiquement ces graphiques à raison d'un par semaine (fig. 5).

Désignation du vent	Effets produits
Calme	Sensible à la figure et aux mains, Agite les feuilles légères, Remne les plis d'un drapeau. Fail flotter un drapeau, Agite les feuilles et petites
Assez fort	branches, . Agite les grosses branches. Plie les grosses branches et les troncs de faible din- mètre.
Violent	
Ouragan	Déracine les arbres, renverse les cheminées, enlève les toits (fig. 3).

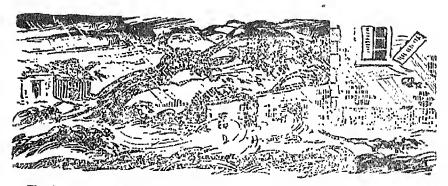


Fig. 3.— Un ouragan - Décrivez les effets de ce vent dont la vitesse atteint 200 kilomètres par houre.

### 5. Cinquième renseignement : variation de la température atmosphérique.

Cette température est donnée par un thermomètre placé hors de a maison, contre un mur exposé au nord sous un abri de la pluie, à 1,70 mètre du sol.

On consulte de préférence un thermomètre à maxima et minima fig. 6). Sa lecture faite chaque jour à 8 houres donne, non seulement

la température du moment, mais aussi la température maximum et la température minimum au cours de la journée et de la nuit précédante.

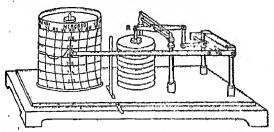


Fig. 4. — Baromètre enregistreur. Il se compose de plusieurs bolles auporposées, semblables à celles d'un parquiètre métollique (2º legan, fig. 4) et d'un système de leures qui amplificat les mouvements du converte supérieur et les transmettent à la pluma. Le sen de cette plume frôle une feuille de papier enronlée sur le cylindre qui tourne lentament (1 tour pur semaine). La plume trace ainsi un trut qui monte quand la pression atmosphérique augmente et s'abaisse quand elle diminue.

Des graphiques représentant les variations des maximos indiquent dans quel seus évolue la température.

# B. — La prévision du temps.

Tenant compte des renseignements précèdents, vous pouvez prévoir, avec une grande probabilité, mais non avec certi-

tude, le temps qu'il fera demain.

Voici quelques règles simples qui vous aideront.

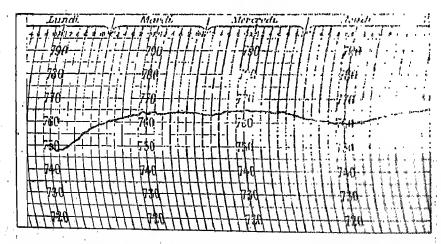


Fig. 5. — Barogramme. On désigne ainsi la ligne sinueuse tracée par la plume d'un paremètre enregistreur. Elle indique la hauteur paremètrique à chaque instant au cours de toute une semaine.

# 1. Faites vous d'abord une idée du « type de temps » actuel.

Certains types de temps durent en général plusieurs jours. Voici les deux principaux,

- 1º Temps sec, beau : vent du secteur est (du Nord-Est au Sud-Est), calme, faible ou modéré ; pressions barométriques élevées (supérieures à 760 mm²); froid en hiver, chaud en été.
- 2º Temps humide, couvert: vent du secteur ouest (du Nord-Ouest au Sud-Ouest), calme à modéré; pressions variables (inférieures ou supérieures à 760 mm); en hiver pluvieux et doux, ou neigeux et un peu froid; en été, faiblement pluvieux ou orageux,

Si le temps qu'il fait est l'un de ces deux types, il est très probable que dans les vingtquatre heures il n'aura pas changé.

Sinon, le temps est variable; tenez compte alors de ce qui suit.

# 2. Suivez la marche du système nuageux actuel.

C'est particulièrement facile dans le cas où l'on se trouve dans l'axe du système (fig. 1).



Fig. 6. — Thermomètre à maxima et à minima. C'est un thermomètre à alcool dont la tige, plusieurs fois recourbée, comporte une partle en forme d'U contenant du mercure et daux index (petites tiges en forque le mercure pousse quanti, arrive à leur contact, l. Index de gauche Indique la température minima atteinte au cours des dernières 24 heures et celui de droife la température maxima, Expliquez pourquoi?

- 1º La tête passe au-dessus de vous. Le ciel, qui était pur, est envahi par les cirrus; le vent, assez faible, tourne à l'ouest; la pression atmosphérique baisse tandis que la température s'élève. Il fait encore beau, mais le mauvais temps approche.
- 2º Le corps arrive. Le ciel se couvre peu à peu de nuages de plus en plus bas, formant un voile sombre ; le vent d'ouest prend de la force ; la pression continue à décroître et la température à s'élever. La pluie va tomber et persistera aussi longtemps que le corps du système nuageux passera sur la région.

Dans les régions de très faible altitude (moins de 50 mêtres); supérioures à la bauteur barométrique moyenne dans les pays élevés.

3º La traîne succède au corps. — Le cirl reste couve it, more le nuages sont isolés; le vent prend encore de la ince, en trairment a nord-ouest; la pression remonte; la température traichet leu symment la visibilité devient excellente. La pluie va cesser; mais il y mura encor des averses séparées par de belles éclaireies.

4º Voici « l'intervalle ». — Le ciel brumeux le matin se dégage dan la journée, avec parfois quelques petits mages becaux ; le veut s'aux calmé; la pression reste élevée et la température fraisine ; c'est le bem temps.

Surveillez alors le baromètre dont une nouvelle bassee produngée indiquera l'approche d'un autre système nuageux.

### 3. Les orages.

Dans le cas d'orages, les phénomènes se déroulent différenment. Le ciel est envahi rapidement par des nunges noirs (fig. 7). Des grondements

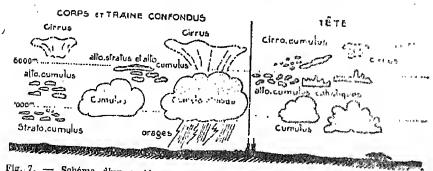


Fig. 7. — Sohema d'un système nuageux orageux. Il ne s'étent que sur une faithe

de tonnerre, d'abord sourds et lointains, se rapprochent. Des comps de vent de plus en plus fréquents et violents annoncent la proximite de l'orage. Les éclairs se succèdent de plus en plus vite. Et, brusquement, des cataractes tombent du ciel noir. Mais elles ne durent guère. Le ciel s'éclaireit, le système nuageux s'éloigne, la pluie cesse, l'orage est passé i

Les orages éclatent surtout l'été, vers le soir, après une série de journées très chaudes. Ils sont annoncés pat une baisse rapide et profonde de la pression barométrique,

#### III. — RESUME

1. Pour prévoir avec quelque probabilité le temps qu'il fera le lendemain, d faut tenir compte du temps qu'il fait aujourd'hui en notant :

1º l'état du ciel, 2º l'aspect des nuages, (système nuageux), 3º la direction et la force du vent, 4" les variations de la hauteur haromètrique, 5" les variations de la temperature atmosphérique.

2. Le temps peut-être fixe (beau ou pluvioux) ou variable,

a) Rem fire : ciel pur ; vent du secteur est, calme ; pression barométrique superisure à 760 mm; chaud en été, troid en hiver.

h) Pluvieux fl.cc: temps humide, convert; vent du sectour ouest, calme à

moderé ; pression atmospherique inférieure à 760 mm.

c) Temps parable : observor la marche du système nuageux. Si la tête ou le corps passe au-dessus de vous, la pluie est à prevoir ; si c'est la quoue le beau temps est probable. Les indications du baromètre et du thormomètre sont à consulter.

### IV. — EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Observer le temps qu'il fait, Chaque jour, matin et soir, noter les observations comme il est indiqué sur le tableau de la page 38.
- 2. Graphiques. Tracer, d'après les nombres du précédent tablem :
- a) le graphique de la pression almosphèrique pendant une sembine et, si possible, le comparer avec celui d'un baromètre euregistreur.
- b) le graphique des températures à 8 heures pendant la même semaine.
- le graphique des températures à 10 heures pendant la même semaine.
- 3. Apprenez à vous orienter (notamment nour tronver la direction du vent).
- a) Avec une boussole. Io Observez, sur le cailran, la rose des vents, c'est-à-dire les directions des quatre points cardinaux (N. E. S. O) et les directions intermédiaires (N-E, N-O, S-E, S-O) - (fig. 8).



Fig. 8. - Boussole. Vue de l'aiguille et du cadran qui porte une rose des eenls. Quand la pointe bleue de l'aiguille est en face de la flèche, la ligne S-N est dans la direction du nord.

- 2º Un peu à gauche de la direction N une petite flèche (flèche de déclinaison).
- 3º Tenir la boussole horizontalement pour que l'aigniffe soit bien mobile et la tourner pour que la pointe bleu foncé de l'aiguille soit exactement sur la flèche. -- La rose des vents imtique alors les directions des divers points cardinaux.
- 4º Repérez un objet bintain, bien visible, sur la direction N, ou E, ou S etc., afin de pouvoir retrouver cette direction et, pur suite, les autres points Cardinaux, sans la boussole.
- b) Avec l'étoile polaire, Par un soir de temps clair, apprenez à reconnaître dans le ciel étodé (fig. 9) :

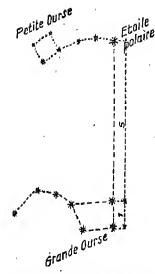


Fig. 9. — Apprenez à vous orientor la nuit à l'aide des étoiles. Vous reconnaîtrez facilement la Gránde-Ourse, puis la l'etite-Ourse et l'Eloite polaire qui est justo dans la direction du nord.

- 19 la Grande Guese, on discuss Chair Logar, comprend 7 lo la colorate & from the reservoir and d'unchariol. Migutant le colorate proposition de la compagnitate proposition de la compagnitate de la compag
- 2º l'ébile pidare sur le professorement de la deux roues arrière du titand (happi en la fois environ l'écartément de centieux resea.
- 3º in Pelite Ourse, on Pelit Charled somethable au Grand Charint, mass tourness usens contrairs.— L'étoile polaire, très billimite, est le promier choval du Petit Charlet. Elle est namémoral dans la direction du Nord.
- 4º Connaissant la direction N. retraurz les autres points cardinaux; placegovent foce au mod. Elember les heus en coux Vous mers olors l'ost à votre droite, l'ouest à votre gauchu, le sud derrière vous.
- 4. A Poccasion, observes at affectives an orage:
  - n) les signes précurseurs;
  - b) Porage, ses divorces phases;
  - c) les résultals.

Notes, on particulier, les fermes des musues qui se succèdent rapidement, fig. 75

#### Octobre Refs

41	itos eures	Etat du ciel	Nunges	VE Direction	NT Force	linro- metro	Theretaen milke	·
20	8	7/10 nangaux 9/10	Cumulus Cumulus Nimbus		tuôdêrê failde	750 752	[1]a	Story relationships, program
21	8						and the second second second second	The second secon

## II. - L'HOMME

### DÉVELOPPEMENT HARMONIEUX DU CORPS CONSERVATION DE LA SANTÉ



a... Soyez remercié, mon corps,
D'être ferme, rapide et frémissant encor
Au loucher des vents prompts et des brises profondes;
Et vous, mon torse droit et mes larges poumons,
De respirer, au long des mers ou sur les monts,
L'air radieux et vif qui baigne et mord les mondes.»

E. VERHAEREN.

### IL FAUT SE CONNAITRE POUR SE BIEN PORTER

#### 1. - OBSERVATIONS

- 1. Montrer sur un élève les différentes parties du corps humain, mentionners sur la fig. 1.
- 2. La notion d'organe. Observation des principaux organes d'un la pin écorché. A défaut, examiner et décrire in fig. 2. Retrouver les organes correspondants sur une planche murale représentant l'intérieur du corps humain ! (à défaut, sur la fig. 3).
- 3. La notion de tissus. Observation d'un morceau de lard : distinguer la

- junet (commune, in loose grap page, indust, in factions therepaidance, line, where on eligibiting theory,
- 4. La notion de cellule, libelles diagnement. Underleur de use joine groei l'augle on la lamie (Consental), le coper le produit le l'action et une diagne partie, d'eau lodés beux le misses de partie d'eau lodés beux le misses de partie foncé par mes constre de fernique d'indej, Convert d'ang limes lige, vibberver un une rescope et destauctions du prolophe me et dia nouve

#### II. - LECON

L'an passé yous avez étudié les organes et les fonctions du corps humain. Dans les leçons qui vont suivre vous allez apparable quelques règles d'hygiène, qu'il est indispensable de suivre pour se bien perter. Mais vous ne pourrez les comprendre que si vous avez une idér exacte de la façon dont sont disposés les organes, et du rôle joué par les principaux d'entre cux. Il faut se connaître pour se bien perter.

Revisons done rapidement quelques notions deja acquiros,

## 1. Comme celui des animaux, le corps de l'homme est formé d'organes.

Regardez une ménagère appretant un lapin.

Elle coupe la psau, et dépouille l'animal comme si elle enlevait un vêtement bien ajusté.

La peau est l'enveloppe du corps.

Alors apparaît la chair du lapin, c'est-à-dire ses muscles, attachés sur les os du squelette.

<sup>1.</sup> Voir: Tableau analomique de l'Homme. Les organes du travat. Plauthe en 5 coulleurs de 1,10 m.  $\times$  0,80 m. Delagrave édit.

La ménagère coupe ensuite la paroi du ventre et la poitrine, et vous pouvez distinguer les poumons, le cœur, le foie, le tube digestif, les reins... contenus dans le trone (fig. 2). Vous remarquez qu'une cloison charnue, le diaphragme, partage le trone en deux parties. Au-dessus se trouve la poitrine, ou thorax, au-dessous c'est le ventre, ou abdomen.

La peau, les muscles, les os, le cœnr, le foie, les reins... sont les organes du lapin.

Les organes du corps humain sont plus gros que ceux du lapin, mais ils out à peu près la même disposition (fig. 3).

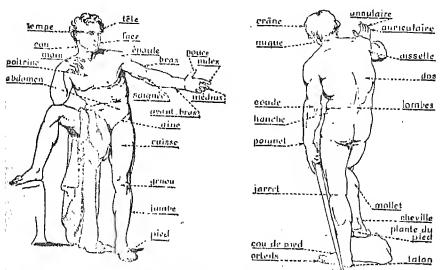


Fig. 1. — Les différentes parties du corps humain. A gauche, face ventrale :

## 2. Tous les organes sont formés de cellules.

Râcions légèrement la face interne de notre joue. Examinons ensuite au microscope un peu de la matière grise et molle obtenue par ce râciage. Nous y voyons des éléments de petite taille, très plats, tantôt encore réunis entre cux, tantôt isolés les uns des autres. Ce sont des cellules. Chaeune d'elles se compose d'une petite masse de matière vivante, le protoplasme, et contient un noyan (fig. 4).

Tous nos organes sont ainsi formés de cellules. Comme elles sont microscopiques, il y en a donc un nombre prodigieusement grand dans le corps d'un homme : des milliers de milliards l

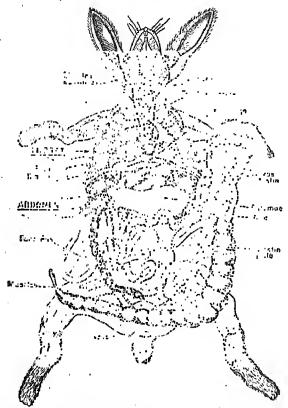


Fig. 2. — Dissection d'un lapin, Elle nous montre les organes qui forment le corps de cet attitual,

3. Dans les organes, les cellules sont groupées en tissus.

L'observation d'un morreau de lard montre des parties différentes d'aspect : poils, derme épais (couenne), graisse, muscles.

Ces différentes parties, qu'il est facile de séparer, sont des tissus.

Dans le corps humain, on distingue ainsi un certain nombre de tissus différents. Tous sont formés de cellules dissemblables, jouant des rôles différents, mais toutes les cellulessont faites des mêmes éléments : le protoplasme et le noyau.

## 4. Les organes du corps humain n'ont pas tous la même fonction.

a) Ainsi, la peau est l'enveloppe de votre corps. Le squelette est la charpente osseuse sur laquelle s'attachent les muscles.

b) Le cœur et les paisseurx permettent la circulation du sang et dela lymphe qui pénètrent dans tous les organes et assurent

leur nutrition.

Le tube digestif sert à digérer les aliments et ravitaille le sang en produits utiles.

L'air indispensable à la vie pénètre dans les ponmons.

Les déchets, qui risqueraient d'empoisonner l'organisme, sont rejetés par la peau, les reins, les poumons.

Tous ces organes intervienment done pour nourrir l'organisme. Ils remplissent des fonctions de nutrition.

c) D'autre parl, vous êtes renseignés sur ce qui se passe autour de vous par les organes des sens (la peau, le nez, la langue, les oreilles et les yeux). Les muscles permettent à votre corps de se monvoir.

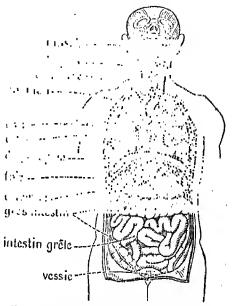


Fig. 3. --- Les organes du tropp de l'Homme.

Votre système nerveux commande aux autres organes. Il vous donne vos sensations,

Ces différents organes, qui vons mettent en rapport, en relation, avec tout re qui vous entoure, remplissent des fonctions de relation.

### Le rôle de l'hygiène est de vous préserver des maladies.

Nous espérons que vous êtes en bonne santé. Vos organes fonctionnent normaloment. Votre cœur, vos poumons, votre estomac... accomplissent leur travail sans que vous en aylez conscience.

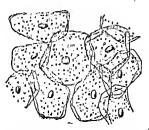


Fig. 4. — Quelques cellules de la jone, vues au microscope (× 200). Chacune d'elles est formée de protoplasme contenant un noyau.

Mais vous arrive-t-il de tomber madade ? L'arge colour le bonett an nement est troublé révèle de l'açon doulour-use son exi lence. Oni de vous n'a en la collique, mal à l'estomac, ou mal arre d'are ?

L'hyglène s'efforce de maintenir le biendicureux sitence de vos organes. Son seul but c'est de vous empécher de tember mediale, tente , il n'est pas en notre pouvoir de prévenir tontes les metadies, tentaine, sont héréditaires, c'est-à-dire transmises aux enfants par leurs parents. Mais il en est beaucoup qu'on peut éviter : les unes sont exusées par le froid, les intempéries ; d'autres sont la conséquence d'une alimentation mal comprise ; un grand nombre enfin sont provoquées par les ennemis qui nous entourent : parasites, microbes, etc.,

Contre toutes ces causes de maladies, on peut Inter. C'est le rôle de l'hygiène. Ses progrès se sont traduits de facon sensible au cours des siècles. Grâce à elle, la durée moyenne de la vie immaine s'est atlongée de façon notable : 26 ans au XVII• siècle, 39 ans au XIX• siècle, elle est maintenant voisine de 55 ans.

Distinguez bien l'hygiène de la médecine qui, elle, s'effurce de guérir les malades. Quand ou est malade, c'est le médecin qu'il find consulter.

Mais la guérison d'une maladie est toujours aléafoire. Il est raix qu'elle ne laisse pas quelques traces. Mieux vaut prévenir que guérir !

#### III. - RESUME

- 1. Le corps humain est formé d'organes qui assurent les grandes fonctions vitales. Dans la tête, se trouvent des organes très délicats, en particulier le cervagu. Dans le trone, une cloison charnue, le diaphragme, sépare les organes du thatai de ceux de l'abdomen.
- 2. Les organes sont formés de liesus. Coux-el sont sux-mêmes compagés d'innombrables cellules, de formes et de fonctions différentes, mais comprehent toutes un protoplasme et un noyau.
- 3. L'hygiène étudie les moyens d'évitor les maladies non héréditaires. Son but est d'assurer le fonctionnement normal de l'organisme et de lutter centre les ennemis extérieurs qui nous menacent.

### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- I. Quels sont les organes assurant des fonctions de nutrition et qui sont situés dans le thorax ?
  - 2. Citez cinq organes contenus dans l'abdomen,
  - 3. Quelle différence y a-t-il entre l'hygiène et la médecine ?
- 4. Enumérez les services d'hygiène qui fonctionnent dans la ville que vous

### L'HYGIÈNE CORPORELLE — SOINS DE PROPRETÉ

#### I. -- OBSERVATIONS

- Observation de la peau de la face externe et interne des joues : peau et muqueuse. Leur raccord an inveni des lèvres.
- Examen de la peau de la main : couleur, élusticité, adherence avec les tissus qu'elle recouvre. Apprécier son épaisseur en la pingant i a) sur le des de in main ; b) sur la panme. Observation des plis, des sillons, des ougles.
- 3. Observation à la loupe des sillons de l'extrémité des dolgts : orifices des glandes sudoripares, gouttelettes de sueur. Examen des empreintes

laissées par des doigts sales sur une feuille de papier bland,

4. Arracher un cheven: observation du bulle situé à sa base. Les cheveux s'allongent-ils par leur base on par leur extrémité? Et les ongles? Justifiez, votre réponse.

5. Action de l'eau savonneuse sur les corps gras. Graissez vos mains avec un peu d'hulle. Essayez ensuite de les nettoyer : a) avec de l'eau pure ; b) avec de l'eau et du savon. Que remarquez-vous dans chaenn des cas ? Quelle conclusion tirez-vous de cette expérience ?

#### II. - LECON

La penu est l'enveloppe du corps. Décrivons-la. Nous étudierons ensuite ses principales fonctions, puis nous verrons de quels soins il faut l'entourer.

### A. - Description et rôle de la peau.

L'observation de votre main vous a montré que la peau est souple et élastique, qu'elle présente de nombreux plis et des sillons qui forment des dessins compliqués. Des millions de petits trous, les pores, par lesquels sort la sueur, criblent sa surface (fig. 1).

La peau est plus ou moins cornée, surtout aux endroits qui subissent des frottements, comme la paume des mains et la plante des pieds. Elle est aussi plus ou moins grasse, car elle renferme des glandes qui sécrètent un enduit gras.

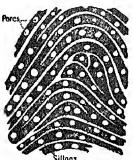
Enfin, c'est elle qui produit les poils et les ongles (lig. 2), qui s'allongent par leur base implantée dans son épaisseur.

### 1. Les deux couches de la peau : l'épiderme et le derme.



preinter digitales. gauche, une ompreinte laiseen par un dolgt taché d'encre aur une feuille de papier.

droite, silions de la poau do l'extremité d'un doigt, observés à la loupe.



la fig. 3.

a) L'épidorme est la couohe superficielle Santage. est cornée et se détache en fines rellicules, Sa Inc. est vivante : c'est elle cen recere l'insure de la couche comée oliqui produit les poit et les ongles.

Vous les distinguerez sur

b) Le derme est la couche profonde de la peau. observe :

des raisseaux, on circulle sang qui la nourcit et 101 donne sa confeir re e :

des glandes inderipares, sécrétant la sucur :

dos ner/s qui las donnent

sa sensibilité.

### 2. Les fonctions de la peau.

Elles sont nombreuses et peuvent se répartir ainsi :

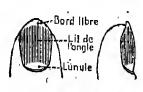


Fig. 2, Les différentes par-ties d'un ongle.

- a) La peau protège nos organes. ..... Elle empêche la pénétration des substances nui ibtes et des microbes avec lesquels elle est sant recen en contact.
- b) La peau régularise la température du corps. - Quand il fait chaud, elle rougit et transpire. L'évaporation de la sueur produit du froid (fig. 4).

Quand il fait froid, elle pdill, et le sang, ayant quitté la peau, se refroidit moins vite.

Les vêtements qui emprisonnent une couche d'air autour d'elle empêchent aussi

- c) La peau épure l'organisme. Elle rejette chaque jour plus d'un litre de sueur. Celle-ci renferme des substances qui nous empoisonneraient si elles s'accu-
- d) La peau brunit au solell. En même temps, elle fabrique une substance indispensable à la bonne ossification du squelette. C'est pourquoi la croissance des enfants qui vivent dans des logis obscurs se fail mel. lis sont rachifiques (fig. 5).
  - e) La peau est sensible. -- Elle nous permet de sentir les objets que nous

touchons. Pincée, piquée, theurtrie, elle donne des sensations douloureuses. Elle nous donne aussi des sensations de chaud et de froid.

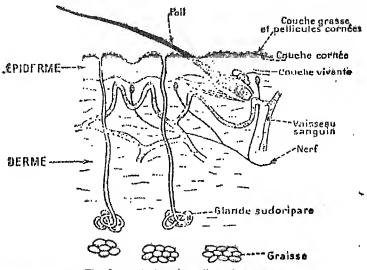


Fig. 8. - Coups schematique de la pesu.

La peau est donc un organe important. Il faut en prendre soin.

### B. - Apprenez à vous laver.

Se laver, être propre est la base de toute hygiène. La peau sale remplit mal ses différentes fonctions. Ses pores sont obstrués. La orasse est un milieu favorable au dévéloppement des microbes. Elle sent mauvais. Il faut donc s'en débarrasser avec soin.

Étre propre est aussi un devoir envers les autres. Vous savez combien les gens malpropres sont répugnants.

## 1. Nettoyez votre peau sans l'abimer.

La crasse est formée par la graisse de la

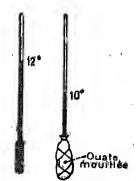


Fig. 4. Faller tette seperiches; elle vous prouvers que l'évaporation produit du troid.

peau à laquelle se collent des poussières et des souillures de toutes sortes. Seule, l'eau savonneuse peut l'enlever. Mais attention l'La couche



Fig. 5. — Un en-

grasse qui recouvre la peau est utile. Elle la rend souple et imperméable. S'il faut en débarrasser l'épiderme quand elle est sale, on ne doit pas empêcher sa formation. Certaines peaux sèches sont abîmées par des savonnages trop énergiques et trop fréquents.

### 2. Soins généraux de propreté.

La propreté générale du corps est assurée par les bains et les douches. Pour bien se nettoyer, on doit employer de l'eau tiède (30 à 35°) et du savon.

a) Les bains tièdes assouplissent l'épiderme et délassent. La baignoire étant remplie d'eau à 35°, vous vous immergez pendant 5 à 10 minutes. Puls, vous vous mettez debout. Vous savonnez entièrement votre corps. Enfin, vous vous rincez par une nouvelle

#### immersion.

Les bains tièdes ne doivent être ni trop prolongés (20 à 30 minutes au maximum), ni trop fréquents (1 ou 2 par semaine:. Ils doivent être pris dans une pièce chauffée, pour éviter les refroidissements en sortant de l'eau. On peut les faire suivre d'une vigoureuse friction qui active la circulation.

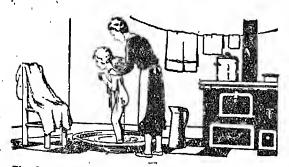


Fig. 6. — A défaut de baignoire, on peut laver son corps à l'aide d'un lub.

b) A défaut de l'installation nécessaire, on peut se nettoyer par des douches, ou bains par aspersion. Il est facile d'en prendre chez soi avec un collier-douche ou une éponge et un tub.

Le tub (1) est un bassin métallique large et peu profond-

Place dans le tub, on s'asperge d'eau chaude avec une éponge, puis on se savonne entièrement et on se rince en s'aspergeant d'eau chaude (fig. 6). Après ce lavage, on peut pratiquer une aspersion d'eau froide (8 à 15°) qui stimule le système nerveux,

I Prononcez teub.

active la circulation et augmente la résistance au refroidissement. Se frictionner ensuite avec une serviette bien sèche,

c) Les bains froids stimulent la respiration, la circulation, le système nerveux, mais ils nettoient mal. On évitera d'en prendre pendant la digestion, par crainte de congestions.

### 3. Soins de propreté locale.

Certaines parties du corps, plus exposées que le reste, doivent être l'objet de soins spéciaux.

a) Soins du visage. — Le lavage à l'eau fraîche ou tiède, matin et soir, est un minimum pour la propreté de la face et du cou. Si votre peau est sensible, évitez les savonnages trop énergiques.

Ne lavez pas l'intérieur de votre nez: vous le nettoyez suffisamment en le mouchant.

Mais tenez propre l'intérieur de vos oreilles ; nettoyez-les avec le doigt recouvert d'une serviette humide. On s'abstiendra de tout curage avec des instruments résistants qui pourraient percer le tympan.

Il faut enfin brosser vos denis, matin el soir, avec une brosse moyennement dure, imprégnée de savon dentrifrice (voir p. 73)

b) Soins du ouir chevelu. — Brossez vos cheveux avec une brosse durc, et peignez-les matin et soir. Pour les débarrasser de leur couche grasse, quand celle-ci est malpropre, lavez-les à l'eau savonneuse

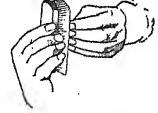


Fig. 7. — No regardez pas vos mains, pour savoir si elles sont

propres: les ml-

crobes ne se voient

pas.

Fig. 8. - Voici comment on dolt se brosser les ongles,

toutes les semaines. Et tenez toujours en état de propreté parfaite la brosse et le peigne nécessaires aux soins quotidiens.

c) Lavage des mains. — Elles peuvent porter à la bouche, aux yeux, au nez des microbes et des œufs de parasites (fig. 7). Beaucoup de maladles (fièvre typholde, vers parasites...) sont des maladies des mains sales.

Lavez vos mains à l'eau et au savon après tout contact salissant ou suspect, et en particulier quand vous sortez des cabinets. Surfout, n'oubliez jamais de laver vos mains avant chaque repas.

Brossez vos ongles avec soin (fig. 8) et coupez-les court. Il est répugnant et dangereux de les ronger avec ses dents.

d) Lavage des pieds et de l'anus. — Lavez vos pieds chaque soir avant de vous coucher. Veillez à ce que leurs ongles soient toujours

courts et bien taillés (fig. 9). Lavez aussi chaque soir la région de l'anus, qui doit être tenue très propre.

### III. — RÉSUMÉ

- 2. La peau remplit d'importantes fonctions. Elle protège les organes. Elle régularise la température du corps. Elle brunit au solèil toût en produisant une substance indispensable à la formation du squelette. Elle est sensible : c'est l'organe du touthor.
- 3. Soyez propres. Lavez votre corps chaque semaine ; votre ligure, vos dents et vos piede chaque jour ; vos mains avent chaque repas.

### tv. - EXERCICES D'APPLICATION

i. Questions.

Fig. 9. - Un ongle

milé.

d'ortell bien taillé.

Carté à l'extré-

a) Quelles sont les deux couches de la pedu ? Pourquoi, bien qu'elle s'use sans cesse par sa couche superficielle cornée. la peau conserve-t-elle la mêma épaissaur ?

b) Pourquoi les ongles et les cheveux continuent-ils de poussor bien qu'on en coupe régulièrement l'extrémité ?

2. Un consell pratique,

Certaines personnes, pourtant très proprès, hésitent à se laver fréquemment les mains péndant l'hiver. C'est que leur peau trop seche se fendille à la suite des savonnages. Cela produit des crevasses, ou gergures, qui sont douloureuses.

Pour ceux d'entre vous qui sont dans ce cas, voici un remède simple et éfficace. Une fois vos mains lavées et brossées, enduisez-les à nouveau de savon, puis rincez-les avec un filet de vinalgre. Essuyez avec une servicite bien sèche. Vos mains seront recouvertes d'une couche grusse, adhérente, fine, très douce, dui préservera votre épidorme des gerçures.

### PROTECTION DU CORPS HYGIÈNE DU VÊTEMENT

#### I. - OBSERVATIONS

- 1. Souffiez sur le dos de votre main.
  Que ressentez-vous? Recommencez
  ensuite? xerricana record a in montle
  lé la pere. Constatez-vous? Expliquez alors pourquoi
  il est dangereux de rester dans un
  courant d'air, quand on est en sueur.
- 2. Enumérez vos vêtements. Quels sont les différents tissus : caton, laine, iin, etc..., dont ils sont faits? Remarquez-y l'entrecroisement des fibres ou des fils. Observez ceux-ci avec une bonne loupe (mieux avec un microscope). Quels sont ceux qui
- emprisonment le plus d'air ?
- 3. Apprenez à distinguer les fibres végétales (chanvre, lin, colon) des fibres animales (laine, soie). Les premières brûlent bien, tandis que les secondes brûlent mal, laissent un résidu charbonneux et dégagent une odeur de corne brûlée. Exercez-vous à distinguer ainst: une flanelle de laine d'une flanelle de colon, un drap pure laine d'un drap mélangé, laine et colon, une étoffe de rayonne, atc...

#### II. - LECON

Prendre soin de son corps, ce n'est pas seulement le laver, c'est encore convenablement le vétir et, à la belle saison, savoir l'exposer au soieil pour profiter de ses blenfaisants rayons.

### A. - Apprenez à vous vêtir,

Les vêtements protègent le corps et contribuent à maintenir sa température constante.

Ils doivent remplir plusieurs conditions.

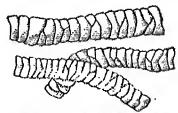


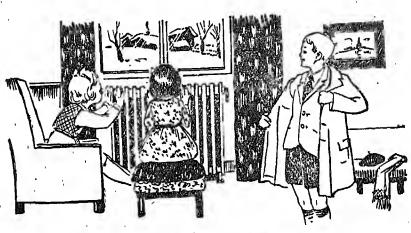
Fig. 1. — Brins de laine, vus au microscope.

1. Portez des vêtements en tissus poreux et perméables.

Les tissus porcux sont coux unt emprisonnent de l'air entre leurs

fibres. C'est le cas des tissus de laine, dont les fibres oridulées et élastiques ne se tassent pas (fig. 1). Les fibres de colon ou de lin, au contraire, se tassent beaucoup.

- · a) Les tissus poreux nous protègent de la chaleur aussi bien que du froid. — Cela tient à ce que l'air emprisonné dans leurs pores ne laisse pas passer la chaleur.
- b) Les tissus poreux permettent la transpiration. Quand on transpire, ils s'imbihent de sueur, puis ils la laissent s'évaporer. Les vêtements caoutchoutes, imperméables, ne sont pas hygiéniques.
- c) Les tissus poreux nous garantissent contre los refroidissements dus à une trop rapide évaporation de la sueur. - C'est ce refroidissement qu'on éprouve quand on se place, en sueur, dans un courant d'air Les tissus porcux évitent ce danger, car ils retiennent la sueur et ne la laissent s'évaporer que lentement.



Découvrez-vous en entrant dans une pièce chauffée, l'hiver,

Pour être vêtu de façon hygiénique, on doit donc porter :

1º Contre la peau, un sous-vêtement en très bon tissu poreux : flanelle ou jersey de laine, pour absorber la sueur et regler l'évaporation.

2º Extérieurement, le vêtement proprement dit en tissu de laine, pour proté ger le corps contre la chaleur et le froid.

3º Entre les deux, une chemise, un caleçon en coton.

2. Ayez un jeu de vêtements bien combinés.

C'est important l'hiver, car on doit éviter le refroidissement en sortant d'une maison chauffée. A cet esset, il faut porter :

- a) des vêtements fixes, pas trop épais, qu'on garde à la maison.
- b) des vêtements complémentaires (manteau, foulard, etc...) qu'on ne mettra qu'au moment de sortir. Il ne faut jamais les garder sur soi dans une pièce bien chauffée (fig. 2).
- 3. Vos vêtements doivent être bien ajustés et toujours très propres.

a) Trop étroits, ils gênent; trop amples, ils protègent mal contre le froid.

Certaines pièces de vêtement (corset, jarretières...) trop serrées peuvent provoquer des lésions ou des accidents (fig. 3).

Les chaussures méritent une attention particulière. On veillera à ce que le pied y soit à l'alse, bien d'aplomb sur le soi. Des chaussures étroites compriment le pied, gênent la circulation et produisent des cors et des durillons. Dans les chaussures à laten trop hauf, le pied n'est plus en équilibre, les jambes ne prennent plus leur position normale pendant la marche, les organes du trone se trouvent déplacés à leur détriment.

Les semclles doivent être maintenues en bon état et surtout être imperméables. Beaucoup de maladles (rhume, grippe, angine...) sont une conséquence de l'humidité des pleds.

b) Enfin les vélements doivent être très propres. Le linge de corps (tricot, flanelle, chemise...) s'imprègne de sueur, de débris cutanés. Il se salit vite. Sale, il irrite la peau et prédispose aux infections parasitaires. On doit donc en changer souvent, au moins une fois par semaine, après une grande ablution.



Les habits seront brossés chaque jour, hors de la demeure, surtout loin des pièces où sont des aliments que soullieraient les poussières et microbes déplacés (fig. 4).

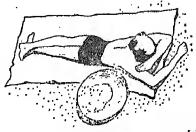
Il ne faut jamais se brosser, ni cirer ses chaussures dans une cuisine.

### B. - Apprenez à vous exposer au soleil,

Le solcil est bienjaisant. Vous counaissez son action salutaire sur la peau. Il active toutes les fonctions de l'organisme. Mais le solcil peut être dangereux. Il provoque parlois des brûlures, ou caups de soleil, qui peuvent être graves.



z. 4. — Biossex vos habits à la renôtre.



- Sachez vous exposer au soleil. Celle jeune Salgneuse commet fautes graves : trouvez-les.

Quand vous vous exposez au soleil, portez toujours un chapeau. Et ne restez pas immobiles. N'augmentez que progressivement la durée de vos bains de solcit: 5 à 10 minutes suffisent les premiers jours. Des que la peau rougil, mettez un vêtement qui la prolège.

Si vous n'êtes pas en parsaite santé, ne prenez pas de bains de soleil

sans avoir consulté le médecin.

#### ці. — RÉSUMÉ

1, Les vêtements doivent être faits en tissus poreux et perméables. Les étolies de laine sont les meilleures parce que leurs fibres ondulées ne se tassent pas.

2. Les tissus poreux nous protègent contre la chaleur et le froid. Ils permettent la transpiration. Ils nous garantissent contre les refroidissements dus à une trop rapide évaporation de la sueur.

3, Les vêtements doivent être bien ajustes et tenus toujours très propres.

4. No restez pas immobile au soleil. Couvrez votre tête. Evitez les coups de soleil en vous exposant progressivement à ses bienfaisants rayons.

### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

1. Questions. — a) Quelles sont les qualités essentielles d'un ban lissu pour vétements ?

b) Quels sont les avantages des lissus porcux ? Quel est le meilleur tissu po-

reux ? Pourquoi possède-t-il cette propriété ?

c) De quelles pièces doit se composer un jeu de vélements d'hiver bien combine ?

2. Une expérience. - Dans trois soucoupes contenant un pou d'eau, placez un morceau de loile, un morceau de tissu de colon, un morceau de flanelle de laine. Laquel de ces trois tissus se mouille le plus vite ? Lequel seche ensuite le plus tentement ?

3. Un consell pratique. — Beaucoup de personnes transpirent abondamment des pieds. Elles répandent alors une mauvaise odeur, genante pour elles-mêmes et pour les autres. Or, l'odeur vient eurtout du cuir de la semelle intérieure des chaussures, macéré dans la sucur qui l'imprègne. Passer dans la chaussure de temps en temps, en la faisant couler vers la pointe, une demi-cullierée à soupe de la solution de formol du commerce ; faire sceher deux jours. Voilà le meilleur remêde.

# HYGIÈNE DE L'ALIMENTATION L. - L'ART DE COMPOSER SES MENUS

#### L - OBSERVATIONS

- 1. Rappelez ce qu'on entend par combustion : qu'est-ce qu'une combustion blue, une combustion tents ! ?
  - 2. En faisant appel à vos souventrs, à vos lectures, aux notions acquises dans le cours de géographie, indiquez quelle est la base de l'altmentation des peuples suivants : Chinois, Esquimaux, Nègres du Sènégal, Français, Anglais, Suisses, Allomands. Observez des photographies montrant des marchés, des scènes de repas dans différents pays du glove. Canclusion : y a-t-il une seule façon de s'allmenter?
  - & Etudiez la composition des prin-

olpaux aliments sur la fig. 1. Quels sont les aliments riches en matières albuminoldes, en hydrates de carbone, en graisses 7 Quels sont ceux qui contiennent beaucoup de cellulose ?

Après avoir défini les principales vilamines, dressez un tableau des aliments qui en sont richement pourvus.

4. Etudicz les cartes de rationnement des diverses catégories : E. J. A. M. T. V... utilisées en période de restriction. En quoi différent les rations journalières correspondantes ? Essayez de justifier ces différences.

#### II. - LECON

La façon de se nourrir varie avec les richesses naturelles du pays qu'on habite. Elle dépend aussi des coutumes ancestrales, du degré de fortune des habitants, parfois même des religions.

Il y a donc bien des façons de s'allmenter. Toutefois, on ne doit pas se laisser guider uniquement par la coutume, ou son instinct, pour composer les menus de chaque jour. Les travaux des savants ont fait connaître des règles qu'il faut sulvre pour se bien porter. Nous allons les étudier.

### A. - A quoi servent nos aliments?

1. Ils sont une source de travail et de chaleur.

Une machine à vapeur ne fonctionne que si l'on y brûle du charbon

1. Voir Les Sciences au Cours moyen, des mêmes auteurs, p. 178.

Un moteur d'automobile ne tourne que si on y brûle de l'essence. De même, l'organisme humain ne se maintient en activité qu'en brûlant des aliments.

Cette combustion s'effectue dans tous nos tissus, lentement, sans flamme, à la douce température du corps. L'oxygène est fourni par la respiration. Les déchets sont rejetés par les poumons (gaz carbonique, vapeur d'eau) ou par les reins (urée).

Grâce à cette combustion lente, nos muscles peuvent travailler, nous pouvons marcher, courir, soulever des fardeaux, etc..., notre eœur peut battre, nos poumons fonctionner. Grâce à elle, nous maintenons constante, à 37º, la lempéralure de notre corps, en luttant, soit contre l'échauffement, soit contre le refroidissement.

Ce sont donc les combustions lentes des aliments dans tout le corps qui sont la source de notre chaleur et du travail de nos muscles. Voilà pourquoi on ne peut vivre sans manger.

## 2. Les aliments assurent aussi la croissance et l'entretien de nos organes.

On maigrit si l'on ne mange pas assez, et on finit même par mourir. Chez l'adulle, les aliments permettent l'entretien des organes qui se développent ou se remplacent comme la peau, les cheveux, les ongles, les globules du sang...

Chez l'en/ant, ils apportent en outre les substances indispensables pour la croissance des tissus. On ne construit pas une maison sans matériaux!

## 3. Comment les différentes catégories d'aliments satisfont à tous nos besoins.

Ce que nous appelons un aliment, comme le pain ou la viande, est en réalité un mélange de différents principes nutritifs: l'oau, les substances minérales ou sels minéraux, les hydrates de carbone, les graisses et les matières albuminoïdes. Le tableau de la fig. 1 vous montre en quelle proportion ils entrent dans la composition de nos principaux aliments.

Tous les principes nutritifs concourent à assurer les besoins de l'organisme : travail, chaleur, croissance et réparation des tissus. Toutefois, chacun d'eux est plus apte à satisfaire un besoin particulier.

Ainsi, les hydrates de carbone (composés de carbone, hydrogène et oxygène) produisent plus facilement du Iravail musculaire. Ce sont donc des aliments de force. Ils sont abondants dans les aliments féculents ou sucrés : pain, macaroni, pommes de terre, légumes secs, sucre, confitures, etc.

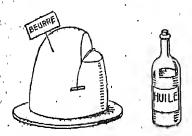
The state of the s	At Thermon
VIANDE DE BŒUF H.de C. 0 Album. 18 Graisses 12	PAIN Eau 36 H.de C. 54 Album. 8 Graisses 1
Eau 63 H.de C. 0,4 Album. 13 Graisses 10	MACARONI  Eau 12  H.de C. 73  Album. 12  Graisses 1,6
 CAMEMBERT Eau 43 H.de C. 4 Alburn 20 Graisses 24	POMMES Eau 60 H.de C. 20 Album. 2 Graisses 0,1
HARENG Eau 44 H.de C. 0 Album. 17 Graisses 6	CHOU-FLEUR Eau 60 H.de C. 5 Album. 2,4 Graisses 0,3
HARICOTS SECS Equ 12 H.de C. 60 Album. 21 Graisses 1,5	RAISINS Eau 58 H.de C. 17 Album. 1,1 Graisses 1

Fig. 1. - Tableau de la composition des principaux aliments, il donne, en granuncs la quantité des principaux con liturales contenue dan 100 granuncs de chacun des aliments représentés. Les els naucrans, loujours de table poids et pourfant indispensables, ne nouvent pas dans ce lubleau.

Les graisses (formées surtout de carbone et d'hydrogène, avec un peu d'oxygène), abondantes dans l'huile, le beurre, le saindoux... donnent en brûlant beaucoup de chaleur. Ce sont des aliments calorifiques.



Fig. 2. - Voici des aliments de force riches en hydrates de carbone.



rig. 3.
Aliments calcrifiques riches en graisses.
pour un Homme pesant 60 kilogrammes).

Les matières albuminoïdes, ou matières azolées, contiennent du carbone, de l'hydrogène, de l'axygène et de l'arole. Elles sont indispensables pour la croissance et la réparation des tissus. Elles figurent en forte proportion dans la viande, les poissons, les œufs, le lait, les fromages, les légumes sees. Conont des aliments de oroissance; nécessaires pour former notre chair. Il faut manger chaque jour, I gramme de mallères albuminoïdes par kilogramme de poids du corps (60 grammes



Fig. 4. - Voici des allments de croissance riches en matières albuminordes.

A cela s'ajoutent les sels minéraux, en particuller le phosphaie du chaux nécessaire pour la consolidation du squelette. Les œuis, le fromage, les légumes et les fruits sees sont riches en sels minéraux. De leur côté, les légumes verts (artichauts, épinards), les viandes rouges, le houdin fournissent les composés ferrugineux ludispensables pour fabriquer les globules rouges du sang.

### B. - Le calcul des rations et la composition des menus.

En quelles proportions les substances qui viennent d'être étudiées doivent-elles figurer dans la ration quotidienne? Et comment faut-fi constituer celle-ci? 1. Les rations doivent varier selon l'âge et l'activité physique des individus.

On distingue :

- 1º la ration d'entretien nécessaire pour réparer l'usure des organes d'un Homme adulte ;
  - 2º la ration de croissance pour les jeunes ;
- 3º la ration de travail de ceux qui fournissent un travail manuel pénible (travailleurs de force).
- a) Ration d'entretien. Une ration quotidienne bien équilibrée, pour un Homme de 75 kilogrammes peut être sinsi composée :

75 grammes de mutières albuninoides,

75 grammes de graisses,

420 grammes d'hydrates de carbone.

Elle fournit le minimum indispensable de matières albuminoïdes : 1 gramme par kliogramme de poids, et une quantité égale de matières grasses, ce qui est bien.

- b) Ration de travail. Pour couvrir les besoins des travailleurs de force, il faut leur fournir, en plus de la ration d'entretien, des aliments de force : pain, pommes de terre, pâtes, mets sucrès, etc..., en quantité d'autant plus grande qu'ils produisent un travail plus fatigant.
- c) Ration de croissance. Chez les jeunes, la ration duit apporter les malériaux de la croissance. Elle dait donc s'enrichir en malières albuminoides, nécessaires à la formation des tissus. L'appetit de viande des enfants correspond à un besoin.

La ration de croissance doit aussi être riche en seis de chaux, pour la formation du squelette (1 à 2 grammes par jour).

### 2. Nos aliments doivent être pourvus de vitamines.

On désigne sous ce nom des substances contenues dans les aliments

et qui sont indispensables au maintien de la santé, et même de la vie, bien qu'il suffise d'en absorber chaque jour des quantités infimes; quelques centigrammes ou même moins.

On connaît actuellement plusieurs vilanines: l'une est nécessaire à l'entretion, une autre à la croissance, une autre à la bonne ossification du squelette, etc... Quand elles font défaut dans la ration, des maladies, parfois très graves comme le scorbul 1, se déplarent.



Fig. 5. — Pigeon atteint de polynévrite, L'animal, qui a été nourri exclusivement avec du riz décortiqué, présente des troubles nerveux dus au manque de certaines vilamines,

<sup>(1)</sup> Soorbul: maladie très grave qui se manifeste par des hémorragies localisées d'abord aux gencives, puis atteignant les organes profonds. Elle peut être mortelle,

Certaines de ces substances résistent mal aux cuissons prolongées et à la stérifisation pratiquée pour conserver les aliments. Elles sont souvent contenués dans ce qu'on est tenté de considérer comme des déchets (enveloppes des graines de céréales, pehires des fruits, etc...) C'est pourquoi, à la longue, les personnes qui se nourrissent exclusivement d'aliments de conserve, stérifisés, tombent mulades,



Fig. 6. - Que ques aliments riches en vitamines.

Veillez donc à ce que voire ration comporte des aliments crus: fruits, salades, hultres..., qu'elle renferme en quantilé raisonnable du luit, du beurre, des œufs. Vous ne souffrirez pas alors du manque de vitamines.

### 3. La ration doit être facile à digérer et doit comporter des aliments encombrants.

Pour être facile à digérer, elle ne doit pas être trop riche en corps gras. Il faut éviter aussi l'excès des condiments (sel, poivre, vinaigre, moutarde).

Quand aux aliments encombrants, comme les légumes verts, la salade, ils sont peu nourrissants, mais riches en cellulose. Celle-ci n'est pas digérée; pourtant elle facilite la digestion, en activant le bon fonctionnement des muscles de l'intestin. Quand elle fait défaut, ces muscles sont paresseux. Les aliments progressent difficilement dans l'intestin; c'est la constipation.

### 4. Enfin, il faut bien équilibrer ses menus.

Non seulement l'alimentation doit être variée et appélissante, ce qui est nécessaire à une bonne digestion, mais il faut bien équilibrer son régime. Faute de respecter cette dernière règle, de nombreuses personnes intoxiquent leur organisme et l'usent prématurément.

Voici quelques-uns de ces équilibres nécessaires entre les constituants de la ration.

a) Si l'on consomme de grandes quantités de sucre et de féculents, il faut absorber en même temps beaucoup d'allments végétaux riches en vitamines : choux, carottes, laitues, tomates, épinards, fruits frais... C'est particulièrement important pour les travailleurs de force, parce que certaines vitamines sont indispensables à l'utilisation des hydrates de carbone.

- b) Si l'on mange des albuminoldes (viande, œuts, fromages), il faut consommer en même temps des lègumes verls et des fruits. C'est que les albuminoïdes donnent dans l'organisme des dèchels acides ; les légumes verts et les fruits donnent au contraire des déchels basiques qui neutralisent les premiers. On doit tenir compte de cette règle dans l'établissement des rations de croissance, riches en albuminoides.
- c) Avec des aliments riches en phosphore (viandes, lentilles, pols, céréales, pain), il faut aussi des aliments riches en chaux (lait; fromages, carotte, céleri, chou, navot, rhubarhe, oranges, mambarines, olives, etc.). C'est pourquoi certains paysans se nourrissent fort blen de pain et de fromage.

#### III. - RÉSUMÉ

1. Dans votre corps, les aliments sont une source de travail et de chaleur. Ils doivent aussi assurer la croissance et l'ontretien de vos organes.

2. Les aliments sont des mélanges, en proportions variables, d'eau, de sets

minéraux, d'hydrales de carbone, de graisses et de malières albuminoides.

Chacun de ces principes nutritifs couvre des besoins particuliers : les bydrates de carbone sont des aliments de force, les graisses des aliments calorifiques, les albuminoïdes des aliments de croissance et de réparation des tissus.

3. La quantité d'aliments nécessaires chaque jour à un Homme adulte forme la ration d'entretien. Elle doit être enrichie en hydrates de carbone dans la ration de iravail des travailleurs de torce, et en albuminoïdes dans la ration de croissance des enfants.

4. Notre ration doit contenir des vitamines et une masse suffisante d'aliments ancombrants. Elle doit être blen équilibree.

#### IV. -- EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Questions. -- a) Quel est le rôle des allments dans l'organisme ?
- b) Enumérez les principes nutritifs contenus dans les aliments. Quel est le rôle prédominant de chacun d'eux ? Citez quatre aliments riches en hydrates de carbone; quatre aliments riches en graisses; quatre aliments riches en albuminoïdes.
- c) Citez quelques aliments qui doivent figurer en abondance dans la ration d'un travailleur de force. Justifiez voire réponse.
- d) Quand un bébé est nourri uniquement de lait stérilisé, le médecin recommande de lui faire prendre quotidiennement un peu de jus d'orange ou de citron. Pourquoi ?
- 2. Faites la critique d'un menu. Quel a été le menu de vos deux derniers repas. Demandez-vous si clacun d'eux a bien répondu aux conditions étudiées dans la leçon.
- 3. Deux consells. a) Certaines vitamines résistent assez bien à l'action de la chaleur, mais elles sont solubles dans l'eau. Aussi, dans les holtes de légumes en conserve (pois, baricots...) se trouvent-elles dans le jus. Quand vous mangez des conserves de légumes, ne jelez donc pas le jus ; les vitamines sont dedans.
- b) Les ponunes de terre renferment en assez grande abondance une précieuse viterités salutife de les l'eur l'eau. On la perd quand on lave les pommes de terre éplique de fer avec le vite faire cuire.

Pour éviter cette per le : lacez avec soin vos pommes de lerre avant de les éplucher. Epiuchez-les avec des mains bien propres. Faites-les cuire ensuite sans les laver. Utilisez l'eau de cuisson pour faire de la soupe.

# HYGIÈNE DE L'ALIMENTATION (suite) II.-TROUBLES ET INTOXICATIONS ALIMENTAIRES

#### I. - OBSERVATIONS

 Observez un Tenla conservé dans l'alcool, ou l'eau formalée. Distinguez les anneaux, cherchez la tête à la partie efflée du corps. Observez au microscopo une préparation d'une tête de Ténia, d'un anneau mûr, plein d'œuts.

 Lecture et commentaire de lewles de lois relatifs au contrôle sanffaire des aliments. Fonctionnement des services de ce contrôle dons la ville, le département.

Observation d'une étiquelle de contrôle de l'affice des rechies en la mergament toute bourriels à Hannes

(lig. 6, p. 66). Explication des principales indications qu'elle porte.

- 3. Observation, d'après nature, ou sur des planches en couleurs, des principales espèces de champignons comestibles et vénéneux. Caractères distinctifs de l'Amanile plullolde, champignon mortel. Comparaison de l'Oronge véritable et de la fausse Oronge.
- Notoz sur un morceau de hœuf, de veau, de mouton, sur un poisson, les caractères d'une vlande saine (voir la legon, p. 328).

#### II. - LECON

Pour se bien porter, il ne suffit pas d'une ration alimentaire suffisante et bien équilibrée. Des troubles graves peuvent être provoqués par des parastles, des microbes ou des poisons contenus dans nos aliments.

### A. — Les parasites transmis par les aliments.

Ce sont des Vers intestinaux : Vers plais ou Vers ronds.

1. Les Ténias sont transmis à l'Homme par la chair des Porcs, des Bœufs ou des Poissons d'eau douce consommée crue ou mal cuite.

Ces parasites, appelés Vers solilaires, ont l'aspect d'un ruban aplati, lang de plusieurs mèires. Leur corps se compose d'une léle, d'un cou et

d'une serie d'anneaux (fig. 1). La tête, très petite (environ 1 millimètre),

est fixée à la paroi de l'intestin par des ventouses et parfois des crochets (fig. 2). Le Ver épuise l'organisme en consommant les bonnes nourritures conteques dans l'intestin; il l'intoxique en y rejetant des produits de déchet.



Fig. 1. — Un Ténia, on Ver solitaire, C'est la tête l qui bourpronno tous les anneaux. Ces dernlors, remplie d'œuis, se détachent quand ils sont mûrs.

C'est la tête du Ténia qui engendre tous les anneaux, de sorte que les plus

ages sont les plus éloignés de la tête. Ils sont plats et remplis d'œu/s. Quand ils sont mûrs, ils se détachent et sont expulsés avec les excréments.

Les œufs de Ténias sont avalés par les Porcs ou les Bœufs. l'ans les muscies de ces animaux (Porcs ladres), ils donnent des larves vésiculeuses qui renferment une tête de Ténia (fig. 3). Quand on mange une telle vlande mal cuita (bœuf saignant, jambon ou charcuterie crus...) la tête de la larve se fixo à la parol de l'intestin at bourgéonne de nouveaux anneaux.

En France, c'est le Ténia du Bœuf qui est le plus répandu. C'est aussi le moins dangereux et le plus facile à expulser.

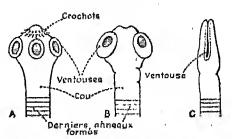


Fig. 2. -- Tôtes des divers Tônias de l'Homme.

A. tôte de Tênia solliaire, transmis par la viande de Porc : 4 ventouses et 2 couronnes du crochets.

B. lato de Tênia merme, transmis par la viande de Boul : 4 ventouses, sans crochets.

G. lato de Bolliriocéphale, transmis par la chair des Poissons d'eau douce : 2 ventouses allongées, pas de crochets.

## 2. La trichinose est une grave maladie transmise par la viande de Porc.

Elle est provoquée par des petits Vers ronds, longs de 3 à 4 millimètres, les Trichines, qui vivent dans l'intestin. Ils y engendrent des larves microscopiques qui traversent la paroi intestinale et vont se fixer dans les muscles (fig. 4). Logées dans la chair, elles déterminent la trichinose, maladle souvent mortelle, mais heureusement peu répandue dans notre pays.



Fig. 3. — Larves vésiculeuses du Ténia solitaire, dans de la viande de Porcladre.

Pour éviter de contracter un Ver parasite, on ne doit donc consommer que bien cuile la viande du Porc ou du Bœuf. Méficz-vous surfout des

viandes provenant d'abailages clandestins, qui n'ont pas été soumises au contrôle sanitaire des grandes villes (fig. 5).

N'oubliez pas enfin que d'autres Vers ronds parasites, comme les Oxyures et les Ascaris, peu-

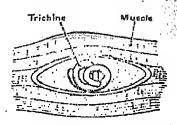


Fig. 4. — Larve de Trichine, dans de la viande de Porc.

vent être transmis par de- aliments souillés de terre. Ne touchez donc vos aliments qu'avec des mains les propres. N'acceptez aucun aliment (bonbons ou autres...) offerts par un camarade aux mains sales.

### B. — Les intoxications alimentaires causées par des microbes.

1. De graves maladies comme le charbon, la fièvre typhoïde, la tuberculose peuvent être transmises par la viande d'animaux malades.

C'est pourquoi la loi interdit, sous peine de prison, la vente des animaux morts de maladies contagieuses, quelles qu'elles soient. Quand les animaux maladés ont été abattus, leur chair ne peut être livrée à la consommation qu'avec une autorisation spéciale du maire, après avis du vétérinaire des services sanitaires.

Les Huîtres, qui se mangent crues, ne peuvent être vendues que par les établissement ostréicoles reconnus salubres. (fig. 6).

Toutes les mesures de protection des aliments ne sont efficaces que si elles sont accompagnées d'un contrôle rigoureux. Dans les villes, aucune viande ne pout être livrée à la consommation sans l'estampille des services sanitaires (fig. 5). Mais il existe encore, dans les campagnes, benucoup de lucries particultères (fig. 7). Il est donc important que chaoun de vous sache reconnaître une viande sains à son seul aspect.

Une viande saine est ferme, à fibres nettes, rouges pour la viande de Bœuf, rosées pour le Veau, rougeatres pour le Porc et le Mouton. La graisse est blanche ou légèrement jaunâtre. Méfiez-vous des viandes à odeur algrelette. Elles provien-

nent généralement d'un animal malade. A la campagne, n'achetez jamais de la

viande de Mouton brun sale, même si elle n'a pas d'odeur : c'est peut être celle d'un animal charbonneux.

- 2. Les microbes contenus dans les aliments peuvent sécréter des poisons.
- a) C'est en particuller le cas pour les microbes de la putréfaction (fig. 8). Les viandes putréfiées prennent une teinte verdâtre, à reflets irisés, et elles dégagent une odeur infecte qui suffit à les rendre suspectes. Elles contiennent des poisons, appelés ptomaînes, qui provoquent la diarrhée et des accidents parfois mortels.

La mauvaise odeur des viandes putréfiées peut disparaître à la cuisson, mais les ptomaines ne sont pas détruites. Aussi, quand un morceau de

viande sent mauvais, ne vous contentez pas de le faire cuire, ou recuire, pour le rendre comestible : jetoz-le.

Les ptomaines apparaissent aussi dans les conserves de viande mai faites, ayant subi un commencement de putréfaction. Apprenez donc à reconnaître la qualité d'une conserve à son seul aspect. Quand elle est saine, la boite qui la contiont n'est pas bombée par les gaz de la fermentation (fig. 9). La viande a une couleur rougeêtre dans toute sa masse; la gélatine est solide. Elle ne dégage aucune mauyaise odeur.

 b) Certaines intoxications intestinales sont produites par des microbes voisins de ceux de la fièvre typhoïde. Elles sont perfois mortelles.



Fig. 5. — Examen sanitaire des Poros, aux abattoirs de la Villette, à Paris.



Fig. 6. — Toute hourriche d'Huitres doit porter une étiquelle de contrôle des services sanitaires.

De graves empoisonnements peuvent être provoqués par des conserves alté-

rées, des gâteaux à la crème, souvent contaminés par des cuivinières aux mains



Une pittoresque coutume : la promenude des purmunt Laguiola (Aveyron Avant de faire abattre la hête, le houcher deit la promener dans les rues de la ville, au son du tambour. Les hobitants peuvent ainsi examiner l'animal dont lis mangeront la viande et, s'il y a lieu, faire opposition à su mise à mort (contrôle



Fig. 8. — Microbes des viandes putréfiées.

c) Le betulisme est la plus redoutable des interientions alimentaires. Elle est due à un poison du système nerveux. Les microbes qui le produisent vivent dans la terre et peuvent. contaminer les fruits, les légumes, les viandes, souilles avant leur mise en conserve, et mal stérilisés (conserves de menage). On a décrit de nombreux cas de botulisme provoqués par des épinards de conserve ou des olives noires marinées dans la

La toxine botulinique est détruite par l'ébullition. Il est donc prudent de bien faire recutre les conserves de ménage avant





TÉ DE FOIE

PUR PORG

Fig. 9. -- Aspeats d'une boite de conserve: a) quand elle est saino;
b) quand elle est déformée par les gaz de la putréfaction,

## C. — Les aliments vénéneux.

Ce sont ceux qui renferment des poisons. Les principaux sont des Champignons et certaines substances introdultes frauduleusement dans les aliments.

## 1. Attention à l'Oronge Ciguë!

Son vérilable nom est l'Amanite phalloide (fig. 10). G'est le seul champignon mortel. Il contient un redoutable poison, la phalline, capable, à faible dose, de détruire tous les globules rouges du sang et de paralyser le système nerveux. Il suffit d'une seule Amanite phalloide dans un plat de champignons pour empoisonner toute une famille !

Les amateurs de champignons doivent done savoir reconnaître l'Orongo Ciguë :

a) Son chapeau est blanchatre, jaunatre ou verdatre. Le pied, l'anneau et les lamelics sont blancs.

b) Surtout, à la base du pied, il y a une sorte de bourse, ou volve, qui enveloppait le ieune champignon et qu'il a crevée pour s'épanouir.

Quand vous cucuillez des champignons, déterrez-les avec soin pour avoir le pied en entier, car la volve peut être cachée par les herbes voisines. Si vous croyez voir une voive et si votre champignon est blanc, jaundtre ou verl, jelez-le aussitôt,

Il n'existe aucun autre moyen de distinguer ce mauvais champignon.

Il y a d'autres champignens vénèneux; mais aucun d'eux ne présente in gravité

de l'Oronge Cigue. La fig. 11 vous permettra de distinguer l'Oronge vrate, qui est déliciouse, de la fousse Oronge, capable de provoquer une intoxication grave, mais non mortelle.

2. On peut être empoisonné par certaines substances introduites frauduleusement les denrées alimentaires.

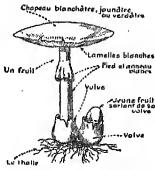


Fig. 10. - L'Amanite phalioide, ou Orenge Cigue, est un champignon mortel.

rouge et couvert de orange plaques blanches anneau anneau de la) Oronge vraie Fausse orange

Fig. 11. — Sachez distinguer l'Oronge vraie, comestible, de la fausse Oronge, veneneuse.

On a souvent constaté des

troubles gastriques, des maux de tête, des douleurs intestinales à la suite d'ingestion d'aliments auxquels avaient été mélangés des produits toxiques pour les conserver ou les rendre plus appétissants.

Ainsi, on ajoute aux fromages de l'acide borique pour assurer leur conservation. Le lait et les fromages sont parfois additionnés d'acide salycilique. Le sulfale de cuivre est employé pour verdir les légumes. surtout en conserves. La fuchsine et les colorants dérivés de la houille sont parfois utilisés pour colorer les vins, les bonbons. Tous ces corps sont nocifs et les fraudes alimentaires sont punies par la loi,

Citons enfin les intoxications produites par des sels milalliques provenant des récipients : sels de cuivre des casseroles, sels de plomb des holtes de conserve. Mais ces accidents deviennent de plus en plus rares. On ne cuisine plus puère dans les casseroles de cuivre et, dans la fabrication des conserves, on a remplacé la sondure au plomb par le sertissage des couvercles,

### III. — RÉSUMÉ

1. La viande de Poro, la viando de Boui, la chair des Poissons d'eau donce, consommées crues ou mai cuites, peuvent transmettre des Tinha, Vors plats

Les Trichines, petits Vers ronds transmis par la viande de Porc, provoquent une grave maladie : la trichinose,

Les œuis d'autres Vers ronds parasites, Oxquees et Ascaris, sont parfois introduits dans le tube digestif par des aliments souillés de terre.

2. Certaines maladies infectieuses : fièvre typhoide, charbon, tuberoulose peuvent être transmises par les aliments.

3. Les microbes contenus dans les aliments peuvent provoquer de graves intexications: empoisonnements par les viandes putréliées, betulisme, etc.

4. Certains aliments sont vénéneux: les plus dangereux sont les Oronges Cigués, champignons mortels,

## IV. — EXERCICES D'APPLICATION

- I. Cherchez des larves de Ténias. Vous ne trouveriez pas facilement celles qui peuvent parasiter l'Homme, mais il est fréquent de voir, autour de l'intestin des Lapins qu'on prépare pour la culsine, les larves vésiculeuses d'un Ténia du Chien. Ces vésicules sont grises, ploines de liquide, elles attelgnent un contimètre. On y volt par transparence une petite masse blanche, qui est la tête du futur Tenia. On trouve souvent ces larves par centaines autour de l'intestin des Lapins. L'aduite est un petit Ténia de l'intestin des Chiens. Coux-ci s'infestent en dévorant les entrailles des Lapins, et ces derniers en mangeant l'herbe souillée d'excréments de
- 2. Apprenez à reconnaître les champignons. À la belle saison et en automne, récoltez des champignons. Exercez-vous à les identifier d'après leur aspect botanique. Vous pourrez utiliser les ouvrages suivants: A. MAUBLANC. -- Les chunpignons comestibles el vénéneux (2 vol., pl, en couleurs ; Le Chevalier, édit.). R. Le CERF. — Cent champignons reproduits en couleurs (éditions Duchartre).

## SOINS DENTAIRES HYGIÈNE DU TUBE DIGESTIF

### I. -- Observations

- Révisez les différentes parties du tube digestif sur la fig. 1. Rappelez rapidement le rôle de chacune d'eiles.
- Observez vos dents, en ouvrant la bouche devant une glace i incisives, cànines et molaires. Combien y en a-t-il de chaque sorte, à chaque mâchoire?
   Observez une dent extraite de son alvéole. Couronne et racines. Forme de la couronne des différentes sortes de dents. Rôle dans la mastication.
- 3. Observez une dent de lait, après sa chute i elle n'a plus de racine. Pourquoi ? Qu'est-ce qui a provoqué la chute de cette dent ?
- 4. Observoz une dent coupée (à défaut, a fig. 4, p. 72) : émail, cément,

- ivolre, pulpe dentaire. Essayez d'user l'émail sur une lime. Conclusion.
- 5. Examen d'une préparation microscopique de film dentaire : gratter avec l'ongle la surface interne d'une molaire; étaler le produit obtenu sur une lame de verre, dans une goutte de bleu de méthylène; recouvrir d'une lamelle; observer au microscope (voir la fig. 5, p. 72).
- 6. Observez une dent carlée (on peut s'en procurer chez un dentiste). Aspect de la partie cariée. La carie est-elle profonde ? A-t-elle attaqué seulement l'émail ? Ou l'émail et l'ivoire ? A-t-elle atteint la pulpe au centre de la dent ?

### II. -- LEÇON

Vous avez appris, l'an passé, que les aliments ne peuvent être utilisés par l'organisme sans avoir subi l'action des sucs digestifs.

Broyés dans la bouche par les dents, ils sont avalés, puis parcourent l'æsophage, l'estomac, l'intestin grêle et le gros intestin (fig. 1).

Chemin faisant, ils sont arrosés par les sucs digestifs sécrétés par des glandes: glandes salivaires, glandes de la paroi de l'estomac, pancréas foie, glandes de la paroi intestinale. A leur contact, les principes nutritifs des aliments sont transformés, rendus assimilables. Ils sont finalement absorbés par la paroi de l'intestin grêle.

Pour que l'action des sucs digestifs soit complète, il faut que les aliments aient été réduits en bouillie dans la bouche.

Il importe donc de mâcher complètement votre nourriture, et pour cela de bonnes dents sont nécessaires.

### A. - Prenez soin de vos dents.

## 1. La dentition de l'adulte comporte 32 dents.

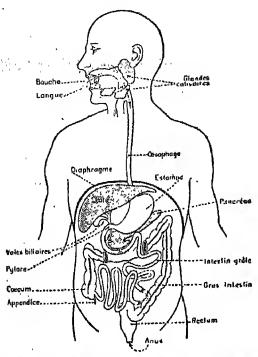


Fig. 1. - Les différentes parties du tabe digestil.

Chacune d'elles comprend une ou plusicurs rucines, logées dans les alvéoles des mâchoires, et une couronne, seulevisible hors de la geneive.

Suivant leur forme, on distingue plusieurs catégories de deuts (iig.2): celles de devant, ou incistoes, ont une couronne tranchante; puis vient de chaque coté une canine, à couronne pointue; les dents du fond des mâchoires, ou moluires, ont une couronne aplatie, comme une meule.

Quand sa dentition est complète, un Homme adulte possède 32 dents, c'est-à-dire, par demi-máchoire, 8 dents qui se répartissent ainsi: 2 incisie ves, 1 canine et 5 molaires.

Cette dentition adulte remplace la dentition de tait, ou première dentition qui comporte 20 dents, tombant les unes après les autres entre la sixième et la douzième année (fig. 3).

## 2. Les dents sont formées d'ivoire, revêtu d'émail sur la couronne et de cément sur les racines.

L'ivoire est du tissu osseux, Il est formé d'1/3 d'osséine et de

1. L'étude de la dentition de lait est faite dans le cours de Puériculture, p. 478.

<sup>2.</sup> Rappelez-vous que l'osseine est la malière organique des ca. Elle disparatt quend on brûle l'os. C'est elle qui subsiete quand on bisse séjourner l'os dans un seine, kille lerme la gelée qu'on fabrique avec le bouillon d'os.

2/3 de substances minérales riches en phosphate de chaux.

L'émail est une substance calcaire, blanche, très dure. Il fait feu au briquet et ne peut être attaqué qu'avec des outils en acier spécial, très dur. Il est recouvert d'une fine cuticule résistante à l'action des acides-

Le cément est un tissu osseux j aunâtre.

Au centre de chaque dent, une assez vaste cavité contient un tissu mou, la pulpe dentaire, dans laquelle pénètrent des vaisseaux sanguins et des norfs (fig. 4).

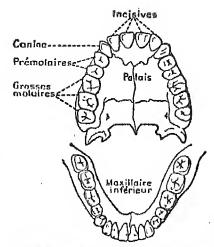


Fig. 2. - Les différentes sortes de dents.

## 3. La bouche est un milieu favorable au développement des microbes.

Vous vous en rendrez compte en observant au microscope un peu de l'enduit qui recouvre vos dents (fig. 5).

Ces microbes, en agissant sur la salive, provoquent la formation d'un dépôt calcaire jaunâtre, ou tartre, sur les dents. Le tartre durcit peu à peu, devient pierreux, et finit par blesser les gencives.

De plus, les microbes de la bouche produisent la pourriture des particules alimentaires qui sont retenues entre les dents, après les repas. Ces débris prennent très vite une odeur infecte, ce qui a pour premier effet de rendre l'haleine félide, repoussante. Un second effet, bien pire, c'est qu'au contact des particules

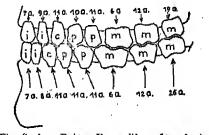


Fig. 3. — Dates d'apparition des dants adultes.
Elles indiquent l'âge de sortie des diverses dents. Exemple, 7 a.: 7 ann. l'our les ingistives (, les canines e et les prémolaires p. ces dutes sont également celles de la chule des dents de lait auxquelles elles se suistituent. L'âge de sortie des moldres m est celui de leur première apparition, car elles n'existent pas dans la dentition de lait.

alimentaires en décomposition les dents se gâtent : elles se carient.

### 4. Comment se développe la carie dentaire.

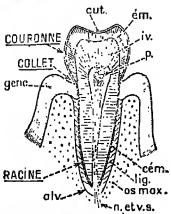


Fig. 4. — Coupe d'une dent,
alu, aivéole creusé dans l'os maxillaire (os max.); cém., cément; cui.,
cuticule; genc., gencive; iu., ivoire;
ilg., ligaments rhant la racine à la
paroi de l'alvéole; n. et u.s., norf et
vaisseaux eangulns; p., pulpe.

La fermentation des particules alimentaires, retenues entre les dents, produit des acides qui dissolvent les sels caleaires de l'émail. C'est le premier degré de la carie (fig. 6): la dent n'est pas encore douloureuse.

Quand l'émail est percé, les microbes envahissent l'ivoire. Ce dernier étant moins résistant, le travail de destruction devient plus rapide et plus étendu. Les sels de chaux sont dissous; l'ossèlne subit une véritable putréfaction. La cavité de carie prend la forme d'une petite carafe dont le goulot traverse la couche d'émail. C'est le second degré de la carie (fig. 6): la dent atteinte provoque une sensation d'agacement; elle devient sensible au chaud et au froid.

Pais, la destruction de l'ivoire se poursuivant, la pulpe est atteinte à son

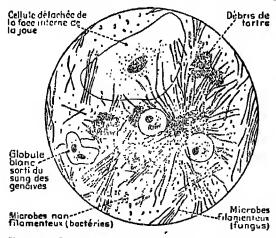


Fig. 5. — Voici ce que l'on voit quand on alserve, au microscope, un peu de l'enduit qui recouvre nos dents.

tour. Elle s'enflamme, augmente de volume et comprime les fflets nerveux. La carie est au troisième degré de son évolution : alors se produisent les douleurs atroces de la rage de dents,

5. Nettoyez vos dents avec le plus grand soin.

C'est le plus sur moyen d'empêcher les microbes de la bouche de pulluler et de commettre leurs méfaits.

Matin et soir, brossez vos denis avec une brosse imprégnée de savon blanc ou d'un bon dentifrice. Votre prosse sera moyennement dure. Trop souple, elle serait inefficace; trop dure, elle blesse-

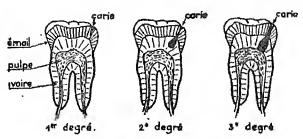


Fig. 6. - Les 3 degrés de la carle.

rait les gencives, et pourrait même rayer les denis.

Yous la manierez verticalement, en allant de la gencive vers le sommet de la dent. Vous veillerez à ce que les poils pénètrent entre les dents, pour bien enlever toutes les particules alimentaires qui s'y trouvent. N'oubliez pas de nettoyer leur face inierne aussi solgneusement que leur face externe (fig. 7). Pour finir, rincez-vous la bouche ayec soin.



Fig. 7. — Brossez vos dents, matin et soir, avec le plus grand soin. Maniez la brosse vorticelement et n'oubliez pas de brosser leur face interne.

## 6. Protégez vos dents contre la carie.

Il ne suffit pas de laver ses dents pour éviter la carie. Celle-cl peut atteindre des dents maintenues très propres.

a) La carle est favorisée par la mauvaise minéralisation des dents. — C'est pourquoi certaines personnes voient leurs dents se gâter après une maladie qui a déminéralisé leur squelette.

Ayez donc une bonne nourrilure, qui apporte les matériaux nécessaires à la consolidation du squelette. Vivez le plus possible au soleil : les rayons solaires provoquent la formation de la vitamine antirachitique nécessaire à la minéralisation de nos os.

b) Tout ce qui porte atteinte à l'émail des dents favorise la carie. — Ne brisez pas l'émail en cassant des noisettes avec vos dents. Ne le rayez pas en vous curant les dents avec des épingles ou la pointe d'un couteau. Méfiez-vous des cure-dents ordinaires, taillés dans des plumes d'oie, et des brosses à dents trop dures.

N'abusez pas des aliments acides, comme le vinaigre et les citrons, car les acides dissolvent les sels de chaux de l'émail. N'abusez pas non plus des sucreries : elles ont sur l'émail le même effet pernicieux.

c) Une ou deux fois par an, allez chez le dentiste. — Montrez-lui votre denture, sans attendre qu'elle vous fasse souffrir. Il la débarras-sera de son tartre, s'il s'en est formé malgré les soins de propreté huccale. Il dépistera les débuts de carie, et les soignera avant que les dents soient sérieusement atteintes.

Faites soigner le plus tôt possible toute dent cariée. Sinon, vous risquez de perdre complètement la dent malade. Pire encore, les microbes que vous entretenez dans votre bouche, en y maintenant une dent cariée, peuvent provoquer des abcès, des phlegmons et d'autres graves maladles infectieuses.

## B. - L'hygiène du tube digestif.

Pour que les aliments soient bien digérés, il ne suffit pas d'avoir de bonnes dents, il faut encore suivre certaines règles d'hygiène pour entretenir le tube digestif en bon état.

## 1. Mangez et buvez sans excès,

Ne gonflez pas votro estomac en mangeant, comme un glouton, plus d'aliments qu'il n'en peut contenir. Sinon à la longue, vous souffrirez d'une ditalation d'estomac.

Ne buvez jamais, d'un seul coup, un trop grand volume de liquide. Ne mangez pas par gournandise, ou par politesse. A table, suivez les conseils de votre appélil: ils sont bons.

## 2. Ne mangez que des mets appétissants.

C'est nécessaire pour assurer une bonne sécrétion des sucs digestifs. Quand on mange à contre-cœur, on digère mal.

Sachez aussi que l'absorption de liquides glacés ou de boissons alcooliques, avant le repas, est une cause fréquente d'indigestion.

## 3. Pas d'exercices violents en sortant de table.

Votre estomac est en plein travail. Le moment serait mal chois pour courir ou sauter. La digestion risquerait d'être troublée.

## 4. Prenez des habitudes de régularité.

Vos repas doivent être réglés comme les autres actes de votre vie. Un intervalle de six à sept heures est nécessaire entre eux pour reposer votre tube digestif. Pour vous mettre à table, n'attendez pas d'avoir faim : consultez la pendule. Souvent, l'appêtit vient en mangeant.

Evilez la constipation. Quand les excréments séjournent trop longtemps dans l'intestin, ils produisent des poisons qui peuvent passer dans le sang. Allez donc à la selle, tous les jours, à heure fixe, même si le besoin ne s'en fait pas sentir. De toute façon—sauf avis du médecin évilez les laxatifs. Ils facilitent le travail de l'intestin, mais le rendent paresseux.

#### III. - RESUME

1. La dentition complète d'un adulte comporte 32 dents : 2 incisives, 1 canine et 5 molaires par demi-machoire.

Elle succède à une dentition de lait, qui ne compte que 20 dents tombant entre la 6° et la 12° année.

2. Chaque dent comprend une couronne et une ou plusieurs rucines.

Elle est formée d'une substance osseuse, l'ineire, recouverte d'émail dans la couronne et de cément dans la racine. L'ivoire contient la pulpe, riche en filets nerveux et en vaisseaux sanguius.

- 3. De nombreux microbes vivent dans la bouche. Ils produisent le larire qui recouvre les dents. En faisant fermenter les particules alimentaires, ils sont une cause de carie.
- 4. Pour éviler la carie : lavez vos dents matin et soir, ne brisez pas leur émail en mordant des objets trop durs, consultez le dentiste tous les ans.
- 5. Prenez soin de voire lube digestif : buvez et mangez sans excès, à heures fixes, mûchez bien vos aliments, évitez la constipation.

## IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Questions. a) Qu'est-ce que la carie ? Quelles en sont les causes ? Que faut-lifaire pour l'éviter ?
- b) Pourquoi faut-il manger de bon appétit? Pourquoi faut-il espacer régulièrement ses repas?
- o) On pout gâter ses dents en buvant trop chand ou trop froid. Dites pourquoi.



Fig. 8. — Un support pratique, pour votre brosse à dents.

2. Etablissez votre formule dentaire. — Pour caractériser une dentition, on établit une formule qui comprend 3 fractions : i ——; c ——; m ——.

ci, et m désignent respectivement les incisives, les canines et les molaires. Au numérateur de chaque fraction, on indique combien il y u de dents de chaque sorte à la demi-mâchoire supérieure; au dénominateur, combien il y en a à la demi-mâchoire inférieure. Ceci posé:

- a) Etablissez la formule dentaire d'un Homme adulte; d'une dentition de lait.
- b) Etablissez votre propre formule dentaire,
- 3. Un support pratique, On doit ranger sa brosse à dents à l'air, pour qu'elle puisse sécher, mais à l'abri de la poussière. Le petit support, facile à réaliser en bois, représenté par la fig. 8, permet de satisfaire à cette double condition.

#### I. -- Observations et experiences

1. N'avez-vous pas vu près de certains robinets, dans les gares notamment, des écriteaux portant : eau polable ou eau non potable? Que signifient ces expressions ?

2. Observez une eau potable. Conleur, odeur, saveur. Prenez sa tempéra-'ture. Montrez qu'elle renferme de l'air en dissolution (voir la fig. 2, p. 78). Montrez qu'elle ne contient pas de mallères organiques (voir exercices pratiques).

3. Lavez-vous les mains avec du savon en utilisant d'abord de l'eau de plule, puis de l'eau fortement saiée; la mousse se forme-t-elle aussi vite et oussi abondante avec l'une et l'autre ? Utilisez ensuite l'eau de votre maison. et dites si elle est douce comme l'eau de plule, ou dure comme l'eau salée.

- 4. Réalisez la stérillsation chimique rapide d'une cau : a) par le permanganale de polassium; b) par l'eau de javel (voir le texte de la leçon).
- 5. Observation d'un liltre de ménage, d'une bougle Chamberland, Expliquez leur fonctionnement, la façon de les nettoyer (voir le texte de la lecon).

#### II. - LECON

L'eau est indispensable à la vie. Un Homme adulte doit en absorber, en moyenne, 1,5 litre par jour.

Mais toute cau n'est pas bonne à boire. Elle peut être claire, limpide, sans odeur ni saveur désagréables, sans pour cela être potable (fig. 1). C'est que les caux naturelles ne sont jamais pures. Par suite de leur contact avec l'air et le sol, elles tiennent en dissolution, ou en suspension, des gaz, des matières minérales ou organiques, des microbes inoffensifs ou dangereux.

Etudions aujourd'hui les caractères d'une eau potable. Nous chercherons ensulte quelles sont les principales sources d'eau potable, puis nous décrirons les procédés d'épuration des eaux suspectes.

## A. - Les caractères d'une eau notable.

Il va sans dire qu'une eau bonne à boire doit être propre, inodore, agréable au goût. Mais elle doit satisfaire encore à d'autres conditions.

fièvre typhoïde et le choléra. Ces dangereux microbes doivent donc être recherchés et dépistés dans les caux livrées à la consommation. Les laboratoires d'hygiène départementaux s'y emploient.

## B. - Les principales sources d'eau potable.

Pour se procurer de l'eau potable, on utilise, suivant les circonstances, des eaux de surface ou des eaux de profondeur.

- 1. Les eaux de surface : eau de pluie, eaux de rivières, eaux de lacs sont de qualité très variable.
- a) Les eaux de pluie sont recucillies dans des cilernes. Elles sont trop peu minéralisées et plus ou moins souillées par les poussières des toits et des gouttières sur lesquels elles ont coulé.
- b) Les eaux de rivières sont toujours suspectes. Elles charrient des débris de toute sorte et de nombreux microbes.
- c) Les eaux de lacs peuvent être très pures, si elles sont captées loin des rives et à une assez grande profondeur.

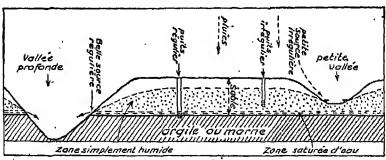


Fig. 5. — Circulation de l'eau dans les sous-sol poreux (sable). Cette eau d'inflitration est filtrée. Si elle rencontre une couche imperméable, elle alimentera des puits à dépit régulier et de belles sources aux flancs des vallées.

- 2. Les eaux de profondeur sont souvent excellentes, mais parfois suspectes : cela dépend des roches qu'elles traversent.
  - a) Les roches traversées sont régulièrement poreuses (sables ou grès). Dans ce cas, l'eau qui pénètre dans le sol subit une véritable filtration

naturelle. C'est la meilleure des eaux potables. On la recueille en captant des sources ou en forant des puits (fig. 5).

b) Les roches traversées sont fissurées ou crevassées (roches granitiques et calcaires). — L'eau n'a pas été filtrée en circulant dans le sous-sol. Les belles sources qu'elle alimente sont donc suspectes (fig. 6).

Cela est surtout vrai dans les pays calcaires, dont le sous-sol est largement crevassé. L'eau a pu y être contaminée par du purin, des fosses d'aisances. Elle contient souvent de dangereux microbes et sa

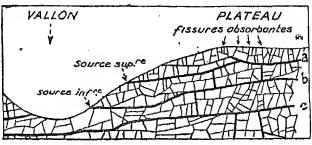


Fig. 6. — Circulation de l'eau dans des roches fissurées.

()uand l'eau circule dans des roches fissurées ou crevassées (calcaires ou roches granitiques), elle n'est pas filtrée. Les sources qu'elle alimente sont donc suspectes.

consommation peut être la cause d'épidémies.

# 3. Certaines précautions doivent être prises dans le captage des eaux souterraines.

C'est qu'en effet un puits, une source peuvent être souillés par une fosse d'aisances non étanche (fig. 7), une fosse à fumier, etc...

On protège les sources en les abritant sous une galcrie voûtée et bétonnée, qui capte la source le plus profondément possible.

Les puits doivent être profonds. Leur maçonnerie étanche doit arriver sur la couche imperméable qui forme le fond de la nappe. C'est sur cette couche que

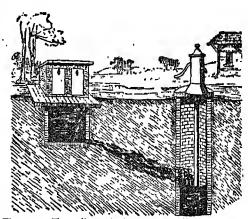


Fig. 7. — Un puits peut être contaminé par une fosse d'aisances non étanche.

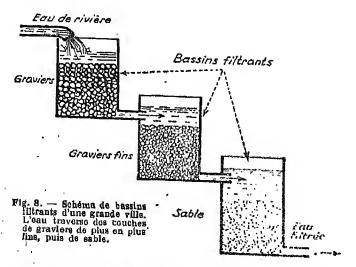
reposera le tuyau d'aspiration si on pose une pompe.

Enfin, il faut veiller à ce qu'il n'y nit pas de puisands, pas de fouse d'alsances, pas de fumiers à moins de 50 mêtres des puits, pour éviter les infiltrations.

## C. - L'épuration des eaux

Avait d'être consommées, les eaux douteuses sont purifiées, c'està-dire soumises à un traitement qui les débarrasse des microdes, qu'elles contiennent. On réalise cette épuration par filtration ou esserte sation.

1. La filtration réalise artificiellement l'épuration que les couches sableuses du sous-sol font subir à l'eau qui les traverse.



- a) Les bassins flitrants des grandes villes. Pour alimenter les villes, il faut une énorme quantité d'eau. Elle est prise à un cours d'eau et conduite dans de vastes bassins. Elle en sort flitrée après avoir traversé des couches épaisses de graviers et de sables fins qui retiennent les microbes (fig. 8).
- b) Les filtres de ménage. Les meilleurs sont formés d'une bougte de porcelaine poreuse qu'on adapte sur un robinet. L'eau sous pression

passe à travers les porcs de la porcelaine, mais les microbes sont arrêtés (fig. 9).

Ceux-ci finissent par encrasser le filtre, en formant une couche gluante à sa surface. Il faut donc nettoyer régulièrement la bougie de porcelaine, tous les huit jours environ.

Pour nettoyer une bougle de porcelaine: brossez-la dans l'eau, puis trempez-la, pendant une heure, dans une solution de permanganate de polassium (h l gramme pour l'iltre d'eau). Hemetire la bougle en place et attendre pour boire que l'eau filtrée coule incolore.

Il ne faut jamals plonger une hougle de porcelaine dans l'eau bouillante pour la stériliser. Elle donnerait ensulte un meyvals goût à l'eau filtrée. De plus, on risquerait de la fendiller, ce qui la rendroit inutilisable.

2. On peut stériliser l'eau par la chaleur ou par certaines substances antiseptiques.

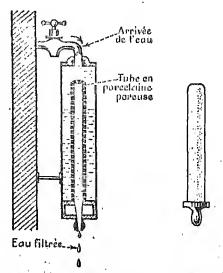


Fig. 9. — Coupe d'un filtre de ménaze (système Chamberland). A droile, on a representé la bough: fitrante, on porcalaine porcuse, sortie de son enveloppe métallique.

- a) On peut stériliser l'eau en la faisant bouillir. Il suffit de maintenir l'ébuillition pendant 1/4 d'heure pour détruire les mauvais microbes qu'elle peut contenir. Cette pratique devient une règle absolue pendant les épidémies de fièvre typholde et de choléra.
- b) Stérilisation par des substances antiseptiques. Le vin, à cause de l'alcool qu'il renferme, est un très bon désinfectant. Il suffit de le mélanger à l'eau plusieurs heures à l'avance pour que celle-ci soit stérilisée.

Un'autre procédé très simple de stérilisation consiste à verser 1 goulle d'eau de Javel dans 2 litres d'eau suspecte (fig. 10). Agiter le mélange et attendre 20 minules avant de boire,

#### III. - RESUME

1. L'eau polable, c'est-à-dire bonne à boire, doit être fraiche, claire, inodore, de saveur agréable. Elle doit contenir de l'air et un peu de sels en dissolution.

Elle ne doit contenir ni matières organiques, ni marassires, ni misrobes dangereux. Parmi ceux-ci, ceux du choléra et de la ficere typhicule cont les plus à redouter.

2. Les principales sources d'eau petable cont :

a) los sources, provenant de mappes montemen raines situées sous d'operants couches de nable :

b) l'eau des pulle, à condition qu'ils soient profonds, bien elmenthe, creuses toin de toute gaugo de contamination ;

c) l'eau de pluie, après filtration : d) l'eau des lurs, puigen lein den beran.

3. Pour rendre poinble une eau dant an n'est pas très sur, on la election pur filtration. par ébullition prolongée, on par addition d'sau de Javel (1 goutte par 2 litres d'eau).

#### IV .-- EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Questions. a) L'annières les gentières d'une cou polable.
- b) Comment prouve-t-on que l'eau patable contient de l'air dissous?
- c) Qu'aperçolt-on aur la paren intérieure d'une bouliloire qui sert depuis longtemps ? Qu'est-ce que cala prouve ?

Qu'est-co qu'une cau dure, une cau douce ? Comment peut-on reconnailre qu'une ests est dure ?

L'eau distillée est-elle dure ou douce ? Pourrait-on, sans inconvenients, so servir uniquement d'eau distillés pour l'alimentation (baisson et cuisine) ?

- d) Pourquoi les étables, les forces à purit, tea fumiers dolvent-ils être étolands des puits, des citernes ?
- 2. Un filtre de campagné. ... C'est celui qu'est pourra réaliser quand, faule de eu. 🖰 🎁 🛊 🗗 🖼 🚉 courante, on no pent se servir near fatter l'eau d'une bougie de porcelaine. La f.z. 11 représente un modèle qu'on peut réaliser à peu de frais (Hauteur totale: I mètre environ).
- 3. A Poccasion, voir sur place le caplage, in purification et la distribution de eaux de la ville.

De même, faites-vous expliquer la disposition d'une cilerne.



Fig. 10. — Une goutte d'eau de Javel dans 2 litres d'eau suspecte, 20 minutes avant de hoire : l'eau est stérilisée.

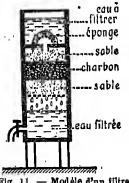


Fig. 11. — Modèle d'un filtre de campagne, facile à régliser.

## LES BOISSONS FERMENTÉES. L'ALCOOLISME

#### I. - OBSERVATIONS

- 1. Etude de la fermentation alcoolique, a) Itérilisez in fermentation d'une solution de glucose en l'ensemençant avec de la levure de blère (voir texte p. 86). b) Abandonnez, pendant une dizalne de joues, du jus de raisin ou de pomme dans un flacon bouché. Transformations observées au sein du liquide. Quand il a bien bouillonné, introduisez une allumette enflammée dans le goulot. Quel est le gaz qui eurmonte le liquide? Sentez celui-ci, goûtez-le. Est-il enoore sucré? Comparez les deux expériènces a et b.
- 2. Mise en évidence de l'alcool dans les boissons fermentées, Chauffez

- du vin ou du cidre dans une cuiller en fer. Quand le liquide commence à bouillir, approchez une allumette enflammée. Observez la combustion de l'alcoel. Même expérience avec une cau-de-nie. Comparez les résultats obtenus.
- Observation de levures, au microscope. Délayez une pincée de levure de bière dans un peu d'eau. Etalezune goutte entre lame et lamelle et observez au microscope.
- Observation de photographies montrant des lésions alcooliques (on peut, se procurer ces documents à la Lique nationale conire l'alcoolisme, bd St-Germain, Paris).

#### II. — LEÇON

L'eau est la seule boisson qu'on trouve toute préparée dans la nature. Mais, pour son agrément, l'Homme consomme des boissons fermentées, comme le vin, le cidre, la bière, et des boissons distillées comme les eaux-de-vic.

Dans cette leçon, nous étudierons ces boissons et nous verrons quelles graves conséquences entraîne leur consommation excessive.

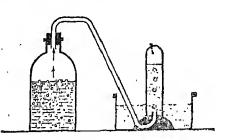
## A. - Boissons fermentées et boissons distillées.

1. La fermentation alcoolique est produite 'par les levures, qui sont de microscopiques champignons.

Expérience. — Réalisons le montage représenté fig. 1. Dans le flacon, versons gros comme une noix de levure de bière 1, préalablement

1. On peut acheter la levure de bière chez le boulanger.

déllayée dans de l'eau (fig. 2). Ajoutons une solution de giuves: 4 à 5%, légèrement tiède. Adaptons le bouchon pourvu d'un tube à dégagement.



000

Fig. 1. — Expérience de fermentation du glucose par la levure de biere.

Fig. 2. - - Collinson of begins do blees, being an electronism.

: On ne tardera pas à requellir dans l'éprouvette du gaz carbonique, tandis que la solution du flacon s'enrichit en alcoal.

... Cette transformation du glucose en alcool et en gaz carbonique, provoquée par la levure de bière, s'appelle la fermentation alcoolique.

 $\texttt{GLUCOSE} \twoheadrightarrow \texttt{ALCOOL} + \texttt{GAZ} \texttt{ GARBONIQUE}$ 

# 2. La fermentation alcoolique permet la fabrication des boissons fermentées.



. 5

Fig. 8. — Fermentation alcoolique du jus de raisin.

Expérience. — Dans un flacon bouché, abandonnons du jus de raissins ou de pommes écrasées. Au fout de quelques jours, ce jus bouillonne. Les débris solides montent à la surface. Au-dessus du liquide, un gaz d'orient piquante éteint une allumette enflanmée: c'est du gaz carbonique (fig. 3). Le jus du flacon a perdu son goût sucré; il sent l'alcool. Le glucose qu'il contenait a subi la fermentation alcoolique, comme dans l'expérience précédente.

Remarquez que, dans cette expérieure,

l. Le plucose est la substance sucrée qui se trouve dans les fruits bien more : c'est un hydrate de carbone. L'industric en fabrique en partant de l'amiden des récodie nu de la lécule de pomme de terre.

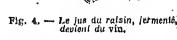
il n'a pas été necessaire d'ajouter de levures au jus sucré. C'est qu'elles existent normalement sur la peau des pomines et des raisins. Elles y sont déposées par des

petils moucherons, les *Presophites*, qui naissent dans les cuves à fermentation et se répandent ensuite dans les clos et les vignobles.

## 3. Les principales boissons fermentées.

Ge sont le vin, le cidre et la blère. Elles sont de valeurs diverses du point de vue de l'hygiène.

Le vins'obtient enfaisant fermenter le moût provenant du foulage des raisins. Quand il est de bonne qualité, et pris en quantité modérée, il est tonique et stimulant. Il est précieux dans certaines maladies qui rendent l'alimentation difficile.



Le cidre provient de la fermentation du jus des pommes écrasées et pressées. Il a des propriétés diuré-

tiques, c'est-à-dire qu'il fait uriner. Il facilite le fonctionnement de l'intestin. A dose modérée, c'est une excellente bolsson.

La blère est une bolsson saine, agréable et plus nourrissante que les précédentes.

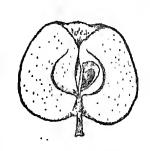
Pour la fabriquer, on fait fermenter une inferiore de recine d'orge germés (fig. 6). La fait apparaître une d'orge germés (fig. 6). La fait apparaître une d'orge de notre salive.

Les grains sont nlors desséchés, et débarrassés de ieurs radiceiles. Ils forment le mait.

rassés de leurs radicelles. Ils forment le mall. Fig. 5. — On fait le cidre avec le Le malt est broyé, puis brassé avec de fus des pommes écrasées et pressées. l'eau chaude, dans une grande cuve. La

diastase transforme l'amiden de l'orge en glucose et en obtient ainsi un moût sudré. Il est porté à l'ébuilition pour détruire les microbes qu'il pourrait contenir. Pendant cette cuisson, en l'additionne de cônes de houblon (fig. 6) qui le parfument et lui donnent une saveur agrésble.

Le moût est ensuite refroid, additionné de levure de blère (300 grammes par hectolitre) et soumis à une fermentation plus ou moins rapide dans une grande ouve.



4. Les boissons distillées sont composées avec l'alcool extrait des liquides fermentés.

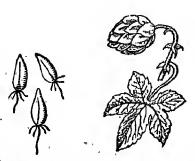


Fig. 6. — Des grains d'orge germés (à gauchs), des cônes de Houblon (à droite), de la levure de bière (voir fig. 2) : vollà ce qu'il faut pour faire de la bière.

Elles renterment beaucomp d'alcool, jusqu'à la moitié de leur volume. Celui-ci est extruit par distillation, dans des alambies (Ge. 7). On distingue les alembies maturels, on eaux-de-vie, et les alemas d'undustrie.

Les caux-de-vie conferment, asset l'alcool, divers produits que leur de despit un goût particolier (consect else else marc. etc...).

Les alcools industriels and entering à partir des graines de néré de « de a racines de hefteraves, des tubercules de pommes de terre. Ils ne payent se boirs purs. On les utilise pour fabriques

les liqueurs et les apérilifs.

Dans les liqueurs, l'alcool est additionné de sirop de sacre, de parforme d'arte-gine végétale, de colorants.

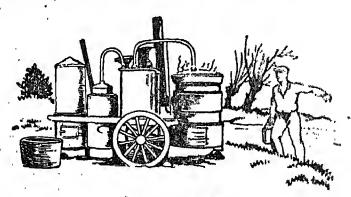


Fig. 7. - Un alamble.

Dans les apéritifs, on ajoute à l'alcool des essences diverses qui sont généralement toxiques. La présence de ces essences, jointe au mode de consummation sier apéritifs (généralement pris à jeun), en font les plus dangereuses des baissons alconliques,

### B. - L'Alcoolisme.

On peut très blen vivre sans boire d'alcool. Mais la consommation des boissons fermentées est agréable : la France n'est-elle pas le pays des crûs les plus fameux ? D'ailleurs, en cette matière comme en toute chose, seul l'abus est dangereux. Mais ce danger est redoutable. Vous allez en juger.

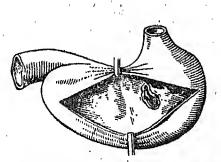
# 1. L'ivresse, ou alcoolisme aigu, résulte de l'absorption massive d'une grande quantité d'alcool.

Elle se traduit par de l'excitation cérébrale, de l'incoordination musculaire, des vertiges, souvent sulvis d'un sommell profond. Qui de vous n'a assisté à ce triste spectacle et senti sa bestialité?

Chez certains individus prédisposés, l'ivresse peut provoquer du délire aigu, ou délirium tremens. Parfois, elle provoque une mort subite.

## 2. L'alcoolisme chronique est dû à l'absorption quotidienne de boissons alcooliques à trop fortes doses.

C'est le plus redoutable au point de vue social. Beaucoup d'alcooliques ignorent l'être. Ils n'ont jamais été ivres. Et pourtant, quelle action sur l'organisme!



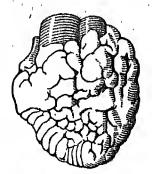


Fig. 8, — Deux lésions organiques graves produites par l'alcoolisme. A gauche, estomac rongé par un ulcère. A droile, cœur surchargé de graisse.

l'alcoul ronge le tube digestif (fig. 8), délabre le foie qui devient dur ou graisseux. Il fatigue le cœur, qu'il surcharge de graisse (fig. 8). Il durch les artères. Il s'attaque aussi au cerveau dont le fonctionnement est troublé. L'alcouisme prédispose à la folie.

En affaiblissant l'organisme, l'alcoolisme erde un terrain propire à l'éclosion des maladies infectiouses. On a dit, non sons raison, qu'affait le lit de la tuberculose.

## 3. Un fléau social !

L'alcoolisme, qui dérive de la gourmandise et du manque de volonté, peut atteindre toutes les classes de la société (fig. 9).

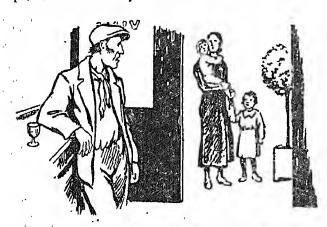




Fig. 9. — L'alcoolisme peut atteindre toutes les classes de la société. est une race perdue. L'alcoolisme est un périt national.

Mais le malheureux qui en souffre a west PRINCIPLE HERET les conséquences de son vice. rnfants Ses sout predisposés à l'alconliame. He presentent des malformations. de la débilité. des tares physiques et mentales. Dans les families atteintes, it n'est pas rure d'observer à la deuxième generation des éplieptiques, des four, des criminels. A la traisième génération la famille, généralement, s'éteint.

Ainal, une race alcoolique

#### 4. La lutte contre l'alcoolisme.

Pour éviter de devenir alcoolique : usez avec modération des boissons fermentées ; évilez les eaux-de-vie et les apéritifs qui sont nocifs.

Mais pour vaincre un fléau si redoutable, de sages conseils ne suffisent pas. Le législateur doit intervenir dans la lutte antialcoolique.

- a) Il lui appartient de faire des lois qui permettent de contrôler la fabrication des boissons alcooliques et d'en limiter la consommation. En France, on a trop longtemps toléré le privilège des bouilleurs de cru, qui autorisait tout propriétaire de vignes, ou d'arbres fruitiers, à fabriquer une certaine quantité d'eau-de-vie avec les produits de sa récolte, sans payer aucun droit, à condition de consommer lui-même le produit de sa distillation (voir p. 92). La plus grande partie de cet alcool, très souvent mal distillé d'ailleurs, était vendu en fraude.
- b) Pour lutter contre une maladie qui intéresse la société entière, il faut prendre des mesures sociales. Parmi celles-ci : l'éducation anti-alcoolique, les mesures susceptibles d'améliorer les conditions de vie de tous ceux qui travaillent, la réalisation de travaux par les municipalités des villes, procurant à chacun un logement propre et gai, sont les plus efficaces des procédés de lutte contre l'alcoolisme.

#### III. - RÉSUME

1. Les bolssons fermeniées régultent de la fermentation des jus sucrès sous l'influence des levures. On fait le vin avec le jus des raisins, le cidre avec le jus des pommes. Pour faire de la bière, on fait fermenter un moût sucré obtenu en brassant dans l'eau chaude des grains d'orge germés et concassés.

2. Les boissons fermentées sont obtenues en distillant, dans un alambio, les

boissons fermentées ou les résidus de leur fabrication.

3. Consommées à doss modérée, les boissons fermentées sont saines. Les boissons distillées sont toutes nocives. La consommation excessive de boissons alcooliques conduit à une très grave maladie, l'alcoolisme, qui frappe le buveur et sa descendance.

#### IV. — EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Questions. a) Citez 3 bolssons fermentées, 3 bolssons distillées. D'où provient l'alcool qui se trouve dans chacune d'elles ?
  b) Expliquez comment on fabrique de la bière.
- c) Quello difference importante voyez-vous entre la fabrication du vin ou du cidre d'une part et celle de la blère d'autre part ?
  - d) Dites quels sont les méfaits de l'alcoolisme.
- 2. Réunissez et collez sur votre cabier de sciences quelques images sur les méfails de l'alcovlisme. Pour en recevoir, adressez-vous à la Lique nationale contre l'alcovlisme, houlevard St-Germain, à Paris.
  - 3. Lecture. Comment devical-on alcoolique?

    L'alcoolisme vous apparaît maintenant comme une maladie redoutable.

Mais elle ne présente pas le caractère inexerable de pertuntes maisdies contagieuses, comme la tuberculose par exemple. Elle n'est pas provoquée par un viena, devant leques l'organisme sa trouve momentanément de armé. Il semble bien qu'il dépend uniquement de checun de nous d'être ou de ne pas ètre alcoslique. Alors, pour quoi y a-t-il encore tant de ces mallicureux ?

C'est qu'en réalité les causes profondes de l'alconiranc sont complexes.

Parmi coux que frappe ce terrible mal, il y a d'aberd les enfants d'accordiques qui ont hérité de leurs parents un funeste penchant pour l'alcool. La buveur cat

souvent fils de buvour.

· Il y a aussi tous les faibles, qui se laissent entraine e par des camarades turés : tous ceux qui, par besoin de détente ou esprit de sur ibilité, se remient régulée. remont au calé pour retrouver des amis, et deviennent sinsi des habitués de l'apisritif. Il y a l'alcoolisme mondain des gens qui, par snobieme, consumment des beissons compliquées, cockiails ou autres, plus nélastes encors que le vin dont s'enivre un manœuvre (fig. 10).

Et surtout, il y a l'immense coherte des malheurenz, de ceux que mine le chagrin, ou que ronge la misère. Ceux-là cherchent dans l'alcool un subli passager de leur detresse. Et si colle-ci est implacable, s'ils n'ont pas la forer d'ame nécessaire pour la subir et pour lutter, ils devlennent vite les esclaves minérables du poison qui leur dispense l'oubli. C'est surtout ce dernier aspect qui fait de l'sicon-

lismo une véritable maladie sociale.

## 4. Le privilège des bouilleurs de cru.

C'est une exemption des droits perçus par l'administration des contributions indirectes sur la fabrication de l'alcool, su profit des propriétaires qui ne dististent que les fruits qu'ils récoltent (roisins, prunes, poinnes, poires...). Le privilège a : trestreint à 10 litres d'alcool absolu (environ 20 litres d'eau de viel par expluitation, quelle qu'en soit l'étendue, le surplus étant sminis au palement des droits.

Ce privilège est vivement attaqué en raison des abus auxquels il donns lieu .4) besucoup de paysans fabriquent des eaux de vie, sans en avoir la droit, avec du jus de betteraves sucrières, per exemple ; b) la plupart des bouilleurs de cen fraudent le fise en inbriquant plus de 20 lites d'enu de vie; ej il favorise t'alcon

. lisme dans les campagnes.

## L'HYGIÈNE DE LA RESPIRATION SOINS AUX ASPHYXIÉS

#### 1. -- OBSERVATIONS

Réviser, sur un tableau, les différentes parties de l'appareil respiratoire. Rappel de la structure du poumon i vésicules pulmonaires et capillaires sanguins.

 Soufflez, à l'aide d'un tube de verre, dans de l'eau de chaux. Constatez que l'air expiré est riche en gaz

carbonique.

- 3. Placez une bougle allumée sous une cloche. Constatoz, qu'au bout d'un moment, les combustions s'arrêtent, ia bougle s'éteint i c'est qu'alors l'oxygène fait défaut. Qu'arriverait-il si on plaçait un petit animal, un cissau par exemple, sous la cloche ? Dans ce cas, quelles sont les combustions qui seraient empêchées par manque d'oxygène ?
- Expérience sur la ventilation des appariements. Mettre en évidence,

- avec la flamme d'une bougle, les courants d'air de sens contraires dans le haut et le bas d'une porte qui donne sur une pièce chaude, Mêmes expériences auprès de la porte do tirage d'un poêle allumé, d'une fenêtro fermée, puis ouverte. Conclusion?
- 5. Miso en évidence des poussières de l'air. Observez un rais de soioii, filtrant par un volet, dans une pièce obseure. Appréciez l'abondance des poussières. Notez leur agitation manifestant les courants d'air qui les maintiennent en suspension.
- Observez un masque à gaz. Démontez ses diverses parties : masque proprement dit, œilletons, cartouche filtrante, soupapes. Expliquez son fonctionnement.

#### II. - LECON

Vous avez appris que nos muscles, comme une machine à vapeur, ne peuvent travailler sans combustible. Le combustible, ce sont les principes nutritifs de nos aliments, apportés aux cellules par le sans. Il s'agit, bien entendu de combustions lentes, c'est-à-dire sans flamme et à la température de notre corps (37°).

Mals, pour entretenir une combustion, il faut de l'oxygène. Sans oxygène, pas de combustion ni de vie possibles (fig. 1). C'est encore le sang qui apporte l'oxygène, fixé sur ses globules rouges. C'est lui également qui se charge de ce déchet inévitable qu'est le gaz carbonique. Et c'est

dans les poumons que le sang vient faire providen d'assione, tandis on'il se debette e de son gaz

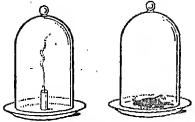


Fig. 1. — Lorsque l'air enfermé dans la cloche ne contiont plus assez d'arugené : la bougle s'éteint, l'olseau mourt.

carlonique en estés (48 %).

Pour com une phonismakus se produle at correct ment, if faut que toutes les partis - de l'arbre respiratoire lab, entercular librament les gaz de la respiration. If faut come la vantilation milmonaire self mare distant same treachilde. Il faut entin due tien no vienne entraver les échanges gazeux au niveau des poundous,

## A. - Sachez utiliser votre appareil respiratoire.

## 1. Respirez toujours par le nez.

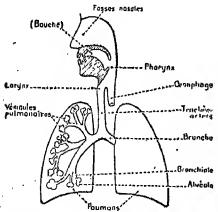


Schéma des voies respiratoires de l'homme.

Il n'est pay rons danger de respirer de l'air froid, surtout quand if est humble. If peut provenier chames et bronchites. Il est également dangereux de labser pénétrer dans so quantions in applicable res qui Holfent days, Pair (fig. 3),

Or, duta les las wes namales. l'air froid se réchauffe au contact des valsseaux sanguins. Les poussières se collent à la paroi humide du pez. Respirez done taujours par le nez et jamais pur la bouche, C'est pourquol il est nécessaire de faire enlever aux enfants.

par le médecin, les végélations adénoïdes: qui obstruent parfols leurs fosses nasales.

Sachez vous moucher. - Ayez soin d'appuyer avec votre mouchoir d'abord sur une narine, sur l'autre ensuite. El vous pressez les deux narines en même temps,

<sup>1.</sup> Adénoide : qui a l'aspect d'une glande.

vous risqueriez d'envoyer ces mucosités, avec les microbes qu'elles renferment, dans vos oreilles, car celles-ci communiquent avec l'arrière-houche. Certaines elites, graves et douloureuses inflammations des régions internes des oreilles, n'ont pas d'autre cause.

No pressez jamais vos navines dans volre mouchoir quand vous élernuez. Contentez-vous de placer colui-ri devant votre nez.

# 2. Faites travailler, de temps à autre, toutes les parties de vos poumons.

Nous avons tendance à n'utiliser qu'une partie de nos poumons. Il est bon de faire travailler, de temps en temps, les parties paresseuses. C'est le rôle de la marche sur la pointe des pieds, des exercices respiratoires qu'on fait exécuter aux séances de gymnastique.

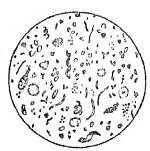


Fig. 3. — Voici quelques-unes des poussières de l'air vues au microscope : parmi elles il y a des microbes.

#### B. - Les troubles de la respiration.

# 1. Dans les poumons, un double échange gazeux a lieu, entre l'air et le sang.

Ces échanges se font entre l'air des vésicules pulmonaires et le sang des capillaires sanguins du poumon (fig. 4 et 5):

1º le gaz carbonique quitte le plasma du sang noir et passe dans l'air de la vésicule;

2º l'oxygène de l'air va se fixer sur l'hémoglobine des globules rouges, qui paraissent alors rutilants.

Ainsi, le sang noir qui élait pauvre en oxygène et riche en gaz carbonique devient du sang rouge, riche en oxygène et pauvre en gaz carbonique.

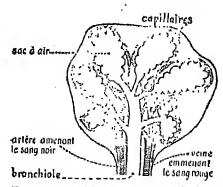


Fig. 4. — Dans les poumons, les ramifications des fines bronchioles se terminent dans des petits sars ou vésicules pulmonaires. C'est là qua se font les échanges gazeux entre l'air et le sang des voisseaux capillaires.

Sang noir + Oxygène — Guz carbonique -> Savy sowye

2. Ce sont les pressions de l'oxygène et du gaz carbo nique dans l'air qui règlent le sens des échanges gazeux dans les poumons.

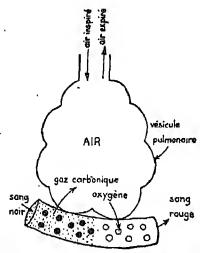


Fig. 5. — Schéma montrant le sons des échanges gazeux entre l'air et le sang, en niveau des vésicules pulmonaires.

Gest parce qu'il y a très peu de nax enrhenique dans l'ais mepiré que le gaz carbanique quitte le sang noir pour venir dans la vésiente. C'est parce que l'ais inspiré est riche en oxygène que ce gaz passe dans le samp pour se fixer sur les globules rouges

Si la quantité de gaz carbonique vensit à trop augmenter dans l'air inspiré, le gaz carhonique du sang ne pourrait plus se dégager. De même, si la pression de l'exygène dans l'airinspire devenait trop faible, ce gaz ne pourrait plus se fixer sur les globules rouges. Dans ces deux cas, les échanges gareux ne pourraient plus se produire correctement et la mort s'en suiprait, par asphyrie.

# 3. Le mal des altitudes provient de l'insuffisance de pression de l'air inspiré.

C'est lui qui frappe les géronautes, les aviateurs vulant à grande altitude, les touristes de la haute montagne. Il se manifeste par des vertiges, des maux de tête, des saignements de nez ou des crachements de sang, l'accdération de la respiration et une faiblesse du pouls, pouvant se terminer par la mort.

Tous ces malaises sont provoqués par l'arggénation insufficants du serve, parce que la pression de l'oxygène dans l'air inspiré est trop hause. C'ent proreque les aviateurs qui doivent naviguer à de hautes altitudes sont toujours munis d'un masque à oxygène.

# 4. L'air est vicié par la respiration elle-même. C'est pourquoi la vie dans l'air confiné peut causer l'asphyxie.

Chaque heure, un Homme adulte absorbe 21 litres d'oxygêne et

rejette 20 litres de gaz carbonique. Aussi, la respiration dans un local où l'air n'est pas renouvelé ne tarde pas à rendre celui-ci impropre à la respiration ; cela d'autant plus vite que le nombre des personnes enfermées est plus grand.

A cette altération de l'air confiné, c'est-à-dire insuffisamment renouvelé, viennent s'en ajouter d'autres. La peau secrète de la sueur et des matières grasses qui se décomposent en produits malodorants. Il faut y joindre les gaz intestinaux et les produits de combustion de certains apparells de chauffage (réchauds à gaz, poêles...). C'est pourquol l'air confiné a une mauvaise odeur.

Le séjour dans l'air confiné allère la santé; il prédispose à la tuberculose. Quand l'air est suffisamment vicié, il devient même irrespirable, el entraîne la mort par manque d'oxygène.

## 5. Il faut aérer les locaux habités.

Ne séjournez pas trop fréquemment, ni trop longtemps dans les endroits où sont rassemblées un grand nombre de personnes (cinéma, métro, etc...), car l'air y est rapidement vicié. Et assurez, chez vous, un volume d'air suffisant.

Les hygienistes ont calculé que 10 mètres cubes d'air sont nécessaires par personne et par heure. C'est là un chiffre énorme, et bien peu de locaux sont assez spacleux pour satisfaire à cette condition. Il faut donc renouveler l'air des apparlements.

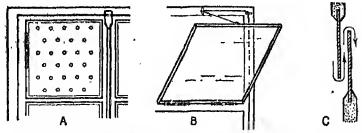


Fig. 6. — Quelques procédés de ventilation permanente. A, par une vitre perforce. B, par un vasistas. C, par doux vitres en chicano (vues en coupe)

Cette ventilation se fait d'elle-même, par les joints des portes, des fenêtres. Elle est activée, l'hiver, par les appareils de chauffage qui « tirent » bien, comme les poèles, les cheminées. Mais elle est généralement insuffisante.

Certains dispositifs (vasistas, vitres perferère...) cherchent a réaliser une ventilation permanente (fig. 6). Tous paé autent des inconvénients.

Le procédé le plus simple, et le plus rifuser, consiste à ouvrir fréquentment les portes et les fenêtres. Il se crée des remons qui renouvellent l'airde la pièce en quelques minutes. On peut danc employer co procédé l'hiver sans craindre de refroidir les appartements.

## 6. L'air peut être vicié par des gaz toxiques.

Près de certaines usines, on peut déceler dans l'air du gaz sulfureux, du chlore, d'autres émanations toxiques. Les moteurs d'automobiles rejettent des produits de combustion enpubles de vieier l'air des villes où elles circulent nombreuses. Mais les gaz toxiques répandus dans l'air, et qui provoquent les intoxiculons les plus fréquentes, sont le gaz carbonique, l'oxyde de carbone et l'hydrogène sulfuré.

a) Le gaz carbonique provoque l'asphysic en empêchent les échanges gazeux au niveau des poumons. — C'est ce que nous avons exploque un possegraphie 2, p. 96. De telles asphyxics s'observent près des fours a cheny, et dans les caves et

s'opèrent des fermentations alcodiques. Mans le gaz cartament a une edeur piquante, Il éteint une bougle allumée. Sa présence est donc facile a dépister.

b) L'oxyde de carbone est bancoup plus dangeraux. It provoque la mort à faible dose, — Ce gaz se forme dans les poetes à rombuetum lente. Il traverse le fonte et la tôle chaussées au rouge. Le gaz d'éclairage en renferme une quantité notable.

N'ayant aucune odeur, l'oxyde de carbone ne pout être décrée de laçon simple. Or, il est très nocif. Quand l'air en renferme 2 pour 1000, ou respection est marielle.

C'est que l'oxyde de carbone sa comtant avec l'édunglatine des globules rouges. Il forme avec co pigment un compose très diffiche « détraire, l'hémoglo-phine-oxygerbonés. L'hómoglobine est sin-t rapidement aut « hers d'usage, et le rapidement de l'organisme en oxygène devicni imposible. C'est ce qui provoque la mort.

Absorbé à doses plus falbles, l'oxyde de carbone pervenue des rotgraines et, à la longue, une anomie perniciouse. C'est ce dont e l'or estatues curatiferes, toujours penchées sur leurs fourneaux, certaine represent de campagne qui utilisent encore des fers à charbon de bols.

Dans vos maisons, surveillez avec soin le lirage de vos puètes. N'en taisses jamais rougir les tuyaux, ni les parois. El méflez-vous des funtes de que d'écharage.

c) L'hydrogène sulfuré, gaz à odeur d'œuis pourris, détruit les globules rouges.

— Il se produit dans les fosses d'aisances, les éguêts. À la de plus le pour 2008, il provoque des étourdissements. À doso plus forte, il tue de façon fandrayante. L'intoxique tombe assemmé, comme s'il était frappé par une leurite masse i c'est le « plomb des vidangeurs ».

Méfiez-vous donc de ce gaz muséabond, et ne séjournez pas dans un lieu ou vous auroz perçu son infecte odenr.

#### III. — RESUMÉ

1. Respirez par le nez et non par la bouche. Le nez retient les poussières qui flottent dans l'air et il le réchausse.

2. Quand vous êtes essoufiés, pratiquez des exercices respiratoires qui font

travailler toutes les parties de vos poumons.

 Les échanges gazeux, au niveau des pourmons, ne peuvent s'effectuer normalement que el l'air a une pression suffisante et s'il n'est pas trop riche en gaz carbonique.

L'insuffisance de pression empêche la bonne oxygénation du sang. Il en résulte des troubles qui peuvent être mortels.

4. La respiration dans l'air con/iné est dangereuse. Elle peut provoquer l'asphysie. Il faut ;

a) disposer d'un cubage d'air suffisant dans les habitations ;

h) rencuveler de temps à autre l'air des apportements.

5. L'intoxication par l'oryde de carbone est une des plus dangereuses. A faible dose, ce gaz vicie l'hémoglobine du sang, qui se transforme en hémoglobine oxycarbonés.

Veillez au tirage de vos poèles. Attention

aux fuites de gaz l

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

Soins à donner aux asphyxiés. — Les cas d'asphyxie sont très divers: novade, pendaison, électrocution, séjour prolongé dans l'air confiné, intoxications diverses... Dans tous les cas, une intervention rapide et intelligente, pratiquée avant l'arrivée du mêdecin, peut sayver la vie de l'asphyxié.



Fig. 7. — Position à prendre pour faire rendre l'eau à un nové.

## 1. Avant toute chose, supprimez la cause de l'asphyxie.

a) S'ils'agit d'un noyé, il faut le retirer de l'eau, puis expulser l'eau de ses organes. Pour cela, après l'avoir déshabillé jusqu'à la ceinture, le placer sur le ventre, les épaules basses, la tate soutenue par un aide si possible. Exercer à 3 ou 4 reprises, sur les côtés de la poitrine, des pressions assez fortes, en glissant des aisselles yers les flancs (fig. 7). Nettoyer ia bouche et la gorge a vec le doigt enveloppé d'un mouchoir.

b) S'il s'agit d'un pendu,



Fig. 8. — Comment écarter un cable à haute ténsion d'un doit avoir soin de s'isoler du chette reposant sur des bou-Ecarter le câble à l'aide d'un bounte.

If faut couper la corde en soutenant le corps pour qu'il ne tombe pes lourdemant sur le sol.

- o) S'il s'agit d'une personne inforiquée par un gar, pénétrer expidement dans le local où elle se trouve, en retenant sa propre respiration. Ouvrir partes et fenétres et, si possible, retirer le mulade de la pièce.
- d) Enfin, s'il s'agit d'un électroculé, il faut supprimer le contact avec le fut électrique, en ne touchant celui-ci qu'avec un hâten bien cre et après s'être izoté sol-même, surtout s'il s'agit de courant à haute trasion (fig. 8).

# 2. Ensuite, quelle que soit la cause de l'asphyxie, il faut pratiquer la respiration artificielle.

Celle-cl a pour but de rétablir les mouvements respiratoires. Il en existe pinsieurs méthodes. Voici celle qui paruit la moins fatigante pour le sauvetour (fig. 3).

Le malade est étendu sur le sol, le ventre contre terre, les bras altorigés en avant, la figure tournée sur le côté. Le sauveteur se place à genoux, les cuisses du patient entre ses jambes. Il pose les mains ouverles sur le dos, au nivenu des dernières côles, les pouces se touchant presque.

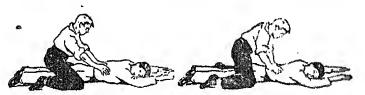


Fig. 9 — Respiration artificielle, par la méthode Schaetier.

A gauche, position du sauveteur pendant l'inspiration.

A droile, position du sauveteur pendant l'expiration.

Il appule alors progressivement de tout son poids, pendant 3 ou 4 secondes, de manière à provoquer l'expiration. Puis, il cesse de presser et s'assied sur les mollets, tout en maintenant les mains en place. L'inspiration se produit, par l'élag-ticuté des côtes et du ventre.



Fig. 10. — Traction rythmés de la langue.

Le-sauveteur doit renouveler cas mouvements à la cadence de sa propre respiration. Ce traitement peut durer longtemps: certaines syncopes respiratoires ont pris fin après plusieurs heures de respiration artificielle.

Dans les périodes où la fatigue oblige à interrompre ces mouvements, on peut pratiquer des traclions rythmèrs de la langue (fig. 10). On serre celle-ci dans un mouchoir et on effectue des tractions, blen à fond suivies de relâchements, rythmées sur sa propre respiration.

Le sauveteur est averti que le succès va récompenser ses efforts quand l'as-

3. Dans les intoxications par l'oxyde de carbone, on peut sauver les asphyxiés par des inhalations d'oxygène.

L'oxygène se dissout dans le plasma qui le transporte jusqu'aux tissus en attendant que les globules rouges puissent reprendre leur fonction normale.

Co traitement nécessite un appareillage spécial que possèdent les sapeurspompiers, dans les grandes villes.

## 14. LECON

## HYGIÈNE DU SQUELETTE, DES MUSCLES ET DU SYSTÈME NERVEUX

## L - OBSERVATIONS

- Sur un squeiette monté, ou un lableau mural — à défaut sur la fig. l de la leçon — révision des principaux os du corps humain. Indiquez ensuite leur position sur vous-même.
- 2. Mêmes observations relatives à la musculature de l'Homme. Montréz des muscles qui s'attachent aux os du squelette. Distinguez leur ventre, leurs lendons.
- 3. Sous la peau, tâtez les muscles de vos joues, de vos bros, de vos jambés. Sur le dessus de la main, remarquez les tendons des muscles qui s'atte-

- chent aux dolpts, en falsant remuer coux-ci.
- 4. Réalient les expériences méliquées page 163, pour emperendre la composition des ces, loquetance d'une bonne alimentation pour le minéralisation du equetate
- 5. Révisez sur la foi e les différentes parties du système nerveux cérébrospinal : centran, modife descrite, nerfa, Se reméranter qu'il existe un entre système nerveux (système nerveux sympulationes qui continuande les arregues ganes des fonctions de nutrition

#### II. - LECON

Nos mouvements résultent de la contraction des musides, qui s'attachent sur les os du squelelle. Ils sont provequés par des ordres venus des centres nerveux et transmis par les nerfs.

La santé et le bon fonctionnement de chaque partie d'un enzemble aussi complexe imposent des règles d'hygiène très précises.

## A. - L'hygiène du squelette.

Notre squelette est formé d'os, durs, rigides, qu'un choc violent peut cependant briser. Les uns, comme ceux des bras et des jambes, sont longs; d'autres, comme les os de la bolte cràmenus sont pluis; enfin, il y a de petits os, courls, comme ceux des duigts. La fig. 1 your permettra de revoir les noms des principaux d'entre rux.

Certaines parties de notre squelette n'ent pas l'aspect de l'es,

Elles sont souples. Ce sont des cartilages : par exemple ceux qui terminent

nos côtes, en avant de la poitrine, la cloison nasale, etc...

## 1. Nos os sont formés d'osséine et d'une matière minérale riche en phosphate de chaux.

Expérience 1 : Placez un os pendant quelques jours dans un verre contenant de l'acide étendu d'eau (lig. 2). La matière minérale se dissout. Il reste une matière molle, flexible, qui conserve la forme de l'os : c'est l'ossèine.

Quand on traite l'os par l'esu boulllante, l'osseine se transforme en gélatine et se dissout dans l'eau chaude, C'est pourquoi le bouillon d'os se prend on gelée quand on le refroidit.

Expérience 2 : Placez un os dans un feu vif, pendant quelques houres. Vous retrouverez cet os devenu blanc, léger, friable parce que très poreux: Loute l'osseine a été brûlée. L'os calciné ne renforme plus qu'une mailère minérale. semblable à de la pierre et riche en phosphale de chaux (fig. 3).

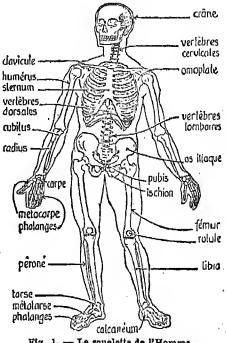


Fig. 1. -- Le squelette de l'Homme,

Vollà pourquoi, surtout pendant la période de croissance, une bonne alimentation, riche en malières minérales,

est indispensable. Le lait, scule nourriture des nouveaux-nés, les fromages sont, à ce point de vue, des aliments de choix,

Il faut aussi vivre le plus possible au grand air, à la lumière du soleil (Voyez la 6e leçon, p. 46). Les enfants qui vivent dans des logis mal éclairés ont un squelette trop faible, qui s'affaisse et se déforme: Ils sont rachiliques. On les guérit en les exposant au soleil et en leur faisant boire de l'huile de loie de morue qui contient une substance néces-

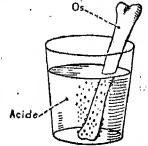


Fig. 2. - Destruction de la matière minérale d'un os

saire au développement des os fullamine autirachitique ;

## . 2. Gardez-vous des mauvaises attitudes.



Os celciné Noir snimal
Fig. 3. — Destruction de l'osgéne des os. On a placé
ceux-ci dans le fou. Si le
feu tire blen, on retirers
des cendres un os calciné,
blen hienc. Sinon, l'os deviendra du noir animal.

Elles risqueraient de déformer votre squelette, principalement votre colonne vertébrale. Chez l'enfant et l'adolescent, pour peu que le squelette soit faible, toute attitude vicieuse entraîne des déformations durables.

Ne vous penchez donc pas trop sur vos livres et vos cahlers: votre dos deviendrait rond! Ne vous tenez pas de travers pour écrire: votre colonne vertébrale se tordrait en S, ce qui constitue la scoliose (fig. 4).

Pour écrire, dessiner ou coudre, employez une table et une chaise bien adaptées à votre

taille, et placez la chaise à bonne distance de la table, ni trop près, ni







Ι

Fig. 4. — Les mauvaises attitudes peuvent déformer le squelette. I Mauvaise attatude assise. La colonne vertébrale se courbe aous le paid au corps. Il 4) attitude défectueuse pour écrire. L'épaule droite est relevée, lu colonne vertébrale tordus-(scoliose); b) squelette d'un écolier atteint de scoliose.

trop loin. Ne croisez pas les jambes en écrivant. Debout ou assis, tenez votre buste bien droit:

## B. — L'hygiène des muscles.

L'activité physique manifeste non sculement ses bienfaits dans le développement harmonieux du corps, mais elle les étend dans le domaine moral. Encore faut-il qu'elle soit conduite méthodiquement.

## 1. Les bienfaits de l'éducation physique.

Le travail musculaire consomme des ailments, que les muscles brûlent quand ils se contractent. Il augmente donc les échanges nutritifs. Le séjour en plein air et l'activité physique accroissent l'appétit.

Quand on fait un exercice violent, le cœur bat plus fort, les mouvements respiratoires s'accélèrent. Ainsi se trouvent activées la circulation et la respiration. Le cerveau lui-même, mieux irrigué, profite de cette influence. C'est pourquoi un exercice musculaire modéré repose du travail intellectuel.

Enfin, l'exercice physique développe les muscles. Il contribue donc à nous rendre plus fort. Il maintient la souplesse de nos articulations. Ainsi, nos mouvements acquièrent plus de vivacité et d'élégance. Le corps devient plus beau et plus gracieux.

### 2. Tout excès est nuisible !

Pratiquée sans méthode, la culture physique peut déséquilibrer le système musculaire. L'exercice doit intéresser toutes les parties du corps. C'est à quoi veille le professeur d'éducation physique pendant les leçons de gymnastique. Point de beauté sans harmonie!

Il faut également éviter la faligue, due à l'accumulation de déchets dans les muscles qui

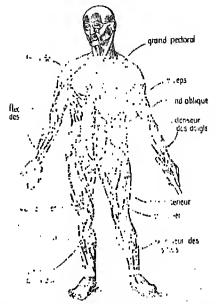


Fig. 5. — Principaux muscles du corps humain (face ventrale).

travaillent trop. Elle entraîne une courbature, qui disparaît après quelques jours de repos. Mais, quand elle se répète trop souvent, la fatigue aboutit au surmenage. Celui-ci est redoutable. Des organes très délicats, comme le cœur, peuvent se trouver lésés. L'affaiblissement qui en résulte prédispose à la tuberculose.

Evitez donc le surmenage. Quand vous êtes fatigué, reposez-

# 3. L'activité physique des jeunes gens.

Vous êtes à un âge où l'accroissement de la taille est rapide par rapport à celui du thorax, ce qui entraîne une insuffisance relative du cœur et des poumons. Pendant l'adolescence, la pratique des sports

trop violents présente les plus grands dangers.

Dans ce domaine, ne cherchez pas à rivaliser avec les champions. Pratiquez les exercices naturels comme la marche, la natation. Le tennis, les promenades à bicyclette, qui nécessitent des mouvements plus rapides qu'énergiques, sont recommandés. Si vous vous livrez à la course à pied, au foot-ball, failes preuve d'une sage modération.

## C. - L'hygiène du système nerveux.

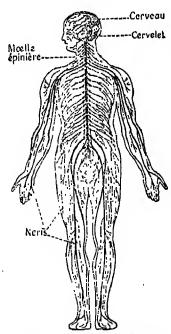


Fig. 6. — Le système nervoux.

Le système nerveux comprend des organes très délicats, comme le cerveau et la moelle épinière que des nerfs retient aux organes (fig.6). C'est lui qui commande nos mouvements, c'est à lui que nous devons nos sensations. De plus, il est le siège de notre vie affectivo et intellectuelle. Il faut en prendre grand soin.

## 1. Sachez vous reposer.

La fatigue repétée empoisonne le système nerveux. Fuyez le bruit. Accomplissez toujours votre travail dans le calme. Ne pratiquez jamais en même temps le jeu, qui doit être un délassement, et le travail qui nécessite toute votre attention. Evitez les émoti as déprimantes comme la peur et la colère.

Enfin, dormez dix heures chaque nuil. A votre age, co n'est pas trop. C'est pendant le sommell que le système nervoux se repose le mieux. Couchez-vous toujours à la même heure. Que votre chambre soit bien

aérée, obscure, silencieuse. Evitez de lire au lit avant de vous endormir.

## 2. N'intoxiquez pas votre système nerveux.

Certaines substances comme l'alcool, le tabae sont pour lui des poisons. L'usage abusif du tabae trouble profondément la mémoire. Laissez aux hommes la mauvaise habitude de fumer! Rappelez-vous également que l'alcoolisme conduit à l'abrutissement et à la folle.



Fig. 7. - Chaque nuit, dormez dix heures dans le calme.

#### III. - RÉSUMÉ

- 1. Il faut avoir une nourriture saine et vivre au soleil pour que le squelellé, se développe bien.
- Debout ou assis, tenez-vous blen droit pour éviter la déformation de la colonne vertébrale.
- 2. L'exercice physique développe et assouplit les muscles. Il active les fonctions organiques : nutrition, circulation, respiration, transpiration. Mais il doit être pratiqué méthodiquement et avec modération. Évitez la fatigue répétée, génératrice du dangeroux surmenage.
  - 3. Pour maintenir en bon état votre susième nerveux, il laut !
  - a) ne pas l'intoxiquer par le tabac ou l'alcool;
  - b) éviter le surmenage et les émotions ;
  - c) s'assurer, par le sommell, un repos réparateur.

#### IV. -- EXERCICES D'APPLICATION

1. Une expérience. — Comptez vos pulsations et votre rythme respiratoire (nombre d'inspirations) pendant une minute, quand vous êtes au calme.

Recommencez après une course, une séance de gymnastique. Comparez les résultats obtenus.

2. Un bon consell. — Ne contrariez pas la nature: si cous des gaucher, rester-le, La gaucherie, c'est-à-dire l'aptitude maée à se server de sa main panche de préférence à sa main droite, n'est pas une lare ou un défaut du à une manyaise éducation : elle tient à une constitution particultère du corvenu. Le gaucher n'est pas plus anormal que le droitier.

L'interdiction faite à un enfant gaucher de se servir de la main gauche dans son travail provoque toujours chez lui des troubles psychiques importants, et en

foit lo plus souvent un manyals écoller.

4

Ce n'est que s'ils sont très intelligents que les gauchers arrivent à n'adapter et à devenir de faux-droitiers. Mais leur équilibre intellectuel et affectif en souffre toujours. Ainsi, les enfants qui bégalent, on qui ont des difficultés de prononciation sont le plus souvent des gauchers contrariés.

## PRENEZ SOIN DE VOS YEUX

#### L - OBSERVATIONS

- 1. Observation d'un élève myope.
- A) sans ses lunetles. Constater, en lui faisant regarder des objets éloignés, qu'il pussède une distance maxima de vision distincte. Comment voit-il les objets situés au-dela? Mesurer, en iul présentant quelques lignes à lire, sa distance minima de

vision distincte. Constater qu'elle est plus courte que celle d'un camarade à vue normale. B) avec ses lunctiès. — Refaire les

- B) avec ses luncties. Refaire les mêmes observations. Comparer. Remarquer que les verres de ses lunettes sont divergents (lentilles concaves), c'est-à-dire à bords épais.
- 2. Observation d'un élève hypermétrope.
- A) sans ses luneiles. Voit-il de loin? et de près? Mesurer sa distance minima de vision distincte. Comparer à

- celle d'un camarade à vue normale.

  B) avec ses tunelles. Mêmes observations. Qu'est devenue la distance minima de vision distincte? Re
  - minima de vision distincte? Remarquer que les verres de ses lunettes sont convergents (lentilles convexes), ou à bords minces.
- 3. Recherche de l'astigmatisme, en utilisant un cadron analogue à celui de la p. 113.
- 4. Etude de l'éclairage de la classe.

  A) Eclairage naturel. Orientation de la salle. Le soleil peut-il frapper directement lès fenêtres? A quelle heure? Y a-t-il des stores?

  Disposition du tableau, des tables par rapport aux fenêtres. Justifler.
- B) Eclairage artificiel. Décrire les lampes employées. Place dans la salie. Hauteur au-dessus du sol. Disposition des réflecteurs. Justifier.

#### II. -- LECON

Vous considérez, non sans raison, vos yeux comme les plus précleux de vos organes des sens. Qui n'a songé au triste sort des aveugles ?

La plupart des affections des yeux relèvent de l'oculiste ou du médecin. Mais, dans tous les cas, il appartient à chacun de vous de prendre soin de sa vue.

## A. — Quelques soins directs.

1. Evitez de toucher vos yeux avec des doigts malpropres.

Vous risquericz d'y introduire des microbes qui peuvent provoquer une grave inflammation.

## 2. Ne fatiguez pas vos yeux.

Pour cela, évitez l'observation prolongée de trop fins détails. Ne lisez que des livres et des journaux imprimés en caractères d'assez grande

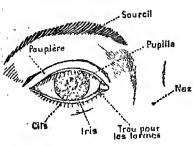


Fig. 1. - Un ceil droit, yu do face.

Worth.

taille (ceux qu'on a employés pour composer ce livre nous semblent de bonnes dimensions). Evitez de poursuivre trop longtemps un travail nécessitant l'observation de fins détails (dessin, ajustage minutieux, etc...).

Si vos yeux sont fatigués, balgnez-les. Vous ressentirez cette fatigue à des douleurs oculaires, un pleotement de la cornée, parfols de la migraine. Baignez

alors vos yeux avec de l'eau bouillle tiède, que vous placerez dans une cellère bien propre et que vous appliquerez sur l'est ouvert.

Si la sensation de fatigue doulourouse se renouvelait trop fréquement, il faudrait consulter le médecin.

Toutefois, si la doulour de l'œir mérite de retenir voirs altention, diten-your bien que des lésions irrépair l'es de vieux princent l'élablit sons content la moindes douleur. Certaines gens so 'el-mai are intende récité par négligence d'aiter consuiter un oculiste, persuodés que les froubles visuels dont ils sont incommodés sont sans grayité parce qu'ils ne font pas souffrir.



traction du corps étranger avec une feuille de papier à cigarettes, ou un morceau de coton roulés en estompe-

3. Sachez retirer une poussière tombée dans votre œîl. Ce petit accident est arrivé à chacun de nous. Une poussière, un grain de charbon, un cil... s'est glissé entre l'œil et la paupière, provoquant une douleur intolérable.

Avant tout, restez calme. Evitez de frotter la paupière sur le globe oculaire : vous pourriez rayer la cornée. Un remède excellent consiste à fermer obstinément les yeux et à prendre patience. Rapidement, les larmes sécrétées en abondance entraînent le corps étranger jusqu'au bord de la paupière, où il ne reste plus qu'à l'essuyer avec un mouchoir propre.

Si ce procédé ne réussit pas, il faut faire pratiquer l'extraction par une per-

sonne aux mains préalablement bien lavées. Elle devra opérer ainsi (fig. 2).

a) Chercher d'abord sous la pauptère inférieure, en abaissant celle-ci avec le doigt, tandis que le patient regarde le plafond. Si on aperçoit la poussière, l'enlever avec un fin tampon d'ouate, ou une foirille de papier à cigarette roulée en estompe.

b) Si on ne trouve rien, chercher sous la paupière supérieure, où les corps étrangers so logent le plus souvent. Pour cela : 1º Le patient est invité à regarder vers le sol ; 2º Saisir le bord de la paupière supérieure entre le pouce et l'index et l'abaisser fortement ; 3º Retourner la paupière. On peut faciliter cette dernière opération en appuyant la paupière sur un crayon. Procéder ensuite à l'extraction comme précédemment.

En cas d'insuccès, ne pas insister et avoir recours au médecin.

### B. - Les défauts de l'œil et leur correction,

### 1. On devient presbyte en vieillissant.

On vous a déjà expliqué la structure de l'œil et son fonctionnement.

Vous savez que les objets que nous regardons donnent, dans l'œil, une image qui se forme sur une membrane sensible, la réline (fig. 3). Quand l'image est bien au point, c'est-à-dire quand elle se forme exactement sur la rétine, l'objet est perçu nettement; dans le cas contraire, on le voit flou.

Il existe dans l'œil une sorte de lentifle, le

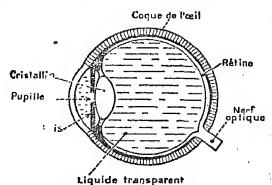


Fig. 8. — Coups de l'œil, par un plan horizonta passant par le nerf optique.

<sup>1.</sup> De même que le paysage qu'en photographie donne une image sur la plaque sensible de l'appareil photographique.

cristallin, dont le rôle est d'assurer la mise au point des images, on



Fig. 4. — Les yeux de la petite fille accommodent blen : elle peut voir distinctement en regardant de près. Les yeux de son grand-père accommodent diffétiement : il ne puut pas lire son journal sane lunettos.

accommodation. Quand on viellit, he existalling perd son électicité, it nelonctionne plus iden, La mise au point des innapes devient suffiche. Pour hem voir de près, il fant poster des innettes : etch la presinte (fig.4).

# 2. Les yeux mal faits.

a) Les myopes out des yeux trop langs; les objets éloignés farment leur image en avant de la rétine; ils ne peuvent voir distinctement que

les objets rapprochés (fig. 5).

b) Les hypermétropes ont des yeux trop courts : ils voient mal les objets rapprochés (lig. 6).

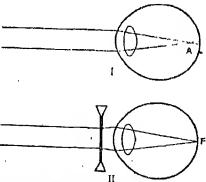


Fig. 5.— La myopie et sa correction.

I, dans un cell myope; les objets situés très loin donnent une image en A, on avant de la rétine.

II, une lentille divergente (à bords épais) ramène cette image sur la rétine et corrige la myopie,

- c) L'œil des astigmates est très déformé: ce n'est preune boule blen ronde. Aussi ne peuvent-ils voir distinctement, en même lemps, suivant les différentes directions. Par exemple, ils ne peuvent voir nettement, d'un seul coup d'œil, les graduations d'un cadran horaire (fig. 7).
- d) Tous ces défauts de l'œss pouvent être corrigés en portant des lunettes, Mais il faut que les verres soient hien adaptés au défaut à corriger. Seuls des spécialistes peuvent déterminer exactement leur for-

me. Des verres qui permettent de mieux voir, mais qui ne sont pas bien adaptés, peuvent aggraver le mal.

### C. — L'hygiène de l'éclairage.

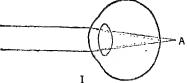
La lumière joue un rôle important dans la vie de l'Homme. Nous savons déjà qu'elle permet de prévenir ou de guérir le rachitisme. Nous verrons plus loin qu'elle intervient dans la lutte contre les microbes.

Aujourd'hui, nous allons montrer que la recherche d'un bon éclairage fait partie de l'hygiène de la vue.

### 1. L'excès de lumière peut altérer la rétine.

Vous avez tous regardé le soleil. Vous savez qu'il en résulte un éblouissement, qui rend aveugle pendant quelques Instants. C'est que la rétine est sensible à une lumière trop forte. Il ne faut pas lire, écrire ou coudre en plein soleil.

Le séjour prolongé dans des régions très ensoleiliées (bord de mer, haute montagne) peut provoquer de douloureuses brûlures des yeux, surtout si la lumière solaire se réfléchit au sol sur une surface éblouissante (sable blanc, nelge...). On doit alors protéger ses yeux en portant des lunelles à verres colorés,



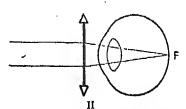


Fig. 6. — L'hypermétropie et sa correction. I, dans un ceil hypermétrope, les objets visés très loin donnent uns image en arrière de la rétine, en A. L'accommodation par le cristallin ramène cette image sur la rétine.

II, une lentille convergente (à bords minces) permet la formation d'uno image, notte sur la rétine, sans accommodation, quand les objets sont très éloignés. Elle corrigé l'hypermetropar.

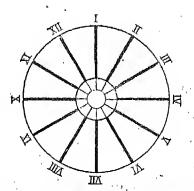


Fig. 7. — Cadran pour l'étude de l'astigmatisme.

qui arrêtent une partie de rayons lumineux.

2. L'insuffisance d'éclairage provoque la myopie. C'est aussi, chez les écoliers, une cause de déviation de la colonne vertébrale.

Quand la table de travail est mai éclairée, on se penche davantage sur son ouvrage. Il peut en résulter une déformation de la colonne vertébrale. D'autre part, cela entraîne une fatigue de l'œil qui peine pour mettre au point les images. On peut ainsi devenir myope. G'est pourquei ce défaut de la vision se contracte souvent à l'âge scolaire, quand on travaille sur ses livres et ses cahiers avec un éclairage qui manque d'intensité (voir les exercices d'application, p. 116).

### 3. L'éclairage doit être uniforme.

Qu'il soit produit par la lumière solaire ou par une lampe, l'éclairage doit être uniformément réparti, c'est-à-dire ne pas donner d'ombres trop accusées. C'est pourquoi les fenêtres exposées au midi doivent être garnies de stores pour tamiser la lumière trop vive de l'été; c'est pourquoi on utilise des diffuseurs autour des foyers lumineux intenses.

Un choissie unt des peintures et des papiers peints de teintes claires, on facilité la diffésion de la lumière dans l'appartement.

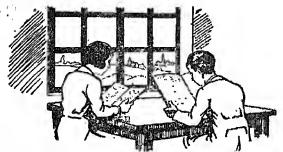


Fig. 8. — Eclairez-vous convenablement pour lire et écrire. La petite fulle reçoit la lumière de gauche ; c'est blen. Le petit garçon est éclairé de face : il est ébloul et son livre est mal éclairé.

Enfin, on doit disposer sa table de travail pour que la lumière arrive talératement, du colé gauche (fig. 8). Quand elle vient de face, elle éblouit. Quand elle vient de derrière, le corps porte ombre sur la table. Quand elle vient de droite, l'ombre de la main qui écrit

précède la plume sur le papier, ce qui est très satigant pour la vue.

# 4. Eclairage direct, éclairage indirect.

Quelle que soit la source d'éclairage artificiel qu'on emploie, il faut veiller à ce que les lampes ne soient pas dans le champ visuel,

pour éviter l'éblouissement. La lumière qu'elles émettent doit frapper uniquement la table de travail (fig. 9).

Tout on respectant cette règle, on pout disposer les lampes de différentes façons.

a) Dans l'éclairage direct, la lumière arrive directement des lampes sur l'objet à éclairer (fig. 9, I). C'est le dispositif le plus économique, mais le moins agréable, car il donne des ombres épaisses.

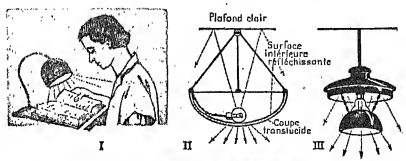


Fig. 9. — Différents modes d'éclairage artificlel.

1. éclairage direct. Dons co cas, veilloz à co que votre livre ou votre ouvrage, sculs, soient éclairés.

11 of III. éclairage mizie. Une partie des rayons lumineux tembe directement sur l'objet à éclairer. L'autre est dissuée par un plasend clair ou un réflecteur.

- b) Dans l'éclairage indirect, les lampes sont placées dans des coupes opaques qui empêchent le rayonnement vers le bas et réfléchissent la lumière vers le piafond ou les murs. Les surinces claires ainsi éclairées diffusent la lumière, c'est-à-dire la renvoient dans toutes les directions. On obtient ainsi un éclairement très doux, mais peu économique, car une partie importante de la lumière se trouve absorbée.
- o) Dans l'éclairage mixle, on combine ces deux procédés (fig. 9, II et III), ce qui est la meilleure solution.

#### III. — RÉSUMÉ

- 1. Pour préserver sa vue il faut éviter toute contamination des yeur, ne pas les fatiguer, corriger leurs défauts quand ils en possèdent et assurer un bon éclairage des pièces où on travaille.
- 2. L'excès de lumière altère la rétine. Il ne faut pas lire, écrire ou coudre en plein soleil.
- L'insuffisance de lumière engendre la myopie. C'est une cause de déformation de la colonne vertébrale.
- 3. L'éclairage des appartements doit être suffisant et uniforme. Il ne doit pag donner d'ombres trop épaisses:
- Il faut disposer sa table de travall pour que la lumière arrive latéralement, du côté gauche.
- 4. On doit veiller à ce que les lampes ne scient pas dans le champ visuel et à ce que leur lumière, qui peut frapper directement ou indirectement les objets à éclairer, soit d'une intensité constante.

### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Etudiez vos yeux. Cherchez les defauts que pourrait présenter chacun d'eux, en répondant aux questions suivantes :
- a) Voyez-vous distinctement les objets situés à plus de 60 mêtres ? Quand vous regardez la lune, lui trouvez-vous un contour net ? Sinon, quel est le défaut de l'œil ?
- b) La plus courte distance à laquelle vous puissiez lire n'excède-t-elle pas 20 centimètres ? Sinon quel est le défaut de l'œil ?
- c) Voyez-vous avec une égale netteté toutes les divisions d'un cadran horaire (horloge d'une gare par exemple) ? Sinon, quel est le défaut de l'œil ?

2. Un moyen simple d'apprécier l'intensité d'un éclairement. — Il consiste à compter le nombre de clignements des yeux par minute.

Le clignement est un acte de défense de l'œil; il primet de mouiller et de balayer la cornée et de reposer ainsi la vue, en obscurcissant de temps en temps la rétine. L'expérience prouve que l'on cligne de l'œil, en moyenne, 4 ou 6 fois par minute. Sous l'influence de la fatigue, on note un nombre de clignements qui peut être 10 à 15 fois plus fort. C'est ce qui arrive, en parliculier, quand l'éclairement est insuffisant.

Ainsi, la fréquence du elignement permet d'apprécier, d'une façon simple, la qualité de l'éclairage à la place où l'on travaille.

# QU'EST-CE QU'UN MICROBE?

#### I. — OBSERVATIONS

- 2. Réaliser une fermentation butyrique. On abandonne dans un verre
- d'eau quelques rondelles de pommes de terre crue ou des haricots sees. Au bout de quelques jours l'eau devient trouble, mousseuse et dégage une odeur infecte, caractéristique de la fermentation butyrique. Observer une goutte de ce liquide au microscope.
- Action des antiseptiques sur le Bactéries. Reproduire l'expérience, précédente, en ajoutant quelques gouttes de formol dans l'eau. Comparer les résultats obtenus.

### II. — LEÇON

Les êtres vivants que nous allons étudier sont très petits, si petits qu'il est impossible de les voir à l'œil nu. On ne peut les observer qu'avec de pulssants microscopes. On les appelle des microbes.

Les microbes sont partout. Il y en a dans l'air que nous respirons, dans l'eau que nous buvons, sur les objets que nous touchons. Ce sont des microbes qui font cailler le lait ou gâtent nos aliments quand il fait chaud, qui font tourner le vin en vinaigre. Ils sont la cause des termentations.

Même dans notre corps, il y a des microbes! Ils pullulent par milliards dans notre intestin. Fort heureusement, la plupart sont inoffensifs. Mais il en existe malheureusement de redoutables, qui sont nos plus implacables ennemis.

Etudions les caractères généraux et les propriétés de ces infiniment petits.

<sup>1.</sup> Un mloroscope se compose de plusiours loupes ; il fait voir les petits objets beaucoup plus gros qu'ils ne sont en réalité.

# 1. Un microbe facile à cultiver : le Bacille du foin.

Expérience. - Faites macérer une poignée de foin dans de l'eau bouil-

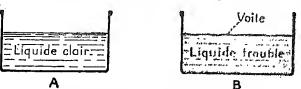
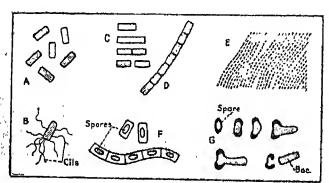


Fig. 1. — Culture du Bacille du foln. En A, on a place dans un cristal Au bout de quelques jours, bouillon: le liquide se trouble, lante, pendant une dizaine de minutes. Filtrez. Recueillez le llequide limpide obtenu dans un bocal que vous abandonnerez dans une pièca tiède.

Au hout de deux ou trois jours, le liquide devient trouble (fig. 1). Il se



A, aspect des Bacilles, vus au microscope et grossie i bibl fois.

B, par cortains artifices, on met en évidence les cils qui leur permettent de nager.

G. le Bacille subtil se reproduit con évidence les cils qui leur

permettent de nager.

C. le Baoille subtil se reproduit par division. Les Bactéries-illes ainsi produites peuvent rester groupées en un long filament D. E., ces filaments, assemblés paru ne gelée, forment le volle bactéries.

F, formation des spores du Bacille subtil. G, germination des spores.

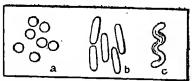


Fig. 3. — Principales formes de Bactéries.
a, Coques; b, Bacilles; c, Spirilles.

couvre d'un voile. Si l'on en examine au microscope une goutte étalée entre une lame et une lamelle de verre, on voit d'innombrables batonnets mobiles, deux à troisfois plus longs que larges. Chacun d'eux est une Bactérie. On l'appelle Bacille subtil, ou Bacille du foin. Il s'agit de mi-

crobes inoffensifs pour l'Homme qui font fermenter le foin, dans les silos.

Les Bacilles du foin sont très petits. Sur la figure 2, vous les voyez grossis 1 000 fois 1 Pour les mesurer, le millimètre est bien trop grand. On utilise une unité de longueur à leur échelle, le *micron*, ou millième de millimètre. Le Bacille subtil mesure 3 à 4 microns.

### 2. Toutes les Bactéries n'ont pas la même forme.

Certaines sont de petits grains arrondis. On les appelle des Coques (microbes de la méningite cérébro-spinale, microbes de la fermentation ammoniacale des urines...).

D'autres sont arquées ou sinueuses : ce sont les Vibrions (microbes du choléra) et les Spirilles (spirilles de l'angine ou du pus dentaire).

On réserve le nom de Bacilles à ceux qui ont la forme d'un bâtonnet (Bacille subtil, Bacilles du tétanos, de la fièvre typhoïde, de la tuber-culose...) (fig. 3).

Enfin, il y a des Bactéries si petites qu'il est impossible de les voir, meme avec les microscopes les plus puissants. On les appelle des virus (virus de la rougeole, de la rage...).

# 3. Les Bactéries se multiplient par division. Certaines d'entre elles peuvent former des spores.

Vous vous demandez sans doute: d'où viennent les Bacilles qu'on observe dans le bouillon de foin? Ne croyez pas qu'ils y aient pris naissance. Il en existait sur le foin sec. Dans le bouillon, ils n'ont fait que se multiplier. Pour cela, chacun d'eux se divise en deux; puis chacun des Bacilles ainsi produits s'allonge et se divise à son tour, et ainsi de suite (fig. 2, C et D). Ainsi, en moins de 10 heures, une seule Bactérie a pu en engendrer plus d'un million! C'est pourquoi les microbes pullulent si rapidement.

Quand leurs conditions de vie deviennent défavorables, par exemple quand le bouillon se dessèche, on voit la matière vivante de chaque Bacille ee condenser en une petite masse arrondie, entourée d'une coque résistante. Elle se transforme en spore (fig. 2, F et 4). Les spores résistent à des traitements qui tueraient les Bactéries. Puis, si les conditions redeviennent favorables, elles germent et donnent naissance à de nouvelles Bactéries. Les

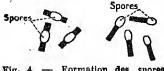


Fig. 4. — Formation des spores

spores sont donc les formes de résisiance des microbes. Ce sont les spores du Bacille subtil qui se trouvaient sur le foin sec et qui ont germé quand on a fait du bouillon avec ce foin.

# 4. Les Bactéries subissent l'influence du milieu of elles vivent.

On vient de voir que la sécheresse ne les tue pas, mais proveque dans certains cas, la formation de spores.

La lumière, surtout celle du soleil, détruit les Bactéries. C'est pour paquoi il est important qu'elle pénètre librement dans les habitations, le écoles, tous les bâtiments où les microbes abondent.

L'oxygène, et par suite l'air, est nécessaire a la vie de certains microbes. Par contre, il en est d'autres qu'il tue.

La chaleur tue les Bactéries. Aueune ne résiste à une température supérieure à 70°. Mais les spores sont plus résistantes. Pour les tuer, il faut les chauffer pendant vingt minutes à la température de 120°, dans une atmosphère humide.

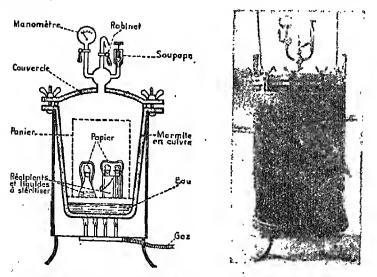


Fig. 5. — Un autoclave de laboratoire,

A gauche, photographie de l'autoclave. A droife, rehèma du même
appareil. La marmite, où l'on place les objets a steuleur conficht de
l'eau. Son couverde, solidement vissé, porte un rabinet, un dissuemètre indicateur de pression et une soupape de sûreté. Lan la susrmite, on chauffe la vapeur d'eau sous pression jusqu'a leur.

C'est ce qu'on fait quand on veut stéritiser un milieu propice au développement des microbes, les aliments enfermés dans les bottes de conserves, par exemple. Ces bottes sont placées dans un autoclave (fig. 5), grande marmite à couvercle visse dans laquelle on chauffe la vapeur d'eau sous pression, jusqu'à 120°. Après vingt

minutes, le contenu des boites ne renferme plus ni microbes, ni spores vivants. Il se conservera donc sans subir de fermentation.

Enfin, certaines substances comme le formol, l'alcool, l'éther, l'iode, etc... sont des poisons pour les microbes et leurs spores. On les appelle des antiseptiques.

### 5. On sait cultiver les Bactéries.

Afin de pouvoir s'en désendre le mieux possible, il est très important de connaître le mode de vie des microbes et les mésaits qu'ils peuvent commettre.

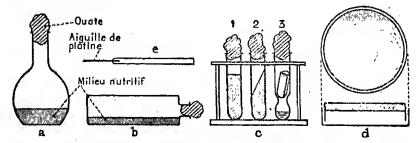


Fig. 6. — Récipient: et instruments pour culture de Bactéries. a, ballon à fond plat. b, flacon plat. c, tude à essais. d, bolte en verre, plate. c, alguille de platine emmanchée dans une baguette de verre, pour faire les ensemencements.

Pour cela, on les cultive en les faisant développer sur des milieux nutritifs: bouillons de viande ou de légumes, tranches de carottes, sang..., dans des récipients de verre fabriqués à cet effet (fig. 6). Récipients et milieux nutritifs sont d'abord stérilisés, pour détruire les germes microbiens qu'ils pourraient contenir. On ensemence ensuite ie milieu nutritif en y introduisant quelques Bactéries de l'espèce que l'on veut cultiver.



Fig. 7, — Aspect de colonies microbiennes. c., cultivées sur un milieu nutritif dans une bolte en verre.

Ainsi, les savants isolent les différentes espèces microbiennes, les étudient, les ont à tout instant à leur disposition. En les inoculant à des animaux de laboratoire, ils arrivent à déterminer leur action sur l'organisme humain.

Cette science très importante, qui s'occupe de l'étude des microbes, s'appelle la Bactériologie.

#### III. -- RÉSUMÉ

 Les microbes sont des êtres très petits qui pullulent autour de naue. La plupart sont des végétaux microscopiques appelés limberes.

2. Certains microbes provoquent des termentations. D'autres vivent en parasites sur les êtres vivants. Plusieurs sont la cause de redoutables maladies de l'Homme ou des animaux domestiques.

3. Les Bactéries se multiplient par division. La plupart produisent des apores

qui sont des formes de résistance.

4. La lumière, la chalour tuent les Bactèries. Pour détruire les spores, il taut les chauffer à 120°, pendant 20 minutes, en présence de vapeur d'eau.

5. On peut oultiver les Bactéries. Il est alors possible de les isoler et de connaître leurs propriétés. La solonce qui étudio les microbes s'appelle la finclérielogie.

### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

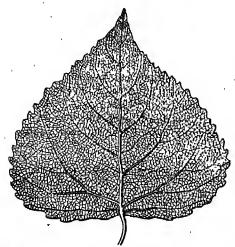


Fig. 8. — Foulle dont les nervures ont été dégagées par la fermentation butyrique. Vous pouvez en trouver de semblobles dans les bois.

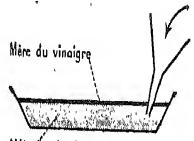
- 1. Questions. a) Ouelles sont les principales formes de . Bactéries 7
- b) Combien faudreit-il placer, bout à hout, de Bactiles sublits pour faire une chaîne de 1 centimètre de long ?
- c) Comment expliquezvous quo les Bacilles subtits se développent dens un liquide : que l'on a fait bouillir pendant : 10 minutes ?
- 2. Les bons microbes, Il est de bons microbes, utilisés par l'Homme. Ce sont les agents de certaines fermentstions. Voici quelques exemples;
- a) Fermentation accidque, — Certains microbes, les ferments accilques, transforment le vin en vinsigre. C'est en ensemençant du vin avac ces microbes que l'on fabrique industriellement le vinsigre (voir plus loin).

b) Fermentation lactique. — Des Bactèries, vivant dans le lait, transforment

le sucre du lait en acide lactique. Cet acide fait coaguler le lait. Ainsi se forme le caillé, avec lequel on fait les fromages.

C'est pourquol, quand on veut conserver le lait, on le fait bouillir, pour tuer les microbes qui provoquent la fermentation lactique. Mieux encore, on peut le stériliser, pour détruire en même temps leurs spores, ce qui assure une conservation indéfinic.

c) Fermentation butyrique. — Les microbes qui la produisent digérent la cellulose qui enveloppe les cellules des plantes. Ce sont ces microbes qui transforment les feuilles enfouies dans le sous-sol des bois en un joli squelette de nérvures non attaquées (fig. 8).



Mélange de vin, de vinaigre et d'eau

Fig. 0. — Expérience de fermentation acétique. Pour compensor l'évaporation, on verse le vin ou l'eau à l'aide d'un entonnoir qui arrive au fond de l'assiette, afin de ne pas déchirer la mère du vinaigre.

On utilise la fermentation intyrique pour of tour la fécule des pommes de terre et pour isoler, par le confesque, les finance : x.ii.: du lin et du chanvre.

3. Observations complémentaires. — Réalisez une fermentation acétique, Pour cela, il suffit d'abandonner dans une assiette à soupe un mélange en parties égales de vin et de vinaigre, additionné d'un égal volume d'eau (fig. 9). Au bout de 2 ou 3 jours, on voit se former à la surface du liquide un voite bactérien, appelé mère du vinaigre, qui no tarde pas à s'épaissir si la température de la pièce dépasse 20°. Observer un fragment de ce voite au microscope.

### 17º LEÇON

# LES MALADIES CONTAGIEUSES

### I. — Observations

- Observer sur des préparations microscopiques, à défaut sur des gravures, quelques microbes infectieux (diphtérie, typhoïde, charbon, pueumonie, etc...).
- Pouvez-vous elter des microbes transmis par l'eau, le sol, les aliments, les animaux, etc... Observations correspondantes.

Observer des parasités inoculateurs de maladles : Puces, Poux, Tiques, Moustiques, étc. (sur préparations microscopiques ou sur des gravures).

 Lire des récits sur les épidémies de peste : croyances absurdes, superstitions, crimes qu'elles ont provequés \(^1\). Observation de gravures, reproduction de lableaux reintils à la peste : les pestiférés de Jaffa (tableau

- de A. Gras); acconfrement des médecins en contact avec les pestiférés, au XVIIIº siècle ; instruments utilisés pour soigner les malades de la peste, etc...
- Examiner one collection des prinolpaux antiseptiques utilisés;
   a) pour la désinfection des plaies (cau oxygénée, airon), êther, teinture d'iode, mercurochroms...),
  - b) pour la désinjection du linge et des locaux... (cau de Javel, cau de chaux, sulfate de cuivre, formol, etc...).

Apprendre à les distinguer les uns des autres. Souligner les dangers de chacun d'eux et les précautions que nécessite leur emploi.

#### II. - LECON

Vous savez maintenant ce que sont les microbes, comment ils vivent, comment ils se multiplient. Vous savez aussi qu'il existe beau-coup de microbes inossensifs et qu'il y a même de bons microbes dont l'Homme sait tirer parti.

Aujourd'hui, nous allons étudier ceux qui s'attaquent à l'organisme humain et propagent des maladies.

1. Les plus graves maladies sont provoquées par des microbes appelés, pour cette raison, microbes pathogênes.

La fig. 1 vous montre celui de la fièvre typhoïde. C'est un bacille cilié de quelques microns de longueur.

<sup>1.</sup> On trouvers des documents sur ces questions, ainsi que des renseignements complémentaires sur les maladies infectieuses, dans l'ouvrage : Sciences naturelles, classe de 3° par M. Chadefaud et V. Régnier, édité par la librairie Delagrave.

<sup>2.</sup> Palhogénes : qui engendre la maladia,

La tuberculose, la peste, le choléra, la rage et bien d'autres maladies sont aussi provoquées par des mi-

crobes. On les appelle des maladies infectieuses, et on nonme virulence le pouvoir nocif<sup>1</sup> de ces bactéries malfaisantes.

mailaisantes.

Tontes les maladies infectieuses ne sont pas causées par des baelles. Ainsi les microbes de la méningite, de la prenmenie sont des coques. Ceux du cholèra sont des vibrions. Il y a des maladies à virus, dont les microbes sont si petits qu'on ne peut les voir un microscope. C'est le cas da la rage, de la variole, de la rangeole, de la poliomyélite ou paralysie infantile.

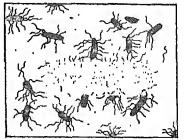


Fig. 1. — Bacilles de la tièvre typhoide grossis 1 500 fois.

### 2. Comment agissent les microbes infectieux ?

Vous vous demandez: comment des êtres aussi petits peuvent-ils produire de tels ravages? C'est que, dans notre corps, ces mauvais microbes rongent nos organes ou nous empoisonnent en sécrétant des poisons, appelés toxines. Ce sont ces poisons qui produisent la /tèvre, quand on est malade.

Les plus dangereux microbes sont ceux dont les toxines agissent sur le système nerveux. Elles provoquent rapidement la mort (diphtérie, tétanos). C'est pourquoi une culture fillrée de bacilles diphtériques, c'est-à-dire débarrassée de tout germe microbien, tue aussi surement un animal que les bacilles eux-mêmes.

# 3. Pour provoquer la maladie, les microbes doivent être inoculés, c'est-à-dire introduits dans le sang.

Il y a sur votre peau de nombreux Staphylocoques, ou microbes de la furonculose. Cependant votre peau reste saine. Mais une piqure, une coupure les font-ils pénétrer dans le sang? Alors, un mal plane, un furoncle peuvent se produire au point d'inoculation.

De même, les autres microbes infectieux ne manifestent leur action que s'ils sont inoculés. La peau, quand elle est intacte, les muqueuses digestive ou respiratoire, quand elles sont saines, constituent une barrière qu'ils ne peuvent franchir. Mais la moindre lésion, la plus petite

<sup>1.</sup> Nocif = nuisible.

écorchure, l'inflammation des voies respiratoires ou digestives peuvent leur ouvrir la porte et permettre l'infection.

# 4. Les maladies microbiennes sont contagieuses.

Cela signific qu'elles résultent de la transmission du germe microbien d'une personne malade à une personne saine. Cette contagion peut résulter du contact direct avec un malade (contagion directe), mais elle

peut se produire aussi de bien d'autres façons En voiel quelques exemples ;

La fièvre typhoïde est transmise par des eaux de boisson souiliées par des infiltrations provenant de fosses d'alsances, ou bien par des salades arrosées avec de telles eaux.

La morsure des Chiens enragés inocule la rage.

La poste est une maladie des Rats, transmise à l'Homme par les piqures de leurs Puces (fig. 2).

Les tuberculeux projettent par millions les microbes de la tuberculose, quand ils toussent ou crachent sur le sol (fig. 3). Ces microbes peuvent ensulte être transportés sur nos aliments.



Fig. 2. -- Puce, vue au microscape (grossie 15 fois). Sa piqure propage la peste.





Fig. 3. — Dissémination des Bacilles de la tuberculose. Le tousseur tuberculeux projette los dangereux microbes avec de minuscules gautt lettes de taive. Le cracheur lance sur le sol, avec sos crachats, des millions de Hacilles tuberculeux. Les Mouches peuvent ensuite les transporter sur les nliments non protégés.

Le microbe du tétanos, très répandu dans le sol, pénètre dans l'organisme par les blessures souillées de terre.

Il arrive que le linge, les objets qui ont été en contact avec des malades atteints de diphtérie ou de scarlatine transmettent les microbes de ces maladies. Ces microbes peuvent vivre longtemps en dehors de l'organisme des malades et, par suite, être transmis par les objets contaminés. C'est ce qu'on appelle la contagion indirecte.

# 5. La contagion ne manifeste ses effets que si elle rencontre un terrain propice.

Il ne suffit pas, en effet, de répandre des microbes dans une collectivité humaine pour déclencher une épidémie. Encore faut-il que les organismes contaminés constituent un terrain propice à l'éclosion de la maladic. Ceci est particulièrement net pour la diphtérie, la fièvre typhoïde, la tuberculose.

On sait aujourd'hui que la fatigue, le surmenage, une alimentation défectueuse, le froid, les mauvaises conditions d'hygiène, les émotions douloureuses, bref, tout ce qui fait la peine des Hommes sont des causes qui prédisposent à la maladie.

Vous comprenez alors pourquoi les épidémies se propagent et pren-

nent des proportions déroutantes chaque fois que, dans les collectivités humatnes, les conditions d'hygiène deviennent défectueuses. Ainsi s'expliquent les épidémies de peste du Moyen Age, les ravages de la fièvre typhoïde au cours des guerres européennes du XIX° et du XX° siècles, les épidémies de choléra dans les armées d'Orient, celles de typhus dans les camps de prisonniers, etc...

### 6. Il faut empêcher la pénétration des microbes pathogènes dans l'organisme.

On y parvient en prenant certaines précautions.

On ne doit boire que de l'eau

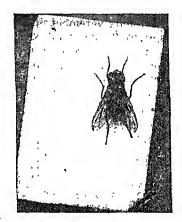


Fig. 4. — Les Mouches qui se promènent aur nos aliments peuvent y déposer do dangereux microbes.

potable, ou, si elle est douteuse, de l'eau filtrée ou stérilisée. Ne buvez

jamais l'eau des rivières ou l'eau des sources que vons ne constat expass. Elles peuvent véhiculer la tièvre typhoïsh. Les alaments doivent être mis à l'abri des Mouches qui transportent des microles sur lems pattes (fig.4).

Lavez vos mains avec soin avant de vons nettre à fable. Les mans

sales contaminent les aliments qu'elles touchent.



Fig. 5. — Evitez la contagion. Lavez tenjour. vos ments avant de vous estimates di lable, no monitoz pas votre detat pour tourner les pages de ves invres, n'éstimages jamais vos collures.

Quand une personne est atteinte de maladie contagieuse, clie doit être. isolée. Il faut désinfecter son linge et ses couverts par le lessivage et l'eau de Javel. On doit désinfecter aussi la chambre des malades, leur literic, leurs vêtements par les vapeurs de formol (voir les conseils pratiques en fin de chapitre).

En cas de blessure, lavez votre plaie avec un antiseptique: alcool, eau oxygénée ou teinture d'iode. Vous détruirez ainsi les microbes qui auraient pu s'introduire sous la peau. Si cette plaie est projonde, et sur tout si elle est souillée de lerre, il faut consulter le méderin (voir la 20° leçon, p. 151).



Fig. 6. — Fortifiez votre organisme. Vivez le plus possité d'alle de de de deservir rissez-vous bien, évitez le surmenage, ayez un somme d'anne deservir le leughte per aérée; vollà le plus sûr moyen d'éviter les maladies contagnemes.

### 7. Pour vaincre les microbes, fortifiez votre organisme.

L'organisme se défend contre les microbes qui l'assaillent et, quand il est sain, il parvient souvent à les vaincre. Mais tout ce qui l'affaiblit permet aux microbes de triompher.

C'est pourquoi la tuberculose frappe durement les alcooliques et les personnes mal nourries. La fièvre typholde atteint ceux qui sont surmenés. Il faut donc fortifier son corps en observant les règles de l'hygiene, si l'on veut résister à la contagion.

### III. — RÉSUMÉ

 Les maladies contagieuses sont produites par des microbes (diphtèrie flèvre typhoïde, oholéra, rage, variole, etc...)

2. Four provoquer une maladie, les microbes doivent être inoculés, o'est-adire pénétrer dans le sang. Ils doivent aussi trouver dans l'organisme un terrain propice à leur développement. C'est pourquoi les mauvaiess conditions de vie prédisposent aux maladies infectieuses.

al 3. La contagion est la transmission d'un germe microhien d'une personne malade à une personne saine. Elle peut se faire par l'air, l'eau, les aliments,

le sol, les animaux, les objets contaminés.

4. Pour éviter la contagion, il faut surveiller son eau de boisson et ses aliments, ne pas approcher les personnes malades. Le linge, les vêtements, les couverts de celles-ci doivent être désinfectés par l'eau de Javel. On détruit les microbes qui peuvent souiller leur chambre, leur literie, leurs vêtements par les vapeurs de formel.

5. Pour vaincre les microbes, fortifiez votre organisme. Beaucoup de maladies contagieuses ne frappent que les organismes déblités. Ayez donc une bonne hygiène. Nourrissez-vous bien, vivez au grand air, évitez le surmenage.

### IV. — CONSEILS PRATIQUES

Il est possible, en bien des cas, de se préserver des maladies infectiouses. Outre la vaccination et la séroihérapie — procédés de lutte directe qui seront étudiés du le prophimie le con en peut éviter la propagation des microbes par l'isolement, on les detruire par la désinfection.

### 1. L'isolement.

Il empêche le contact entre les mala les et les individus sains. Dans les hôpituux, les malades rélecteurs entre colors de ser en es, perfets des chambres spéciales. On le color le partie possible de mondre autons avec le vérieur. Ainsi, on ne doit pas le partie de le color de recentaire à la servation de la merra con en plus entre dans perse en debres par le papier.

### 2. La désinfection.

La désinfection est la destruction des microbes sur les objets ou dans les locaux d'habitation contaminés par des malades. La loi prévoit la désinfection obligatoire pour un certain nombre de maladies dont les microbes peuvent survivre en dehors de l'organisme (fièvre typhoïde, variole, scarlatine, diphtérie, choléra, etc...). Cette désinfection peut être faite en cours de maladie, sous le contrôle du

médecin, ou à la fin de celle-ci. Dans ce dernier cas, elle ret praimace per les service



Fig. 7. - Désinfection d'un local par pulvérisation d'une solution antiseplique.

de l'hymène peddique

La desinfection utiline to chateur m des aubiliances chimaques. Neurs nous hornerous a l'étude de la désinfection bur les agents chanques, in scule auyour pulselez pratiquement realiser,

a) Désinfection des déjections et des trachats, ... the desintents be roller demalades attaints de lièvre typholes. qui renferment fon dummereum hierbon. on y versant mor solution do miliate de curiers a 6 % funt verces do solution sur chaque selin).

Un peul aussi décinfacter les exercments on y versant I litre de loit de chaux par litre de matières. Le lait de chanx se prépare, au moment de l'emploi, en délayant i kilogramme de chaux-

éteinte dans 4 litres d'eau.

Pour stériliser les crarbats de tuberculoux, il soffit de les maintenir en contact, pendant ou moune une houre. avec une solution d'eau de Juest ou de cresill a 2 %.

b) Désinfection du linge. --- On peut stériliser le lurge en le faleant boullir, pendant une heure, dans une lessive de carbonale de soude à 2 %. On peut aused le faire tremper a froid

dans une solution de sulfate de cuivre ou de cresyl à 3 %.

d) Désintection des locaux, - Pour désinfecter de grandes surfaces pau fraglies (murs, parquets, établés...), on peut lessiver avec une solution d'eau de Jaget (une cuillerée à soupe par litre d'eau) ou badigeonner au fait de chaux.

Les solutions antiseptiques (formel ou cresylul sodique à 4 %) sont parfois projetées en fines goutteicttes à l'aide de puivérisateurs analogues à ceux employés

Pour désinfacter une pièce d'habitation et les meubles qu'elle renferme, le procédé le plus simple et le plus officace consiste à y faire dégager des vapeurs de formal, après avoir obturé les orifices des fenêtres et des portes avec des bandes de papier collées. Dans ce cas, on peut opérer ainsi :

1ª Prendre un récipient en fer. Y verser le formel du commerce (1/2 litre pour 30 m8 à désintecter), Ajouter 2 volumes d'eau. Placer le tout au centre de la pièce sur un réchaud à alcool. L'eau entre en ébuilition et ses vapeurs entraîment le formel. Le réchaud s'éteint automutiquement quand l'atmosphère est saturée - d'humidité.

<sup>1.</sup> Le oresul est un produit analogue au phénol, extrait des goudrons de houille. On peut s'en produrer chez les dreguestes.

Laisser en contact, avant d'ouvrir la pièce, 3 heures au moins et 10 heures au plus  $\frac{1}{2}$ .

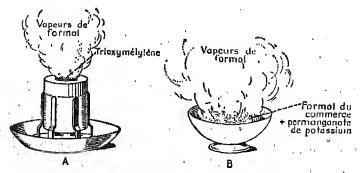


Fig. 8. — Désiréction par le formoi, A, par combustion d'un fumigaler an trinxyméthriène, B, par mélange de formoi et de permanganate de polassium

Après désinfection, on fera disparaître l'odem persistante du formol en plaçant dans la pièce plusieurs assiettes remplies d'ammontague.

<sup>1.</sup> On trouve dans le commèrce des appareils spéciaux (fumigators, aldors formogènes, \*tc...), renfermant du trioxyméthylène entouré d'une pâte combustible qui brûte sans flamme (fig. 8, A). La chaleur de combustion transforme le trioxyméthylène en formol, qui se dégage.

### 18º LEÇON

# LA LUTTE CONTRE LES MALADIES INFECTIEUSES VACCINS ET SÉRUMS

### I. - OBSERVATIONS

- Observation de photographies de migrobes infoctieux : liscilles de la flèvre lyphoide, de la diphtérie, etc...
- 2. Observation d'une ampoule de vaccin antivariolique, d'analoxine diphté-
- rigue, de sérum antidiphtérique, d'un exectivistale.
- Diles contre quelles maladies vons avez ète vaccines. Quand et comment a-t-on pratiqué ces vaccinations?

### II. - LECON

Quand vous vous piquez avec une aiguille sale, vous introduisez des microbes sous la peau. A l'endroit de la piqure, il se produit alors une inflammation, c'est-à-dire un afflux de sang. Les giobules blanes







Fig. 1. — Des microbes, m ont été introduits sous la pasu :
A, les globules blancs L, à protoplasme granuleux et à geoa
noyau contourné n, sont attres par ces microbes m.
B, le protoplasme du globule blanc colle aux microbes.
C, ceux-ci sont finalement capturés par le globule blanc. Ce
phénomene, qui joue un rôle important dans la defense de
l'organisme contre les microbes, s'appelle la phagocytose.

cherchent å englober les microbes (fig. 1).
Souvent, ils y
parviennent et
les détruisent.
Parlois aussi,
les globules
blanes sont tués
par les poisons
mi crobiens.

Leurs cadavres forment le pus, qui coule de la plaie. Ainsi, quand des microbes infectieux ont pénétré dans l'organisme, celui-ci cherche toujours à se défendre. Mais cette défense peut être insuffisante. Si les globules blancs sont impuissants à arrêter le développement des microbes, la fièvre apparaît et la maladie se déclare.

On peut aider l'organisme dans sa lutte antimicrobienne par deux procédés : la vaccination et la sérolhéraple. Nous allons les étudier dans le cas d'une maladie redoutable : la diphtérie.

# 1. La diphtérie, terreur des mères.

C'est une maladie très grave qui peut atteindre les adultes, mais

frappe de préférence les enfants âgés de 2 à 7 ans. Avant la découverte de la sérothérapic, elle était meurtrière dans 70 % des cas.

Elle débute généralement par une angine. Quand on regarde dans la gorge des malades, on y voit des peaux grisatres, dites fausses membranes, qui envahissent le larynx et provoquent une toux rauque et une gêne respiratoire. Elles peuvent même obstruer complète-

ment la trachée-artère et causer l'asphyxie. C'est le croup,

A ces accidents locaux s'ajoute une redoutable intoxication du système nerveux: troubles de la déglutition, paralysies des membres, des muscles respiratoires et du cœur, ce qui entraîne la mort en quelques jours:

# 2. Le Bacille diphtérique, cause de la maladie, sécrète un redoutable poison.

C'est un microbe en bâtonnet (fig. 2) qui pullule dans les faisses memoranes de la gorge des malades. Il y sécrete une terrible toxine qui passe dans le sang et empoisonne les centres nerveux.

Les Bacilles diphtériques sont faciles à cultiver sur du bouillon de viande légèrement sucré. Dans le liquide, ils libèrent leur toxine qu'on peut isoler en passant le bouillon sur un filtre de porcelaine poreuse. Les pores du filtre, très petits, laissent passer le liquide mais retiennent les microbes. Le produit ainsi filtré



Fig. 2. — Baoilles de la diphtérie, grossis 1 500 fois.

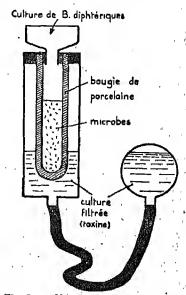


Fig. 3. — Obtention de la toxine diphtérique. On filtre, sur une bougle de porcitaire, un bouillon de culture de Bacilles diphtériques

renferme donc la toxine sans corps microbiens (fig. 3).

Quand on en injecte quelques gouttes sous la peau d'un totage. l'animal meurt en présentant les troubles nerveux de la diphtérie. C'est donc tren ce poison qui fait la gravité de la maladie.

Les Bacilles diphtériques possèdent une grande vitalité: ils résistent à la chaleur, à la lumière, à la dessiccation. C'est pourquoi ils peuvent rester vivants sur les vêtements, les objets, les jonets d'enfants atteints de la diphtérie. Les convalescents peuvent aussi transmettre la maladle, car leur gorge héberge des microbes, toujours redontables, plusieurs semaines après la guérison. Aussi, quand on se trouve dans l'entourage d'un diphtérique, faut-il prendre de grandes précautions pour éviter la contagion. Les personnes malades qui projettent en toussant des débris de fausses membranes, pleins de microbes, doivent être isolées. Les vêtements qu'elles ont portés, les objets qu'elles ont touchés doivent être désinfectés avec soin.

# 3. L'organisme attaqué par le microbe de la diphtérie se défend en produisant une antitoxine.

Quand une personne atteinte de diphtérie parvient à guérir, elle ne contracte jamais une seconde fois la maladic. C'est qu'au cours de l'infection son organisme a produit une autitoxine, capable de neutraliser la toxine diphtérique et de la rendre inoffensive. Si, par la suite, elle est de nouveau contaminée par des Bacilles diphtériques, l'antitoxine de son sang empêche l'action de leur toxine et les globules blanes les détruisent aisément. On dit que cette personne est devenue réfractaire à la maladie, ou mieux, qu'elle a été immunisée, qu'elle a acquis l'immunité.

# 4. On préserve de la diphtérie par la vaccination à l'aide d'une toxine atténuée.

On peut être immunisé contre la diphtérie sans tomber maiade. En maintenant à la température de 40°, pendant un mois, de la toxine diphtérique additionnée d'un peu de formol, le Docteur Ramon a constaté que cette toxine n'était plus nocive, mais qu'elle avait toujours le pouvoir d'immuniser contre la diphtérie. Une toxine ainsi atténuée : constitué un vaccin qui permet d'immuniser contre la diphtérie.

Pour vacciner, on pratique, sous la poau, 3 injections séparées par un intervalle de 3 semaines, la première de 1 centimètre cube, la deuxième et la troisième

<sup>1.</sup> Une toxino ainsi atténuée, constituant un vaccin, s'appelle une anatoxine,

de 1,5 cm². Cette vaccination est parfois renforcée par une injection de rappel l'année suivante. En France, la loi du 25 juin 1938 a rendu cette vaccination obligatoire pour les enfants au cours de leur deuxième ou troisième année.

### 5. On peut guérir la diphtérie déclarée par la sérothérapie.

L'immunité acquise par la vaccination n'est pas immédiate puisqu'une bonne vaccination demande un traitement de 6 semaines. Or

la diphtérie est une maladie à évolution rapide (5 à 6 jours). Comment guérir la maladie elle-même, lorsqu'elle est déplarée?

Les savants ont constate que le sérum sanguin d'un Cheval vacciné contre la diphtérie est capable de neutraliser la toxine diphtérique et de la rendre inoffensive. C'est que la vaccination a fait apparaître dans le sang du Cheval l'antitoxine capable de précipiter la toxine diphtérique. On a donc :

Toxine diphtérique (mortelle) + antitoxine = précipité inoffensif.

L'application de cette belle découverte à la médecine humaine fut faite par deux disciples de Pasteur, Roux et Yersin.

Il suffit d'injecter à un malade atteint de diphtérie le sérum d'un Cheval vacciné pour empêcher la toxine d'exercer ses mésaits et pour provoquer la guérison. Ce traitement de la diphtérie, par le sérum du Cheval vacciné, s'appelle la sérothéraple.

Pour obtenir le sérum antidiphtérique, on vaccine un Cheval par une série d'injections de vaccin (toxine atténuée). Puis, on saigne l'animai: un Cheval peut fournir sans souffrir, en plusieurs saignées, is litres de sang (fig. 4). On laisse conguler le sang et le sérum



Fig. 4. — Ce Cheval a été vacciné contre la diphtérie : on recueille son sang qui renferme l'antitoxine.



Fig. 5 — On fait coaguler le sang, pour requeillir le sérum antidiphtérique.

recuellii (fig. 5) est réparti en ampoules que l'on conserve au frais et à l'obscurité. C'est ce sérum qui sera injecté sous la peau du ventre, en quantité variable suivant la gravité de la maladie.

# 6. Ne confondez pas vaccination et sérothérapie.

L'étude de la diphtérie doit vous permettre de comprendre la différence entre ces deux procédés de lutte contre les maladles infectieuses.

- A. Quand on injecte le vaocin à un enfant blen portant, son organisme réagit comme devant l'infection, mais sans que la maladie se déclare. Il produit une antitoxine capable de neutraliser la toxine diphtérique, ce qui lui permet de résister aux microbes eux-mêmes, s'il vient ensuite à être contaminé. L'immunité n'est donc acquise qu'après la réaction de l'organisme. Elle n'est donc pas immédiale, mais elle est durable.
- B. Quand on traite un enfant malade par le sérum antidiphtérique, on apporte dans son organisme l'antitoxine qui a été fabriquée par le Cheval (préalablement vacciné). L'organisme de l'enfant est donc passif. Il reçoit l'antitoxine comme un médicament. C'est pourquoi l'action du sérum est immédiale. Mais par contre elle est fuguee : en moins de 3 semaines, les antitoxines du sérum ont été fixées, éliminées ou détruites.

# 7. Principaux vaccins et sérums.

Vous devez bien comprendre qu'un vaceln, comme d'allieurs un sérum, ne sont efficaces que pour lutter contre les microbes qui ont servi à les préparer. C'est pourquoi, quand on veut être protégé contre plusieurs maladies infectieuses, il faut se soumettre à plusieurs vaccinations.

A. Principaux vaccins. - Ils peuvent être constitués :

soil par des loxines microbiennes rendues inoffensives, ou analoxines (vaccins contre la diphtérie, le tétanos);

soit par des microbes encore vivants, mais qu'on a rendus inn/fensifs (vaccius contre le charbon, la peste, la tuberculose, la rage, etc...).

soit par des microbes tués (vaccin contre la fièvre typhoide).

B. Principaux sérums. — On les prépare en vaccinant le Cheval ou d'autres animaux (le Singe, dans le cas de la poliomyélite):

soit avec des toxines attenuées : sorums contre la diphtérie, le tétanos ;

soit avec des cultures, vivantes ou tuées, de microbes : sérum contre la dysenterir, a peste, la poliomyélite (ou paralysie infantile), la gangrène...

On a pu obtenir aussi des sérums efficaces contre la morsure des serpents luentmeux, les empoisonnements par les champignons vénéneux, etc...

#### III. — RESUMÉ

1. La diphtérie est causée par un microbe qui sé localise généralement dans la gorge, où il provoque la formation de membranes grisâtres. Les bacilles diphtériques sécrètent une toxine, redoutable poison du système nerveux qui peut provoquer la mort.

2. On vaccine contre la diphtérie par l'anglozine Ramon qui est une toxine

diphtérique atténuée.

3. On peut guérir la diphtérie déclarée par la sérolhérapie. Pour cela, on injecte aux malades du sérum d'un Cheval préalablement vacciné par des injections répétées d'anatoxine.

Le sérum antidiphtérique contient une antitoxine qui neutralise la toxine

diphtérique et la rend inoffensive.

4. On fabrique aujourd'hui de nombreux vaccins et sérums. Chacun d'eux "n'est efficace que pour lutter contre les microbes qui ont servi à les préparer.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION.

1. — Questions. 1. — Comment l'organisme réagit-il contre les microbes ?

2. - Vaccins et sérums : analogics et différences.

3. — Toxines, antitoxines, anatoxines: précisez le sens de ces trois mots.

### II. - ÉTUDE DE QUELQUES MALADIES INFECTIEUSES.

Il existe, malheureusement, un grand nombre de maladles infectieuses, c'està-dire provoquées par des microbes. Certaines sont produites par le contact des
malades ou des objets qu'ils ont contaminés. D'autres résultent de l'absorption
d'aliments ou de boissons infectés, ou de la morsure d'animaux malades. Voici
quelques indications pratiques concernant celles d'entre elles que vous devez connaître.

### 1. - Les fièvres éruptives.

Ce sont des maladies spéciales à l'Homme. Parmi les principales : nous décrirons la rougeole. la scarlatine et la variole.

#### LA ROUGEOLE

C'est une maladle très contagiense, surtout dans l'enfance. Elle est caractérisée par de la flèvre, du larmoioment et l'apparition de taches rouges sur lu peau.

Le microbe de la rougeole n'est pas connu. Il semble très fragile, mais il est très diffusible. Le contagion se fait par contact direct, avant même l'écuption. Aussi cette maladie éclate-t-elle bruquement, chez les enfants groupes à l'école par exemple. Les épidémies sont de courte durée.

Bénigne en soi, la rougeole est grave par les suites qu'elle comporte (bronchopneumonie, tuberculose...). A Paris, c'est la maladie la plus meurtrière après la

Inheroniosa.

L'isolement au chaud permet une guérison rapide dans la plupart des cas.

Dans les cas graves, on obtient de bons résultats par l'injection de sérum de convalescents (extrait du sang d'un malade récemment guéri).

### LA SCARLATINE

La scarlatine débute par une angine accompagnée de fièvre, puis la peou se recouvre de plaques rouges où l'épiderme se détachera en larges lambeaux (desquamation) pendant la convolescence.

Cos lambeaux renferment les germes, d'ailleurs mel connus, de la maladia. lis s'y conservent iongiomps. Aussi, à l'inverse de la rongcole, les épidémies de scarlatine sont interminables.

La scarlatine est souvent grave par elle-même. Elle se complique parfois de lésions des reins.

Les malades doivent être leolés. La contagion indirecte étent po dible, on deven désinfector les vêtements du malade, brûler ses livres et cain, re, de buire le desquamations et faire prendre au convalescent un bain savonneux avant de quitte la chambre.

#### LA VARIOLE

# 1. La variole, ou petite vérole, était autrefois un véritable fléau.

Aujourd'hul, elle a presque disparu.

En France, on enregistre en moyenne une centaine de cas par an. Blir défonte par une écuption de pusintes, qui suppurent ensuite el laissent des traces indébitel ..

Elle peut entraîner des complications graves (maladies pulnionaires, cécite..., et la mori. Le germe de la variole est inconnu.

A Londres, au xviiis siècie, on comptoit, chaque année, 20 000 marts par variole.

Bile était la plus redoutée des maladies almiës. L'observation ayant montre qu'elle ne récidivait pas, on allait, par peur, jusqu'a la variolisation, qui can fel al à s'inoculer le pus de personnes faiblement atteintes.

# 2. La vaccination antivariolique.

La variole est la plus évitable des maladics. Il suffit, pour s'en préserver, de se faire vacciner.

Historique. Un modecin anglais, Jenner 1, pratiquait la variolisation. it remarqua que certains paysans, employés dans les étables, étalent réfractaires à la variolisation et à la variole,

Il put montrer, à la suite de patientes recherches, que cet état réfractaire était du la une maladie contractée directement de la Vache, la vaccine, qui développe des boutons pustuleux sur les mamelles.

Il employa le pus de ces pustulos pour inoculer l'Homme, puis il inocula les Hommes de bras à bras. Tous les individus ainsi traités devinrent réfractaires à la variole. Ils étalent vaccines.

1. Médecin anglais (1749-1823).

<sup>2:</sup> Vaccine, vaccination viennent du latin vacca = vache.

### 3. Préparation et emploi du vaccin.

Aujourd'hul on ne vaccine plus de bras à bras (transmission possible d'autres maindies).

On choisit une génisse jeune et saine. On rase les polls du flanc et on inocule (par 100 ou 200 scarifications) de la pulpe vaccinale (fig. 6).

Au hout de Sjours, on recueille le pus des pustules. Mélangé à de la glycérine et placé en tubes stérilisés, il constitue le vaccin.

On vaccine en inoculant un peu do ce liquide dans la peau du bras ou de la cuisse, avec un vaccinosiyle (fig. 7), sorte de pluine d'acier à bords tranchants. Des pustules de vaccine apparaissent au bout de quelques jours. Il faut éviter de les gratter avec ses ongles, car on pour-

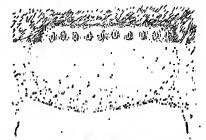


Fig. 6. — Pustules vaccinales, sur le flanc d'une génisse. C'est le pus prélevé dans ces pustules, et additionné de glycérine, qui constitue le vaccin antivariolique.

rait inoculer le virus en d'autres régions du corps at faire apparaître de nouvelles pustules.

L'immunité contre la variole est acquise 9 jours après la vaccination. Elle dure 10 ans. C'est pourquei la loi du 15 février 1902 rend la vaccination obligatoire dans le cours de la promière, de la dixième et de la vingtième année.

# II. — Deux maladies transmises par les déjections : humaines.

Co sont la flèure lupholde et le choléra.

### 1. La flèvre typhoïde.

Fig. 7.

a) C'est une maladie grave provoquée par un Bacille (voir fig. 1 p. 125). On doit en rapprocher deux maladies voisines, dites fièvres paratyphoides A et B.

Après s'être répandu dans le sang, le microbe se localise dans l'intestin. Le maiadic débute par de la lassitude, une courbature générale, de la somnolènce. Puis, une fièvre élevée s'installe et le malade est déprimé. Elle entraîne souvent des complications cardiaques et digéstives (péritonite) qui peuveni provoquer la mort.

La lievre typholde se transmet par les matières fécales qui souillent les linges,

Entraînés par l'eau, les microbes risquent d'infecter les puits, les cours d'eau, les sources.

 b) Préservation. — Un certain nombre de mesures d'hygiène peuvent nous préserver de la maiadie en lemps d'epidémie.

Il faut assurer l'isolement du malade, la désinfection des selles et des urines

par le sulfate de cuivre ou le chlorure de chaux, desinfecter ausa les finges contaminés.

On ne devra se mettre à table qu'avec des mains propres, lavees au savon. Il sera prudent de ne consommer que de l'eau bouillie et d'eviter, momentanément, la consommation de légumes ou de fruits crus.

c) Vaccination. — Il existe un vaccin contre la fièvre typholde, formé de cultures de Bacilles tués par la chalcur ou l'éther. Inoculé sons la pran, il provoque une réaction fébrile, de la courhature, en somme une forme atténuée de la frèvre typholde qui immunise contre la vraié maladie.

On prépare actuellement des vaccins triples (typholde et paratypholdes A et E).

### 2. Le choléra.

C'est une maladie provoquée par le Vibrien chelleque. Elle peut être très meurtrière. L'épidémie de 1832 atteignit, en France, 52 département et cause 100 000 décès,

Le germe du choléra est contenu dans les déjections et les matières vointes par les malades. Il se transmet surtout par l'eau, les linges, les vélements.

'Sa transmission ressemblant à celle de la fièvre typholite, impose les mêmes mesures de préservation.

Il existe une vaccination préventive contre le choléra. Grâce a elle on n'a pas , observé d'épidémie dans le corps expéditionnaire des armées d'Orient au cours des deux dernières guerres,



Fig. 8. — Louis PASTEUR (1822-1895). L'illustre savant français, dont les travaux ont permis la découverte des procédés les plus modernes de lutte contro les maladies microbiennes, est dans son laboratoire. Il examine un flacon qui contient une moelle de Lapin enragé.

## Une maladie des animaux transmissible à l'Homme: la rage.

Cette terrible maladie, tran missible parinoenlation, ed produite par la morsure d'animens enrogés,

Presque tous les animanx a sang chaud penvent contracter in rage (Chat, Chien, Hœuf, Mouton, Lapin, Coq, etc.). C'est par la morsuro de Chien qu'elle est le plus souvent transmise à l'Homme,

### La rage chez le Chien.

Le Chien enragé est triste, inquiet, d'un abord difficile. Parfois (mais exceptionnellement) il devient furioux, mordant les personnes et les objets les plus hétéroclites qu'il rencontre, Puis, les muscles du pharynx et des mâchoires se paralysent, rendant impossibles les mouvements de déglutition. L'animal ne peut ni manger, ni boire (c'est à tort qu'on parle de son horreur pour l'eau). Il meurt paralysé.

# 2. La rage chez l'Homme.

Le microbe de la rage est mal connu. C'est un virus contenu dans la sallve du Chien enragé et qu'une morsure peut inoculer à l'Homme. Chez ce dernier, le virus chemine le long des norfs et les symptômes ((analogues à ceux du Chien) éclatent quand il atteint les centres nerveux.

Aussi la période d'apparition de la maladie est-elle très variable. Elle peut se manifester après plusieurs mois pour les morsures du pied, quatre à cinq semaines pour celles des bras, huit à quinze jours pour celles du visage. Celles-ci sont donc les plus dangereuses.

# 3. Traitement de la rage.

Cette terrible maladie est évitable.

 a) De sévères mesures de police sur la circulation de faire disparaître. La rage n'existe pas en Australie, où l'i est probibée.

b) Il existe une vaccination antirabique, découverte par Pasteur (fig. 8). Elle consiste à injecter des mœlles de Lapins enragés, dont la virulence est atténuée par la dessiccation. Le traitement dure 15 à 18 jours pendant losquels on injecte, 1 ou 2 fois par jour, des moelles de plus en plus virulentes broyées dans de l'eau salée.

On past évaluer à 15 % le nombre des décès char de personne, parente et non traitére charaire vocame, mediatre des décès reste inférieur à 1 p. 200.

# 4. Marche à suivre en cas de morsure par un Chien.

En ce cas, tout traitement superficiel de la plaie est insuffisant. Si la salive du Chien était virulente, la marche de in maladie chez l'animal sera rapide. Il sera mort au bout de 10 à 12 jours.

En consequence, si vous avez été mordu par un Chien :

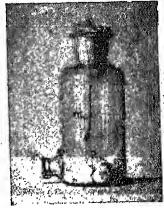


Fig. 9. — Préparation du vaccin antirabique.

La moelle de Lapin enragé mest soumise à la desalceation dans un flacon qui contient des morceaux de potasse P.

a) Le Chien est mort mons de 12 jours après la moranre.
b) Le Chien a dit abalta moins de 12 jours après la moranre.
c) Le Chien a dispara ou est incomna de la personne merchae.
antirable

d) Le Chien est vivant. Il doit être mis en abservation pondant 12 jours, sous fa contrôle d'un vétérinaire, et aux frais de son proprietaire.

10 S'il mourt de la rage ou tombe malade pendant l'observation (Traftement

antirabique).

20 S'il est bien portant au bout de 12 jours (Pan de traitem at).

7

# DEUX FLÉAUX: LA TUBERCULOSE ET LE CANCER

#### I. - OBSERVATIONS

- Observer des photographies de lésions tuberculeuses : tuberculose osseuse, cutanée, pulmonaire... A l'occasion, observer une radiographie de poumon sain, de poumon tuberculeux.
- 2. Observation in millioner and contact do table: culture
- di commerce). A detaut, exammet

des gravures montrant des Bactiles de Koeli (fig. 2 de la leçon).

3. Réunir et observer des documents orga-

tuberculose : dispensaire, preveniorium, sanatorium. Rôle exact de chacun d'eaux.

### IL — LEÇON

## A. - La tuberculose.

La tuberculose est une terrible maladic qui désole l'humanité. Elle exerce ses ravages dans le monde entier. La France lui pale un lourd tribut : chaque année, plus de 80 000 Français meurent de tuberculose, (soit en moyenne 1 sur 500 Français).

Les animaux aussi peuvent être tuberculeux (Bœuf, Singe, Chat, Chien, Porc, Olseaux, particulièrement les Perroquets) et leur tuberculose est généralement transmissible à l'Homme. Les Bovidés sont les plus fréquemment atteints. En France, 20 % d'entre eux sont contaminés.

# 1. Description de la maladie.

La tuberculose peut atteindre tous les organes (poumons, roins, foie, intestin, os, ganglions lymphatiques, méninges, etc...). Mais la forme la plus commune est la tuberculose pulmonaire, ou philsie.

Elle est caractérisée par une toux sèche et opiniâtre, des poussées de fièvre qui'se manifestent surtout le soir, des sucurs nocturiles. Les malades maigrissent. Ils semblent se consumer, minés par quelque poison et meurent épuisés au bout d'un temps variable.

Dans le poumon atteint se forment des lubercules pleins de globales blancs et de microbes. Ils grossissent, s'emplissent d'une sorte de pus et se voient dans les bronches. Alors, le tuberculeux crache et rejette

des millions de microhes.

Le poumon oinsi rongé se creuse de courries (fig. 1). Quand celles-ci altetrient un gros vaisseau sanguin, une hémotragic se produit dans le poumon et le tuberculeux crache du sang.

### 2. Le Bacille de Koch<sup>1</sup>, microbe de la tuberculose.

Dans les crachats des phisiques, on voit, au microscope, des bâtonnets longs de 2 à 5 microns. Ce sont les Bacilles de Koch, microbes de la maladie (fig. 2). Ils sont protégés par un enduit circux qui les fait résister à la dessiccation et aux antiseptiques. l'ar contre, la lumière solaire atténue leur virulence et la température de l'ébuillition les tue, car ils ne forment pas de spores.

Quand on injecte sous la peau d'un Cobaye le contenu d'une lésion tuberculeuse ou une culture de Bacilles de Koch, l'animal devient tuberculeux. Les lésions s'étendent aux ganglions lymphatiques, à la rate, au foie et finalement aux poumons (fig. 3).

Ainsi, la luberculose peul se transmettre par contagion el le Bacille de Koch est la cause de la maladie.

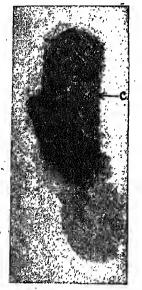


Fig. 1 — Coupe dans le poumon d'un phitsique. On distingue nettement une grande caverne (C) crousée dans le tissu pulmonaire.



Fig. 2. — Bacilles de Kooh dans un orachat de tuberculeux. Les microbes sont accompagnés de mucosités et de globules blancs.

### 3. Comment se fait la contagion tuberculeuse?

Les Bacilles de Koch abondent autour de nous. Ils sont dans le lait des Vaches tuberculeuses, dans la salive du Chien malade qui lèche les mains ou la figure de son maître. Mais ils sont surtout

1. Koch: bactériologiste allemand (1843-1910) célèbre par sa découverte du bacille de la tuberculose.

propagés par les malades alleints de tuberculose pulmonaire.

Ouand ceuxci toussent, ils projettent dans l'air à la figure de leurs voisins. Quand ils crachent, ils rejettent sur le sol des millions de Bacilles que les Mouches transportent sur nos aliments (revoir la fig. 3, p. 126). ou que le vent répand dans l'atmosphère quand les cra-

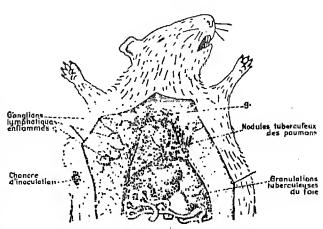


Fig. 3. — Lésions tuberculeuses du Cobaye. Elles ont été produites par l'injection, sous la peau, d'une petite quantité de pus tuberculeux.

chats desséchés ont été réduits en poussière.

L'inhalation des Bacilles est une voie d'accès. Les lésions provoquées par un rhume, une bronchite mal soignée ouvrent la porte à l'infection.

Mais la voie d'entrée la plus fréquente est le tube digestif. Le lait, consommé cru, d'une Vache tuberculeuse, le pain d'un boulanger malade, les aliments souillés par les Mouches, les doigts sales peuvent introdulre le microbe. De l'intestin, il gagne les endroits les plus divers de l'organisme.

### Nous subissons tous, tôt ou tard, l'infection tuberculeuse.

La tuberculose ne semble pas héréditaire : on ne nati pas luberculeux, on le devient.

Mais l'enfant, très réceptif, se contamine facilement dans un foyer tuberculisé. Il s'infecte par le lait de sa mère et le contact journalier de ses parents.

D'ailleurs, peu de personnes échappent à l'infection au cours de leur existence. La plupart des adultes présentent, dans leurs poumons, de petites cicatrices de lésions anciennes. Mais l'infection tuberculeuse n'entraîne pas nécessairement la tuberculose-maladie.

# 5. La première attaque du Bacille, ou primo-infection, peut passer inaperçue.

Elle se produit souvent avant la quinzième année. A ce moment, l'enfant présente quelques troubles légers : poussées de fièvre dites — bien à tort — « de croissance », troubles digestifs, perte momentanée de l'appétit. Certains ganglions lymphatiques gonflent et deviennent durs, ce qui fait dire aux mamans que leur enfant » a des glandes ».

La plupart du temps, ces foyers bacillaires se cientrisent et la maladie ne se manifeste pas. Bien mieux, ces Bacilles emprisonnés dans l'organisme jouent un rôle utile. L'enfant, guéri de sa primo-infection, acquiert une sorte d'immunité qui pourra le préserver contre de nouvelles attaques du microbe.

On peut dépister la primo-infection par la cuti-réaction. Pour cala, un prafique sur le bras du patient une ou deux éraflures et sur chacune d'elles on dépuse une goutte de luberculine, toxine tuberculeuse obtenue en filtrant une culture liquide de Bacilles de Koch. Si, dans les 48 heures, les éraflures sont enflammers, le sujet héberge des bacilles vivants : on dit que la cuti-réaction est positive. Si rien ne se produit, la cuti-réaction est négative et le sujet est indemne.

Vous pouvez maintenant comprendre qu'une cuti-réaction positive nu prouve pas qu'on est' tuberculeux, mais sculement qu'on a subi l'infection tuberculeuxe. Chez une personne ne présentant aucun des symptômes de la maladie, c'est un signe de bon augure. Il prouve que cette personne a su résister à la prime infectiou, ce qui laisse prévoir qu'elle pourra résister aux attaques mitérieures des Bacelle-tuberculeux.

### 6. Le rôle du terrain dans l'éclosion de la maladie.

Un Homme bien portant résiste assez bien à la tuberculose. Mais toutes les causes d'affaiblissement de l'organisme y prédisposent.

Alors la primo-infection peut entraîner des conséquences graves. Chez l'adulte, des foyers bacillaires en sommeil peuvent se réveiller, de nouvelles invasions de microbes sont à craindre : les lésions tuhereuleuses se développent et la maladie se déclare.

C'est pourquoi la tuberculose se manifeste souvent après une maindie déprimante : diphtérie, rougeole, pleurésie... C'est pourquoi elle frappe durement ceux qui vivent dans de mauvaises conditions d'hygiène. Vie dans un taudis (manque d'air et de lumière), nourriture insufficante, surmenage, alcoolisme préparent un terrain propice à son éclosion.

### 7. La lutte antituberculeuse.

Nous n'avons pas à étudier ici le traitement de la tuberculose : c'est l'affaire du médecin. Examinons simplement les principales mesures hygiéniques à mettre en œuvre contre cette terrible maladie.

a) Protection de l'enfance. — Le nouveau-né, nous l'avons vu, est très réceptif. Si ses parents sont tuberculeux, il devrait donc être soustrait au milieu familial dès sa naissance. La mère tuberculeuse ne doit pas aliaiter son enfant. Il existe d'ailleurs des œuvres de placement familial des toul-pelils qui se chargent de répartir à la campagne les enfants ainsi menacés. Elles sauvent chaque année des milliers de nourrissons.

Un vaccin a été découvert qui permet d'immuniser les jeunes enfants condamnés à vivre dans un milieu suspect : le B. C. G. des docteurs Calmelle et Guérin. C'est une culture de Bacilles tuberculeux sans virulence qu'on fait ingérer aux nourrissons. Cette vaccination réalise sans risque la primo-infection qui permet à l'enfant de résister ensuite à l'assaut des Bacilles provenant de malades.

On ne prend jamais trop de précautions dans la préparation de la nourriture des bébés. Il faut empêcher que les Mouches viennent les souiller, ainsi que les objets qu'ils peuvent porter à leur bouche.

b) Lutte contre le microbe. — 1º Guerre aux Mouches, aux poussières, aux mains sales qui véhiculent le dangereux Bacilie.

Ne erachons jamais par terre, même si nous nous croyons sain. Cracher par terre est une mauvaise action. Le tuberculeux, par ses crachats, seme la mort autour de lui.

Les malades doivent expectorer dans des crachoirs de poche (lig. 4), renfermant un antiseptique et qu'on peut facilement nettoyer.

2º Rentorçons notre organisme par une alimentation saine et abondante, mais sans faire d'excès. Vivons toujours dans de bonnes conditions d'hygiène: que l'air et la lumière pénètrent librement dans notre maison.



Fig. 4. — Crachoir de poche.

c) Lutte sociale. — La tuberculose est une maladie qui intéresse la société toute entière. Nul n'est à l'abri de ses atteintes. Eile doit donc être combattue par des mesures sociales : la lutte conte l'alcoolisme, les taudis, la misère devrait être une constante préoccupation des législateurs.

Il existe toute une organisation chargée de combattre ce fléau (fig. 5):

1º Dans les dispensaires antituberculeux, des médecins spécialistes examinent gratuitement les personnes envoyées par leur médecin ou

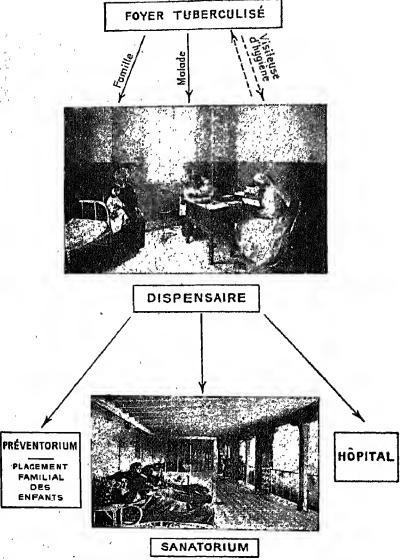


Fig. 5. — Organisation de la lutte antituberculeuse. 1. organisme central de cette lutte est le dispensaire, qui dépiste les malades et les oriente pers les différents centres de traitement.

dépistées par les infirmières visiteuses qui se rendent dans les familles. Ils rassurent les bien portants alarmés à tort, orientent les malades vers les centres de traitement, éduquent les convalescents.

2º dans les préventoriums, on reçoit les enfants chétifs menacés de tuberculose. On les fait vivre dans de bonnes conditions d'hygiène qui fortifient leur organisme.

3º dans les sanatoriums, on soigne les malades susceptibles d'amélioration. Une bonne hygiène, un air pur et des soins éclairés peuvent amener leur guérison.

4º dans les hôpitaux spécialisés, on isole surtout les malades les plus contagieux.

#### B. - Le cancer.

On désigne sous le nom de cancer, ou lumeur maligne, des bourgeonnements de tissus qui grossissent rapidement, envalussent les organes et souvent réapparaissent après avoir été enlevés chirurgicalement ou traités par les rayons X, le radium, etc...

Le tissu cancéreux peut apparaître dans les organes les plus divers : intestins, poumons, reins, peau, cerveau, etc... On comprend alsément que ces tumeurs finissent par troubler d'importantes fonctions et entrainent la mort.

Cette terrible maladie de l'âge mûr et de la vieillesse fait annucllement, en France, plus de 40 000 victimes. Elle n'est pas contagieuse. Sa cause exacte est encore inconnue et le mystère qui l'entoure la rend plus redoutable encore.

Rien ne révèle à son origine le terrible mal, et pourtant il est important de le dépister le plus tôt possible. Reconnaître à temps le cancer, c'est souvent pouvoir le guerir.

Il importe donc que chacun de nous surveille l'apparition de petits signes qu doivent conduire celui qui les présente ou médecin :

- Ecorchures, suintements qui ne guérissent pas en quelques jours.

- Ulcerations persistantes de la langue et des levres. - Apparition de grosseurs dures, non douloureuses en un point quelconque

-- Troubles digestifs persistants, surtout s'ils s'accompagnent d'amaigrisdu corps.

Apparition, après 40 ans, d'une constipation opiniâtre.

- Toute perte de sang anormale.

Comme il existe des centres de lutte antituberculeuse, il existe actuellement des centres anticancereux, dans toutes les grandes villes.

C'est là qu'il faut se rendre pour consulter un spécialiste et, si besoin est, entreprendre un traitement précoce, quand on a découvert sur soi-même un signe pouvant faire craindre le développement d'un caucer.

#### III. — RĖSUMĖ

1. La tuberculose est une maladie contagleuse três meurtrière. Elle est provoquée par les Bacilles de Koch rejetés dans les crachats et transportés par l'air et les aliments.

2. Les enlants sont particulièrement réceptifs à la tule raulese. L'infaction, presqu'inévitable, peut-être massive et brutale (neuve nun-néss de proposite tuber-culeux). Elle peut-être silencleuse, provoquant des lesions qui ofentrement on des foyers bacillaires qui restent en sommeil.

3. La tuberculose des adultes résulte, soit du révoit de ces foyers par suite, d'un affaiblissement passager de l'organisme, soit d'une uttaque mossive des

nouveaux microbes virulents.

La plupart des adultes sains, vivant dans de bonnes conditions d'hygiène sont réfractaires à la tuberculose. La primo-infection de l'enfance, quand elle évolue bien, crée une certaine immunité.

4. La lutte antituberculeuse comporte :

 a) le dépistage et le traitement des malades (dispensaires, préventeriums, sanatoriums).

b) l'éducation des malades.

o) la protection de l'enfance (isolement des enfants de parents malades, vaccination).

d) des mesures sociales (lutto centre les taudis, l'alcochanne, la marker), 5. Le cancer est un dévaloppement désordouné des tipsus dans les organes les plus divers. Il est guérissable, quand on le soigne au delut. Des l'appartien du moindre signe avertisseur, il faut consulter un cantre anticancereux.

### IV. — EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Définir les termes : dispensaire, préventorium, sanatorium,
- 2. Comment pratique-t-on une cult-réaction ? Quand dit-on qu'elle est post-tive ? Qu'est-ce que cela prouve ?
- 3. Renseignez-vous sur l'existence des centres anilluberculeux de votre ville et à l'occasion, visitez leur installation.
- 4. Parmi les moyens de lutte contre la tuberculose figure la vente annuelle du timbre antituberculeux. Quels sont les résultats obtenus à ce point de vue dans votre ville.? votre département ? Renseignez-vous sur l'affectation des fonds recueillis.

# PREMIERS SOINS EN CAS D'ACCIDENT (FRACTURES, LUXATIONS, HÉMORRAGIES)

#### I. — OBSERVATIONS

- Rappel de la structure et de la composition des os. Structure des articulations mobiles (coude, genou...).
- Observation de radiographies intéressant les accidents du squelette : os normaux, os fracturés, fractures consolidées, luxations.
- 3. Rappel des notions générales sur la circulation du sang dans les artères et dans les veines.

Prendre le pouls d'un camarade,

à son poignet. Poser un garrot sur son bras. Suivre la disparition du pouls au poignet quand on serre le garrot.

Serrez fortement votre poignet gauche avec votre main droite. Que font les veines visibles sur le dessus de votre main? Pourquoi?

4. Examen du matériel de pansement : gaze stérilisée, coton hydrophile, bande de toile... Mode 'd'emploi

#### II. — LEÇON

Le hasard peut vous mettre en présence d'une personne victime d'un accident. En attendant l'arrivée du médecin, vous pouvez parfois vous rendre utile et, par des soins intelligents, éviter de graves complications.

Voici quelques conseils concernant les accidents du squelette et le traitement des plaies.

### A. - Accidents du squelette.

## 1. Les premiers soins aux os fracturés.

Ils varient suivant la localisation de la fracture.

A. Fracture des membres. — Après une chute ou un accident, on soupçonne la possibilité d'une fracture si le blessé a perçu un craquement douloureux, et s'il est dans l'impossibilité de remuer volontairement le membre lésé. Ne recherchez pas d'autres signes: vous risqueriez d'aggraver les lésions.

. Le premier de vos soins sera alors de procéder à une immobilisation. portant non seulement sur la région fracturée (avant-bras ou jambe. par exemple), mais encore sur l'ensemble du membre, sans chercher à en modifier l'allitude.



La grande écharpe. Elle maintient et immobilise le bras droit fracturé.

On southent un merchre apperteur bire de aver une servicite pilde en écharpe, dont le millen auge porte l'avant-bras et la main, et dont les extremite s'attachent derrière le con (fig. 1). On manchiles l'ensemble avec une bande d'étaffe appliques trairversalement sur la poitrine,

Pour les membres inférieurs, il faut avant tout empêcher le blessé de se relever, et le transporter couche. A defaut de brancard, l'ensemble de segments du membre brisé dolt être transforme en un tout rigide à l'aide de tuteurs 'cannes, manches a balats, planchettes ... ) fixes par des bandes et immobilient toutes les articulations (pied, genou, hanchs) (fig. 2).

B. Fracture des côtes. -- On peut les craindre quand la respiration et la toux deviennent extrêmement doulourcuses. Serrer la poitrine avec une serviette ou un bandage de corps, en laissant le ventre libre.

C. Fracture du crâne. — On ne doit s'en occuper que s'il y a hémorragie, mais il faut craindre d'enfoncer les os brisés. Se contenter d'appliquer un pansement à plat et le maintenir avec une bande.

N'oubliez jamais que le traitement proprement dit des fractures relève

uniquement du médecin.

### 2. Entorses et luxations.

Ces accidents se produisent quand les os sont soumis à une action violente au voisinage de leur articulation.

Dans l'entorse, les os, en s'écartant l'un de l'autre, tirent sur les ligaments qui les maintiennent en contact et peuvent même les arracher plus ou moins complètement, mais ils restent en place. Il y a douleur, les mouvement sont gênés, mais l'articulation, qui enfle, peut encore

Dans la luxation, l'un des deux os n'est plus à sa place normale (fig. 3). Il en résulte une déformation et une attitude anormale du membre.

Dans aucun cas, il ne faut tenter de solgner soi-même ces accidents. On peut, en attendant le médecin, calmer la douleur en allongeant le blessé, s'il s'agit des membres inférieurs, en appliquant une écharpe



Fig. 2. — Transport d'un blessé des jambes. A gauche, transport par une seule personne. Une écharpe aide à soutenir le blessé. A droite, transport par deux personnes. La jambe cassée a été immobilisée par une attelle de fortune.

s'il s'agit des membres supérieurs, ou en baignant dans l'eau chaude les parties lésées (cheville, poignet...).

Dans le cas d'une luxaiton, ne cherchez famais à remeilre vous-même les os en place : vous risqueriez de la rendre irréductible par des moyens simples.

# B. — Soins aux plaies. Les hémorragies.

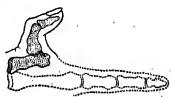
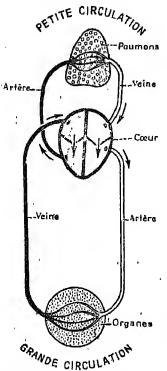


Fig. 8. — Luxation du pouce. Les phalanges débottées n'occupent plus leur position normale.

Vous avez appris que le sang quitte le cœur par des arlères qui, dans les organes, se ramifient en capillaires, fins comme des cheveux. Les capillaires se réunissent ensuite pour former les veines, qui ramènent le sang au cœur (fig. 4).

Les artères sont des vaisseaux élastiques dans lesquels le sang circule sous pression. Les veines, au contraire, sont flasques et la pression sanguine y est beaucoup plus faible. Retenez bien cette différence; elle

vous fera comprendre pourquoi les hémorragies n'ont pas toutes la même gravité.



l'ig. 4. — Schéma de la circulation du sang chez l'Homme.



Fig. 5. Hemorragie artérielle. Le sang jaillit, rouge vermeil, par jels saccadés.

### 1. Conduite à tenir devant une hémorragie.

Pulsqu'ils irriguent tous les organes, les vaisseaux sanguins sont lésés par les blussures les plus tégéres. Dans la plupart des eas, la latitude provoque un faible éconlement de song qui ne larde pas a commer. Il suffit alors de prévenir l'inier tien pur qualques mesures qui seront étudlees plus loin. Mais parfois un gros vaisseau est sectionné, il y a écoulement abondant de sang : c'est l'hémorragie.

A. Les hémorragies artérielles sont graves : elles nécessitent une intervention rapide sous peine de mort. — On les reconnaît à ce que le sang jaillit, rouge vermeil, par jets saccadés (lig. 5). Dans ce cas, il faut appeter d'argence le médecin,

En l'attendant, on arrête l'écoulement du sang par la pose d'un garrol ou par la compression.

a) Le garrot comporte l'application, entre le cœur et la plate, d'un lien que l'on serre jusqu'à interruption de la circulation. A défaut d'une bande de

caoutohoue, on paut prendre une corde, une serviette ou un grand mouchoir plié. On entoure le membre de ce lien, puis on passe, à une extrémité, un hâton avec lequel on serre en tournant. Une compresse empêche les lésions de la peau (fig. 6, I). Quand le sang

cesse de couler, on fixe le bâlon (avec une ficelle liée autour du membre),

de façon que le lien ne se desserre pas (fig. 6, II).

Le garrot ne doit pas être laissé trop longtemps en place: sinon, le membre risque d'être détruit ensuite par la gangrène. Ce n'est qu'une mesure d'extrême urgence, qui permet d'assurer le transport immédiat chez le médecin.

b) La compression ne présente pas les mêmes dangers que le garrot. Elle est d'ailleurs seule utilisable dans le cas des blessures à la tête. On presse fortement, avec les doigts, sur le trajet de l'artère sectionnée. La fig. 7 montre comment on peut arrêter alusi une hémorragie à la tête (A) et à la cuisse (B).

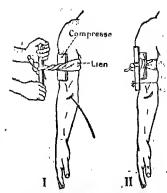


Fig. 6. - Pose d'un garrot. I, manière de poser le garrot. Il manière de l'immobiliser.





Fig. 7. - Arret d'une hémorragic artérielle par compression compression au mycan du cou, pour arrêter une hémorragie B, compression au niveau de l'une, pour arrêter une hémorragie à la cuisse.

B. Les hémorragles velneuses sont souvent sans gravité. sang, de coloration foncée, sort, soit en bavant, soit en jet continu non saccadé (fig.8). Pour l'arrêter, il suffit d'élever le membre le plus haut possible et d'exercer une compression modérée autour de la plaie.



Fig. 8. — Hémorragie veineuse Le seng noir s'écoule de la blessure calmement, sans falllir.

### 2. Apprenez à soigner une plaie.

Le double danger des plaies, c'est l'hémorragie et l'infection. Vous venez d'apprendre à lutter contre l'hémorragie. Voyons maintenant comment éviter l'infection.

Dites-vous bien que, quelle que soit l'origine de la plaie (pique coupure ou contusion), une souillure initiale est inevitable. Mais comme ses effets ne se manifesteront qu'au bout de quelques heures, il est possible d'intervenir à temps. Encore faut-il ne pas introduire d'autres germes microbiens par un geste maladroit (plaie touchée avec des mains malpropres, lavage avec de l'eau non stérilisée, objets de pansement souillés, etc...).

Voici comment vous devez opérer :

A) Procédez à un lavage sérieux de la psau avoisinant la plaie. — Elle porte des microbes qui viendraient s'ajouter a ceux introduits par l'objet vulnérant.

Lavez vos mains avec soln, brosser vos ongles avec de l'eau et du savon, puis savonnez largement le pourlour de la plaie. Pour cela, n'employez pas d'éponge, mais des tampons d'ouats ou de gaze boulllis ou stérilisés, à défaut un linge fraichemant lessivé.

B) Stérilisez la plaie elle-même, mais avec précautions. - Pour cela faites-y couler un filet d'eau exygénée, dont vous avez imprégné un tampon d'ouate que vous pressez entre vos doigts.

Vous pouvez aussi appliquer une couche d'un antiseptique : mercurocheome pu leinlure d'iode. N'employez jamais une trop grande quantité de trinture d'iode, surtoul ne laissez jamais un tampon imprègné de ce liquide sur la plais ou sur la peau. Attendez que l'évaporation de la telnture d'inde (rendue visible par sa décoioration) soit presque complète avant de couvrir la plaie de son pansement.

D'ailleurs, il faut loucher à la plais ells-même le moins possible. Si elle est simple et astte, l'écoulement du sang et de la lymphe entrainerent les microbes au dehers. Si elle est déchiquetée, antractueuse; et surtout souillée de terre, il faut avoir recours al médecin qui, seul, saura pratiquer un « épluchage » et fera, s'il y a lieu, une injection de serum antitétanique.

C) S'il y a lieu, appliquez un panesment protecteur sur la plaie. --- Ce paneemant comprendra :

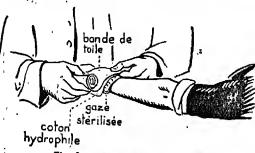


Fig. 9. — Pansement d'une plaie.

2º une couche épaisse d'ouale stérilisee, qu'on prélèvera en profondaur si le paquet est déju coton doit avoir plusieurs centimètres d'épalsseur, ufin de retenir les pousouvert. Cetty couche de

1º un carré de gaze. atérilisée, plié en plusleurs épaisseurs. Cette gaze doit être prélevée Juen Jeupaq au raab avec une pince stérilisée. A défaut, tremper la gaze dans de l'alcool à 90%, on blen prendre un morceau de Loite fine, lessivée, qu'on repasse avec un fer très chaud jusqu'à ce qu'il roussisse.

3° une bande de loile non imperméable, pour maintenir le pansement en place (fig. 9).

#### 3. En cas de brûlure.

Les brûlures peuvent être produites par le contact de corps trop chauds (eau bouillante, liquides enslammés...) avec la peau. Des lésions de même ordre sont parfois provoquées par des substances chimiques (caustiques, acides, iode mal appliqué...).

On classe les brûlures en trois degrés i

1\* degré : simple rougeur de la peau. C'est le cas de la brûlure par coup de soleil.

2º degré : il apparatt des ampoules, pleines de liquide. Exemple : brûiure par

3. degré: il y a altération profonde des tissus.

Quel que soit le degré de la brûlure, les effets seront d'autant plus grands que son étendue est plus considérable. Une brûlure du premier degré peut être mortelle si elle couvre la moitié du corps.

Dans tous les cas, voici la marche à suivre pour soigner une personne brûlée.

A. Avant toute chose, il faut supprimer la cause de la brûlure. — Si les vêtements sont ensiammés, roulez le blessé dans un drap, une couverture, un tapis et versez de l'eau en abondance sur lui.

Si la brûlure est provoquée par un acide: lavez avec de l'ammoniaque très étendue. Si elle est causée par de la potasse ou de la soude: lavez avec du vinaigre étendu d'eau.

B. Ensuite, il faut calmer la douleur et éviter la suppuration. — Déshabillez le blessé avec beaucoup de précautions. Nettoyez les alentours de la plaie, comme il a été indiqué au paragraphe précédent.

Appliquez sur la brûlure une solution saturée d'acide picrique ou du liniment oléo-calcaire (mélange d'huile et d'eau de chaux) qui est très adoucissant.

Dans tous les cas, il faut éviter de couvrir d'un pansement la plaie brûlée. Les fils de la gaze du pansement provoquent de la suppuration et retardent la cicatrisation de la plaie. Si celle-ci est étendue, on peut la mettre à l'abri de l'air par une couche de collodion.

Si la brûlure est grave, appelez d'urgence le médecin, tout en donnant les soins provisoires énumérés ci-dessus.

#### III. - RÉSUMÉ

En cas d'accident : rassurez le blessé, éloignez les curioux, et donnez les soins d'urgence appropriés.

1. En cas de fracture : immobilisation de la partie bleseco. Appeter le médicin.

2. Enterse ou luxation : immobilisation et, al possible, bain dans l'eau chaude' Appeler le médecin.

3, Hémorragie ariérielle : compréssion pour arrêter l'hémorragele ou pose d'un garrot entre le cour et la blessure. Appeler de louie urgence un médicin,

4. Hémorragie veincuse : faire un pansament. Appeter le médecie.

5. Pour laire un pansement; a) après avoir nettoys parfaitement mains et ongles, laver le pourtour de la plais ; b) stériliser cella-ci (cau oxygènée, teinture d'icde, mercurochrome); c) appliquer une gaze stérilisée; d) recouvrir la gaze d'une épaisse couche d'ounts; e) maintenir le tout en place avec une bande de toile.

En cas de plaie profonde, anfractueuss ou soulliée de terre, appeler le médecia. 6. En cas de bruine : dégager la plaie et appliquer une solution saturée d'acide picrique ou du liniment clèo-calcaire. Si la brûlure est profonde ou étandue, appeler le médecia.

#### IV. - CONSEILS PRATIQUES

#### 1. La pharmacie de famille.

Pour venir rapidement en aide à une personne bleasée, il faut avoir sous la main tous les produits nécessaires. Coux-el deivent être tenus dans une petite pharmacle familiale, où l'on rangera également quelques médicaments d'usage courant.

#### A. — Organisation de la pharmacle.



Fig. 10. — La pharmacie familiale.

- a) Tous les produits sont rassemblés dans une petite armoire fermant à clef (fig. 10) placée dans un endroit frais, sec, clair, bien néré.
- La cles demours suspendue près de l'armoire, bors de la portée des enfants.
- b) La ménagère n'y range rien d'autre, par crainte d'erreur,
- c) Les rayons ont des tablettes peu profondes, recouvertes do verre si possible.
- d) Des bolles en fer-blanc servent à abriter les produits de l'humidité, de la lumlère, de la poussière,
- e) Toutes les boites, flacons ou paquets sont munis d'éliquelles blen lisibles.

On ne conservera dans la pharmacia que des produits en bon état, dont le mode d'emploi est parfaitement comm. On doit en rejeter tous les produits fron vieux, sinsi que les restes de potions achetées pour guérir une ancienne maladie.

### B. - Composition de la pharmacle.

Voici une liste de produits; classés par mode d'utilisation, et qu'il faul

placer dans la pharmacie de famille. Pour chacun d'eux, on notera le mode d'emploi et la durée de conservation.

- 14 Pour les blessures. a) Antiseptiques : cau caygénée, emploi : pure, conservation limitée (tenir au frais, en fiacon bien bouché). Tetniure d'iode, emploi : pure, avec précaution ; conservation : illimitée 1, en fiacon bouché à l'émeri (bouchon de verre). Alcoot à 90%, emploi : pur ; conservation : illimitée. Mercurochrome, emploi : pur en altouchement, pour blessures superficielles ; conservation : illimitée.
- b) Matériel de pansement : coton hydrophile, gaze ou toile repassée jusqu'à jaunissement ; tulie gras, ou simplement tulle imbibé d'huile pour éviter le collage ; bande crêpe élaslique, avec épingles de nourrice.
- 2º Pour les contusions. Teinlure d'arnica, eau blanche à employer pures, en compresses fréquemment renouvelées. Conservation : indéfinie.
- 3º Pour les brûlures. 1º degré (rougeur). Solution concentrée d'acide picrique à employer en attouchements ; conservation ; illimitée.
  - 2ª degré (cloques). Liniment oiéo-calcaire, tulle gras.
  - 3º degré (plaies). Collodion (en attendant le médecin).
- 4º Rhumes, maux de tête et de gorge. Comprimés d'aspirine (dose maximum 6 comprimés en 24 heurés). Ilhum, pour grogs. Tilleul, quaire fleurs, camomille pour tisanes (voir plus loin 22º legon). L'infusion de camomille peut servir au lavage des yeux fatigués. Farine de lin², conservation: illimitée. Farine de moularde, conservation: très limitée, à tenir au sec en botte métallique bien close.
- 6º Piqures d'insoctes. Vinofres, anterir leque, le entrioyer purs, en attouchements; conservation : "Lawiete, en formas i territor altes.
  - 7º Assainissement des locaux. l'eutiles d'encalyplus : une poignée dans une casserole d'eau bouiliante.
    - 8º Irritations de la peau. Tale, vaseline en lube. Conservation : Illimitée.
  - 9º Accessoires divers. Thermomètre médical, ventouses, bassin, back et poire pour lavements, seringue et aiguilles pour injections.

#### 2. Conduite à tenir en cas de morsure de Vipère.

Quand une personne est mordue par une Vipère, il faut, avant toute chose,

lu mettre au rapos et la rassurer.

Inutile de couper, de cisaliler, de cantériser ou de brûler la plaie. Toutes ces manœuvres barbares risquent d'infecter la plaie et d'aggraver la morsure. On peut, immédialement après la morsure, poser une ligature élastique à 5 ou 10 centimètres de la blessure, du côté du cœur. Mais il faut serrer sans excès.

1. Depuis la nouvelle fabrication de 1937.

<sup>2.</sup> Les indications concernant l'emplot de ces produits sont données dans la 22° leçon, p. 172 et 1/3.

Le seul traitement efficace consiste à injecter sous la penu 10 continuètres cubes de sérum antioenimeux (préparé par l'Institut l'astrur et vendu dans les pharmacies des régions où les Vipéres sont abondantes).

Si on n'a pas le sérum sous la main, on transportera le mainde à l'endroit le plus proche où un médecin pourra le soigner. En attendant ce dernier, on appliquera sur la morsure des enveloppements chands et un donnera au eujet mordu, à intervalles rapprochés, des bolssons chandes et sucrées (thé, café ou vin étendu d'eau).

### LE THERMOMÈTRE MÉDICAL. LA FIÈVRE

#### I. -- OBSERVATIONS

 Observez un thermomètre médical: réservoir et colonne remplies de mercure; échelle graduée en 1/10 de degrés, de 35° à 42°; enveloppe protectrice de verre.

Remarquez l'éiranglement à la base de la colonne. Dites quel est son rôle dans le fonctionnement de ce thermomètre à maxima. Pour le comprendre, chaussez la cuvette du thermomètre dans votre main et sulvez la marche du mercure dans la colonne. Laissez ensuite retroidir. Que sait le mercure au niveau de

l'étrangiement ?

 Apprenez à utiliser un thermomètre médical. Amorçage, mise en place de l'appareil, lecture.

3. Observez une feuille de température. A quoi correspondent les différentes lignes horizontales et verticales? Placez sur cette feuille, dans les colonnes de deux jours consécutifs, les points correspondants aux températures suivantes : malin : 36°7; soir : 37°3; malin : 38°3; soir : 39°6.

#### II. - LECON

De tous les instruments qu'un médecin emploie pour apprécier l'état de son malade, aucun n'est plus utile que le thermomètre. Dans la famille, c'est également le thermomètre médical qui indique la conduite à tenir en cas de maladie. La température du malade est-elle normale ? Il n'est généralement pas urgent de consulter le médecin. Par contre, a-t-on constaté une élévation de sa température, il faut l'appeler sans plus attendre.

### A. — Le thermomètre médical.

# 1. Le thermomètre médical est un thermomètre à maxima.

Sa cuvelle allongée, remplie de mercure, est surmontée d'une colonne fine, protégée par une enveloppe de verre (fig. 1). Dans cette enveloppe, le long de la colonne, on a disposé une tablette de porcelaine, graduée en degrés et dixièmes de degrés (de 35° à 42°) : c'est l'échelle thermométrique.

Le canal que présente la colonne dans toute sa longueur estétranglé

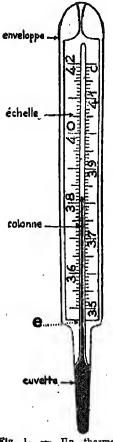


Fig. 1. — Un thermomètre médical. c, étranglement de la colonne de mercure.

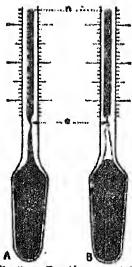


Fig. 2. -- Fonctionnement du thermométre médical.

A, le mercure du réservoir se dilate, il franchit assément l'étransiement c, à la bass de la colonne.

B, le mercure du réservoir se contracte, l'étransiement é gêne la descente du mercure contrau dans la colonne. Celle-ci se romat en c. Elle indique donc le niveau maximum attent par le mercure, en n.

à sa base. Quand le mercure de la cuvette s'échausse, il se disate et franchit aisément cet étranglement. — La cuvette vient-elle à se resroidir ? Le mercure se contracte. Mais l'étranglement gêne sa descente et una coupure se produit en cet endroit (fig. 2). Ainsi, la colonne de mercure

située au-dessus de l'étranglement reste au niveau qu'elle avait atteint. Elle permet donc de lire la température maximum atteinte par la cuvette du thermomètre.

#### 2. Comment utilise-t-on le thermomètre médical?

Regardez tout d'abord si la colonne de mercure ne dépasse pas la plus basse graduation. Sinon, il faut l'y ramener.

Pour cela, salsissez l'instrument par son extrémité supérieure, opposée à la cuvette, puis, en évitant le voisinage des meubles, secouez-le d'un geste sec, comme une ménagère secouant son panier à salade (fig. 3).

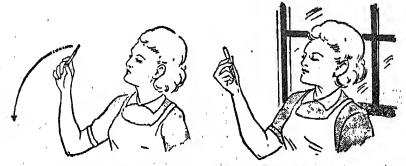


Fig. 3. — Emploi du thermomètre médical.

A gauche, l'infirmière secoue le thermomètre pour faire descendre le mercure de la colonne et le responder à celui du réservoir.

A droite, elle lit la température du malade. Elle s'est placée le dos à la fenêtre, pour que le thermomètre soit bion éclairé.

Vaselinez ensuite la cuvette et introdulsez-la dans le rectum du malade, par l'anus, en laissant le tube au dehors. Pour faciliter l'opération le malade se couchera sur le côté, en chien de fusil. Laissez le thermomètre en place 2 minutes.

Pour lire la température, placez-vous en bonne lumière, le dos tourné à une fenêtre (fig. 3). Vous ne verrez pas tout de suite la colonne de mercure. Tournez alors lentement le thermomètre entre vos doigts. Pour une certaine position de l'instrument, la colonne de mercure apparaîtra très nette. Il ne vous reste plus qu'à lire la graduation de l'échelle, en face du miveau atteint par le mercure.

Le thermomètre médical est un instrument fragile. Après lecture, lavez-le, secouez-le pour faire redescendre le mercure dans la cuvette. Et, pour éviter qu'il ne se brise, placez-le dans son étui métallique.

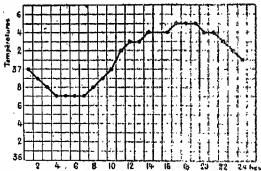
### B. - La température du corps humain.

### 1. Animaux « à sang froid », animaux « à sang chaud ».

Parmi les animaux pourvus d'un squebette interne, ou Vertélatés, les Poissons, les Balraciens, les Repliles ont une température variable, c'est-dire supérieure d'un à deux degrés à relle du mitern ont its vivent. Cette température est généralement inférieure à la nêtre. Aussi, quand non touchons un de ces animaux, épronvous-nous une sensation de froid C'est pourquoi, on les appelle des animaux à sang haid ». Ce terme est en réalité, peu correct: un Lézard, au soleit, en été, est plus chaud que nous. On doit donc dire : animunx à température variable.

Les Oiseaux et les Mannuifères ont, par contre, une température constante, c'est-à-dire indépendante du milieu ambiant. Qu'il fasse chaud ou qu'il gèle, le corps d'une l'oule est toujours à 39° cu viron, celui d'un Homme voisin de 37°.

# 2. La température du corps humain varie peu autour de 37°.



5 heures du soir. Mais elle ne s'écarte que de quelques dixièmes de part

La fig. 4 vous montre les variations de la température rectale d'une personne saine, prise d'heure en heure comme l'a été indique plus haut. Vous remarquerez qu'elle n'est pas absolument coustants. Elle passe par un minimum vers 5 heures du matin, par un maximum vers

et d'autre de 37°.

De telles variations sont normales. Tant que la température du sair

De telles variations sont normales. Tant que la température du soir ne dépasse pas 37°5, il n'y a pas de fièvre.

### 3. Comment se fait la régulation thermique.

Les animaux : à sang froid : s'engourdissent l'hiver. Grace à notre

température constante, nous pouvons maintenir notre activité en toute saison. Mais cela est un luxe qu'il faut payer en luttant contre toutes les causes de refroidissement et d'échauffement.

a) Lutte contre le refroidissement. — Quand la température extérieure baisse, nous réagissons en réduisant, autant que possible, toute déperdition de chaleur. Dans toutes les régions découvertes du corps, la peau se vide de sang et pâtit : ainsi le sang ne vient plus se refroidir au contact de l'air. Nous nous protégeons à l'aide de vétements plus nombreux, et mauvais conducteurs de la chaleur (vêtements de laige).

De plus, il nous faut manger davantage, parce que les combustions respiratoires deviennent plus intenses, principalement dans le foie et les muscles. Ceux-ci frissonnent : les frissons sont des contractions d'un type très spécial qui s'accompagnent

de combustions respiratoires très actives, dégageant beaucoup de chaleur.

b) Lutte contre l'échauffement. — Elle se déclenche quand la température extérieure dépasse 20°, ou quand la température interne tend à s'élever par suite d'un travail trop intense, l'absorption d'aliments brûlants...

Le sang afflue à la peau, qui rough et dégage davantage de chaleur. Cette perte de chaleur est facilitée par le port de vêtements bens conducteurs (toile).

moins nombreux et plus légers.

Les combustions respiratoires sont ratenties: l'appétit diminue. On apprécie les bolssons fraiches qui absorbent de la chaleur en s'échauffant dans l'organisme. On éprouve davantage le besoin de repos musculaire.

Enlin, la transpiration devient très active. La sueur est sécrétée en abondance.

En s'évaporant, elle enlève de la chaleur à la peau.

### 4. Quand la température se dérègle.

C'est le système nerveux qui règle les mécanismes de production de chaleur (combustions respiratoires) et les mécanismes de déperdition (afflux du sang à la peau, transpiration), de façon, que la température du corps reste constante.

Au cours des maladies microblennes, le système nerveux, intoxiqué par les poisons microblens, réagit souvent en réglant la température du

corps à une valeur trop élevée : c'est alors la fièvre.

La flèvre est le plus sur indice d'une infection microbienne : c'est pourquoi il importe de prendre la température des malades.

### 5. Sachez construire une courbe de maladie.

Dans certaines conditions anormales, la température peut descendre au-dessous de 36°. Au-dessus de 37°5 commence la fièvre qui peut atteindre 41° et même dépasser 42° dans des cas exceptionnels.

Mais les indications données par le thermomètre valent moins par

<sup>1.</sup> Revoir is 8º lecon, p. 55.

elles-mêmes que par la façon dont clles se succèdent. Leurs variations caractérisent les différents types de flèvres (flèvre continue, flèvres intermittentes, etc...).

Pour permettre au médecin d'apprécier d'un coup d'œil ces variations, on prend la température du malade régulièrement, deux fois par jour, à heures fixes: 7 heures du matin et 5 heures du soir, par exemple.

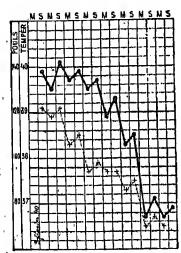


Fig. 5. — Courbe de température d'un malade.

On réunit par des lignes les points correspondents aux températures prises chaque matin et chaque soir. Bur la même feuille, on à tracé, en traits interrompus, la courbe des variations du poule. On remarquara que, dens l'ensemble, cette dernière suit à peu près les mêmes fluctuations que la courbe des températures.

On reporte chaque température sur un papier quadrillé spécial, par un point placé dans la colonne horizontale correspondant à la température et dans la colonne verticale correspondant à la date de l'observation (matin: M ou soir: S). On réunit ensuite par des lignes les points successifs: le tracé obtenu constitue la courbe de la maladie (fig. 5).

C'esten examinant ectte courbe que le médecin se fait une édée de la marche de la maladie et des réactions du malade. Il faut donc la lui présenter à chacune de ses visites.

#### III. -- REBUMDE

- 1. Le thermomètre médical est un thermomètre à maxima gradué en degrés et dixlèmes de degrés entre 35° et 42°. Sa coloma présente un étranglement qui empêche le mercure de redescendre.
- 2. Pour prendre la température d'un maiade il faut :
- a) sicouer le thermomètre pour faire redescendre le mercure au-des-

#### sous de l'étranglement ;

13

4 6

 $Q_{ij}$ 

- b) introduire la cuvette vaselinée dans le rectum, par l'anus, et maintenir le thermomètre en place pendant au moins 2 minutes ;
- c) lire le nivesu supérieur atteint par le mercure dans la colonne, en se plaçant le dos à une fenêtre. Ensuite, nettoyer et ranger le thermométre.
- 3. Les températures des malades doivent être prises régulièrement matin et soir. Elles sont figurées par des points sur un papier quadrillé apécial. En téunissant tous les points par des traits, on oblient une ligne brisée qui renseigne le médeoin sur l'évolution de la maladie.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Prenez, pendant plusieurs jours, matin et soir (7 heures et 17 heures), votre température avec un thermomètre médical. Reportez-les sur un papier quadrillé : aspect de la courbe obtenue.
- 2. La fréquence du pouls, c'està-dire le nombre des pulsations qu'on perçoit au poignet pendant une minute (lig. 6), suit assez régulièrement la courbe de température (lig. 5). Prenez votre pouls, matin et soir, en même temps que votre température et comparez les courbes obtenues.
- 3. Au début d'une maladie, quand la sièvre s'installe, on éprouve une sensation de froid, des frissons. A la sin, quand la sièvre tombe, on éprouve

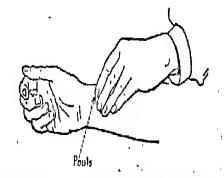


Fig. 6. - On prend le pouls au poignet.

une sensation de réchaussement, on transpire. Pouvez-vous expliquer cela en vous appuyant sur ce que vous avez appris dans le paragraphe 4 de cette leçon?

4. Les Chiens n'ont pas de glandes sudoripares: ils ne peuvent donc suer. Examinez un Chien échaussé par une longue course, ou dormant près d'un poête. Notez son aspect, sa langue pendante, l'accélération de son rythme respiratoire. Voyez-vous une cause à ces divers phénomènes?

### SOINS A DONNER AUX MALADES

#### I. -- OBSERVATIONS

- 1. Observer le matériel de la pharmacie familiale susceptible d'êtro utilisé en cas de maiadie i plantes médicinales pour tisanes, produits pour frictions, pour cataplasmes, sinapismes, inhalateur, bock pour lavement, ventouses, seringue et aiguille peur injections hypodermiques.
- 2. Préparer une infusion de tilieul, une bouille de farine de lin ou de

- fècule, pour fafre un cataplasme.
- Principe du fonctionnement de la ventouse. S'exercer à poser une ventouse (voir la leçon).
- Faire les différentes opérations préparatoires à une injection hypodermique : démoutage de la seringue, stérilisation par l'eau bouillante, remontage. Précaution d'asepsie.

#### II. - LECON

Vous pourrez, quelque jour, avoir à soigner l'un des vôtres. Vous devez alors savoir organiser la chambre de votre malade, lui faire prendre ses médicaments, donner les soins prescrits par le médecin, en un mot devenir le précieux auxiliaire de ce dernier.

### A. - L'infirmier et son malade.

En dehors de tout traitement médical, certaines règles d'hygiène doivent toujours être observées.

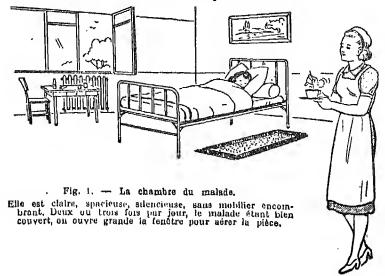
### 1. La chambre du malade.

Elle doit être spacieuse, silencieuse, isolée. Les autres personnes de la maison ne doivent pas la traverser pour vaquer à leurs occupations.

La lumière solaire doit y pénétrer largement : vons savez qu'elle tue les microbes.

Débarrassez cette plèce de tout mobilier encombrant et inutile qui gênerait le nettoyage. Celui-ci doit être, pratiqué quotidiennement; une scrupuleuse propreté est indispensable. Ne soulevez pas de poussière : essuyez les meubles avec un chiffon légèrement humide, balayez le sol

après avoir répandu de la sciure de bois imprégnée d'un liquide antiseptique : mieux encore usez d'un aspirateur.



Que la température soit douce, ni trop basse, ni trop élevée : la meilleure est de 16° à 18°. Assurez une bonne aération : évitez les courants d'air, mais, deux ou trois fois par jour, ouvrez grande la fenêtre pendant quelques minutes, après avoir couvert votre malade pour qu'il ne prenne pas froid.

### 2. La tenue du malade.

Que celui-ci soit toujours propre. Changez son linge régulièrement. Faites sa toilette chaque matin : vous lui procurerez ainsi un peu de bien-être.

Refaites son lit tous les jours. Evitez que les draps ou le linge ne fassent des plis. Le contact prolongé de certaines parties du corps (bas du dos, talons) avec le lit peuvent produire, chez quelques malades, une irritation, puis des ulcérations, dites eschares. Surveillez donc ces régions: à la moindre rougeur, nettoyez-les, séchez-les et poudrez-les

<sup>1.</sup> Tel que du crésylol sodique (vulgairement: crésyl).

<sup>3.</sup> Bachares : prononcez : eskares ..

de tale. Au besoin, évitez ces contacts douloureux en interposant un rond de caoutchouc gonflé d'air.

Si le malade est incapable de se lever pour aller à la selle, il fandra recueillir ses déjections dans un bassin plat. Celui-ci doit être tenu très propre. Ne le rangez pas dans un endroit douteux, comme le sel des cabinets, ou il recolterait des souillures.

Pour le placer, faites fléchir les jamhes du mainde, aïdez-le à se soulever tandis qu'il prend appui sur les talons, puis glissez le bassin sons le siège.

Ensuite videz le bassin et désinfactez le comme il a été dit à la 17º leçon,

### 3. Les qualités d'un bon garde malade.

Soyez propre. Dans la chambre du malade, revêtez une blouse que vous quitterez en sortant pour vaquer à d'autres travaux. Avant et après les soins, lavez-vous les mains soigneusement, avec du savon : songez à votre propre santé.

Soyez vigilant. C'est vous qui appliquerez les remèdes prescrits par le médecin. Acquittez-vous scrupuleusement de cette tâche, avec douceur et fermeté. Les malades aiment qu'on s'occupe d'eux : satisfaites leurs désirs, chaque fois que ceux-ci ne risquent pas de devenir nuisibles. Dans le cas contraire, ne vous laissez pas émouvoir : la guérison seule importe.

Evitez le bruit. Pas de longues conversations avec le malade ou devant lui. Ecartez le plus possible les visites importunes de parents ou d'amis. Conservez un visage tranquille, soyez culme, sachez sontenir et ranimer le courage de la personne confiée à vos soins ; guerre exige un bon maral.

### 4. Devant le médecin.

Ayant la visite, préparez la courbe de température, une serviette propre pour l'auscultation et, sur une table, tous les accessoires nécessaires.

A l'arrivée du médecin, allez à sa rencontre. A voix peu élevée, faites lui sobrement, et de façon précise, le récit de ce qui s'est passé depuis sa dernière visite.

Pendant son examen, placez-vous devant lui, de l'autre côté du lit. Gardez le silence. Ecoutez attentivement ses prescriptions. Ne l'interrompez pas : quand il aura fini de parler, vous pourrez lui demander les éclaircissements qui vous paraissent nécessaires.

### B. - Exercices pratiques.

Quelques soins et interventions d'usage courant1.

En plus de l'administration des médicaments, certaines petites interventions sont conflées à la garde-malade. Il faut donc apprendre à les pratiquer.

#### 1. Boissons des malades.

En général, les fiévreux doivent boire beaucoup. C'est en urinant d'abondance qu'ils peuvent rejeter les toxines produites par les microbes infectieux. Suivant les prescriptions du médecin, vous aurez à leur administrer divers breuvages : eaux minérales, citronnade, bouillon, tisanes, etc. Voici quelques recettes relatives à leur préparation.

- a) Boulllon de légumes. Prendre une grosse pomme de terre, deux grosses carottes, deux poireaux et un oignon. Laver, éplucher, couper en petits morceaux. Mettre dans un litre d'eau froide légèrement salée et faire bouillir 1/2 heure. Ajonter un peu d'eau chaude pour remplacer celle qui s'est évaporée. Séparer les légumes à la passoire.
- b) Tisanes. Denombreuses plantes ronferment dans leurs racines, leurs feailles, leurs fleurs, leurs graines... des principes actifs qu'on peut extraire par l'cau. Le prodult obtenu est une lisane. Pour la préparer, on utilisera une eau aussi pure que possible : trop calcaire, elle donnerait un mauvais goût. Pour la même raison, la tisane sera faite dans un récipient en terre ou en porcelaine. plutôt qu'en métal. Suivant le mode de préparation, on distingueles infusions, les décoctions et les macérations.



Fig. 2. - Preparation d'une infusion.

1º Infusions. — On verse de l'eau bouillante sur la quantité nécessaire de feuilles ou de fleurs séches (une bonne pincée pour une tasse). On recouvre et on laisse infuser 1/4 d'heure environ (fig. 2). Puis, on verse sur une passoire pour ne conserver que le liquide.

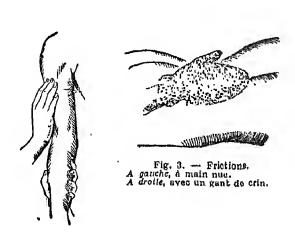
<sup>1.</sup> Ce paragraphe n'est pas à apprendre par cœur. Il apporte des consells praliques to permettra de guider les exercices pratiques sur les soins à donner aux malades.

C'est ainsi qu'avec le café, le thé, on Lift une boisson tomque c'est-à dire qui soutient le cœur ; avec le titleul et la nerveine, on obtient une boisson calmente. La camomille et la menthe donnent des infusions digestives. La tisane des affents calme la toux ; l'infusion de fleurs de Bonrrache est pectorale, adonci-sonte et fuit transpirer ; celle de queues de cerises est diurétique, c'est-à-dire fait uriner.

2º Décotions. — On laisse bouldir dans l'eau les aubstances végétales, pendant 5 à 10 minutes. Ainsi prépare-t-on avec l'anis éloité une tisane digestive, avec l'écorce de Bourdaine, une tisane laxative.

3º Macérations. — Eiles comportent un contact probangé, de pluséeurs heures, à froid.

Ainsi, par macération des racines de Gentiane, dans de tran ou du vin, on obtient une boisson apéritive.



#### 2. Frictions.

Elle se font directement, avec la
main, ou avec une
étoffe rude (lanière
ou gant de crin)
(fig. 3). On peut frictionner à sec ou avec
un liquide médicamenteux (alcool camphré, térébenthine...).
Les frictions activent
la circulation du sang.
On les poursuit jusqu'à ce que la peau
ait bien rougi.

Quelquefois, par

friction, on fait pénétrer dans la peau certains médicaments contenus dans des pommades. Les détails d'application sont alors donnés par le médecin.

### 3. Cataplasmes.

On les prépare en délayant à chaud certaines farines (lin, fécule, amidon) de façon à en faire une bouillie épaisse destinée à être appliquée sur la peau. Les cataplasmes sont des révulsifs qui décongestionnent les organes profonds. Leur préparation varie suivant la farine employée.

<sup>1.</sup> C'est en réalité un mélange des fleurs de 7 plantes : mauve, guimause, violette, pied de chai, coquelicoi, bouillon blanc, tussilage.

a) Cataplasmes de farine de lin. — Délayer la farine dans l'eau froide, en touillie très claire. Faire chauffer en remuant continuellement jusqu'à ce que la masse ait pris une consistance épaisse. Vorser la bouillie obtenue sur un linge fin dont les bords seront rabattus pour former un véritable sachet (fig. 4).



Fig. 4. — Préparation d'un cataplasme.
1 à 4, la bouillie de farinc de lin est ensachée dans un linge fin.
A draite, pour ne pas brûler le malade, assurez-vous que le cotaplasme n'est pas
trop chaud, en le posant sur le dos de vetre main.

Avant d'appliquer le cataplasme, il faut s'assurer que sa température n'est pas trop élevée. Pour cela, posoz-le sur le dos de votre main et laissez en contact 20 à 30 secondes pour vous assurer qu'il peut être toléré (fig. 4). Placez-le ensuite sur la peau du malade, en le recouvrant d'une serviette. Durée d'application : 20 minutes, Dès qu'il est enlevé, on rempiace le cataplasme par une serviette sèche ou un carré de flanelle.

b) Cataplasmes de técule. — Prendre de la fécule dans la proportion d'une cuillère à soupe pour 6 cuillerées d'eau. Délayer la fécule dans le double de son volume d'eau froide, pour avoir une bouillie très claire. Faire bouillir le restant de l'eau. Y jeter le inélange et laisser cuire quelques instants jusqu'à prise en gelée. Opérer ensuite comme précédemment.

# 4. Sinapismes. Cataplasmes et enveloppements sinapisés.

Le pouvoir révulsif des sinapismes, plus intense que celui des cata-

plasmes, est dû à l'action de certaines substances qui se dégagent de la farine de moutarde quand celle-ci est délayée dans l'eau. Quel que soit le mode d'application, deux précautions importantes sont à observer :

1º la farine de moutarde doit être fraîche: les farines trop vieilles ont perdu leur pouvoir sinapisant.

2º l'eau ne doi! pas être trop chaude : l'action révulsive de la farine de moutarde ne se manifeste plus au-delà de 60º.

- a) Cataplasmes sinapisés. On prépare un cataplasme de farine de lin et en le saupoudre de farine de moutarde au moment de l'appliquer.
- b) Sinapismes. C'est un cataplasme préparé avec de la farine de moutarde délayée dans l'e ut tiède. Il existe dans le commerce des sinapismes en feuilles qu'il suffit de mouiller et d'appliquer sur la peau. Ils doivent être conservés en boite métallique bien close, à l'abri de l'air et de l'humidité.
- c) Enveloppements sinapisés. On trempe dans de l'eau tiède, où l'on a fait macérer de la farine de moutarde, une serviette pliée en lang. On en enveloppe ensuite les parties à traiter (le thorax, par exemple) et en enroule le malade dans une couverture.

Dans tous les cas, l'application de sinapismes doit être de courte durée et surveillée, surtout chez les enfants, pour éviter de brûler la peau. Il suffit, de temps en temps, de soulever un bord du sinapisme : dès que la peau se montre franchement rouge, l'action cherchée est obtenue, il faut le retirer. La durée moyenne d'application est de 5 minutes, mais elle peut varier suivant la qualité de la farine et la sensibilité des malades,

### 5. Inhalations.



Fig. 5. - Emploi d'un inhalateur.

Cette pratique permet d'introduire des vapeurs médicamenteuses dans les voies respiratoires. Pour cela, on ajoute à un bol d'eau bouillante la quantité prescrite de médicament. Le malade se place au-dessus et aspire par le nez et la bouche les vapeurs qui se dégagent.

On facilite l'opération par l'emploi d'un inhalateur (fig. 5). A défaut de cet appareil, il suffit de placer le malade au-dessus du bol, en lui recouvrant la tête d'une serviette.

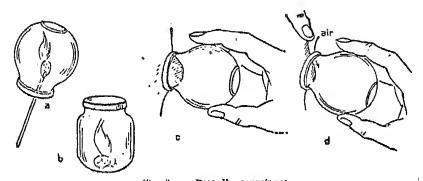
#### 6. Ventouses.

Ce sont de petits récipients en verre, à bords épais. Après y avoir fait le vide, on les applique sur la peau, pour attirer le sang de la profondeur.

Pour poser une ventouse, on opère ainsi :

a) Introduire, pendant une seconde, à l'intérieur du récipient, un tampon d'ouate imbibé d'alcool enflammé monté sur un fil de fer (fig. 6, a). Appliquer immédiatement la ventouse sur la peau pour assurer une occiusion parfaite

L'air chauffé par l'alcool s'est dilaté : une grande partie a quitté la ventouse. Dès que celle-ci est posée, l'air emprisonné dans le récipient se refroidit. La pression à l'intérieur de la ventouse diminue : la peau et la chair sous-jacente y font saillie (fig. 6, c). L'aspiration provoque un afflux de sang dans la peau, de fins capillaires se rompent : cela décongestionne les organes profonds.



a, on chauffe fair de la ventouse avec un tampon d'ouate imbibé d'aicool enflammé. b, on peut aussi introduire dons le récipient un morceau de coton enflammé. c, pose de la ventouse. d, pour la retirer, on presse la peau près du bord.

A défaut d'alcool, on peut chauffer l'air de la ventouse en y projetant un morceau d'ouate enflammée (fig. 6, b). Dans lous les cas, il faut agir avec précision et rapidité pour éviter de brûler la peau avec l'ouate enflammée ou le bord trop chauffé du verre.

b) Pour retirer la ventouse, on l'incline d'un côté avec une main, tandis que l'autre presse la peau, près du bord, en sens inverse (fig. 6 d). L'air pénètre en siffiant et le récipient se détache en laissant une trace rouge violacée.

La durée d'application des ventouses est de 5 à 10 minutes. Une application trop prolongée produit parfois de doulourcuses altérations

de la peau. On peut poser un assez grand nombre de ventouses, toutefols il est prudent de ne pas dépasser 6 pour chaque poumon. On ne doit jamais en appliquer sur les reins.

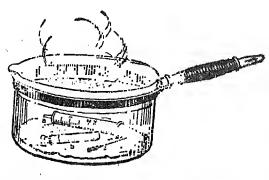


Fig. 7. — Stérilisation de la seringue à injections. On place dans l'oau qu'on fera bouillir, sur une compresse pour éviter les chocs trop rudes contre le fund de la casserole, les différentes parties démontées de la seringue à injections: a, le corps de pompe, b, le piston, c, l'aiguille

### 7. Piqures.

Certains médicaments doivent être intraduits directement sous la prau : on les injecte avec une seringue munic d'une aiguitte creuse. Cette opération ne comporte ancun danger, à condition que soient prises toutes les précautions indispensables pour éviter l'infection.

a) Le matériel pour injections. ~ Un emploie, « le plus couramment, une seringueen verre de 2,5 cm.

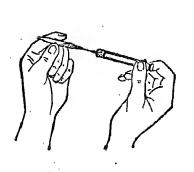




Fig. 8. Pratique de l'injection.

A gauche, remplissage de la scringue ayec le médicament.

A droile, on chasse l'air contenu dans la scringue et dans l'aiguitte.

Son corps de pompe porte une graduation, son piston se termine par un bouton. L'aiguille, creuse, est généralement en nickel ou en acier inoxydable. Son calibre est variable. Le plus courant est de 6/10 de millimètre de diamètre, pour une longueur de 3 centimètres.

b) Préparation de l'injection. — La seringue, démontée en ses deux parties, et l'aiguille sout immergées dans une petite casserole pleine d'eau froide. Celle-ci est ensuite portée à l'ébullition pendant 1/4 d'heure (fig. 7, a).

On enfonce ensuite le piston dans le corps de pompe et on fixe l'aiguille à l'extrémité de celui-ci. Au cours de ces opérations, en évilera de loucher avec les mains tout ce qui devra avoir contact, soit avec le liquide à injecter, soit avec la peau du malade.

Le liquide à injecter est généralement contenu dans une ampoule de verre scellée. S'assurer que la fermeture est parfaite. Une ampoule trouvée ouverte doit être rejetée.

Pour remplir la seringue :

- 1º Passer un tampon d'ouate alcoolisé sur le verre de l'ampoule. Faire sur l'extrémité un trait de lime et briser le verre à ce niveau par une légère pression.
- 2º Tenir l'ampoule de la main gauche, y introduire l'aiguille de quelques millimètres. Aspirer lentement, en tirant le piston. (fig. 8).
- 3º La seringue étant remplio, chasser l'air qu'elle contient en poussant le piston, l'alguille en l'air, jusqu'à ce qu'une goutte de liquide perle à la pointe de celle-ci (fig. 8).
- . c) L'injection. 1° Nettoyer la place choisie (de préférence la partle haute éde la fesse) avec un coton imprégné d'alcool ou d'éther.

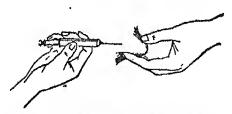


Fig. 9. — Pratique de l'injection (suite).

A gauche : enfoncer l'aiguille d'un coup sec dans la peau prossée entre les doigts.

A droite : emplacement de resiliation cour les injections, surto.

- 2º Enfoncer l'aiguille sans hésitation, d'un coup sec, solt à la base d'un pli fait à la peau par deux doigts de la main gauche (fig. 9), solt dans la peau fortement tendue par cette main.
  - 3º S'assurer qu'il ne vient pas de sang dans la serlague.
- 4º Pousser alors le piston lentement, jusqu'à fond de course. Retirer ensuite l'aigu lle d'un coup sec et maintenir un instant, sur la place de la piqure, le coton imprégné d'alcooi.

5º Rincer encuite l'alguille et la serinque. Ne pas omblier de démonter celle-c Remettre en place.

#### III. — RÉSUMÉ

1. Les soins aux malades exigent de la propreté, une grande vigilance, un douce mais ferme autorité.

2. En général les fiévreux doivent boirs beaucoup. Les buissons les plus conrantes, en cas de maladie, sont le bouillon de légumes et les tisanes. Suivant le mode de préparation de celles-ci on distingue les iniusions, les décoctions et les macerations.

3. Les calaplasmes et les sinaplames sont des révuluits. On prépare les premiers en faisant une houillie de farine de lin ou de fécule qu'en applique chaude, après l'avoir enfermée dans un linge.

Les sinapismes sont à base de farine de montarde. Pour être active, celle-ci doit être fraiche et délayée dans de l'eau pas trop chaude.

4. Les venlouses permettent aussi de décongestionner les organes profonds par aspiration.

5. Les pigüres ou injections sous-culanées sont destinées à introduire certains médicaments dans le corps des malades. Elles doivent être faites avec soin, en prenant toutes les précautions nécessaires pour éviter l'infection.

### IV. - EXERCICES D'APPLICATION ET CONSEILS PRATIQUES

1. Asepsie et antisepsie. - Voici daux termes qui se ressemblent, mais qui

n'ont pas le même sens.

L'anlisepsie est l'ensemble des opérations qui cherchent à détruire les microbes dans les plaies infectées. On utilise généralement, pour cela, des substances toxiques, pour les microbes, ou antiseptiques : éther, alcool, eau exygénée, teinture d'iode... Les antiseptiques peuvent altérer les tiseus de la plate. Il faut les maniler avec précaution.

L'asepsie est l'ensemble des mesures que l'on prend pour éviter d'introduire des microbes dans les plaies saines. Elle nécessite la stérilisation absolue de tous les objets qui entrent en contact avec la plaie. Une asepsie rigourense permet d'entreprendre les opérations chirurgicales les plus compliquées, sans risque d'in-

D'après cela, cherchez dans les deux dernières leçons des exemples de l'une et l'autre de ces méthodes de lutte contre les microbes infections.

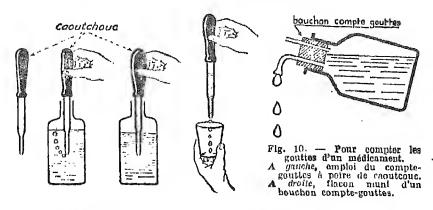
2. Sachez vous servir d'un compte-gouttes. — On vous a déjà décrit cet instrument qui sert à doser un médicament dont on doit mesurer avec précision un

Le compte-goutte usuel comporte un tube de verre, effilé à une extrémité, muni d'une petite poire en caoutchouc (fig. 10). Pour s'en servir :

- a) Presser sur la poire de cacutchouc.
- b) Introduire l'extrémité effilée dans le flacon de médicament et relacher la pression des doigts. Le liquide monte dans le tube.
- c) Tenir le tube, bien verlicalement, au-dessus du verre au l'an doit verser la potion. Presser légèrement sur le caoutchouc, les gouttes tombent une à une. Il

<sup>1.</sup> Voir Lecon de Sciences au Cours moyen (Pastouriaux et Réguler, Delagrare, édit.),

La grosseur des gouttes varie avec le liquide employé. Elle dépend aussi du diamètre de la partie effilée du tube. C'est pourquei certains médicaments sont vendus avec leur compte-gouttes. Pour les doser, c'est toujours celui-ci qu'on doit employer (fig. 10).



3. Pour appliquer un collutoire. -- On désigne par ce nom un mélange médicamenteux destiné à être appliqué sur le fond de la gorge.

Pour l'utiliser, on attaché à 
l'extrémité d'une tige cannelée, d'une pince ou d'un appareil spécial que vendent les pharmaciens, un tampon de coton de la taille d'une grosse noix, qu'on imbibe du liquide prescrit.

Se plagant dans de bonnes conditions d'éclairage, on abaisse la langue du malade avec une cuiller. On enfonce le coton au fond de la gerge et on le promène sur toutes les parties maiades. Ne pas craindre la production de nausées, mais se protéger des projections du malade (fig. 11).

4. Pour nettoyer une seringue. — Il arrive, qu'à force d'être placée dans l'eau bouillante, la seringue à injections se recouvre

Fig. 11 — Application d'un collutoire.
On en Imbibo un tampon de coton solidement fixé à l'extrémité de l'appareil. On badigeonne ensuite la gorge du malade dont la langue ost abaisaée avec une cuiller.

d'une croûte calcaire qui gêne le glissement du piston dans le corps de pompe. C'est d'ailleurs pour éviter que les deux pièces ne se coincent en séchant qu'on doit les séparer après lavage.

Quand le piston commonce à jouer difficilement dans la seringue, immerger les deux parties, pendant quelques minutes, dans du vinaigre. Celui-ci dissoudra la croûte calcaire et la seringue pourra servir à nouveau.

### DERNIERS CONSEILS D'HYGIÈNE

### Sois Propre.

Lave ton corps. Brosse tes vêtements. Nettoie ta malson.

En toute chose, fais preuve de soin. Sois d'une propreté métienleuse: il vaut mieux être taxé de coquetterie que de négligence.

Que la propreté de ton corps soit le reflet de la pureté de ton âme. Conçois-tu une âme saine dans une enveloppe souillée ?

Et puis, pense aussi aux autres ! Ne sais-tu pas combien les gens malpropres sont répugnants?

### Prends des habitudes de régularité.

Lève-toi, couche-toi, prends tes repas à heure fixe.

Impose-toi d'aller à la selle une fois par jour, toujours à la même heure.

Lève-toi tôt, couche-toi de bonne heure.

Evite la sieste au milieu du jour, mais réserve-toi chaque jour un temps pour le repos et le délassement.

Ne mange pas, ne bois pas en dehors des repas.

Ta vie en sera simplifiée, ta santé en sera meilleure.

# ${f P}_{ m RENDS}$ des habitudes de modération.

Mange à ta faim, bois à ta soif, mais pas au-delà.

Dors assez pour le reposer, mais ne t'attarde pas à paresser au lit.

Consacre ta vie au travail, mais évite tout surmenage.

Si ton travail est intellectuel, oblige-tol chaque jour à une heure au moins d'exercices physiques, marche, sport ou jardinage.

Si ton labeur est manuel, réserve un temps chaque jour pour cultiver

ton esprit.

Les plaisirs que peut t'offrir la vie et la nature, ne les repousse pas. Mais sache bien qu'une foule de plaisirs sont pernicieux, et que tout excès minera ta santé.

En toute chose, rien de trop.

<sup>1.</sup> D'oprès Sciences naturelles, classe de 3º, par Chadelaud et Régnier, Delagrave, adit

### APPRENDS A TE SURVEILLER TOLMÊME.

Fais chaque jour l'examen de ta conscience. Fais aussi celui de ton corps.

Tes organes jonctionnent-ils bien ? Te laissent-ils en paix ? On bien te donnent-ils une impression de lourdeur et de lassitude, on deviennent-ils douloureux ? Leur bienheureux silence est signe de santé.

Ta têle est-elle légère et libre ? Ou bien lourde et endolorie ? La santé

du corps conditionne la liberté et la vivacité de l'esprit.

Ton appétit est-il bon? Ou bien est-il insuffisant, ou excessif? Si tout va bien dans tes organes, il doit être bon et modéré.

Et ton teint? S'il pâlit, tu t'anémies, s'il jannit, ton foie ne tardera pas à t'inquiéter. Un teint frais, des joues roses, font la beauté et révèlent la santé.

Et les urines, les selles ? Elles méritent que tu les examines. Si elles

te paraissent anormales, il faudra consulter le médecin,

El la température de ton corps ? Tend-elle à s'élever après le moindre effort, avec accompagnement de transpiration ? Tu es malade! Cette élévation de température, après la marche on l'effort, est-elle durable, dure-t-elle une demi-lieure ou davantage ? Attention, tu risques d'être gravement malade! Et de même si tu es fiévreux chaque soir. Respires-tu librement ? Ton cœur bat-il d'un rythme constant et calme? Tes museles fonctionnent-ils sans douleur ? Tout cela, c'est la santé.

### APPRENDS AUSSI A NE PAS T'ALARMER EN VAIN.

Ne sois pas le malade imaginaire. Tu peux être incommodé par bien des malaises passagers, sans pour cela être réellement malade!

Surveille ta santé, mals chasse de ton esprit la hantise de la maladie.

Apprends à résister aux menus malalses qui peuvent t'assaillir. Ne te laisse pas abattre par le moindre rhume, la moindre douleur. Que les petits ennuis de ton organisme n'altèrent pas la sérénité de ta vie. Ne t'inquièle vraiment que si tu te sens assez gravement atteint.

Enfin, si ta santé est menacée, confie-toi au médecin.

Ne te soigne pas toi-même! Ce n'est pas ton métier.

Tu ne répares pas toi-même tes meubles, ni tes chaussures. Pourquoi voudrais-tu réparer ta santé, ce qui est beaucoup plus difficile.

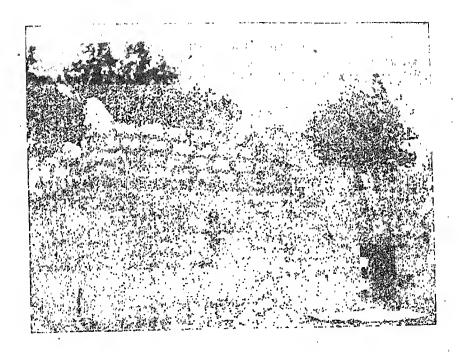
Certes, la publicité t'offrira mille moyens de le guérir de mille maux. Ne te laisse pas suggérer que tu souffres de ces maux l'Et méfie-tol de ces moyens, dont tu ignores s'ils ne sont pas pernicienx.

Le médecin seul a qualité pour te soigner. Confie-tol a lui.

Aie un médecin qui te connaisse bien. Si tu te sens malade, va le voir 1



# III. - LA MAISON



...Et si le poids du jour par moment les oppresse, S'ils ont faim, s'ils ont soif, s'ils sont las et meuriris, Pleine de réconfort et riche de tendresse, Toute prochaine, au bout du sentier qu'ils connaissent, La maison maternelle et douce leur sourit....

L. MERCIER.

# LA MAISON SALUBRE SOL - EMPLACEMENT - CONSTRUCTION

# I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- 1. A quels signes reconnait-on qu'une pièce est très humide, légèrement humide? Est-on à l'aise dans une pièce humide ? A la sortie du bain, vous avez hate d'être essuyée. Pourquol ?
- 2. Quel est le quartier de votre ville ou village où les maisons peuvent être humides ? Qu'y a-t-il dans le voisinage qui puisse les rendre telles ? Les puits sont-ils profonds ? En temps de crue l'eau arrive-t-elle dans les caves ? - Citez des exemples de liquides qui montent dans des corps solides par capillarité (encre dans un buvard, pétrole dans les mèches des lampes...). Qu'arrivet-il si les murs sont poreux ?
- 3. Si veus aviez le choix, quel empla-

- cement uninteriez-yous pour construire votre mason (voisinages & éviter, soms-sol perméable ou non, terrain en forme de cuvette, ou plat, ou en pente légère) ? Justifiez votre choix.
- 4. Pourquoi fant-il de solides fondations? Qu'arrive-t-il si le sol se tasse sous olles ? En quels matériaux les fait-on de préférence ? Quelle qualité doivent présenter les pierres on briques des murs ? Peuvent-elles être perméables à l'eau? - Et le mortier ?
- 5. Quelle condition essentielle doit remplir le toit ? Des gouttières sont-elles tolérables 7 Pourquol 7 -Quelle est l'utilité des chêneaux ?

### II. - LECON

La salubrité est la qualité première de toute habitation, car la santé est le plus précieux des biens.

Elle exige que la maison soit sèche, ensoleillée, aérée, propre.

# 1. L'humidité est l'ennemi nº 1 de la salubrité.

La vapeur d'eau qui sature l'atmosphère des pièces humides savorise le développement des moisissures et des microbes, donc le développement des maladies contagleuses, de la tuberculose notamment.

1. Salubrité ; qualité de ce qui est favorable à la sauté.

A la longue, l'eau qui imbibe les murs détériore la construction elle-même. Le plâtre se détache et tombe, le mortier se désagrège, la maison tombe en ruines.

L'humidité se reconnaît immédiatement à l'odeur de moisi, au suintement des murs, au décoliement des papiers, à l'absence de poussières.

# 2. L'humidité dépend de la nature du sous-sol, de l'emplacement, de la qualité de la construction.

A. Le sous-sol. — Pour que les eaux de pluie s'éloignent rapidement de la maison, soit en ruisselant, soit en s'infiltrant vite et profondément dans la terre, il faut la construire sur un sol perméable, en pente légère.

La nappe d'eau souterraine qui alimente les puits ordinaires ne doit jamais atteindre les fondations, même après une longue période de pluie, pendant les plus hautes crues des rivières; sinon l'eau monte par capillarité i dans les murs qui deviennent suintants, salpêtrés i, et dans les planchers qui pourrissent.

Il est difficile de combattre les inconvénients d'un sous-sol aqueux; même des travaux coûteux (drainages souterrains, parois étanches en ciment pour les caves, etc.), ne sont pas toujours efficaces.

D'ailieurs, quel que soit le terrain, des caves sous toute la maison et un rez-de-chaussée plus haut que le sol extérieur sont toujours une garantie contre l'humidité.

B. L'emplacement. — A la campagne, évitez le voisinage d'une forêt (humldité), d'une rivière ou d'un étang (humidité, moustiques, brouillards...), d'un fumier (odeur, mouches...). Que votre maison soit assez éloignée des autres pour que l'air circule librement tout autour.

En ville, choisissez une rue large, éloignée des usines, proche d'un jardin public où les petits iront prendre l'air. La proximité d'un marché, de fournisseurs hien achalandés est intéressante pour la ménagère.

Si la malson a plusieurs étages, préférez les étages supérieurs : les bruits de la rue y sont atténués, et l'air moins souillé de poussières.

Comme l'eau monte dans un payler buyard ou un morceau de sucre.
 Un mur salphtre présente à sa surface des poussières ou filaments qui forment des taches blanches.

C. Qualité de la construction. - Les murs ont de solides fondations

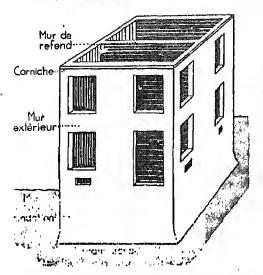


Fig. 1. — Schéma de la grosse magonnerie d'une maison. Elle comprend les murs exterieurs et les murs de refend à l'intérieur.



Fig. 2. — L'eau augmente de volume en gelant. — La beuteille, pleine d'eau, a ôté laissée duhors par un grand froid. Que s'est-il passé ?

(fig. 1) suffisamment prefendes pour reposer sur un sol dur, qui résiste à leur poids sans éprouver le moindre tassement: sinon ils s'inclinent peu à peu et se lézardent : l'eau pénètre dans ces crevasses, y gele, et comme elle augmente de volume en se solidifiant (fig. 2), elle disjoint les pierres et le mur peu à peu tombe en ruine. De plus, les matériaux de ces fondations doivent être de première qualité : par exemple, pierres meulières et mortler de ciment

Hors de terre, les murs sont suffisamment épais (au moins 30 centimètres)

non sculement pour la solidité de la construction, mais aussi pour tenir la maison fraîche en été, chaude en hiver. Ils sont en briques ou en pierres imperméables à l'eau qui ne laissent pas l'humidité pénétrer dans la maconnerie et ne s'effritent pas sous l'action des gelées, comme c'est le cas des plerres gélives.

Le mortler ' est assez riche en chaux pour ne pas se désagréger et créer ainsi des sissures par où l'eau pourrait s'infiltrer.

Aujourd'hui, les grands immeubles des villes ont des murs en ciment armé : ils forment un seul bloc; en béton de ciment.

Fondations : ce sent les parties de murs qui sont dans le sol.

<sup>2.</sup> Lézarde: fonte, crevasse dans un ouvrage en maçonnerle.

3. Morlier: on le fait en mélangeant de la chaux vive et du sable, ajoutant de l'eau et brassant le tout : en obtient ainsi une pâte qui dureit à l'air.

4. Le bélon ordinaire est obtenu en ajoutant des graviers au morlier. Dans le béton de l'eau en le chaux vive et de chaux en la chaux de l'eau en le chaux en la chaux est experience.

de ciment, la chaux ast remplacée par du ciment.

garni intérieurement d'un treillis en barres de fer attachées les unes aux autres par des liens de fil de fer.

Extérieurement, les murs doivent porter un enduit imperméable à l'eau et inaltérable afin de rester secs dans toute leur épaisseur, même en temps de pluie. Cet enduit est en mortier de chaux grasse ou de elment; si, par économie, on le fait en plâtre il faut qu'il soit peint à l'huile, pour éviter au plâtre le contact de l'eau de pluie dans laquelle il se dissoudrait à la longue.

Intérieurement, murs et
cloisons sont recouverts d'un enduitllsse en plâtre
qu'on laisse nu
dans les caves et
greniers, qu'on
décore dans les
pièces habitées
pour les rendre
plus accueillantes
(paplers peints,
boiserles, pelntu-

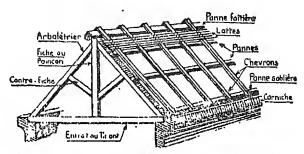


Fig. 3. — Schéma d'une charpents en bols. Les lailes reposent sur les chevrons, les chevrons sur les pannes, les pannes sur les arbalétriers. Les arbalétriers font partie des jernes qui reposent sur les murs. (Voir exercice d'application N° 3).

Il faut un toit, en tuiles, ardoises ou zine, parsaitement étanche. Pas une goutte de pluie ne doit pénétrer à l'intérieur de la maison: si elle tombe sur un bois de charpente (fig. 3) elle le fait pourrir

res). Scul le plafond est laissé blanc, pour mieux diffuser la lumière.

rapidement; si elle tombe sur le sol du grenter, elle le traverse et les plafonds du dernler étage sont marqués de taches grises circulaires qui révèlent leur humidité et celle de la partie supérieure des murs.

Le toit périt toujours par quelque gouttière , une petite défectuosité amène la ruine de l'ensemble.

Des chéneaux (fig. 4) courent à la base de chaque toit pour recueillir l'eau de pluie et la conduire dans un caniveau qui l'évacue loin de la maison. On les

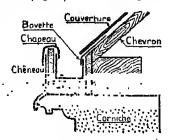


Fig. 4. — Chéneau, Voyez avec quel soin il est installé pour éviter toute infiliration d'eau dans le mur. Ché neau, bavettes, chapeau sont en zinc.

Gouttlêre signific lei endroit par où l'eau de pluie goutte (tombe goutte à goutte).
 On les appelle aussi gouttières ; c'est un autre sens de ce mot.

nettole chaque année, car les poussières, les feuilles d'arbres s'y amassent et les obstruent à la longue.

### III. -- RÉSUMÉ

- 1. Une maison doit être salubre, confortable, accusillante.
- 2. L'humidité est l'ennemi nº 1 de la salubrité. Elle dépend du sous-sol, de l'emplacement, de la qualité de la construction.
  - 3. Le sel doit être en pente légère et le sous-sel permaable.
- 4. La maison doit être éloignée des rivières, étangs, forêts, usines et assez distants des voisines pour qu'un air sain circule librement autour d'elle.
  - 5. La construction doit être d'excliente qualité :
    fondations en meultère et mortier de ciment;
    murs en briques ou pierres imporméables et mortier riche en chaux ;
    enduit extérieur en chaux grasse ou ciment ;
    enduit intérieur en plâtre ;
    toit parfaitement étauche ;
    chêneaux pour conduire au loin l'eau de pluie.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Si vous en avez l'occasion, observez la construction d'une maison. L'emplacement vous paratt-il bien choisi ?
- 2. Procurez-vous un morceau de chaux vive. Décrivez-le i aspect, mleur, saveur, toucher. Versez dessus quelques gouttes d'eau elles disparaissent : recommencez plusieurs fois et attendez : la chaux so délite : décrivez, —1)étayez la chaux éteinte obtenue pour en faire uno pâte ; ajoutez-y du sable (3 fois le poids de chacun) et brassez : Avec le mortier obtenu, enrobez deux pierres ; attendez quelques jours.

Le mortier est devenu de le pierre calcaire, perce que la chaux s'est combinée au gaz carbonique de l'air. — Résumons :

Chaux vive + Eau = Chaux étainte

Chaux éteinte + Gaz carbonique = Pierre culcaire (carbonate de chaux).

- 3. Etudiez la figure 3 : elle vous apprendra les noms des principales pièces d'une charpente en bois.
- a) En avant, reposant sur les murs extérieurs, vous voyez une ferme, en forme de triangle isocèle formée de plusieurs pièces assemblées: l'entrait ou tirant est la base, les arbaiétriers sont les côtés, le poinçon ou fiche est la hauteur; les contre-fiches soutenant les arbaiétriers en leur milieu.
- b) Sur les arbalétriers, reposent les pannes, qui sont horizontales ; on distingue les pannes proprement diles, la panne faltière, au fatte de la maison, la panne sublière qui repose sur la corniche (fig. 4).
- c) Sur les pannes sont clouées les chevrons; et sur les chevrons, les intres, horizontales; aux lattes sont accrochées les tulles.
- (Pour les jeunes garçons A l'atelier de menulserie, construisez une ferme de charpente de dimensions rédultes).
- 4. Décrivez la charpente et la toiture de votre maison ; à catte accasion, rendezvous dans le comble de l'immeuble,

# LA MAISON: ORIENTATION - AÉRATION DISPOSITION INTÉRIEURE

#### I. - OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Quel est l'effet des rayons du soleil sur les murs à l'extérieur et à l'intérleur d'une maison? sur l'atmosphère des pièces? sur la santé des personnes qui les labitent? sur leur humeur?
- Rappelez comment on s'oriente à t'alde d'une boussolo ou de l'étolle polaire.
   Dans quelle direction se trouve le soleil, à son lever, à midl (heurs solaire), à son coucher ? N'avez-vous pas là une nouvelle possibilité d'orientation ?
  - Décrivez la course apparente du soleil dans le ciel pour en déduire

- entre quelles heures du jour les rayons solaires frappent une fenêtre exposée à l'est, à l'ouest, au sud, au nord. — Quelle est la meilleure orientation de la façade?
- 3. Pourquoi faut-il renouveler l'air à l'intèrieur de la maison ? Est-il bon qu'il circule autour de la maison ? (Pensez au linge qui sèche mieux au vent que dans un air calme).
- 4. Pourquoi les pièces spacieuses, à haut plafond, donnent-elles une impression de confort ?
- 5. Pourquoi est-il commode que les pièces de la muison s'ouvrent toutes sur un couloir ou un vestibule?

#### II. - LECON

Mettre une maison à l'abri de l'humidité est indispensable. Cette condition est nécessaire, mais non suffisante pour sa salubrité. Il faut en outre que la maison soit bien orientée et bien aérée.

### A. - Orientation.

1. Pas de bonne santé dans un appartement où le soleil ne pénètre pas.

Avez-vous remarqué que les personnes vivant au grand air et au soleil présentent un teint coloré, florissant, un aspect de santé vigoureuse? C'est que l'homme est fait pour vivre à la lumière, au soleil.

L'exposition au solell a toujours une remarquable action viviliante : la peau se pigmente i, devient plus ferme, plus élastique, l'appétit est meilleur, toutes les fonctions vitales sont stimulées.

De plus, la lumière solaire, toujours accompagnée de chaleur, assèche les locaux où elle pénètre, détruit les mauvalses odeurs, tue les microbes pathogènes <sup>1</sup>, en un mot assainit la maison.

Et par surcroît, elle apporte clarté, joie, douceur de vivre.

# 2. Pour que la lumière du soleil pénètre à flots dans la maison, celle-ci doit être bien orientée.

Le soleil se lève à l'est le matin, monte dans le ciel en allant vers le sud, où il arrive à midi , et, au cours de l'après-midi, descend vers l'ouest qu'il atteint à son coucher.

Une chambre exposée à l'est, c'est-à-dire dont les fenêtres regardent l'est, reçoit en plein les rayons solaires le matin, au lever du soleil ; puis, de moins en moins jusqu'à midi.

Exposée à l'ouest, elle n'a le soleil que l'après midi, de plus en plus

jusqu'au coucher.

Si elle fait face au sud, elle a le solcil pendant les mellieures heures de la journée; à midi, les rayons y pénétrent à flots.

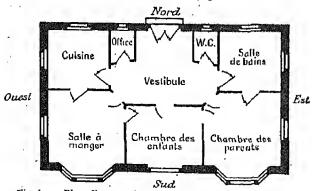


Fig. 1. — Plan d'une maison bion crientée. La façade principale, celle qui porte le plus de fenêtres et les plus grandes, est exposée au Sud.

ouest et à l'ouest sont encore acceptables.

Pour que la maison soit ensolelliée au maximum, il faut donc que la façade principale, celle qui porte le plus grand nombre de fenêtres, soit exposée au sud (fig. 1).

Les expositions à l'est, au sud-est, au sud-

2. A treize heures, si les horloges sont en avance de 1 heure sur l'heure solaire, comme c'est le cas actuellement.

<sup>1.</sup> C'est-à-dire se colore. Elle devient bronzée, tandis que celle des personnes qui vivent à l'abri du soleil est pâle.

Mais l'exposition au nord est un pis-aller que les circonstances imposent parfois. Remarquez d'ailleurs que, dans chaque maison, il y a forcément des pièces exposées au nord : autant que possible, ce sont les pièces où l'on ne séjourne guère (cuisine, salle de bains, water-closet).

### 3. Les fenêtres doivent être larges et hautes.

Elles montent jusque près du plafond et occupent presque tout un panneau de la pièce.

Ne les masquez pas par des tentures qui arrêtent la lumière; des stores en tulle léger suffisent pour tamiser les rayons du soleil en été et donner en toutes saisons une impression de confort.

### B. - Aération.

# 4. De air en abondance, intérieurement et extérieurement.

L'air confiné, c'est-à-dire trop peu renouvelé, altère la santé. Il faut donc aérer abondamment les locaux habités. Le procédé le plus simple et le plus efficace consiste à ouvrir souvent les portes et les fenêtres même en hiver.

Il est bon aussi que l'air circule librement tout autour de la maison (fig. 2): il assèche les murs, les cours, etcontribucainsi à la salubrité.

Dans les villes, où les maisons sont agglomérées, il y a des cours intérieures où le soleil ne pénètre jamais, où l'air ne peut circuler: les pièces dont les fenètres s'ouvrent

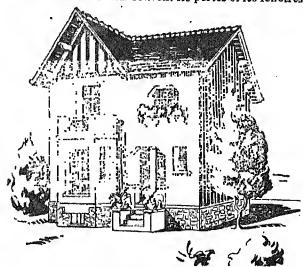


Fig. 2. --- Maison moderne, à la campagne. L'air circule librement tout autour, Comment est-elle exposée (consultez les plans du res-de-chaussée et de l'étage, fig. 3).

sur ces cours sont particulièrement malsaines : ce sont des taudis. Guerre aux taudis !

### C. - Disposition intérieure de la maison.

Elle a une grande importance, tant pour la commodité des allées et venues que pour la facilité de l'entretien. Une bonne disposition des pièces est un élément de confort.

### 5. Quelles sont les pièces d'une habitation confortable?

Cutising SER | SALDA |

Fig. 8. — Plans de la maison (fig. 2). « Une construction irès confortable, avec de fort grandes pièces et traitée dans maison (fig. 2). « d'une Société

REZ DE CHAUSSÉE

l) vi li r. n. i vi un le deux cheminées r. vi li n. n. i vi un le deux cheminées r. vi li n. n. i vi li n. li salon, l'autre dans la salle à manger, aux coins du mur extérieur et de la cloison qui sépare les deux pièces. Étes-vous complétement d'accord avec le prospectus ? Justiliez vos critiques.

Il faut au minimum (fig. 1 et 3.) :
une cuisine :

une salle à manger, ou une cuisine assez grande pour servir aussi de salle à manger:

une chambre à coucher pour les parents :

une chambre à coucher pour les enfants :

une salle de bains;

un water-closet (w.-c.).

Un bureau, le cas échéant, est aménagé pour le père de famille. Et si la famille a de nombreuses relations, la maîtresse de maison peut réserver une pièce pour les recevoir : c'est le salon. Enfin, un office, petit local où l'on conserve les objets nécessaires au service de la salle à manger, est parfois adjoint à la cuisine.

ĖTAGE

Mais bureau, salon, office, ne doivent jamais exister au préjudice des chambres indispensables 1.

# 6. Quelle est la meilleure disposition des pièces?

Elle est extrêmement variable suivant l'orientation de la maison, ses dimensions, la grandeur des différentes chambres. Retenons seulement les règles générales suivantes :

<sup>1.</sup> Une caue ne compte pas comme pièce d'habitation, bien qu'elle soit fort utile, . sinon indispensable.

1º Dans tous les cas, il est commode, pour les allées et venues et pour le travail ménager, que chaque pièce soit indépendante, c'est-à-dire ouvre sur un vestibule ou, un couloir qui le prolonge (fig. 1).

2º La salle à manger et les chambres à coucher sont, autant que possible, exposées au sud, et les pièces peu habitées au nord (cuisine, salle de bains, office, water-closet).

Si la famille habite un appartement, ce qui est le cas habituel en ville, toutes les pièces sont de plain-pied et donnent sur un vestibule qui prolonge l'entrée.

Si la famille dispose d'une maison entière, comme il arrive souvent à la campagne, la disposition précédente est à recommander si toutes les pièces sont au rez-de-chaussée. S'il y a un étage, les pièces actives (culsine, salle à manger, bureau) sont au rez-de-chaussée, les pièces de repos à l'étage (fig. 2 et 3).

## 7. Les dimensions des pièces doivent être suffisantes.

L'importance des pièces est en rapport avec celle de la famille. Des pièces petites, à plafond bas, n'offrent pas un volume d'air suffisant pour assurer une bonne aération.

De grandes pièces, à platend élevé (3 mètres ou plus), donnent une impression agréable de confort : on s'y sent à l'aise pour respirer et circuler.

La salle à manger, qui dans les familles modestes est souvent la plèce communo, où l'on se rémuit, non seulement pour prendre les repas, mais encore pour se reposer et se distraire, est aussi vaste que possible : par exemple 6×6 mètres. De toutes les pièces de la maison, c'est la plus spacieuse, la mieux exposée, la plus gaie par la vue qu'elle offre sur l'extérieur, la plus confortable par son ameublement, son éclairage et son chauffage en hiver.

De moindres dimensions suffisent pour les chambres à coucher :  $5 \times 4$  mêtres sont souhaitables avec des plafonds de 3 mètres.

Enfin, une cuisine de 3 × 3,5 mètres est assez grande si elle ne sert qu'à la préparation des repas de la famille : une cuisine plutôt petite s'entretient facilement et évite des pas inuliles à la cuisinlère.

### III. --- RESUME

- 1. Une maison doit être bien ensoleillée. La meilleure orientation de la iaçade est le sud ; l'est et l'ouest sont acceptables ; l'orientation au nord est un pis aller.
  - 2. Une maison doit être bien sérée, intérieurement et exterieurement.
- 3. Une habitation confortable comprend au minimum 4 pièces : une cuisine, une salle à manger (ou une cuisine-salle à manger), une climbre a coucher pour les parents et une pour les enfants. Il faut en outre une salle de bains et des water-closets.

Il est commode que les pièces scient indépendantes.

4. Des chambres spacieuses, à haut plafond, donnent une impression agréable de confort.

### IV. -- EXERCICES D'APPLICATION

- I. Dessinez le plan de votre appartement ou de votre massen. Sans ce cas dessinez séparément le plan du rez-de-chaus-ée et celui de l'elage s'il y en a un). Orientez le plan en donnant la direction des points cardinaux.
- 2. Quelles transformations feriez-vous subir an plan presentent (done à votre maison) si vous le pouviez ?

### ALIMENTATION EN EAU DE LA MAISON

### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Il est indispensable que chaque maison ait de l'eau en abondance. Pourquoi?
- Existe-t-il dans votre localité une distribution d'eau collective, ou bien chaque maison s'admente-t-elle par ses propres moyens?
- 3. S'il existe une distribution collective, renseignez-vous sur l'origine de l'eau : source captée (où ?), puits, rivière ? Comment l'eau est-elle amenée jusqu'au château d'eau ? Comment, de ce réservoir, se rend-elle
- dans les maisons? Décrivez la canalisation à l'intérieur de votre maison, en vous aidant d'un schéma.
- 4. S'il n'existe pas de distribution collective dans votre localité, où les labitants s'alimentent-ils en eau potable ? Source ? puits ? citerne ? Par quel moyen l'eau est-elle amenée à votre cuisine ?
  Existe-t-il des malsons où il y a l'eau concante ? Où est-elle prise ? Comment est-elle amenée jusquau robinet de l'évier ?

#### m. - LECON

Vous savez où l'on trouve de l'eau potable dans la nature. Voyons comment on l'amène dans nos maisons, où elle est indispensable en raison de ses multiples emplois.

Dans les villes, la municipalité se charge de la fournir à tous les immeubles : c'est la distribution collective.

Mais à la campagne, chaque famille s'alimente en eau par ses propres moyens: c'est l'alimentation particulière.

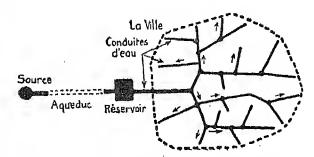


Fig. 1. — Schema d'une distribution d'eau collective. Source, aqueduc, réservoir, conduites d'eau sous les rucs de la ville en sont les principaux éléments.

### A. - Distribution collective.

Elle comporte un ensemble d'ouvrages représentés schématiquement par la fig. 1. L'eau potable est prise à une source (par exemple), un aqueduc l'amène à un réservoir; une conduite de distribution la répartit dans les appartements de la ville.

### 1. Origine de l'eau distribuée.

C'est une source naturelle, un puits ou une rivière dont l'eau est épurée s'il y a lieu.

Si c'est une source, on la protège en l'abritant sous une voûte de maçonnerie; l'eau est captée dans un réservoir souterrain et le plus loin possible de la surface du sol (fig. 2).

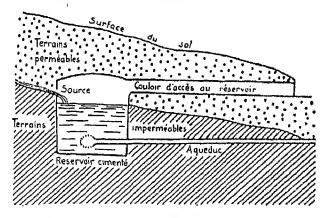


Fig. 2. — Captage de l'eau d'une source. Toutes les précautions sont prises pour que l'eau de la source ne soit pas polluée.

Les puits doivent être profonds, maçonnés, étanches, et arriver à la couche imperméable qui forme le fond de la nappe d'eau.

Sources et puits sont mis à l'abri des infiltrations d'eau malsaine, non seulement dans leurs abords immédiats, mais encore sur toute leur zone d'alimentation. A cet effet, une étude des terrains de toute la région est indispensable : elle est faite par un géologue.

### 2. L'aqueduc 1.

C'est un gros tube en tôle de fer épaisse, protégée intérieurement et extérieurement par un enduit de ciment de 2 ou 3 centimètres d'épaisseur; le diamètre intérieur peut atteindre 2 mètres .

Larsque le nive au de la sonrce est supérieur à celui du réservoir, l'eau descend d'ellemême dans le tube, sinon des pompes puissantes mues par des moteurs doivent élever l'eau en des points convenablement choisis de l'aquedue.

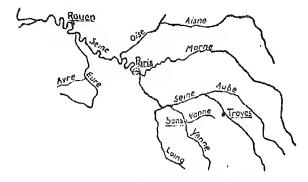


Fig. 3. — Alimentation de Parls en eau potable : 1° par les sources de la Vanne, affluent de l'Yonne et de l'Apre, affluent de l'Eure ; 2° par les caux épurées de la Marne jusés un jeu en amont de Paris.

### 3. Le réservoir ou château d'eau.

Il est en maçonnerie, avec enduit étanche de ciment à l'intérieur. Sa capacité peut atteindre des centaines de mètres cubes. Une voûte le ferme à sa partie supérieure ; elle est souvent recouverte d'une épaisse couche de terre qui empêche l'eau de geler en hiver, de trop s'échanffer en été.

Il est établi en un point qui domine la ville et, en pays plat, en haut d'une charpente en ciment armé (fig. 4).

<sup>1.</sup> L'eau peut être captée à une grande distance de la ville où elle est utilisée. Par example, la Ville de l'aris a capté les eaux très pures de deux rivières (fig. 3) :

l'Aure affinent de gauche de l'Eure, qui fournit 100 000 mètres cubes d'eau par jour à Paris : ils sont amenès par un aqueduc de 134 kilomètres dont 25 souterrains.

la Vanne, affluent de droite de l'Yonne ; la longueur de l'aqueduc est de 136 kilomètres.

<sup>2.</sup> Les Romains ont construit de magnifiques aquedues tels que le célèbre pont du Gard. Ils étaient en magamerie ; l'eau contait dans un canal ouvert à l'air libre ou simplement couvert de dulles.

## 4. Lá conduite de distribution.

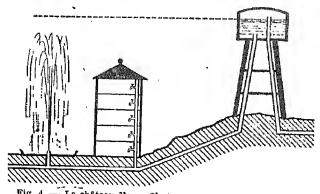


Fig. 4. — Le château d'eau. C'est un grand réservoir qui reçoit l'eau potable venue des sources et d'où partent les conduites qui distribuent l'eau dans la ville. Pourquin le niveau de l'eau dans ce réservoir est-il plus haut que les plus hautes maisons ?

Constituée par des tubes en ciment armé, comme l'aqueduc, mais de diamètre de plus en plus faible à mesure que diminue le nombre de maisons à alimenter, elle court sous les rues de la ville, à une profondeur de 80 centimètres environ.

# 5. La canalisation d'eau à l'intérieur de la maison.

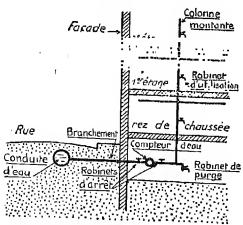
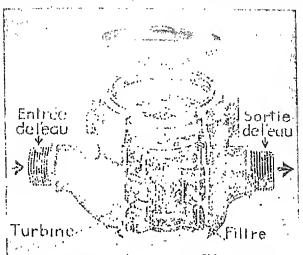


Fig. 5. — Schema de la distribution de l'eau dans une maisse i de la comptant les res le comptant ce res de le remplacer provisoirement par un bout de colonne monlante.

- a) Branchement,— Un tuyau souterrain est branché (piqué comme disent les employés du service des Eaux) sur la conduite d'eau de la rue. C'est généralement un gros tube de plomb qui traverse les fondations de la façade, pénètre dans la cave et aboutit au compteur d'eau. Il constitue le branchement (fig. 5).
- b) Compteur d'eau (lig. 6). La pièce principale en est une petite roue de moulin, ou turbine, que le courant d'eau fait tourner. A chaque tour, la même quantité d'eau traverse le compteur. Des engrenages

actionnés par la rotation de la roue commandent des aiguilles qui indiquent, sur des cadrans (fig. 7), le volume de l'eau entré dans la maison.



Cliché de la Compagnie des Compleurs (Montrouge-Seine)

Fig. 6. — Compteur d'eau. (La paroi avant est enlevée pour laisser voir l'intérieur). Le courant d'eau qui entre dans la mason fait tourner la turbine, et, par l'intermédiaire d'engrenages, les siguilles des cadrans.

c) Colonne montante et postes d'utilisation. — L'eau sortant du compteur monte d'elle-même dans un gros tuyau de plomb, jusqu'au haut de la maison, en vertu du principe des vases communicants, (fig. 5).

Ce tuyau constitue la colonne montante sur laquelle sont branchés, à chaque étage, des tuyaux plus petits qui conduisent l'eau aux divers postes d'utilisation : éviers, lavabos, salles de bain, water-closets, buanderie, etc. (fig. 8).

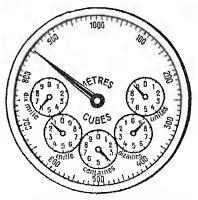


Fig. 7. — Cadrans d'un compteur d'eau. Ils muliquent lei 61 388 métres cubes (On ne tient compte des litres que lors de la vérification de l'appareil).

Ces postes doivent être nombreux dans la maison et ses dépendances. Leur multiplication est une garantie d'hygiène et procure une économie de temps et de faligue, car elle évile les transports.

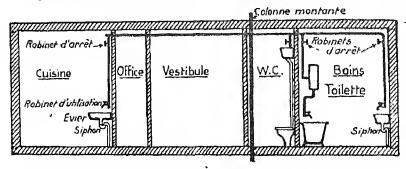


Fig. 8. — Schema de la distribution de l'oau dans un appartement. L'écrivez-la et justific 2 l'installation des robinets, ninsi que celle des sip cons.

d) Les robinets. — Il en existe un à chaque poste d'utilisation (fig. ) 9. En outre, il faut pouvoir vider toute la canalisation de la maison

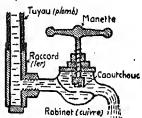


Fig. 8. — Coupe d'un robinst, Il est vissé sur un tube en fer ainsi que le tuyau de plomb qui amène l'eau. Pour arrêter l'eau, on tourne la manette ;

(à partir du branchement), soit pour la réparer, soit pour éviter que l'eau, gelant lors des grands froids, ne fasse écluter les tuyaux. On dispose à cet effet un robinet d'arrêt avant et après le compteur, et un robinet de purge à la base de la colonne montante.

N'oubliez pas en hiver de vider chaque soir l'eau de votre canalisation. A cet effet, fermez l'un des robinets d'arrêt du compteur, ouvrez ceux des postes d'utilisation, puis le robinet de purge au bas de la colonne montante.

### B. - Alimentation particulière.

1. Des maisons, de plus en plus nombreuses ont l'eau courante comme à la ville.

Leur installation comporte (fig. 10):
1º une source d'eau potable : citerne ou puits:

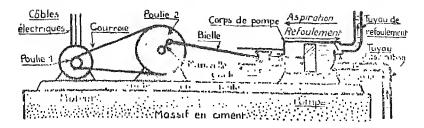


Fig. 10. — Groupe moto pompe. Le mateur électrique, par l'intermédiaire de la paulie I et de la courraie, commande la poulie 2.

La poulle 2, par le mécanisme lifelle-manivelle, commande le mouvement de va et vient du piston dans le corps de pompe.

Quand le piston va vers la gauche, lu soupape de refoulement reste fermée, la soupape d'aspiration s'unvie, et l'eau est aspirée dans le corps de la pompe,

Quand le piston va vers la droite, la soupape d'aspiration se ferme, et l'eau chassée du corps de pompe, ouvre la soupape de refoulement et monte dans le tuyau de refoulement. Elle est refoulce dans le réservoir à air comprimé. (Fig. 11)

2º une pompe, généralement commandée par un moteur électrique, qui aspire l'eau et la refoule dans un réservoir à air comprimé. L'ensemble moteur-pompe constitue une moto-pompe (fig. 11).

3º une colonne montante et une canalisation qui conduit l'eau aux divers postes d'utilisation.

A partir de la colonne montante, l'installation est donc la même que dans une distribution collective.

Remarque. — Vous avez étudié l'an passé la pompe aspirante, ce que vous en savez vous permettra de comprendre comment fonctionne la pompe aspirante et foulante représentée par la fig. 12.

2. Mais il y a encore beaucoup de maisons à la campagne qui n'ont pas l'eau courante.

L'eau est simplement tirée d'un puits ou d'une citerne au fur et à mesure des besoins et recueillie dans des seaux pour la cuisine et la toilette, dans des auges pour le bétail.

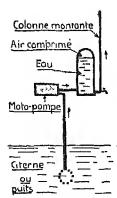


Fig. 11. — Schéma de l'installation de l'eau courante dans une maison à la campagne.



d'une pompe aspirante?

De plus en plus, on utilise des pompes mues par des moteurs électriques. Tontefois il y a encore de nombrenses pompes aspirantes manœuvrées à la main.

Les anciens treuits sur lesquels s'enroule une corde portant un seau sont de plus en plus abandonnés.

### III. — RÉSUMÉ

 Dans les villes, l'aau est distribuée dans tous les immeubles.

Elle provient généralement d'une sours, dont l'eau est amenée par un murdie dans un grand réserveir un chalean d'eau; de là elle se rend, par une canalisation souterraine, dans les maisons de la ville.

La canalisation de chaque immouble comprend : un branchement piqué sur la canalisation de la rue, un rampheur d'eau, une calonne mantante, des taquez de plomb qui aboutissent à des robnels.

2. Dans les villages, chaque maison H'alimento ello-même en eau qu'elle prend à une source, à un puits ou à une citerne.

Des maisons de plus en plus nombrouses ont l'eau courante comme à la ville, grâce à une pompe mue par un moteur électrique.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

 Relevez chaque soir, pendant uno semaine, l'indication de votre compteur d'eau. Calculez la quantité d'eau moyenne consonnuée par jour dans votre famille, Même calcul en utilisant les indications relevées par l'employe du Service des

Eaux pendant une année.

- 2. Examinez une facture de la Compagnie des Eaux : volume d'eau rensonnné, prix du mètre cube, prix total de l'eau, frais divers, total penéral. A quel prix revient le mètre cube ?
- 3. En hiver, lors des périodes de gelées, videz chaque soir la canalisation d'eau de votre maison.
  - 1º Fermez le robinet d'arrêt qui suit le compteur (fig. 5).
  - 2º Ouvrez tous les robinets d'utilisation.
  - 3º Ouvrez le robinet de purge (flg. 5),
- 4. Existe-t-il des citernes dans votre région ? Décrivez une citerne bien installée et justifiez les précautions prises pour que l'eau soit potable.
- 5. Si votre ionalité est alimentée en eau par des pults, décrivez en détail les divers moyens utilisés pour en extraire l'eau.

# ÉVACUATION DES EAUX USÉES INSTALLATION SANITAIRE

#### L — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Conservez quelques jours de l'eau de vaisselle dans une viellle hotte à conserves. Que devient-elle ? (aspect, odeur). — Même expérience avec de l'eau ayant servi à la toilette, avec de l'urine. — Pourquoi escaux devionnent-elles infectes ?
- 2. Enumérez les ennx sales (on ennx usées) de votre maisen : eaux de cuisine (lavage des légumes...), eaux de lavage des sols, eaux de toilelle... etc. -- Paut-on s'en débarrasser sans sonci des eaux potables du voisinage ?
- Si le tout à l'égoût est installé dans votre maison, dites ce que vous savez de cette installation. — Où les caux sales de la ville s'en vont-clies définitivement? — Comment perdentclies leur nocivité?
- 4. Si votre maison n'a pas le tout à l'égoût, comment les eaux usées sont-elles évacuées? No font-elles courir aucun danger à l'eau potable qui ailmente la maison. Même question pour les matières des cabinets d'alsances.

### II. - LECON

Les caux utilisées pour laver la vaisselle, les légumes, le linge, celles qui ont servi à la toilette, celles des cabinets d'aisances, et d'une façon générale, toutes les caux sales de la maison sont dites caux usées.

Elles contiennent des matières organiques qui pourrissent en répandant des odeurs infectes. Les microbes y pullulent rapidement. Elles constituent un danger pour la santé publique.

Il faut donc les évacuer en prenant les précautions nécessaires pour qu'elles n'aillent pas contaminer l'eau potable du voisinage. Nous allons voir comment on y arrive, puis nous dirons ce qu'on entend par unsiallation sanitaire.

<sup>1.</sup> Une matière organique est, par apposition à une matière minérale, une substance d'origine végétale ou animale ; elle provient d'un organe d'un être vivant.

### A. - Evacuation des eaux usées.

Deux cas se présentent suivant que la maison a, ou n'a pas, le tout-à-l'égoût.

### a. - Le tout à l'égouit.

# 1. Aujourd'hui, chaque ville a un réseau d'égoûts souterrains.

L'eau usée à chaque poste d'utilisation est conduite, par un tuyau de plomb, dans un gros tube vertical en sonte ou en grès ; c'est la chute qui aboutit à l'égoût de la rue (fig. 1).

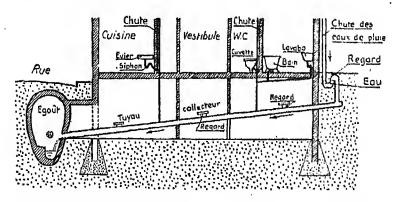


Fig. 1.—Evacuation des eaux usées, dans une localité pouvue du loul à l'équal. Remarquez qu'à chaqua poste d'utilisation d'eau, le tuyau d'évacuation porte à son origine un siphon hydraulique.

Cet égoût est, soit un tuyau de grand diamètre en poterie, soit un véritable tunnel souterrain si, comme dans une grande ville, le volume d'eau à évacuer est considérable (fig. 2). Sous chaque rue, d'un bout à l'autre, court un égoût, qui déverse ses eaux dans un égoût plus important, celui-ci dans un autre; et ainsi de suite, jusqu'à un collecteur principal qui recueille toutes les eaux sales de la localité.

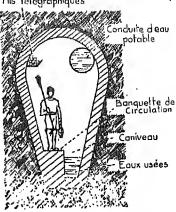
Quand la ville est traversée par un grand cours d'eau, le collecteur peut s'y déverser assez loin en aval. Les eaux d'égoûts s'y diluent et subissent une épuration spontanée sous l'influence de l'air, des rayons solaires, des animaux et végétaux aquatiques.

Toutefois, ce procédé n'est pas sans danger, car il souille l'eau de la rivière sur plusieurs kilomètres.

Fils télégraphiques

Une autre solution consiste à épandre les caux d'égoût sur des terres cultivées (fig. 3) : ce sont les champs d'épandage. Dans la terre arable, les matières organiques subissent rapidement des fermentations qui les transforment en engrals absorbés par les plantes.

Mais la pratique de l'épandage nécessite de grandes surfaces cultivables à proximité de la ville. D'autre part, les caux usées peuvent transporter sur les plantes des germes pathogènes (fièvre typhoïde, dysenterie, choléra, etc.). Aussi est-il interdit de cultiver sur les champs d'épandage des légumes ou des fruits destinés à être mangés crus (radis, salades, fraises, etc. (fig. 4).



Flg. 2. — Coupe d'un égoût. Remaquez: le canwau, la banquelle de circulation. La partie supérieure de la voûte est parfois utilisée paur l'installation de fils félégraphiques, et même d'une conduite d'eau potable.

# 2. Voici quelques détails sur l'installation du tout à l'égoût.

1°1.es siphons hydrauliques. A chaque poste d'utilisation d'eau, le tuyan d'évacuation est muni d'un siphon (fig. 5) qui empêche les gez maisains et maloderanis de l'égoût de se répandre dans la maison.

Chaque tuyau de chute des eaux pluviales est aussi pourvu d'un siphon.

20 Les tunnels ou galeries des égoûts. Ils sont en maçonnerie, avec un enduit étanche de elment, voûtés à leur partie supérieure et de dimonsions suffsantes pour que les égoutiers paissent y direuler, les curer, les nettoyer et les entretenir (fig. 5).

Du sous-sol de chaque maison part un petit tunnel qui, sous le

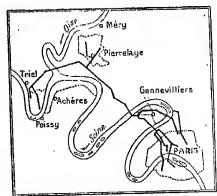


Fig. 11. - Champs d'épandage de la région parissionne. Ils reçoivent les eaux des égoûts de Paris. Le tions qui vers les Achères, Pierrelayo.

trottoir et la chaussée, va rejoindre l'égoût (fig. 1). Sur sa paroi, on fixe le tuyau qui recenille les eaux usées et les eaux pluviales de tout l'immemble.



Fig. 4. — Une vanne (c'est-à-dire un gros robinet) et une rigole d'épandage des caux d'égoût dans une culture maralchère à Achères, près de Paris.

;;" Chaque égoût comporte quelques ouvrages accessoires ; regards bouches d'égoût, réservoirs de chasse.

Les regards sont des chemisnèrs qui relient in galerie souterraine à l'air libre; il y en a un tous les cent mêtres environ. Une épaisse pluque de fante qu'on pent enlever, les ferme au ras du trottoir; et. sur leurs parois verticules, des échelous en fer permettent de descendre dans l'égoût pour le nettoyer.

Les caux de pluie et de lavage des rues, recneilles dans les ruisseaux le long des trutteurs, lombent dans l'égoût par les bouches d'égoût.

Enfin, taute obstruction des égoûts doit être évilée. A cet effet un réservoir d'enu, de 500 à 1 000 litres, est ménagé en tête de toute ramification; il se vide automatiquement, 2 ou 3 fois par jour, d'un seul coup dans l'égoût.

C'est la chasse dont le flot emporte tout ce qui troine dans les caniveaux,

### b. - Les fosses.

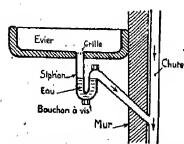


Fig. 5. — Siphon d'évier. C'est un tube en forme d'U. Les bouchons à vis permettent son nettoyage.

3. Si le tout à l'égoût n'existe pas, les eaux des water-closets sont obligatoirement conduites dans des fosses étanches.

Les autres caux sales peuvent être déversées dans des puisards ou fosses perdantes, proches de la maison, creusées en terrain perméable et remplies de gros cailloux. Les eaux descendent rapidement entre les modlons jusqu'au fond du puisard, s'infiltrent dans le sol et s'y épurent avant

de gagner un cours d'eau ou un puits 1.

Les eaux des water-closets sont reçues dans des fosses mobiles, des fosses fixes ou des fosses septiques.

1º Une fosse mobile, ou tinette, est un grand récipient en bois ou en tôle galvanisée, qu'on installe sous le tuyau de chutc des cabinets. Elle est fréquemment vidée, loin de la maison, sur un fumier ou sur un terrain cultivé où les matières sont enfouies.

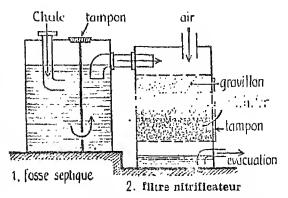


Fig. 6. — Une fosse septique et son filtre nitrificateur pour l'épuration des caux usées et des matières fécales venant des water-closets. Le lampon est une grande plaque de fonte qu'on peut enlever pour visiter la fosse,

2° Une fosse fixe est un réservoir de grande capacité, (20 mètres cubes, par exemple), en maçonnerie cimentée, construit en sous-sol. Elle est voûtée, ses angles sont arrondis, et son sol cimenté est concave pour faciliter le nettoyage.

Elle communique avec le sol de la cour par une large ouverture, fermée par une plaque mobile de fonte (tampon).

Un tuyau de chute y déverse les eaux et les matières fécales des , water-closets. Une cheminée de ventilation partant de la voûte s'élève jusqu'au toit.

Une fosse fixe est vidangée périodiquement.

3º Une fosse soptique est ainsi appelée parce qu'elle épure automatiquement les eaux des water-closets, ce qui permet de les déverser ensuite sans inconvénient dans un puisard avec les autres eaux sales.

Elle se compose de deux cuves, en ciment armé ou en fonte : la sosse septique proprement dite et le sillre purificateur.

- a) La fosse est une cuve étanche, rempile d'eau avant usage, partagée en deux par une cloison verticale perforée qui ne laisse passer que les liquides (fig. 6). Dans le compartiment de chute s'opère la fermentation des matières fécales, papiers.... puis leur liquéfaction, par des microbes anaérobles (qui vivent sans air).
- 1. Le pults doit être à 50 mêtres au moins de toute fosse perdante afin que l'épuration de l'eau usée, par les terrains qu'elle a traverses, soit parfaite.

La transformation s'achève dans le deuxème compartiment. Chaque utilisation des cabinets, accompagnée d'une chasse d'eau, y fait passer un certain volume de liquide. Les microbes pathogènes qu'il contient encore y sont détruits par d'autres microbes anaérobies qui pullulent dans ce second compartiment,

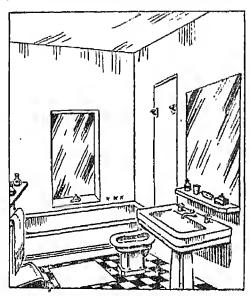


Fig. 7. — Salle de bains moderne. Elle comporte : un lavaba, une baignoure, un bidel.

b) A la fosse, fait suite le filtre purificateur; c'est aussi une cure, mais cette fore, divisée par des dalles perforces horizontales portant du gravillon et du machefer (sories), de sont des lits bactériens. Ils servent de support à des microbes aérobles (ayant besoin d'air pour vivre), qui oxydent les produits contenus dans le liquide venu de la fosse septique. Une large ventilation apporte l'oxygène nécessaire à cette oxydation.

Le liquide qui sort du filtre est mendore, inodore, il s'en va dans le puisard rejoin dre les eaux de cuisine, de toilette, de lavage..., qu'il faut se garder d'envoyer dans la fosse septique; car les produits chimiques qu'elles contiennent (savont, can de javel...) détruiralent les microhes et la fosse ne remphrait plus sa fonction épuratrice.

### B. - Installation sanitaire.

Par installation sanitaire, on désigne un ensemble d'appareils installés sur la distribution d'eau d'une maison et servant aux soins de propreté.

Une installation complète comprend :

à la cuisine : un évier;

à la salle de bains : un lavabo, une baignoire, un bidet (fig. 7);

au water-closet : une cuvette et une chasse d'eau.

Ainsi qu'il a été déjà dit, le tuyau d'évacuation de l'eau usée de chaque appareil est muni d'un siphon hydraulique.

### 1. L'évier.

Il sera décrit lorsque nous étudierons la cuisine (page 369).

### 2. Les lavabos.

Chacun d'eux comporte :

une grande et profonde cuvette, en céramique blanche, fixée au mur ou supportée par un socle à colonne (fig. 7) ;

un robinet d'eau courante et, autant que possible, un robinet d'eau chaude;

un clapet, au fond de la cuvette, qui ouvre ou ferme le tuyau d'évacuation de l'eau usée.

Les menus objets de tollette sont rangés sur une étagère voisine. Les serviettes sont étalées sur des séchoirs muranx. Une glace est disposée au-dessus de la cuvette.

### 3. La baignoire.

Elle est en fonte émaillée, ou de préférence, en grès vernissé de couleur blanche. Comme les lavabos, deux robinets l'alimentent en eau chaude et eau froide et un clapet assure l'évacuation de l'eau usée.

La baignoire et le lavabo sont fréquenment installés dans le même petit local, voisin des chambres à coucher : c'est la salle de bains.

### 4. Le bidet.

C'est une cuvette longue, peu profonde, portée par un pied robuste, et sur laquelle on peut s'asseoir, à cheval, pour la toilette des régions inférieures du corps.

Il est installé dans la salle de bains et alimenté en eau chaude et . Irolde comme la baignoire.

### 5. Le water-closet.

Il est installé dans un petit local retiré, exposé au nord de préférence, aéré par une fenêtre constamment ouverte, donnant sur l'extérieur.

Pour la facilité de l'entretien, les murs sont en céramique vernissée ou recouverts de peinture lavable ; le sol est un carrelage.

L'appareil récepteur des matières fécules est une grande cuvette, en céramique, dont les bords supportent un siège mobile en bois, pouvant être relevé, et parsois un couvercle.

Une chasse d'eau (8 litres environ) balaie énergiquement la paroi intérieure de la cuvette et entraîne les matières dans le tuyau de chute (fig. 8).

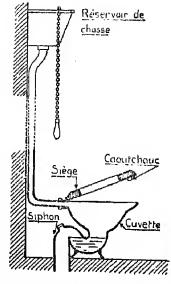


Fig. 8. — Installation intérieure des water-closets. Les matières fécales, reçues dans la cuvelte, sont entraînées jusqu'à l'égoût par un violent courant, vons du réservoir. C'est la chasse d'eau.

Une propreté parfaite est de rigueur pour la cuvette et le local.

6. Une installation sanitaire est commode et confortable, mais non indispensable.

Dans les anciennes maisons, où le confort moderne n'est pas installé. on supplée aux appareils sanitaires que nous venons de décrire par des bassines, envettes, tules, etc., qui permelfent une anssi grande propreté,

### III. - RESUME

- 1. Les eaux usées sont un danger pour la santé publique ; il faut les évacuer en prenant des précautions pour qu'elles ne souillent pas l'eau potable du voisinage,
- 2. Chaque ville a un réseau d'egoûts souterrains qui reçoit les saux usées des maisons, c'est-à-dire une canalisation qui emmène lours saux sales à l'égoût.
- 3. Toutes les onux usées de la ville sont déversées dans un cours d'eau ou répandues sur des terres cultivées (champs d'épandage). Les matières qui les souillent sont inalement detruites par des microbies.
- 4. Le tuyau d'évaquation de chaque poste d'utilisation d'eau est muni d'un siphon hydraulique.
- 5. Lorsqu'une maison n'a pas le tout à l'égoût, les onux sales sont versées dans un puisard et s'écoulent dans la torre ou elles s'épurent,

Les matières des cabinets d'aisances sont reçues dans une fosse mobile, ou une fosse fixe, ou une fosse septique. Toutes ces fosses deivent être étanches.

6. Les appareils sanitaires : éviers, lavabos, baignoires, bidets, cuvette et chasse-d'eau des water-closets, sont alimentés en eau froide par la distribution d'eau de la maison, et souvent en eau chaude par des chauffe-eau. Ils sont commodes et confortables. Mais ils ne sont pas indispensables.

### IV. — EXERCICES D'APPLICATION

- I. Enumérez tous les déchets de la maison en les classant ainsi t
- a) déchets gazeux (de la respiration, des combustions...);
- b) déchets liquides (eaux usées, urines...);
- c) déchets solldes (ordures ménagères, mutières fécales...). Comment sont-ils évacués ?

2. Les déchets gazeux s'accumulent-ils indéfiniment dans l'atmosphère ou en sont-ils éliminés ? Comment ?

De même les déchets liquides et solides ne sont-ils pas transformés dans le sol ? (Pensez aux engrais organiques).

Et les végétaux qui se sont nourris de tous ces déchets que deviennent-ils ? Concluez en montrant que toutes ces transformations, malgré leur complexité constituent en définitive un cycle fermé très sample.

# Animaux carnivores

Ammanx herbyores

Déchets

Végetaux

# LES COMBUSTIBLES

### L - OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Quels sont les principaux combustibles utilisés dans votre région pour le chauffage domestique? Recueillezen des échantillons en quantité assez grande pour que chaque élève en regoive un. — Apprenez à les reconnatire.
- Introduisez dans une flamme (bougie, ou lampe à sicool, ou bec Bunsen) une brindille de bois sec, puis une autre de bols vert. Quelles difrérences constalez-vous? Quelle est leur cause? Tirez-en des conséquences pour le chauffage au bois.
- Distillez de la sciure de bois sec (ou de petits houts d'allumettes) comme vous avez distillé de la houille l'an passé (fig. 1). — Observez, décrivez, expliquez.
- 4. Comparez des échantillons de houille,

- anthracite, coke : aspect, toucher légérete, résistance aux chocs (martrun, affectasement (marcher dessus). Essayez de les allumer en les tenant dans la Hamme d'un bec Bunsen on sur un feu de charlon de bois. Quelles différences constatez-yous?
- 5. Rappelez on mieux répétez l'expérience de la distillation de la houille. Quels produits fournit-elle ? A quels usages servent-lla ?

Meine expérience avec du coke, de l'anthracite. Comparez les résultats.

6. Que voyez-vous de l'usine à gaz de vutre ville quand vous passez dans son voisinage? Que transportent les camions chargés qui y entrent ou qui en sortent? Est-ce tout ce qui sort de l'usine? - Faites votre possible pour la visiter.

#### II. -- LECON

Nous avons besoin de chaleur à la maison :

1º en toutes saisons à la cuisine, la buanderie, la salle de bains.
2º en hiver, dans les pièces habitées, pour notre santé et notre confort.

Le chaussage des habitations est dit chaussage domestique par opposition au chaussage industriel (forges, sours de boulangerie, verrerie, métallurgie, etc.).

## 1. De quelles sources de chaleur disposons-nous?

1º Tous les combustibles dégagent de la chaleur en brûlant, c'est-àdire en se combinant à l'oxygène de l'air.

20 Le courant électrique chauffe les fils conducteurs qu'il parcourt. Ges deux sources de chaleur sont utilisées pour le chauffage domestique.

## 2. Les combustibles usuels pour le chauffage domestique sont nombreux.

Les principaux sont : le bois et le charbon de bois, les charbons de terre (houille et anthracite), le coke, le gaz d'éclairage.

Le gaz butane remplace le gaz d'éclairage dans certaines maisons de campagne. L'alcool à brûler, le pétrole et son résidu de distillation, le mazout, sont aussi employés, dans des cas spéclaux.

Une ponne ménagère connaît les avantages et les inconvénients de chaque combustible et de chaque appareil de chauffage. Etudions-les done sommairement.

### A. - Bois - Charbon de bois.

## 1. Bois d'œuvre et bois de chauffage.

Les beaux troncs des grands arbres sont débités en planches ou en poutres pour faire des membles, parquets, charpentes... C'est le bois d'œuvre.

Le bois de chauffage est fourni per les taillis 1 et les branchages des futaies. Il est vendu en fagots (brindilles), rondins (branches et trones de faible grosseur) quartiers (bûches de bois fendu).

# 2. Ne brûlez que du bois sec.

Le bois récemment abattu est plein de sève (50 % d'eau). Il perd une partie de son cau par évaporation (30 % de son poids); après avoir séché plusieurs mois, il est dit sec bien qu'il contienne encore 15 % d'eau .

Le bois vert est un mauvals combustible, car il renferme trop d'eau. Le bois sec au contraire s'enflamme facilement : car il se décompose , sous l'action de la chalcur : il donne des gaz combustibles qui en brûlant forment les flammes, et du charbon ou braise qui brûle sans flamme et laisse des cendres pour résidu (fig. 1).

<sup>1.</sup> Les buillis sont les bois qui ont au maximum 40 ans. Les futales ont de 40 à 120 ans : c'est elles qui fournissent le bois d'œuvre (manuiserie, charpontes, etc).

<sup>2.</sup> Pour dessécher plus complètement le bois, il faut le chauffer dans une étuve.

### 3. Les bois durs sont les meilleurs pour le chauffage.

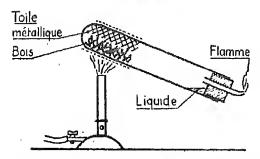


Fig. 1. — Décomposition du bois par la chaleur. Le bois, fortement chauffé, fournit des gaz combustibles, un liquide goudronneux et du charbon.

Les bols tendres ou bois blanes (sapin, peuplier, saule, aulne, bouleau...) sont légers quand ils sont sees, s'enflamment facilement, mais brûlent vite sans laisser de braises et sans donner beaucoup de chaleur.

Les bois durs (chêne, charme, hêtre, acacla...) fendus en quartiers, sont plus denses, plus difficiles à enflammer, mais ils

donnent des braises qui tlennent bien le feu et chauffent davantage.

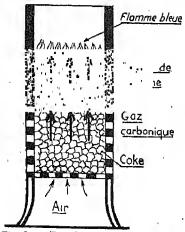


Fig. 2. — Transformation du gaz carbonique en oxyde de carbone. Le coko
(charbon) brile au contact de l'air en
donnant du grande de l'air en
traversant la carbon chau//é du l'air en
carbon chau//é du due danname bieue
quand il arrive au contact de l'air.

### Avantages et inconvénients du chauffage au bois.

Avantages. — C'est un chaufage sain (il ne donne pas de gaz toxiques), assez propre (bien qu'il laisse des cendres, le bois est moins poussièreux que la houllle), agréable (il donne une belle flamme claire).

Inconvénients. — 1º Le bois dégage, à poids égal, moitié moins de chaleur que la houille; 2º Il est cher, son emploi n'est économique que dans les régions très boisées.

### 5. Le charbon de bois.

On le fabrique soit en forêt, soit en usine .

1. Voir . Leçons de Sciences au Cours moyen . (Delagrave, éditour), pages 46 at 47.

Un bon charbon de bois est noir 1, léger, sonore, cassant. Rappelons que sa combustion dégage du gaz carbonique:

CHARBON † OXYGENE → GAZ CARBONIQUE solide gaz gaz

Mais si le gaz carbonique vient à traverser une couche épaisse de charbon chauffé à la température du rouge, il se transforme en un autre gaz (fig. 2).

GAZ CARBONIQUE + CHARBON → OXYDE DE CARBONE gaz solide gaz

Le gaz oxyde de carbone, incolore, inodore est un poison violent pour ceux qui le respirent, même mélangé à l'air.

Mélicz-vous donc des réchands à charbon de bois : ne les utilisez qu'au dehors ou dans une pièce aux fenêtres grandes ouvertes .

### B. - Houille -- Anthracite - Coke - Aggloméré.

# 1. La houille extraite de la mine est triée, lavée, calibrée.

Remonthe au jour, la houille est mélangée à des débris de roches incombustibles qui constituent le stérile; on les enlève à la main autant que possible. Puis la houille est lavée dans un rourant d'eau et passée à travers des cribles qui la séparent en plusieurs lots formés chacun de morceaux de même grosseur. La mine livre ainsi aux marchanels de charbon : la poussier (grains de 0 à 7 mm), le menu (7 à 50 nm), encore appelés brasette et tête de moineau, le mi-gros (50 à 150 mm) ou gailletin, le gros (plus de 150 mm). Le tout venant est un mélange de toutes grosseurs.

Les plus demandés pour le chauffage domestique sont le menu et le mi-gros (tête de moineur et gailletin).

### 2. La houille maigre est la meilleure pour les fourneaux de cuisine.

Il y a de nombreuses variétés de houille. Chacune a des qualités et des défauts qui la font rechercher ou rejeter pour certains usages. Il suffit pour nous, de les classer en deux catégories.

<sup>1.</sup> Les rondins de bois incomplétement transformés en charbon sont de teinte rousse et dégagent de la fumée en brûlant; on les appelle des fumerons.

<sup>2.</sup> Le gaz exyde de carbone peut brûler ; il se reforme du gaz carbonique : OXYDE DE CARBONE + OXYGÊNE → GAZ CARBONIQUE.

1º les houilles grasses, qui se ramollissent et s'agglutinent en brûlant, dégagent beaucoup de gaz et, par suite, brûlent avec de longues flammes; elles sont recherchées par les forgerons et les usines à gaz (flet. 3).

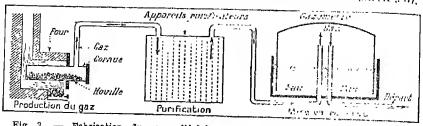


Fig. 3. — Fabrication du gaz d'éclairage. La houtile, chauffée au rouse vit dans de grandes cornues en terra réfractaire, donne du gaz d'orlainage qui est purifié puis emmagasiné dans de vastes réservoirs appelés gazometres.

2º les houliles maigres, qui ne s'agglomèrent pas à chaud, dégagent peu de matières volatiles, brûlent avec une flamme courte. Ce sont les meilleures pour les fourneaux de culsine.

# 3. L'anthracite est recherché pour le chauffage local des appartements.

C'est un charbon de terre de formation plus ancienne encore que la houille, à laquelle il ressemble beaucoup.

Il est difficile à allumer, mais brûle lentement, avec une courte flamme en dégageant beaucoup de chaleur. Il est recherché pour le chauffage des appartements, où on le brûle dans des poëles dits à feu continu ou à combustion lente, qu'il suffit de nettoyer et de charger une fois par vingt-quatre heures. Mais il est cher.

# 4. Le coke peut remplacer l'anthracite ou la houille dans les foyers à fort tirage.

C'est le résidu de la distillation de la houille. Il est grisâtre, dur, léger parce qu'il est poreux.

Il est difficile à allumer et s'éteint facilement si le tirage n'est pas suffisant. Il brûle sans flammes parce qu'il ne contient plus de matières volatiles.

Mais il dégage beaucoup de chalcur et coûte moins cher que la houille et surtout que l'anthracite, auxquels on peut d'ailleurs le mélanger.

# 5. Les agglomérés : boulets et briquettes.

Ils sont fabriqués avec de la poussière de houille, agglutinée avec de l'asphalte ou du brai. Ils sont moins coûteux que la houille, mais donnent moins de chaleur et laissent beaucoup de cendres.

### C. - Gaz d'éclairage.

## 1. Propriétés du gaz d'éclairage.

C'est un produit de la distillation de la houille (fig. 3).

EXPÉRIENCES. 1º Recueillous quelques éprouvettes de gaz (fig. 4). Il est incolore, mais il a une odeur désagréable, caractéristique, c'est-à-dire qu'on reconnaît immédiatement, ce qui permet de déceler ses fuites (tuyau percé, robinet laissé ouvert par mégarde).

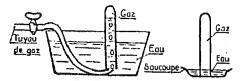


Fig. 4. — Expliquez d'après cette figure comment on emplit une éprouvette de gaz d'éclairage — et comment on la conserve.

2º Présentons la flamme d'une allumette à l'orifice d'une éprouvette pleine de gaz (fig. 5). Il brûle avec une flamme jaune et laisse un dépôt de poussière, charbonneuses.

3º Un tube à essai renversé sur la cuve à cau contient les 4/5 de son volume d'air. Achevons de l'emplir avec du gaz d'éclairage (fig. 6), et présentons son orifice à la flamme d'une allamette; une explosion se prodult.

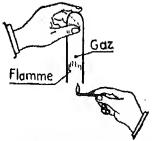


Fig. 5. — Combustion du gaz d'éclairage. Quand il est pur, il brûle avec une flamme jaune et lalsse un dépôt de charbon sur les parois de l'éprouvette,

4º Chauffons une casserole pleine d'eau froide sur un réchaud à gaz. Des gouttes d'eau ruissellent bientôt sur le fond. Le gaz en brûlant produit de la vapeur d'eau : il contient donc de l'hydrogène ou des composés hydrogénés.

<sup>1.</sup> L'asphalte est un minéral neir, solide à la température ordinaire, mais qui se ramollit quand on le chauffe. Sa composition rappelle celle du goudran.

<sup>2.</sup> Le brai est un gaudran solide à la température ordinaire, et qui se ramollit à 10%. C'est un résulu de la distallation des goudrons de houille ou de pétrole.

C'est en effet un mélange de plusieurs gaz combustibles: hydrogène (50 %); carbures d'hydrogène composés de carbone et d'hydrogène (40 %), oxyde de carbone (8 %).

HYDROGÈNE + OXYGÈNE > VAPEUR D'EAU CARBURES D'HYDROGÈNE | OXYGÈNE > VAPEUR D'EAU : GAZ CARHONIQUE:

OXYDE DE CARBONE 4 OXYGÈNE - GAZ CARHONIQUE.

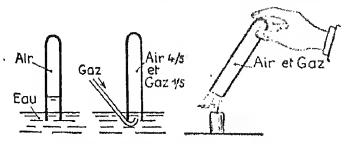


Fig. 6. — Explosion. Quand il est mélance d'un quantifé couve nable d'air, le gaz d'éclarage brûle instantaneme et en contre t d'une framme en délonant et sans foisser de dépôt chartonneux.

### 2. L'installation de gaz à la maison.

Du gazomètre de l'usine part un gros tuyau dont les ramifications courent sous les rues de la ville : c'est la canalisation du gaz.

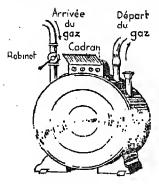


Fig. 7. — Compteur à gaz. Il est traversé par le courant de gaz qui se rend chez l'abouné. Les siguilles des cadrans Indiquent le volume de gaz qui traverse le compteur.

Un tuyau souterrain, branché sur celui de la rue, pénètre dans le sous-sol de la maison à travers le mur de la façade et monte ensulte jusqu'au dernier étage. C'est la colonne montante, d'où part, vers chaque appartement, un tuyau qui aboutit à un compteur à gaz. Enfin du compteur, le gaz est conduit à la cuisine, salle de bains, buanderie..., etc. Chaque tuyau se termine par un robinet et se raccorde à un brûleur par un tube de caoutchoue.

# 3. Le compteur enregistre le volume de gaz brûlé.

C'est une boîte en tôle (fig. 7), à : moitié pleine d'eau, divisée en compartiments par des cloisons de formes compliquées portées, par une roue mobile. Le gaz arrive dans un compartiment, l'emplit en faisant tourner la roue et de là se rend dans la tuyauterie de la maison (fig. 8).

A chaque tour de roue le même volume de gaz (5 litres par exemple) traverse le compteur. Un système d'engrenages, analogue à celui d'une horloge, transmet le mouvement de la roue mobile à des alguilles qui indiquent, sur des cadrans, le volume du gaz qui a traversé le compteur (fig. 9).

4. Aux négligents, aux imprudents, le gaz fait courir deux graves dangers : explosion, empoisonnement.

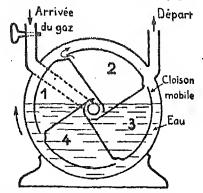


Fig. 8. — Schéma trés simplifié de l'intériour d'un compteur à gaz. Vous voyez l'eau qui emplit à moitié la calsse cylindrique, les cioisens mobiles que le gaz fait tourner pour gagner le tube de départ.

- a) Mélangé à l'air, le gaz d'éclairage forme un mélange explosif.
- b) L'oxyde de carbone qu'il contient est un poison violent.

Toute fuite de gaz est donc dangereuse : tuyau percé par inadvertance en plantant un clou, robinet en mauvais état ou laissé ouvert

par mégarde, coup de vent qui éteint un brûleur dont le gaz continue à sortir, raccord de caoutchouc percé, etc.

Heureusement l'odeur du gaz révèle sa présence. Dès que vous la percevez dans une pièce :

- 1º Ouvrez toutes grandes portes et fenêtres pour créer un courant d'air;
- 2º Fermez le robinet d'arrivée du gaz avant le compteur:

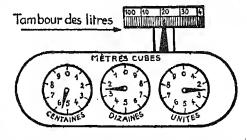


Fig. 9. — Les cadrans d'un compteur à gaz. Ils indquent 522 mètres cubes. (On ne tient pas compte des litres sur les factures).

3º Vériflez: les robinets, les raccords de caoutchouc, en les flairant et surtout ne vous servez pas d'une flamme (allumette, briquet, bougle) pour chercher une fuite. Et appelez un plombier si la fuite est ailleurs

#### III. — RÉSUMÉ

- Le bois est un bon combustible quand il est bien sec, surtout si c'est du bois dur fendu en quartiers. Sa flamme est due à la combustion des gaz qu'il dégage en se décomposant sous l'action de la chaleur.
- 2. La houille extraite de la mine est triée, lavée, calibrée. La meilleure pour le chauffage domestique est la houille maigre. Elle dégage, à poids égal, deux fois plus de chaleur que le bois.
- 3. L'anthracite est une houille très audienne, qui brûle presque sans flamme, lentement, en dégageant beaucoup de chaleur.
- 4. Le colte, encore plus difficile à allumer que l'anthracite, brûle sans flamme, en dégageant aussi beaucoup de chaleur.
- 5. Le gaz d'éclairage contient 50 % de son volume d'hydrogène, 40 ".. de carbures d'hydrogène, 8 % d'oxyde de carbone. Il brûle sans laisser de résidu solide.

L'installation du gaz à la maison comporte : le branchement sur la canalisation de la ville, le compteur, la canalisation dans la maison, avec robinet et brûleur à chaque poste d'utilisation.

L'emploi du gaz fait courir deux risques graves : explosion et empoison-nement.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Pourquoi le bois vert est-il un mauvais combustible ?
- 2. Comment s'y prend-on pour allumer un feu de bous ? un feu de bomble ? d'anthracite ou de coke ?
- 3. Si le gaz est à la maison, renseignez-vous sur la place du compteur et les divers postes d'utilisation du gaz. Dessinez un schéma de cette installation.
  - 4. Apprenez à lire un compteur à gaz : sur chaque cadran la pointe de l'aignille se trouve entre deux chiffres : retenez le plus petit en commençant par le cadran qui indique les milliers de mêtres cubes, --- Dessinez les cadrans d'un compteur à gaz et les aignilles pour que le volume indiqué soit 745 môtres cubes.

#### LE CHAUFFAGE A LA CUISINE I

#### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- 1. Avez-vous vu faire un feu de bois sur le sol, sous la hotte d'une cheminée ? Est-il commode de faire la cuisine dans ces conditions ?
- Décrivez la culsinière à bois et à
  charbon de terre de votre cuisine.
  Enlevez les couvercles, ouvrez les
  portes pour bien voir les divers
  compartiments de l'Intérieur (foyer,
  cendrier, four, bouilloire, conduits
  de tumée). Faites les croquis nécessnires.

Le tuyau de poêle porte-t-il une clet ? Quelle est son utilité ?

Pent-on régler le tirage autrement qu'avec cette clef?

Pourquet la cuisinière est-elle beaucoup plus pratique que le feu de bois sous la cheminée?

- 3. Démontez un bec Bunsen; décrivez ses 3 parties (d'après la figure au besoin); remontez-le. Allumez le gaz et en tournant la virole lentemont observez comment varie la flamme (aspect, température) et cherchez-en les raisons.
- 4. Démontez un réchaud à gaz; décrivez le brûleur, le socle.
- 5. Un pot au feu plein avec 3/4 d'eau bouillante est placé dans une marmite norvégienne. Prenez la température de l'eau quand il vient d'être mis en place, puis toutes les deux houres. Trucez le graphique du refroidissement.
- 6. Même expérience avec une bouteille thermos.

#### II. - LECON

Les combustibles dont vous venez d'étudier les propriétés sont brûlés dans des appareils spécialement adaptés, soit pour la cuisson des aliments, soit pour le chaussage des appartements. Voyons les appareils de chaussage utilisés pour la cuisine.

#### A. - Chauffage au bois à foyer ouvert.

# 1. L'antique système de chauffage, le feu de bois sous la cheminée, n'a pas encore complètement disparu.

Au picd d'un mur, sous une cheminée, on brûle du bois sur l'âtre, e'est-à-dire à même le sol, ou sur des chenets. La fumée s'en va par la cheminée, élargie en une vaste hotte à sa partie inférieure (fig. 1).

1. Le chauffage électrique sera étudié dans une autre leçon (Leçon 30).

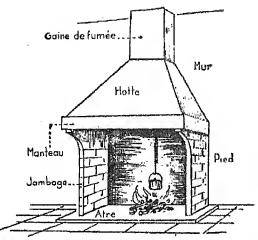


Fig. 1. — Chauffage au bois dans la cheminée. Il se pratique encore dans certaines campagnes.

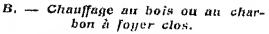
La ménagère fait cuire les idiments en su pendant les idiments en su pendant les idiments, marintes,, anotisses du fan, plus ou mem fauit à l'acte d'une crématitère, elle-mêne suspendue au mor (fig. 2).

Arantoge. I e Cette installation rudimentaire est par codiense, 2º Le fai sert um sentement à la cuisson des almients, mais aussi à chaoffer la pièce, ordinairement très vaste.

Incommentents. .- 1º La ménagère est oldigée de se courber bien has pour entreteur le feu et surveiller les enissons; d'on fatigues finatites;

leur dégagée par la combustion du hois sont omportés par lo courant d'air qui s'engentire avec les funées dans la cheminée.

Aussi, ce mode de chaoffage n'est il plus employé que dans les compagnes très buisées, d'oignées des villes, où le hois us coûte presque rien.



2. La cuisinière à bois ou à charbon de terre se répand de plus en plus, même dans les intérieurs modestes.

C'est une caisse à parols métalliques, portée par 4 pleds et divisée à l'intérieur en plusieurs compartiments, savoir : (fig. 3)

1º un foyer qui reçoit le combustible et sous lequel se trouve un cendrier;

2º un ou deux fours, voisins du foyer;

3º une chaudière contenant de l'eau, appelée bouilloire ou bouilloite ou encore, mais improprement, bain-marie.

4º des conduits de fumée.

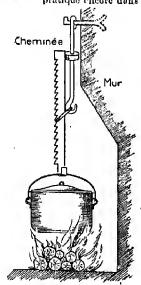


Fig. 2. — Orémaillère de cheminée. Elle sert à suspendre les ustensiles de culsine à hauteur convenable.

La paroi supérieure, plane et horizontale commo une table, est en fonte ou en ncier poli. Elle est a hauleur convenable pour que la ménagére puisse cuisiner à l'aise, saus se courber. Elle présente, au-dessus du foyer et des conduits de fumée, des trous circulaires fermés par des cercles ou des convereles que l'on peut remplacer par des marmites, casseroles, etc.

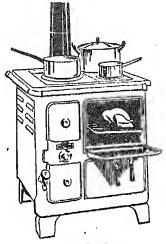
Les parois latérales sont en fonte, brute, nickelée ou émaillée et dans ce cas de couleur, blanche, grise, bleue, etc., ce qui en fait un joli meuble, facile à entretenir très propre. Ces parois ont des ouvertures que l'on peut feriner par des portes et qui donnent accès au foyer et aux fours.

Le compartiment toyer est muni d'une grille sur laquelle tr'ûle le combustible (bois, houlde, coke ou boulets). Les cendres tombent dans le tiroir du cendrier.

Le four et la boullloire ont chacun une paroi commune avec le loyer. Ainsi ta ménagére a toujours à sa disposition de l'eau houillante et un four assez chaud pour enire rotis et patisserles.

Par les conduits de fumée, les gaz de la combustion, emportant avec eux de la poussière charbonneuse, gagnent un tuyau de tôle (tuyau de poôle), puis la cheminée où ils montent rapidement jusqu'à l'air libre.

#### 3. Pourquoi la fumée monte-t-elle d'elle-même dans la cheminée? Le tirage.

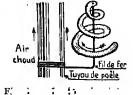


Cuisinière à bols ou

pour recevoir marnutes ou

Observations, - Près d'un poêle chaud vous pouvez constater l'existence d'un courant d'air ascendant, soit avec la flamme d'une bougie solt avec des fragments de papier de soie, soit à l'aide de l'amusant tourniquel à air chaud (fig. 4). C'est ce courant d'air qui fait monter les flammes verticalement.

Explications. — Vous savez que le principe d'Archimède s'applique aux gaz comme aux liquides1. Or, l'air qui s'échauffe se dilate, devient donc plus léger que l'air environnant ; il est poussé vers le haut comme un ballon, comme une bulle de savon gonflée d'hydrogéne.



monte au volsinago d'un corps chaud.

1. Voir Leçons de Sciences au Cours moyen (Delagrave, éditeur), page 88.

Ainsi s'explique que l'air, chauffé dans le foyer de la cuisinière, s'élève dans le tuyau de poêle et la cheminée. Il est remplacé dans le

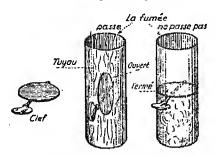


Fig. 5. — Clef d'un tuyau de poêle. Survant la position qu'on lui donne, elle laisse passer ou arrête le courant de gaz chauds (numée) qui vient du poêle.

foyer par de l'air froid. Un courant d'air s'établit donc qui traverse sans cesse le combustilde pour gagner la cheminée. On dit que la cheminée a du tirnge.

C'est ce courant d'air qui entretient la combustion du bois ou de la houille. Si on l'arrête en tournant la clef du tuyan de poèle (lig. 5), le feu se ralentit; on règle ainsi l'artivité de la combustion. Il existe d'ailleurs un meilleur moyen de réglage;

il consiste à fermer plus ou moins les ouvertures pratiquées dans la porte du foyer ou du cendrier, par lesquelles le courant d'air entre dans le foyer.

### 4. Avantages et inconvénients des cuisinières à bois ou à charbon.

AVANTAGES. — 1º La chaleur dégagée par le combustible est en grand: partie utilisée au chauffage des ustensiles, car le tirage pouvant être facilement réglé, la quantité d'air qui passe dans le foyer

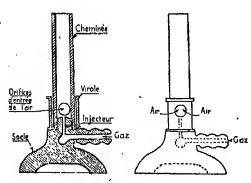


Fig. 6. — Bec Bunsen. C'est le plus simple des brûleurs à gaz. Décrivez ses trois parties : socle en fonte avec injecteur de gaz, cheminée et virole avec orlices d'entrée de l'air

et s'en va dans la cheminée est faible. La cuisinière est un appareil économique.

2º C'est un appareil commode ; la ménagère peut préparer et surveiller les cuissons sans se courber.

3º Installée dans une cuisine-salle à manger, une cuisinière chauffe la pièce en même temps qu'elle cult les aliments.

INCONVENIENTS: -- 1º Il faut stocker du bois ou de la bouille, les transporter, charger le foyer : manipulations salissantes.

2º Le combustible laisse des cendres : il faut nettoyer chaque jour le foyer et le cendrier ; et de temps à autre les conduits de fumée.

30 L'allumage n'est pas instantané comme celui du gaz : ce n'est pas un chauffage très souple.

#### C. — Chauffage au gaz d'éclairage.

A la ville, c'est au gaz que la plupart des ménagères font la cuisine. Elles utillsent à cet effet des réchauds à gaz dont la partie essentielle est un brûleur. Pour en bien comprendre le fonctionnement, étudions d'abord le plus simple des brûleurs à gaz, le bec Bunsen, très utillsé dans les laboratoires.

#### 5. Expérimentons avec un bec Bunsen.

La figure 6 vous montre les différentes parties de cet appareil; socle avec injecteur, cheminée avec orifices en face de l'injecteur, virole

avec orifices semblables à ceux de la cheminée.

#### EXPÉRIENCES.

1º Fermez avec la virole les orifices inférieurs de la cheminée et allumez le gaz, La flamme est longue, jaune.

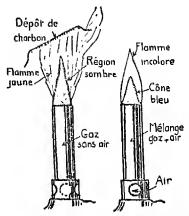


Fig. 7. — Flamme de gaz d'éclairage. brûlant dans un bec Bunsen. A gauche, l'oritice d'entrée de l'air dans la cheminée est fermé par la virole. A druile, cet oritice est ouvert et le gaz se mélange à l'air avant de brûler.

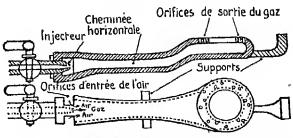


Fig. 8. - Brûleur de réchaud à gaz. C'est un bec Bunsen modifié: cheminée horizontale, terminée par une couronne creuse percée de petits trous par où sort le gaz mélangé d'air, pas de vivole; réglage de la flamme en tournant plus ou moins le robinet du tuyau d'arrivée.

vaciliante, pas très chaude, car elle ne fait pas rougir un fit de fer. Ecrasez cette flamme avec un corps froid, une assiette par exemple (fig. 7). Un dépôt noir s'y dépose ; c'est du charbon.

Le gaz brûle mal au sortir de la cheminée, sculement sur les bords de la flamme où il est au contact de l'air. C'est l'hydrogène qui brûle

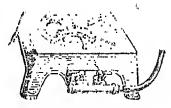


Fig. 9. — Réchaud à gaz. Il comporte deux brûleurs à gaz et un socle qui supporte les brûleurs et les casseroles

d'abord; la chaleur de sa combustion décompose les carbures d'hydrogène en gaz hydrogène, qui brûle, et en fines particules de charbon qui sont portées à l'incandescence avant de brûler à leur tour: ce sont ces particules, chauffées au rouge, qui rendent la flamme éclairante.

2º Ouvrez progressivement les orifices de base de la cheminée en tournant lentement la virole. La flamme

pâlit, se raccourcit : un cône bieu apparaît au surtir de la cheminée, entouré d'une région très pâle, presque invisible ; un fil de fer rougit

vite; la flamme est très chaude. Pourquoi ?

Le gaz qui jaillit de l'injecteur entraîne de l'air qui entre par les orifices de la cheminée. Air et gaz se mélangent en montant, si bien que la combustion est très active dès la sortie de la cheminée: tous les éléments du gaz sont brûlés, comme il a été dit dans la leçon précédente (§ 1, page 218).

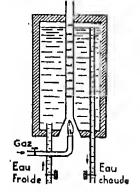


Fig. 10. — Schema d'un chauffe eau d'évier. Un brûleur genre Bunsen suffit à maintenir chaude l'eau du réservoir. Remarquez dans la cheminée les ailettes qui permettent une bonne utilisation de la chaleur de combustion du gaz.

#### 6. Le réchaud à gaz.

Il comporte, un ou deux brûleurs et un socle qui sert de support au brûleur et aux ustensiles à chauffer (fig. 9).

La cheminée de chaque brûleur, horizontale, assez longue, se termine par une couronne creuse, percée en haut de petits trous. La virole n'existe pas (fig. 8).

Le gaz qui jaillit de l'injecteur entraîne de l'air qui pénètre par les orifices de base

Toutefois, il ne faut pas admettre trop d'air à la base de la cheminée; sinon, cet excès d'air refroidit la flamme qui devient instable et le gaz à tendance à trûter à la sortie même de l'injecteur; si cet accident arrive (en dit alors que le gaz brûte en dedans), il faut fermer l'arrivée d'air, avec la virole, puis la rouveir fentement.

de la cheminée. Le mélange air-gaz sort de chaque trou de la couronne et brûle en formant un petit dard bleu, très chaud.

REMARQUE, — On fabrique des cuissimières à gaz qui comp rtent à la fois plusieurs réchauds et un ou deux fours.

#### 7. Les chauffe-eau à gaz.

Ce sont des appareils qui permettent de disposer à volonté d'eau chaude, soit au dessus de l'évier, soit à la salle de bains pour la toilette.

Tous comportent un bec Bunsen ou un brûleur semblable à celui d'un réchaud à gaz, qui chausse soit un réservoir d'eau (chausse-eau d'évier) (fig. 10), soil l'eau courante circulant dans un serpentin de cuivre (chausse-eau pour baignoire) (fig. 11).

# Eau froide Eau choude Allelle &

Fig. 11. — Schéma d'un chauffé bain à gaz. L'eau froide circule dans un serpentin en cuivre chauffé par un puissant brûleur à gaz.

#### 8. Avantages et inconvénients du chauffage au gaz.

avantages. - 1º II est très propre: pas de combustibles poussiéreux à stocker et à manipuler; pas de cendres à nettoyer.

2º Il est très souple; allumage et extinction instantanés; réglage facile du chauffage par l'ouverture plus ou moins grande des robinets;

3º Les apparells (réchauds, réchauds-fours, chauffe-cau...) sont peu encombrants et d'un entretien facile.



Fig. 12. — Marmite norvégienne. Elle économise le combustible pour les longues cuissons à l'eau; pourquoi?

inconvénients. — 1º Danger d'explosion et d'empoisonnement par suite d'une fuite de gaz.

2º Produits de la combustion toxiques (gaz carbonique) : il faut

disposer les appareils sous une cheminée avec hotte , ou, à défaut, aérer très abondamment la cuisine.

#### 9. Une ménagère avisée fait des économies en utilisant une marmite norvégienne.

· DESCRIPTION. — C'est une caisse en bois capitonnée à l'intérieur, assez grande pour recevoir le récipient où l'on cuit la saupe familiale (fig. 12).

Le capiton se compose d'une conche épaisse (10 centimètres au moins) de matières filamenteuses enfermées dans une étoffe : laine ou plume autant que possible ; à défaut : poudre de liège, pallle, filre de tois, popier froissé. Un coussin, préparé de même, recouvre le récipient. Le tout est fermé par un convercle.

USAGE. — La ménagère veut-elle faire une soupe qui, sur le feu, demanderait trois ou quatre heures de cuisson? Après une demi-heure d'ébullition, quand la soupe bout à pleins bouillons, elle la porte vivement el l'enferme dans la norvégienne. Quelques heures après, la soupe est enite et encore brûlante.

EXPLICATION. — La laine, la plume et surtout l'air qu'elles retiennent dans l'enchevêtrement de leurs fibres sont des substances très mauvalses conductrices de la chaleur. Elles ne se laissent traverser que très leutement par celle du récipient qui reste assez chaud pour que la cuisson s'achève sans fen.

Naturellement, il est impossible d'utiliser la norvegienne pour les grillade et les rôtis. Elle ne présente d'intérêt que pour les longues enissons à l'enu ; et plus grande est la quantité d'eau boulliante contenue dans le récipient, plus lent est le refroidissement.

REMARQUE. — La marmite norvégienne sert de même à conserver la glace, la crème glacée, etc. Vous comprenez pourquoi.

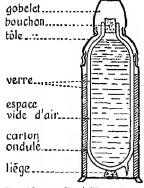


Fig. 13. — Bouteille thermos Décrivez-la. Le l'quide qu'ello contient reste chaud très longtemps. Pourquoi?

# 10. La bouteille thermos est commode pour conserver chaude une boisson.

Le moyen le plus efficace pour proléger un corps contre le refruidissement est de le placer dans le vide. C'est le principe de la bouteille thermos, à double puroi de verre, avec vide d'air entre les deux parois,

Elle est protégée contre les choés par une enveloppe métallique, dont elle est separée par une substance isolante élastique (carton ondulé) (fig. 13).

On l'utilise pour conserver chands le café au cours d'un voyage, la tisone d'un melade pendant la nult, etc..

Elle permet également, en été, de conserver longtemps de l'eau glacée.

1. Voir page 222 une holle au-dessus d'un foyer

#### III. -- PESUMÈ

- La cuisson des aliments à l'aide d'un feu de hois sous la cheminée n'exige qu'une installation très sommaire. Mais elle est incommede et n'est économique que dans les régions très hoisees.
- La cuisinière à bois ou a charban de terre est une casse métallique divisée en plusieurs compartiments : foyer, condeier, four, boulleire.

Le réglage du feu as fait en tourment la (lef du tuyan de poèle, ce qui arrête plus ou moins le tirage,

La cuisimère est un apparail bien adapte aux cuissous. Elle est économique car en peut y brûler de la houille, du noke et média des declets de toutes éortes.

3. Les appareils de charifage au gaz d'eclairage comportent coul, bet un bec Bunsen, soit des brûleurs qui fonctionnent comme au bec Bunsen.

L'arrivée de l'air deit être réglée pour que la il-amme soit bleu pâle, très peu éclairante : elle est alors très chaude.

Ce chauffage est propee, souple, très commode. Mais il présente deux graves dangers : l'explosion et l'empoisonnement.

4. Une ménagère avisée utilise une marmite norvégienne et une bouteille thermos.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

1. Entretonez vetre fourneau de cuisine. Pour qu'il fonctionne bien : chaque matin, nettoyez le fayer et le cembrier ; criblez les résidus pour garder

chaque matin, nettoyez le fayer et le cembrier ; criblez les résidus pour garder les grésitlens.

chaque mois, nettoyez les conduits de funée : enlevez la suie qui s'y dépose. Entretenez les parois extérieures : lavez, séchez et préservez-les selon leur nature (plombague sur la fonte, graisse sur les parties nicketées on en acier poli).

chaque printemps : faites ramoner la cheminée.

- 2. Pour économiser le combustible. Quand la cuisinière est-allumée, 1º utilisez toute la surface de chanffe et le four, pour faire cuire plusieurs plats en même temps.
- 2º Brûlez les déchets ménagers qui sont combustibles (grésillons, coquilles de noix, honies de papier, etc.).
- 3º Utilisez une marmille norvegienne pour vos cuissons à l'eau et, au besoin, faites-en une.
- 3. La plapart des enisimières sont à retour de flamme, c'est-à-dire que les gaz chands du fayer peuvent être conduits directement dans le bayan de poèle, ou (par la manouvre d'un clapet) n'y arriver qu'après avoir circulé antour du four on de la bouilloire, --- Rendez-vous compte de cette disposition sur la cuishière de votre maison.

Lorsque celle-ci est allunec, observez l'effet produit sur le tiragé quand il y a, ou non, retour de flamme.

#### CHAUFFAGE DES APPARTEMENTS

#### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Comment votre classe est-elle clauffée en hiver ? -- Est-ce un chauffage local (nvec un poèle) ou un chauffage central (calorifère dans le sous-soi et radiateurs dans la salle de classe)?
- 2. Si c'est un chauffage local, quel est le combustible employé? Décrivez le poèle, l'allumage, l'entretien du feu.
- 3. Constatez avec une bougie allumée le courant d'air qui va du has de la porte ou des joints des fenètres vers le poèle. Ce courant d'air assure la ventilation de la selle et le tirage de la cheminée. Comment règle-t-on l'activité du tirage?
- 4. Existe-t-il une cheminée dans votre chambre à coucher. Décrivez-in en

- vous aidant de la fig. 1. Quel combustible y brûbe t-on ? Est-ce lâ un mode de chauffage commode ? économique ?
- 5. Décrivez un poête à feu continu à l'aide de la fag. 4, un besoin. Quel avantage présente-t-il sur les deux modes de chanffage précédents (cheminées, poète à feu intermittent) ? Quelle qualité essentielle duit avoir le combistable employé ? Où se fait toujours le réglage du tirage (avant ou après le foyer) ? Pourquoi ?
- G. Si le chauffage central exista dans votre maison ou dans votre école, voyez comment il est restanté et faites un schéma de l'installation. Expliquez son fonctionnement. Est-il confortable ? Pourquoi ?

#### II. — LEÇON

Notre santé et notre bien-être exigent que nos maisons solent chauffées en hiver. Des appareils de plus en plus perfectionnés ont été inventés à cet effet, grâce auxquels le confort de nos habitations s'est sensiblement amélioré.

#### A. — Qualités d'un bon chauffage domestique. Classification des systèmes de chauffage.

# 1. Quelles sont les qualités d'un bon chauffage do-mestique?

1º Il maintient la température des pièces au voisinage de 18º, sauf pour les chambres à coucher, où 10º suffisent, et la chambre du tout petit, où il faut 20º.

2º Il est hygiénique : il ne vicie ni ne dessèche l'air ; n'introduit ni poussières, ni mauvaises odeurs dans la maison.

3º Il ne fait courir aucun risque d'incendle.

Parmi les systèmes qui réalisent ces conditions, on choisit natufellement le plus économique et le plus commode (celui qui exige le moins de travail pour l'approvisionnement en combustibles, le nettoyage des appareils, l'entretien du feu, etc.).

#### 2. Les systèmes de chauffage sont nombreux.

La chaleur nécessaire pour chauffer une maison est fournie, soit par des combustibles (bois, houille, coke, pétrole, mazout, gaz d'éclairage), soit par le courant électrique.

Lorsqu'on emploie des combustibles, on peut :

ou bien installer un joyer dans chaque chambre : c'est le chauffage local ;

ou n'utiliser qu'un foyer unique pour chauffer toutes les pièces de la maison : c'est le chauffage central.

#### B. - Chauffage local.

Trois systèmes principaux sont en usage :

- a) le seu se sait à l'air libre sous la cheminée;
- b) le seu se suit dans un espace clos : dans un poête à seu intermittent.
- c) le feu se fait dans un poste à feu continu.

# 3. Les simples cheminées sont de plus en plus abandonnées.

Autrefois, on chauffait une plèce en brûlant du bois à l'air libre, sous la hotte d'une vaste cheminée, comme nous l'avons décrit pour la cuisine (page 222).

Les cheminées des appartements modernes sont beaucoup plus petites (fig. 1). Vous avez tous vu leur manteau de marbre qui fait saillie dans la pièce et remplace la hotte; l'âtre, en briques rouges sous la gaîne de fumée \*; les plaques de faïence blanche qui renvoient une partie de la chaleur vers l'intérieur de la chambre; le tablier fait de trois feuilles de tôle qu'on peut élever ou abaisser à volonté.

1. Le chauffage électrique sera étudié plus tard (30° Leçon).

<sup>2.</sup> Gaine de jumée désigne le conduit dans lequel la fumée s'élève du foyer jusqu'au toit. Par cheminée, on cutend parfois seulement la partie qui fait suillie dans la chambre.

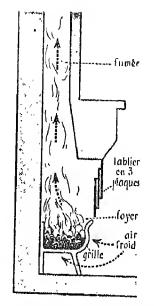


Fig. 1. — Feu de charbon dans une chéminée moderne. Les flèches indiquent le trajet de l'air qui traverse le combustible pour gagner la gaine de fumée.

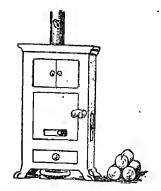


Fig. 2. — Poéle à bois à feu intermittent. It marquez la cles qui permet de régler le tirage, donc l'activité du seu.

Le combostible (houille, rake, houlets...) brûle dans one grille, posée our l'âtre, ou sur des chenets si c'est du hois.

Lorsque le lablier est abolisé le tirage est artif, un fort conrant d'air venant, de la chambre traverse le combustible et s'encooffre dans la gaine, emportant les finnées; le feu est vif, mais le tablier le musque et la prèce régoit peu de chaleur.

Lorsque le combustible est luen affumé, on lève le tablier ; le fen est moins ardent, mais il rayonne alors de la chalcur dans la chambre.

AVANTAGES. : le C'est le mode de chauffage dont l'installation est la mains ouérouse;

2º c'est le plus gai, sertout quand on fait une belle flumbée de luis ;

3º c'est celui qui assure la meilleure ventiation de la pièce.

INCONVÉNIENTS. — 1º II est coûleux : car la plus grande parlie de la chaleur produite est emportee dans la cheminée (2º II ne chauffe que la partie de la chambre voisire du foyer; 3º II exige beaucoup de travall : nettoyage de l'atre, allumage, entrellen du fen, essuyage des pousslères de cendres qui se déposent sur les membles, les murs, les vitres.

Anssi est-il abundonné ; il ne subsiste gnère que comme chauffage d'appoint : en autonné, quant les matinées sont frances et le chauffage central non encore ulturaé.

#### 4. Les poêles à feu intermittent sont aussi de plus en plus rares.

Ce sont de véritables caisses en fonte, de tailles et de formes très diverses (fig. 2), mais comportant toutes, un foyer où le combustible brûle sur une grille. Les cendres tombent dans un tiroir situé sous la grille: le cendrier. Grâce au tirage, les fumées s'évacuent automatiquement par le tuyau de poôle dans la gaine de fumée: celte gaîne est fermée en bas, par une porte de ramonage.

Le poêle en fonte est souvent émaillé à l'exférieur, ou s'il est en tôle de fer, habillé de briques en fafence blanche qui lui donnent un bel aspect. A l'intérieur, les parois sont parfois doublées de briques réfractaires.

Le combustifile (bais, charbon de terre, coke...) brûle dans le foyer, échauffe les parois du poèle qui à leur tour chanffent l'air de la pièce. La fumée cède presque toute sa chadeur au tuyan et n'en emporte guère dans la cheminée. Ainsi, la plus grande partie de la chaleur produite chauffe la chambre : les poèles sont des apparells économiques.

L'activité du feu se règle, soit à l'aide d'une clef, qui ouvre plus ou moins le passage à la fumée dans le tuyan, soit à l'aide d'une ouverture pratiquée dans la porte du foyer; une plaque mobile la ferme plus ou moins, à volonté, réglant ainsi l'arrivée de l'air.

Ce decnier système est préférable : car si l'on ferme trop lu clef, la fumée reflue dans la chambre et rend l'air nocif.

#### AVANTAGES .-- 1º Apparells peu coûteux.

2º Fonctionnement économique: la plus grande partie de la chaleur produits est bien utilisée à chauffer la pièce; le poèle n'est allumé que lorsque la chambre est habitée.

INCONVÉNIENTS. — 1º Chaque jour, avant l'allumage, il faut nettoyer le foyer et le cendrier, ce qui répand des ponssières cendreuses dans la pièce.

2º Si le combustide est du charbon de terre on du coke!, la paroi de fonte est parfois chauffée au rouge; elle se laisse alors traverser par de l'axyde de carbone qui se répand dans l'air de la pièce et peut empoisonner les personnes qui le respirent.

#### 5. Les poêles à feu continu sont commodes et économiques, mais peu sûrs au point de vue hygiénique.

Ils ne diffèrent des poèles ordinaires que parce qu'ils peuvent recevoir une charge plus grande de combustible, suffisante pour brûler sans arrêt, pendant vingt-quatre heures (fig. 3). Ils ne sont donc nettoyés et chargés qu'une fois par jour, avant le balayage de la chambre.

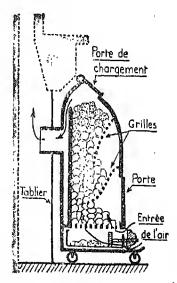


Fig. 3. — Poèle à feu continu, à coke ou à anthracite. Le réglage du tirage se fait aur l'entrée de l'air. (Ce modèle s'in staile immédiatement en avant d'une chominée moderne dont le tablier est abaissé).

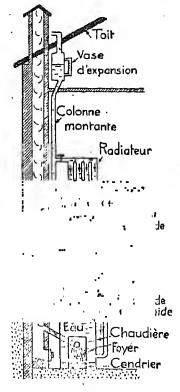
Le combustible, cake ou mieux anthracite, brûle leutement. Le tirage, donc l'activité du feu, se règle toujours sur l'arrivée d'air, non sur le tuyan de départ des fumées, pour éviler que les gaz de la combustion ne puissent refluer dans la pièce.

AVANTAGES. — 1º Ils sont économiques pour les mêmes raisons que les poêles ordinaires.

2º Ils sont commodes, car l'entretien du feu exige peu de travail.

3º Ils sont confortables parce que, chauffant muit et jour, tout l'intérieur de la chambre (air, murs, meubles...) est à la même temperature.

INCONVÉNIENTS, - 1º Ils n'assurent pas la ventilation.



١

Fig. 4. — Chauffare central à eau chaude. Un soul foyer permet de chauffer tous les appartements d'un grand immeuble.

26 ils sont plus dangereux que les poèles à feu intermittent, car le gaz carbonique, produit par la confustion du charhon au confact de l'air, traverse ensure une liquie colonne de charhon chanffe au rouge ; il s'y transforme en oxyde de carbone qui peut se répundre dans la pièce si le trage est insuffismi : des empoisonnements mortels en résultent, surtout la muit, alors que portes el fenètres restent fermées. Les dormens no sont pas suffisamment incommodée pour se réveille r.

N'INSTALLEZ JAMAIS UN POÈLE A FEU CONTINU DANS UNE CHAMBRE A COUCHER.

#### C. - Chauffage central.

Dans les maisons modernes, les appartements sont chanifés par un seul foper à feu continu (un calorifère), généralement instablé en sous-sol : c'est le chanifage contral.

La chaleur est transportée dans les appartements par de l'eau chaude, ou de la vapeur d'eau, ou de l'air chaud.

#### 1. Calorifère à eau chaude.

C'est un gros poèle à double paroi; l'intervalle entre les deux purois est plein d'eau, le foyer est donc à l'inté-

1. Pour cette raison, le poèle à feu continu est aussi appelé poêle à combustion iente.

rieur d'une véritable chaudière, ce qui évite les pertes de chaleur par rayonnement (fig. 4).

L'eau s'échauffe, se dilate et par suite devient plus légère; elle monte alors dans un tube en fer qui aboutit à un vase d'expansion situé dans le comble, sous le toit.

A chaque étage, d'autres tubes, branchés sur le précédent, conduisent l'eau chaude à des radiateurs: appareils creux, en fonte mince, présentant une grande surface au contact de laquelle l'air s'échausse. La température de la pièce peut ainsi être maintenue aux environs de 18°.

L'eau chaude qui traverse un radiateur se refroidit puisqu'elle cède de la chaleur à cet appareil. Devenne ainsi plus deuse, elle redescend par des tubes jusqu'en bas de la chaudière. Elle parcourt donc automatiquement, c'est-à-dire d'elle-même, le circuit : chaudière, tubes, ascendants, radiateur, tubes descendants, chaudière, à la condition toutefois que tous ces appareils soient constamment pleins d'eau, ce qui est assuré par le vase d'expansion

#### 2. Chauffage à la vapeur d'eau.

L'installation est analogue à la précédente. Mais la quantité d'eau nécessaire est plus faible : elle bout dans la chaudière, la vapeur est conduite par des tuyaux calorifugés jusqu'aux radiateurs où elle se liquésie et l'eau condensée redescend à la chaudière. La circulation est donc automatique.

C'est la chalcur dégagée par la condensation de la vapeur qui chauffe les radiateurs, ainsi que le mon-

trent les expériences suivantes.

EXPÉRIENCES — 1. Une marmite ouverte contient de l'eau qui bout. l'osez dessus un plat froid, qui la ferme comme un couvercle. Il est bientôt très chaud. Enlevez-le : de l'eau ruisselle à la surface qui était exposée à la vapeur.

- 2. Dans un ballon contenant de l'eau qui bout, introduisez un thermomètre dans la vapeur, la température monte rapidement à 100°, et vous voyez des gouttes d'eau condensée sur son réservoir.
- 3. De l'eau boul dans un ballon A (fig. 5), Un tube B conduit la vapeur dans l'eau du vass C qui est froide. Elle devient bientôt très chaude, parce que la vapeur, qui s'y condense dégage beaucoup de chaleur.

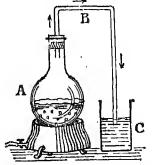


Fig. 5. — Dans le ballon A l'eau absorbe de la chaleur pour se vaporiser. Dans le vase C, la vapeur abandonne de la chaleur en se liquéfiant: l'eau de ce vass g'échaufte rapidement.

#### 3. Chauffage à l'air chaud.

Une canalisation ne contenant que de l'air parl du niveau du sol à l'extérieur de la maison, descend dans le sous-sel, traverse le colorifère un elle est plusieurs fois repliée sur elle-même, et de la gaque, en se ramifant, les diverses pièces a chaufter où elle se termine par des orifiers (bouches de chaieur), qu'on peut ouvrir ou fermer.

Un courant d'air circule sans cesse dans cette ranalisation, allant de l'extérieur, où il est froid, au calorifère où il s'échanffe: il se dilate, devient ainsi plus léger et monte de lui-même, comme dans une cheminée, jusqu'aux houches de chaleur, d'où il se répand dans les pièces à chauffer.

Ce système est simple (pas de radialeurs). Il assure une bonne ventilation des appartements. Mais l'air chaud qui arrive dans les poèces est sec, et amène parfois d'abondantes poussières. Il est de plus en plus ubandonne.

#### 4. Avantages et inconvénients du chauffage central.

AVANTAGES. - 1º Il entretient, muit et jour, dans toute pière chantlee, une température douce, agréable, facile à régler par des robanels placés près des radiateurs.

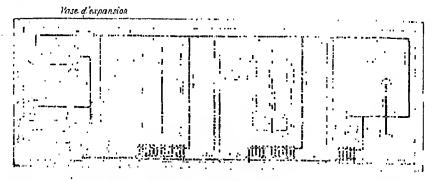


Fig. 6. - Chauffage central d'un appartement par la cuisinière, Décrivez cette installation,

2º Il supprime dans les appartements, toute manipulation de combustible, tout nettoyage du foyer, tout entretien d'appareils ; it est donc très propre, et très commode pour la maîtresse de maison, qui n'a pas a s'occuper du calorifère.

INCONVÉNIENTS. — 1º Son installation est coûlcuse.

 $2^{\circ}$  Le chauffage à l'eau chaude ou à la vapeur n'assure pas la ventilation des pièces chauffées.

Néanmoins, les avantages du chauffage central sont si grands que toutes les maisons modernes des villes en sont pourvues, et que, dans les inmembles anciens, on installe le chauffage central par appartement (fig. 6).

#### III. — RÉSUMÈ

- 1. Un bon chauslage domestique ne fait courir aucun danger d'incendie ; il est sain ; il permet de maintenir la température des pièces au voisinage de 18°.
- 2. Le chaustage est dit local quand il y a un soyer dans chaque pièce chaussée. Trois systèmes principaux sont utilisés : le seu de cheminée, le poèle à seu intermittent, le poèle à seu continu.
- 3. Le chauffage est dit central quand un seul foyer (calorifère) permet de chauffer toutes les pièces d'habitation d'un immeuble. La chaleur du foyer est transportée dans les pièces, soit par de l'eau chaude, soit par de la vapeur d'eau, soit par de l'air chaud.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Videz le poèle de l'école. Nettoyez et astiquez-le. Préparez les combustibles nécessaires pour l'allumer et entretenir le feu (papier froissé, brindilles de bois, bûches, houille, etc.). Allumez et entretenez le feu. Attention aux poussières, débris de bols... Apprenez à travailler sans salir.
  - 2. Même exercice à la maison.
- 8. Décrivez en détail, avec schémas et croquis, le mode de chauffage de votre maison. Paites ressortir ses avantages et ses inconvénients.

#### LE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

#### I. - OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- 1. Une lampe électrique s'artume quand le courant passe, s'éteint des que le courant cesse. Qu'est-ce donc qui porte le filament à une température si élevée ? Touchez l'ampoule d'une lampe électrique allumée depuls quelque temps.
- Que sentez-vous ? 2. Les fils qui amènent le courant à une lampe électrique s'échauffentils quand la lampe est allumre? Touchez-les pour le savoir, Comparez leur grosseur à celle du filament de la lampe. - Quelle est donc l'influence
- dégagée par un courant électrique? 3. Avez-vous entendu parler d'incendie provoque par un court circuit? C'est que, par suite d'un accident à un fil électrique, le courant est devenu si fort que ce fil a été chauffé |

de la grosseur du fil sur la chateur

- jusqu'au rouge, ce qui a enflammé les matières combustibles volsines et communiqué le feu à la maison,
- 4. Ne vous est-il pas arrivé d'entendre dire lorsque la lumière électrique s'éteint brusquement : c'est un plomb qui a fondu I -- Un petit fil de plomb. métal qui fond très facilement, remplace le fil électrique sur une courte longueur. Si pour une cause quelconque, le couront devient tron fort, le fil s'échauffe et fond : le courant est coupé, avant d'être devenu dangereux.

Examinez l'installation électrique de votre maison et faites-vous mentrer les coupe-circuits à l'intérieur desquels sont placés les plombs ou fusibles; enlevez le couvercle d'un coupe-circuit à tabutière pour les

voir.

#### II. - LECON

Grâce à l'électricité, un grand progrès a été réalisé récemment dans le chauffage domestique. Vous le verrez au cours de cette leçon où nous allons étudier :

- 1º les propriétés calorifiques du courant électrique.
- 2º le chauffage électrique des appartements.
- 3º le chauffage électrique à la cuisine.

#### A. - Propriétés calorifiques du courant électrique.

#### 1. Le courant électrique échauffe les fils qui le conduisent.

OBSERVATIONS. - 1º Vous avez tous allumé ou éteint une lampe électrique (fig. 1). Elle s'allume, c'est-à-dire que le filament qu'elle

contient devient éblouissant a lorsque le courant y passe; elle s'éteint, parce que le fil se refroidit, dès qu'on supprime le courant.

Concluons: le courant électrique échauffe les fils dans lesquels il circule.

2º Les fils qui amènent le courant à la lampe s'échauffent aussi, mais si peu qu'il faudrait des expériences délicates pour le montrer : c'est qu'ils sont beaucoup plus gros que le filament de la lampe électrique.

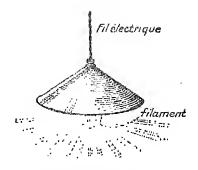


Fig. 1. — Le courant électrique échauife les fils dans lesquels il circule : c'est pourquoi le filament de cette lampe devient éblomssant quand le courant passe.

La chaleur dégagée par le courant est donc d'autant plus grande : 1º que le fil dans lequel le courant passe est plus fin ;

2º que le courant lui-même est plus fort's.

2. Avantages et inconvénients de la chaleur dégagée par le courant électrique.

AVANTAGES. — 1º C'est grâce à cette chaleur que nous pouvons nous éclairer si brillanment à l'aide des lampes électriques à incandescence (vulgairement appelées ampoules).

2º Elle permet le chauffage électrique (appartements, cuisine, fers à repasser, bouilloires... etc.).

inconvenients. — Mais cette chalcur est parfois gênante, voire dangereuse.

1º Elle oblige à installer, entre les usines productrices du courant et les appareils où en l'utilise (lampes, réchauds, moteurs), des fils d'autant plus gros que le courant est plus fort ; et l'installation de ces gros fils coûte cher.

2º Elle provoque des incendies, lorsque le courant devient accidentellement trop fort, à la suite d'un court-circuit par exemple. Elle oblige

<sup>1.</sup> On dit slors, qu'il est incandescent, d'où le nom de lampe à incandescence donné souvent aux immpes électriques.

<sup>2.</sup> On dit aussi plus intense.

<sup>8</sup> Ces usines sont appoiées des Gentrales electriques.

donc à disposer sur les circuits électriques des apparells de sécurité qui coupent automatiquement le courant avant qu'il ne soit devenu dange-

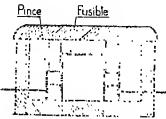


Fig. 2. — Schéma d'un coupe-olrouit à fusible, C'est fune petite botte en porcelaine, qui contlent deux pinces en laiton. Le couvercle (porcelaine) porte deux broches (latton) qui s'engagent à frottement dur dans les places. Pour installer un coupecircuit, on coupe un fil électrique et on fixe les bouts de la coupure sur les pinces à l'aide de vis.

reux. Le plus simple de ces apparells consiste en un fil métallique fin en plomb, appelé fusible, intercalé dans le circuit que le courant parcourt; si celui-ci devient trop intense, le fusible s'échauffe tellement qu'il fond et le circuit se trouve ainsi coupé, d'où le nom de coupe-circuit (fig. 2); le courant ne passant plus, l'incendie est évité.

#### B. — Le chauffage électrique des appartements.

1. La pièce essentielle de tout appareil électrique destiné au chauffage est un fil métallique appelé résistance.

Ce fil est assez sin pour s'échausser sortement quand li est parcouru par le courant.

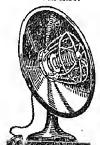


Fig. 3. — Radiateur électrique. C'est un petit poèle électrique. Remarquez le corps de chauffe au milleu de la cage en fil de fer qui le protège contre les chocs.

Il ne peut être enfermé dans une ampoule de verre trop encombrante et trop fragile. Il est donc au contact de l'air. Par suite, le métal dont il est fait doit être inoxydable i, même chauffé au rouge sombre. C'est un alliage de nickel et de chrome (appelé nichrome) qui donne actuellement les meilleurs résultats.

Le fil chauffant ne peut être isolé au caoutchouc qui brûlerait à son contact. Il est nu on enrobé dans une matière incombustible isolante, telle que la terre cuite ou la porcelaine.

L'ensemble, fil chauffant et isolant, constitue le corps de chauffe. Sa forme est adaptée à la place qui lui est réservée dans l'appareil chauffant.

#### 2. Le radiateur électrique.

Le corps de chauffe est un cylindre isolant en terre cuite (fig. 3);

1. Sinon il seralt trop vite hers d'usage.

le fil chauffant, enroulé en spirale pour être moins encombrant, est logé dans des rainures du cylindre. Il est porté au ronge sombre par le courant. Un miroir métallique concave renvoie la chalcur dans l'espace qu'on désire chauffer (fig. 3).

Ces radiateurs sont des appareils de faible puissance que l'on peut instailer facilement sur le courant qui sert à l'éclairage (courant lumière). Ils ne peuvent donner qu'un chauffuge d'appoint dans une pièce où l'on séjourne peu (cabinet de toilette, par exemple).

#### 3. Le poêle pour chauffage par accumulation.

La chaleur est produite la nuit seulement parce que le courant est vendu moins cher la nuit que le jour. Elle chausse des blocs de sonte ensermés dans une enveloppe de tôle émaillée; on dit que la chaleur s'accumule dans ces blocs (fig. 4).

Pendant la journée suivante, la chaleur ainsi accumulée est transportée dans la salle par un courant d'air qu'un petit ventilateur électrique fait circuler autour des blocs de fonte.

Le courant qui passe dans un poêle à accumulation est trop fort pour être pris sur le circuit d'éclairage; il est pris sur le circuit force, ainsi appelé parce que c'est lui qui alimente les moteurs électriques.

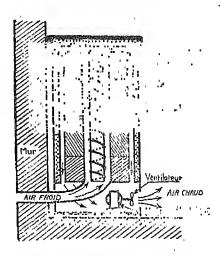


Fig. 4. — Coupe d'un poèle électrique à acoumulation. Pendant la nuit le courant passe dans la résistance et la chaleur dégagée chauffe les masses de fonte. Au cours de la journée suivante, le ventilateur fait circuler autour de ces masses de l'air qui s'échauffe et s'en va dans la pièce à chauffer. Remarquez les parois caloritugées.

4. Avantages et inconvénients du chauffage électrique des appartements.

AVANTAGES. — Il est propre : pas de combustibles, ni de cendres à manipuler.

Il est commode: Il n'exige aucune main-d'œuvre puisqu'il n'y a que des interrupteurs à ouvrir ou fermer.

Il est hygiénique : il n'y a pas de gaz à évacuer.

Il est souple, car on peut chauffer ou arrêter le chauffage presqu'instantanément, avec la plus grande facilité. D'ailleurs des accessoires simples, appelés thermostats, règlent automatiquement la température de la pièce à la valeur désirée.

Enfin, si l'installation des fils qui transportent le courant est bien faite, il ne fait courir aucun risque d'incendie.

INCONVÉNIENTS. — Il est coûteux : c'est là son défant capital, celui qui l'empêche d'être partout utilisé. Néanmoins, c'est le chauffage de l'avenir, lorsque les appareils seront moins chers et que l'énergie électrique, produite en plus grande abondance qu'aujourd'hui, sera aussi moins onéreuse.

#### C. - Le chauffage électrique à la cuisine.

- 1. La cuisson des aliments peut se faire à l'aide de réchauds ou de cuisinières électriques.
- a) Un réchaud comporte une résistance chauffante formée d'un fil enroulé en hélice et logé dans une rainure creusée dans un disque en terre

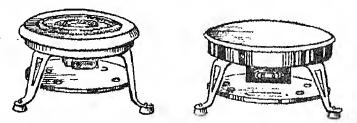


Fig. 5 et 6. — Réchauds électriques. A gauche, réchaud à fil chauffant visible dans les rainures circulaires d'une plaque en terre réfractaire. A droite, le fil chauffant est dissimulé sous une plaque de fonte polle.

réfractaire (fig. 5). Ce disque est fixé dans une monture métallique, quisert aussi de support à la casserole qu'on veut chauffer. Les modèles perfectionnés ont le corps de chauffe dissimulé sous une plaque de fonte circulaire, dont la partie supérieure est bien plane, pour assurer un bon contact avec le fond des casseroles, et par suite, un meilleur chauffage (fig. 6).

Le réchaud électrique est commode dans les pays où il n'y a pas le gaz d'éclairage; il évite à la maîtresse de maison d'allumer sa cuisinière au bois ou au charbon lorsqu'il faut chauffer un peu d'eau, de lait, un petit plat.

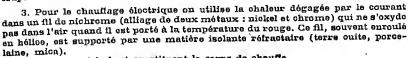
b) La cuisinière électrique est un appareil heaucoup plus volumineux que le réchaud. Elle permet à la ménagère de faire toute sa cuisine à l'électricité. Elle comporte plusieurs plaques chauffantes pour les casseroles (fig. 7) et un four généralement équipé d'une voûte incandescente, d'une tôte chauffante obscure, et de parois calorifugées; des boutons de réglage permettent de maintenir l'intérieur du four à volonté à 200° ou 250° ou 300°.

#### III. - RÉSUMÉ

- 1. Le courant électrique échaufie les !lls qui le conduisent.
- La chaleur dégagée est d'autant plus grande :
  - 1º que le fil est plus fin et plus long ; 2º que le courant est plus fort.
- La chalour dégagée par le courant éloctrique permet l'éclairage par lampes à incandescence et le chauffage électrique.

Ello peut provoquer des incondies lorsque le courant devient, par accident (court-circuit), trop fort. On évite ce danger en intercalant des

fils fins de plomb (plombs ou fusibles) dans le circuit électrique, à l'aide de coupe-circuits.



Fil et support isolant constituent le corps de chaufie.

4. Le courant utilisé est, ou bien le courant qui sert à l'éclairage (courant lumière) pour les petits appareils (radiateurs pour appartements), ou bien le courant qui sert pour les moteurs (courant force) pour les appareils puissants (poèle à accumula. on pour appartements, réchauds et cuisinières électriques pour la cuisine).

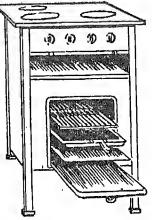


Fig. 7. — Cuisinière électrique. Celle-ci comporte 3 plaques chauffantes à la partie supérieure, et 1 four dont la porte ouverte laisse voir les accessoires : gril, rôtissoire. Remarquez les 4 boutons qui servent à donner et à régler le courant dans les corps de chaufte.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Quels sont les appareils de chanflage electroque qui sont utilisés nour :
- a) le chauffage des appartements.
- b) le chauffage à la cuisine.
- 2. Apprenez à remetire un fusible.
- a) Faites-vous montrer les coupe-circuits à fusible de l'installation électrique de votre maison.
- b) Sont-ils unipolaires, (installés sur un seul fil électrique) on bipolaires, (installés sur deux fils voisins)? Vous le verrez en culevant le couverele de chacun d'eux.
- c) Observez le fil fusible i comment est-il fixe? S'il est brisé, remplacez-le par un fil identique (de même nature, ni plus gros, ni plus fin) : on vend dans les bazars des petites bobines de fusibles, et chaque ménagère en a au moins une en réserve. Surtout ne remplacez pas un fusible par un fil de enivre ou de fer i il ne fondrait pas si le courant devenait dangereusement (ort.
- d) Vérifiez le serrage de toutes les vis de l'appareil : chacane d'elles doit être serrée à bloc.
  - e) Remettez le convercle en place.
- 3. Si vous avez un réchand électrique à votre disposition, notez le temps nécessaire pour chauffer 1/2 litre d'eau jusqu'a l'ébullition.

Si vous avez en outre un thermomètre à mereure, notes la temperature de l'eau au moment cu vous donnez le courant, puis de minute en nouvie.

Représentez la variation de la temperature par un graphique,

# ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE UTILISATIONS DOMESTIQUES DU COURANT LUMIÈRE

#### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Observez d'abord le filiament lumineux d'une lampe électrique allumée, puis la lampe enlevée de son support ; dessinez-lu.
- Observez comment on met une immpa en place et comment on l'enlève; la pièce qui la supporte est une douille d'éclairage. Démontez une douille en dévissant la bague qui fixe la douille support sur la culasse (fig. 3); puis remontez-la.
- 3. Décartiquez un fil électrique : observez le fil conducteur en cuivre (souvent étamé à sa surface) et les gaines isolantes (caoutchoug et tresses

- de coton) (fig. 8).
- 4. Decrivez un Interrupteur ; après avoir dévissé le couvercle, observez à l'interieur la barrette mobile qu'on mangenvre, soit en tournant le houton de l'interrupteur, soit en le faisant basenier (fig.11).
- 5. Observez me prise de courant (fig. 12) son socie à douilles, fixe an mur; sa fiche avec ses broches qu'on peut enfoncer dans les douilles. Rendezvous compte comment le courant peut ainsi être amené à un appareil ménager.

#### II. - LECON

La nuit venue, il faut éclairer les pièces habitées de la maison. A l'éclairage naturel par la lumière solaire succède l'éclairage artificiel par des lampes. Aujourd'hui presque partout, c'est l'éclairage électrique qui est utilisé

#### A. - Eclairage électrique.

#### 1. Examinons une lampe électrique.

Le filament qui nous éblouit lorsqu'elle est allumée en est la partie essentielle. C'est un fil fin (1/50 millimètre) d'un métal très difficile à fondre appelé tungstène. Il est enroulé en hélice et supporté par le

L'hygiène de l'écloirage a été étudié précédemment (pages 113 à 115).

2. Le lungsiène est un métal rare qui ne fond qu'à 2.750°. Le filament de la lampe atteint 2.500° quand le courant pusse.

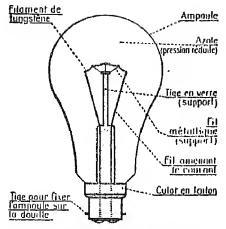


Fig. 1. — Lamps électrique. Remarquez les deux plots d'étain qui font saille, en bas, sur la matière isolante qui emplit le culot. De chacun d'eux part un fil qui amène le courant au filament de tungstène.

fils qui aménent le courant et par d'autres aucrés sur une petite colonne en verre (fig. 1).

Si le filament était dans l'air, il brûlerait aussitôt qu'il serait porté à la température du rouge, C'est pourquoi on l'enferme dans une ampoule en verre avec un gaz qui n'entretient pas les combustions (azote ou argon 1).

L'ampoule et la colonnette de verre sont scellées à l'aide d'une matière isolante dans le culot de la lampe, tube minee en laiton ou en aluminium. Chaque fil conducteur aboufit à un petit plot d'étain, qui fait saillie à l'extérieur sur la matière isolante du culot,

Ensin, sur les côtés du culot, deux ergots servent à sixer la lampe sur une double.

# 2. Chaque lampe électrique se monte sur une douille d'éclairage.

Regardez une lampe installée : elle est toujours portée par une douille (fig. 2 et 3), pièce à poste fixe qui présente une cavité dans laquelle on ensonce le culot de la lampe pour la mettre en place.

A l'intérieur de la douille, une pièce de porcelaine en forme de S porte deux plots de jonction (fig. 4) en cuivre; chaque plot présente, d'une part un trou avec vis de serrage pour recevoir l'extrémité du fii qui amène le courant, d'autre part, un piston à ressort; petit tube de laiton monté sur ressort à boudin.

Lorsqu'on enfonce le culot de la lampe dans la douille, les plots d'étain du culot viennent au contact des pistons sur lesquels ils s'appuient fortement; le courant électrique peut alors passer dans le filament (fig. 5).

<sup>1.</sup> L'argon est un gaz de l'éir comme l'azote. Mais, tandis que dans 100 litres d'air il y a environ 80 litres d'azote, il n'y a que 1 litre d'argon.

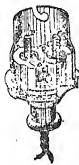
#### 3. Comment le courant arrive-t-il jusqu'aux lampes?

It yest amené par une canalisation électrique qui a quelque analogie avec une canalisation d'enu.



produit dans des usines spéciales, appelées Contrales électriques, par des machines puissantes qui tournent à grande vitesse (dynamos, ou alternateurs) (fig. 6).

2º Le courant est aniené depuis les Cen-



amené depuis les Centrales jusque dans les cues des villes et villages par des câbles en fil de cuivre, souterrains dans les villes pour ue pas gêner la circulation, aériens dans les campagnes où lls sont portés par des poteaux semblables aux poteaux télégraphiques.

Fig. 9. Double d'éclairase. En haut, culet de lampe électrique. En bas, deutle en partle empée pour en montrer les différentes pièces.

3º Deux fils branchés sur les câbles auténent le courant à l'intérieur de chaque malson. Ils y aboutissent à un compteur électrique

(fig. 6 et 7), qui enregistre la consommution d'électricité.

4º Du compteur partent deux flis électriques (fig. 8) logés, soit dans des tubes

cachés dans la maçonnerie et les plafonds, solt dans des moulures (fig. 9), qui courent en haut des murs intérieurs, sous le plafond. De ces fils (conducteurs principaux) partent des dérivations qui conduisent le courant aux lampes électriques (fig. 6 et 10).

1. Lorsqu'il s'agit simplement de fournir du courant pour l'éclairage (courant luminne) doux fils suffisent. — Mais et le courant doit faire tourner des moteurs ou servir au chauffage électrique, trois fils sont généralement nécessaires (courant rouge).

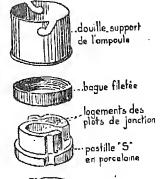


Fig. 3.—Dou!"

La pastille
les plois de
trouvent ainsi Isolés l'un de l'autre.

culasse



Fig. 4. — Plot de jonction d'une double d'éclalrage, C'est la pièce qui sert à reiter l'extrémité d'un fil électrique amenant le courant au fil de la lampe (voir fig. 5).

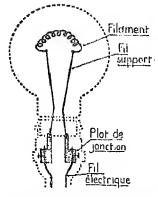


Fig. 5. — Circuit électrique d'une lampe. Il est figure en l'ents pleins.

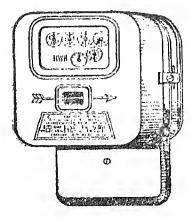
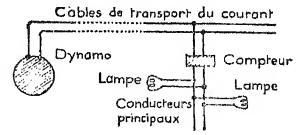


Fig. 0. - Comptour electrique.

Fig. 7. — Scheme du circuit parcouru par le courant électrique depuis la dipamo qui produit le courant jusqu'aux honpes. Les points indiquent les contacts entre fils' conducteurs.



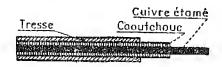


Fig. 8.— Coupe en long d'un fil électrique.
Un fil de culvre est enveloppé dans une
gaine de caoutchouc protégée par une ou
deux tresses de coton. Le courant ne passe
que dans le fil de culvre, qui est bon conducteur de l'électricité. Le caoutchouc est
un isolant: il empêche le courant de quitter le culvre.

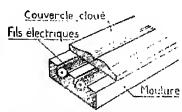


Fig. 9. — Moulure en bois pour fils électriques. Elle présente deux ramures pour recevoir les fils. Un couvercle est ensuite cloué sur la meulure.

REMARQUE. - Outre les fils électriques et les appareils, Loute installation électrique comparte les agressoires survants :

10 des interrupteurs, pour siemer ou supprimer le courant à chaque apparell électrique correspond ou interrupteur (fig. 11),

Conducteurs principous Fusilites Lamme Fag. 10. Schéma de l'installation d'une lempe člectrojue. Son File electrication errant î muparte lonjaurs calcirupteur (nppareil de commande) et un came circuit a Internigiteur fusildes (appeareil de sécurité). Les fils sonk dons um mouture en tous ou dans un lule metallique avec gaine isolante à fintereut.

2º des fusibles, qui coupent automatiquement le courant s'il devient trop fort (à la suite d'un accident, par exemple) ; car, il risque

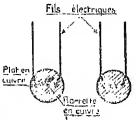


Fig. 11. - Schema d'un interrupteur électrique. Les fils conducteurs somt focés à deux hornes en cuivre. Une terrette mobile qu'on manquivre à l'ande d'un bouton s'appair ou non sur les deux hornes. A gandle (circuit ouvert; courant interrunque à droite circuit fermé) le courant passe.

alors de trop chauffer les fils electriques et de prévoquer un incendie. Les fusibles sont logés dans des coupe-circuits (fig. 2, page 240).

#### B. ... Utilisations domestiques du courant lumière.

L'installation de l'éclairage électrique dans une maison permet d'utiliser certains appareils ménagers fort commodes, tels que bouilloire électrique, fer à repasser, aspirateur de ponssières, etc... Le confort à la maison s'en trouve accru.

# 1. Pour amener le courant à l'un de ces appareils, on utilise une prise de courant.

Chaque prise de courant comporte deux pièces : une douille et une fiche (fig. 12).

La douille, placée à poste fixe, à portée de le main, se compose d'un socle en porcelaine, à l'intérieur duquel sont deux tubes, ou douilles

1. On fout autre matière isolanta.

proprement dites, en enivre; à chocon de ces tubes aboutit un fil electrique de l'installation.

La fiche comporte une partie isolante en potcelaine, et deux liges en cuivre (ou broches) que l'an peut enfoncer dans

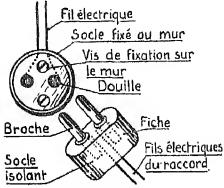


Fig. 12. - Prise de courant. Elle se compose de 2 plèces : un socle, en matière isolante, fixò au mur, et portant deux tubrs ou douilles; une fiche, en natière isolante, gortant 2 broches ruttachées aux fils

les tubes de la douille !.

Un cordon souple, constitué par deux fils électriques enveloppés dans une même gaîne de caoutchone, relie les broches à l'appareil utilisé; c'est le raccord de la prise.

Il suffit d'enfoncer les broches dans les tubes de la douille pour que le courant passe.

#### 2. La bouilloire électrique.

C'est une bouilloire ordinaire, mais à double fond. Le corps de chauffe est logé entre les deux fonds (fig. 13).

#### 3. Le fer à repasser électrique est de plus en plus répandu.

**DESCRIPTION.** — Il présente extérieurement (fig. 14) :

1º une lourde base ou semelle, en métal inoxydable (fer chromé). donc facile à entretenir lisse et brillante;

2º un capot, également en fer chromé, qui recouvre la semelle;

3º un support de poignée fixé au capet ; la poignée est en bois, substance mauvaise conductrice de la chalcur, ce qui permet de la tenir directement à la main ; en avant, à gauche de la poignée, une pelite plaque sert d'appui au pouce;

4º à l'arrière, se trouvent le repose-fer, tige métallique recourbée, et le connecteur qui permet de relier le fer à la prise de courant par un raccord souple.

1. La fiche scule est souvent appelée prise de courant.

Démontons le fer en dévissant les écrous qui fixent la poignée sur le capet. Nous pouvons alors enlever celui-cl, puis la contreplaque, et

nous trouvons le corps de chauffe : c'est un fil de nickel-chrome enroulé sur une plaque isolante de mica, laquelle est serrée entre deux plaques de mica.

nica.

Les extrémités du fil de nickel-chrome sont reliées par des

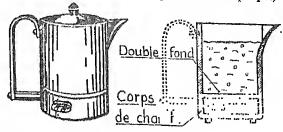


Fig. 13. — Boulloire électrique. A gauche : vue extérieure. le marquez les deux broches pour recevoir la prise de courant. A droite : coupe ; le corps de chauffe est fixé sous le double fond. Le corps de chauffeest constitué comme celui d'un ter à repasser.

fils électriques isolés à la prise de courant.

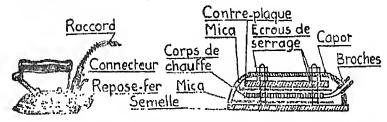


Fig. 14. — For à repassor électrique, A gauche, vue extérieure, Remarquez, à l'arrière, le connecteur sur lequel est fixé le raccord de la prise da courant. A droffe, coupe, montrant la semelie, le corps de chauffe, entre deux plaques isolantes de mica, la confre-ploque, le capat. A l'extrémità drofte : les broches sur lesquelless on enfonce les douilles du connecteur. (Ne sont pas représentés les accessoires pognée, repose-fer).

FONCTIONNEMENT. -- Il suffit de donner le courant en enfoncant les broches de la prise dans les tubes de la douille.

Quelques minutes après, la chaleur dégagée dans le fil de nickelchrome porte le fer à la température convenant au repassage.

#### 4. L'aspirateur de poussières.

C'est un appareil commode pour enlever les poussières des parquets, murs, tapis, tentures, etc. Il les aspire par une venlouse que l'on promène sur la surface de l'objet à dépoussièrer et les transporte dans un sac, vidé après chaque usage (fig. 6 et 7 page 408).

#### III. — RĖSUMĖ

- 1. La partie essentielle d'une lampe électrique est un filament métallique très fin que le courant porte à l'incandescence. Une ampente su verse contenant de l'acole enveloppe ce filament qui brûlerait s'il était placé dans l'air.
- Chaque lampe se monte sur une doudé à laquelle aboutissent doux fils qui amènent le courant électrique.
- 3. L'installation électrique d'une maison comports : un compleur, des fils principaux sur lesquels sont branchés les fils qui vont aux lampes, des interrupteux et des fusibles logés dans des coupe-circuls.
- 4. L'installation de l'éclairage électrique dans une maison permet l'emploi d'appareils ménagors commodes, tols que : fers à repasser électriques, bouilloures, aspiraleurs de poussières.

Pour amenor le courant à l'un de ces appareils, on utilise une prise de courant, constituée par une douille fixe et une fiche a braches portès par un cordon souple,

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

Examinez les indications portees sur le culot d'une tampe électrique.
 Par exemple: V 115-W 60: Lisez: Volts 115 — Watts 60.

Villa signific que la lampo ne peut fonctionner que sur un réseau électrique dont la tension est 115 volts, car il y a des réseaux où la tension est de 220 et même de 400 volts.

W 60 signifie que la lampe consomme, pendant chaque heure, une quantité d'énergie électrique égale à 60 watts-heures. Plus la lampe consomme, plus effe donne de lumière.

Lorsque vous achetez une lampe électrique, le mieux est de remettre au marchand la lampe à remplacer (ou simplement son culot) pour qu'il vous en donne une pargille; — sinon, il faut lui indiquer quelle est la tension de votre installation électrique (115, 220, 400... volts), et la puissance que vous désirez pour votre lampe (20, 40, 60, 100... watts).

- 2. Une lampe électrique porte l'indication W: 60. Quelle quantité d'énergie électrique consomme-t-elle pendant t heure? Si le kilowatt-heure (kWh) est payé 7 fr. 46, quelle est la dépense d'énergie électrique de la lampe pour 1 heure d'éclairage? (1 kilowatt-heure vaut 1 000 watts-heures).
  - 8. Examinez une quittance d'électricité. Par exemple :

Prix du kWh	Chiffres relevés au compteur Index Index précé-		Consumnation		Redovances incus ielles Comp- Bran-		Tunbre	Montant de la quit- tance
7,46	2 650	dent 2 634	16	119,00	teur 3,00	g,00	3,00	197,00

Elle indique :

- 1º Le prix du kllowatt-heure (kWh) d'énergie électrique: 7 fr. 48
- 2º Les chiffres relevés ou compleur électrique par l'employé de la Société électrique (qui passe généralement bus les deux mois).
- 3º La consommation d'énergie électrique : 16 kilowatts-heures (2 650-2 634) solt, à raison de 7 fr. 46 le kilowatt-heure :  $7,46 \times 16 \approx 119$  fr. 36 (arrondis à 119 francs).
- 4º Les redevances dues à la Société électrique pour l'installation du compteur 13 francs) et du brambement (2 francs).
  - 5º L'impôt dù à l'Etat (timbre de quittance : 3 francs).
  - 6º Total: 119 + 3 + 2 + 3 127 francs.

REMARQUE. --- Le prix du kilowatt-heure est variable ; il est fréquemment augmenté.

- 4. Pour chauffer un appartement, on compte qu'il faut 40 watts par mêtre cube. Combien coûte par jour le chauffage d'une pièce de  $4 \times 5 \times 3$  m, occupée pendant 8 heures par jour, lorsque le prix du kilowatt-heure est de 5 trancs,
- 5° Sur la plaque d'un fer à repusser un lit « 110 V, 300 W.» Quelle est la dépense pendant trois heures, si le kilowatt-heure coûte 7 fr. 60.

#### Recommandations importantes

- 1. Un mode d'emploi accompagne généralement chaque appareil électrique ménager. Lisez-le attentivement.
- 2. Faire fonctionner un appareil chauffant sous la tension (nombre de volts) indiquée par la plaque signalétique est une condition essentielle de durée et de rendement. Vérifiez que cette tension est égale, à 5 % près, à celle indiquée sur le compteur ou sur les lampes électriques.
- 3. Ne laissez pas le courant inufflement sur un appareil. Presque tous les appareils chauffants continuent à chauffer un certain temps après coupure du courant ; il est économique de couper le courant avant la fin de l'emploi.
- 4. La durée d'un appareil chauffant est abrégée si sa température dépasse souvent celle qui correspond à son usage normal. Ne mettez pas le courant sur une bouilloire avant de la remplir. Inversement, coupez le courant avant de la vider.
- 5. Le fil souple d'un raccord n'est fait que pour amener le courant à l'appareil. Ne l'utilisez pas pour tirer sur la fiche de prise de courant ou sur le connecteur, ce qui entraînerait rapidement leur mise hors service. Pour metire on place ou détacher une fiche de prise de courant, ou un connecteur, exercez directement votre effort sur ces pièces.

#### LEÇON DE RÉVISION

#### LA MAISON MODÈLE AU POINT DE VUE DE L'HYGIÈNE

Comme application des dernières leçons, vous décrirez la maison qu'il vous plairait d'habiter : la maison modèle au point de vue de l'hygiène. Vous adopterez le plan que nous avons suivi et que nous rappelons sommairement.

#### A. - Construction.

La maison doit être sèche, aérée, ensolellice.

1. Emplacement. — Terrain ni en contre-bas, ni dans un bas-fond, mais plutôt sur un coteau en pente légère vers le midi.

Sous-sol: permeable, non humide: nappe d'eau souterraine plus profonde que les fondations.

Voisinages à éviler: mare, cours d'eau, grands arbres (humidilé), usines (fumées, gaz délétères), hautes constructions (aération extérieure de la maison).

2. Matériaux de construction : imperméables. — Murs en béton armé ou en pierres ou briques non poreuses, avec mortier riche en chaux grasse.

Toit rigoureusement étanche avec chêneaux ou gouttières pour évacuer les eaux pluviales loin des fondations.

- 3. Orientation. Aération. Ensolellement. Façade principale exposée au midi, avec de hautes et larges baies.
- 4. Disposition intérieure et volume des pièces. Caves en sous-sol sous toute la maison. Rez-de-chaussée : surélevé par rapport à la cour.

Pièces spacieuses et hautes de plasond, — Chambres à coucher en nombre suffisant pour assurer le repos de chacun.

### B. - L'eau à la maison.

De l'eau en abondance pour la propreté de la maison et de la famille.

1. Distribution de l'eau. - Eu conrante avec nombreux postes d'utilisation, facilitant l'entretien des locaux.

Installation sanitaire avec can courante et cau chaude (évier, layabos, baignoire). Chasse d'eau aux waters-closets.

2. Evacuation des eaux usées. — Par le tout à l'égout s'il existe. Par une canalisation conduisant les eaux sales dans un puisard éloigné de la maison, les caux et matières des cabinets d'aisance dans une sosse septique d'abord, dans le puisard ensuite.

### C. - Chauffage de la malson.

Une température constante (voisine de 18°) dans tout le volume de chaque pièce chauffée, sans que l'air en soit vicié.

- 1. Le chauffage électrique est le plus commode et le plus souple.
- 2. Le chauffage central à eau chaude ou à vapeur est aussi sain que le précédent, presque aussi commode, mais moins souple.
  - 3. Surtout pas de poêle à seu continu dans les chambres à coucher.

### D. - Eclairage.

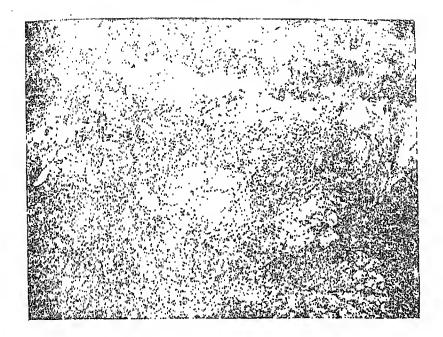
La maison doit être abondamment éclairée.

- 1. Eclairage de jour : il doit être suffisant (grandes baies, peintures et papiers peints de leinles claires, plafonds blancs) et uniforme (pas d'ombres dures, pas d'éclairement éblouissant en été : stores et rideaux pour tamiser la lumière).
- 2. Eclairage de nuit. Assuré par des lampes électriques à incandescence.

Il doit être suffisant, uniforme, d'intensité constante.

L'éclairage indirect (lumière diffusée par une surface claire, le plafond par exemple) est celui qui fatigue le moins les yeux.

## IV. - LE JARDIN



« ... En effet, combien en voyons-nous qui, las et ennuyés, soit de la fatigue de la guerre et des charges publiques, soit de l'oisiveté des villes et de la Cour, ont pris le parti de se retirer à la campagne pour y aller, comme dit le proverbe : « Planter des Choux ». Combien d'autres y en a-l-il qui se font un plaisir extrême de manger des salades et des herbes, soulenant hardiment qu'elles sont beaucoup meilleures que celles des marchés et des jardiniers ordinaires... »

LA QUINTINYE. (Esplire au Roy, 1730)

## LA VIE D'UNE PLANTE CULTIVÉE: LE HARICOT

## I. - NAISSANCE D'UN PIED DE HARICOT LES DIVERSES PARTIES DE LA PLANTE

### I, - OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- 1. Observoz dos graines de Haricot, les unes sèches, les autres gonflèes après un séjour de douze heures dans l'eau. En un point de la surface, notez une petite cicatrice, le hile, par où la graine s'attachait à la gousse.
- 2. Décortiquez une graine de Haricot, gonflée par l'eau. Enlevez la peau ou légument. Ecartez les deux colytédons. Observez la radicule, la tigelle et la gemmule. Notez bien les petites feuilles de celle-ci.

Quelle partie de la plantule a une valeur alimentaire? Pourquoi?

 Observez des graines de Harleot, aux différentes étapes de la germination. Eclatement du tégument, sortie de la radicule, allongement de la tigelle, développement de la gemmule.

- 4. Observez un foune plant de Haricot (figé de 3 à 4 senaines). Déberrez-le avre soin pour ne pas briser ses ravines. Débarrassez celles-ci de la terre, en les agitant dans l'eau.
  - a) Observation des racines : racine principale, racines secondaires. Sur chaque racine, observez la colfe, les polls absorbants.
  - b) Observez, les ramoaux feuillés du jeune plant. Dans chacon d'eux distinguez, la lige, les feuilles, lo bourgeon lerminal, les bourgeons axillaires.

Observez une fouille : limbe, péliole, stipule. Où sont situées les fouilles simples ? les feuilles composées de plusieurs folioles ?

Quel aspect premnent les feuilles du Haricot, le soir, quand la nuit vient?

### II. -- LECON

Pour obtenir des pieds de Haricol, vous savez qu'on sème les graines de cette plante. Etudions l'une de celles-ci.

### 1. La graine du Haricot contient un petit pied de Haricot, à l'état de plantule.

Cette graine est aplatic, et l'un de ses bords est déprimé. Elle est recouverte d'une peau, ou *tégument*. Sur cette peau, on observe une petite cicatrice, le *hile*. C'est par là que la graine s'est détachée de la gousse dans laquelle elle s'était formée (fig. 1 et fig. 4, p. 274).

Si on enlève la peau, on voit que la graine est presque complètement remplie par deux masses, appelées cotylédons. Ils sont pleins de substances nutritives et constituent la partie comestible et

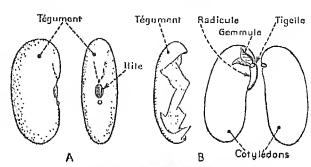


Fig. 1. — La graine du Haricot, A, ce qu'on voit à la surface de la graine. B, les différentes parties de la graine décortiquée.

nourrissante de la graine.

Si on sépare les deux cotylédons l'un de l'antre, on observe qu'entre eux se trouve cachée une petite plante en miniature, ou plantule, formée par :

- une petite racine, ou radicule;
- une petite tige, on tigelle;
- -- deux petites feuilles constituant la gemmule.

On remarque en outre que les deux cotylédons sont attachés à la tigelle, dont ils sont les deux premières feuilles modifiées.

Ainsi, la graine du Haricot contient une pelite plante en miniature ou plantule, comprenant une radicule, une tigelle, une gemmule et deux cotylédons.

## 2. Naissance du pied de Haricot : la germination de la graine.

Mettons des graines de Haricot, sur de la mousse humide, dans une assiette creuse. Au bout de quelques heures, nous les verrons se goufler et, le lendemain, elles commenceront à germer.

On observe alors les phénomènes suivants (fig. 2):

a) La peau (ou tégument) se déchire près du hile ; par la déchirure, la radicule sort, s'allonge et s'enfonce dans le sol, devenant ainsi la première racine de la plante, sa racine primuire.

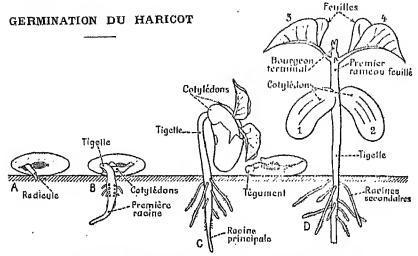


Fig. 2. - Les différentes étapes de la germination d'une graine de Haricot

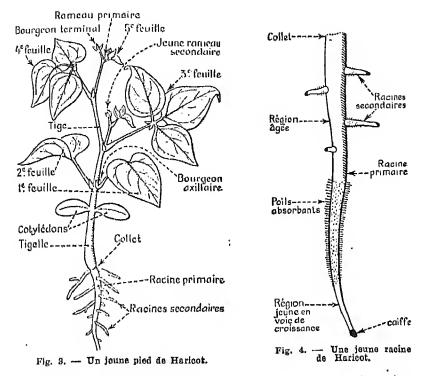
- b) La tigelle s'allonge et soulève la graine hors du sol; quand la graine est ainsi soulevée, sa peau tombe; les deux cotylédons et la gemmule sont donc mis à nu.
- c) Puis les deux cointédens s'écartent et prennent l'aspect de deux feuilles très simples. Pendant ce temps, entre les deux cotylédons, la gemmule se développe très activement, et se transforme en un rameau garni de feuilles: c'est le rameau jeuillé primaire du jeune pied de Harleot.

## 3. Une fois développé, le pied de Haricot est formé de racines et de rameaux feuillés.

Ces différentes parties sont représentées sur la fig. 3.

A. Les racines proviennent de la radicule. — Celle-ci a donné la racine primaire. Puis, sur la racine primaire sont nées des racines secondaires, qui ont, à leur tour, engendré des racines de troisième ordre, etc...

Ainsi s'est constitué le système de racines qui forme la partie souterraine de la plante et la fixe au sol. Chacune de ces racines comporte (fig. 4):



- une coif/e qui en protège le bout. Ce bout est formé de tissus tendres ; c'est par lui que se fait l'allongement de la racine ; les autres parties ne s'allongent pas.
- un manchon de poils absorbants, à quelque distance du bout. Ce sont eux qui absorbent l'enu et les aliments du sol.
  - une région plus agée où apparaissent les ramifications secondaires.
- B. Les rameaux feuillés proviennent de la gemmule. Chaque rameau se compose d'une tige garnie de feuilles (fig. 3).

Au sommet de la tige, s'observe un bourgeon terminal. C'est par là que la tige s'allonge et qu'il se forme de nouvelles feuilles à son sommet.

Dans le creux, situé entre la queue de chaque feuille et la tige, se trouve un petit bourgeon, appelé bourgeon axillaire. Chaque bourgeon

axillaire peut, en se développant, engendrer un nouveau rameau feuillé, fixé sur le prender.

Ainsi, la gemmule a donné le rameau principal de la plante. Les bourgeons axillaires de celui-el ont ensuite engendré des rameaux secondaires, qui peuvent se ramifier à leur tour. C'est de cette manière que se forme la partie aérienne de la plante, dont les feuilles puisent dans l'air les substances indispensables à la vie de celle-ci.

Nous avous observé la tige d'un Hariant de variété naine. Mais il existe des variétés da Harials grimpants, plus proches de la forma sauvage, qui enroulent teurs tiges autour d'un support (fig. 5). A ces dernières, il faut fournir des rames pour qu'elles puissent s'élever en l'air.

- C. Chaque feuille comprend deux parties: le limbe et le pétiole.
- a) Le limbe, c'est la feuille proprement dite, plate et verle, avec ses nervures. Chez le Havicot, le limbe des deux premières feuilles est simple. Celui des feuilles suivantes est subdivisé. On dit qu'il est composé et les parties qui le forment sont des folioles.
- b) Le pétiale, c'est la queue de la feuille. A sa base, il s'épaissit un peu et s'élargit pour mieux s'attacher sur la tige. On y voit deux petites languettes vertes,

ou stipules, l'une à droite, l'autre à gauche.

Chaque-soir, les feuilles du Haricot se mettent en sommeil. Le pétiole se redresse légèrement le long de la tige, tandis que les folioles s'abaissent. Elles se relèvent, au soleil, le jour suivant (fig. 6).

4. Comme le Haricot, toutes les plantes à fleurs sont composées de racines et de rameaux feuillés.

Soit par exemple un arbre, comme le Cerisier. Ses racines s'enfoncent

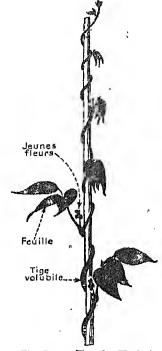


Fig. 5. — Ti;e de Haricot grimpant. Elle s'enroule autour d'un support. On l'appelle une tige volubile.

dans le sol. Les plus âgées sont très grosses. Les plus jeunes sont très

grêles; on les appelle des radicelles. Elles forment dans le sol un chevelu, et sont couvertes de poils absorbants.

Le tronc de l'arbre a d'abord été un rameau feuillé. Mais les feuilles en sont tombées depuis longtemps. Le tronc est donc une tige, dépouillée de ses feuilles, et devenue très grosse. Il en est

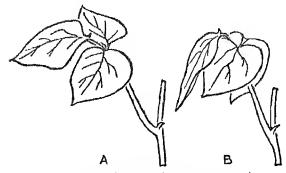


Fig. C. — Le sommeil du Haricot. A, feuille du Haricot. à l'état de veille, dans la journée. Il, position de sommeil de la même feuille, le soir.

L'éclosion d'un bourgeon

de Marronnier.

de même des branches: ce sont aussi les tiges de rameaux qui ont perdu leurs feuilles, et ont grossi.

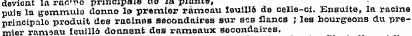
Sculs, les plus jeunes rameaux sont converts de feuilles, mais ils les perdront quand viendra l'autonne. Ils portent aussi des bourgeons, qui donneront de nouveaux rameaux feuillés l'année suivante.

#### III. - RÉSUMÉ

Comme le Haricot, toute plante à fleurs naît d'une graine.

La graine contient la joune plante, à l'état de plantule. Celle-ci comprend : une radicale, une ligelle, une gemmule et un ou doux calultiluis.

Quand la graine gorme, la radicule devient la racine principale de la plante,



La racine possède uno coiffe et ports des polls absorbants. C'est elle qui fixe la plants au sol et y puice la nourriture de la plante.

Les fuilles comprennent un limbe et un pétiole. Les tiges servent d'intermédiaires entre les racines et les feuilles.

### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

1. Failes germer diverses graines: Pols, Lentilles, Laitue, etc... Ou blen, récoltez

dans les bots, au printemps, des plantules d'arbres. Comparez les plantules ainsi observées à celles du Haricot. Y retrouver la radicule, la tipelle, les cutylédons, la genimule.

- 2. Observez des rameaux feuillés de divers arbres on arbusles: Chêne, Cerister, Lilas, Fusain, etc... Y retrouver la tige, les feuilles, les hourgeons. Comment les feuilles sont-elles disposées ? Comparuison avec le Haricot.
- 8. Observez diverses racines: de Ricin, de Dalhia, de Lierre, etc... Notez les différences avec les racines du Haricot.
- 4. Observez des bourgeons de Marronnier en voie d'éclosion, au printemps. Chacun d'eux était protégé par des écailles, s'écartant pour laisser sortir le jeune rameau feuillé contenu dans le bourgeon à l'état d'ébauche. Suivez ce développement. Cela est facile : il suffit de placer, dans un verre d'euu, la base d'un rameau pourvu de son bourgeon terminal (fig. 7).

# LA VIE D'UNE PLANTE CULTIVÉE: LE HARICOT (suite)

### II. - COMMENT LE HARICOT SE NOURRIT

### I: - OBSERVATIONS

- Le besoin d'eau des plantes. Laissez un pied de Haricot cultivé en pot sais l'arroser pendant plusieurs jours. Qu'arrive-t-il quand la terre devient sèche ? Comparez l'aspect de la plante à celui d'une autre dont lo pied est maintenn humide.
- Le rôle des polls absorbants. Répétez l'expérience de la fig. 3 avec un jeune plant de Haricot.
- 3. La montée de la sève brute dans les tiges. Sectionnez une tige de Vigne, on d'arbre fruitier, au printemps, puis observez les « pleurs » formés par la sève montante.
- 4. La transpiration des plantes, Répétez l'expérience de la fig. 5.
- 5. La chlorophylle, le sucre et l'amidon. Observez des feuilles vertos, colorées par la chlorophylle, des feuilles étiolées. Qu'arrive-t-il quand on recouvre une salade d'un pot à fleurs? Comment fait-on blanchir la Chicorée, les Endives, le Côleri?

- Constatez, d'après la caveur, la présence du sucre dans de nombreuses plantes: betterave, carottes, fruits. Posez une goutte de teinture d'lode sur uno tranche de pomme de terre. Remarquez la tache violette produite par l'amidon do la pomme de terre, au contact de l'içde. Refaites la même expérience avec de la mie de pain. Conclusion?
- 6. Le rôle de la sève élaborée. Observez un tronc d'arbuste sur lequel a été réalisée uno décortication annulaire. Dites dans quol sens circulait la sève élaborée capable d'engendrer de nouveaux tissus?
- 7. Les réserves nutritives. Observez des organes gorgés de réserves nutritives. A quoi serviront plus tard ces réserves?
- La respiration des plantes. Répétez l'expérience de la fig. 7 avec un pied de Haricot.

### II. - LECON

Vous savez déjà que les plantes ne mangent pas, comme mangent les animaux. Et pourtant, elles vivent, grandissent, forment des fleurs.

et des fruits. Il faut donc qu'elles se nourrissent. Examinons comment le pied de Haricot puise cette nourriture dans les milieux qui l'entourent; le sol et l'air.

## A. - Au niveau des racines : absorption de la sève brute.

## 1. Les racines puisent dans le sol beaucoup d'eau.

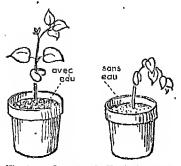


Fig. 1. - Sans eau, le Haricot se fane, puis meurt.

Voici un pied de Haricot en pot. Laissez-le plusieurs jours sans l'arroser. Bientôt la terre se desséchera. La plante sera privée d'eau, Alors, on la verra se fance, puis périr , (fig. 1).

Voilà pourquoi le jardinier doit arroser ses légames quand il ne plent pas ; pourquoi, à la campagne, les cultivateurs redoutent les longues périodes de sécheresse.

## absorbent des substances minérales nutritives.



Fig. 2. — Le Haricot a besoin d'aliments. Le pied de gauche est cultivé sur du sable lavé, arrosé d'eau pure ; celul de droite sur le même sable, arrosé d'une solution contanant du nitrate et du phosphate de potasse.

Le pied de Haricot, que nous avous obtenu par germination d'une graine, peut se développer quelque temps sans recevoir autre chose que de l'ean. C'est qu'il consonune les aliments mis en réserve dans ses cotylédons. Quand ceux-ci sont flétris, la plante manque de nourriture : elle s'étiole, puis meurt. Or, les Haricots qui ont été semés dans la terre vivent et se dévelopment: les plantes trouvent donc dans le sol les substances minérales qui sont pour elles des aliments.

Un sol n'est fertile que s'il contient ces substances en quantité suffisante, aussile cultivateur en répand-il dans ses champs sousforme d'engrals. pour augmenter ses récoltes. L'expérience représentée sur la fig. 2 montre l'importance de cenx-ci pour le développement des plantes.

C'est la solution dans l'eau des substances nutritives qui forme la sève brule.

## 3. Les racines puisent la sève brute dans le sol par leurs poils absorbants.

On le prouve par l'expérience représentée fig. 3. A gauche, les poils absorbants sout dans l'em; la plante demeure vivante. A droite, ils sont dans l'huile; ils ne peuvent donc pas absorber d'eau; et la plante dépérit.

### 4. Quand les racines ont absorbé la sève brute, elles la font monter dans les tiges. vers les feuilles.

Elles exercent sur la sève brute une poussée considérable, qui la fait rôle des poils absorbants : expliquez-la. monter jusquiaux feuilles, nième quand la plante est un grand arbre de 30 mètres de haut,

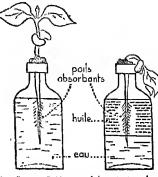
On s'en rend bien compte quand on taille la Vigne ou les arbres fruitiers au printemps. Des qu'on vient de couper une branche, la section émet des pleurs, grosses gouttes de sève brute au tombent sur le sol (fig. 4).

## B. - Dans les feuilles : transformation de la sève brute en sève élaborée.

Quand la sève brute est montée jusqu'aux feuilles, elle s'y transforme en sève nourricière. ou sève élaborée.

### 1. Par transpiration, la sève brute perd une grande partie de son eau.

Cette cau s'évapore dans l'air. La vapeur



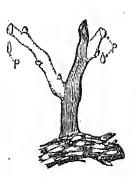


Fig. 4. — Les pleurs de la Vigne. Co sont les grosses gouttes de seve p qui tombent sur le sol quand on vient de tailler ses branches, au printemps.

sort par des trous microscopiques très nombreux sur le dos du limbe des feuilles.

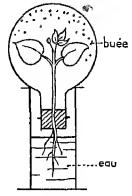


Fig. 5.—Le Haricot transpire. de l'air.

Expérience, — Enfermons un rameau feuillé de Haricot dans un ballon bien see. Plaçons le tout au soleil. La vapeur, que les feuilles déragent en transpirant, sa condense sur les parois du ballon, sous forme de gouttes d'eau qui ruissellent (fig. 5).

La quantité d'eau que les plantes rejettent en transpirant est considérable. On estime qu'un hectare d'avoine transpire chaque jour 25 tonnes d'eau! Vous comprenez alors pourquoi les pays sans pluie sont des déserts.

2. A la lumière, les feuilles vertes fabriquent du sucre et de l'amidon, en combinant l'eau de la sève brute avec le gaz carbonique

C'est une propriété de la chlorophylle, substance qui colore les feuilles en vert. La fonction de cette substance, ou fonction chlorophyllienne, est d'absorber le gaz carbonique de l'air et de le combiner à l'eau

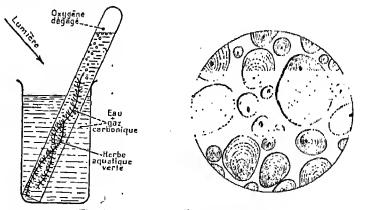


Fig. 6. — La fonction chlorophyllienne.

A gauche, une expérience qui montre la fonction chlorophyllienne. Une plante aquatique verle est enfermée dans un tube plein d'eau enrichie en gaz carbonique. A la lumiere, la plante absorbe le gaz carbonique et dégage de l'oxygène.

A drolle, quelques grains d'amidon de pomme de terre, vus au microscope. Vollà ce que labriquent les plantes vertes, à la lumière, avec le gaz carbonique de l'air. de la sève brute, ce qui aboutit à la formation de sucre et d'amidon. La combinaison s'accompagne d'un dégagement d'oxygène.

On a done:

gaz carbonique -|- can |- sucre et antidon -|- oxygène

Ainsi, le gaz carbonique est, pour les plaules vertes, un aliment essentiel, sans lequel elles ne pourraient vivre.

La fonction chlorophyllienne ne s'effectue que si la plante reçoit les rayons du soleil. Elle s'arrête donc la nuit. Par suite, les plantes verles ne sauraient vivre à l'abri de la lumière. Quand on fait germer des graines à l'obscurité, on constate que les jeunes plants restent incolores : la chlorophylle ne se forme pas. La fonction chlorophyllienne n'ayant pas lieu, les plants demeurent grêles et souffreteux et finissent par mourir.

## 3. Dans les feuilles, la sève brute est devenue la sève élaborée.

Elle renferme moins d'eau que la sève brute. Elle contient du sucre et d'autres substances encore. C'est la vraie sève nourricière. Elle redescend alors des feuilles vers les racines pour nourrir, au passage, les divers organes de la plante.

Dans la plante, la sève brute monte dans de fins tubes, ou canaux, situés dans la racine, la tige et les fouilles. La sève élaborée redescend par d'autres canaux. Vous pourrez voir ces fins luties, en décortiquant avec les ongles une tige de Haricol. Ce sont ces canaux qui forment les nervures des fauilles.

## 4. La nutrition de la plante par la sève élaborée.

Formée dans les feuilles, la sève élaborée se répand ensuite dans toute la plante, où ses aliments remplissent une triple fonction.

- A. La sève élaborée permet la croissance de tous les organes. C'est elle qui permet la formation de nouvelles racines, la formation et le développement des bourgeons, la croissance des tiges et des racines, la formation des fleurs, des fruits et des graines.
- B. La sève élaborée permet la formation de réserves. Telles sont celles qui s'accumuleront dans les cotylédons des graines quand celles-ci se formeront dans les fruits, la fécule des pommes de terre, le sucre des betterayes, etc...

C. Les aliments de la sève élaborée peuvent être brûlés par la plante qui respire comme les animaux.

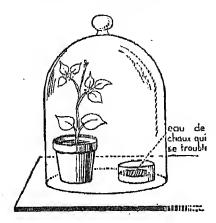


Fig. 7. — Les plantes respirent.
Le pied de Haricot entermé sous la cloche
absorbe de l'argene et rejette du gaz
carbonique. C'est celul-ci qui trouble
l'eau de chaux contenue dans le petit
cristallisoir.

Johr et nuit, la plante absorbe de l'oxygène qu'elle trouve dans l'air. Avec cet oxygène, elle brûle une partie du sucre et des autres substances nutritives de la sève élaborée. Celte combustion produit du gas varbonique, que la plante dégage dans l'air. C'est ce que montre l'expérience représentée sur la figure 7.

Sila plante n'est pas verle, s'il s'agit par exemple d'une racine, la respiration se manifeste seule. La plante absorbe de l'oxygène et dégage du gaz carbenique. Il en est de même pour les plantes varies, à l'obscurité; c'est pourquoi on ne doit pas conserver de plantes, la moit, dans une chambre à concher.

Mais, à la lumière, chez les plantes vertes, se produit la fonction chlorophytlienne. Les plantes absorbent du gaz

carbonique et dégagent de l'oxygène. Cette fonction n'empéche pas la respiration; mais elle la masque, parce qu'elle en est l'inverse et qu'elle est beaucoup plus active.

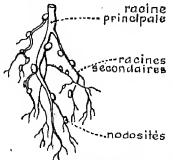


Fig. 8. — Les nodosités des racines de Haricot.

### III. - RÉSUMÉ

Par les polls absorbants de ses racines, le Haricot puiss dans le sel l'eut et les subslances minérales qui forment la sere brule.

- 2. Par les tiges, la sève brute monts dans les feuilles. Elle perd une grande partie de son eau par la transpuration. Elle s'enrichit en sucre par la fonction chlorophyllienne. La sève brute est ainsi transformés en seve élaborée.
- 3. La sève élaborée parcourt ensuite toute la plante. Elle sort à la croissance des organes. Ses substances nutritives peuvent être mises en visere. Une partie de ces substances est brûlés dans la plante, qui respire comme les animaux.

<sup>1.</sup> Dans l'expérience représentée sur la fig. 7, on peut mattre en évidence le suz carbonique dégagé, bien que la plante soit exposée à la lumiere. C'est que l'eau de chaux absorbe le gaz carbonique, au fur et à mésure qu'il se dégage. Il n'est donc pas repris par la fonction chlorophyllienne.

### IV. - EXERCICES PRATIQUES

- 1. Déterrez avec soin un pied de Haricol adulle. Lavez ses racines. Vous observerez sur celles-ci de petites houles blanches appelées nodoxilés (fig. 8) dans lesquelles vivent des microbes. Grâce à ces dernièrs, le Haricot et les autres plantes de la même famille, peuvent utiliser l'azole de l'air comme aliment. Cela leur donne une grande importance en agriculture : utilisant l'azote de l'air pour leur nutrition, ces plantes n'out pas besoin d'engrais azotés, qui sont chers.
- 2. Faites germer des craines de Haricot: a) les unes à la lumière ; b) les autres à l'obscurité (dans un placard par exemple). Comparez les plants nés de ces graines au bout d'une quinzaine de jours. Quelles conclusions tirez-vous de cette expérience?
- 3. l'aites germer des graines de Haricot, à la lumière : a) les unes dans de la mousse lumide ; b) les autres dans de la terre. Comparez les plants obtenus au bout de quiuze jours.
  - 4. Une bonne pluie correspond à une hauteur d'eau de 20 millimètres.
- a) Combien une telle pluie apporte-t-elle de litres d'eau par mêtre carré de tonnes par lucture ?
  - b) An bout de combien de jours ensoleillés, l'eau tombée est-elle rendue à l'atmosphère par la transpiration d'une culture d'avoine (chercher les données dans la leçon).

# LA VIE D'UNE PLANTE CULTIVÉE : LE HARICOT

## III. — COMMENT LE HARICOT FORME SES GRAINES

#### I. - OBSERVATIONS

- Observez un pled de Harloot fleuri. Toutes les fleurs sont-elles éponomies ? Comment sont-elles groupées ? Où s'attachent-elles sur le rameau feuillé? Observez des fleurs en bauton, des fleurs passées plus ou mains transformées en fruit.
- 2. Observez une fleur épanoule. Distinguez : a) le calica et son calicule; b) la corolle papillionacée avec son 'étendard, ses deux ailes, sa carène; c) les élamines, au nombre de 10, dont 9 sont soudées par leurs filets; d) le pistil renfermant les ovules.
- 3. Remarquez le polion contenu dans

- les petits sacs à l'extramité des Mamines. N'en voyez-vous pas quelques grains collés au stigmate du pistil des flews épanonies ?
- -4. Suivez, en abservant les diverses fleurs d'un même pied assez âgé, la træsformation de la fleur en fruit, Quelles sont les parties de la fleur qui se dessèchent el disparants-ent? Quelles sont celles qui persistent, celles qui se développent?
- b. Observez un haricot vort, une gousse muro de Harleot. Genetez les deux valves. Que sont devenus les ovules, a l'intérieur ?

### II. - LECON

Au jardin, la planche de Haricols est âgée de deux mois. Les pieds sont bien vigoureux. Ils se sont garnis de fleurs et déjà certaines gousses sont formées. Le moment est venu de comprendre comment le Haricot produit ses graines.

## 1. Les fleurs de Haricot sont portées par de courtes tiges poussées à l'aisselle des feuilles.

Sur ces tiges, on observe de petites feuilles, ou bractées, et les fleurs s'attachent à l'extrémité d'une petite queue, ou pédoncule. Certaines

de ces fleurs sont en bouton, d'autres sont épanouies, d'autres enfin

sont en train de se transformer en fruits (fig. 1). ()bseryons une fleur bien épanouie.

2. La fleur du Haricot possède deux enveloppes : le calice et la corolle.

Le calice est formé de cinq petites lames vertes, réunies entre elles, qu'on nomme

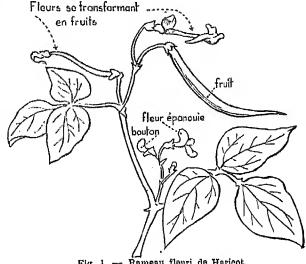


Fig. 1. - Rameau fleuri de Haricot.

sépules. Il est doublé extérieurement d'un calicule.

·La corolle, blanche, jaune ou violacée, selon les variétés, ressemble un peusă un papillon qui vole. Elle est formée de 5 pétales qui ne sont pas tous semblables. L'un, très grand, est relevé au-dessus de la fleur (élendard); deux s'étalent par côtés (ailes): les deux derniers sont soudés en forme de carène. Celle-ci se prolonge par un bec contourné en spicale, à l'intérieur de la fleur.

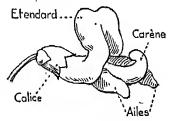


Fig. 2. - Une fleur de Haricot.

Calice et corolle enveloppent les autres parties qui sont au centre. Quand la fleur est épanouie, ils ne les protègent qu'incomplètement. Mais, quand elle était en bouton, ils les enveloppaient de tous côtés, de façon parfaile.

3. Au centre de la fleur sont les parties essentielles : les étamines et le pistil.

Elles sont contenues dans la carène.

Les étamines sont au nombre de 10 (fig. 3, A). Chacune d'elles

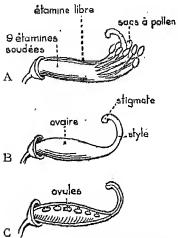


Fig. 3. — Les parties essentielles d'une fleur de Haricot: les étamines (A) et le pistil (B et C).

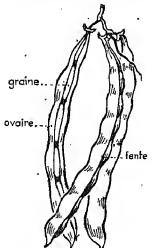


Fig. 4. — Fruits de Haricots, ou goussos.

comprend un petit pédoncule, le filet, terminé par un suc à pollen plein d'une poudre jaunâtre. 9 des étamines sont soudées par leurs filets, la dixième est libre.

Le pistil est logé dans le tube formé par les étamines soudées. Il comprend une poche renflée: l'ovaire, surmontée d'une partie grêle, coudée: le style, que surmonte le stigmate, enduit d'un liquide gluant (fig. 3, B).

A l'intérieur de l'ovaire, bien alignés, se trouvent de petits grains : les ovales (fig. 3, C).

# 4. Après fécondation, la fleur de Haricot devient un fruit.

des étamines sont pleins d'une poussière jaune: le poilen. Quand les étamines sont mûres, dans la carène, elles ouvrent leurs sacs à poilen et celui-ci tombe sur le stigmate: la fleur est ainsi fécondée.

Alors, dans le pisiil, les ovules se iransforment en graines, tandis que la fleur devient un fruit.

Au cours de cette transformation, les pétales se flétrissent et tombent; les étamines se dessèchent. Seul, le calice subsiste à la base du pistil qui s'allonge et grossit.

## 5. Le fruit du Haricot est une gousse.

Dans ce fruit, l'ovaire a grossi, ct les ovules y sont devenus des graines. C'est donc lui qui forme la gousse. A maturité, celle-ci se dessèche, puis s'ouvre par deux fentes opposées, qui la partagent en deux valves (fig. 4). Chaque valve porte la moitié des graines, qui ensuite se détachent et sont dispersées.

C'est en semant celles-ci qu'on obtiendra de nouveaux pieds de Haricot.

## III. - RÉSUMÉ

- 1. Pour produire des graines, les plantes forment d'abord des fleurs.
- 2. La fleur du Haricot comprend ;
- a) un calico de 5 sópales soudes à feur base ;
- b) une corolle papillionacée, avec un étendard, deux ailes et une carène;
- o) 10 étamines ;
- d) un pistil contenant des ovules.
- 3. Quand le stigmate du pistil a été fécondé par le pollen des étamines, la fleur devient un fruit.
- 4. Dans le fruit du Haricot, l'ovaire du pistil devient une gousse qui s'ouvre par deux valves, tandis que les ovules se sont transformés en graines.

## IV. - EXERCICES D'APPLICATION

Observez d'autres tieurs, que celles du Harirot : fleur de Renoncule, de Giroflée, de Pois, de Cerister, etc. Hetrouvez les différentes parties décrites dans la fleur du Harloot. Notez les transformations subies par la fleur quand elle devient un fruit.

# LE JARDIN POTAGER CHOIX ET PRÉPARATION DU TERRAIN

### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Décrivez un jardin que vous connaissez bien, de préférence le vôtre ou le jardin scolaire : a) sa forme géométrique (carrée, rectangulaire...) et ses dimensions approximatives ; aidez-vous d'un croquis ; b) la disposition et la largeur des allées ; c) la division du terrain cultivé en carrés et planches ; d) la clôture : mur, grillage, haies vives...
- 2. Quel est le premier travail que l'on exécute sur un terrain nu pour le préparer à recevoir une culture ? Quels outils utilise-t-on ? Quels sont les effets de ce travail ?
- 3. Quels seins donne-t-on au terrain qui porte une culture? Avec quels

- outils ? Quels résultats cherche-t-on à obtenir ?
- 4. Pourquoi les plantes poussent-elles mal en temps de sécheresse? Comment y remédie-t-on? Arrosez de haut un terrain labouré, nu: le avec la pomme de l'arrosoir; 2º au goulot (sans pomme); comparez les résultals; que pouvez-vous en conclure?
- Faîtes l'expérience du morcean de sucre cassé (fig.6) et expliquez pourquoi la terre brisée su dessèche moins vite que la terre tassée.
- Que répand-on sur la terre pour la rendre fertile ? Quel est l'engrais le plus employé ?
   Examinez des échantillons d'engrais chimiques du musée scolaire.

### II. - LECON .

Vous avez étudié la maison modèle au point de vue de l'hygiène. Le confort qu'elle procure n'est complet que si elle s'accompagne d'un jardin de grandeur suffisante pour la famille qu'elle abrite, car :

- 1º Un jardin est une source de bons profits : un are peut fournir tous les légumes nécessaires à une personne ; cinq ares suffisent à une famille de cinq à six personnes ;
- 2º le jardinage occupe agréablement les loisirs : c'est un délassement pour les travailleurs de force et une saine activité physique pour les autres ; et toute la famille piend plaisir à voir les plantations germer, croître et fructifier, puis à savourer à table des légumes frais cueillis.

### I. — Choix du terrain et façons culturales.

### 1. Choix du terrain.

Il est souvent imposé par les circonstances : jardin attenant à la maison par exemple.

Sinon, il est souhaitable que le jardin réponde aux conditions suivantes :

1º il est aussi près que possible de l'habitation, ce qui permet de le visiter fréquemment;

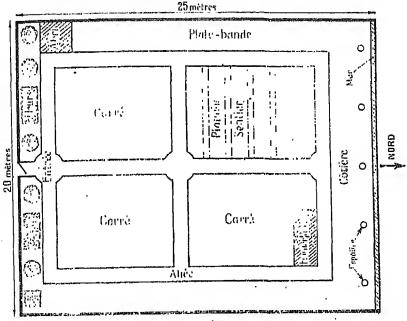


Fig. 1. - Plan d'un jardin. A titre d'exemple, voici le plan d'un jardin de cinq ares.

- 2º le sol en est fertile, ni trop argileux (terre trop forte), ni trop sablonueux (terre trop légère), riche en humus (élément fertilisant); le sous-sol est perméable;
- 3º le terrain est horizontal, ou en pente légère vers le midi ou le levant, afin d'être bien ensoleillé;
  - 4º il est loin des usines aux gaz délétères, des grandes routes aux

poussières desséchantes, des hauts arbres touffus dont les racines épuissent la terre.

5° enfin une bonne clôture le protège contre les maraudeurs et les animaux vagabonds.

### 2. Disposition du terrain.

Elle dépend de sa forme et de son importance.

- à) La meilleure forme est celle d'un carré ou d'un rectangle peu allongé.
- b) Si le jardin est petit, une scule allée centrale ou latérale, suffit pour la circulation; elle doit être assez large pour qu'une brouette y passe sans difficulté.

Les diverses cultures occupent des planches rectangulaires, de 1 mètre de largeur environ, séparées les unes des autres par des sentiers de 30 centimètres, perpendiculaires à l'allée. Les travaux îl'entretien et la cueillette s'effectuent ainsi sans piétiner les cultures.

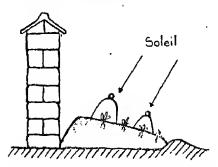


Fig. 2. — Côtière. C'est une plate-hande adossée à un mur, en pente légère, autant que possible vers le moit, afin d'être blen exposée au soleil. Elle est réservée pour les semis en pépinière et pour la culture des primeurs.

c) Si le jardin est grand (quelques ares) il est divisé en carrés par des allées longitudinales et transversales, puis les carrés en planches comme il vient d'être dit (fig. 1).

Entre les allées de côté et : la clôture, des plates-bandes de 2 mètres environ sont fréquemment ménagées, ce sont les côtières. Les cultures sur côtières bordées par un mur et exposées au midi sont en avance d'un mois sur celles des planches voisines; les côtières exposées au levant ou au couchant sont en avance de

15 jours (fig. 2).

### 3. Les cultures.

. Les grands jardins sont divisés en potager, fruitier et jardin d'agrément.

Mais les jardins modestes sont mixtes: les carrés sont réservés pour les légumes; les plates-bandes pour des arbres fruitlers à basse tige

(pommiers en cordon, poiriers en fuseau ou en pyramides, groseillers en touffes...), et pour quelques fleurs (rosiers, pivoines, etc.), qui donnent de la couleur et réjouissent les yeux.

Les arbres à haute tige—ou arbres de plein vent—sont à proscrire; leur ombrage et leur exigence en engrais nuisent aux cultures potagères voisines. On ne peut en avoir que si le terrain est assez étendu et alors on les rassemble à l'une de ses extrémités.

# 4. Les soins à donner au terrain : façons culturales.

Elles comprennent: labours, sarclages ou binages, builages et arrosages.

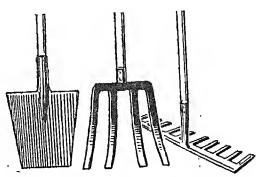


Fig. 3. — Bêche. Fourche à bêcher. Rateau.
Ce sont là trois outils indispensables au jardinier.
La bêche est employée dans les terres meubles.
La fourche à bêcher est à denis plates; elle sert dans les terrains caillouteux ou encombrés de racines. Avec le rateau, on émiette les petites mottes et on nivèle la planche. (Les manches, en bois, ont environ 1 mètre de longueur, 2 mètres pour le rateau).

a) Labours. — Ils se pratiquent sur le terrain nu, avec une bêche (fig. 3) ou une fourche à bêcher. Leur but est multiple :

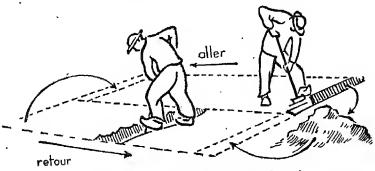


Fig. 4. — Bêchage par bandes d'un grand carré. Il est partagé en deux handes égales que l'on bèche successivement comme la figure l'indique. La terre de la première jauge est mise en réserve pour remplir la dernière jauge.

1º ameublir la terre à une profondeur suffisante ' pour que les racines puissent s'enfoncer et s'étendre sans rencontrer d'obstacles;

2º mélanger intimement à la terre les engrais et amendements, afin que le chevelu des racines trouve partout les aliments nécessaires à la plante;

3º aérer la terre pour que les racines puissent respirer et pour que les microbes puissent vivre et transformer les engrais en substances solubles dans l'eau et assimilables par les végétaux.

4º nettoyer le sol en enlevant à la main les cailloux s'il y a lieu, en extirpant les racines des mauvaises herbes (chiendent, liseron, renoncule ou bouton d'or), en détruisant les insectes nuisibles et leurs larves (courtilières, vers blancs, fourmis, etc.).

Il faut au minimum un labour de tous les carrés à l'autoinne (fig. 4),

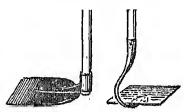


Fig. 5. — Houss, Elles servent aux sarclages et aux binages. Leurs formes varient suivant les régions, la nature du terrain. Il y en a de triangulaires, de feurchues.

et un autre au moment de la mise en culture de chaque plante. En outre, il est bon de bêcher le terrain lorsqu'il est débarrassé de sa récolte et que les manyaises herbes commencent à l'envahir.

b) Sarclages ou binages. — Ce sont des labours peu profonds, pratiqués sur des planches en culture, avec une binette ou une houe (fig. 5).

La pluie tasse la conche superficielle du sol et forme une croûte dure qui gêne la végétation. D'autre

part, les manyaises herbes germent et croissent en même temps que les plantes cultivées; elles envahiraient le terrain et, comme elles poussent vite, étoufferaient les cultures en les privant

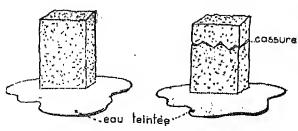


Fig. 6. — Le morceau de sucre cassé.

Dans une soucoupe, mettez de l'eau temtée († 2 morceaux de sucre, l'un entier, l'autre portant une cassare, l'eau, qui monte par capillarité dans le sucre, est arrêtée par la cassure.

<sup>1, 25</sup> à 80 centimètres. Les labours plus profonds portent le nom de défonçaces et ne sont pratiqués qu'à de longs intervalles.

d'air et de lumière et en épuisant le sol; il faut les détruire. Ni croûte, ni mottes, ni mauvaises herbes tel est le triple but à

poursuivre.

Un sarclage soigné procure encore un autre avantage; dans une terre fine, l'eau du sous-sol monte moins vite que dans une terre durcie; en été, les planches bien sarclées se dessèchent moins vite que les autres : un binage vaut un arrosage dit un vieux dicton (fig. 6 et 7).

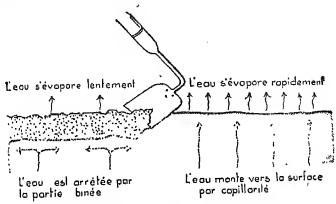
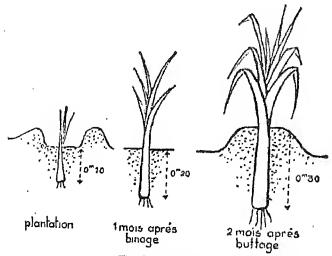


Fig. 7. — Un binage vaut un arrosage.

Daos la lerre tassée. Peau monte par capillarilé jusqu'à la surface du sol où elle s'évapore. Plans la lerre émicilée par la houe, elle ne monte plus guère par capillarité et l'évaporation superficielle est considérablement raientie. Plus la terre est fine en surface, plus le fond se tient humide.

- c) Buttage. Il consiste à former une butte de terre meuble à la base de certaines tiges : les pommes de terre, haricots, choux... s'accommodent bien de cette façon culturale dont l'effet est de favoriser le développement de racines adventives au pied des plantes qui deviennent ainsi plus vigoureuses (fig. 8).
- d) Arrosage. Les plantes trouvent leurs aliments dans l'air (gaz carbonique, oxygene ... ) et dans le sol (nitrate ou azotates, phosphates, potasse, etc.). Mais les racines ne peuvent absorber que des liquides ; en fait, de l'eau ayant dissous les principes nutritifs. Il est donc indispensable, lorsque le sol est trop desséché, de l'arroser copieusement pour maintenir l'activité des racines (fig. 9).

L'eau de pluie est la meilleure pour cet usage ; l'eau de rivière est bonne aussi; mais l'eau de puits est trop froide et souvent chargée de sels minéraux nuisibles à la végétation: il faut la laisser s'aérer et s'échauffer quelque temps à l'air dans un vieux tonneau, avant de l'utiliser.



Voici un exemple. Le jeune Pairrait est planté au fond d'une petite tranchée dont la terre est rejeiée à droite et à gauche. Quelques temps après, la tranchée est rempiei. Puis, une hatte est formée autour de la tige.

En période de sécheresse, un arrosage léger débarrasse les feuilles

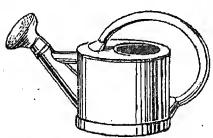


Fig. 9. — Arrosoir et sa pomme percée de trous.

des poussières qui génent toutes leurs fonctions : c'est un bassinage.

## II. - Les engrals.

1. Pas de bonnes récoltes dans une terre qui ne reçoit pas d'engrais.

Les plantes puisent dans le sol des aliments qui contiennent surtout de l'azote, de la potasse

et de l'acide phosphorique.

Il faut, en lui apportant des engrals, réparer les pertes que la terre arable subit ainsi, sinon les récoltes sont de moins en moins abondantes, malgré les meilleurs soins culturaux.

### 2. Le meilleur engrais est le fumier de ferme.

Surtout le funier bien pourri, dans lequel on ne distingue plus les litières des déjections animales. Il a la consistance du beurre (beurre noir, disent les agriculteurs).

C'est un ongrais complet, car il apporte au sol, en proportion convenable, tous les éléments nécessaires à la vie des plantes.

C'est en outre un amandement, c'est-à-dire qu'il améliore la terre, en la rendant plus légère i si elle est trop forte, et inversement, en lui donnant de la compacité, de la force si elle est légère.

C'est par le labour d'automne qu'il convient d'enfouir le fumier dans la terre, en le répandant le plus régulièrement possible : 750 kilogrammes à l'are pour les cultures particullèrement exigeantes (légumes feliacés : choux, poireaux, épinards...) beaucoup moins (200 kg) pour les autres (fig. 10).

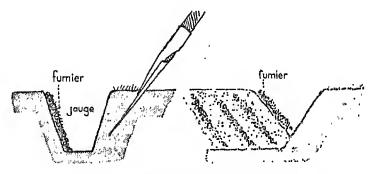


Fig. 10. — Comment on enterre le fumier en bêchant. Se garder de l'éparpiller sur le terrain. Mass le disposer sur le bord melmé de la jauge et le couvrir avec la 6 rre soulevée par la bêche. La largeur de la jauge et sa profondeur doivent rester constantes.

## 3. Les engrais chimiques complètent le fumier.

Ce sont des engrals fabriqués dans les usines ou extraits du sol de certaines régions. Les principaux sont :

le nitrate de soude, qui ressemble au sel de cuisine; il apporte de l'azote au sol;

<sup>1.</sup> Les terres trop sablemeuses sont dites légères, parce qu'elles sont faciles à travailler, tandis que les terres trop argileuses sont dites fortes, parce qu'étant plus compactes, plus lourdes, elles sont plus difficiles à cultiver.

le chlorure ou le sulfate de potasse qui apporte de la potasse; co sont aussi des sels, comme le précédent;

le superphosphate ou les scories de déphosphoration riches en acide phosphorique.

Il est commode et suffisant pour un amateur de jardin d'utiliser la formule suivante pour toutes les cultures.

### Formule générale pour 1 are

La quantité de nitrate à employer varie avec les différents légumes ;  $5\ kg$  pour les légumes foliacés,  $3\ kg$  pour les plantes à tubercules ou à bulbes, 1 à  $2\ kg$  pour les légumineuses.

REMARQUE. — Une pratique qui donne de bons résultuts consiste à arroser les jeunes semis, les légumes délicats, les fieurs en pots avec de l'enu contenant l à 2 grammes de nitrate de soude par litre (une bonne cuillerée à café par arrosoir d'eau). — Arroser tous les 15 jours les plantes exposées au solcil, tous les mols les, plantes placées à l'ombre.

## 4. Les composts sont très avantageux.

Car ils ne coûtent rien. On les prépare soi-même en faisant un tas de tous les déchets animaux et végétaux que l'on peut recueillir : herbes sarclées du jardin, débris de tiges des plantes potagères, feuilles de toutes sortes, cendres des feux de bois, boues des rues villageoises, excréments humains et animaux que l'on recouvre de terre, etc., etc...

Tous ces débris, que l'on tasse fortement en les piétinant de temps à autre, pourrissent et donnent finalement un terreau qui est un excellent engrais.

#### III. - RÉSUMÉ

- 1. Le jardinage est à la fois un agréable passe-temps et une source de bons profits.
- Autant que possible, le jardin doit être voisin de la maison, bien ensoleillé (en pente légère vers le midi ou le levant), éloigné des grandes routes, des hauts arbres, des usines aux gaz déletères. La terre doit être fertile, ni trop argileuse, ni trop sablonneuse.
- 3. Le jardin est divisé en carrés par des nilées, et les carrés en planches par des sentiers.
  - 4. Les principales façons culturales sont :
- a) les labours à la béche ou à la fourche pour ameublir la terre, l'aérer, la nettoyer, enfouir les engrais ;

- b) les sarclages ou binages, qui sont des labours peu profonds;
- c) le buttage ;
- d) los arrosages.
- 5. Pour entretenir la fertilité du sol, il faut lui apporter des engrals : le fumier de ferme est le meilleur. On complète son action par l'emploi d'engrais chimiques (nitrate de soude, chlorure ou sulfate de potasse, superphosphate) et de composts.

### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Exécutez au jardin les travaux de la saison; notamment les labours, plantations, semis, repiquages, sarolages, buttage, arrosage...
- 2. Enrichir le compost du jardin scolaire de tous les déchets qu'on peut recueillir.
- 3. Expérimentez l'action des engrais en cultivant la même espèce de haricots dans trois pots contenant la même terre :

lornot : terro sans engrais.

20 pot : terre additionnée de 1/10 de son poids de fumier de ferme.

3º pot : terre sans engrais, mais arrosée chaque quinzaine avec une solution de nitrate de soude (2 grammes par litre).

## LE JARDIN - LES LÉGUMES - LES FLEURS

### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Dans les jardins, comme dans les champs, on ne cultive pas la même plante plusieurs années au même l'emplacement. Pour quelles raisons?
- Faites une listo de 20 plantes potagères en les classant;
   Légumes dont on consommo les feuilles;
   Légumes dont on consomme les graines séches;
   Légumes dont on cousomme les graines séches;
   Légumes dont on consomme les tubercules, bulbes ou racines;
   Légumes dont on consomme les fruits frais.
- 3. Pour chacun des légumes de la liste précédente, dites comment on l'obtient : par semis de graines, par plantations de graines, de tubercules ou

- de fulles; par éclatage ou division des touffes.
- 4. Certains lègumes sont plantés ou semés sur place, c'est-à-dire à l'endroit même où la plante végètera jusqu'à maturité : citez à exemples. D'autres sont semés en péphière et les jeunes plants mis ensuite en place par repiquage : citez des exemples.
  Si vous avez observé un repiquage de poireaux ou de choux, décrivez-les
- Qu'est-ce qu'une primeur ? A quoi servent les serres, cloches de verro, chassis vitrés que vous avez aperçu, dans les jurdins des mardehers ?

### II. -- LEÇON

Vous apprendrez aujourd'hui à cuttiver des légumes et quelques fleurs dans le jardin dont la terre a été préparée comme il a été dit dans la dernière leçon.

Les espèces potagères sont en nombre considérable 4. Mais des règles générales président à leur culture. Les plus importantes concernent, outre les soins culturaux déjà étudiés :

- 1º la rotation des cultures, ou assolement;
- 2º le choix des semences;
- 3º les semis et plantations.

### 1. Les assolements.

Certaines plantes épuisent le sol, en azote surtout (choux, poireaux...),

1. Voir la classification des légumes, page 310,

d'autres surtout en potasse (poumes de terre), d'autres surtout en acide phosphorique (pois). Aussi faut-il allerner les cultures de façon que le même légume ne revienne sur le même emplacement qu'après plusieurs années.

Citons, à titre d'exemple, l'assolement triennal suivant :

1rd Année : légumes foliacés : choux, laitues, poiréaux, épinards...

2º Année: plantes à tubercules, bulbes ou racines: pommes de terre, oignons, carottes, betteraves à salade:

3º Année: légumes à fruits secs: pois, fèves, haricots...

REMARQUE. — Pour obtenir le maximum de production, ne jamais laisser pendant l'été une planche inoccupée. Des qu'elle est débarrassée d'une récolte, il faut la bêcher, lui donner si possible une fumure légère, et la remettre en culture. Par exemple:

poireuux ou épinards après pois; haricols après lailue ou chonx d'hiver.

### 2. Choix des semences.

Il est commode, mais onéreux, d'acheter les semences ; des maisons spécialisées en vendent d'excellentes. Mais il est intéressant d'en préparer soi-même le plus grand nombre possible.

Pour les plantes annuelles, on les prélève sur la récolte de l'année pour les semer l'année suivante. S'il s'agit de graines (haricots, pois, fèves...) on trie les plus belles. On sélectionne les tubercules de pommes de terre à l'arrachage en gardant ceux qui sont de grosseur moyenne sous des pieds vigoureux et productifs. On laisse monter en graines quelques beaux pieds de laitue.

Pour les plantes bisannuelles (carottes, choux, poireaux...) on abrite pendant l'hiver quelques plantes salnes et vigoureuses que l'on remet en place au printemps suivant et qu'on soigne jusqu'à maturité des graines ; parmi celles-ci, on ne garde que les plus belles.

Les plantes vivaces se reproduisent parfois par fragments d'anciennes touffes (oseille, estragon), ou comme les fraisiers, par des coulants ou stolons, etc.

Mais, il reste bien entendu que toutes les plantes peuvent être obtenues à partir de leurs graines, même les pommes de terre, les fraisiers, etc.; seulement ce moyen n'est pas toujours le plus pratique.

<sup>1.</sup> Reppeions que les tubercules de pemmes de terre sont des portions de tige dans lesquelles se sont accumulées des réserves nutrilives. Planter un tubercule de pemmes de terre, c'est donc mettre en terre un rameau détaché de la plante-mère, c'est-à-dire une secremes.

### 3. Semis et plantations.

Ils se font soit en place, soit en pépinières.

a) En place. — Les tubercules (ponnnes de terre), buibes (eignons échalotes, ails...), sont plantés à la place meme où la plante doit végéter toute sa vie. Ils sont enterrés à distance convenable les uns des autres, suivant des lignes droites.

Beaucoup de graines sont de même seinées en place : pois, harieots, fèves, carottes... On les enterre d'autant plus profondément qu'elles sont plus grosses : en règle générale, 5 à 6 fois leur diamètre.

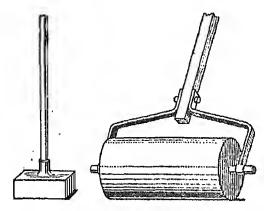


Fig. 1. — Batte et rouleau.

Ils servent à plomber, c'est-d-dire a tasser la terre.
On plombe lo lond des lignes qui doivent recevoir des petites graines (Carattes, Poireaux, Laitues, Choux...), et après semis, la terre qui recouvre ces graines. On plombe pour faciliter l'adhèrence des graines au sol, et activer la montée de l'eau par capillarité.

b) En pépinières, — On sême les choux, par exemple, sur un petit espace de terre bien fumée, à la volée ou en ligne. Les jeunes plants sont trop serrés pour se développer normalement; il faut les transplanter à leur place définitive, en ligne droite à 50-60 centimètres les uns des antres en tous sens: e'est l'opération du repignage qui se pratique quand les petits choux out 2 ou 3 feuilles au-dessus des cotylédons (1 mois 1/2 ou 2 mois aurės semis).

Le semis peut se faire à la volée, mais il est préférable, pour faciliter les sarclages, de déposer les graines dans des raies tracées en ligne droite plus ou moins profondes selon la grosseur; on les recouvre ensuite de terre.

Les graines très fines ne sont pas enterrées. Les autres le sont par un léger hersage à la fourche ou au râteau. On plombe ensuite c'est-à-dire qu'on tasse la terre avec une batte ou un rouleau (fig. 1). Il est bon de recouvrir les graines d'un léger terreautage qui maintient l'humidité.

Quand les jeunes plants sont suffisamment développés, on éclaircit, c'est-à-dire qu'on enlève les sujets les moins vigoureux, en ayant solu

de ne pas déterrer les autres. Il est bon, après l'éclaircissage, de raffermir la terre autour des pieds qui restent par un léger arrosage.

### 4. Repiquage.

On arrose la pépinière quelques heures avant l'opération. On

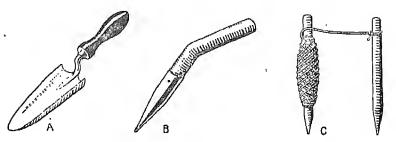


Fig. 2. - Déplantoir, Plantoir, Cordeau: voilà les outils qui servent au repiquage,

arrache avec précaution en évilant d'endommager les racines, soit à la main, soit avec un déplantoir (fig. 2), une bêche, une fourche, etc. Chaque

plante est ensuite transportée dans un trou préparé avec un plantoir, sur une planche préalablement arrosée si elle est trop sèche (fig. 2, 3, 1)

On achève de rempir les trous avec de la terre fine que l'on arrose ensuite « an goulot » pour tasser la terre autour de la racine. On assure la reprise par des arrosages fréquents au pied des jeunes plants.

Lorsque ceux-ci ont des racines très

Fig. 3. — Le repiquage, Il faut d'abord déplanter, soit à la main, soit avec le déplantoir : avoir soin de ne pas briser les racines,

nombreuses, comme les replants de poireaux, on en coupe l'extrémité, ce qui provoque la formation d'un chevelu abondant et facilite la reprise. En même temps, on rogne les feuilles pour diminuer l'évaporation. Ces deux opérations constituent l'habiliage des jeunes plants (fig. 5 et 6).

### 5. Comment obtient-on des primeurs?

Il est agréable de récolter des légumes nouveaux dès la prime saison.

Mais comme les gelées détruisent les jeunes plants, on ne peut semer

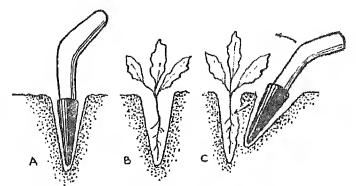


Fig. 4. — Le repiquage.

A. Préparation du trou avec le plantoir 31, Mise en place du jeune plant. C. Fernelure du trou avec le plantoir qui princt de tasser la tern tout le long des racines.

en pleine terre, au printemps, avant la fin du froid.

On procède alors à des semis sur couche et on les protège du gel à l'aide de cloches de verre ou de chassis vitres.

La plus simple des couches est un frou de 40 centimètres de profondeur dans lequel on tasse fortement du croffin de cheval frais sur une

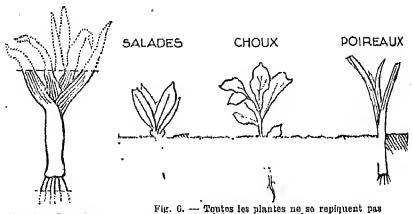


Fig. 5. — Le repiquage. On habille les jeunes Poireaux avant de les repiquer.

Salades: feuilles inferieurs hen degagées. Chonx renterrer maqu'unx prennères furtes feuilles. Poir reaux: enterrer Jusqu'h Pévnsement des feuilles.

épaisseur de 30 centimètres ; on achève de remplir avec de la terre fine. Le funier s'échauffe en fermentant : la température peut atteindre

70 à 80°. Après une dizaine de jours, elle baisse; quand elle n'est plus que 30° à la surface, ou procède au semis et l'on recouvre d'une cloche (fig. 7).

Le verre se laisse traverser par la chaieur du soleil pendant les heures chaudes du jour, mais s'oppose à l'entrée du froid pendant la nuit. On aère les jeunes plants, soit en soule-vant la cloche à l'aide de cales, soit en l'enlevant pendant les belles journées.

Si le jardin est important, on établit la couche dans un coffre rectangulaire, véritable boîte sans fond, enfoncée dans le sol et dont le convercle est un chassis vitré horizontal (dimensions les plus courantes d'un chassis ; longneur

1,3 metre, largeur 1,2 metre) (fig. 8).

Les plants ainsi obtenus sont repiqués en pleine terre 1 dès que les gelées ne sont plus à craindre. On peut même repiquer plus tôt, mais alors il faut protéger chaque sujet à l'aide d'une cloche. C'est ainsi que l'on obtlent des primeurs, deux ou tvois

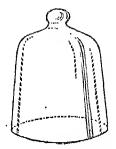


Fig. 7. --- Cloche en verre pour protéger les semis et les jeunes plants contre les gelees printantères.

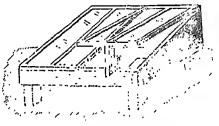


Fig. 8. — Chassis vitrés.

Ils servent à la culture des primeurs et à la préparation des jeunes plants. Dinensions pour un jardin de 5 ares: 1,3 × 1,2 mêtres environ.

mois avant les légames de même espèce cultivés en pleine terre.

## 6. Les ennemis des plantes potagères.

Ils sont nombreux : mauvaises herbes, animaux parasites, maladies.

- 1º Mauvalses herbes : on les détruit par les sarclages.
- 2º Animaux parasites: notamment les insectes. Les plus redoutables sont: les Doryphores dont les larves dévorent les femiles de pommes de terre; on les détroit, soit avec des poudres, soit avec des bouillies que l'on trouve dans le commerce (fig. 9).
  - 1. Autunt que possible sur une côtière bien exposée.

les Chenilles, notamment la Pitride du chou; un les deraise à l'aide de pinces; on peut aussi employer des poudres inserficates (fig. 10).

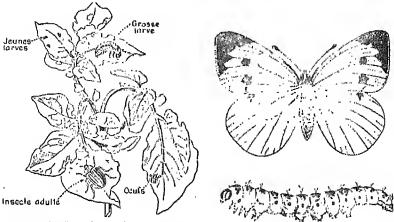


Fig. 9. — Le Doryphore: terrible ravageur des Pommes de terre, dont II dévare les feuilles dès qu'il éclôt. On sait heureusement s'en débarrasser à l'aide de poudres ou de bouillies insectioides.

Fig. 10.— La Piéride, on Papillon blanc du Chou. Sa chemble dévore les femiles du Chou.

les Limaces : on les détruit par arrosage avec une solution de 1 à 2 grammes d'alun par litre d'eau.

les Pucerons : on les arrose avec une solution dans t'eau (1 litre), de savon noir (200 grammes) et de nicotine (200 grammes de jus de Labae) -- ou eau (1 litre) savon noir (250 grammes), pétrole (700 grammes).



Fig. 11. — La Courtillère ou Taupe-grillen. Elle creuse des galerles dans la terre arable à l'uide de ses pattes antérieures, robustes et larges, Elle coupe avec ses fortes mandibules, les racines qu'elle rencontre.

les Hannetons; les ramasser le matin, les jeter dans un trou en terre et les arroser d'un lait de chaux.

les Vers blancs, les Courtifières (fir. 11), les Fourmis... que l'on détruit au cours des labours.

;) Maladies. — Elles sont dues à des champi-

gnons microscopiques qui envahissent les feuilles et les font secher. Les plus fréquentes sont :

le Mildiou de la pomme de terre (de la même famille que le mildiou de la vigne). Les feuilles se dessèchent et semblent grillées. La bouille bordelaise est le meilleur remède (cau 100 litres, sulfate de culvre  $3\ kg$ , chaux grasse en pierre  $1\ kg$  5); traiter à la mi-juin, puis deux autres fois à 15 jours d'intervolte.

le blanc, ou Oïdium, qui attaque les feuilles des haricots et des pois, et que l'on combat par la fleur de soufre répandue par temps sec et chand.

Notez que la rotation des cultures, déjà recommandée plus haut, est un bon moyen de prévenir ces maladies.

# 7.. Pour orner le jardin et la maison, cultivez quelques fleurs

Vous avez le choix, car les espèces florales sont aussi nombreuses ' que les potagères. Elles exigent d'ailleurs les mêmes soins.

Elles se multiplient aussi de la même façon :

soit par semis : Reine-Marguerite, Giroflée, Balsamine, Pétunia, Zinnia...

soit par bouturage de rameaux : Géranium, Chrysanthème, Hortensia; de tubercules : Dahlia; d'oignons : Glaïcul, Jacinthes, Iris.

soit par éclatage (division des touffes) : Violette, Phlox, Pivoine...

Les Rosiers sont des arbustes qui se multiplient facilement par bouturage ou éclatage des pieds; on pent les greffer sur sauvageon ou églantier. Pour la taille, on enlève les vieilles branches, mais on conserve les rameaux d'un au qui porteront des fleurs. Il est bon de les protéger en hiver si l'on craint les grands froids en les enveloppant de paille.

#### III. — RÉSUMÉ

Dans un jardin dont la terre a été bien préparée par des labours et bien engraissée, il faut pour obtonir de bons rendements en légumes :

1º alterner les cultures, pour que la même plante ne revienne sur le même emplacement qu'après plusiours années (rotation des cultures ou assolements).
2º séloctionner les semences : les récolter sur des pieds sains et vigoureux,

trier les plus belles graines.

- 3º semer ou plantor de préférence on lignes pour faciliter les sarclages; les semis se fent sur place ou en pépinière; dans ce cas, il faut repiquer les jeunes plants.
  - 4º protéger les plantes contre leurs ennemis :
  - a) les mauvaises herbes, par des sarclages ;

b) la sécheresse, par des arrosages ;

c) les parasites : (doryphores, chenilles, pucerons, limaces, hannetons, vers blancs, courtillères), par des produits insecticides ;

d) les maladies : mildiou de la pommo de torre (que l'on combat avec la bouillie bordelaise) ; blanc ou oïdium du haricot, pois (que l'on traite par la fleur de soufre).

La culture des fleurs est soumise aux mêmes règles générales que celle des légumes.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

 Faire au jardin scolaire les travaux de la saison notamment les semis te plantations, repiquages, sarclages, arrosages, destruction des insectes parasites des légumes. 2. A l'arrachage des pommes de terre, sélectionner des tubercules pour les

planter au printemps suivant. Fabriquer des claies pour les faire germer; les disposer sur ces claies côte à côte (fig. 12) en une seule conche, l'extrémité portant le plus grand nombre d'yeux en haut; conserver ces claies pendant l'hiver dans un local éclairé aéré, à température moveme. - Observer le développement des germes et chaque mois noter ses progrès.

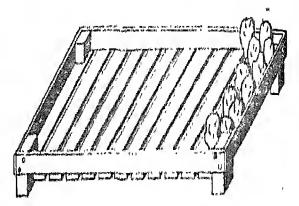


Fig. 12. — Clais pour plants do Pourmes de terre. Les plants sélectionnés, déposes sur ces claus et conservés dans un local à température constante, présentent, au monant de la plantation, des certues courts, verts, trapus, qui donneront des tipes vigoureuses et rolustes.

3. Observez, récoltez et décrivez les manyaises herbes du jardin ; récoltez, les et conservez-les dans un herbier : Mercuriale, Luseran, Mouran rouge. Rénoncule-Euphorbe, Chardon, Séneçon, Chiendenl, Laileran, Orlies, Moularde, Coquelicol. Lamier rouge, Gaillel.

## CALENDRIER DES SEMIS ET PLANTATIONS AU POTAGER

PLANTES	MODE DE MULTIPLE CATION	Epoques		
		DU SEMIS	REPIQUAGE	RÉCOLTE
Ail	Plant, en place (coleux)	Fåvrier - Avrit Octobre (Midi)		Juin – Juillet Janv.– Féyr,
Bellerave à salade	Semis en place ou eu pépis uière	lā avril-15 mai	Quand te plan a la grossom d'un cyavon	Anût-Hiver
Carotte	Semi- en place	Féytier-Ayril		Jum - Sept.
Cerfeuil Persit	Semis en placi	Wars a Sept,		Avril à hiver
Char exhis an pointer	Sants en pépis nièr	About add About Sept Clion bardif Fevr Mors	Quand le phoit a 2 ou 3 feailles	Eté - Automne Autunne - hi- ver
Claim de Din- xelles	रुपता - सा   व्हिन्स सामेल	Mus-Mui	Avril	tetobre k prin- temps
Chou-fleur	Culture d'es- fenne : scos- na pepinière	Mni	Quand to plant as on Graitles	Octobre
Echylote	Semis en place (bulbes)	Avul		Jull Sept.
Epinard	Semis en place	Fin Fevrier Octobre		Mai-Juillet Autom, - Print.
Fève	Senie en phote	Fin Fey Avrd		Juin-Anût
Haricots	Semis en place	Mar a Aaút (jusqu'an 15 juin pour ré- roller en sec)	,	Juill Oct.
Laitae de prin- temps	Semis an post d'un mur t home expedit	Mars	Avril	Fin Mai - Juin Juillet
Lailne et The maine d'eté	%ខារជា ខាល់ប្រវៀង។ ពារិសាស	Mars - Juillet	1 mois aprés	Mai - Octobre
Laitne d'hivri	S mis en place	Août - Sept.	Quand le plant a 5 on 6 fauilles	Avril .
Oignon ordin.	Somsom en pl.	Fin FévrMars		Automne-Hiv.
Poircau	Semis en péphiére Seaus en place	Février-Mars Mai - Juin	Avril	Septembre fin Hiver
Pois	Semis en place	Féscier a Juin		Avril - Août
Pomme de terre	Somis en place		Fin Max	Juin - Octobre
Tormte	Semis sar conc.	Fin Mars	Lill Mar	1 ZOUG - OCCOME

## LE PETIT ÉLEVAGE LE POULAILLER — LE CLAPIER

#### I. - OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- 1. Quels produits tire-t-on de l'élevage des poules ?
- Décrivez un poulailler et son encles s'il y a lieu. Quelles sont ses dimensions approximatives? Combien de poules abrite-t-il?
- Observez une poule à la campaeme.
   A quoi occupe-t-clie la plus grande partie de son temps? Que fait elle avec ses pattes, son hec?
- 4. Que donne-t-on aux volailles pour compléter la nourriture qu'elles

- trouvent elles mêmes?
- Observez une poule qui couve, qui promène ses poussins, qui les abrite sous ses niles.
- 6. Quels produits l'élevage des lapins formit-il ?
- Décrivez un clapier. Comblen de cases, dimensions approximatives de chacune d'elles, comment sont-elles disposées?
- 8. Quels sont les aliments préférés du lapin ?

#### II. - LECON

L'élevage des poules, pigeons, lapins, abeilles 1 — ou petit élevage — est le complément naturel du jardinage, car il permet d'utiliser très avantageusement les déchets du potager : légumes en excédent ou de qualité inférieure, herbes des sarchages, épluchures... ainsi que les restes de table qui, autrement, seraient perdus.

Il n'exige qu'un travail quotidien facile, de courte durée, mais régulier et soigné.

En contre-partie, il procure à la famille des œufs frais en toutes saisons et, de temps à autre, un succulent rôti ou un délicieux civet.

## I. - L'élevage des Poules.

Il est possible dans la plupart des ménages, car il faut peu de place : pour abriter 6 à 8 poules et un coq, un pouluiller d'un mêtre carré et un

1. Voir Leçons de Sciences au Cours mouen, page 236 at 237 z. L'abrille doncestique,

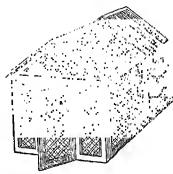
cuclos de 2 à 3 mètres carrés suffisent à la rigueur (fig. 1), mais il est préférable qu'ils aient un terrain de parcours aussi étendu que possible.

## 1. Le poulailler : il doit être tenu propre.

Il est installé sur un sol sec, et pourvu de pondoirs et de perchoirs.

Les perchoirs sont des barres de bois arroudies, horizontales, à 70 centimètres environ du sol. Il faut pouvoir les enlever facilement pour les neltoyer.

Les pondoirs sont de petites caisses suies de paille à l'intérieur, fixées de paille à l'intérieur, fixées di le pour petit élevage. Au fond: l'abri ou poulailler proprement dit. En avant, la courette où les poules s'ébattent librement pendant le jour. A drolle, botte qui correspond au pondoir placé dans l'abri. garnies de paille à l'intérieur, fixées contre une clotson à 30 centimètres du sol; un suffit pour 2 ou 3 poules.



Les parois du poulaitier sont, deux fois par an au moins, lavées, brossées, passées au lait de chaux ou à l'eau de Javel; on détruit ainsi les larves d'insectes parasites et les germes de maladies contagicuses qui causent parfois de grands rayages (diphtérie, choléra des Poules...)

Une litière de fine paille sous les perchoirs reçoit les excréments de la nuit: on la renouvelle chaque semaine, afin que le sol du poulailler soit toujours propre.

Lorsque les Poules sont enfermées dans un enclos, on répand sur la terre du sable et des cendres, afin qu'elles puissent se « poudrer » pour se débarrasser de leurs parasites (poux...).

### 2. La nourriture des Poules.

Les poules aiment à chercher leur nourriture dans les prés et les champs. Elles sont voraces: insectes, vers, limaces, escargots, graines de toules sortes, jeunes feuilles tendres et même débris de cadavres d'animaux; tout leur est bon. Elles sont toujours en chasse. Aussi à la campagne, où elles peuvent errer en liberté, trouvent-elles une bonne partie de leur nourriture.

Lorsqu'elles vivent dans un petit enclos, il faut leur donner chaque jour environ 300 grammes d'aliments par tête :

1º des graines de céréales, 30 à 40 grammes : petit blé, avoine,

maïs, sarrazin, qui favorisent la ponte : les grains concassés on cuits sont mieux assimilés. On améliore la ponte et le pouvoir d'éclosion des

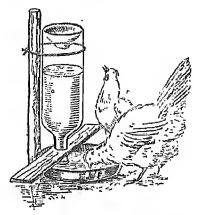


Fig. 2. — Abreuvoir à niveau constant pour volailles. Vous pouvez le construise vousmême.

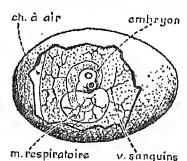


Fig. 3. — Œuf de Poule en quatelle.

On distingue poussin, avec i cai qui se forme, l'ébauche des membres, le cœur qui bat. Le jaune est largement couvert d'une membrane riche en vaisseaux sanguins. Une membrane respiratoire se forme qui permettra à l'embryon de respirer a travers

la coquille.

œufs mis à couver en faisant germer une partie des graines avant de les donner aux Poules.

2º une pâtée de ponimes de terre, ou betteraves, navels, topinambours, enite dans les eaux grasses de cuisine avec les épluchures bien lavées des légumes, les restes de table, etc.

3º des feuilles de légumes verts: laitues, choux, carottes, betteraves...

4º de l'eau propre (fig. 2).

# 3. Conditions d'une bonne ponte.

ous- Un poulailler salubre, une nourriture appropriée sont indispensables. Mais après leur troislème année, il faut remplacer les poules par de plus jennes : les viellles pondent peu et leur chair devient de plus en plus coriace.

Une pondeuse de bonne race donne environ 200 œufs par an,

## 4. L'élevage des poulets.

a) L'incubation. — Dans une enissette semblable à un pondoir, on dispose de 10 à 15 œufs, pondus depuis moins d'une semaine, de bonne taille, provenant de pondeuses fertiles, jeunes et vigoureuses. Et sur ce « nid », on pose une poule qui demande à conver!. Elle y reste, accronpic, gardant les œufs

Ce que l'on reconnaît facilement: la poule glousse comme si elle avait des poussins, elle ne quitte le pondoir que si on la chasse, etc.

au chaud sous elle, à une température constante, voisine de 39°.

Elle tient le nid aussi longtemps qu'il est nécessaire, ne le quittant que quelques instants chaque jour, pour se nourrir de graines mises à sa portée. Elle prend bien soin de ses œufs, qu'elle retourne de temps à autre avec son bec.

Dans chaque œuf, le germe, visible sur le jame, se développe progressivement, se nourrissant du blane et du jaune (fig. 3); en 21 jours, il devient un jeune poussin, qui brise sa coquille avec son bec, et sort emplumé de duvet (fig. 4).

b) L'élevage des poussins. — La mère prend soin d'eux. Il suffit de mettre à leur portée une nourriture appropriée.



Fig. 4. — Un Poussin. Il a encore la forme générale d'un œuf.

On ne leur donne rien pendant les deux premiers jours.

Ensuite : mie de pain trempée dans de l'eau ou du lait ; œufs cuits durs et réduits en miettes.

Après le 5° jour : pâtée de farinc d'orge, verdure hâchée menu.

Pen à peu, on ajoute du riz, du millet, pour que les jeunes s'habituent aux grains, puis de l'avoine et du blé concassés, des pâtées, de la verdure.

### · c) L'engraissement des poulets.

Deux conditions sont à réaliser pour un engraissement rapide :

1º le repos : on enferme les poulets dans des cages ou épinettes (fig. 5).

2º une nourriture abondante de grains (maïs, sarrazin) et de pâtées riches en farine.

Fig. 5. — Epinette.
Cage en bois ou en osler pour l'engraissement de poulets.
Immobiles dans leurs cases en blen nourris, ils s'engraissent

nne.

La chair rôtic de ces poulets est tendre, délicieuse.

## II. — L'élevage des Lapins.

## 1. Le clapier.

Le Lapin domestique vit enfermé dans une boîte, ou case, dont les parois sont en bois dur ou en fibro-ciment et qui reçoit l'air et la lumière par une porte grillagée (fig.6).

Le sol est légèrement incliné pour que l'urine s'écoule dans une gouttière, hors de la case.

Pour un petit élevage, qualre cases suffisent : une pour un mâle,



Fig. 6. — Clapier pour petit élevage. Plusieurs abris semblables pouvent être disposés côte à côte.

une pour une nure et ses petits, la troisième pour 5 on 6 lapercaux males, une quatrième pour les jennes femelles. Elles doivent être suffisamment spacieuses; 1 mêtre de longueur, 0,80 mêtre de targeur et 0,70 mêtre de hauteur. On les superpose pour diminuer l'encombrement (fig. 1). Leur eusemble constitue le clapter.

Dans chaque case, on installe un râtelier à fourrages, une augette pour les grains et les pâtées, une augette inversable pour l'eau (tig. 7), car le Lapin boit, contrairement à un préjugé fort répandn.

Comme le poulailler, le clapier doit être tenu très propre : litière de paille fréquentment renouvelée, nettoyage à fond suivi d'un lavege du set et des parois à l'eau juvellisée ou au crésyl au moins une fois par trimestre.

Les clapiers mal tenus sont dévastés par les épidémies : dès que crève un Lapin, la désinfection au crésyl est indispensable.



Fig. 7. — Ratelier a fourrage et augette pour clapier.

### 2. La nourriture.

Le Lapin est un herbivore. A la ferme, on lui donne, en été, des fourrages frais (trèfle, luzerne, foin), etc., des racines (betteraves, carolles...), on ajonte de l'avoine pour ceux que l'on engraisse, des pâtées pour les jeunes (son, ponnues de terre); en hiver, même régime,

mais fourrages sees.

Les amateurs de petit élevage utilisent les éphichures bien lavées des légumes pour faire des pâtées, les herbes sarctées du jardin fraîchement cueillies et séchées (Séneçon, Lamier rouge, Pissenlit).

Certaines plantes empoisonment les Lapins, notamment : Mouron rouge, Mercuriale, Emphorbe (fig. 8), Ciguë, Guillet, etc., toutes plantes que vous devez apprendre à connaître.

## 3. Le rendement d'un clapier.

Il est avantageux si le clapier échappe aux épidémies.

1. Les plantes mouillées ou fermentées sont néfasies au lapin,

La chair du Lapin jeune et bien engraissé est la base d'excellents civets et de délicieux pâtés.

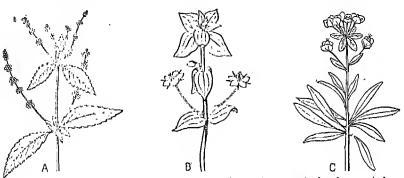


Fig. 8. -- Trois plantes, mortelles pour les Lapins, qui poussent abondemment dans les jardus mul sateles. A. Mercurale. B. Mouron rouge, C. Euphorbe.

Sa peau est recherchée par l'industrie de la fourrure, qui la tanne et l'utilise soit au haturel, soit teinte en imitation de la loutre, du castor, etc. (fig. 9).

Enfin, le famier du clapier est un excellent engrais pour le jardin.

### III. -- RÉSUMÉ

1. Le poulailler doit être tenu propre : litière renouvelée chaque somaine, désinfection des parois et du sol chaque semestre.

Le terrain de parcours des poules est aussi grand que possible.

- 2. Les poules sont emniveres : elles mangent des végétaux (graines, fruits, jeunes fouilles) et des animaux (viande, insectes, limaces, escargets...). On les nourrit avec des graines de céréales, de la vordure, des patées faites de pommes de terre, épluchures de légumes, déchets de table. Il faut mottre de l'eau propre à lour portés.
- 3. Les meilleures pondeuses sont des poules de bonne race, jeunes, victoureus s, bion nourries.

On engraisse rapidement les poulets en les tenant enfermés et en les gavant avec des graines de céreales et des pâtées riches en farino.

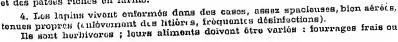




Fig. 9. — Post de Lapin. Elle est tendue par une haguette de hors flexible et mise à sécher pour être vendue.

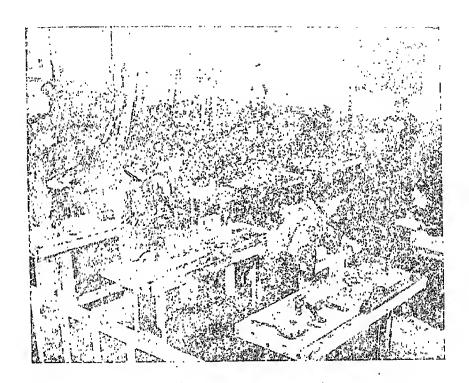
sees, racines, pâtées (de pommes de terro, d'epluchures, son) graines d'avoine ; ils doivent avoir de l'eau à leur disposition.

### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- Visifez une grande ha se cour, à l'occasion, et renseagnez-vous sur la disposition des poulaillers, les soms de propuete qu'ils exigent, la nontribure donnée aux volailles.
- Appreneză distinguer les meilleures races de poules; pour la production des oufs (Legdorn, Orpingkon), pour la production de la chair [du Mans, de Bresse], mixtes (chair et cents) (Gréve-acour, Hondan).
- 3. Appreniez à connaître les herbes qui empoisonment les Lapins, celles dont  $\Pi$  est franct.
- 4. Comment prépare-t-on les peaux de Lapin fraîchement fués en attendant de les vendre ? Le mieux est de les foire secher en les tendant fortement à l'aide d'une baquette de hois recourbée en U (f.g. !).
  - 5. Fabriquez un abrenvoir à niveau constant pour la voluille 1.
    - 6. Que signific co dicton villagots ; « les poutes pon tent per le lu »,

i. Voic Legons de Selences au Cours moyen, Delagrave, éditeur, page 94 (fig. 8),

## V. – LES TRAVAUX INTÉRIEURS D'USAGE COURANT



«... Qu'il est plaisant de se trouver, son outil dans les mains, devant son établi, sciani, coupant, rabotant, rognant, chantournant, chevillant, limant, tripotant, triturant la matière belle et jerme qui se révolte et plie, le bois de noyer doux et gras, qui palpile sous la main. Joie de la main exacle, des doigts intelligents, des gros doigts d'où l'on voit sortir la fragile œuvre d'art l...»

ROMAIN ROLLAND.

## LES PESÉES : BALANCES

## 1. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- 1. Qu'est-ce qu'un levier de magin? Comment peut-on soulever un resuse pierre avec cet oufil? Dessiter le et indiquez sur le schéma; le point d'appul, la puissance, la résistance, les deux bras de levier.
  - Où faut-il placer le point d'appui pour soulever une lourde pierre? Pourquoi? Quelle est la loi du levier? Si les bras de levier étaient égans, quelle serait la grandeur de la puissance pur rapport à la résistance?
- 2. Dessinez le schema d'une lealance à plateaux suspendus : le hatt qui supporte le fléau, le fléau et ses 3 couteaux, les deux plateaux. Pourquel les peids mis dans les plateaux sont ils égaux lersque le fléau est hurizontal?
- 3. Quelles ressemblances et quelles différences y a-t-il entre une balance

- in plantage surprisedus et une balance
- 4. I stanto e eme ledie de polds marque, en recoin cider vons de la firi 4). Metarez aprinvec cette holis, chie de I del caratumo, on part réaliser te e les partes de 3 à 1 inougrammes; par exemplade: 107 gent de von
- to be seen livre on operant methodi-
- ti. An estern qu'une balance tidde? mus balance luate? une balance sensible au prasurer, un milligranume?

  7. In exicer le balance automatique de commune, cof chessibles, èpicies, le commune, cof chessibles, èpicies, èpicies, le caserole et comb qui indique le producte l'ade fante eur le plateau de gambin?

### II. - LECON

Avec la balance à plateaux suspondus (flg. 1) et la balance de Roberval, étudiées l'an passé\*, les commerçants en utilient d'autres plus commodes ou plus robustes;

la balance automatique (fig. 7), avec laquelle on fait des pesées rapides, sans utiliser de poids marqués :

la balance romaine, ou simplement romaine (fig. 1, page 300), si robuste qu'on peut la transporter sans risque de la délérierer ;

les basoules (fig. 3, page 310), qui servent à peser les marchandises lourdes et encombrantes.

- 1. Polds marqués : ainsi appelés parce que chienn d'en a un reste connu marqué sur lui.
  - 2. Legons de Sciences au Caurs moyen (Delageave, édite ur), pages 76 à 79.

Parce que vous aurez sûrement à faire des pesées avec ces instruments, nous allons les étudier.

1. Rappelons la description et les qualités des balances à plateaux suspendus et des balances de Roberval.

Description.— La balance à plateaux suspendus se compose essentiellement (fig. 1) d'un levier à bras égaux, on fléau, très mobile autour de l'arête d'un couteau fixé en son milieu. Ce fléau porte deux plateaux, par l'intermédiaire de deux autres couteaux, un à chacune de ses extrémités.

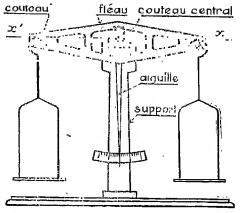


Fig. 1. - Balance à plateaux suspendus.

Dans la balance de Roberval (fig. 2), les plateaux sont au-dessus des couteaux extrêmes, portés par deux tiges maintenues verticales grace au contre-fléau caché à l'intérieur du socle.

Chaque balance est accompagnée d'une boîte de poids marqués (fig. 3 et 4).

Qualités. — Une balance doit être fidèle, juste, aussi sensible que possible.

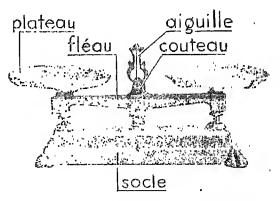


Fig. 2. — Eglance de Roberval. A l'intérieur du socle se trouve le contre-/léau.

a) Elle est fidèle, si elle donne toujours le même poids pour le même objet, quelle que soit la place de l'objet ou des poids marqués sur les plateaux. La fig. 5 indique comment on vérlfie la fidélité d'une balance, Une balance qui n'est pas fidèle est évidemment inutilisable, puisque

pour le même objet, elle ne donne pas toujours le même poids. La fidélité est la qualité essentielle d'une balance.

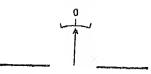


Fig. 3.— Dressin simplifié, on schéma, d'une balance en équilibre : argune en face du zéro de la graduation.

b) Elle est juste si le corps pèse autant que les poids marqués qui lui font équilibre, ce qui exige que les couteaux des extrémités soient à égale distance du couteau central, autrement dit que les bras de levier soient égaux. La fig. 6 indique comment on vérifie la justesse d'une balance.

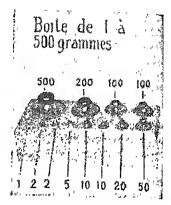


Fig. 4. - Boite do poids marqués de l à 500 grammes. Elle permet des pesses jusqu'u 1000 grammes.

Pour les besoins ordinaires du commerce (épicerie, houcherle, quincaillerie) toutes les balances de Roberval sont suffisamment justes.

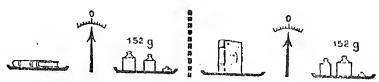


Fig. 5. — Cette balance est fidèle: car le poids qui équitible l'alget a peser est toujours le même, quelles que soient les positions des poids et de l'objet sur les plateaux.

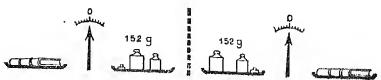


Fig. 6. — Cette balance est juzte : car le polde trouvé (152 grammes) est le même quand on change de plateau l'objet et les poids marqués.

1. Rappelons qu'une balance est dife en éguilibre lorsque le fléau est horizontal.

c) Elle est sensible, au gramme par exemple, si, étant en équilibre, (objet à peser dans un plateau et poids marqués dans l'autre), un poids de 1 gramme ajouté d'un côté fait pencher nettement le fléau de ce côté.

Pratiquement, on mesure la sensibilité d'une balance portant un arc gradué par la surcharge qui fait déplacer la pointe de l'aignille de 1 division de cet arc.

Les balances de précision sont sensibles au milligramme (balances de pharmaciens, de chimistes, etc); elles sont à plateaux suspendus.

d) Fidélité, justesse, sensibilité, toutes les qualités d'une balance dépendent de la qualité de sa construction, notaument des arêtes des couteaux, qui doivent être fines, parallèles, les arêtes extrêmes à égale distance de celle du couteau central

# 2. La balance automatique permet des pesées rapides sans se servir de poids.

Aussi est-elle très utilisée par les épiciers, bouehers, etc. (fig. 7).

C'est une balance de Roberval perfectionnée par l'adjonction du mécanisme suivant : un ruban d'acier, dont une extrémité est fixée au fléau, s'enroule sur une pièce métallique appelée came qui peut tourner autour d'un axe. Cette came porte une longue alguille et un contre-poids qui maintient le ruban constamment tendu.

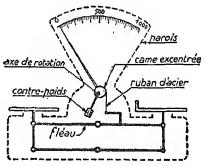


Fig. 7. — Schema d'une balance automatique. Balance qui remplace de plus en plus la balance de Roberval chez les commergants.

On place toujours l'objet à peser sur le plateau de droite. Le fléau s'incline, entraîne le ruban qui fait tourner la came : l'aiguille se déplace devant le cadran et, quand elle s'arrête, sa pointe indique le poids de l'objet.

Si celui-ci pèse plus de 1 kilogramme, (1 250 grammes, par exemple), on met un poids marqué de 1 kilogramme sur le plateau de gauche et l'aiguille marque sur le cadran 250 grammes.

### III. - RÉSUMÉ

1. La balance à plateaux suspendus se compose d'un levier, ou fléau, très mobile sutour de son point d'appui (couleau). Los plateaux sont acorochés au fléau, à égale dislance du point d'appui.

Dank la balanca da Plobarnat um ..... risspenso finna la morte, maintient Aeuticales fon times dat boatwait ton higher a va data in the time to be the converse and another the measure another the measure and another the meas

- 2. Une balance dest être but, pole of the contract of the La quality essentially sat la firstist. 3. La believe and row, well and
- porte un cadrata gradue dewart legise, et die lange etten de marie ettentile, La pointe de cette aiguille indique le postu du cerra so a p. 1 la ficcieur

# IV. — Exemples is apply a attim

- I. Questions. 1. Ethiospies tipe 2 Nows and gifted area on garanthy.
- 2. Physicians, In ordinaries of upon Bollamor of Africans of Africans and in bolance.
- 3. Quels sout les ponts margae ellures lades que 3 à lade de entres ? Montre, Bur des excepțies, qu'esse une telle felle une peut de clier une genete quelconque
- d. Comment fant-il prometer pour perer regestieses de visa colifet ? Incrivez une pesée méthodique.
- 5. Quand diffion qu'une leafonce est fictife : 4 aut et en enter d'une balance : qui n'est pus l'idèle? Laument verde t ou le fate un diver de comme !
- 6. Qu'est-ce qu'une lestames puete à exemple à reside é un le piete es d'une
- 7. Que signific l'expression : cette balazere est pressible au crasique ? au centigromme ? G

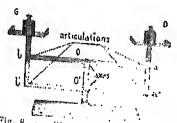


Fig. 8, - Photographic d'une balance de Roberval construite nyen un jeu de constructions presaniques ou avec des planchettes en

- II. Experience : I I versus vous à conmiller in grante matigness is promibre vur
- 2. I versey varie à forer rapidement un objet en operant methodiquement,
- 2. Exercer come a continer les poids o d'algels vories, rien qu'en les coupeante Visitues encourse on his present.
- d. Entretenez la balance de votre mère on bon état :
- In Maniez la avec précaution pour ne pus deliremen les coule tar.
- 29. No present passible coups dont to polds grammes par exemple; vous déformeriez le firsu, es qui la rendroit inulifisable. dépasse la fuere indeques sur le sach : 5 kilo-
  - 3º Conservez-la à l'abri de la poussière et de l'humidite.
- 4º De temps à autre, nelloyez-la et graissez légérement les conteaux à l'alde d'un pinceau (ou d'une plume d'oisean) tremps dans de l'funle de vaseline.
- 5. Comment pout-on paser avec une balance fansse? The equilibre Poliet à peser avec du sable, des cailloux on des grains de phonts : c'est faire la tare. Puis, sans toucher à la tare, on remplace l'objet par des poids marqués. (Méthoda de la
- 6. Construisez une balance de Roberval avre un jen de constructions mécaniques ou avec des planchettes en bois que vous préparerez à l'atelier. (fig. 8).

## BALANCES A BRAS DE LEVIER INÉGAUX: ROMAINES ET BASCULES

### i, — observations et expériences

- Décrivez une romaine i en vous aidant de la fig. 1. La graduation est-elle en parties d'égale longueur?
- Suspendez une charge au erochet et déplacez le curseur pour que le fléau se tienne horizontal: lisez le poids de la charge sur le fléau au point où se trouve le curseur.
- En suspendant au crochet des poids marqués (1 kg, 2 kg, 5 kg), vérifiez si la romaine est juste.
- Peut-on, avec cotte balanco, peser un corps à 1 g près, ou à 10 g près,

- on à 100 g près,...? Quelle est sa sensibilité?
- 5. Décrivez une bascule au dixième (voir les fig. 3 et 4). Enlevez le tablier pour voir ses supports et dessinez-en un schéma. Remettez-le en place avec soin, pour qu'il soit bien stable.
- Pesez un camarade, en procédant méthodiquement avec les poids marqués. Vérifiez que la bascule est fidèle, suffisamment jusie (en pesant un poids connu). Mesurez sa sensibillié.

#### H - LECON.

### 1. La romaine est un levier à bras inégaux.

Elle se compose d'un fléau, barre de fer mobile autour d'un couteau horizontal. Ce couteau est supporté par un anneau que l'on tient à la main (fig. 1 et 2). Un crochet, lui-même suspendu à un autre couteau, porte le corps à peser.

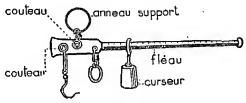


Fig. 1. — Romaine.

teau, porte le corps à peser. C'est une balance à bras de levier inégaux, L'un de ces bras a une longueur variable : lequel ?

Un poids, ou curseur, peut être déplacé le long du fléau qui est gradué. Lorsque ce fléau

 $<sup>1.\,\</sup>mathrm{Si}$  l'Roole n'a pas cet instrument, le Professeur s'efforcera de se le procurer en l'empruntant à un commerçant.

se tient horizontal, on lit directement le poids du corps sur la graduation, au point où le curseur est suspendu.

point où le curseur est suspendu. La romaine est un *appareit robuste*, facile à transporter. Elle dis-



Fig. 2. — Voyer comment on so sert d'une remaine pour faire une pesée.

pense d'une boîte de polds marqués. Mais elle est peu sensible, donc peu précise; elle n'indique le polds d'un objet qu'à 50 grammes près, ce qui est d'ailleurs suffisant pour les denrées de peu de valeur (vieux chiffons, ferrailles...)

# 2. La bascule au dixième est une combinaison de leviers.

Description. -- Un bâtt ABC sert de support aux pièces mobiles (fig. 3 et 4).

Le fléau est ici le levier l' () II G, qui a son point d'appui en O, sur le bâti.

Vous voyez à gauche un plateau suspendu, à droite le tablier; le premier reçoit les poids marqués, le second les marchandises à peser; c'est pour cette raison qu'il est de grandes dimensions.

Le tablier ED est accroché au fléau à l'aide de deux tringles en Jer II E et GN; cette der-

nière soutient le levier N M, dont le point d'appui est en M sur le bâti, et sur lequel le tablier E D s'appuie en D.

Les longueurs sont telles que:

$$OF = 10 OH = 2 OG$$
 et

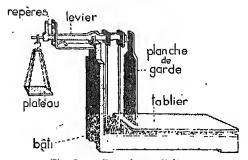


Fig. 3. — Bascule au dixlème, Elle sert à poser les marchandises laurdes et encombrantes. On les place sur le tablier. On met les poids marqués dans le plateau.

MN = 5 MD.

Expériences. — Le tablier étant vide, constatez que le levier P O G est horizontal (repères en face).

- a) Mettez un poids marqué de 10 kg sur le tablier. Le levier F O G s'incline de ce côté. Pour le ramener horizontal, il faut mettre un poids de 1 kg dans le plateau.
- b) Un élève monte sur le tablier et s'y tient im-

mobile. Mettez des poids dans le plateau pour ramener le levier horizontal. Opérez méthodiquement comme pour une pesée sur une balance de Roberval; suit 4,65 kilogrammes. L'élève pèse 10 fois plus, soit 46,5 kilogrammes.

EXPLICATION. — Supposons, pour faciliter les calculs, que la chargé du tablier soit de 100 kilogrammes. Elle se répartit sur les supports D et E; par exemple: 80 kg sur D et 20 kg sur E.

a) Les 20 kg qui tendent à faire baisser le point F tirent sur le point H par l'intermédiaire de la tige E H. Pour maintenir horizontal le levier F O G, il faut mettre dans le pluteau un poids de 2 kg, puisque O F = 10 O 11.

F OH G 100 kg

Fig. 4. — Bascule au dixième.

Schéma montrant la disposition des deux leviers
F G et M N par japport au bâti A D G. Ils sont
en équilibre lersque le poids mis dans le plateau
est le ducieme du corps à peser mis sur le tablier.

b) Les 80 kg qui pesent sur le point D tendent à faire baisser le levier M N qui a son appui en M. Mais, puisque M N = 5 M D, le tige G N tire sur le point N avec une force de 80:5 = 16 kg; inversement, la même tige G N tire sur le point G avec une force de 16 kg; et pour que le levier F O G reste horizontal, Il faut mettre dans le plateau un poids de 16:2 = 8 kg.

En définitive, quand le tablier porte une charge de 100 kg, il faut mettre une charge de  $2+8=10\ kg$  dans le plateau pour maintenir horizontal le levier F O G. Ainsi la charge du plateau est le 1/10 de celle du tablier. D'où le nom de bascule au dixième.

REMARQUE. — Il est évident que les bascules ne sont utilisées que pour les pesées de corps lourds et encombrants : colis et malles dans les gares, denrées agricoles vendues en gros, etc.

Elles ont l'avantage de n'utiliser que peu de poids marqués : mais elles sont peu sensibles : elles ne permettent de connaître le poids d'un objet lourd qu'à 1/2 kilogramme près; ce qui d'ailleurs est suffisant en pratique.

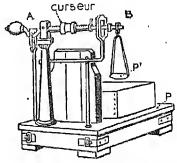


Fig. 5. — Bascule â curseur. C'est une bascule agencée avec une romaine.

## 3. Bascule à curseur.

C'est la précédente bascule, perfectionnée pour éviter l'usage de poids marqués. Le plateau est supprimé et remplacé par le fléau d'une romaine, disposé parallèlement à la planche de garde du tablier (fig. 5).

Le corps à peser étant sur le tablier, on glisse le curseur le long du fléau jusqu'à ce que celui-ci se tienne horizontal (repères en face l'un de l'autre). On lit alors le poids du corps sur la graduation du fléau, en face de l'index du curseur.

### 4. Le pont-bascule.

C'est une grande bascule à enraeur. Le tablier, qui est au niveau du sol, peut recevoir un chariot. On le pèse vide, puis chargé : le poids du chargement s'obtient en faisant la différence des pesées.

### III. - RÉSUMÉ

1. La romaine est un levier ou fléau à bras inépuir. D'un côté agit le poids du corps à peser ; de l'autre le poids d'un curseur qui se déplace le long du fléau, qui est gradué.

Abanlayes: robuste, peu encombrante, donc transportable, elle n'exige pas l'emploi de poids marqués.

Inconvenient: peu sensible.

2. La bascule au dirième est aussi une balance à bras inégaux. Elle sa compose d'un fléau, supportant d'un côté un plateau suspendu, et de l'autre, par l'intermédiaire de tringles et de leviers, un second plateau de grandes dimensions, appelé tablier.

La charge mise sur le tablier père 10 fols plus que les poids marqués mis sur le plateau : cela résulte des longueurs des différents bras de levier.

- 3. La bascula à curseur est une combinaison de la basculo au dixième et de la romaine : le plateau suspendu de la bascule est remplacé par un cure rur. Elle n'exige pas l'emploi de poids marqués parce qu'on lit directement sur le flènu le poids de la marchandise.
- 4. Le pont-bascule est une bascule à curseur de très grandes dimensions ; il permet de peser de très lourdes charges (voitures, ou wagons chargés).

### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- I. Questions, 1. Dessinez une romaine et décrivez-la. Quels sont ses avantages, ses inconvénients?
- 2. Dessinez le schéma d'une bascule au dixième, et notez les longueurs des différents bras de levier. Expliquez pourquoi, lorsque le fléau est horizontal, le poids mis dans le plateau est le dixième du poids du corps mis sur le tablier.
- Quelle est la différence entre une bascule au dixième et une bascule à curseur ? — Quels sont les avantages et les inconvénients de ces bascules ?
- 4. Pourrait-on se servir d'une bascule pour peser le pain chez un boulanger?

Inversement, scrait-il commode pour un bontanger d'avoir une balance de précision sensible au milligramme, même en supposant qu'il soit possible de leger les pains sur les plateaux?

II. Exercices. — 1. Exercez-vous à faire des pesées avec une romaine et avec des bascules. Rendez-vous compte, dans chaque cas, de l'approximation du résultat; par exemple : ce sac de pommes de terre pèse 50 kg à moins de 100 ou 200 ou 500 grammes près.

- 2. Pourquoi, avant de faire une pesée sur une bascule, faut-il s'assurer que le hâti est stable et le tablier bien placé?
- 3. Vous avez une malle à peser et pas de bascule. Mais vous disposez de barres rigides et longues, en bois on en fer, de cordes, de poids en fonte de 1, 2, 5 kg, de seaux, d'eau en abondance, etc., etc... Que faites-vous pour connaître approximativement le poids de la malle?

## APPLICATIONS DES BALANCES

### I: -- OBSERVATIONS IT EXPÉRIENCES

- I. Quels sont les commerçants qui utilisent des balances? Pourquei pésent-ils leurs marchandises?
- 2. Le quincailler vend les clous, le fil de fer au poids. Comment pent ou, sans les compter un a un, connaître le nombre de clous dans un paoptet de 1 kilogramme, ou la longueur en mêtres du fil de fer d'un rouleau de 5 kilogrammes?
- Combien pèsent 1 cm², 1 dm² d'eau ?
   St une bouteille pleine d'eau en contient 250 grammes, quelle est lu

- capacité de cette houteille? Imapinez, d'après cela, comment on peut mesmer la capacité d'un vasc quelconque a l'ende de pesées,
- Examinez et décrivez une épronvette gradues. Comment pourriez-vous verifies, ou operant par pesde, que sa graduation est exacte b
- 5 Vacz un flacen, un callou qui peut entrer daze, ce flecen, de l'eau, une ladance el des poids marquès, Comno al peauxiez-Van sucsurer levolume du callon avec co maleriel?

### II. - LECON

La mesure des poids, que vous venez d'apprendre à faire correctement, à quoi peut-elle servir ? À des fins très diverses comme vous allez vous en assurer.

## 1. Et, d'abord, cultivateurs, industriels, commerçants... ont fréquemment à peser des marchandises.

C'est que la plupart des denrées agricoles se vendent au poids: graines des céréales, pommes de terre, fromages, animaux de la ferme, etc... Il en est de même des produits vendus par les épiciers, bouchers, charcutiers; des matériaux de construction (chaux, ciment, plâtre, métaux...); des produits chimiques (engrais... etc).

Par ailleurs, lorsqu'une enisinière tient à réussir une pâtisserie, elle pèse farine, beurre, sucre... De même, dans toute industrie chimique, les matières premières utilisées pour la fabrication d'un produit — le verre, par exemple — sont soigneusement pesées.

2. A l'aide d'une balance, on peut, sans les compter, cennaître le nombre d'objets contenus dans un paquet, à condition que ces objets soient tous pareils.

Voici un paquet de clous de même taille. Pesons-le : soit 985 grammes. Pesons 10 clous : 51,7 grammes. Le paquet contient environ,

$$10 \times \frac{985}{51.7} = 190$$
 clous.

De même, pour connaître sa recette de la journée, un commerçant qui a reçu de nombreuses pièces de même nature, préfère les peser au lieu de les compter.

## 3. La balance permet certaines mesures de longueur.

Voici un rouleau de fil de fer. Il serait difficile de mesurer la longueur du fil avec un mètre.

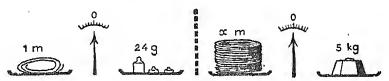


Fig. 1. - Quelle est la longueur x du fil de fer du rouleau?

Pesez-le: soit 5 kg — Pesez 1 mètre de fil: soit 24 g (fig.1). Longueur totale du fil:  $5\ 000: 24 = 208$  mètres.

## 4. La balance permet de mesurer des surfaces.

Lorsqu'une surface a une forme géométrique simple (carré, rectangle, triangle, cercle, etc), on en calcule facilement la grandeur en mesurant ses dimensions et appliquant les règles que vous avez apprises en système métrique.

Mais s'il s'agit d'une surface irrégulière, le calcul n'est plus possible. On peut alors procéder par pesée.

Prenons un exemple : voulez-vous, par exemple, connaître la surface d'une carte de France de votre livre de géographie.

- 1º Reproduisez cette carte exactement sur un carton épais (fig. 2), partout de même épaisseur ; découpez-la ; pesez-la, soit : 4,8 grammes.
  - 1. Environ, car on n'a pas tenu compte du poids de l'emballage.

2º Découpez sur un carton i-lentique un carrê de côte 20 centimeire a surface  $20 \times 20 = 400$  cm². Pesez-le i suit 30 manure a

La surface de la carte est: " 160 50 centimètres carrès,

La superficie de la France est donc d'environ 554 000 bilometres carrés.

## 5. La balance permet de mesurer des capacités.

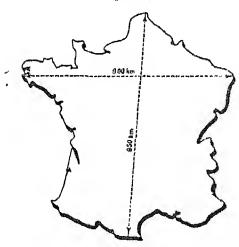


Fig. 2 — Vous pouvez mesurer la surface de cette carte en la pesant et en déduire la superficie de la France.

Or, 1 contimètre cube d'eau pèse 1 gramme. La capacité du flacon est donc 100 centimètres cubes.

b) Graduation d'une éprouvette. Voyez la figure 4 : elle vous apprend comment on détermine le trait correspondant à la capacité de 100 centimètres culses.

6. La balance permet de mesurer avec précision le volume d'un solide par la méthode du flacon.

Un solide a-t-il une forme géométrique simple : cube, parallélépipède rectangle, cy-

lindre, cône, sphère? Vous pouvez calculer son volume après avoir mesuré ses dimensions.

A-t-il au contraire une forme irrégulière, compliquée, comme ce caillou? Il faut procéder autrement.

a) Vous pouvez utiliser une éprouvette graduée, comme le montre la figure 8.



Fig. 3. -- Jaugeage d'un flacon. Expliquez d'après ces deux figures comment on peul, par des pesées, jauger un flacan, c'est à-dire mesurer sa capacité.

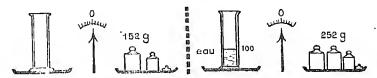


Fig. 4. — Graduation d'une éprouvette. Expliquez comment on détermine le trait marqué 100.

b) Mais la méthode la plus précise quand il s'agit de corps de petites dimensions est celle du flacon, schématisée par les figures 9 et 10. Vous démontrerez sans peine que le poids de l'eau, dont le corps a pris la place, est 102,3 — 25,2 = 77,1 grammes. Le volume du corps est done 77,1 centimètres cubes.

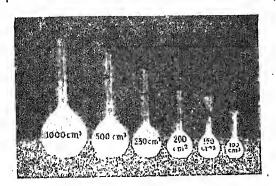


Fig. 5. — Fioles jaugées utilisées dans les laboratoires scientifiques et industriels pour mesurer rapidement les volumes des liquides.

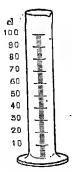


Fig. 6. - Eprouyette graduée pour la mesure rapide des liquides.

## 7. Densités ou poids spécifiques.

EXPÉRIENCE 1. --- Vous avez fabrique à l'atelier du fer un parallélépipéde rectangle en fer (fig. 7). Mesurez ses dimensions ; par exemple ;



Longueur: 6 cm | Longeur: 5 cm | Epaisseur: 2 cm Son volume est: 6 > 5 > 2 | 60 centimétres entres. Pesez-le: soit 462 grammes.

60 cm² de fer pésont 1 cm² de fer péso 402 g 402 : 60 - 7,7 g

On exprime ce résultat en disant que la densité, ou poids spécifique du ter, est 7,7 grammes par centimètre cube, ce qui s'écrit 7,7 g cm².

Fig. 7. — Quel est le volume de co paraditélépipéde rectangle? — Les coles sont exprimées en centimé tres.

Polds de 250 cm³ d'hulle : 423 - 223 - 200 - g Polds de - 1 cm³ d'hulle : 200 : 250 - 0,8 g

La densité ou poids spécifique de l'huile est : 0,8 g cm2,

EXPÉRIENCE 3, - Prenez une bouteille de 1 litre.

Pesez-la vide: 730 grammes.

Emplissez-la de grains de blé; pesez-la: 1490 grammes.

I litre de ce blé pèse:

1 490 -- 730 - 760 g

1 hydrollire de ce blé pèse:  $760 \times 100 \approx 76 000 \ g \approx 76 \ kg$ 

Le poids spécifique de ce blé est 76 kilogrammes par hecloture on 76 kg/hl.

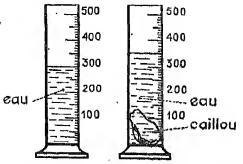


Fig. 8. — Mesure du volume d'un corps solide par la méthode de l'éprouvette graduée. Quel est le volume de ce cuillou?

REMARQUE 1. — Vous savez que l'itre ou I décimètre culte d'eau pése l'kilogramme. La densité ou poids spécifique de l'eau est donc l'kilogramme par décimètre cube ou 1 kg/dm².

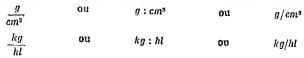
REMARQUE 2. — Quels noms faut-il donner aux unités de densité ou de poids spécisque ?

Les exemples précèdents montrent que le nombre qui mesure la densité d'un corps est le quotient du nombre qui mesure son polds par le nombre qui mesure son volume.

On peut mesurer le poids en prenant telle unité que l'on veut : g, kg, t... De même on peut évaluer le volume à volonté en cm<sup>n</sup>, ou en dm<sup>n</sup>, ou en m<sup>n</sup>... Selon les cas, on choisit les unités les plus commodes.

Le nom de l'unité de densité est formé du nom de l'unité de poids, suivi du mot par, suivi lui-même du nom de l'unité de volume.

Le symbole de l'unité de densité est formé du symbole de l'unité de poids suivi du symbole de l'unité de volume, ces deux symboles étant séparés par l'un des signes de la division. 1 — Exemples :



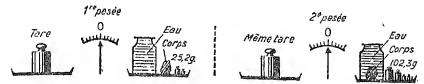


Fig. 9 et 10. Mesure du volume d'un petit corps solide par la méthode du flacon. Décrivez ces deux pesées — Le flacou, à large goulot, est plein jusqu'au bord et , frimé par une plaque de verre au cours des deux pesées — Quel est le volume du corps solide ?

REMARQUE 3. — De co qui précède, il résulte que la densité ou poids spécifique est le polds de l'unité de volume.

Dire pur exemple que la densité ou poids spécifique du fer est 7,7 g/cm²

signific que 1 cm2 de fer pèse 7,7 grammes.

Vous avez déja fait de nombreux problèmes d'arithmétique sur les densités, ce qui vous a permis de voir que leur commissance est d'une grande utilité, notamment pour calculer le poids d'un objet connaissant son volume, ou inversement.

#### III. -- RÉSUMÉ

- Les balances et bascules sont surtout utilisées peur mesurer les poids des marchandises lors des transactions commerciales.
- Des mesures de poids, on peut déduire les mesures d'autres grandeurs, notamment des :

mesures de longueurs : (rouleau de fil de fer)

-- de surfaces : (surfaces do formes compliquées)

- de capacilés : (jaugeago de récipients, graduation

d'éprouvettes)

— de volumes ; (corps solides de formes irrégulières).

3. La balance permet de mesurer la densité ou poids spécifique d'une matière donnée : on pèsu un échantillon de cette substance, on mesure son volume et l'on fait le quotient des nombres obtenus.

La densité ou poids spécifique d'une substance est le poids de l'un té do volume de cette substance.

La densité do l'eau est 1  $ky/dm^1$  ou 1  $g/cm^1$ , celle du fer 7,7  $ky/dm^1$  ou 7,7  $g/cm^4$ , etc.

1. Ces règles ont été établies par l'Association française de normalisation et doivent être appliquées dans toutes les Écoles,

### IV. - EXERCICES D APPLICATION

- I. Questions. 1. Question est la principale application des balances et bascules ?
- 2. Comment peut-on mesurer la longueur d'un renteau on d'une loddine d'un fil métallique à l'aide d'une balance ?
- 3. Comment pourriez-vous faire pour comparer la superficie de la France à celle d'un autre pays ? Vous avez en main des cartes sufficienment grande de ces contrées, une balance sensible, du carton d'épuisseur uniforme... etc.
- 4. Comment jauge-t-on un flacon en opérant par perès ? Comment peut-on graduer une éprouvelle ?
- 5. Comment mesurest-on le volume d'un corps solide de forme quelconque et de dimensions suffisamment pelifes  $\Upsilon$
- 6. Qu'est-ce que le poids spécifique ou densilé d'un solide, d'un liquide? Comment trouveriez-vous le poids spécifique d'une pierre caleagre?
- 7. Comment-forme-t-on les noms et les symboles des unités de poids spécifiques on densités ?
- II. Exercices d'application. 1. Mesurez les poids spécifiques des substances les plus communes : fer, aluminium, mivre, plumb, pietre cale dre, verre, porcelaine, bois de chêne sec... hulle, lait, cau-de-vie, petrole.
- 2. Vérifiez les formules apprises en géometrie. Dans un carton épais, mais partout de même épaisseur et blen plat, décomper :
  - a) un carré de 1 dm de côté;
- b) un rectangle de a dm de largeur, b dm de longueur. Mesurez sa surface s, à l'aide d'une balance et vérifiez que :

$$\frac{S}{dm^3}$$
  $\frac{a}{dm}$   $\frac{b}{dm}$   $\frac{dm}{dm}$ 

c) un cerole de R dm de rayon. Mesurez sa surface  $\beta$  avec la bahance et vériflez que :

$$S = 3, 14 /: 11^{4}$$

$$am^{3} = 3m$$

## LE FIL A PLOMB - LA VERTICALE

#### I. - OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Faites un fil à plomb en attachant un corps lourd (une piecre par exemple) à une ficelle fine (fig. I).
- 2. Suspendez le ficelle à un point fixe (un clou, une branche d'arbre, etc); elle oscille puis s'arrête. Fartes-la osciller à nouveau; quand elle s'arrête, le fil a-t-il chaque fois exactement la même position? Comment pourriez-vous le vérifier? Comment s'appelle alors sa direction? Observez-la et décrivez-la.
- 3. Deux fils à plomb voisins sont en équilibre, c'est-à-dire immobiles, a) Sont-ils plus écartés en haut qu'en bas? Vérifiez-le, b) Fermez un cell; visez Pun des fils avec l'autre; pouvez-vous vous placer de façon que l'un des fils masque l'autre sur toute sa longneur? Ces deux expériences prouvent que des fils à plomb immobiles sont

- parallèles, c'est-à-dire ont exactement la même direction; direction verticale.
- 4. Laissez tomber une petite pierre tout près d'un long fil à plomb en équilibre. Recommencez avec tout antre corps lourd. Quelle est donc la direction d'un corps qui tombe sans être lancé?
- 5. Posez le bout d'un crayon neuf sur la table. A quelle condition le crayon se tient-il debout? A quelle condition un mur peut-il rester debout?
- 6. S'il y a dans la classe une armoire dont les portes fonctionnent bien, constatez avec un fil à plomb que leurs arêtes sont verticales. Faites-la pencher en avant, en arrière, ou sur un côté (en glissant des cales sous les pieds); les portes fonctionnent-elles encore bien ? Concluez.

#### II. - LECON

Le maçon qui construit un mur, le menuisier qui pose une fenêtre, une porte, le charpentier qui dresse un poteau..., se servent à chaque instant d'un fil à plomb pour contrôler leur travail. Vous aurez vousmême à utiliser un fil à plomb-pour les travaux d'entretien de votre maison; apprenez-done à vous en servir.

## A. - Les propriétés du fil à plomb.

## 1. Qu'est-ce qu'un fil à plomb?

C'est une ficelle, fine pour être très souple, à laquelle est attaché un corps lourd : une pierre, un morceau de fer... Il faut qu'il soit lourd

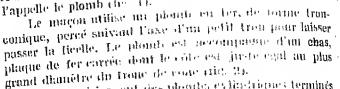
pour bien tendre la ficelle quanci il lui est ouspendu; c'est pourquoi on l'appelle le plomb etc. 1).

ficalle ....

pierre-

Fig. 1. — Un corps lourd

(ou plomb) suspéndu à une ficelle :



Les memisiers out des plonds, exlindriques terminés par un come, dont la pointe est prete sur le protongement du fil quand l'appareil est suspendu (tig. 4).

## 2. Le fil à plomb donne la direction verticale.

Expérience 1. -- Attachez la ficelle à un point fixe, un clou pique dans le load d'une table par exemple. Le plomb, suspendu en lait, se balance d'abord; il oscille. Puls il finit par Marreter, un dit alors que le fil à plomb est en équilibre .

volle un fil Depend avec published la position à plomb. Expérience 2. d'un fil à plomb en équilibre. Le plus commone est d'utiliser iel un fi

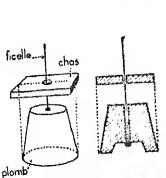
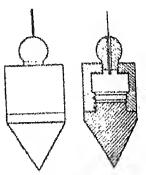


Fig. 2. - Le Ill à plomb du maçon. Le plomb, a une forme temecanne : il est accompagne d'un chie, plaque carrée percée d'un tron en son centre.



La til a plomb da mennisier. Le physica is I come en bas far me that a mique dont la partir et la prolongrant to he freelie.

à plomb terminé par une pointe : lorsqu'il est immobile, mettez sous sa pointe et juste en face une épingle pieques chars un houchon (fig. 4).

1. N'oubliez pas que le mot aquitisma signifia simplement : innositifa.

Ecartez-le ensuite de cette position. Si vous l'abandonnez à luinême, il reprend exactement la même position d'équilibre que tout à l'heure.

Ainsi, un fil à plomb en équilibre prend toujours la même direction : c'est, par définition, la direction verticale.

Observez-la bien pour l'avoir dans l'ail: elle monte droit vers le haut, sans pencher ni d'un côté, ni de l'autre.

# 3. Toutes les verticales d'un même lieu 1 ont même direction.

Expérience. — Disposez deux fils à plomb à quelque distance l'un de l'autre : par exemple 50 centimètres.

Constatez que, lorsqu'ils sont équilibre :

- a) ils sont dans le même plan: l'un d'eux masque complètement l'autre quand on se place convenablement et qu'on vise avec un œil (l'autre étant fermé) (fig. 5).
- b) ils sont également écartés : en haut, en bas, au milieu... (fig. 6).

Ces deux constatations prouvent que des fils à plomb voisins sont parallèles, c'est-à-dire ont même direction.

C'est ce parallélisme des verticales qui flatte l'œil dans les monuments, les membles d'une même pièce. La forte impression que nous ressentons en entrant dans certaines cathédrales n'est-elle pas due, en partie, à cette multiplicité de nervares verticales qui, sur les piliers, s'élancent toutes parallélement à grande hauteur vers le ciel (fig. 7)?

# 4. Un corps lourd, en chute libre, tombe verticalement.

Un corps tombe en chute libre quand on le lâche dans l'espace sans le lancer.

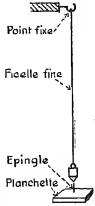


Fig. 4. — La pointe du plomb s'arrêle toujours juste audessus de la pointe de l'épingle.

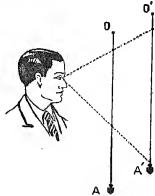


Fig. 5. — Deux fils à plomb en équilibre sont dans le même plan.

<sup>1.</sup> Iel, par meme tieu, il faut entendre : la meme ville par exemple. Car des fils à plomb situés à grande distance l'un de l'autre ne sont pas parafièles.

Expériences. — 1º Lancez une pierre en l'air : elle tombe en décrivant une ligne courbe ; elle part dans la direction où elle est lancée, puis va descendant de plus en plus vite vers le sol. C'est son poids qui la tire constamment vers le bas.

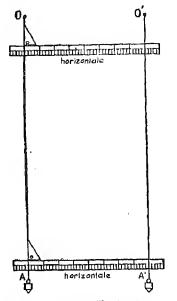


Fig. 7.— Intérieur do la cathédrale de Paris.

Fig. 6. — Deux fils à plomb en équilibre sont partout, en haut, en bas... à égale distance l'un de l'autre : ils sont parallèles.

Fig. 7.— Intérieur do la cathédralo de Paris, Toutes ces lignes verticales qui s'élancent vers le ciel ne produisent elles pas un effet impressionanut?

2º Lâchez maintenant une pierre sans la lancer (fig. 8) tout près d'un fil à plomb. Eile en suit la direction, sans s'en éloigner, ni s'en rapprocher. Elle tombe verticalement.

Il résulte de là que l'on peut dire : la verticale est la direction suivie par un corps lourd qui tombe en chute libre.

REMARQUE. — Si les corps légers tombent lentement en zigzaguant, c'est que l'air oppose une résistance à leur chute, résistance due à ce que le corps doit écarter l'air pour passer. Négligeable quand le corps est lourd, et sa vitesse assez faible, cette résistance est grande vis-à-vis du poids d'un objet léger, surtout s'il a une grande surface commo une feuille de papier, une plume d'oiseau.

Dans un tube où l'on a enlevé l'air à l'aida d'une machine pneumatique, tous ies corps tombent verticalement avec la même vitesse (fig. 9).

## B. - Applications de la verticale.

## 1. Il faut qu'un mur soit vertical pour être solide.

a) Observations. -- Observez unmacon qui construit un mur: Il a soin de bourrer de mortier les intervalles des moellons. Le mortier secolleaux pierres, durcit et les lie si bien les unes aux autres que le démolisseur qui voudrait abattre ce mur devrait frapper à grands coups de pic. Un mur bien fail forme un scul bloc, un seul solide.

Pour qu'il ne puisse tomber, ni à droite, ni à gauche, il faut qu'il



Fig. 8. — La pierre tombe sues se rapprocher al s'écarter du fil à plomb : sa chute est verticale.

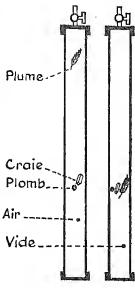


Fig. 9. — Dans un tube de verre, long et large, où l'on a fait le vide, on voit tous les corps touther verlicalement avec la même vitesse.

soit vertical. C'est pour qu'il en soit ainsi que le maçon utilise son fil à plomb, chaque fois qu'il pose une grosse pierre:

b) Expérience. — Tenez horizontal le chas d'un fil à plomb de maçon, un côté appliqué contre un mur. Puis, faites glisser lentement la ficelle dans le chas; le plomb descend ou remonte; constatez que, dans toute sa course, son bord inférieur frôle juste la surface du mur (fig. 10); ce qui prouve que cette face est verticale.

Le maçon opère de même: si le plomb frotte contre la partie du mur déjà faite, ou s'il s'en écarte (fig. 11), il rectifie la position de la pierre.

## 2. Il faut que les portes, les fenêtres soient verticales.

Sinon, elles fonctionnent mal; elles s'ouvrent toutes seules ou se ferment sans qu'on les pousse; vous pouvez vous en assurer en faisant pencher légèrement une armoire en avant ou en arrière.

C'est avec un fil à plomb que le menuisier s'assure que la porte est verticale (fig. 12). Il se place comme l'indique la figure, et vérifie, en visant avec un ceil, que le fil à plomb masque l'une des arêles de la porte sur toule sa longueur.

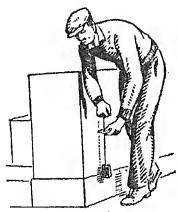


Fig. 10. — Le mocon vérifie avec son fil a plemb si la pierre de taille est blen placée.

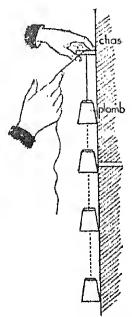


Fig. 11. — Le magan fait ghear la fuelle dans le freu du chas tenu larivantalement contre le naur : le plant deit fraler parteul la surface du mur.

Puis il recommence la même opération, mais après avoir changé de place. Si le fil masque encore l'arête sur toute sa longueur, cette arête est verticale et la porte est bien posée.

Pourquoi ces deux visées ? Vous vous en rendez compte facilement en piquant en terre un bâton rectiligne et opérant comme le menuisier.

#### III. - RÉSUMÉ

- Un /il à plomb est une ficelle fine à laquelle est attachée un corps lourd.
- Un fil à plomb en équilibre, c'està-dire immobile, a toujours la même direction : direction pertuale.
- 3. Toutes les verticales voisines ont la même direction : elles sont parallèles.
- 4. En chute libre, c'est-à-dire làché dans l'espace sans être lancé, un corps lourd tombe verticalement.
- 5. Les maçons et les monuisiers se servent du filà plomb, parce que les murs, pour être solides, doivent être verticaux; parce que les portes et fenêtres, pour bien fonctionner, doivent être verticales.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- I. Questions. 1. Comment pent-on faire très simplement un fil à plomb? Combien de verticales peut-on faire passer par un point de l'espace?
- 2. Décrivez le fil à plomb du maçon, Justifiez la forme du plomb, du chas, de l'attache du plomb au fil. Comment le maçon vérifie-t-il que le mur qu'il construit est vertical ?



Fig. 12. — Le menuisier s'assure que la porte qu'il vient de poser est verticale.

- 3. Pourquoi une porte doit-elle être verticale ? Comment le menuisier s'assure-t-il que la porte qu'il vient de mettre en place est verticale ?
- 4. Peut-on vérifier, sans fil à plomb, qu'un mur est vertical ? On construit des murs dont la paroi extérieure n'est pas verticale : dans quels cas ?
- 5. Comment pourriez-vous vérifier qu'un point A du plancher est sur la verticale d'un point B du plafond : 1º avec un fil à plomb ; 2º sans fil à plomb.
- II. Exercices. 1. Plantez en terre un long piquet bien droit. Rendez-le vertical en procédant comme le menuisier.

Vérifiez ensuite en procédant comme le maçon. Quel est le procédé le plus commode et le plus rapide ?

# L'HORIZONTALITÉ - LE NIVELLEMENT

## i. — observations et expériences

- Montroz dans la classe des ligues droites verticales et rappelez comment on vérifie qu'une droite est verticale.
- Montrez des droites horizontales. Quel angle une horizontale fait-elle avec une verticale? Vérificz avec un fil à plomb et une équerre.

Montrez des surfaces horizontales. Comment peut-on reconnuttre qu'une surface plane (c'est-à-dire un plan) est horizontale? Connaissez-vous des surfaces purfaitement planes?

- Roppolez la définition d'un triangle isocèle. Quel angle la hauteur issue du sommet fait-elle avec la base?
   Il hauteur est verticale, comment donc est la base?
- 4. Niveau de maçon. Décrivez-le. Lors-

- que les pieds reposent sur une ligne droite et que le fil à plomb est en face du repère sur la traverse, la droite est horizontale. Pourquoi ? Vérifiez avec cet instrument l'horizontalité de la surface de la table, du sol de la classe... etc.
- 5. Niveau à bulle d'air. Quelles en sont les pièces essentielles? (tube en verce légèrement courbe, liquide, bulle d'air, socle à base plune). S'il est bien construit, la base du socle est horizontale lorsque la bulle est entre ses repères. Vérifiez avec ce niveau l'horizontalité d'une droite, d'une surface.
- Imppelez la propriété essentielle des vases communicants.

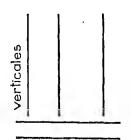
#### II. - LECON

Vous avez vu dans la précédente leçon qu'il existe dans nos constructions, nos meubles... de nombrenses lignes droites verticales : elles montent droit vers le ciel, sans pencher d'un côté ni de l'autre (fig. 1).

Mais nous voyons aussi quantités de lignes droites qui ne montent pas, qui ne s'inclinent ni vers le haut ni vers le bas, qui restent donc à la même hauteur: ce sont des droites horizontales ou, simplement, des horizontales.

Et de même qu'il existe des plans verticaux, comme les murs de nos maisons, il y a des plans horizontaux, comme les parquets, les plafonds de nos chambres.

Vous savez vérifier la verticalité des lignes,



## horizontales

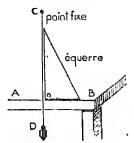
Fig. 1. — Une verticale monte droit vers le haut sans pencher ni a droite, ni à gauche. Une horizontale reste partout à la même hauteur sur toute sa longueur.

des surfaces planes. Vous apprendrez aujourd'hui à contrôler l'horizontalité des droites et des plans; et d'abord à définir avec précision ce qu'on entend par horizontale.

## A. - L'horizontalité.

1. Une droite est horizontale quand elle fait un angle droit avec une verticale.

Expérience. -- Près du bord AB de la table, disposez un fil à plomb CD, et, avec une équerre, voyez si AB fait un angle droit avec CD.



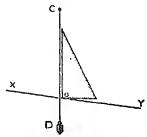


Fig. 2. - La droite A B est horizontale parce qu'elle fait un angle droit avec la verticale C D.

Fig. 3. - La droite X Y n'est pas horizontale; pourquoi?

S'il en est ainsi, la droite AB est horizontale. On dit aussi qu'elle est d'équerre avec le fil à plomb (fig. 2).

Si l'angle de AB avec CD n'est pas droit, la droite AB n'est pas d'équerre avec le fil à plomb, elle n'est pas horizontale. C'est le cas de la droite X Y (fig. 3).

2. Une surface plane est horizontale quand elle fait de tous côtés un angle droit avec une verticale.

Fig. 4. — La planche supérieure est horizontale parce que les deux droites Det D', tracées sur cette planche sont toutes deux horizontales.

Expérience 1. -- Voici une planche à dessin bien plane (fig. 4). Elle a été percée d'un trou, pour laisser passer un fil à plomb.

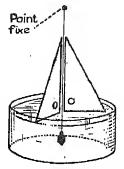


Fig. 5. — La surface libre d'un liquide en repos est plane et horizontale.

Constatez qu'il est possible de la caler de façon que deux droîtes D et D', tracées sur sa surface, soient horizontales. Vérifiez ensuite que, de tous côtés, cette surface fait un angle droit avec la verticale; de tous côtés, elle est d'équerre avec le fil à plomb : elle est horizontale.

Remarques. — Il vous a été prouvé l'an passé que :

1º La surface libre d'un liquide immobile est plane et horizontale (fig. 5).

2º Lorsque des vases communicants contiennent le même liquide, les surfaces libres de ce liquide, dans tous les vases, sont au même niveau c'est-à-dire dans le même plan horizontal (fig. 6).

#### B. - Le nivellement.

## 1. Niveler, c'est rendre horizontal.

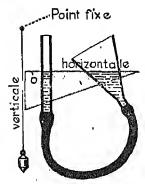


Fig. 6. — Les surfaces libres d'un même liquide, contenu dans des vases communicants, sont au même niveau.

On dit aussi que c'est metre de niveau. Par exemple, on nivelle un terrain de jeux. Les sols de nos maisons, parquets, carrelages sont soigneusement mis de niveau: s'ils n'étaient pas horizontaux, les meubles n'y reposeraient pas solidement; nos tables ne seraient pas bien horizontales et nous en serions incommodés.

Ces quelques exemples vous montrent l'importance pour les artisans de savoir vérifier avec précision l'horizontalité des lignes et des plans. Ils utilisent à cet effet des instruments appelés niveaux, d'emploi plus commode que le fil à plomb et l'équerre, dont nous nous sommes servis jusqu'à maintenant.

## 2. Le niveau à fil à plomb ou niveau de maçon.

Description. - C'est un bâti en bois en forme de triangle isocèle

1. La surface libre d'un liquide est la surface en contact avec l'air.

(fig. 7 et 8). Les côtés sont assemblés par une traverse parallèle à la base. Un petit fil à plomb est suspendu près du sommet, en un point situé sur

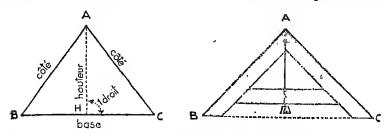


Fig. 7. - Triangle isocele.

Rappelez sa définition et les propriétés de la hauteur. Si la hauteur est verticale comment est la base ?

Fig. 8. - Niveau de macon.

Il a la forme d'un triangle isocèle A li C. La direction de la hauteur est repérée par un trait sur la traverse. Le petit fil à plomb permet de voir si la liauteur est verticale.

la hauteur du triangle isocèle. Un trait sur la traverse repère la direction de cette hauteur.

Expériences. - 1. Posez les pieds du niveau sur une droite, le bord de la table par exemple ; et disposez l'appareil de facon que le fil à plomb puisse osciller librement, en frôlant la traverse. Observez la position du fil quand il est immobile, c'est-à-dire en équilibre.

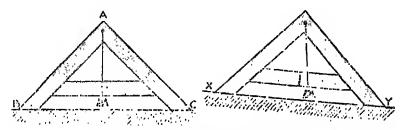


Fig. 9 et 10. — Vérification de l'horizontalité d'une droite à l'aide d'un niveau de maçon, La droite R C est horizontale. Pourquoi? La droite X Y n'est pas horizontale. Pourquoi?

- a) S'il est alors en face du repère (fig. 9), la droite est horizontale, car la hauteur du triangle isocèle est verticale et par suite sa base est horizontale.
- b) Si le fil n'est pas en face du repère (fig. 10), la droite n'est pas horizontale : elle penche vers la droite si le fil est à droite du repère.

Usage. — 1º Pour vérifier si une droite est horizontale, on procède comme il vient d'être dit.

2º Pour vérifier si un plan est horizontal, le dessus d'un mur par exemple, on vérifie l'horizontalilé dans deux directions différentes; par exemple dans la direction parallèle à la longueur, puis dans la direction de la largeur.

Le niveau à fil à plomb est si simple que chacun pent le construire. Mais il est encombrant ; aussi n'est-il plus guère employé. Les artisans lui préférent le niveau à bulle d'air.

### 3. Le niveau à bulle d'air.

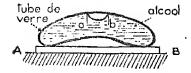


Fig. 11. — Niveau à bulle d'air Cette figure montre surtout la garniture métallique, laquelle présente, à sa partie supérieure, une fente qui laisse voir le tube en verre et ses traits de repère.

Description (fig. 11). — Un tube en verre d'environ 20 centimètres de longueur, légèrement courbé en forme d'arc de cercle, a été fermé après avoir été incomplètement empli d'un liquide très mobile!. Il y reste une bulle d'air, qui se place toujours au-dessns du liquide.

Une garniture en laiton protège les bouts du tube contre les chocs. Elle-même est fixée sur une petite plaque métallique dont la base est plane.

L'appareil est construit de telle façon que cette base est horizontale quand la bulle est exactement entre deux traits de repère tracés sur le tube.



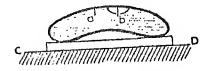


Fig. 12 et 13. — Vérification de l'horizontalité d'une droite à l'aide d'un niveau à bulle d'air. La droite AB est horizontale, la droite CD ne l'est pas. l'ourquoi?

Expériences. — Posez le niveau sur le bord de la table et observez la position de la bulle. Est-elle juste entre les traits de repère ? le bord est horizontal (fig. 12). Retournez alors le niveau bout pour bout ; la bulle se place de nouveau entre les repères .

2. Si elle ne s'y plaçait pas, le niveau serait dérégié.

<sup>1.</sup> Certains liquides, comme Thuile coulent lentement : ils sont visqueux. D'autres au contrair :, coulent bien ; on dit qu'ils sont mobiles : l'eau, l'alcool.

Usage. -- 1º Pour vérifier si une droite est horizontale procédez comme il vient d'être dit.

2. Pour vérifier si un plan est horizontal, vérifiez l'horizontalité dans deux directions différentes, comme avec le niveau de macon.

### 4. Le niveau d'atelier ou niveau à caoutchouc.

Description. -- Deux fioles identiques, verre, portent chacuns Lubulure à leur une partie inférieure. Un long taba en caontchona musieurs mêtres de lougueur) relie ces deux tubes (fig. 14).

Expériences. - Posez les deux fieles sur la droite dont vous vantez vérifier l'horizon-

talité -- aussi loin que possible l'une de l'autre -- par exemple, sur une plinthe de la salle de classe, ou sur un arbre de transmission d'un atelier. La droite est horizontale si l'eau, une fois en repos, est à la memo hauteur dans les deux fioles.

#### 5. Nivellem'ent d'un terrain : niveau d'eau d'arpenteur.

Lorsque la surface à niveler est grande, un terrain de jeux par exemple, on utilise un niveau d'arpenteur (fig. 15).

Il se compose aussi de deux fioles en verre, communiquant à l'aide d'un tube métallique d'environ 1 mêtre de lougueur. Un trépied porte ce tube et permet de le maintenir à peu près horizontal ; les fioles sont alors verticales.

Fioles et tubes contiement de l'eau colorée (pour être plus visible). Les surfaces libres dans les fioles se mettent au même niveau; en les visant, la ligne de visée est horizontale.

Une mire, qui peut glisser le long d'une

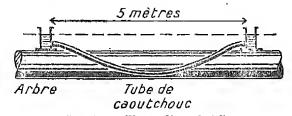
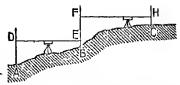


Fig. 14. - Niveau d'eau d'atelier. Le nivellement d'un arbre de transmission par exemple est commode à l'aide de ce niveau,

Fig. 15. - Niveau d'eau d'arpenteur. Il permet au géomètre de déterminer une ligne de visée horizontale.



Fige 16. - Expliquez, d'après ce schema, comment on mesure la différence de niveau de deux points éloignés sur un terrain (noints A et C).

règle verticale graduée en centimètres, permet de mesurer la distance verticale d'un point à la ligne de visée.

Exemple : on a lu sur la règle de la mire les hauleure suivantes (fig. 16) :

A D = 1,52 m, B E = 0.35 m, B F = 1,78 m, C H = 0,54 m,

Quelles sont les différences de niveau entre les points A et B, B et C, A et D?

#### III. - RÉSUMÉ

Une droite est horizontale quand elle fait un angle droit avec une verticale.
 On dit aussi qu'elle est d'équerre avec la verticale.

Un plan est horizontal quand il fait, de tous côtés, un angle droit avec la verticale.

2. Niveler, c'est rendre horizontal ; on dit encore que c'est mettre de niveau. Pour la solidité de nos constructions et pour notre confort, il faut mottre de niveau nos parquets, nos tables, etc.

Les niveaux sont les instruments qui servent à vérifier l'horizontalité des

lignes et des plans.

- 3. Le niveau de mujon a la forme d'un triangle isocèle. Un petit fil à plomb sert à vérifier si la hauteur de ce triangle est verticale, la base est alors housentale.
- 4. Le niveau à bulle d'air est plus commode et plus utilisé que le précèdent. Lorsque la bulle est entre les deux repères tracés sur le tube de verre, la droite sur laquelle repose le niveau est horizontale.
- 5. Le niveau d'eau d'alelier et le niveau d'eau d'arpenieur sont des applications des vanes communicants.

#### LY. - EXERCICES D'APPLICATION

- I. Questions. 1. Quand dit-on qu'une droite est horizontale, qu'un plan est horizontal?
- 2. Que savez-vous sur la surface libre d'un liquide immobile ? sur les surfaces libres d'un même liquide dans des vases communeants ?
  - 3. Décrivez le niveau de maçon. Expliquez sou emploi, et justifiez-le.
  - 4. Décrivez un niveau à bulle d'air. Comment s'en sert-on?

Un niveau à bulle d'air repose sur un plan et la luille est exactement entre ses repères. On le retourne bout pour bout, exactement. Si la bulle se place de monveau entre les repères, qu'est-ce que cela prouve? Si elle ne se place plus entre ses repères, que pouvez-vous en conclure?

- Décrivez un niveau d'eau reposant sur la propriété de vases communicants, et expliquez comment on s'en sert,
- , II. Exercises. I. Toutes les verticales d'un lieu sont parallèles. Et les horizontales ?
  - 2. Par un point de l'espace, combien passe-t-il de verticules, d'horizontales?
- 3. Construisez un niveau de mayon à l'atelier et utilisez-le pour rendre horizontale la surface d'une table, (préparez des calcs en forme de coins aigus).
- 4. Imaginez un perfectionnement du niveau à bulle qui permettrait de vérifier la verticalité d'une droite.

- 5. Mesurez la différence d'altitude de deux points d'un terrain en pente à l'aide d'un niveau d'eau d'arpenteur.
- 6. Pourquoi le niveau d'arpenteur a-t-il un tube si long? Justifiez votre affirmation par un schéma?
- 7. La distance de deux mires placées sur une route est de 80 mètres. A l'aide d'un niveau d'arpenteur on les règle de façon que leurs centres soient au même niveau : l'une est alors de 1,80 mètres et l'autre à 0,20 mètres au dessus du sol de la route. Quelle est la pente de la route, c'est-à-dire la hauteur dont elle s'élève sur une distance de 100 mètres ?
- 8. Disposez une planche à dessin de façon qu'elle soit inclinée comme un toit en pente. Lâchez une bille, sans la lancer, près du faîte; elle descend le plan en roulant suivant une ligne droite, toujours la même si vous l'abandonnez au même point : c'est une ligne de pius grande pente du plan.
- a) Tracez plusieurs lignes de plus grande pente et plusieurs horizontales. Quel angle ces lignes font-elles entre-clies?
- b) Quelles sont les pièces d'une charpente (page 187, fig. 3) qui sont disposées horizontalement ? disposées suivant des lignes de plus grande pente ?

Comment sont disposées les hords d'une tuile?

c) l'ourquoi les lignes de plus grande pente sont elles ainsi appelées? Quelle est la pente d'une horizontale? d'une droite du plan qui n'est ni horizontale, ni de plus grande pente?

# LA MESURE DES LONGUEURS MÈTRES — CHAINE D'ARPENTEUR

## I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Faites la liste des instruments ntilisés pour la mesure des longueurs, Classéz-les ensuite en trois graupes; mesure des grandes longueurs (supérieures à 10 mètres), des longueurs moyennes (de quelques centimètres à quelques mètres), des pelites longueurs (inférieures à quelques centimètres.)
- Décrivez votre double-décimètre : sa forme biscautée (pourquei ?) sa longueur, ses deux graduations. (Millimètres, demi-millimètres).
- 3. Décrivez un mètre : est-il rigide un pliant ? Dans ce dernier cas, combien a-t-il de branches ? Comment sont-elles assemblées ? comment sont-elles graduées ? (centimètres, millimètres).
- Décrivez une chaîne d'arpenteur. Quelle est sa longueur? Forme et longueur des chaînons, des anneaux

- qui les relient, des poignées des
- 5. Avec un double decimètre, que chaque élève mesure, sur une carte de sa récorraphie, la distance Brest-Strasteure, à 1/2 millimètre près par défant. Notez les résultats de la clèves; sont Bs. identiques?
- 6. Mesurez avec un mètre pliant à 5 branches une dimension de la salle de classe : largeur on longueur, on dédance de 2 points. Faites recommencer ciuq fois la mesure par le même rière. Trouve-t-il toujours le même nombre de centimètres? Classez les résultats par ordre de grandeur croissante ; prenez la moyenne. En supposant que cette moyenne soit la longueur exacte, quelle est l'erreur maximum qui a éte commise?

## II. — LEÇON

Avez-vous réfléchi à l'importance de la mesure des longueurs? Prenons quelques exemples.

Pour faire le plan d'une maison, l'architecte a besoin d'avoir celui du terrain. C'est le géomètre qui l'établit après en avoir mesuré les dimensions avec une chaîne d'arpenteur.

1. Arpenier, c'est mesurer les dimensions d'un terrain pour en établir le plan et en évaluer la surface qui s'exprimait nutrefois en arpenie. L'arpeni de Paris valuit 34,19 ares.

Au cours de la construction, chaque ouvrier se conforme au plan. Tout y est indiqué: la disposition et les dimensions des murs, portes, fenètres, escaliers, etc. C'est pourquoi le maçon, le menuisier et tous les onvriers du bâtiment prennent si fréquemment des mesures : ils ont toujours un mêtre à portée de la main.

S'il y a peu de maisons exactement pareilles, il y a des milliers de machines identiques, d'automobiles de même marque et de même puissance par exemple. Un ouvrier métallurgiste exécute souvent des centaines de pièces semblables, pour lesquelles certaines dimensions doivent être réalisées au centième de millimètre près, condition nécessaire pour que la machine fonctionne dans de bonnes conditions d'une part, pour que les pièces soient interchangeables d'autre part : l'une d'elles, usée par un long service ou faussée par accident, peut ainsi être remplacée immédiatement sans que la nouvelle subisse de retouche. Pour ces travaux de précision, les mécaulciens mesurent les longueurs avec des pieds à coulisse ou des palmers.

Chaîne d'arpenteur pour la mesure des grandes longueurs; mètres des artisans pour les longueurs moyennes;

pleds à coulisse et palmers pour la mesure précise des petites longueurs, tels sont les instruments les plus utilisés.

## A. - Mesure des grandes longueurs.

## 1. La chaîne d'arpenteur est un décamètre.

Description. — Elle se compose de 50 chaînons rectilignes, en gros fil de fer, se terminant par une boucle circulaire à chaque extrémité. Chacun d'eux est áttaché au suivant par un anneau. Deux poignées, une à chaque bout, permettent de tirer fortement sur la chaîne et de

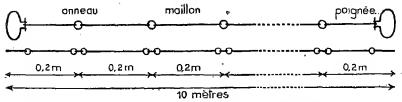


Fig. 1. -- Chaîne d'arpenteur. -- En haut, vue de face; en has, vue de profit.

la ten les suivant une ligne droite. Les centres des anneaux successi s sont alors distants de 20 centimètres (fig. 1).

L'extrémité de chaque mêtre est indiquée par un anneau jaune, en laiton ; et une petite fiche de fer est attachée au milieu de la chaîne,

Fig. 2. — A ganche, la chaîne est repliée sur elle-même. A droile, paquet de fiches retenues par un anneau ouvert.

soit à 5 mètres de chaque extrémité.

Ainsi faite, la chaîne peut être repliée sur elle-même, elle est alors peu encombrante, donc facile à transporter (fig. 2).

Enfin, elle s'accompagne toujours d'une dizaine de fiches (fig. 2) dont nous verrons l'utilité tout à l'heure.

Usage. - Soit à mesurer sur le terrain la distance de deux points A et B, que nous supposerons au même niveau pour simplifier. L'arpenteur com-

mence par repérer la ligne droite A B en plantant un jalon en A et un en B.

1º Puis, son aide tendant la chaîne dans la direction A.B., il appuie la poignée contre le jalon A., et fait aligner le décamètre exactement sur

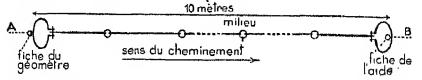


Fig. 3. — Voyez comment le géomètre et son nide placent les fiches lorsque la chaîne est bien tendue sur le terrain suivant la droite à mesurer A.D. — Les points A et B sont, en réalité, aux extrémités de la droite à mesurer.

la droite AB. L'aide plante alors une fiche à l'intérieur et contre sa poignée (fig. 3).



Fig. 4. — Pour mesurer une très grande longueur AB, le géomètre a soin d'ahord, de la jalonner. Pourquei?

2º Les deux hommes avancent alors de 10 mètres vers B et recommencent la même opération, la première fiche remplaçant le jalon A. La chaîne étant de

nouveau blen tendue sur la droite A B, l'aide enfonce une seconde fiche; l'appenteur arrache et emporte avec lui la première.

· Et ainsi de suite.

3º Lorsque l'aide atteint le jalon B, il s'y arrête, tend la chaîne entre la dernière fiche posée et ce point B, puis évalue à 1 décimètre près la longueur de cette portion de chaîne, ce qui est rendu facile par les

anneaux de laiton et la longueur constante de 20 centimètres entre deux anneaux successifs; soit 3,4 mètres.

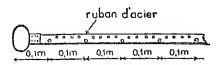


Fig. 5. — Décamètre à ruban d'acier.

A ducite, il est enroulé sur un croisillon en hois, pour faciliter son transport.

Le nombre de siches ramassées par l'arpenteur donne les dizaines de mètres : soit 0, par exemple. La longueur totale AB est 93,4 mètres.



Fig. 6. - Mêtre rigide en bois, utilisé par les marchands d'étoffes.

REMARQUES. -- 1. Si la distance AB est très longue, l'arpenteur plante plusieurs jalons entre les extrêmes A et B, exactement sur la droite AB, afin de pouvoir mieux contrôler la direction donnée à la chaîne à chaque mesure (fig. 4).

2. Il existe des décamètres à ruban d'acler (fig. 5) qui portent une graduation en décimètres et une autre tous les deux centimètres. Ils permettent des mesures plus précises que la chaine.

Le ruban d'acier est flexible et peut être enroulé pour le transport.

3. On peut aussi utiliser des

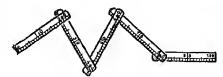


Fig. 7.— Mêtre pliant à cinq branches, en bois, des charpentiers, menuisiers, etc.

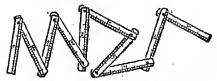


Fig. 8. — Môtre pliant à dix branches, en métal, des serruriers, forgerons, ajusteurs.

décamètres à ruban d'étoffe gradués en mêtres, decimètres et centimètres, qui s'enroulent dans une ladte plate et roude comme les mêtres de la conturière. Mais il s'ullongent plus ou moins à l'usage et leur graduation n'est plus exacte. Ils ne conviennent que pour des mesures grossières : mais ils sont commodes parce que légors et peu encombrants.

## B. - Mesure des longueurs moyennes.

# 2. Les artisans utilisent des mètres de formes diverses.

Ceux des marchands d'étoffe, sont des barres de bois à section carrée, graduées en décimètres et centimètres (fig. 6).

Les maçons, charpentiers, menuislers, etc... out des mètres pliants à 5 branches, en bois dur (fig. 7), gradués en entimétres sur les deux faces; le premier décimètre seul est gradué en millimètres.

Les ouvriers qui travaillent les métaux : forgerons, chaudronniers, serruriers... prennent leurs mesures au millimètre et même au demi-millimètre près ; ils utilisent des mêtres pliants à 10 branches, en laiton

s s

Fig. 9. — Double mêtre à ruhan d'apjer des architectes, métreurs,

ou en aluminium, gradués en millimètres sur toute leur longueur (fig. 8).

Les architectes, métreurs, qui vérifient les travaux exécutés dans la construction des maisons, emportent avec eux un mêtre à ruban d'acter, formé d'une laure assez souple pour s'enrouler dans un hoîtier comme le mêtre de toite des conturières et assez

rigide pour rester droite quand elle est déroulée lorsqu'il s'agit de faire une mesure (fig. 9).

## 3. Les règles plates graduées.

Ce sont des lames plates d'acier, graduées en millimètres sur un

יניוין	oppor	antinanta	հումուս հումու	ग्याचम्प्रापका	मनप्रमान्यसम्बद्धाः	hina Lanari	वस्य विकास	reconstraint	reterentative	יינידיין ירליניי ו	أبيانانايا
0		1	Ż	3	4	5	6	Ź	8	ġ	10
0	<b>,</b>	Ģ	8	4	ė.	ç	<b>†</b>	č	ż	1	0
Ш	щЬ	шІш	بساسيد	ևաևա	հաևա	ساسل	لساعينا	ساسنا	<u> </u>	سيلسنا	لسلا

Fig. 10. — Règle plate, flexible, en acier, graduce en millimètres sur un hord, en demi-millimètres sur l'autre ; très utilisée par les ajusteurs mécantelens.

bord, en demi-millimètres sur l'autre. Leur longueur est variable : décimètres, doubles-décimètres, demi-mètres (fig. 10)

Elles sont très employées par les ajusteurs-mécaniciens, les dessinateurs et même les écoliers qui les préfèrent au double-décimètre en bois dur.

#### 4. Conclusion.

Chaque travailleur choisit l'instrument de mesure qui lui est le plus commode, tant pour son maniement que pour la précision exigée par son travail.

S'il est soigneux, il mesure:

la longueur d'un terrain	à 1 décimètre près
la longueur d'un morceau d'étoffe	
les dimensions d'une pièce ( en bois	
d'atelier ( en fer	à 1/2 millimètre près

#### III. — RÉSUMÉ

- 1. La mesure des longueurs est d'une importance capitale dans la vie courante.
- Les dimensions d'un terrain se mesurent à l'aide d'une chaîne d'arpenteur
   (c'est un décamètre composé de 50 chaînons rectilignes, chacun d'eux étant attaché au suivant par un anneau) ou d'un décamètre à ruban d'acter.
  - 3. La mesure des longueurs moyonnes (de quelques centimètres à quelques mètres) s'effectuo à l'aide de metres, rigides ou pliants, ou de règles graduées deni-metres, daubles décimetres, décamètres, en bois ou en métal.
    - 4. A l'aide de ces instruments maniés avec soin, on mesure :

les dimensions d'un terrain la longueur d'un morceau d'étoife les dimensions d'une pièce ( en bois d'atelier ( en métal à 1 décimètre près 1 centimètre près 1 millimètre près 1/2 millimètre près

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- I. Questions. 1. Décrivez la chaîne d'arpenteur. Quelle est la position correcte des anneaux? l'ourquoi faut-il la contrôler, et la rectifier au besoin, lorsqu'on fait une mesure? Pourquoi l'arpenteur doit-il diriger son alde pour que la chaîne soit tendue aussi exactement que possible sur la droite à mesurer.
- 2. Décrivez un mètre pliant, à 10 branches. Comment est-il gradué? Quelles précautions faut-il prendre pour que la mesure d'une longueur avec cet instrument soit aussi exacte que possible?
- II. Exercices. 1. Mesurez avec une chaîne d'arpenteur, sur une route droite, les distances de quelques bornes hectométriques : 100 mètres, 200 mètres... 500 mètres. Quelles conclusions tirez-vous de ces expériences ?
- 2. A l'aide d'une chaîne d'arpenteur, mesurez les dimensions d'un champ rectangulaire. Recommencez plusieurs fois la même mesure, prenez la moyenne; quelle est l'erreur maximum commise?
- 3. Levez le plun de la cour de l'Ecole (vous la diviserez au besoin en restangles et triangles) a une échelle que vous choisirez pour que le plan soit contenu dans un cadre de  $12 \times 20$  centimètres.

- 4. Exercez-vous à évaluer des longueurs aussi exactement que possible;
- a) à simple vue; contrôlez voire évaluation par une mesure faite avec un instrument;
- b) au pas ; étalonnez d'abord votre pas en comptant combien vous en faites entre deux bornes hectométriques, lorsque vous marchez à votre allure habituelle.

5. Apprenez à faire de bonnes mesures.

L'expérience enseigne que la masure d'une même longueur, recommencée à plusieurs reprises par le même opérateur, avec le même instrument, donne chaque fois un résultat un peu différent des autres ; surtent s'il y a ben de porter plusieurs fois l'instrument bout à bout, comme lorsqu'en mesure la longueur de la salle de classe avec un mêtre.

A fortiori, les résultats différent-ils s'il y a plusieurs opérateurs se servant chacun de son propre mêtre.

C'est que chaque mesure comporte des causes d'erreurs. Retenez sculement celles qui proviennent :

- a) de l'instrument : sa graduation n'est pent-être pas suffisamment exacte (instrument de médiocre qualité); on elle est faussee par sorte d'un accident (instrument délériore).
- b) de l'opérateur : plus ou moins soigneux, plus ou moins attentif à son travail.

Lorsque vous mesurez une longueur, prenez donc un instrument en bon état, de bonne qualité, et opérez avoc le plus grand soin. Prenez l'habitude de la précision.

# LA MESURE DES PETITES LONGUEURS PIED A COULISSE — PALMER

#### I. - OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

 Serait-il commode de mesurer le diamètre d'un fil métallique ou même d'une tige cylindrique avec les instruments étudiés dans la leçon précédente?

 Dácrivez la régiette d'un pied à coulisse (en vous aidant de la figure 1 si vous n'en avez pas). Comment est-

elle graduée?

Décrivez la coulisse. Comment le biseau de la fenêtre rectangulaire est-il gradué: longueur totale de la graduation, nombre de divisions. longueur de chaque division. Cette graduation constitue le vernier.

Lorsque les deux bees sont appliqués l'un contre l'autre, où le zéro du vernier est-il placé sur la graduation de la réglette?

Mesurez le diamètre d'une tige de métal cylindrique.

- a) Sans vous servir du vernier (à 1 mm près par défaut).
- b) En utilisant le vernier (mesure à 0,1 mm près).
- Décrivez une vis à métaux : l'îlets triangulaires ou carrés enroulés en hèlice sur une tige cylindrique (noyau de la vis).

Décrivez l'écrou : filets creux à l'intérieur, également enroulés en hélice.

Tenez immobile l'écrou: faites faire 10 tours à la vis. Mesurez de combien elle a avancé, et déduisez la longueur dont elle avance pour 1 tour: c'est le pas de la vis.

 Décrivez un palmer en vous aidant des figures 8, 9, 10. Mesurez l'épaisseur d'un fit ou d'une plaque à 0,01 de millimètre près.

#### II. — LEÇON

Dans les atcliers de construction mécanique — construction de moteurs d'automobiles ou d'avions par exemple — certaines pièces métalliques doivent être exécutées au dixième et même au centième de millimètre près. Cette précision est indispensable comme il a été déjà dit, tant pour le bon fonctionnement de la machine que pour l'interchangeabilité des pièces. Elle exige l'usage d'instruments de mesure spéciaux dont les plus répandus sont les pieds à coulisse, les palmers et les calibres 1.

<sup>1.</sup> Les Professeurs des Ecoles dont le matériel scientifique ne comporte pas de pied à coulisse ou de palmer, trouveront sans difficulté à emprunter ces instruments pour leurs lecons années des industriels de la ville.

1. Le pied à coulisse 1, grâce à son vernier, permet de mesurer les petites longueurs à 1/20 de millimètre près.

Description. - Un pied à coulisse se compose d'une réglette plate,

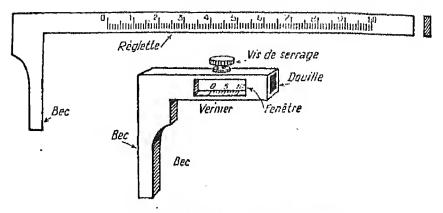
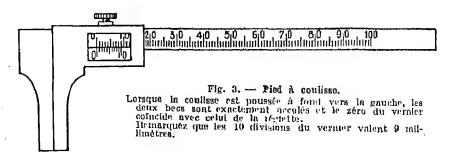


Fig. 1. — Réglette d'un pied à coulisse. Elle porte un bec à augle droit. Elle est graduée en millimètres.

Fig. 2. --- Coulisso du pled à conlisse.

Remarquez la doullle, le bre, la vis de serrage, la fenche rectangulaire percée dans une paroi de la doullle et dant un hord, trallé en la sem, porte le vernier.

rigide, sur laquelle glisse une coulisse. Chacune de ces pièces porte un bec à angle droit (fig. 1).



1. On dit aussi calibre à coullsee.

La réglette est graduée en millimètres. La douille de la coulisse glisse sur elle à frottement doux; elle est percée d'une fenêtre rectangulaire, dont un bord taillé en biscau porte 10 divisions égales : c'est le vernier dont les divisions se trouvent juste en face de celles de la réglette (fig. 2 et 3).

Les faces en regard des becs s'appliquent exactement l'une contre l'autre quand on pousse la coulisse à l'ond vers la gauche (fig. 3). Constatez que dans cette position, les deux zéros coïncident (celui de la réglette et celui du vernier) et que les 10 divisions du vernier valent exactement 9 millimètres.

Usage. — Mesurez, par exemple, le diamètre d'un eylindre. Serrez-le

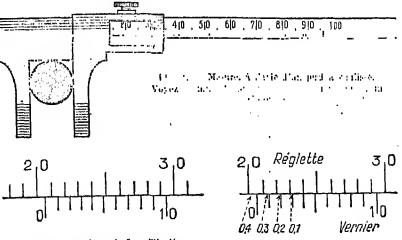


Fig. 5. — Lecture à 1 millimètre près, sans tenir compte du vermier. Voici, très agrandic es que l'on voit dans la fenètre, de la coulisse : le zéro du vernier est entre les traits 20 et 21 de la réglette ; le diamètre du cylindre est 20 mm par défaut.

Fig. 6. — Lecture à 1/20 de millimètre près, avec le vernier. Le trait de la réglette. Le diamètre du cylindre est 20,4 millimètres à 1/20 de millimètre près.

entre les deux becs et fixez la eoulisse dans cette position en tournant la vis de serrage. Puis, observez le vernier (fig. 4).

a) Le zéro du vernier se trouve entre les divisions 20 et 21 de la réglette,
 (fig. 5) : le diamètre cherché est compris entre 20 et 21 millimètres.

<sup>1.</sup> Douille: terme technique. On désigne ainsi une pièce métallique qui présente une cavité que l'on peut faire glisser sur la partie pleine d'une autre pièce. Cherchez des exemples.

b) Le trait 4 du vernier est en face d'un trait de la réglette : le diamètre est 20,4 millimètres.

Pour le prouver, rappelons que les 10 divisions du vernier valent 9 millimètres; donc, 1 division du vernier vaut 0,9 millimètre; par suite, 1 division de la réglette (soit 1 nun) vant 1 division du vernier plus 0,1 millimètre.

Revenons à notre mesure : la figure 6 représente très agrandies les graduations de la réglette et du vernier dans la partie qui nous intéresse actuellement.

Le trait 4 du vernier est en face d'un traît de la réglette;

	3	 à 0,1 mm du trait de la réglette qui le précède ;
	_	
	2	 0,2 mm du trait de la réglette qui le précède ;
	1	 0,3 mm du trait de la réglette qui le précède;
Percent	n	 0.4 mm du trait 20 de la réglette.

Donc, le zéro du vernier est à 20,4 mm du zéro de la réglette. C'est la distance actuelle des deux becs, c'est-à-dire le diamètre du cylindre, à 1/20 de millimètre près :

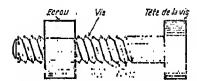


Fig. 7. — Vis et écrou. Une vis est une plèce cylindrique portant des filets enroules en hélice. L'écrou est une plèce percée d'un treu, portant des filets intérieurs curoulés aussi en hélice; on peut en le tournant le déplacer sur la yis.

REMARQUES. --- 1. Avec un pied à confisse muni d'un vernier au 1/10 de millimètre, on peut mesurer une petite longueur à 1/20 de millimètre près (Exercices, question 7).

On construit des pieds à coulisse munis de vernier au 1/20 de millimètre (19 mm divisés en 20 parties égales: 1 division de la réglette égale 1 division du vernier plus 1/20 de millimètre). Ils permettent de faire des mesures à 1/40 de millimètre près.

 Le pied à coulisse ordinaire permet de mesurer les dimensions d'un trou, (Exercice 1).

Certains pieds à coulisse de construction un peu spéciale permettent de mesurer la profondeur d'un trou, etc.

2. Le palmer, grâce aux propriétés de la vis, permet la mesure des petites longueurs au 1/100 de millimètre près.

Propriétés de la vis. — Une vis est une tige cylindrique qui porte en relief des filets enroulés en hélice (fig. 7). Elle est toujours accompagnée

1. Ce qu'une théorie plus complète du vernier permet de démontrer.

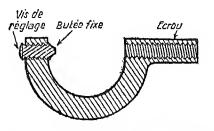
d'un écrou, plèce percée d'un trou cylindrique, dont la surface intérieure est creusée de filets dans lesquels s'engagent ceux de la vis, si bien qu'en le tournant l'écrou se visse sur la vis.

Constatez que si l'écrou est immobile et qu'on tourne la vis, elle ayance à mesure qu'elle tourne.

La longueur dont elle avance pour 1 tour s'appelle le pas.

Par exemple, si la vis a un pas de 1 mm, pour 3 tours elle avance (ou recule, selon le sens de la rotation) de 3 mm; si on tourne de 4,27 tours, elle se déplace de 4,27 mm.

Description d'un palmer. — Il se compose essentiellement d'une vis et d'un écrou au pas de 1 millimètre.



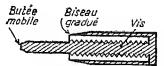


Fig. 9. — Vis d'un palmer, Elle est solidaire d'un tube ou fourreau cylindrique dont le bord libre, taillé n biseau, porte une graduation en 100 parties égales. La vis se prolonge, per une partie cylindrique qui se termine par une butée.

Fig. 8. — Ecrou d'un nalmer, Coupe de la pièce en forme de C. Remarquez à gauché, la vis de réglage qui se termine par la butée fixe. La surface extérieure de l'écrou porte une graduation en millimètres.

L'écrou est solidaire d'une pièce en forme de C (fig. 8). Sa surface extérieure est eylindrique; elle porte le long d'une génératrice; une graduation en millimètres: c'est la graduation rectiligne (fig. 11). — L'autre extrémité du C porte aussi un éerou, très court, dans lequel s'engage à frottement dur une vis terminée par une butée tronconique; e'est la butée fixe.

La vis est fixée à l'Intérieur d'un fourreau cylindrique qui cache ses filets (fig. 9). Le bord de ce fourreau, laillé en biseau, affleure juste à la surface de l'écrou (fig. 10) (quand la vis est engagée dans l'écrou); ce bord biseauté est divisé en 100 parties égales; c'est la graduation circulaire.

La vis se prolonge par une tige cylindrique terminée par une butée tronconique : c'est la butée mobile.

Quand les deux butées se touchent, les zéros des deux graduations

<sup>1.</sup> On appelle générairies d'un cylindre une droite tracée sur sa surface parallèlement à l'axe.

(graduation rectiligne et graduation circulaire) coïncident (fig. 10),

Usage. --- Soit à mesurer le diamètre d'une tige cylindrique. Serrez-la légèrement entre les deux butées (fig. 11), et lisez :

sur la graduation rectiligne en millimètres, le nombre de millimètres visibles : 4

sur la graduation circulaire en 100 parties égales, le nombre de centièmes de millimètres : 29.

Diamètre de la tige : 4,29 millimètres.

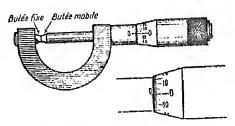


Fig. 10. — Lorsque les deux butées sont en contact, les zéros des deux graduations coincident.

REMARQUE. — Il est esscutiel, pour que les mesures ainsi faites soient exactes, que les veros des deux graduations coïncident quand les laitées sont en contact. C'est pour permettre en réclare que la laitée fixe peut être legérement deplacée en tournant la petite vis qui se termine pur catte butée.

# série : calibres et tampons de vérification.

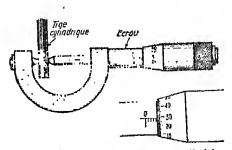


Fig. 11. — L'épaisseur de la tige cylindrique serrée entre les deux butées, est 4,29 millimètres.

Il existe des milliers d'automobiles identiques (même marque, même puissance). Chaque pièce d'une de ces voltures a donc été fabriquée à des milliers d'exemplaires : c'est le travail en série, le plus économique quand il peut être employé!

Toutes les pièces d'une même série doivent être interchangeables ; c'est-à-dire que,

sans retouche aucune, une pièce doit pouvoir s'assembler avec les pièces d'autres séries, ou remplacer une pièce de la même série, usée ou détériorée par accident.

Il en serait évidemment ainsi si chaque pièce avait exactement les dimensions fixées par le dessin d'exécution.

Mais une telle précision est impossible : il y a toujours un écart entre

les cotes du dessin et les cotes de la pière fabriquée; il est tolérable s'il est petit, inférieur à 1 ou 2 centièmes de millimètre par exemple. Pratiquement, une pièce est donc interchangeable quand chacune de ses cotes est comprise entre deux limites (une maximum, plus grande que la cote du dessin et une minimum, plus petite), fixées à l'avance, suivant le degré de précision cherché.

La vérification de l'interchangeabilité se fait aisément à l'aide de calibres à tolérance.

La fig. 12 représente un calibre-mâchoire destiné à la vérification des arbres cylindriques de 50 mm de diamètre : Ouverture de la mâchoire inférieure 50 + 0.01 mm, de la mâchoire superieure 50 - 0.01 mm ou 49.99 mm.

Le cylindre doit entrer dans la plus grande ouverture (son diamètre est alors inférieur à 50,01 mm) -- et il ne doit pas entrer dans la plus petite (son diamètre est donc supérieur à 49,90 mm) -- Le diamètre est alors compris entre 49,90 mm et 50.01 mm, donc égale à 50 mm, à moins de 0,01 mm près.

Commode, rapide, sur, ce contrôle a l'inconvénient d'exiger un calibre pour chaque dimension à verifier.

Les fig. 13 et 14 donnent les formes de calibres divers.

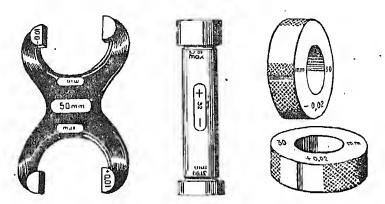


Fig. 12. — Calibre machoire à tolérance pour la vérification des arbres cylindriques de diamètre 50 millimètres.

Fig. 13. — Tampon à tolérance pour la vérification des alésages de diamètre 32 millimètres.

Fig. 14. — Bagues à tolérance pour la vérification des pièces cylindriques de diamètre 30 millimètres.

REMARQUE. — Outre les vérificateurs de dimensions comme les calibres, les mécanicieus de précision ont à leur disposition des vérificateurs de forme (pour vérifier les profils définis pur les dessins), et des vérificateurs totaux (pour contrôler l'ensemble d'une pièce, notamment les positions des différentes parties les unes par rapport aux autres).

#### III. — RÉSUMÉ

1. Un pied à coullese se compose d'une réglette graduée en millimètres, sur laquelle glisse une coulisse. La douille de cette coulisse porte un vernier au dixième, c'est-à-dire une longueur de 9 millimètres divisée en 10 parties égales.

Pour mesurer le diamètre d'un cylindre, l'épasseur d'une plaque, etc., en la sorre entre les deux becs de l'instrument ; la position du zère du vernier donne le nombre de millimètres ; le trait du vernier qui ceïncide avec un trait de la réglette donne le nombre de dixièmes de millimètres.

2. Le palmer utilise la propriété du mécanisme vis et écrou : la vis avance quand en la fait tourner dans son écrou. L'avance, pour un tour, est le pas de la vis : 1 mm par exemple.

Un palmer comporte essentiellement un écrou et une vis (pas 1 mm); deux graduations permettent de savoir combien la vis a fait de tours entiers et de centièmes de tour. Il permet de mesurer une petite longueur à 1/100 de millimètre près.

3. Dans la mécanique de précision, pour le travail en série, les njusteurs utilisent des calibres de lolérance, de grandeurs et de formes très variées. Chaque calibre permet le contrôle d'une dimension de pièces fabriquées en grande série.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- I. Questions. 1. Faites le schéma et décrivez la réglette d'un plot à coulisse.
- 2. Même question pour la conlisse de l'instrument.
- 3. Décrivez le vernier au dixième d'un pied à coulisse. Combien vaul 1 divi sion de la graduation ? De combien est elle plus petite qu'une division de la réglette ?
- 4. Expliquez comment, avec un pied à coulisse, on mosure le diamètre d'un cylindre : l° à 1 millimètre près par défaut, sans se servir du vernier ; 2º à 1/20 millimètre près, en se servant du vernier.
- 5. Qu'est-ce qu'un palmer? Quelle est la propriété du mécanisme vis et écrou qui est appliquée dans un palmer. Décrivez est instrument.
- 6. Comment règle-t-on un palmer? Comment mesure-t-on le diamètre d'un fi 'métallique avec un palmer?
- 7. Le zéro du vernier coïncidant avec le trait 24 de la réglette d'un pied à coulisse :
- 1º On déplace le vernier, vors la droite, de 0,7 mm exaclement. Il y a alors un trait du vernier (lequel ?) qui coïncide avec un trait de la réglette. Quel est alors, exaclement, l'écartement des deux becs du pled à coulisse ?
- 2º Le zéro du vernier est ramené au truit 24 de la reglette. Puis, on déplace le vernier, vers la droite, d'une longueur comprise entre 0,7 mm et 0,8 mm (plus voisine de 0,7 mm que de 0,8 mm). Montrer :
  - a) qu'aucun trait du vernier ne coïncide avec un trait de la réglette;
- b) que les traits 7 et 8 du vernier sont compris ontre deux traits consécutifs de la réglette;
  - c) que c'est le trait 7 qui est le plus près d'un trait de la réglette;
  - d) que l'écartement des deux becs est 24,7 mm à moins de 1/20 mm près.
- 3º En conclure quo dans toute lecture d'un vernier au 1/10 de millimètre, l'écartement des deux hecs est counu à 1/20 mm près, à condition de prendre le trait du vernier qui se trouve juste en face d'un trait de la réglette, ou celui qui est le plus près d'un trait de la réglette (dans le cas où il n'y a pas de coïncidence exacte).

- II. Exercices. I. Lorsque les deux bees d'un pied à coulisse sont accolés (le 0 de la réglette et le 0 du vernier coïncident) l'épaisseur totale des deux becs est de 1 cm. Comment peut-on avec un tel pied à coulisse, mesurer le diamètre d'un trou?
- 2. Si vous achetez un pied à coulisse, vérifiez qu'il est bien construit et en bon état, notaument que les deux bees étant bien accolés, les deux zéros (réglette et vernier) coincident; que la coulisse glisse à frottement doux sur la réglette sans jeu latéral, que la graduation est bien régulière : les 10 divisions du vernier doivent toujours être égales à 9 divisions de la règle, quelle que soit la position du zéro du vernier.
- 3. Pour vérifier une série de 1 000 arbres cylindriques et une série de 1 000 coussinets dans lesquels les arbres doivent tourner, on fait usage :

1º pour les arbres, d'un culibre-mâchoire ayant comme ouvertures 59,97 mm et 59,00 mm;

2º pour les coussinels, d'un calibre-tampon ayant 60,01 et 60,03 mm de diamètre.

Quel est le jeu maximum et le jeu minimum qui peut exister lorsqu'on monte un arbre dans un coussinct, les deux pièces ayant été reconnues bonnes ?

4. Visite à une usine de construction mécanique (automobiles, cycles, armes, machines-outils...) ou aux ateliers d'un Centre d'apprentissage, d'un Collège technique, d'une Ecole nationale professionnelle ou d'une Ecole nationale d'Arts-et-Métiers.

La visite sera consacrée à l'examen des instruments de mesures utilisés dans cet atelier et à leur emploi et donnera lieu à un compte-rendu.

-1

## LE TRACAGE A L'ATELIER

## i, — observations et expériences

- 1. Quels sont les instruments dont vous vous servez pour faire :
  a) le croquis coté d'un objet ;
  - b) la mise au net de ce cruquis?
- 2. Quels sont les instruments que vous employez à l'atelier du bois :
  - a) pour vérifier qu'un angle est
  - b) pour tracer une droite perpendiculaire au bord rectiligne d'une pièce ;
- c) pour tracer une droite parallèle à er bord?
- 3. Mêmes questions, pour l'atelier du fer.
- 4. Comparez le tracé d'un angle droit en classe de dessin, et à l'atelier sur une pièce de bois, sur une pièce de fer a l'aiuslage.
- 5. Même question pour le tracé d'une parallèle à une droite ou à un plan.
- 6. On'est-ce qu'un « bleu d'atelier »?

## II. - LEÇON

Vous avez suffisamment fait de croquis cotés, de dessin industriel et de travaux manuels pour savoir que la fabrication d'un objet quelconque débute par un dessin : croquis à main levée, ou, mieux, dessin soigné exécuté avec les instruments du dessinateur (dessin d'exécution).

Ce dessin permet d'abord la préparation de la matière dans laquelle l'objet sera taillé : morceau de bois débité dans une planche, ou de métal scié dans une barre, ou coulé dans un moule à la fonderie, ou ébauché à la forge : c'est la matière d'œuvre qui doit être capable de la pièce finie, c'est-à-dire qui doit présenter, par rapport à celle-ci, des surépaisseurs de matière qui seront enlevées à l'usinage, soit avec des outils à main, soit à l'aide de machines-outils.

Le traçage consiste à reporter sur la mattère d'œuvre ou la pièce brute les traits qui figurent sur le dessin d'exécution et qui limitent les parties de matière à enlever. L'ensemble de ces traits constitue le fracé.

## 1. Le traçage a une grande importance.

C'est la première phase de l'exécution. Elle doit être faite avec le plus grand soin, car le tracé est le guide que l'ouvrier suit au cours de

1. Elle prend le nom de pièce unurs quand elle a été coulée à la fonderle (pièce de fonte, d'acier, de bronze...) au quand elle a été forgée.

son travail. S'il comporte une erreur ou s'il n'est pas suffisamment précis, l'objet ne sera pas conforme au dessin : ce sera un rebut.

Chaque artison sait lire un croquis et exécuter les tracés indispensables pour ses travaux. Mais dans les ateliers importants, où sont fabriquées en grand nombre des pièces de formes compliquées, ce sont des spécialistes, choisis parmi les ouvriers les plus intelligents, qui sont chargés des traçages.

## 2. Les outils de traçage.

Nous passerons en revue les plus courants. Ce sont :

- a) les instruments de mesure : mètres et règles graduées, rigides ou flexibles. Ils sont indispensables pour reporter sur la matière d'œuvre les cotes lues sur le dessin d'exécution. Nous les ayons déjà étudiés.
- b) les outils à tracer, qui servent à marquer les points et à tirer les traits : crayons, pointes à tracer, pointeaux.
  - c) les guides du tracé : règles, équerres, trusquins, compas.

## A. — Outils à tracer.

## 1. Crayons, pointes à tracer, pointeaux.

a) Le crayon ordinaire à mine de plomb, bien taillé, sert aux tracés sur bois.

Pour les tracés grossiers (débitage des planches et plateaux, tracé des pièces de charpente...), les



Fig. 1 et 2. — Pointe à tracor (en haut) et pointeau (en bas).

menuisiers et les charpentiers utilisent de gros crayons, à mine épaisse et robuste.

- b) La pointe à tracer est utilisée pour le traçage sur métaux. C'est une tige d'acier dont les extrémités, terminées en pointes fines, sont trempées très dur, pour rayer la surface métallique sans s'émousser (fig. 1). L'une des pointes est souvent recourbée pour faciliter certains tracés.
  - c) Le pointeau. Pour éviter que les tracés sur métaux s'effacent Sciences Aprilouges — Gançons — Uneains

au cours de l'usinage, on repère chaque ligne par une suite de points à l'aide d'un pointeau (fig. 2).

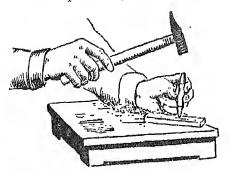


Fig. 3. — Repérage par points d'une ligne tracée sur une pièce de métal.

Cel outil, en acier, a la forme d'un crayon : la pointe condine (angle de 60°) est fortement trempée : l'autre extrénité, légèrement arrondic, est la tête.

On pose la pointe juste sur le trait à repérer, l'axe du pointeau perpendienlaire à la surface pointée, et l'on frappe la tête d'un lèger coup de marteau (fig. 3), le point ainsi marqué doit deparaître à la finition; aussi ne doit il pas être profond : juste visible et bien à cheval sur le trait (fig. 4).

## B, - Les guides du tracé.

## 1. Les règles.

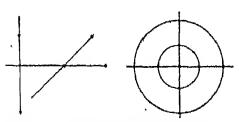


Fig. 4. — Voyez comment on repere un tracé sur une pièce de métal.

Ce sont des barres plates, à section rectangulaire, dont les arêtes sont droites (fig. 5).

Les unes sont en bois dur à grain fin (noyer, poirier), les autres en fer. Elles sont épaisses et rigides, ou minces et flexibles, de toutes longueurs (20 centimètres à 2 mètres).

Pour tracer une ligne droite, il suffit d'en connaître deux points ; et la ligne est d'autant mieux déterminée qu'ils sont plus fins et plus éloignés l'un de l'autre.

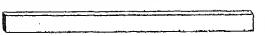


Fig. 5. — Règle d'ajusteur : c'est une barre plute en acter.

Le tracé exige du soin; blen faire corneider une arête de la règle avec le milleu des points et suivre cette arête avec la pointe fine d'un crayon ou d'une pointe à tracer (fig. 6).

Les règles servent en

outre, au cours de l'éxécution, à la vérification des surfaces planes.

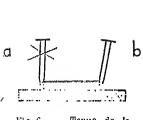


Fig. 6. -- Tenue de la pointe à tracer: mauvaise en a, bonne en b.

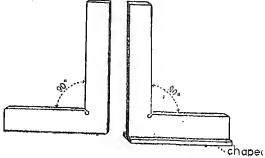


Fig. 7. - Equerre simple.

Fig. 8. - Equerro à chapeau.

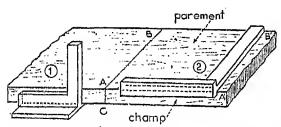
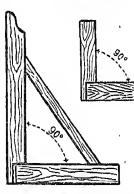
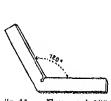


Fig. 0. — Tracé de perpendiculaires — telles que AB, AC, perpendiculaires à AA' — à l'ulde d'une équerre à chapeau.



Flu. 10. — Equerres de menuisier. Elles sont en bois. Les plus grandes sont consolidées à l'aide d'une écharpe.



ig. 11. — Equerre à 120° ou équerre à six pans.

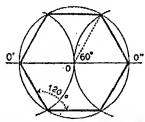


Fig. 12. — Hexagone réguller. Combien a-t-il de côlés ? de semmets ? Expliquez d'après cotto figure comment en détermine les somméts.

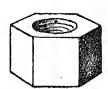


Fig. 13. — Ecron à six pans. Deux faces voisines font entre elles un angle de 120°.

# 2. Les équerres.

Elles servent au tracé des droites qui feut des angles comms avec des droites déjà travées.

- a) Equerre simple à 900 (fig. 7). Elle est faite de deux règles en fer, d'égale épaisseur, soudées à angle droit. Elle sert surfout, au cours de l'usinage, à la vérification des ongles droits.
- b) Equerre à chapeau (fig. 8). C'est une équerre simple à 90° dont la petite branche porte extérieurement une règle plate : c'est le chapeau, fixé par des vis à métaux. Elle est commode pour le tracé de perpendiculaires à un bord reciligne (fig. 9).

Les menuisiers utilisent pour le même usuge une équerre en bols, faite d'une lame assemblée à enfourchement et vallee dans la dossite (fig. 10).

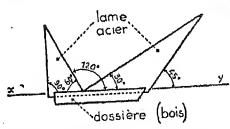


Fig. 14. — Equerre d'ouglet Outre l'ample de 45°, celle-ci primet de tracer les diottes qui font avec la direction x y, les angles de con 1900 at 400 90°, 120° et 30°.

c) Equerre à 1200 ou à 8 pans (figt. (1). C'est une Garagre, simple (c'est-à-dire seus chapeau) dont les branches forment un angle de 1200 : c'est l'angle formé par deux côles conscentifs d'm hexagone régulier (fig. 12 et 133.

d) Equerre à 450 ou d'onglet (fig. 14) éauerra -Elle est employée pour l tracé des compes à 45°, dhe

compes d'onglet (fig. 15), pratiquées sur la pièces assemblées en bout à angle doll (encadrements, moulures en bois pour fi électriques, etc).

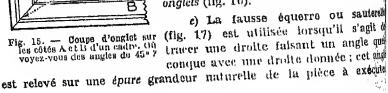
Les menulsiers, chénistes, encadreus installaleurs électriciens... évitent le træ des coupes d'onglets en utilisant une bolle onglets (fig. 16).

Fig. 15. — Coupe d'onglet sur les côtés A et li d'un cadre. Un voyez-vous des angles de 45° y

moulures

coupe

d'onale!



Elle sert aussi à la vérification du corroyage des champs obliques.

Les deux branches sont articulées entre elles, de sorte que la lame peut tourner à frottement doux autour de cette articulation : l'angle d'ouverture peut varier de 0º à 180º.

La fausse équerre des menuisiers est en bois; celle des ajusteurs et des traceurs est en acier.

, 70117181 212127117111711171

### Fig. 16. - Boite à coupes d'onglet. Ello permat de faire les coupes d'onglet sans les tracer, par exemple sur les moulures en bois MM' pour installations électriques.

platine

Tiqe

## 3. Les trusquins.

Ils servent à tracer des lignes parallèles à une droite ou à un plan.

a) Le trusquin de menuisier (fig. 18), construit en bois dur, se compose de trois pièces :

1º une tige droite à section carrée;

2º une platine, planchette coulissant à frotiement doux sur la tige;

3º une clé, en forme de coin allongé. pouvant glisser dans une mortaise étroite de la platine; son rôle est de bloquer cet-

te platine. sur la tige.

L'une

des extré-

mités de la

tige porte

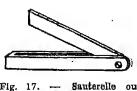


Fig. fausse équerre.

Fig. 18. - Trusquin de menuisier. La tige porte une pointe près de son extrémité supérieure (repré-sentée en bas, à droite).

une pointe, terminée par une arête vive, tranchante, parallèle à la platine. La distance entre pointe et platine se règle en débloquant la 🦠 platine, puis en la faisant glisser le long de la tige; on mesure cette distance avec une règle graduée ou un mètre, et quand elle est à la cote, on bloque la platine sur la tige en frappant le gros bout de la clé sur l'établi.

On tient le frusquin dans la main droite (fig. 19), la tige passant cotre le pouce et l'index, les autres doigts et la paume serrant la ptatine et la tenant applicable contre la surface à laquelle on mêne une parallèle : rappelez-vous comment vous employez le trusquin lors du corroyage d'un morceau de lors. Un bou tracé est fait d'un trait fin, mais net.

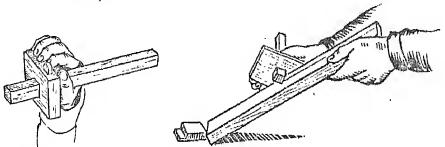
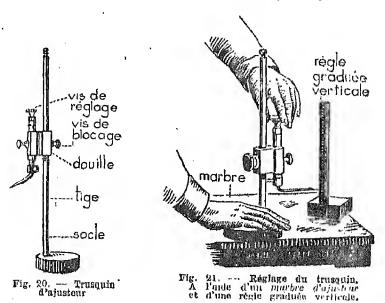


Fig. 19. — Tenue du trusquin et tracé sur une pièce de hois d'une parallèle à une face.

b) Le trusquin d'ajusteur (fig. 20) est bien différent. Un socle en fonte, dont la surface inférieure est parfaitement plane, porte une tige



cylindrique, en fer, sur laquelle peut coulisser à frottement doux une

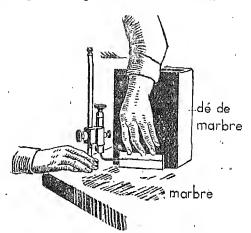
douille, en bronze ou en fer. Cette douille peut être bloquée sur la tigé à l'aide d'une vis de pression ; elle porte une pointe à tracer en acier.

Ce trusquin repose tonjanrs sur un marbre, table en foute, avec ou saus pied, dont le dessus est un plan aussi parfait que possible (fig. 21). Quand on fait glisser sur cette surface plane le socle da trusquin, la pointe reste toujours à la même distance du plan (fig. 22).

On règle à volonté cette distance à l'aide d'une règle graduée que l'on déplace sur le marbre. Dans les trusquius de précision, la mise au point définitive s'obtient en déplacant très lentement la pointe à l'aide d'un système vis et écrou porté par la douille (fig. 21),

## 6. Les compas à pointes.

Ils permettent au traceur



ig. 22. — Tracé sur une pièce de métal d'une parallèle à une face. Le dé de marbre sert à tenir la pièce à tracer bien verticale.

d'exécuter sur la matière d'œuvre (bois ou métal) toutes les con...

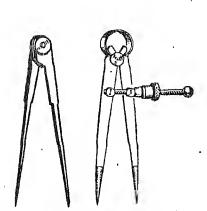


Fig 23 et 24. - Compas ordinaire et compas de précision.

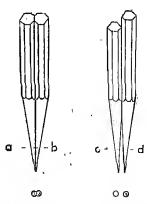


Fig. 25 et 26. — Les pointes d'un compas s'ellutent sur une meule. — A gauche, affatage convenable; à droite, affatage défectueux; pourquoi?

tructions géomètriques que le dessinateur fait sur le papier : circonférences, arcs de cercle, division d'angles, report de cotes, perpendiculaires...

Le compas à pointes ordinaire (fig. 23) ressemble au compas à pointes sèches de votre boîte de compas.

Le compas à pointes de précision (fig. 24) est plus pratique car il maintient l'écartement des branches quand il reçoit un choc, et il permet grâce à une tige filetée et à son écrou, d'amener sans tâtonnement l'ouverture des bees à la cote voulue.

Les pointes sont en acier trempé. Elles doivent toujours être parfaitement affutées (fig. 25 ct 26).

#### C. - Exécution d'un tracé.

- 1. A l'atelier, avant de commencer un tracé quelconque, l'Elève doit sayoir:
- a) l'usage auquel est destiné l'objet ou la pièce à exécuter, ou, si elle fait partie d'un ensemble, (d'un meuble par exemple), son rôle dans cet ensemble.
- b) les raisons qui ont dicté: sa forme, le choix du matériau, les dimensions principales.

(Une leçon de technologie doit donc préceder tout travail d'atelier).

- 2. Puis, l'Elève lit le croquis ou le dessin d'exécution; il se rend compte de la forme exacte des diverses parties, puis des détails, jusqu'à voir nettement dans l'espace la pièce finie.
- 3. Il lit les cotes principales, les compare aux dimensions de la matière d'œuvre qu'il a en main ou qu'il doit lui-même préparer. Il s'assure qu'elle est capable de la pièce finie.
- 4. Le tracé exige parfois des opérations préliminaires, telles que le corroyage en menuiserie, c'est-à-dire le dressage de deux faces planes faisant un angle droit, qui servent de bases aux guides du traçage (équerres, trusquins...)

REMARQUE. — Lorsqu'il s'agit d'exécuter un grand nombre de pièces semblables, on s'efforce de simplifier le tracé en utilisant, lorsque c'est possible un gabarit, c'est-à-dire un modèle ou un pairon : c'est une plèce découpée selon la forme qu'il s'agit de reproduire.

#### III. -- RÉSUMÉ

- Tracer une pièce à l'atelier, c'est reporter sur la matière d'œuvre les traits qui figurent sur le dessin d'exécution et qui limitent les parties à enlaver.
  - 2. Le traçage exige :
  - a) des instruments de mesure : mêtre et règles graduées ;

- b) des oulles à tracer : crayon, pointe à tracer, et pointeau pour repérer les lignes tracées :
  - c) des guides de traçage :

regles pour tracer les lignes droites ;

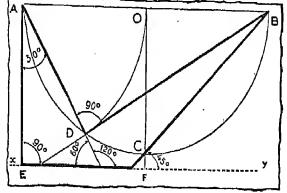
équerres pour moner des droites faisant des angles connus avec des droites déjà données ; équerre simple, équerre à chapeau, équerre à 120° ou à 6 trous, équerre à 45° ou équerre d'onglet, fausse équerre ou sauterelle ;

trusquins pour moner des parallèles : trusquin de menuisier, trusquin d'ajusteur accompagnant un marbre ;

compas à poinles pour tracer les arcs de cercle.

## IV. — EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Quels sont les outils qui servent à faire et à repérer les traits sur la matière d'œuvre à l'atelier du bois et à l'atelier du fer.
- 2. Quels sont les outils qui servent de guides dans les tracés ?
- Comparez l'équerre ordinaire du menuisier et l'équerre à chapeau de l'ajusteur.
- 4. Comparez le trusquin de menuisier et le trusquin d'ajusteur.
- 5. Exécuter le tracé de la lame d'une équerre d'onglet (fig. 27) sur une



Flg. 27.

plaque de tôle (épaisseur 2 mm, longueur 110 mm, largeur 60 mm).

- a) Tracer et repérer :
  - 1º la droite AB (règle, pointeau).
  - 2º la demi-circonférence A C B (centre O, rayon 50 mm).
  - 3º arc O D de centre A.
- b) Dresser la droite A B (burin, lime).
- c) Tracer et repérer:
  - 1º la droite XY, parallèle à AB (trusquin d'ajusteur).
  - 2º les droites A E, O C (équerre à chapeau); A D, B D, B C (règle).

# SOYEZ ADROIT ET INDUSTRIEUX

Quel que soit votre futur métier, vous aurez plus tard à entretenir votre maison, les installations qu'elle comporte (can courante, chanffage, éclairage...), les meubles... Vous aurez des clous à arracher, vous en enfoncerez d'autres aillours, vous scellerez un porte mante.au, une étagère... contre un nur, vous remplacerez une vitre, vous installerez une prise de courant... vous réparerez votre bicyclette, etc... Et même, si vous êtes habile et ingénieux, vous aimerez à fabriquer ces meaus objets qui, bien que modestes, contribuent efficacement au confort d'un intérieur; petits banes, escabeau, cadres...

Vous aurez une boîte — peut-être même un petit atelier où seront réunis les outils les plus commons, parce qu'ils sont les plus indispensables : marteaux, tenailles, pinces, seies, rahot... etc.

C'est pour vous permettre de les bien connaître et de les uffliser au mieux que nous allons, en quelques leçons, vous les décrire et vous expliquer comment on les entretient en bon état et comment on les manie.

## LES MARTEAUX

#### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- 1. Avec quel outil enfonce-t-on un clou dans une planche? A quels antres usages cet outil est-il employé? Citez des artisans qui s'en servent fréquemment.
- 2. Décrivez le marteau de la botte à outils de votre père en vous uldant
- des for, l'et 2. Evalue y la fougai ur du manche, le produ de la mussa, Vérlfo r
- Un coup beer enfonced a le clou autout qu'un fort coup de mateau?
   Le travait utile produit est donc d'autout plus grand que la vitesse;

du marteau quand il frappe est plus grande.

Pourrait-en laucer la masse en la tenant à la main aussi vite qu'avec le manche ? Quel est donc l'avantage que procure le manche ?

 Un petit marteau enfonce-t-il le clou autant qu'un gros marteau lancé à la même vitesse? Le travail produit esf, plus grand si le marteau est plus lourd. — Citez des ouvriers qui empleient de gros marteaux.

 Les marteaux des forgerons, des memuisiers, des vitriers, des maçons,.... ont des formes différentes. Exammezles et justifiez ces différences.

 Frappez en bout le manche d'un outil en hois avec un marteuu de fer, les fibres s'écrasent. Même expérience avec un maillet : les fibres ne s'écrasent pas.

#### II. - LEGON

l'armi les outils d'usage courant, aucun n'est plus fréquemment employé que le marteau. Aussi se trouve-t-il dans la boîte à outils de chaque ménage : il sert à enfoncer les clous, à briser les gros morceaux de houille, réparer les semelles des chaussures, les outils, les portes, les parquets, les meubles, etc.

Par ailleurs, c'est l'outil par excellence de beaucoup d'artisans : forgerous, serruriers, menuisiers, charpentiers, emballeurs, savetiers, etc.

Un outil si précieux, bien qu'il soit des plus simples, ne mérite-t-il pas de retenir notre attention?

# 1. Le marteau de ménage.

Il se compose de deux pièces (fig. 1):

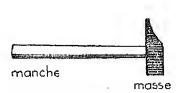


Fig. 1. — Marteau de mênage, II se compose de deux pièces : un manche en hois; une masse en acjer.

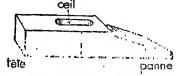


Fig. 2. — Masse d'un marteau de ménage. L'ail est le trou qui reçoit le bout du manche. C'est pour rendre plus commode l'usage du manteau que la panne est amiache et tournée du côlé du manche.

1º une masse, en acier, (750 grammes environ) : c'est le marteau proprement dit;

2º un manche en bois, long et léger.

La masse a une tête carrée ou rectangulaire ; l'autre bout est aminci ; c'est la panne. Entre la tête et la panne, un trou ovale, appelé cell, est destiné à recevoir le manche (fig. 2).

## 2. Tout marteau doit être solidement emmanché.

Sinon, lorsque vous le lancez pour frapper, la masse peut s'échapper du manche, être projetée au loin comme la pierre d'une fronde, et causer un grave accident.



Fig. 3. — Voyez comment ce forgeron emmanche sonmarteau

Pour l'emmancher, taillez un bout du manche pour qu'il entre un peu dans l'œil et frappez l'autre bout contre un obstacle solide : une grosse pierre, une enclume (lig. 3). La masse s'emmanche peu à peu ; c'est qu'à chaque coup elle continue encore son mouvement alors que le manche est déjà arrêté ; elle fait comme le voyageur d'une voiture qui s'arrête brusquement.

Pour assurer un bon serrage, enfoncez un coin de fer ou de bois dur dans le bout emmanché (fig. 4).

# 3. Apprenez à frapper avec adresse.

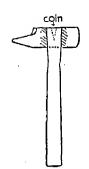


Fig. 4. — Le coin empêche la masse de se démancher lorsqu'on frappe avec le

Voulez-vous enfoncer un clou? Prenez le marteau yers l'extrémité du manche, (fig. 5), soulevez-le assez haut, regardez bien la tête du clou et frappez!

De la souplesse pour kurer et guider le marteau! Du coup d'œil pour frapper droit, d'aplomb sur la tête du clou, avec le milien de la tête, et non de côlé.

Commencez par frapper à petits coups: la main s'habitue au trajet qu'elle doit suivre; achevez par des coups plus forts.

#### 4. L'effet produit par un coup de marteau dépend de deux facteurs : masse et vitesse.

1º Un petit marteau est commode pour enfoncer de petits clous qui rencontrent peu de résistance; c'est le cas du vitrier qui fixe une vitre dans son cadre à l'aide de petits clous sans têle (fig. 6).

Mais si le clou est gros comme ceux de l'emballeur qui fabrique une caisse, ou ceux du charpentier qui fixe un chevron sur une panne, un petit marteau ne produit pas d'effet: il faut ici une grosse masse. De même le forgeron, qui dispose toujours d'une série de marteaux de grosseurs diverses, prend un marteau d'autant plus lourd que la pièce à forger est plus volumineuse; il utilise même un marteau-pilon (fig. 7).

L'effet d'un coup de marteau est d'autant plus grand que la masse est plus lourde.

2º Frappez doucement: le travail produit est petit.

Frappez vivement, avec le même marteau : le travail produit est beaucoup plus grand.

Plus est grande la vitesse avec laquelle la masse arrive sur le clou, plus est grand le travail produit.

G'est précisément pour pouvoir lancer la masse avec une grande vitesse qu'on la munit d'un manche long; pas trop cependant, car plus il est long, plus il est difficile de guider la masse et de frapper juste; il faut alors tenir le manche à deux mains (fig. 8).

# 5. Chaque métier a un marteau de forme spéciale.

Nous avons décrit le marteau de ménage, qui sert à de multiples usages; enfoncer des

clous, briser des corps durs, etc. Il ressemble beaucoup à celui du menuisier.

Cclui du forgeron a une tête plus arrondie et une panne plus épaisse et plus courte.

La figure 9 vous montre des marteaux de formes bien différentes.

#### 6. Le maillet de menuisier.

Voyez le menuisier qui creuse une mortaise avec un bédane ou un

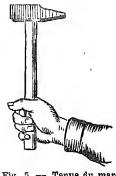


Fig. 5. — Tenue du marteau : à pleine main, vers l'extrémité du manche, pouce opposé aux autres doigts.

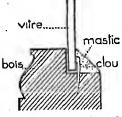


Fig. 6. — Le marteau du vitrier a une petite masse, parce qu'il ne lui sert que pour enfoncer de petits clous.

ciseau à bois. Il frappe sur le bout du manche avec un maillet en bois, non avec un marteau en fer.

C'est que le fer, beaucoup plus dur que le bois, écraserait à la longue

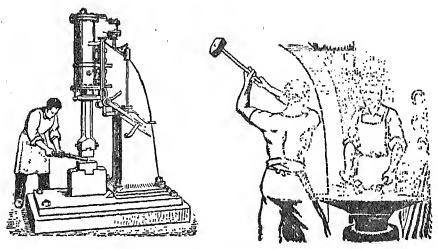


Fig. 7. — Marteau pilon servent à forger des pièces de métal. Sa masse très lourde est fixée à l'extrémité d'un piston mû par la vapour.

Flg. 8. — Marioan à frapper devant de l'aideforgeron : masse lourde, manche long tenu à deux mains.

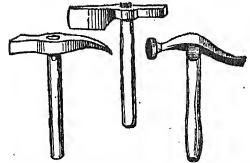


Fig. 9. — Voici trois marteaux de formes spéciales: pic du démolisseur, marteau de maçon, martéau de cordonnier.

le bout du manche.

Il se sert aussi de son maillet pour bloquer ou débloquer son valet, qui serait vite détérioré s'il le frappait avec un marteau de fer (fig. 10).

Ainst, dans tous les cas où il faut frapper sur un outil, qu'il soit en bois ou en fer, le menuisier utilise son maillet.

7. Le tampon-

noir, outil accessoire du marteau.

Essayez d'enfoncer un clou dans un mur. Il n'avance plus dès que

sa pointe, ayant traversé l'enduit de plâtre, rencontre la pierre ou la brique; il se courbe sous les coups de marteau, et il ne tient pas.

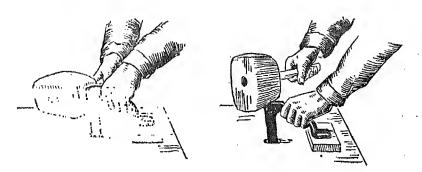


Fig. 10. — Maillet en hols servant au menuisier pour bloquer ou débloquer une pluce sous le valet de l'établi. Pourquoi maillet en bois et non marteau en fer ?

Le mieux est de creuser un trou dans le mur, plus profond que la longueur du clou, et assez large pour recevoir un tampon, c'est-à-dire

une grosse cheville en hois, qu'on enfonce à coups de marteau. C'est dans ce tampon qu'on plante le clou, sans difficulté; et il est solide, parce qu'il est fortement serré par le hois, lui-même serré dans le trou (fig. 11).

Le trou est creusé à l'aide d'un tamponnoir (fig. 12), tige d'acier, dont un hout, trempé dur, présente une ou plusieurs arêtes vives. On le tient perpendiculaireFig. 11. — Voici comment on fait tenir un clou dans un mur en pierre.

ment au mur; on frappo la tôte à coups de marteau, en le faisant

tourner légèrement après chaque coup pour faciliter l'attaque de la pierre au fond du trou (fig. 13).

III. — RÉSUMÉ Fig. 12. — Tamponpoirs: ils servent à crouser des trous dons les murs ou les cloisons en pierre ou en briques.

táte

i. Un marteau est fait d'une masse en fer et d'un manche en bols. La dans les murs ou les cleisons en pierre ou en briques. Il y en a de différentes tailles et de différentes formes.

masse présente une fête, une panne et un œil destiné à recevoir le manche.

- 2. L'effet d'un coup de marteau est d'autant plus grand que la masse est plus lourde et que sa vitesse au moment du chec est plus grande.
- 3. Chaque métier a un marteau de forme spéciale, le plus commode pour le genre de travail spécial à ce métier.
- 4. Le menuisier se sort d'un maillet en bois pour frapper sur le valet de l'établi, sur le bédane ou le cissau quand il crouse une mortaise : en frappant avec un marteau en fer, il détériorerait ses outils.
- 5. Le tamponnoir permet de creuser, dans les murs, des trous dans lesquels on enfonce des tampons de bois, puis des clous ou des vis à bois.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

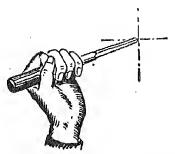


Fig. 13. — Tenue du tamponnoir : il est perpendiculaire au mur à percer.

- 1. Dessinez et décrivez le marteau de ménage.
- 2. Comment emmanche-t-on un marteau; quelles précautions faut-il prendre ?
- 3. De quels facteurs dépend le travail d'un coup de marteau? Justifiez l'usage d'un manche long que l'on manie à deux mains et d'une masse lourde pour forger une grosse pièce de fer (marteau à frapper devant de l'aide-forgeron).
- 4. Comment s'y prend-on pour enfoncer un gros clou dans un mur en pierre ?
- 5. Une hache n'est-elle pas un marteau de forme spéciale ? A quelles conditions produit-elle le maximum d'effet utile ?
- 6. Assouplissez votro bras droit. Matériel : marteau (500 grammes), plaque de tôle.
- 40 40 15 15 Fig. 14
- a) Mouvement du poignet. Empoigner le marteau à l'extrémité du manche, pouce opposé aux autres doigts et mon allongé sur le manche. Exécuter le mouvement de frappe dans un plan vertical : faire d'abord travailler le poignet seul ; débuter lentement avec foible amplitude, augmenter progressivement la vitesse et l'amplitude.
- b) Mouvement de l'avantbras. Tenir la tôle de la main gauche sur une enclume ou un billot de bois. Exécuter le mouvement de frappe dans le plan vertical, le poignet et

l'avant-bras seuls travaillant; débuter lentement avec faible amplitude.

c) Mouvement du bras. Faire travalller poignet, avant-bras et bras. Nota: faire des exercices courts, mais les répéter souvent.

7. Apprenez à frapper juste. Matériel : marteau (500 grammes), tas en plomb (100 mm × 100 mm × 15 mm) ou, à défaut, plaque de carton.

Tracer sur la plaque des circonférences de différents diamètres (fig. 14). Frapper avec la panne du marteau (une panne en forme de cône si possible) 5 ou 10 coups en visant le centre de la grande circonférence, puis les centres des circonférences de plus en plus petites.

# L'ARRACHE-CLOU, LES TENAILLES ET LES PINCES

#### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Faites le schema d'un levier de maçon et rappelez les définitions suivantes: point d'appui, résistance, puissance, bras de levier de la résistance, de la puissance.
  - Enoncez la loi du levier.
- 2. Décrivez l'arrache-clou! ou pied de biche (fig. 1). Enfoncez un clou dans une planche et expliquez comment on peut l'arracher avec l'outil. précédent? Où est la résistance, la puissance? Si le bras de levier de la puissance est égal à 20 fois celui de la résistance, quelle force exerce-t-on sur le clou si l'on appuie avec une force de 5 kilogrammes sur la grande branche.
- 3. Décrivez la tennille 2 : doux branches

- pareilles mobiles autour d'un axe. Chaque branche présente; un long manche cylindrique, un vil ou passe l'axe, le mors recourbé en crochet, à bord tranchant.
- Arrachez un clou avec une tenaille. Quel est le rôle de chaque branche? Compez un fil de fer en le serrant entre les mors. Pourquoi le biseau pénètre-t-il dans le fil?
- 4. Décrivez une pince plate (fig. 9).
  A quol sert-elle ?
- Décrivez une cisaille (fig. 13). Les biseaux des deux lames agissent-ils comme ceux d'une tenaille?
- 6. Quel est le caractère commun à une tenaille, une pince plate, une cisaille?

#### II. - LECON

Vous connaissez le levier de maçon, étudié au Cours moyen; il vous a permis de comprendre ce qu'on entend par point d'appui, résistance, puissance. Vous avez fait des expériences qui vous ont appris que les leviers multiplient notre force, à condition que le bras de levier de la puissance soit beaucoup plus grand que celui de la résistance.

Nous étudierons aujourd'hui quelques ontils fort répandus qui sont des leviers, de forme plus ou moins compliquée suivant leur usage.

# 1. L'arrache-clou est un levier simple.

C'est une barre de fer dont un bout, recourbé en forme de crochet, est aminci et fendu comme un pied de biche (fig. 1). D'où le nom de pied-de-biche qui lui est parsois donné.

- 1. Si l'Ecole n'a pas d'arrache-clou, le Professeur s'en procurera un facilement chez un artison.
  - 2. On dit aussi «les fenailles » ou encore une « paire de fenailles »,

Voulez-vous arracher un clou? Engagez sa tête dans la fente du biseau! et appuyez sur la poignée « pour Jaire levier ». Le coude arrondi A prend appui sur



Fig. 1.— L'arrache-clou ou pied de biche: outil très commode pour déclouer une casse.

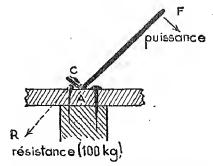


Fig. 2. — Quel effort faut-il exercer avec la main en F, si le bras de levier A F de la puissance est 20 fois plus grand que celui de la résistance ?

la planche et vous arrachez le clou comme si vous souleviez un fardeau avec un levier (fig. 2).

Si AC = 2 cm et AF = 40 cm, le bras du levier de la puissance est 20 fois plus grand que celui de la résistance, et il suffit d'appuyer en F avec une force

20 for plus petito que la résistance R à l'arrachement :  $f = 5 \ kg$  par exemple, si cette résistance est de 100 kilogrammes.

# 2. La tenaille est un levier double.

Description. — Elle est formée de deux branches semblabler en fer, assemblées par un axe autour duquel chacune d'elles peut tourner (fig. 3 et 4).

Chaque branche comporte une polgnée, un mors en forme de crochet, et un cell pour recevoir l'axe. C'est un véritable levier qui prend appui sur l'axe (fig. 5).

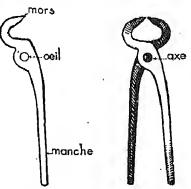


Fig. 3. — Une branche de tenailles. Remarquez le manche, l'œil, le mors.

Fig. 4. — Tenailles. Les deux branches sont mobiles autour de l'axe.

 Si la tête du clou est enfoncée dans le bois, dégagez-la d'abord à l'aide d'un burin dont vous enfoncerez le biseau sous la tête du clou, à petits coups de merteau. Usage. — La tenaille sert surtout à arracher les clous et à couper les fils de fer.

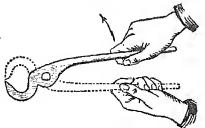


Fig. 5. — Chaquo branche d'une tensille est un véritable levier qui prend appui sur l'axe.

Pour arracher un clou, serrez-le sous la tête, entre les mors, en tenant les poignées perpendiculaires à la planche. Puis inclinez l'outil vers la droite, en le faisant rouler sur la partie arrondic d'un mors; la branche qui s'appaie sur la planche aget alors comme un pied de biche (fig. 6 et 7).

Pour couper un fil de ter, pinciez-le entre les mors — dont les biseaux présentent une arête bien tranchunts si l'outil est en bon état. l'uis, serrez fortement les poignées tout au bout. Si le fil est mince, il est coupé; s'il est plus gros, il

n'est qu'entaillé; mais vous faites une autre entaille, voisine, et vous pouvez alors cusser le fit en le playant à plusieurs reprises.

Soit A C := 3 cm et A B == 18 cm (fig. 8). Si la main agit avec une force de 5 kg au point B, l'arête (; appuie sur le fil de fer avec une force de 5 × 6 - 30 kg. Mals cette arête est fine; elle ne presse le mêtal que sur une très petite surface. O,1 mm par exemple; c'est pourquoi elle le refoule devant elle, coupant ou entaillant le fil.

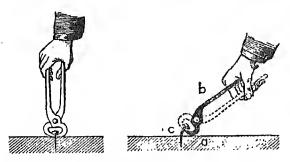


Fig. 6 ct 7. — Pour arracher un clou :

- a) serrez-le fortement sous la tête;
- b) inclinez les tenailles, comme vous ferlez avec l'arrache-clou.

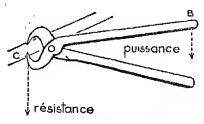


Fig. 8. — Quelle est la résistance : si la puissance appliquée en B est do 4 kilogrammes et si AB = 6 AC?

# 3. La pince plate est aussi un levier double.

C'est une tenaille dont chaque mors, court et épais, présente une surface plate, striée; et ces deux surfaces s'appliquent l'une contre l'autre lorsqu'on serre les poignées (fig. 9).

La pince plate est employée pour saisir et tenir solidement de

menus objets entre ses mors: petites pièces à travailler à la lime, petits écrous que l'on visse ou dévisse, fil métallique que l'on veut courber ou tordre, etc.

La pince à gaz ou pince à tubes est surtout utilisée par les plombiers pour tenir les tuyaux des conduites de gaz ou d'eau qu'ils ont à façonner. Les mors

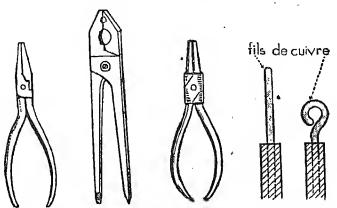


Fig. 9. — Pines plate : elle ressemble à une tenaille dont on aurait aplat les mors.

Fig. 10. -- Pince à tubes : pince dont les mors présentent des échancrures arrondies.

Fig. 11. — Pince à courber les fils : pinces dont les mors sont arrondis. Fig. 12. — Fil conducteur électrique : son extrémité est recourbée pour être serrée sous une borno.

présentent des échanerures arrondles et striées dans lesquelles le tube est fortement serré (fig. 10).

La pince à courber a des mors arrondis (fig. 11), ce qui permet de courber facilement, au point voulu, des fils ou des tiges métalliques : par exemple, les extrémités des fils électriques qui doivent être serrés sous un écrou (fig. 12).

# 4. La cisaille est encore un levier double.

Comme la tenaille et la pince-plate, elle a deux branches mobiles autour d'un axe (fig. 13). Mais les mors sont ici remplacés par des lames en acier qui glissent l'une contre l'autre, comme celles d'un ciseau (d'où son nom); chacune d'elles est biseautée et présente une arête qui n'est pas très aiguë.

Les poignées sont courbées vers leurs extrémilés qui butent l'une contre l'autre quand la cisaille est fermée.

Comme les ciseaux coupent le papier, les étoffes, la cisaille coupe les métaux en feuilles. Remarquez que les arêtes des biseaux ne s'enfoncent pas dans le métal à la façon d'un coin, comme c'est le cas pour la tenaille; chacune d'elles refoule la matière devant elle comme l'indique

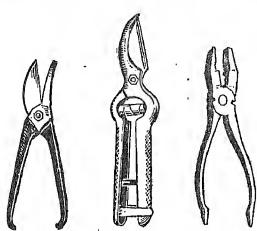


Fig 13. — Cisaille: elle sert à couper les feuilles métalliques,

Fig. 15. — Sécateur de jardinier : une seule lame est coupante ; l'autre soulient la bronche qui dolt tember.

Fig. 16. — Pince universells. Pourquoi est-elle universelle?

la figure 14; de sorte que le tronçon de droite de la feuille glisse par rapport att trongen de gauche, comme la lame de droite de la cisaille glisse par rapport à celle de gauche. Anssi n'est-il pas nécessaire que les arêtes des biscaux soient tranchantes: 'mais fi faut que les lames s'appliquent bien l'une contre Pautre et ne s'écarlent pas lorsqu'elles travaillent: sinon, la feuille fléchit (fig. 14) et n'est pas tranchée. L'axe joue done un rôle important dans une cisaille : il doit être robuste, parfaitement ajusté dans l'œil

de chaque lame et maintenir celles-ci fortement serrées l'une contre l'autre,

# 5. Le sécateur du jardinier : c'est une cisaille

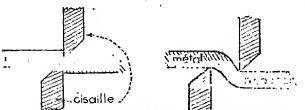


Fig. 14. -- Les lames d'une cisaille doivent glisser l'une sur l'autre sans jeu (à gauche); sinon la feuille plie et n'est pas tranchée (à droite).

une cisaille spéciale dont un seul mors est coupant.

- a) Les lames sont courhées en forme d'arc de cercle (fig. 15).
- b) L'une d'elles a une arète très aigue,

comme celle d'une lame de couteau; elle coupe les fibres du bois, sans

les arracher ni les déchirer; ainsi la branche coupée laisse sur l'arbre une cicatrice plane, nette, qui guérit beaucoup plus vite que la plaie produite par une scie par exemple.

6. La pince universelle est à la fois une pince plate, une pince à gaz, une petite tenaille, une petite cisaille et un tourne-vis.

Les mors ont en effet (fig. 16): des bonts plats et striés, comme une pince plate; des échanceures striées, comme une pince à gaz; des biscaur qui s'affrontent, comme une tenaille; des encoches qui glissent l'une sur l'autre, comme une cisaille.

De plus, le bout des poignées est biscauté et peut servir de tournevis.

#### III. — RÉSUMÉ

- 1. De nombreux outils sont des leviers, de formes plus ou moins compliquées, suivant l'usage auquel ils sont destinés.
- 2. Avec un arrache-dou (ou pied-de-biche), on arrache un clou en appuyant sur la grande branche.
- 3. Chaque branche d'une tenaille est un levier qui prend appui sur l'axe de l'outil : la tennille est donc un levier double. On s'en sert pour arracher les clous, couper les fils métalliques, etc.
- 4. La place plate est aussi un levier double ; elle sert à tenir solidement de potits objets, à visser ou dévisser les écrous, etc.
- 5, La cisaille ost encore un levier double ; elle permet de couper des feuilles métalliques, à condition que les lames s'appliquent exactement l'une contre
- Le séculeur est une cisafile qui sert à couper les petites branches des arbres : l'autre. l'une des lames a une arête algue comme une lame de couteau.
- 6. La pince universelle est à la fois une pince plate, une petite tenaille et une petite cisnille.

# IV. — EXERCICES D'APPLICATION

- 1. L'arrache-clou : description, usage.
- 2. Les tonailles. Montrez qu'une tennille est un lovier double : dessinez une branche et montrez qu'elle fonctionne comme un levier simple.
  - 3. Comparez une tenaille et une cisaille.

Exercices. --- 1. Exercez-vous à vous sorvir des outils étudiés au cours de cette lecon.

- 2. Lorsque vous taillerez une branche à l'alde d'un sécateur, ayez soin de placer le mors non tranchant du côté du bois qui doit tomber — afin que le bois qui reste ne soit pas meurtri.
- 3. Visitez un atelier de forgeron afin de voir la série de tenailles dont il se sert pour tenir solidement les pièces qu'il chauffe pour les forger ensuite.

# LES SCIES A BOIS ET A MÉTAUX

#### L - Observations et expériences

1. Décrivez la lame de la scie de votre maison (longueur, largeur, épaisseur) : un bord rectiligne, un bord taillé en dents pointues. En quel métal est-elle? Pourquoi

a-t-on choisi l'acier?

2. Appuyez la pointe de votre canif contre une planche. Elle pénètre dans le bois : l'acter est plus dur aue le bois. Déplacez la pointe et recommencez

plusieurs fois en suivant la même raie. Qu'arrive-t-il si vous continuez

ainsi longtemps?

Comparez ce mode d'action à celui des dents de la scie. Quel est l'avantage de la scie (dents nombreuses qui tontes grattent et déchirent le bois dans la même raie). -Examinoz la sciure. Pourquoi ne ressemble t-elle pas à des copeaux?

- 3. Pourquoi la lame est-elle si mince ? Ponrrait-on scier facilement du bois avec la lame scule? Quel est donc le rôle de la monture ?
- 4. Décrivez la monture en vous aidant. de la fig. 1 pour les noms de ses diverses pièces. Expliquez le rôlo da chacune d'elles.
- 5. Après avoir tendu fortement la lame, faites un « trait de scie » dans une planche. Comparez son épaissour à celui du bord rectiligne de la lame. Pour quelle raison est-il plus épais ?. Observez deux dents successives : leurs pointes sont-elles dans le plan de la lame? Concluez.
- 6. Comparez les dentures de la sele à baches et des scies diverses du monuisler: scies à tenon, à arasor. à refendre.

#### II. - LECON

Nous avons étudié les outils de traçage et de contrôle utilisés pour le travail du bois et du fer (45° Leçon). Nous allons maintenant passer en revue les outils d'usinage, c'est-à-dire ceux qui permettent a l'ouyrier, lorsque son travail est tracé, de couper, trancher, arracher la matière en excès, celle qui doit tomber, et finalement de produire un objet utile.

Nous commencerons par les scies, et par la plus répandue, parce que chaque famille, chaque atelier en possède une : la scie à débiter les bûches de bois.

## A. - La scie à débiter les bûches.

# 1. Description de la scie à débiter.

La pièce principale est une lame mince i, en acier trempé dur, dont

un champ porte des dents (fig. 1).

Pour s'en servir, il faut la tendre forte-ment, afin de lui donner de la rigidité. C'est le rôle de la monture qui se compose de :

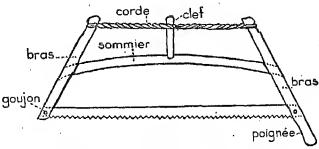


Fig. 1. — Scie à débiter les bûches. Enumérez les différentes pièces de la monture et justifiez le rôle de chacune d'elles.

deux bras,

en bois de sapin; une extrémité de la lame est fixée à chacun d'eux, par une cheville ou goujon en fer;

un sommier, en sapin aussi, qui maintient les bras écartés, en s'arc-boutant sur le milieu de chacun d'eux;

une corde, faite d'une longue ficelle, en chanvre, donc très solide, qui relie les bouts des bras par une douzaine de brins.

une clé ou garrot, planchette en bois dur dont un hout est engagé entre les brins de la corde. C'est en la tournant, de façon à tordre la corde, que l'on tend la lame, comme il est facile de s'en rendre compte 2.

# trait de "scie"

Fig. 2. — Voie de la sole. La largeur l du trait de sole est plus grande que l'épaisseur e de la lame, parce que la sole a de la voie.

## 2. La denture de la scie ; la voie.

a) Chaque dent a ici la forme d'un triangle isocèle (angle au sommet : de

42 à 44°). Ses côtés ont leurs faces perpendiculaires au plan de la

- 1. Voicl, par exemple, les dimensions d'une lame ordinaire : longueur : 1 mêtre, largeur 78 millimètres, épaisseur 0,8 millimètres.
  - 2. De plus en plus, les cordes sont remplacées par des tendeurs métalliques.
  - 3. Nous verrons qu'il n'en est pas ainsi pour toutes les scies.

lame. C'est donc l'arête de la pointe qui scule est tranchante.

b) Faites un trait de seie dans une bûche : vous constatez qu'il est plus large que la lame (fig. 2), de sorte que celle-ci glisse sans frotter

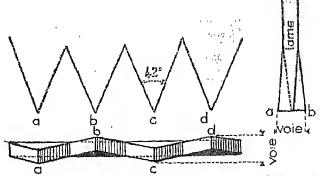


Fig. 3. — Benture d'une sole à bûches. Les dents ont la forme de triangles isocèles. Voyez, en bas, leurs sommets écartés alternativement à droite et à gauche du plan de la lang.

contre le bois. On exprime ce fait en disant que la sete a de la voie, ce qui est indispensable; simon la lame frotterait si fort contre les parois latérales du trait qu'il serait inpossible de la déplacer.

thi domie de la voie à une sele

en écartant légèrement chaque dent, alternativement à droite et à gauche du plan de la lame (fig. 3). C'est une opération délieute qui exige beaucoup d'attention, même d'un praticien expérimenté. Il se sert à cet effet d'un tourne à

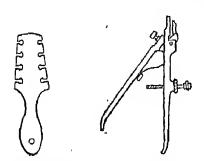


Fig. 4 et 5. — Pour donner de la volc à une scie on se, sett, soit d'un tourne à gauche, soit d'une pince à voie.

gauche (fig. 4), on d'une pince à vole, (fig. 5) qui permet d'obteur une vois très régulière: deuts ussez écartées, (fig. 3) pas trop (fig. 6), autant à droite qu'à gauche.

# 3. La scie gratte et arrache : elle ne coupe pas.

Lorsque vous taillez votre crayon, votre canif eniève des copeaux; le rabot, la varlope, la hache conpent le bois de la même façon, grâce aux aretes tranchantes de leurs fers.

La scie agit de tout autre façon. Les pointes des dents, sous le poids de la monture, s'enfoncent dans le bois, et quand on pousse la scie, elles rayent, grattent, arrachent des particules de matière; le résultat de leur action est de la sciure, comparable à la limaille que vous obtenéz en limant un morceau de fer.

La sciure se loge entre les dents et tombe lorsque celles-ci sortent en avant ou en arrière du trait de scie,

Elle foisonne plus ou moins suivant l'état de dessiccation du bois (vert ou sec), l'essence (hois dur ou bois tendre), le sciage en bois de fil ou en bois de travers. Ceci explique que la denture d'une scie varie de forme et de grosseur suivant l'usage particulier auquel on la destine.

## 4. L'entretien de la denture : l'affûtage.

Les arêtes vives des pointes des dents s'usent à la longue; elles s'émoussent, ce que l'on reconnaît à ce qu'elles deviennent brillantes. La scie coupe mal; elle exige plus d'effort musculaire pour la manœuvrer et cependant ne produit guère de travail. Il faut l'affûter, c'est-à-dire rendre aux dents leur arête aiguë avec un morfil, qui en augmente la coupe (fig. 7).

L'affûtage se falt avec un tiers point, lime spéciale, à section triangulaire équitatérale, en acter très dur (acter chromé?), à une seule taille.La lame de scie étant maintenue solidement dans un étan d'affûtage, le tiers-point est manaeuvré perpendiculairement au plan de la lame (fig. 8) et il faut limer bien régulièrement, en appuyant toujours autant sur le tiers-point et en domant à chaque dent le même nombre de coups de lime: sinon les arêtes tranchantes ne se trouvent pas sur une ligne droite, et les dents qui dépassent accrochent lorsqu'on scie.

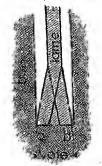


Fig. 6. — Cette scie a trop de voie, Pourquoi? Ne reste-t-il pas du bois non arraché?

sens de déplacement du liers.point

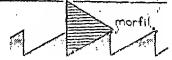


Fig. 7. — Moriil. Co sont de fines particules d'acier, très dures, qui, après affûtage d'une sele, restent adhérentes au semmet de chaque dent. Remarquez la section en forme de triangle équilatéral du tierspoint et sa position au cours de l'affûtage.

# 5. Apprenez à manœuvrer une scie.

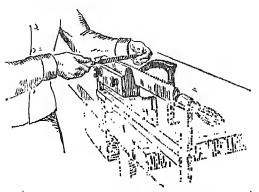
La poignée et le haut du bras de la monture étant saisis à pleine main, imprimez à la scie un mouvement alternatif, de façon que la lame glisse dans son plan.

2. Acier chromé : alliage d'acier et de chrome (métal).

Lo morfil est constitué par de fines particules d'acier qui restent au tranchant des arêtes affâtées.

Trois précautions sont à recommander :

1º N'appuyez pas sur la monture : le poids de celle-ci suffit pour



- Affûtage d'une scie. La lame est scriée dans un étau spécial maintenu en place par le valet dans un étau spécial mainteau en place par le valet d'établi. On lime les arêtes des deuts aver un tiers-point, petite lime à section triangulaire équilatérale ; on le pousse perpendiculairement au plan de la lame, en ayant som de l'appuyer sur toute la longueur de chaeune des arêtes qu'il attaque afin de ne pas déformer les dents : 1 on le déplace toujours dans le même seus (seus de la flèche, (fig. 7) lorsqu'on passe d'une dent à la suivante.

dans le bois; souvent même c'est quand on la « souluge », c'est-à-dire qu'on la soulève légèrement, que la scie va le mieux.

Maintenez monture dans le plan de la lame, afin qu'elle ne penche ni vers votre droite, ni vers votre gauche: sinon la lame frotte énergiquement contre une face latérale du trait de scie; et vous peinez inutilement en faisant du mauvais travail.

3º Graissez la lame

de temps à autre, avec une graisse solide (conenne de lard, par exemple); bien qu'elle ait une voie normale et que vous vous efforciez de la tenir bien droite dans son trait, elle frotte toujours un peu contre le bois.

4º Et, le travail ochevé, détendez la lame pour éviler les déformations de la monture, surtout lorsque la tension est obtenue avec une corde, dont la matière est sensible aux variations hygrométriques (c'est-à-dire à la plus ou moins grande quantité de vapeur d'eau dans l'air) ; elle se raccourcit lorsque l'air est sec, et se tend alors si fortement qu'un brin peut casser.

# B. - Les scies du menuisier.

Selon le genre de sciage qu'il exécute, le menuisier emploie des scies qui diffèrent les unes des autres par leur monture et leur denture.

Les unes ont une lame fixe dans la monture : scie à lenons et scie à araser.

Les autres ont une lame mobile par rapport à la monture : scie à refendre, scie à chanlourner.

# 1. Scies à lame fixe dans la monture.

a) La sele à tenons, comme son nom l'indique, sert surtout pour

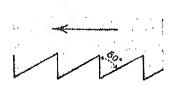


Fig. 9. - Denture de seie à tenons et de seio à araser. C'est une denture cauchec. Le hois n'est attaque que lorsqu'on pousse la sele en avant, (dans le sens de la flèche).

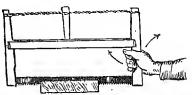


Fig. 10. - Seie à araser. La scie à tenons a une monture de forme semblable, mals elle est plus grande et sa denture plus forte. La scie doit être légèrement soulevée quand on la pousse en avant, et soulevés davantage quand on la tire en arrière (ainsi que les flèches l'indiquent).

scier les joues des tenons, dans le sens des fils du bois : (longueur : 90 cm environ)...

Les deuts out la forme de triangle rectangle (fig. 9), le champ arasement

d'attaque étant perpendiculaire à la lighe des pointes; aussi ne coupentelles que lorsqu'elles sont poussées dans le sens de la flèche.

On tient la scie d'une main, les pointes des dents dirigées en avant.

b) La scle à araser (fig. 10)

bout

lone

Fig. 11. — Tenon. Les joues sont faltes avec la scie à tenons et les arasements avec la scie à araser.

ressemble beaucoup à la précédente. Elle est plus courte (60 cm environ), sa monture est plus légère et sa denture plus fine, ce qui permet des sciages de précision.

Elle sert à couper le bois de travers, c'est-à-dire perpendiculairement aux fibres, comme c'est le cas pour les arasements des tenons et le tronçonnage des bouts (fig. 11).

# 2. Scies à lame mobile par rapport à la monture.

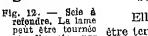
a) Scie à refendre. L'extrémité de chaque bras est renforcée afin de recevoir un tourillon, qui peut tourner autour de son axe (fig. 12); l'un d'eux se prolonge par une poignée. La lame est fixée aux tourillons

par des rivets.

Sa denture est semblable à celle de la seie à tenons. Elle est employée pour les sciages en ligne

droite, dans le sens du fil du bois. On la tient verticalement, à pleines mains, la droite saisissant la poignée et la main gauche la partie supérieure du sommier; on lui imprime un mouvement alternatif vertical, la coupe n'ayant lieu que pendant la descente.

b) Seie à chantourner. Elle est montée comme la seie à refendre, mais sa lame est étrolte (5 mm) et sa voie large, ce qui permet de suivre des tracés courbes,



et disposée par exemple perpendiiure.

<sub>«</sub>poiqnée

peron

# 3. Scies sans monture.

Elles sont assez épaisses pour être rigides sans être tendues. Telles sont:

a) la scie égoine (fig. 13), utilisée notamment par plan de la mon- les charpentiers et par les jardiniers pour ébrancher les arbres; (une monture serait souvent genante).

b) le passe-partout (fig. 14), dont la longueur varie de 1 à 2 mètres.

Il sert aux bûcherons nour le tronconnage des grumes.



Fig. 13. - Egoine, Scie courte dont la monture se réduit à une poignée ; sa denture est fine.

à deux hommes de la manœuvrer.

Fig. 14. — Passe-partout, utilisé pour le tronconnage des grumes. Longueur 1,5 mêtre à 2 mêtres. Sa monture se réduit à deux poignées, ce qui permet

#### C. - Scie des ajusteurs mécaniciens.

C'est une laure en acier d'environ 40 centimètres de long, 2 de

large, tendue sur une monture en fer munic d'une poignée. De petites dents sont taillées le long

d'un bord (fig. 15). Pour scier une barre de

fer par exemple, on tient la poignée dans la main droite, l'autre bout de la monture dans la main ganche, et on manœuvre l'outil à la manière d'une lime, en lui imprimant une poussée rectiligne.

Les sommets des dents rayent le métal, arrachent une fine limeille ; le truit de scie s'approfondit peu à peu et coupe la barre.

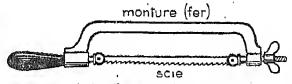
poidnée,

#### III. - RÉSUMÉ

- 1. Une sele est une lame mince en acier, dont un bord perte des dents pointues. Cette lame est flexible mais on lui donno de la raideur on la tendant fortement à l'aide d'une monture (bras, sommier, corde tendeuse et garrot).
- 2. Les pointes des deuts sont écartées légèrement à droite et à gauche, ce qui donne de la pote à la scie.
- 3. Lorsqu'on manœuvre la scie, les pointes des dents grattent le bois, le rayont et en arrachent des particules qui forment la sciure,
- 4. La forme et les dimensions des dents dépendent de la quantité de seiure produite, quantité variable avec l'essence de bois, la dessiccation, le modo de sciage (un hois de fil ou en bois de travers).
- 5. Lorsque les pointes sont émoussées, la scie ne mord plus. On affûte les dents avec une lime en acier de forme triangulaire (liers-point).
  - 6. Les principales soles utilisées en menuisèrie sont :
- a) les seles à lame fixe dans la monture : sele à débiter, sele à tenons, sele à araser.
- b) has seles à lame mobile par rapport à la monture : seis à refendre et à chantourner.
- c) les seies sans monture : égoine, passe-partout (surtout utilisés par le bû-
- 7. Pour couper les métaux, les mécaniciens utilisent une petite scie à mouture métallique.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Décrivez une soie à débiter les bûches et justifiez la nécessité de chaque pièce de la monture.
- Comparez les dentures (formes, dimensions) des seies : à débiter, å tenon, passe-partout. -- Pourquoi sontelles différentes?
- 3. Pourquoi la scie de la sciuce et non des coneaux ?



qui Iravaille produit-elle Fig. 15: - Soie à métaux. Sole à denture très fine qui peut être tendue à volonté grace à l'écrou à oreilles.

- 4. Quels sont les soins que réclame une scie :
- a) pendant les périodes de repos (détente de la lame, affûtage)?
- b) pendant le travail (graissage, manœuvre sans appuyer)?
- 5. Votre sele à débiter descend-elle blen droit dans la bûche que vous sciez, en laissant finalement une coupe plane? C'est la preuve que la voie est régulière : autant à droite qu'à gauche.

Au contraire, le trait de seie a-t-il tendance à descendre plus vers la droite, et finalement la coupe est-elle gauche ? Quel défaut présente la denture ? Comment y remédier provisoirement? (Retourner la pièce à scier bout pour bout, tous les dix traits de scie, en attendant que la voie soit régularisée).

# LE RABOT - LES AFFUTAGES

#### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- 1. Comparez la surface d'une planche venant de la scierie à celle d'une planche rabatée par le menusier (ruyostié, planéité).
  Rappelez comment on vérifie qu'une surface est plane: à l'aide d'uno règle, ou en visant avec un œil.
- 2. Quels outils employez-vous à l'atclier du bois pour dresser la surface d'une planchette, ou corroyer un parallélépipède?
- 3. Décrivez un rabot en vous aldant s'il y a lieu de la fig. 2 — Observez la position de l'arête tranchante du fer : a) par rapport à la semelle du

- fut; b) par rapport au contrefer. Pourquoi est-alle ainsi disposée?
- Démontez le rabot, puis remontezle en tenant compte des observations précédentes.
  - Vérifiez que le fer est bien règlé en rabotant une planche.
  - Comment \*donie \*-t-on da fer, c'est-à-dire comment aurmente-t-on la suille de l'arête tranchante sur la semelle ? Comment \* retire \*-t-on du fer.
- Comparez au rabot le riflard et la varlope : dimensions du fût ; forme du fer.

#### II. - LECON

Les planches - que le menuisier et l'ébéniste achètent à la scierie

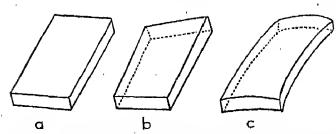


Fig. 1. — Les planches, débitées à la scierie dans les grumes, ne restent pas planes; elles gauchissent plus ou moins, à la langue, en séchant: a) planche légèrement tordue; b) planche fortement tordue; c) planche bombée.

où elles sont obtenues en débitant les grames avec des scies mécaniques— ont des surfaces rugueuses et souvent plus ou moins gauches (tordues, bombées) (fig. 1).

rent des morceaux plus petits, capables des pièces qu'ils veulent fabriquer, soit avec la scie à refendre, soit avec une scie à

ruban'; et leur promier soin est ensuite de les corroyer, c'est-à-dire d'en dresser les faces plancs.

Ils utilisent à cet effet des outils tranchants qui n'attaquent que la surface du hois, en enlevant de minces copeaux. Ce sont, dans l'ordre où ils les emploient : le riflard, la varlope, le rabot, qui ne diffèrent guère que par leur taille. Nous étudierons d'abord le rabot, parce qu'il se trouve dans la plupart des boîtes à outils familiales.

#### A. - Le rabot.

#### 1. Description.

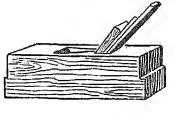
et 3).

Le rabot se compose de quatre pièces : le fer qui est la pièce essentielle puisqu'il porte l'arète tranchante qui détache les copeaux ; le contre-fer, le coin, et le fût (fig. 2

Le forest une plaque métallique, rectangulaire, de faible épaisseur, (2 mm), aciérée sur une face? L'un des touts est taillé en biseau et présente de ce fait une arête tranchante en acier trempé dur (fig. 4).

Le contre-fer est une plaque de fer, antincie et incurvée à une extrémité, de même largeur que le fer, unis moins lougue. On le pose sur celui-ei, son extrémité à une distance de 0,25 mm à 2 mm de l'arête tranchante, suivant la finesse du travail. Son rôle est de soulever le copeau dès qu'il est coupé, de le briser et d'éviter ainsi les éclats de bois.

Le fût est un parallélépipéde rectangle en bois dur (cormier, charme, alizier). Vers son milieu, il est creusé d'une mortaise de forme compliquée



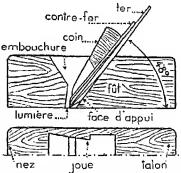


Fig. 2 et. 3. — Rabot. En haut, vue perspective; plus bas, coupe et demi-plan. Décrivez cet outil en vous aidant de ces figures.

<sup>1.</sup> Voir la 66° lecon.

<sup>2.</sup> Les lames des outils à couper le bois sont partie en fer, partie en acier trempé. Le fer donne de la résistance aux choes. L'acier trempé sec est fragile, comme le vorre, mais il est très dur : une arète tranchante en acier s'use, s'émousse bien moins vite que si elle était en fer.

destinée à recevoir le fer, le contre-fer et le coin : large en haut (embouchure), étroite en has (lumière) : la paroi arrière, plane, inclinée à tire coviron, constitue la face d'appui sur laquelle est appliquée le fer : chaque paroi latérale (joues) présente une entaille destinée à recevoir le coin qui maintient en place fer et contre-fer sur la face d'appui.

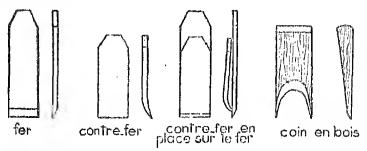


Fig. 4. — Le fer porte une arête tranchande du côté ou la plaque est en actor frompé.

Le contre-fer est en fer ; l'une de sus extrématés est biscautée et légérement incurvée.

Le contre-fer est disposé sur le fer, son biseau à 1 1/2 ou 2 millimètres de l'arête tranchante du fer.

Le coin, en hois, présente une large échangeure pour le passage des copeaux ; il maintent le for et le contre-fer dans l'embouchure du fût.

Le coin (fig. 4) en bois dur, est échancré à sa partie inférieure pour livrer passage aux copeaux ; il doit être bien ajusté en largeur sans toutefois forcer contre les jones de l'embouchure ; en longueur, ses pointes ne doivent pas dépasser l'arroudi du contre fer ; en épaisseur, il doit serrer plutôt à sa partie inférieure pour empêcher le fer de vibrer.

# 2. Montage et réglage du fer, du contre-fer et du coin.

1º Pour démonter, tenez le fût dans la main gauche et frappez le talon avec un marteau, bien à plat, pour ne pas faire de marque.

2º Pour remonter : de la main droite, prendre ensemble fer et contre-fer de manière que leurs arêtes soient décalées de 6 mm environ. De la main gauche, saisir le fût, le pouce logé dans l'embouchure : le ter et le contre-fer sont mis en place et tenus contre la face d'appui par le pouce, ce qui libère la main droite.

Avec celle-ci, fixer le coin sur le contre-fer ; le serrage est terminé au marteau, qui rapproche en même temps les arêtes du fer et du contre-fer ; on laisse entre elles une distance d'autant plus petite que l'on veut un fini plus soigné.

La saillie du fer sur la semelle est réglée au marteau. On l'augmente, c'est-à-dire qu'on donne du fer, en frappant le bout du fer à petits coups. On la diminue (on retire du fer) en frappant avec le marteau sur le talon du rabot.

#### 3. Maniement du rabot.

Le rabot est tenu de la main droite, en arrière du fer, entre le pouce et l'index, la main gauche placée à plat sur le nez du fût, en avant de l'embouchure qui reste libre pour le passage des copeaux.

N'appuyez sur l'outil ni au début ni à la fin de sa course et lancez-le vivement en avant. Il doit être réglé pour n'enlever qu'un copeau très mince.

#### 4. Entretien du rabot.

a) Entretien du fer. — A la longue, le rabot ne coupe plus ou très mal. C'est que l'arêle tranchante du fer s'use, s'émousse comme celle de votre

canif. Il taut à nouveau la rendre aiguë, l'aiguiser ou, comme disent les menuisiers, l'affûter. A cet effet, le rabot est démonté et son fer aiguisé d'abord sur une meule, puis sur une pierre à huile,

Une meule (fig. 5) est un disque en grès, percé en son centre d'un tron (oil) dans lequel on scelle un arbre de fer, dont les extrémités reposent sur deux patiers; cet arbre est muni, soit d'une manivelle, soit d'une poulie commandée par un moteur. La partie inférieure trempe dans l'eau d'une cuve, si tien que le biseau est constamment monillé pendant l'affitage; cette, précantion, indispensable, empêche le tranchant de s'échauffer par frottement et par suite de se détremper.

Pour affater le fer d'un rabot, on applique fortament son bisanu sur une meule qui tourne. Il faut commencer par user Parrière du hiseau fer à affûler meule

Fig. 5. — Meule en grès pour affâter les arêtes tranchantes des outils. La flèche indique le sens de rotation de la meule. Voyez comment est placé le fer à affâter.

et n'alteindre que peu à peu l'oreta tranchante sans modifier la position du fer : ce qui est facilité par une planche à encoches contre laquelle on appuie l'autre bout de l'outil.

On arrête l'affûtage à la meule lorsque le morfil est formé sur toute l'arête tranchante : ca sont de fines particules d'actor qui adhèrent encore à cette drête, et lui donnent un aspect argenté ; il faut les enlever, car elles nuivaient à la coupe. Le morfflage s'effectue sur une pierre à hulle, bloc rectangulaire de grès t à grant très fin, enca-trè dans un bloc de

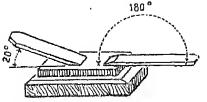


Fig. 6. - Morfilage d'un fer de rabot sur une pierre à haile.

On applique exactement et alternativement la planche et le biscan sur la plerre (fig. 6), arrocce d'huile, et on déplace le fer en larges courhes: opération debeate, car il faut éviter d'émousser le tranchant si peuque cu soit, (fig. 6)

 b) Entretien du fût. --- Ne frappez jamais le nez du rabot à

coups de marteau pour le démonter.

Graissez fréquemment la semelle, dans le sens sécurilé, c'est-à dire en commençant par le talon, pour éviter les coupures.

Quand vous cessez de vous servir de l'ontil, couchez-le sur champ pour éviter que le tranchant ne se détériore.

# 5. Usage du rabot.

Le rabot est un outil de finition, il permet d'enlever des copeaux



Fig. 7. — Varlope. It marquez la poignée et la grande longueur du fut.

très tins, sur les surfaces de pièces en voie d'achèvement : il fait disparaître les restes du tracé ; il replanit et procède au dressage final.

B, Variope et riftard.

## 1. La varlope.

C'est un très grand rabot, utilisé pour dresser les surfaces planes. (fig. 7).

Le fer a une arête tranchante reclilique, sauf aux coins où elle s'arrondit pour ne pas laisser de traces sur le bois.

Le fût porte une poignée, un peu en avant du talon.

La pièce à varloper est fixée sur l'établi. De la main droite, on saisit la poignite en conservant l'avant-bras dans le prolongement du fût ; la main gauche, à cheval

<sup>1.</sup> Un grès est une roche solide formée de petits grains de silice, collès les uns aux autres par une sorte de ciment naturel. Ces grains ont des arêtes vives, très dures, qui peuvent rayer l'acter le plus fortement trempé, et par sorte l'user par fottement, comme c'est la cas quand on affalte un outil sur une meule

sur le nez, le serre entre le pouce et l'index. Les jambes sont tenues écartées le pied gauche en avant.

La varlope est manceuvrée en la maintenant horizontale, ce qui oblige à varier la pression des mains pendant la course (fig. 8).

# 2. Le riflard ou demi-varlope.

Fût plus court et plus étroit que celui de la varlope, arête tranchante légèrement cintrée, le riflard sert à ébancher le corroyage des planches, tandis que la varlope, qui enlève des copeaux plus minees, sert à le terminer.

## C. -- Ciscau - Bédane.



Fig. 8. - Tenue de la varlope pendant le travail.

L'ébéniste ou le menuisier, qui a corroyé les diverses pièces d'un meuble, d'une porte, d'une fenêtre... doit ensuite les assembler. Il trace d'abord mortaises et tenons, aux cotes fixées par le dessin; puis il les exécute : les tenons avec les scies à tenons et à araser, les mortaises avec les outils à creuser : ciscau et bédane.

#### 1. Le ciseau de menuisier:

Description. — Il se compose de deux parties : la lame en fer et acier, et le manche en hois (fig. 9).

La lame est une plaque à section rectangulaire, en acler du côté du tranchant, en fer sur l'autre face qu'on appelle planche.

Le manche, en bois dur, est taillé à pans et arrondi au sommet, sur lequel le menuisier frappe à coups de maillet en bois. On le perce de trous de diamètres dégressifs (lig. 13), afin de pouvoir l'enfoncer à force sur la soie, sans qu'il se fende; il vient ainsi s'appliquer sur l'embase qui l'empêche de s'enfoncer davantage.

## Usage. — Le ciseau sert :

a) à aplauir de petites surfaces: on le manie alors avec les deux mains, la droite tenant le manche, la gauche appuyant la planche du ciseau sur la surface.

# b) à crouser des entailles : on tient le manche de la main gauche

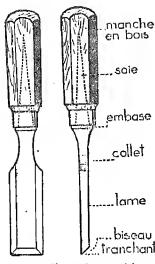


Fig. 9. -- Ciscau do menuisier, 11 est fait de deux pières : la lame en fer et nelce qui pre ente un bisean avac arcle tranchante, un collet, une embase et une sate; et le manche en bois.

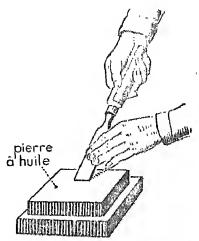


Fig. 10. -- Morrilage d'un cisena de menuisier dur une paetre à huile, après affatage sur la maule.

et on frappe sur le bout avec le maillet; grâce à l'arrondi, les comps portent toujours blen.

Entrelien. — L'affûtage se fait selon les mêmes méthodes et avec les mêmes précautions que pour les outils de corroyage (lig. 10).

#### 2. Le bédane de menuisier.

Sa forme générale est celle d'un ciseau ; mais sa lame (fig. 11) est plus étroite et beaucoup plus épaisse ; ses faces latérales sont légèrement dégralssées afin de ne pas frotter sur les joues des mortaises.

Le bédane sert uniquement à creuser les mortaises. On saisit le manche à pleine main gauche, le corps étant droit pour tenir l'outil vertical, puis on frappe de la main droite avec le maillet...(tig. 12).

#### III. – RÉSUMÉ

1. Avec le rabot, la varlope, le riflard, le monuisier enlève des copeaux à la surface des planches pour la rendre lisse et plane.

- 2. Chacun de ces outils se compose d'un fût, parallèlépipède en bois dur crousé d'une cauté où sont fixés un for, un contre-ler et un coin. Le fût du rabet est court; celui de la varlope et du rifiard, plus long, porte une poignes.
- Le fût, étant posé sur la plancho à déganchir, on le saisit a deux mains et ou lui imprime un mouvement roctilique de va-et-vient.

Lorsqu'on le pousse, l'arôte tranchante du fer enlève un copeau.

Le contre-fer empéche le fer de s'angager trop profondément dans le bois ; il relève le cepeau aussitôt formé, ce qui évite les éclats de bois.

Le coin sert à bloquer le fer et le contre-for dans le fût.

- 4. L'entration des affûtages consiste surtout à affûter le fer quand il est émoussé (moule et pierre à huile pour enlever le morfil) et à régler convenablement les positions du for et du contre-fer.
- 5. Le ciseau et le badano du monuis er sont des outils tranchants qui servent surfout à creuser des mortaises.

Chacun d'eux se compose d'une lame d'acier ommanchée. L'extrémité de cette lame est taillée en un biseau dont l'arrête est aguisse.

La lame du riseau est plate et son arête tranchante grande. Celle du bedane est moins large et très épaisse.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

Questions. - 1. Le fût d'un rabot ; faites-en un croquis et derrivez le.

- 2. Expliquez le rôle du fût, du fer, du contre-fer et du coin dans un offúteme (rabot, variope ou riffard).
  - 3. Comment numerive-t-on les affûtages?

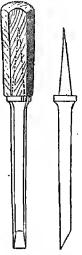


Fig. 11. — Bédane de menuisier. Comparez la forme de sa lame à celle d'un ciscau.



Fig. 12. - Tenue du bédane pour creuser une mortaise.

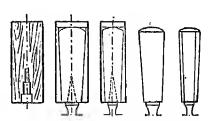


Fig. 13. — Fabrication d'un manche de ciseau ou de bédane. Expliquez les différentes phases du travail.

Comment lui donne-t-on du fer quand elle n'attaque pas la planche ?

4. Comment affûte-t-on le fer d'un rabet ? A quel signe reconnaît-on qu'il faut cesser de meuler ? Qu'est-ce que le morfit ? Comment l'enlève-t-on ?

Exercices. -- 1. Exercez-vous à démonter un affittage, à le remonter, à régler comme il convient le position du fer et du contre-fer.

Vous apprendrez à l'atelier à vous servir de ces outils et à contrôler votre travail.

2. Vérifiez que les copeaux sont mieux tranchés lorsque le mouvement du rabot ou de la varlope est rapide.

3. Avec le rabot, le menuisier n'enlève que des copeaux courts et très miners. Avec la varlope il détache des copeaux longs et plus epais.

Cette différence d'action n'explique-t-elle pas la différence des fûts? Plus la masse du fût est grande et plus il est vivement lancé, plus il peut produire de travail. Comparez avec l'action d'un marteau.

4. Confectionner un mancho de ciseau dans un bloc carré de hois dur (charme) (fig. 13). Percer que série de trons de diamètres dégressifs; enfoncer à force la soie de l'outil, tracer l'axe de l'outil, et la forme sur chaque face du bloc; exécuter (scie, rabol et râpe).

# BURIN - BÉDANE - LIMES

#### I. - OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Pourquoi de forgeron chauffe-t-il le fer avant de la marteler? Citez des objets « bruts de forge » ; outils de ménage, de jardinage, ferrures de partes, fenètres, voitures,, etc. Est-il nécessaire que ces objets soient exécutés avec une grande précision?
- 2. Avec quels outils travaille-t-on le fer à froid? Quels sont cenx avec lesquels on enlève des copeaux? de la limedile? Ce mode de travail permet-il me grande précision? Est-il rapide?
- 3. Décrivez le burin : corps, lame aplalic terminée per un biseau à arête coupante, lèle conique, le tout en acier.

- Lo biseau seul est trempé. Pourquoi?
- 4. Quelles différences observez-vous entre un burin et un bédane? Ne sont-elles pas justifiées pur l'usage fait de chacun de ces deux instruments. Le bédane sert à faire des saignées (fig. 8) dans le métal, le burin à eulever le métal entre les saignées.
- 5. Observez une lime et décrivez-la (fig. 9). Comparez son action sur le métal à celle d'une seie sur le bois. Un coupde lime enlève-t-il beaucoup de métal?
- 6. Dans quel ordre l'ajusteur utilise-t-il: le burin, le bédane, la lime?

#### II. - LEÇON

Examinez la lame de votre canif. Elle tourne autour de son axe sans jeu lateral, sans ballotter. C'est que la partie voisine du pivot a été ajustée, c'est-à-dire amenée à être juste assez épaisse pour entrer à trottement doux dans le logement qui lui a été ménagé dans le manche.

De même, les branches des compas, les pannetons des clefs i, les pièces des serrures, et d'une façon générale la plupart des pièces de machines bien construites sont ajustées avec soin aux dimensions finées par les dessius d'exécution.

Or, si habile que soit un forgeron, il lui est impossible d'atteindre une telle précision. Les pièces forgées, qui doivent être assemblées avec d'autres, sont donc toujours ajustées; elles présentent sur leurs faces un excès de métal que l'ajusteur-mécanicien enlève à froid, soit avec des outils à maiu, soit à l'aide de machines-outils.

<sup>1.</sup> Une clei comporte 3 parties : l'anneau qui sert à la saisir, la tige, le panneion qui . entre dans la serrure.

Il en est de même des pièces de fonte, cuivre ou bronze, obtenues par fusion et coulée du métal fondu dans des montes, ou de celles, plus petites, que l'on découpe directement dans des barres on des teuilles métalliques.

Pièces forgées, plèces moulées, plèces découpées sont des pièces brutes que l'ajustage transforme en pièces finies.

Les pièces brutes ajustices à la main sont dégrossies au barin et au bédanc, et achevées à la lime.

#### A. - Burin et bédane de l'ajusteur.

## 1. Description.

Ce sont des outils tranchants qui servent à enlever des copeaux

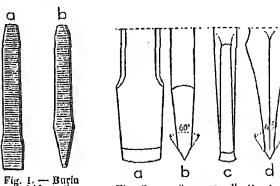


Fig. 2. — Comparez l'arête transchante (a et b) du burin, à celle (a et d) du bédane.

à la surface des pièces de métal (fig. 1).

Ils sont forgés dans des barres d'acier méplats, à champs arroudis (24 % 14 mm), longs, de 16 à 18 centimètres. Ils présentent un corps, une têto sur laquelle on frappe à coups demarteau et un biseau terminé par une arête

#### tranchante ou taillant.

et hédane d'ajusteur méca-

niclen.

Le taillant du burin est large, parce qu'il est parallèle aux plats ; celui du bédane, pris dans l'épaisseur, est étroit et dégagé sur les côtés (fig. 2).

#### 2. Affûtage.

Tout ajusteur-mécanicien forge et répare lui-même ses outils. Après le forgeage, travail relativement facile, le biseau est trempé, puis affâté à la meule.

<sup>1.</sup> La forte est un alliage de fer et de carbone contenant environ 4.0% de carbone. Cet alliage à la propriété de fondre vers 1 200°, se qui permet de le conter dans des moules. Le cuivre, le bronze, le lailan, l'alaminium peuvent aussi être fundus et moules.

<sup>2.</sup> Nous étudierons plus bon les machines-outils qui servent au travail du fer et qui permettent d'atteindre une grande précision.

<sup>3.</sup> Méplat - à section rectangulaire (épaisseur - 1/2 largeur environ).

L'angle de coupe (fig. 3) ou, en termes d'afelier la coupe, varie avec la dureté du métal à travailler. Plus il est petit, plus l'outil penètre facilement, moins l'ouvrier fatigne, mais plus l'arête tranchante risque de se briser des les premiers coups de marteau. Il faut donc que l'angle de coupe soit assez grand pour que le biseau résiste aux chors qu'il recoit; mais toute augmentation inulité de cet angle, en donnant à l'outil un surcroît de solidité dont il n'a pas besoin, diminue sa facilité de penétration et par suite la vitesse du travail. La pratique a indiqué que les angles de coupe les plus convenables sont de 50° pour le cuivre, 60° pour le fer, 700 pour la fonte et le bronze. Un calibre, placé près de la menle, permet le contrôle de la coupe an cours de l'affûtage (fig. 4).

#### Maniement du burin et du bédane.

La pière à dégrossir est serrée entre les mors de l'étau, la surface à travailler horizontale autant que possible,

L'ajusteur se place devant l'étau, pied gauche à quelques centimètres du pied de l'étau, pied droit en arrière, le corps légèrement de côté et bien d'aplomb (fig. 5).

La main gauche tient le burin et en applique le tranchant sur la pièce, convenablement incliné pour pénétrer dans le métal et enlever un copeau d'épaisseur uniforme, 1 millimètre environ (fig. 6 et 7).

La main droite, tient le marteau vers l'extrémité du manche et le manœuvre. sans que l'épaule bouge, avec le poignet et le bras sculement (fig. 5).

le de

Fig. 3. — Angles de coupe d'un burin ou d'un bédane. A; trop grand; B; trop petit. Pourquoi?

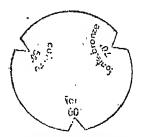


Fig. 4. -- Calibre pour l'affûlage des burins et bédane.

Un bon ajusteur arrête le burinage lorsqu'il ne reste plus que ½ millimètre de métal à eulever, et il achève l'ajustage à la lime.

REMARQUES. --- 1. Le biseau seul de ces outils est trampé ; car il doit être très dur pour penétrer dans le métal sans s'émousser; mais il est alors assez fragile; il s'ebrèche facilement, sous l'action d'un coup de marteau maladroit par exemple. Si tout l'oùtil était trempé, il se briserait trop souvent.

<sup>1.</sup> Si l'outil est trop vertical, le biseau s'enfonce trop dans le métal; s'il est trop incliné, il ne s'enfonce pas assex.

2. L'ajusteur utilise le bédanc pour faire des saignées, ramures peu larges,

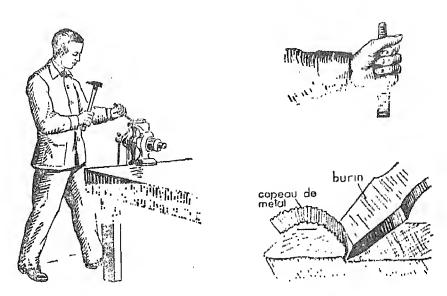


Fig. 5. -- Tenne de l'ajusteur qui se sert d'un bédane ou d'un burm. Fig. 6. - Il tient l'autil à pleine main, pouce opposé aux autres dolets. Fig. 7. - Le burn (ou le bédane) enlève un copeau de metal d'épanseur umfariae, environ 1 millimetre.

mais profondes dans le métat à enlever ; puis it enlève au burin les parties laissées entre les saignées (fig. 8).

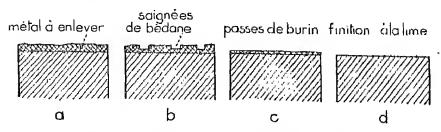


Fig. 8. — Schéma du travail de l'ajusteur mécanicien.

- a) Le tracé limite l'épaisseur de métal à enlever.
   b) L'ajusteur pratique d'abord des saignées au bédanc.
   c) Il culève ensuite au burin les bundes entre les saignées.
   d) Il achève à la time, jusqu'au tracé.

#### B. -- Les limes,

# 1. Description d'une lime ordinaire.

C'est une lance en acter trempé, à section rectangulaire, dont une extremité effilée en pointe,

la soie, s'enfonce daus un munche en hois (lig. 9).

Les faces portent des stries régulièrement espacées, taillées à coups de burin, soit à la main, soit à la machine. Les plats en ont deux séries, qui se croisent, ce qui détermine des

longueur commerciale 50 ie

Fig. 9. — Lime, Elle comprend: la partie taillée et la soie, Vous voyer lei une face de la lime qui porte une double laille: deux séries de stries dans deux directions différentes.

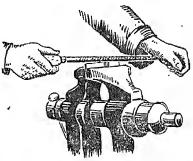
dents disposées en quinconce. Chaque dent présente une pointe très dure capable de rayer le métal à

travailler et par suite de l'user.

Un des champs porte une seule série de stries (taille simple), l'autre en est généralement dépourvu.

#### Maniement de la 2. lime.

La figure 10 montre comment on tient une lime. La pièce à ajuster est serrée dans un étau, à hauteur du coude. La main droite tient le manche, la gauche le bout de la time, à laquelle elles impriment un mouvement de va et vient, en n'appuyant Fig. 10. — Tenue de la lime : à deux mains, sur la pièce que pendant la ponssée (fig. 11).



horizontalement.

Chaque dent raye le métal et les multiples raies ainsi formées au cours de la poussée détachent une pincée de limaille.

L'habileté de l'ajusteur consiste à user la surface linnée juste où il faut et autant qu'il fant : ce qui exige un apprentissage sérieux que vous commencez à l'atelier de l'Ecole.

# 3. Les limes sont de formes et de dimensions très diverses.

Suivant les surfaces à ajuster, (petites ou grandes, planes ou courbes, à l'extéricur de la pièce ou à l'Intérieur de cavités, à peine dégrossies ou presque achevées...) les limes sont à section rectangulaire, carrée, triangulaire, demi-ronde, roman, the the tul.

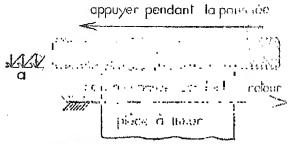


Fig. 11. — Mode d'action d'une lime. Chaque dent a une face perpendientaire ,n la surrice e luir r(a). A chaque coup de lime en avant, les dent rayent la surface, et en détachent des grains de métal : une pincée de l'imaille tombe.

F., 1411 Burnes east the Trips parafegue they do may one dente; eller sent a taille rude Man Weben genreingti-Builting Is a marriagest Sant a hall Somi dager on decre on her donce tidus de Mi stries an centimetry.

A mesure on il.an-Drawto da trace. Pages Bertit erfelbelicht ich in fielleich the fifth on felten thing, tie. समार्थ अधी के मानाह en assuns de métal: finalement la surface est lisse et le tracé atteint à quelques centièmes de millimétre prita

Fig. 12. - Limes diverses. Sulvant le travail à effectuer, Pajusteur emploie des limes differentes par leurs dimensions, formes, rudesse de taille.

- a) Lime plate. b) Lime plate pointue.
- c) Lime carree. d) Tiers-point.
- a) Lime ronde.

#### III. -- MISSIUME:

- 1. Pour turminer und ribert heater da forgo on disumed dans une harro metallique Petral ar utilisa succonsisting in hedane, un burin, des Rinter de plus en plus douges,
- 2. Le burin est un notor : il pressente un bisonu avec arute tranchants qui pormet d'enlever des copeaux de matal.
- 3. Le bédane resnu sous no elémos burm ; mus son areto tranchunte très atroite mort à faire des saiguéts profondes dans le metal à enlever.
- 4. Las limes sont des lames d'acier trempé portant des dents algués sur lours surfaces. Liles sont

de tailles rudos, douces, très douces. Une lime raye le métal et en enlève de fines particules (limaille),

5. L'ajustour, après avoir travaillé au bédanc et au burin, finit d'ajuster une surface avec des limes de plus en plus douces,

## IV. - EXERCICES D'APPLICATION

Questions. . 1. Failes le croquis d'un burin avec les cotes principales et décrivez le ?

- 2. Comparez un lomin et un bédane aux points de vue forme et usage.
- 3. Comment réparestson un burin dont le tranchant est ébréché?
- 4. Quel est le mode d'action d'une lime? Coupe-t-elle ou arrache-t-elle le metal en le grafficht ? Justifiez le grand nombre de dents qu'elle porte sur chaque fuce?

Exercices. Vous vous exercirez à buriner et à limer à l'atelier du fer.

- a) Les saignées on l'édane doivent être parallèles et laisser entre elles une languette de 12 à 15 millimètres.
- h) Par le harinage, approcher le plus près possible du trait et ne laisser nulle part plus de 6,5 millimètre à enlever à la lime.
- c) Le copeaux détachés au bédans ou au burin auront au maximum 1 millimètre d'épaisseur.

# LES SOUDURES FER A SOUDER — LAMPE A SOUDER

# I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- 1. Examinez une hoite de conserve vide, une mesure de capacité pour le lait, un broc en zinc ou en fer galvanisé... etc.
  - Comment cet objet a-t-il été fabriqué ? Reconnaissez les lignes suivant lesquelles les feuilles métalliques ont été soudées,
- 2. Chanffez fortement une hoite de conserve vide le long d'une ligne de soudure. Que se passe-t-il ?
- 3. Examinez les robinets des canalisations d'eau, de gaz. De quel métal sont-ils faits? Comment sont-ils fixés sur les tuyanx de plomb?
- 4. Rappeloz ce que l'on entend par

- décaper un melal.
- Decapez la surface d'une lame de cuivre en la graffant on en la limant. Puis chauffez-la. Conserve-t-elle sa confene rouge? Mettez sur la lame chauffec une pincée de sel ananoniso en pondre. Observez, et décrivez. Compélez l'expérience comme l'indique la figure 3.
- 5. Décrivez un fer à sonder, Chanffez sa tête, décapez le biseau en le frottant, très chand, sur la pietre à ammoniac, étamoz-le en le frottant sur une baguelle de sondure.
- 6. Décrivez la lampe à souder (lig. 8).

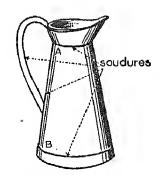


Fig. 1. — Ce broc en zinc comporte de nombreuses soudures.

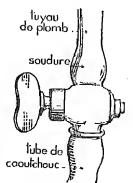


Fig 2. — Le robuet à gaz en laiton, est soudé au bout du tuyau de plomb.

#### II. - LEGON

A côté des forgerons, des ajusteurs-mécaniciens...
qui travaillent les
métaux en masses
plus ou moins volumineuses, d'autres
ouvriers sont spécialisés dans le travuil des métaux en
feuilles minces ou en
tubes : chaudronniers, ferblantiers,
plombiers, etc. Dans

tous ces métiers, les soudures jouent un rôle capital (fig. 1 et 2).

Il vous arrivera plus tard d'avoir à boucher un trou dans un ustensile ménager : casserole en fer blanc, lessiveuse en fer galvanisé, arrosoir en zinc, etc. Apprenez donc à faire une boune soudure.

#### A. . Les soudures.

## 1. Qu'est-ce qu'une soudure?

Expériences, 1. Posons un grain d'étain sur une lame de enivre chauffée. Il fond et forme un plotule qui reste à la surface du cuivre sans s'étaler,

- 2. Ajoutous une pincée de sel ammoniac ( c. pondre et, avec une baguette en fer ou en cuivre, étalous à la fois le set et l'étain liquide (fig. 3):
- a) La couleur rome du cuivre apparaît bientôt : ce métal estdécapé par le sel, c'est-à-dire nettoyé de la couche d'oxydo qui le ternissait, qui le recouvrait comme une cape.
- b) Le glotale d'étain s'étale et adhère au cuivre dont il devient inséparable. Il s'est lormé un alliage superficiel de cuivre et d'étain : le cuivre est étamé.
  - 3. Etamons de même une autre lame (on un fil) de cuivre. Et quand elle est encore

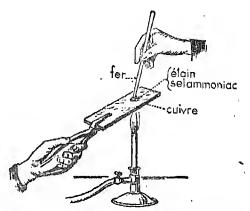


Fig. ". - In lame de culvre s'étame, c'est-à-dire se recouvre d'une couche d'étain très mince et très adhérente.

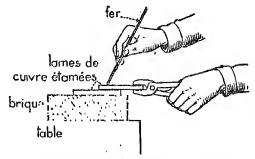


Fig. 4. — Soudure de deux lames de cuivre. Les parties élemées des deux lames sont appliquées fortement l'une centre l'autre, l'une d'elles étant encore très chande. L'étain fond, puis se solidité en refroidissant. Les deux lames sont alors soudées.

<sup>1.</sup> Le set aurences e et un corpe compasó de chiere et d'ammoniac, appelé chlorure d'ammoniac par les chemastes. Il se présente en blocs solides, blancs; il ressemble à une pierre de silex, d'en le man de pierre d'ammoniac que lui donnent les artisans.

bien chaude, appliquous-la vivement sur l'autre laner, les deux parties d'amées en contact (tip. 1). Une jois rejection, les deux lances sont son-dées, c'est-à-dire collèes l'une à l'autre por la combe d'étain qui s'est solidifiée.

Souder, c'est donc coller ensemble deux bières un tallique, en interposant entre elles une couche de métal tendu, qui se solicite en retroidissant.

Le mot soudure désigne : on bien le métal d'apport qui réunit les deux pièces, ou bien le travail de celui qui soude, ou entin le travail achevé.

#### 2. Pour réussir une soudure, décapez parfaitement les surfaces à souder.

Il est indispensable qu'elles soient d'une propreté absolue, que le métal mis à un brille.

Commencez par gratter ou limer les surfaces à étamer pour enlever complètement la couche d'oxyde. Puis, afin d'empécher leur oxydation pendant qu'on les chanife, enduisez-les d'un décapant, variable suivant la nature du métal à souder; les plus employés sont.

Solution de chlorure de zine (ou aci le decompos).... pour le cuirre 
-- acide chlorhydrique..... pour le zine 
-- chlorure de zine additionne de ret ammontoc... pour le jer home 
Résine en poudre..... pour le jer home

On vend dans les drogueries, quincuilleries, des pâtes à souder dont l'usage est commodé pour décaper a chand les surfaces à souder,

## 3. Et employez une bonne soudure.

Le métal d'apport qui rémuit les surfaces à sombre : (c'est à dire la soudure) -- est un alliage de plomb et d'étain :

Soudure des ferblantiers : 2 parties d'étain : 1 partie de plante Soudure des plombiers : 1 parties d'étain : 2 parties de plante

La première fond vers 1800, coule bien et, par capitharité, s'introduit dans les petits interstices s'ils sont décapés,

La seconde devient pâteuse avant de fondre (vers 250°) ce qui facilité le travail du plombier.

<sup>1.</sup> I. Clain fond à 232°, le plant à 327°, le zinc à 490°, l'abnaineme à Cos °, le cairre à 1 083°, le fer vers 1 500°.

Remarquez que la soudure des ferblantiers fond à une température plus bacse que l'étain pur.

Les soudaires se vendent sons forme de baguettes plus ou moins grosses, suivant l'usage qui doil en etre fait.

#### B. - Le fer à souder.

#### 1. Il est commode de se servir d'un fer à souder.

tj'est un bloc de autyre, faillé en coin et terminé par un biseau aigu; il est fixé à une tige de ler que l'an tient à l'aide d'une poignée en hois (lig. 5).

Pourquoi du cuivre et non du fer, comme semble l'indiquer le nom de l'outil?



Fig. 5. - Décrivez ce for à souder.

- a) le cuivre chand se décape bien au contact du sel ammoniac;
- h) il s'élame ensaite facilement au confact de la baguette de soudure;
- c) Il est bon conducteur de la chaleur; il s'échauffe uniformément dans toute su masse et cede rapidement sa chaleur aux corps froids qu'il touche.

Pourquoi cette forme: grosse têle, bee mince et biseanté ? Le ter, retiré du feu. doit rester chard un temps suffisant pour pratiquer une sondure ; plus la tête est grosse, plus elle conserve longtemps la chaleur qui maintient le hec à bonne température. Quant an hiscan, il faut qu'il

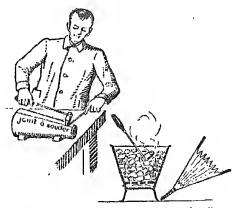


Fig. 6. - Observez ce\_ferblantier qui fait une soudure. Pourquoi a-t-il deux fers ?

Conunent pose-t-il son fer sur le feu à charbon de bois ?

soit minec pour qu'une fois décapé, étamé et frotté contre une baguette de soudure, il n'en emporte qu'une goutte que l'artisan pose et étale où il en est besoin.

1. On utilise aussi d'autres soudures, notamment des laitons, de l'argent, etc.

REMARQUE. En russu de cisa e la contra la fate calculte et se refroidit moins vite que le fec et te la calculte e calculte e la calculte en plus chand du foyer. Vente percepter le cultant factifs et en els effects for la fin forma plagant le bec hors du feu (fig. 6).

# 2. Observez le ferblantier qui fait une soudure.

10 II chauffe son for a souder out no toes de charleur de hois, ou dans la flamme d'un lec l'inneur en d'acre à cape à caste. Peneunt ce temps il prépare les surfaces à souder ou profit avec à la finne donce.

20 Il décape le biscau du fer en le trettant tre un tous de set ammopiac (ou pierre d'ammoniac): drepetient, muite mat, pa un ser chand; collage; chand à point; funce blesses, le biscau resent la content rouge du cuivres.

30 Il étame ce biseau, en consont avec for une montte de soudure et la frottant sur la pierre.

Il passe le biseau sur la languette de soudure, qui toral a sou contact; une goutte adhère au fer.

40 H étame les surfaces à souder tres lettre de trende les la goutte de positione et un person de réport liquide ou solide.

5º Il applique les surfaces étamées l'une coutre l'autre dans la position qu'elles doivent avoir, et passe le fai transcript dans la lignes de jonction : la soudure fond, activité aux deservoirs avec et, en se solidifiant par refroldissement, les marde tous la timire.

REMARQUE. S'il s'agit sentenced de locallo de policie de policie un ustensile (arrosoir, car serole, etc., il satisf d'eccher de la local de local

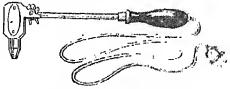


Fig. 7. — For a souder electrique, and an prise de courant. It is the father that the four logics dans la tête du fer.

#### . 3. Le fer à souder électrique.

De readurees ciertriques controlles de la lintérieur de la lintérieur de la lintérieur de la lintérieur du mandre et de la

poignée, les relient aux broches d'une prise de compart stire. The

<sup>1.</sup> Le set annumiae se décompate en une same sausse et elétere . L'angue qui se forme à la surface du biseau est détruit par ces deux gas.

Lorsque le courant passe, les résistances s'échauffent et maintiennent le biseau à une température voisine de 300°, convenable pour l'exécution de soudures.

Le ter à souder électrique dispense donc d'avoir un foyer; il économise le temps, parce qu'il évite d'avoir à réchauffer le fer.

#### C. - La lampe à souder,

# 1. Les plombiers s'en servent pour souder les tuyaux de plomb.

Il faut chauffer ces tuyaux sur une assez grande longueur et faire fondre une grande quantité de soudure. Un fer à souder ne peut apporter la quantité de chaleur

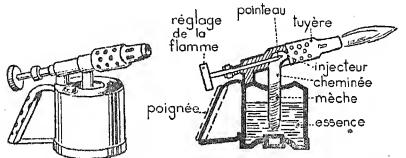


Fig. 8. — Lampe à souder. A gauche, vue d'ensemble. A droile, coupe montrant l'intérieur de la lampe.

necessaire; il fant une flanone très chaude, facile à déplacer; c'est la lumpe à somter qui la fournit (fig. 8).

Description. Un réservoir cylindrique à paroi épaisse, en laiton, contient de l'essence minérale, liquide très volatil et combustible exceljent. Le convercle porte un orifice de remplissage fermé par un bouehon 
à vis avec levier. Il est traversé en son centre par un tube, ou cheminée, 
numi d'une mèche qui descend jusque près du fond. Et il est déprimé 
en forme de cuvelte autour de ce tube.

En haut, le tube se termine par un injecteur dont l'étroite ouverture peut être fermée, ou plus ou moins ouverte, par un pointeau, que l'on manœuvre à l'aide d'un bouton en bois.

Une tuyère cylindrique en tôle perforée entoure l'injecteur. Le plombler tient cet appareil par une poignée isolante. Fonctionnement, — Le réservoir est empli aux trois quarts d'essence et l'injecteur est fermé.

Le plombier enflamme un peu d'essence dans la cuvette du convercle. La chaleur se communique aux parois du reservoir : l'essence se vaporise, la pression de la vapeur s'accroît.

Lorsque la flamme est sur le point de s'éteinère, l'artisan ouvre



Fig. 9. — Toupie extensible. Elle sert à élargir l'extrémité des tuyaux de plomb.

légérement l'injecteur. La vapeur d'essence jaillit dans la tuyère, s'enflamme, chauffe à son tone les parois de la lampe. Le jet de vapeur devient plus vil el entraîne l'air qui entre par les trous; il brûle au sortir de la tuyère.

Le plombier règle la flamme en agissant sur le pointeau; elle devient bruyante, bleuálre, très chande.

# 2. Comment le plombier soude-t-il deux tuyaux bout à bout ?

Avec une touple extensible, cône en hois ou en métal, il évase le

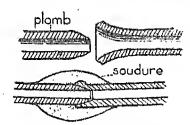


Fig. 10. — Soudure de deux tuyaux de plomb bout à bout. C'est avec une lampe à souder qu'on soude les bouts après les avoir emmanchés l'un dans l'autre.

hout de l'un d'eux. Il amineit les hords de l'autre avec une rôpe, sorte de grosse lime à deuls espacées; puis il emboite le second dans le premier (iig. 9 et 10).

A la flamme de sa lampe, il chauffe les tuyaux sur une assez grande longueur, décape leur surface en les enduisant de suif, approche le bout d'une bagnette de sondure qui devient pâteuse, en forme un bourrelet épais autour du joint, puis l'étale et la lisse avec un tampon de toile suitée, en la réchauffant de temps en temps avec la flamme.

#### III. - RÉSUMÉ

- 1. Souder, c'est coller ensemble doux feuilles métalliques en interposant entre elles une couche de métal fondu qui se solidifie en se refroidissant. Cette couche de métal constitue la soudure.
  - 2. Les soudures les plus employées sont des ulliages de plomb et d'étain.
- 3. Il est indispensable que les deux surfaces à souder soient parfaitement décapées et d'une propreté absolue.
- 4. Le for à souder se compose d'un bloc de cuivre porté par une tige de fer emmanchée elle-même dans un manche en bois. On le chauffe, on décape son

bissau sur une pierre d'ammoniac, on passe ce bissau sur une beguette de soudure, on transports une goutte de sondure sur les pièces à souder.

6. Les plombiers utilisent une lampe à souder : c'est une grosse lampe à essence, qui decine une flecimie tres chande, reglable à volente, avec laquelle en chauffe les tuyaux de plomb à souder et la soudure qui doit les réunir.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

Questions. 1. Da'est-ce que conder deux pièces métalliques?

- 2, that want her hear, sens du met sondure?
  - 2. Care d'es que la condure des feridantiers, des plomblers?
- 4. A quelle condition peut ou réus-ir une bonne soudurs ? Comment peut-on decaper une parface metallispie : à froid, à chand?
- la Décrivez un fer à sonder et justifiez les malériaux dont sont faits la tête, le manche, la poigner?
  - 6. Corament excente from une soudure à l'aide d'un fer ?

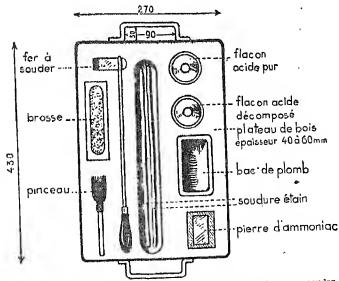


Fig. 11. - Mécessaire à souder. Tout l'outillage nécessaire pour souder est porfé par un plateau épais en hois, muni de deux anses.

Décrivez une lampe à sonder.

8. Comment chauffe-t on un fer à souder ? Pourquoi utilise-t-on du charbon et non du lois? Le charbon de bois ne donne pas de flamme ou une flamme très courte et luen propre. Le bois au contraire, donne une flamme plus ou moins fumeuse, qui sahrait le biseau et l'empécherait ensuite de s'étamer facilement.

Pourquoi place-t-on la tête du fer dans la partie la plus chaude du foyer, et le bec du fer en dehors du foyer? Le bec, s'échaufferait trop vite, parce qu'il et peu volumineux, beaucoup plus vite que la tête qui n'emparterait pas une réserve de chalent suffisante.

Exercices. -- 1. Exercez-vous à faire une sondure avec un fer à sonder ; à boucher, par exemple, un petit tron d'une casserole en ter là cie.

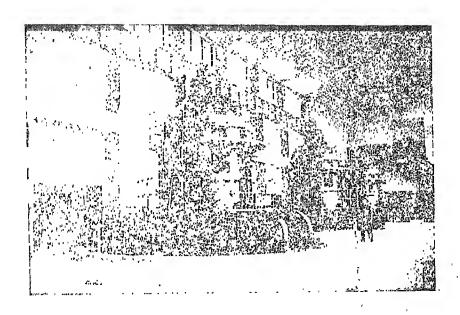
- 2. Avec le fer blanc d'une boite à conserve hors d'u-use, es agez de fabriquer un petit entonnoir.
- 3. Il est commode de disposer, dans chaque famille, d'un nécessaire à souder (fig. 11), comprenant :

un plateau de bais, muni d'anses pour son transport, et dans lequel sont crensés les logements de l'outillage, à savoir :

un fer à souder;
des baguelles de soudure;
une pierre d'ammoniae;
une flacon d'acide chlorylrique;
une flacon de chlorure de zone;
une brosse à pails metalliques;
un pinerau;
un bac de plomb où l'on verse l'acide qui servira
au décapage,

Si possible, procurez-vous cet ontillage et construisez le plateau de bofs.

# VI. - L'ÉLECTRICITÉ A LA MAISON



\*... Un petit fil arrive dans une demeure, et cette maison brille d'une lumière éclatante. Un autre entre dans cette chambre, et cette chambre est dès lors une fabrique, un atelier où l'on trame, où l'on tisse, où l'on forge, où l'on fait ee qu'on veut, à son idéc.

L'électricité ne répugne à aucun service. Or, qui est-elle ici, cette fée plus rapide que la fée des conles, sinon la fille de l'onde, la petite fille de la pluie, l'arrière-petite fille de la mer?»

# LES EFFETS DU COURANT ÉLECTRIQUE

#### I. - OBSERVATIONS ET EXPERIENCES

- Citoz des apparells électriques que vons avez vu fonctionner et diles l'usage auquet chacun d'eux est destiné.
- La lampe électrique s'allume quand le conrant passe, s'éteint quand le courant ne passe plus. Qu'est-re donc qui ports le filament à une température très élevée?
- 3, Qu'est-co qu'uno houssole? Quelle direction prend l'aiguille aineantée?
- 4. Happelez la composition de l'enu. Par quelles expériences vous a 1-on

- démentré que l'eau est composés d'hydrogène et d'oxygène ?
- Comment le courant arrive fell à mie lampe? Décortiquez un fil électrique et disrivez le.
- b. Après avoir enlevés son converte, examinez l'interrupteur qui sert à alimner et à éteindre une lampa; décrivez-le et expliquez son fonctionnement.
  - Exanduez de même un interrupteur de souscrie électrique.

#### II. - LEÇON

Les applications de l'électricité sont aujourd'hut si répandues que chaeun possède quelques notions sur le courant électrique. Ainsi, vous savez qu'il fait britler le filament des lampes électriques; qu'il y est amené par des fils électriques; qu'on allame ou qu'on éteint ces lampes en manœuvrant les boutous des interrupteurs; que les fors à repasser se branchent au moyen de prises de courant; vons avez vu le compteur électrique de voire maison, les moteurs électriques des fermes et des atcliers, etc. L'ensemble de tous ces appareils constitue l'installation électrique de la maison; vous apprendrez à les utiliser; mais, anparavant, il faut d'abord étudier les propriétés les plus importantes du courant électrique.

### A. - Principaux effets du courant électrique.

# 1. Le courant électrique échauffe les fils qu'il parcourt.

Observation. — Le filament d'une lampe électrique devient éblouissant lorsque le courant y passe. Touchez alors l'ampoule : elle est brûlante. Expérience. — Voici une pile de lampe de poche, Elle porte deux petites laures de cuivre jaune (laiton), qu'on appelle les pôles (fig. 1

Réunissez-les par un fil de fer court'et fin : ce fil s'échauffe à tel point qu'on ne peut le tenir à la main. S'il est très fin et la pile en bon état, il est porté à la température du rouge : c'est une petite lampe électrique (fig. 3 et 4).

et 2).

Dans cette expérience, c'est la plle qui engendre le courant; on l'appelle pour cette raison un générateur électrique.

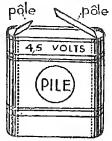


Fig. 1. — Pile de lampe de poche, Elle a deux pôles.



mad'une pile, l'un des pòles estreprésenté par un troit long et fin, l'autre par un trait court et gros.

# 2. Le courant électrique fait dévier l'aiguille d'une boussole.

Expérience. — a) Tendez un fil de cuivre au-dessus et tout près de l'aiguille d'une houssole (fig. 5) : elle ne change pas fil de fer très fin

(fig. 5): elle ne change pas de direction.

- b) Recommencez après avoir attaché les deux bouts du fil aux pôles d'une pile. Cette fois, l'aiguille est déviée : elle tend à se mettre en croix avec le fil (fig. 6 et 7).
- c) Détachez un fil des pôles : l'aiguille reprend la direction Sud-Nord.

REMARQUE. — Enroulez le fil autour de l'aiguille d'uno houssole, comme l'indique la 4.5 VOLTS
PILE

Fig. 3. — Le fil de fer s'échauffe josqu'au rouge, parce qu'il est parcouru par un courant électrique.

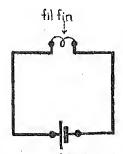


Fig. 4. — Schéma de l'expérience précédente.

fig. 8. La déviation est beaucoup plus grande que précédemment.

L'apparoil ainsi construit est un galvanomètre ; nous l'utiliserons fréquemment pour déceler l'axistence d'un courant dans un'fil.

# 3. Le courant électrique provoque des décompositions chimiques.

Expérience. - a) Attachez des fils de fer aux pôles d'une pile et

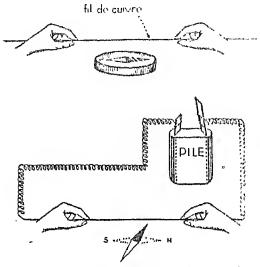


Fig. 5. — La présence du fil de envire ne change pas la diccétion de la houssole.
 Fig. 6. — La courant qui passe dans ce fil fail dévier l'aiguille.

plongez les extrémités libres dans de l'em additionnée d'un peu de sonde. Des bulles gazeuses apparaissent sur les extrémités.

b) Perfectionnez votre expérience comme l'indique la tig. 9 afin de recueillir les bulles, L'un des tubes à essais s'emplit deux fois plus vite que l'autre. Dès qu'il est plein, vons pouvez reconnaître qu'il contient de l'hydrogène; (il brûle avec une flamme pâla);

L'autre confient de l'oxygène (il rallume une allumette ne présentant plus qu'un point renge).

L'eau a été décomposée en hydrogène et oxygène par le courant electrique.

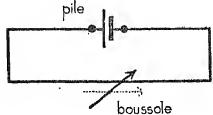


Fig. 7. — Schéma de l'expérience fig. 6.

B. Générateurs Conducteurs Isolants Canalisations électriques,

1. Les principaux générateurs électriques sont les piles, les accumulateurs, les dynamos et les alternateurs.

Les effets que vous venez d'observer en utilisant une pile peuvent

- 1, Voir : Legons de Sciences au Cours moyen, (page 41, fig. 7). Delagrave, éditeur
- 2. Voir : Leçons de Sciences au Cours moyen, (page 23, fig. 2). Delagrave, éditeur.

être obtenus à l'aide d'autres appareils, tels que les accumulateurs, les dynames et les allernateurs; beaucoup

plus puissants que les piles.

Celles-ci ne sont plus guère employées que pour les lampes de poche et les sonneries d'appartement.

Les accumulateurs sont utilisés sur les automobiles pour l'éclairage et le démarrage (ou mise en route de la voiture) et sur les sous-marins pour actionner les moteurs, etc.

Les dynamos et les alternateurs sont des machines puissantes, dont certains organes tournent à grande vitesse (fig. 5 page 445) commandés.

soit par des machines à vapeur, soit par des turbines hydrauliques (56 Lecon). Le courant qu'elles engendrent est conduit dans les maisons, les usines, les fermes par des câbles, aériens dans les campagnes, souterrains dans les villes. L'ensemble des câbles d'une région constitue un secteur électrique.

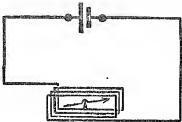


Fig. 8. — Galvanomètre. C'est un cadre portant plusieurs spires (le fii de cuivre, et à l'intérieur duqu 1 se trouve une boussole. La deviation de l'aiguille est beaucoup plus grande que dans l'expérience lig. 6.

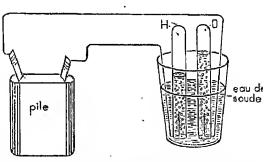


Fig. 9. — Décomposition de Poau. Le courant électrique trave reau de saude.

Il décompose Peau en hydrogène (H) et oxygène (O.)

# 2. Les métaux conduisent le courant électrique, tandis que le caoutchouc, la porcelaine, le verre, etc., sont des isolants.

Expérience. — a) Recommencez l'expérience de la boussole avec un autre fil métallique que le cuivre : fil de fer ou fil de plomb, par exemple. L'aiguille dévie, donc le courant passe.

<sup>1.</sup> Nous verrons plus loin que les alternateurs produisent un courant alternatif, différent par quelques propriétés du courant continu fourni par les piles, les accumulateurs et l's dynamos

Il peut circuler dans tous les métaux, ce qu'en exprime en disant que les métaux conduisent bien le courant, qu'il : sont bons conducteurs.

b) Remplacez unintenant le fil de métal par un lil de caontehoue.

Tresse Canutchauc

Fig. 10. --- Fil Alectrique. I e coouti hanc et la trase fourent une gaice isolante autour du 1d de curre qui conduit le courant.

I de notal par un lil de crontchone, on de laine, colon, soie, etc. L'aiguille aimantée n'est pas déviée. Le conrant électropie ne passe done pas dans ce l'il; le caoutéhoue ne conduit pas le courant.

C'est pourquei en s'en sert pour isoler les rits électriques en cuivre, c'est dedire pour empécher que le courant ne les quitte et passa dans

d'autres conducteurs. Le caoutehoue est un isolant (fin. 10),

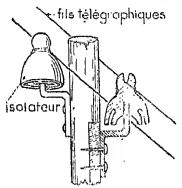


Fig. 11. — Les fils télégraphiques, qui sont en fer palvantse, confuisent le commut. Ils sont supportés par des isolateurs en vetre ou en porcelaine.

A droite, coune d'un isolateur.

Laine, sole, coton, papier, hois, verre, poxeciaine, etc, sont aussi des isolants (tig. 11).

3. Un courant électrique ne circule que s'il existe une suite ininterrompue de condacteurs entre les deux pôles d'un générateur.

Expériences. Constatez avec une boussole qu'un courant passe date un ill métallique.

Coupez ce 4if: l'aiguille reptend la direction Sud-Nord; elle n'est plus déviée, le conrant ne passe plus (fig. 12).

Remettez en contact les deux bouts de la compure; ou encore

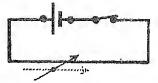




Fig. 12. — A quiche, le courant passe puisque l'aiguille de la boussole est dévise. A droite, le courant ne passe plus, pur que l'aiguille n'est pas device. Le courant est interrompu parce que le cur un conductem est coupe.

reliez-les par un ou plusieurs fils métalliques attachés les uns au bout des autres ; le courant passe à nouveau.

Ainsi, pour produire un courant électrique, il faut que les deux pôles d'un générateur électrique soient reliés par une suite ininterrempue de corps conducteurs.

# 4. Les interrupteurs électriques.

Voulez-vous allumer une lampe électrique? Vous manœuvrez le bouton de l'inter-ruptour. Voulez-vous l'éteindre? Vous manœuvrez le houton en sens inverse.

Les interrupteurs permettent donc de faire passer le courant dans un appareil ou de le supprimer.

Un interrupteur se compose essentiellement d'une barrette mobile en cuivre, qu'on déplace en agissant sur un bouton; un fil de ligne barrette mobile

Fig. 13. — Interrupteur de courant électrique. Une barrette en cuivre, mobile, permet de couper ou de rétublir à volonté le courant électrique. A droile, schéma d'un interrupteur : ouvert en haut ; fermé en bas.

est ainsi coupé ou rétabli très commodément (fig. 13),

Circuit coupé ou ouvert : le courant ne passe pas.

Circuit rétabli ou formé : le courant passe.

## 5. Canalisation électrique.

Le mot courant éveille l'idée de quelque chose qui coule.

Dans le cas du courant électrique, ce qui coule ce sont des grains d'électricité d'une extrême petitesse, si petite qu'on ne peut les apercevoir même avec les plus puissants microscopes. Ils coulent dans les fils métalliques, comme l'eau on le gaz d'éclairage coulent dans un tuyau de plomb, avec cette différence que le fil n'a pas besoin d'être creux et que leur vitesse est beaucoup plus grande.

Chose curieuse, ils ne peuvent circuler dans l'air. les gaz, l'eau pure et tous les isolants solides déjà énumérés plus haut. Ils restent canalisés dans les conducteurs métalliques, dans les fils et eables électriques. D'où le nom de canalisation électrique donné à l'ensemble des fils électriques de la maison, par analogie avec les canalisations d'oau et de gaz.

#### III. - RESUME

1. Un courant électrique produit :

1º des offots calorifiques : il echanife les fils an'il parcourt;

2º des clots magnétiques; il fuit décier de la d.rect.on 15-N une aignille aimantée placée dans son volsionge ;

 $\tilde{\mathbf{3}}^a$  des effets chimiques: il décompose cortaines substances; l'eau par exemple est décomposée en hydrogène et exygène.

2. Le courant électrique pont circuler dans tous les fils métalliques : tous les métaux sont conducteurs du courant.

If ne pout circular dans les gaz, la plupart des liquides, un grand nombre de solides (caoutchouc, porcelaine, verre, lame, sole, coton, papur etc.); cos corpusont des isolants.

3. Le courant électrique est analogue à un courant d'estr: ce s'est des grains d'électricité, d'une patitese extrême, qui coulent dans les fils metalliques bien que ceux-ci no solont pas croux.

L'ensimble des fils cleatriques qui aménent le courant sux appareils electriques de la maison (lampes, fers à repassor, rechands, motaurs, etc.), constitue une canalisation électrique.

4. Les interrupteurs permettent ou bien de faire passer le ceurant dans un appareil électrique, ou de le supprimer (en dit nusse de coupar le courant, ou encore de l'interrompre).

#### IV. -- EXERCICES D'APPLICATION

Questions, -- 1. Enuméres les trois end peutenpais que peut produire un conrant electrique.

- 2. Qu'est-ce qu'un generaleur electrique? Citez les principe es generaleurs électriques utilisés aujourd'hui.
  - 3. On'est-ce qu'un sceleur électrique ?
- Quelle est la proprieté qui defineue un corpe conducteur de l'électricité et un isolant ? Ciféz cinq solides conducteurs, cuiq esté tapers red extre.
- 5. Qu'est-ce qu'une canalisation électrique? Quels maternoux utilise-t-oqhour faire une canalisation?
- 6. Qu'est-ce qu'un interrupteur électrique? Quel est son principal organe? Quel est le principe de son fonctionnement?

Exercicos pratiques. -- 1. Apprenez à dénuitor avec une lame de canif un de contean le bout d'un fil de cuivre d'un conducteur électroque rigide ou sample (fig. 14 et 15). L'enveloppe isolante doit être campée nettement sans que les fils de cuivre soient détériorés, si peu que ce soit.

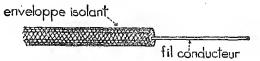
2. Apprenez à faire la jonction en boul de deux fils électriques :

soit à l'aide d'une epissure (fig. 16);

soit à l'adde d'une borne de jonction une (fig. 17);

soit à l'aide d'une borne de jonction isolee dans un bloc de parcelaine (fix. 18). Trois conditions à remplie; cantact des fits parfaitement decapes our une large surface; propreté parfaite des surfaces en contact; serrage energique sans exagération des surfaces l'une contre l'antre.

- 3. Evitez les manyaises connexions (fig. 19).
- 4. Apprenez à lire les schemas utilisés par les électriciens dans leurs projets d'installation (fig. 20).
  - 5. Construisez un interrupteur de sonnerie d'appartement (fly, 21).



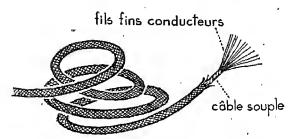


Fig. 14. — Fil électrique rigide, dénudé au bout Fig. 15. — Fil électrique souple : il est formé de fils fins, en cuivre, cablés ensemble.

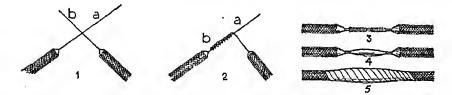


Fig. 16. — Apprenez à raccorder les bouts de deux fils électriques par une épissure.

1. Les fils de cuivro sont mis à nus et parfaitement décapés, avec une toile d'émeri fine, sur une longueur de plusieurs centimètres, suivant leur grosseur.

2. Le fil b est enroulé sur la moitié du fil a en spires jointives et fortement serrées sur ce fil a, à l'aide d'une pince plate.

3. L'autro moitié du fil a est à son tour enroulée sur b.

4. Autant que possible, l'épissure ainsi faite est revêtue de soudure à l'étain (ne pas employer d'acide pour décapor le fil, mais de la résine).

5. Enfin, l'épissure est isolée par un ruban de challerion (toile de coton imprégnée d'une solution pâteuse de caoutehoue).

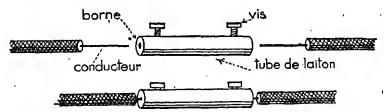


Fig. 17. — Raccord en bout de daux fils conducteurs à l'aide d'une borne de jonction: tube de laiton portant deux vis de serrage.

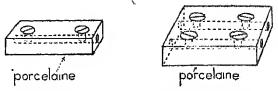


Fig. 18. — Bornes de jonction isolées dans des blocs de parcelaine. — Elles remplacent les éplssures, paren qu'elles sont plus commades paur l'installateur, et presentent plus de securité surtout lorsque les épissures ne sont pas très soignées.



Fig. 19. — Mauvaises jonctions: trop peu de spires, ou spires trop peu serrées, ou vis ne serrant pas fortement le fil. Les mauvaises jonctions sont causes du non fonctionnement des appareils électriques; elles peuvent provoquer des incendies, parce qu'elles s'échauffent fortement.

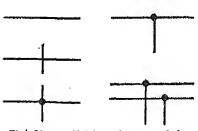


Fig. 20. — Vold quelques symboles graphiques utilisés par les dectriciens dans leurs plans d'installations. Dans l'ordre, de haut en bas:

à gauche: conducteur électrique; conducteurs se croisant

sans contact; conducteurs se crotsant

à droile : dérivation sur un fil (uni-

filnire);

dérivation sur deux fils (bifilaire);

ressort en laiton laiton

Fig. 21. — Voici un interrupteur que vous pouvez Inbriquer vous-même, pour faire des expériences avec une pile de lampe de poche (mais non avec le courant du secteur: le resort en laiton m'étant pas lach, son contact avec le doigt serait afors dangereux).

# LES MESURES ÉLECTRIQUES

#### I. - OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

1. Qu'appelle-t-on débit d'un robinet ? d'un cours d'eau ?

Les cours d'eau ont-ils tous le même débit ?

De même, les courants électriques transportent, pendant le même temps, des quantités d'électricité 'plus ou moins grandes ; il sont plus ou moins jorls, on dit aussi plus ou moins intenses.

 L'eau coule-t-elle d'un endroit A à un autre B qui est au même niveau que A? Que faut-il pour qu'elle coule de A vers B?

De même, lorsqu'un courant électrique va dans un conducteur d'un point à un autre, c'est qu'il existe entre ces deux points une différence de niveau électrique, ou, comme disent les électriciens, une tension électrique.

#### II. - LECON

Vous savez mesurer des longueurs, des surfaces, des volumes, choses que l'on voit, et même les poids des corps qui sont invisibles mais dont on voit les effets : cliule des corps, inclinaison des fléaux de balances, etc.

Le courant électrique, invisible, a lui aussi des effets visibles : échauffement des fils conducteurs, déviation d'une aiguille aimantée, décompositions chimiques. Ces effets sont mesurables, ce qui permet, par leur intermédiaire, de mesurer les courants.

- 1. Deux grandeurs électriques sont particulièrement intéressantes : intensité d'un courant, tension entre deux points.
- a) Un ingénieur qui cherche à utiliser un cours d'eau pour installer un moulin, une scierie, une usine quelconque... s'intéresse d'abord à la quantité d'eau que la rivière transporte, et, pour préciser, au nombre de mètres cubes d'eau qui passe, pendant chaque seconde, en un point donné, sous un pont par exemple (fig. 1).

De même, pour un électricien, ce qui caractérise un courant élec-



Fig. 1. — Débit d'une rivière. Il rel mesuré par le nombre de metres cubes d'eau qui pussent, peudant une seconde, en un point, sous ce pont par exemple.

y avoir, soit une grande, soit une petite différence de niveau.

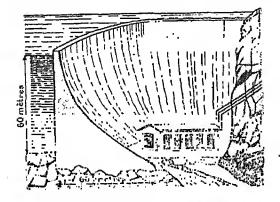


Fig. 2. — Coupe schématique du barrage d'Eguzon (Indre), sur la Creuse. C'est pour créer une grande différence de niveaux (60 mètres), entre l'amont et l'aval de l'usine électrique, que ce formidable barrage a été construit.

trique, c'est la quantilé d'électricité qu'il transporte en un temps donné. Est-elle grande? Le courant est dit fort ou Intense. Est-elle petite? Il est dit faible.

Done, première mesure à faire : mesure de l'intensité d'un courant électrique.

b) Sur un même cours d'eau, la pente n'est pas la même partout. Entre deux ponts, par exemple, il peut

Si effe est grande, l'ingénieur peut installer une usine dont le cours d'eau fera tourner les machines (fig. 2); si elle est petite, cette installation est impossible.

Il existe pareillement entre les divers points d'une canalisation électrique des différences de niveau électrique; on dit aussi des tensions électriques. Et la tension entre deux points donnés est importante à connaître pour l'électricien qui installe des appareils,

Donc, deuxième mesure importante : mesure de la tension électrique entre deux points.

2. L'intensité d'un courant électrique se mesure avec un ampèremètre.

Un ampèremètre (fig. 3 et 4) est un appareil qui porte deux bornes,

une de chaque côté, ce qui permet de l'intercaler facilement dans une

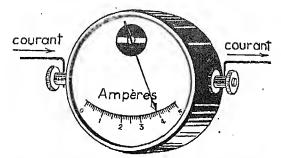


Fig. 3. — Ampèremètre. Cet instrument sert à mesurer l'intensité du courant électrique qui le traverse; ici; 3,0 ampères. — Sa forme extérieure n'est pas toujours cylindrique. (voir fig. 5).

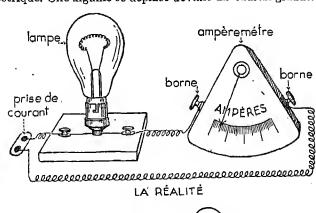


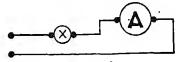
Fig. 4. — Symbole graphique d'un ampèremètre.

canalisation électrique. Une aiguille se déplace devant un cadran gradué.

Près de la graduation, on lit: Ampères ou Ampèremètre.

Expériences. -Installons une lampe électrique et un ampèremètre sur une prise de courant, eomme l'indique la fig. 5. L'aiguille de l'ampèremètre dévie; elle marque 0,5: l'intensité du courant, est de





LE SCHÉMA

Fig. 5. — Mesure de l'intensité du courant électrique qui passe dans la lampe : ici, 0,5 ampères.

En haut, montage de l'expérience; la douille de la lampe est fixée sur une planchette en bois qui porte en outre deux bornes. En bas, schéma du montage. Remarquez le symbole graphique d'une lampe électrique.

0.5 ampères; on écrit 0,5 A.

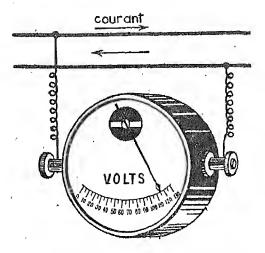


Fig. 6. — Voltmètre. Cet instrument sert à mesurer la tension électrique entre des fils parcourus par un courant électrique : ici, 110 volts.

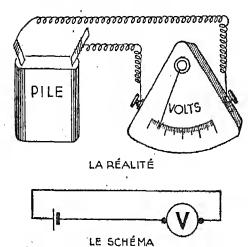


Fig. 7. — Mesure de la tension électrique, à l'aide d'un vollmetre, entre les fils conducteurs attachés aux pôles de la pile : ici, 6 colls.

passe (la lampe est allumée): 115 V.

Remplaçons la lampe par une plus forte: nous trouvous 0,9 A.

Avec un fer à repasser: 3,6 A. etc.

3. La tension électrique entre deux points se mesure avec un voltmètre.

A s'y méprendre, un voltmètre ressemble extérieurement à un ampèremètre (fig. 6). Mais à côté de la graduation, on lit : Volts ou bien Voltmètre.

Expériences. — Mesurons :

- 1. la tension entre les deux pôles d'une pile de lampe de poche : 4,5 volts ; on écrit 4,5 V (fig. 7).
- 2. la tension entre les bornes d'une prise de courant: 115 volts ou 115 V. (fig. 8).
- 3. la tension entre les deux fils qui amènent le courant à une lampe électrique (fig. 9).
- a) quand le conrant ne passe pas (lampe éteinte); 0.
  - b) quand le courant

4. Les ampèremètres et les voltmètres utilisent soit les effets magnétiques, soit les effets calorifiques des courants électriques.

Ceux qui utilisent les effets magnétiques sont des galvanomètres perfectionnés.

Dans ceux qui utilisent les effets calorifiques, un fil fin d'argent s'échauffe quand le courant passe. Ce fil se di-

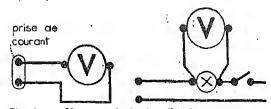


Fig. 8. — Mesure de la tension électrique, entre les fils conducteurs d'une prise de courant (à gauche).

Fig. 9. — Mesure de la tension électrique entre les hornes d'une lampe (à droite).

late. Son allongement fait dévier l'aiguille de l'appareil de mesure d'autant plus que le courant est plus intense.

#### III. - RÉSUMÉ

1. Un courant électrique est d'autant plus intense qu'il transporte plus d'électricité pendant chaque seconde.

L'intensité d'un courant électrique se mesure avec un ampèremètre : c'est un certain nombre d'ampères.

- 2. Entre deux points d'un même circuit électrique, il existe une tension électrique; c'est un certain nombre de volts que l'on mesure avec un voltmètre.
- 3. Les ampèremètres et les voltmètres utilisent, soit les effets magnétiques, soit les effets calorifiques des courants électriques.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

Questions. - 1. Dessinez les schémas représentant :

un ampèremètre;

un vollmètre :

la mesure de l'intensité du courant qui passe dans une lampe;

la mesure de la tension électrique entre les pôles d'une pile;

la mesure de la tension électrique entre les bornes d'une lampe.

2. De quels instruments faut-il disposer pour mesurer l'intensité du courant et la tension aux bornes d'une lampe électrique — ou de tout autre appareil électrique?

Montrez par un schéma comment vous connecteriez ces instruments sur une

porțion de circuit comportant déjà une lampe électrique.

Réalisez ce montage si possible; faltes les mesures.

Exercices pratiques. — 1. Faire une épissure de dérivation (fig. 10). Suivez les indications de la légende.

2. Bornes à trou (fig. 11), bornes à vis (fig. 12).

Tout appareil électrique, ainsi que tout instrument de mesure porte, en général, deux bornes, (fig. 13) qui permettent de le connecter c'est-

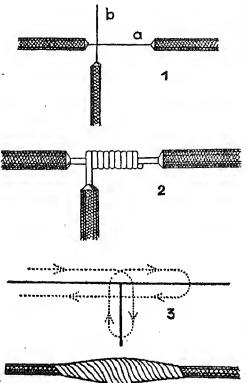


Fig. 10. — Apprenez à faire une épissure de dérivation, c'est-à-dire à brancher un fil conducteur sur un autre.

1. Dénuder les fils et les nettoyor parfaitement.
2. Enrouler le fil nu b sur la fill a en stirres jointie.

1. Si possible, couvrir de de la résine pour déraper).

1. C: challerlon qu'on enroule en sulvant le chemin indiqué en 3.

deux bornes, (fig. 13) qui permettent de le connecter, c'està-dire d'y attacher solidement et facilement les fils électriques qui amènent le courant.

Recommitte les hornes des appareils suivants et en prendre un croques:

bornes d'une sonnerie élec-

trique (fig. 13);

bornes d'un ampèremètre ou d'un voltmètre (fig. 3 et 6); bornes d'une lampe étectrique; les rechercher à l'intérieur de la douille; elles sont petites, à l'intérieur de la pièce de porceloine en S;

hornes d'un coupe circuit

à fusibles;

bornes des fiches d'une prise de courant.

Recommandations importantes. -- 1. Touto connexion doit être très soignée, surface dénudée du fil conducteur et extrémité de la vis de serrage parfaitement propres; vis ou écrous serrés à bloc.

- 2. Chaque borne est fixée sur un support isolant (hois, porcelaine, matière plustique), ou sur un support métallique duquel elle est isolée par des rondelles en ébonite (ampèremètre, pur exemple).
- Construisez un galvanomètre en utilisant:

deux hornes munies de

une boussole, dans une
botte plate circulaire en laiton : diamètre environ 100 mm;
un socie de bois : 120 ×
120 × 50 mm;

un cadre en carton entourant la boussole sur lequel on enroulera 20 spires d'un fil isolé par un ruban de soie;

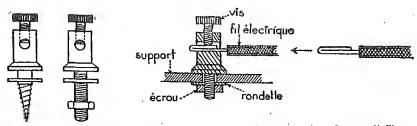
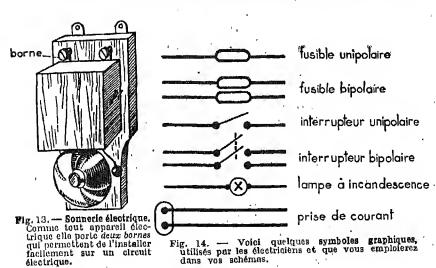
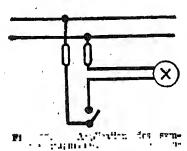


Fig. 11. — Bornes à trous pour être fixées sur du bois ou sur une plaque métallique. Fig. 12. — Voyez comment on serre l'extremité d'un fil conducteur dans une borne; la vis doit être serrée fortement sur le fil bien nettoyé afin d'assurer un bon contact.





# LE KILOWATT - LE KILOWATT-HEURE

#### I. -- OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

 Vous avez entendu dire; tel cheval est plus puissant que tel autre; ou encore; cette automobile a un moteur rufssant.

Procisez lo sens de ce mol: puissant. Un cheval, un moteur est d'autant plus puissant qu'il fournit plus de travail en un tomps donné: I heuro par exemple.

2. Montrez que le travail qu'un chevai peut fournir dépend : a) de sa puissance; b) du nombre d'heures pendant lesquelles il travaille à plein'effort.

De même pour une machine à vapeur, un moteur à essence, un

moteur électrique, le travait fourni dépend de deux facteurs : puissance (du moteur) et temps (nombre d'houres de travail).

3. Un moteur électrique peut-il fournir du travail (c'est-à-dire actionner une machino queleonque : à coudre, à hatire les céréales, etc.), si on ne lui fournit pas de courant électrique ?—Qu'est-ce donc qui, en définitive, produit le travail ?— On exprime . ce fait en disant qu'un courant électrique possède de l'énergie, ou encore que le moteur consomme de l'énergie électrique (fournie par le courant).

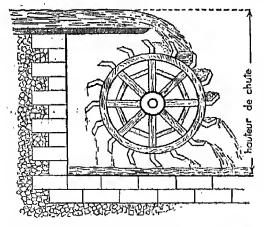


Fig. 1. — La puissance de cette roue de moulin dépend du débit du cours d'eau et, de la hauteur de chute.

#### II. - LECON

Kilowatt, kilowatthenre: ce sont là deux mots
que vous entendez fréquemment lors qu'il est
question d'appareils électriques: lampes, réchauds,
moteurs, etc. Que signifientils exactement? Vous pouvez le savoir maintenant
que vous commaissez les unités d'intensité de courant
(ampère) et de tension électrique (voll).

A. — Puissance électrique : watt.

1. Puissance d'un appareil électrique.

L'importance d'une usine établie sur une chute d'eau dépend

évidemment du débit de la chule, d'une part, de sa hauteur, d'autre part (fig. 1).

De même, un appareil électrique quelconque (fig. 2) lampe, réchaud, moteur..., est d'autant plus puissant :

1º que l'intensité du courant qui le traverse est plus grande.

26 que la tension entre les deux fils qui lui amènent le courant est plus grande (on dit aussi tension entre ses bornes).

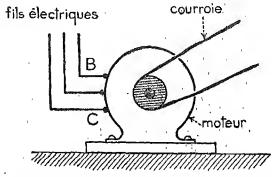
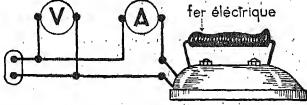


Fig. 2. — La puissance de ce moteur électrique dépend de l'intensité du courant et de la tension électrique entre ies bornes.

#### EXPÉRIENCES. - 1. Mesurons :

- a) l'intensité du courant dans une lampe ;
  - 0,55 A
- b) la tension électrique entre les fils :
  - 112

La puissance blectrique prise  $112 \times 0.55 =$ 62 Walls.



pur la lampe est : Fig. 8. - Mesure de la puissance électrique d'un fer à repasser, Décrivez cc montage et justifiez-le.

- 2. De même, mesurons (fig. 3):
- a) l'intensité du courant dans un fer à repasser.......
- b) la tension électrique entreles fils qui aménent le courant ....
- La puissance électrique prise par le fer est

112 × 3,6 = 403 Walls.

Généralisons. La puissance d'un appareil électrique se mesure en multipliant la tension entre ses bornes par l'intensité du courant qui le traverse.

> PUISSANCE TENSION × INTENSITÉ ampères volts watts

# 2. L'unité de puissance est le watt (symbole W).

C'est ce que vous venez de voir. Mais pour les appareils très puissants, comme les moteurs électriques, on utilise surfout comme unité de puissance le kilowatt (symbole kW), qui vaut 1000 watts.

Par exemple, un petit moteur électrique a une puissance volsine de 1 kilowatt, celui d'une machine à hattre une puissance de 4 kilowatts,

celui d'un tramway électrique: 50 kilowatts, etc.

# 3. Les mécaniciens emploient comme unité de puissance le cheval-vapeur (symbole : ch).

Ils disent, par exemple : le moteur de cette automobile a une puissance de 15 chevaux.

Pourquoi ces deux unités de puissance: wall pour les électriciens, cheval pour les mécaniciens? Simplement pour des raisons de commodité. Il est facile de mesurer la puissance d'un moteur électrique en watts ou en kilowatts, tandis que la mesure de la puissance d'un moteur à essence est plus commode en cheyaux.

## 4. Tout appareil électrique est caractérisé par sa puissance et par la tension électrique entre ses bornes.

Observation. — Regardez le culot de cette lampe : vous y lisez 80 W-110~V, ce qui signifie :

1º que la lampe ne fonctionne bien que si la tension entre les fils électriques qui amènent le courant est de 110 volts : premier renseignement important. En effet, suivant les localités, la tension entre fils électriques est 110 volts, ou bien 220, ou même 400 volts. Quand vous remplacez une lampe usée, ayez donc soin de lire la tension sur son culot, afin d'en acheter une qui fonctionne sous la même tension.

2º que la pulssance prise par cette lampe est de 80 watts : second renseignement important. Puisque la puissance est de 80 watts et la tension 110 volts, c'est donc que l'intensité du courant amené par les fils est 80 : 110 = 0,7 ampère environ. L'électricien qui a installé la lampe a appris que pour un tel courant, il suffit d'employer des fils de

<sup>1.</sup> Ce nom a été choisi pour honorer la mémoire d'un grand savant anglais WATT (1736-1819).

cuivre de diamètre 12/10 de millimètre : plus petits, ils s'échaufferaient ; plus gros, ils seraient trop coûteux.

# B. - Énergie électrique : watt-heure.

#### 1. Energie électrique.

A intervalles réguliers, tous les deux mois par exemple, un employé du secteur électrique vient présenter à vos parents une note à payer : la note de l'énergie électrique consommée par vos appareils : lampes, fers à repasser, moteurs, etc.

C'est qu'en effet aucune machine ne fonctionne sans qu'on lui fournisse quelque chose que l'on convient d'appeler de l'énergie. Elle en consomme évidemment d'autant plus:

1º qu'elle est plus puissante;

2º qu'elle fonctionne plus longtemps.

C'est pourquoi on calcule l'énergie consommée par un appareil électrique en multipliant sa puissance par la durée de son fonctionnement.





pour mesurer







la puissance électrique, 2 instruments de mesure : ampèremètre, voltmètre l'énergie électrique; 3 instruments de mesure: ampèremètre, voltmètre, chronomètre

Fig. 5. -- Ne confondez pas: kilowatt, unité de puissance électrique, avec kilowatt-heure, unité d'énergie électrique.

#### Prenons des exemples :

1. Si une lampe de puissance 60 watts reste allumée pendant 3 heures, elle consomme une quantité d'énergie électrique égale à :

 $60 \times 3 = 180$  walt-heures = 0.18 kilowatt-heure.

2. Lorsqu'une ménagère repasse pendant 3 heures avec un fer dont la puissance est de 400 watts, l'énergie électrique consommée est égale à

 $400 \times 3 = 1200$  watt-heures = 1.2 kilowatt-heures.

REMARQUE. — Tandis que la mesure de la pulssance électrique prise par un appareil quelconque n'exige que deux instruments de mesure, (volimètre et ampéremètre), celle de l'énergie consommée par cet appareil en exige trois (volimètre, ampèremètre, montre ou chronomètre) (fig. 5).

# 2. Ne confondez pas kilowatt et kilowatt-heure.

Ges deux mots désignent, comme vous venez de le voir, des unités bien différentes,

Le kilowatt est une unité de puissance : tout appareil électrique, qu'il fonctionne ou non, est caractérisé par sa puissance, qui ne dépend que de sa construction et qui se mesure en watts ou en kilowatts.

Le kilowatt-heure est une unité d'énergie : un appareil électrique qui fonctionne consomme de l'énergie qui se mesure en kilowatt-heures.

Lorsque vous payez une facture d'électricité, c'est l'énergle consommée par vos appareils que vous payez : c'est-à-dire des kilowattheures.

#### III. --- RESUMĒ

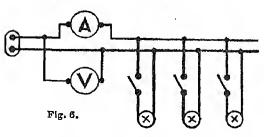
La puissance d'un appareil électrique est d'autant plus grande ;
 que l'intensité de courant qui le traverse est plus grande;

2º que la tension entre ses bornes est aussi plus grande.

PUISSANCE = TENSION X INTENSITÉ
watts volts ampères

- 2. Tout appareil électrique porto l'indication de sa puissance et colle de la tension entre ses bornes quand il fonctionne normalement.
- L'énergie consommée par un appareil est d'autant plus grande :
   qu'il est plus puissant;
- 2º qu'il ionctionne plus longtemps.

ÉNERGIE == PUISSANCE X DURÉE DE FONCTIONNMENT watts-heures watts beures



4. Ne confordez pas kilowatt qui est une unité de puissance et kilowattheure qui est une unité d'énergie.

# IV. — EXERCICES D'APPLICATION

1. Comment mesureriozvous la puissance d'un apparcil électrique? Combien d'instruments de mesure

utiliserioz-vous? Faites un schéma du montage de ces instruments.

- 2. Vous avez mesuré l'intensité du courant qui passe dans un fer à repasse (3,6 ampères) et la tension entre les fils qui amènent le courant (110 voits). Quelle est la puissance électrique fournie à ce fer ?
- 3. Décrivez le montage de la figure 6, réalisé sur un secteur à 120 volts. Les lampes ont chacune une puissance de 00 watts.

Quelles sont les indications des instruments de mesure :

- 1º aucune lampe n'étant allumée:
- 2º I lampe est allumée;
- 3º 2 lampes sont allumées;
- 4º 3 lampes sont allumées.

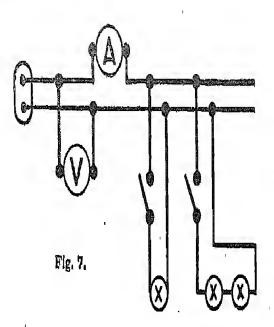
Réalisez si possible ce montage et vérifiez vos réponses.

4. Décrivez le montage de la figure 7 réalisé sur un secteur à 120 volts. Sur le culot de chaque lampe on lit : 120 V, -60 W.

Les lampes sont-elles montées correctement ?

Quelles sont les indications des instruments de mesure:

- 1º lorsque les deux interrupteurs sont ouverts;
- 2º lorsque l'interrupteur de gauche seul est fermé.



# LE COMPTEUR D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE

#### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Examinez une facture de la Société électrique qui fournit l'électricilé à votre maison ou votre appartement. Notez le nombre de kllowatt-heures à payer; comment ce nombre est-il obtenu?
- 2. Où le compteur électrique de votre
- habitation est-il placé? Décriveze ce que vous en voyez exteriourement,
- Tout près du compleur, sur le même tableau souvent, sont fixès deux appareils; observez-les et justifiez leur prèsence.

#### II. - LEÇON

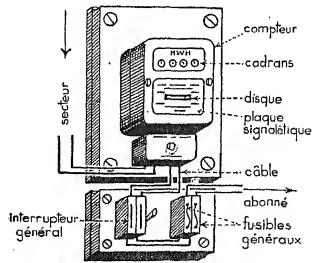


Fig. 1. — Compteur électrique.

En hauf, le compteur proprement dit. En bas, ses deux accessoires indispensables : un interrupteur bipolaire, un coupe-circuit à lusibles bipolaire.

L'eau et le gaz, consommés dans votre maison, sont payés par vos parents, Vous savez que des compteurs spéciaux-compteur à gaz—corregistrent automatiquement les quantités qui leur ont été fournics.

De même, l'énergie électrique, consommée par vos appareils électriques, est payée à la Société d'électricité qui

vous la procure; le prix dépend de la quantité qui est enregistrée par

votre compteur d'énergie électrique. Ce qu'il importe de savoir à propos de cet appareil, vous aliez l'apprendre.

#### A. - Le compteur électrique.

#### 1. Examinez votre compteur.

a) C'est un coffret en tôle bronzée de forme à peu près cubique. Il est porté par une planchette de chêne fixée contre un mur que d'ailleurs elle ne touche pas (fig. 1).

Sur la face avant, une vitre laisse voir les alguilles de plusieurs cadrans portaut les chiffres de 0 à 9°.

Plus has, derrière une étroite [enêtre rectan-gulaire horizontale, on aperçoit le pourtour blane d'un disque circulaire, mince.

Autour de cette se- '
nêtre, une plaque porte

Fig. 2. — Plaque signalétique du compteur. Quelles indications porte-t-elle obligatoirement?

des indications; c'est la plaque signalétique (fig. 2) sur la quelle nous reviendrons.

- b) Quatre câbles aboutissent au compteur. Deux le relient aux câbles du secteur ; c'est l'entrée du courant dans la maison. Deux autres sont l'origine de la canalisation électrique qui conduit le courant à vos appareils.
- c) Sur le même tableau (ou sur un second tableau, plus petit) sont sixés:
- 1º un interrupteur bipolaire , à manette isolée, appareil de commande qui permet

d'ouvrir ou de fermer le circuit.

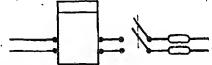


Fig. 3. — Symboles graphiques, représentant un compteur et ses deux accessoires.

<sup>1.</sup> Certains modèles de compteur portent à la place des cadrans, de petites fenêtres circulaires, chacune d'elles encadrant un chiffre.

<sup>2.</sup> L'interrupteur hipolaire et les fusibles peuvent être visibles à l'interieur de petits coffrets vitrés, ou eachés par un couvercle de tôle noir.

2º un coupe-circuit bipolaire, à fusibles, appareil de sécurité qui protège le compteur et toute l'installation électrique de la maison contre les dangers d'incendie provenant de rourants trop forts.

La figure 3 montre comment on représente par un schéma le compteur et ses accessoires.

REMARQUES. --- 1. Tout le courant fourul à la maison passe par le compteme.

2. En ouvrant l'interrupteur bipolaire, on coupe du sceleur toute l'actallation électrique de la maison : d'où son nom d'interrupteur général. En peut alors travailler sans danger sur cette installation en n'importe quel point : changer les fusibles fondus, réparer les fils, les appareils, etc. Si la famille part en vacances, une bonne précaution consiste à quyrir l'interrupteur général.

## 2. Expérimentez avec votre compteur.

Observez le disque derrière la petite fenêtre horizontale.

Expériences. — a) Aucun appareil électrique ne fonctionnant dans la maison, il est immobile.

b) Allumez une lampe de 40 watts : il se met à tourner. Un trait de repère peint en noir sur le bord permet de compter les tours. Pour faire 1 tour, il met par exemple 21 secondes.

Allumez deux lampes de 40 watts: il fait 1 tour en 12 secondes. Avec trois lampes de 40 watts, il fait 1 tour en 8 secondes... etc.

Le disque tourne d'autant plus vite qu'il y a plus d'appareils en fonctionnement.

Explication. - A l'intérieur du coffret de tôle se trouve un petit

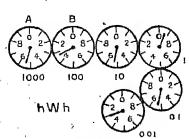


Fig. 4. — Les cadrans d'un compteur élect ique. Les aiguilles indiquent que l'abonné au secteur a consommé ici, 5 359 hectowatt-heures.

moteur électrique dont le seul travail est de faire tourner le disque. Il est construit de telle façon qu'à chaque tour correspand la même quantité d'énergie électrique fournie par le secteur. Cette quantité est inscrite sur la plaque signalétique; par exemple:

## 1 tour du disque = 0,28 watt-heure.

Un système d'engrenages transmet le mouvement du disque aux aiguilles des cadrans; ainsi se trouve enregistrée automatiquement

l'énergie électrique consommée dans la maison.

### 3. Apprenez à lire un compteur.

La lecture se fait comme celle d'un compteur à eau ou à gaz: lorsqu'une aiguille est entre deux chiffres, retenez-le plus petit : ici 5 359 (fig. 4).

L'unité d'énergie est indiquée par des majuscules près des cadrans : le plus souvent H W H, ce qui signifie hectowatt-heure. Le compteur marque donc 5 359 hectowatt-heures ou 535 kilowatt-heures.

### 4. Lisez une page de votre « Livret de Consommation d'énergie électrique ».

Ce livret est remis par le Secteur à chaque abonné. En voici un ... extrait :

DATES	MOIS - ANNÉES	CHIFFRES RELEVÉS	DIFFÉRENCES	OBŠERVATIONS
27	10 47	1 784	30	
29	12 47	1 838.	54	
26	2 48	1 899	61	

Chaque ligne correspond à un passage de l'employé du Secteur, habituellement tous les deux mois. Elle indique : la date du passage, le relevé du compleur, la différence entre ce relevé et le précédent (ce qui donne l'énergie électrique consommée depuis le passage précédent), les observations s'il y a lieu (par exemple : appareil à réparer).

## 5. La facture à payer après chaque relevé est facile à calculer.

Demandez l'une de ces factures à votre mère et examinez-la. Elle indique :

le prix du kilowatt-heure: (15,50 francs par exemple)		
la consommation indiquée par le dernier relevé: 6,1	kilowatt	-heures
la redevance pour cette consommation (15,5 $\times$ 6,1)	94,55	francs
les autres frais (location du matériel s'il y a lieu)	5	
le timbre de quittance	3	
le total à payer	102,55	francs

## B. - La plaque signalétique du compteur.

### 1. La plaque signalétique est obligatoire.

Conformément à la loi, elle porte (fig. 2):

- a) le nom et l'adresse du fabricant du compteur ;
- b) la désignation du type de compteur (cur il y a des compteurs de différents modèles);
- c) l'intensité maximum du courant et la tension electrique pour lesquelles le compteur est construit. (par exemple : 15 ampères, 110 volts).
  - d) l'énergie consommée pour chaque tour du disque; par exemple:
     1 tour de disque = 0,28 wall-heure.

#### 2. Les indications de la plaque signalétique sont indispensables à l'installateur électricien.

Doit-il, sur votre demande, installer l'électricité dans votre maison ? Il faut qu'il choisisse le compteur convenable.

- a) Il connaît la tension électrique sous laquelle le courant est distribué par le secteur : 110-115 volts habituellement ; mais parlais 220-230 volts et même 400 volts dans certaines régions.
- b) Il vous demandera la liste des appareils que vous voulez installer; d'on il déduira, comme il est expliqué plus loin, l'intensité maximum dont vous aurez besoin; soit 15 ampères.

Il posera done un compleur 15 ampères-110 volts, et, grâce à la plaque signalétique, aucune erreur d'appareil n'est à crainire.

## 3. Comment calculer l'intensité maximum du courant que doit supporter un compteur?

Soit une installation électrique qui comprend les appareits suivants :

#### ÉCLAIRAGE

2 lampes de 20 watts, soit	M0 160	watts .		
Total pour l'éclairage 8	40	watts	840	watts
APPAREILS MÉNAGERS	1			
1 fer à friser	008 03 004	watts		
Total à reporter	Titte	witte		

Total pour l'éclairago			840	waits	
Report	760	watts			
1 rechaud à 1 plaque chauffante					
(diamètre de la plaque 16 $cm$ )	450				
1 radiateur producteur d'air chaud	350				
1 aspirateur de poussières	250				
I moteur de machine à coudre	50				
Total pour les appareils	1 860	watts			
			1 860		
Pulssance totale à Installer -			9 700	wotte	

Intensité du courant qui serait pris au secteur si tous les appareils installés fonctionnaient en même temps sur un réseau à 110 wolts;

2 700 : 110 = 25 ampères.

Mais, jamais tous les appareils ne fonctionnent ensemble. On compte habituellement que la puissance maximum utilisée ne dépasse pas la moitié de la puissance totale de l'installation. Dans ces conditions, un compteur de 15 ampères serait iei suffisant.

REMARQUE. — Le calcul précédent vous apprend qu'une installation électrique une fols faite ne peut être modifiée en ajoutant par exemple de nouvelles lampes, de nouvelles prises de courant pour de nouveaux appareils ménagers. Il pourrait en résulter de sérieux accidents.

#### III. - RÉSUMÉ

- 1. Le compteur d'énergie électrique est un appereil qui enregistre le nombre de kilowatt-heures (kWh) consommés par la maison.
- 2. Il se compose essentiellement d'un petit moteur électrique qui fait tourner des engrenages analogues à ceux d'une horloge. Des aiguilles, commandées par ces engrenages, se déplacent devant des cadrans portant les chiffres de 0 à 9.
- Plus l'énergie électrique consommée dans la maison est grande, plus le moteur tourne vite et plus le nombre de kilowatt-heures marqué par les aiguilles est grand.
- Chaque compteur porte une plaque signalétique qui permet à l'installateurélectricien de poser chez chaque abonné l'appareil convenable.
- 4. Un compteur est accompagne de deux appareils accessoires indispensables : un interrupteur bipolaire et un coupe-circuit bipolaire.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

- Dessinez: a) le schema d'une installation électrique comportant un compteur avec ses deux appareils accessoires et 4 lampes chez l'abonné;
- b) les cadrans et les niguilles de façon qu'elles marquent 3 850 hectowattheures.
- 2. Les deux derniers relevés portes sur le Livret de consommation d'énergie électrique sont 3 816 et 3 859 hectowatt-heures.

Calculez la note à payer, connaissant:

le prix du kilowatt-heure : 15,5 francs ;

la redevance pour location de malériel : 8 francs ;

le timbre quittance : 3 francs.

3. Mesure de la pulssance d'une lampe électrique.

Vons avez vérifié que le disque du compteur de votre maison ne tourne pas (done, il n'y a pas d'appareils électriques en fonctionnement). Vous aliumez alors 1 lampe : le disque tourne.

Avec une montre à secondes, vons constatez que pour faire 20 tours, il met

4 minutes 10 secondes.

Fig. 6

D'autre part, vous lisez sur la plaque signalétique du compteur :

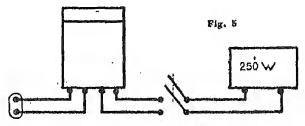
, 1 lour du disque = 0,28 wall-heure.

1º Quelle est l'énergie électrique consommée par la lampe pendant cette

expérience ? (Réponse : 5,6 wall-houres).

2º Quelle est la quantité d'énergio électrique consommée par cette lumpe en 1 heure? (Héponse: 80 watt-heures).

3º Quelle est la puissance de la lampe. (Héponse : 80 walls).



montre

à secondes

4. Même expérience avec un poste de T. S. F. On a trouvé que, le poste seul étant en fonctionnement, le disque du compteur — (le même que prégademment) — met 3 minutes 21 secondes

pour faire 20 tours.

5. Vérification d'un compiour.

On a construit un apparell électrique tel qu'il consonne exactement une puissance de 250 wutts lorsqu'il est branché sur le secteur qui alimente votre malson.

On le monte, commo l'indique le schéma ci-con-

tre, afin d'être sûr qu'it soit le seul appareil fonctionment sur votre installation (fig. 5).

On compte le nombre de tours que fait le disque du compteur en 2 minutes. On trouve 30 tours. Quelle est la valeur de I tour de disque? — Comparez-le a celle qui est inscrite sur la plaque signalétique.

- 6. Vériflez la valeur du teur de disque en la comparant aux indications des cadrans, en epérant ainsi :
  - 1º Réalisez le montago (fig. 6).

2º Lisez le compteur.

3º Fermez l'interrupteur pendant que vous compterez 200 tours du disque; ouvrez-le juste après le 200º tour.

4º Lisez à nouveau le compteur.

- a) Quelle est l'énergie fournie aux lampes pendant l'expérience d'après les lectures des cadrans ?
- b) Quelle est, d'après le résultat précédent, la valeur de 1 tour du disque? Est-elle égale à celle qui est indiquée sur la plaque signalétique?

### LE COURANT DU SECTEUR

#### 1: - OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Existe-t-il une usine électrique (ou centrale) dans votre région? Fonctionne-t-elle en brôlant du charbon de terre, ou en utilisant une chute d'eau?
- Si vous habitez la campagne, comment le courant qui alimente les lampes électriques est-il distribué?
   Où se trouve la cabine du trans-

formateur? Combien de fils y amènent le courant? Combien de fils en partent pour conduire lo courant dans les maisons.

Si vous habitez la ville, renseignezvous sur l'alimentation en électricité de la maison que vous habitez. Existe-t-il un transformateur dans lo sous-sol?

#### n. - LECON

Les courants électriques que nous utilisons dans nos maisons pour le chauffage et l'éclairage, dans nos fermes et nos ateliers pour faire tourner les moteurs électriques, ne sont engendrés ni par des piles, ni par des accumulateurs.

Ils sont produits dans des usines spéciales, appelées centrales électriques, par de puissantes machines; les alternateurs. Des câbles partant des centrales, distribuent les courants à toute une région, ou comme disent les électriciens à tout un secteur. D'où le nom de courant du secteur.

0

### A. - Quelques particularités du courant du secteur,

### 1. Le courant du secteur est un courant alternatif.

Dans une rivière, ou dans la canalisation d'une maison, l'eau coule toujours dans le même sens. Il en est de même du courant fourni par les piles, les decumulateurs et certaines machines appelées dynamos : dans les fils électriques, les grains d'électricité cheminent toujours dans le même sens ; d'où le nom de courant continu (fig. 1).

Il en est tout autrement pour le courant engendré par les alternateurs. Dans les fils électriques, ce courant va dans un sens pendant 1/100 de seconde, en sens contraire pendant le 1/100 de seconde suivant;

bref, il change de sens tous les centièmes de seconde, ce qui lui vaut le nom de courant alternatif (fig. 2).

Cette différence avec le courant continu en entraîne d'autres fort importantes.

2. Le courant alternatif peut être transporté soit avec deux fils comme le courant continu, soit à l'aide de plusieurs fils.

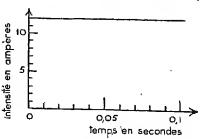


Fig. 1. — Graphique représentant l'intensité d'un courant continu. L'intensité est constante : ici, 12 ampères.

Tandis que le courant continu est toujours amené par deux fils seulement à l'appareil récepteur, le transport du courant alternatif

peut être réalisé avec deux, trois ou quatre fils, et même avec six fils.

Il est transporté par deux fils (branchement lumière. lig. 10) aux appareils de faible puissance: lampes, appareils ménagers, par trois fils aux moteurs (branchement force.) Dans ce dernier cas, on dit que le cou-

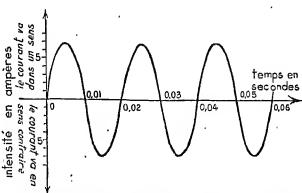


Fig. 2. — Graphique représentant l'intensité d'un courant alternatif. Décrivez, d'après ce graphique, comment elle varie. Montrez que tous les 2/100 de seconde, elle se retrouve exactement dans les mêmes conditions (même sens, même valcur, même tendance de variation). Cette durée 2/100 de seconde s'appelle la période du courant alternatif; il y a donc ici 50 périodes par seconde: on dit que la fréquence du courant est 50.

rant est triphasé et que chaque fil transporte une phase.

3. Le courant alternatif, quand il est transporté par deux fils, se mesure comme le courant continu.

On utilise des ampèremètres, des voltmètres, des compteurs d'énergie

électrique pour mesurer l'intensité du courant, la tension entre les deux fils, l'énergie consommée par un appareil exactement comme il a été dit dans les leçons précédentes.

S'agit-il de courants triphasés ? On fabrique des compteurs spéciaux pour mesurer l'énergie qu'ils transportent.

4. Le courant alternatif se prête mieux que le courant continu à la production des hautes tensions : les transformateurs.

La tension entre fils transportant du courant continu ne peut dépasser quelques centaines de volls. Mais avec le courant allernetif on peut facilement obtenir des teusions de plusieurs centaines de milliers de volls.

- a) D'abord, les allernateurs peuvent engendrer des courants à tension de plusieurs milliers de volts, tandis que les dynamos ne produisent que des courants continus à tension peu élevée (quelques centaines de volts),
- b) D'autre part, des appareils très simples, ne comportant ancun organe mobile, appelés transformateurs, permettent de transformer un

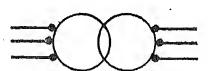


Fig. 3. — Symbole graphique qui sert aux électriciens à représenter un transformateur triphasé.

courant alternatif en un autre, présentant soit une tension beaucoup plus grande, soit une tension beaucoup plus falble (fig. 3).

Par exemple, un transformateur, recevant du courant à tension 15 (00) volts, rendra du courant à 220 (00) volts.

Inversement, un transformateur recevant du courant à 15 000 volts, pourra fournir du courant à 120 volts.

REMARQUES. — 1. Si le transformateur élève la tension, inversement, il abaisse l'Intensité, de sorte que le produit tension » intensité ne change pas : toute la puissance amenée par la ligne à basse tension est rendue par le transformateur à la ligne à haute tension.

- 2. Il n'existe pas de semblables transformateurs pour le courant continu.
- 1. A cause de difficultés techniques, notamment difficulté d'isolement et impossibilité d'utiliser des transformateurs.

## B. - Production, transport et distribution du courant du secteur.

## 1. Le courant est engendré par de puissants alternateurs.

Un alternateur ressemble aux moteurs électriques que vous avez certainement vus soit dans les atcliers, soit dans les fermes; mais leur taille est beaucoup plus grande (fig. 5).

A l'intérieur d'une partie fixe (stator), tourne une partie mobile

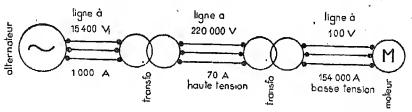


Fig. 4. - Schema de la production et du transport d'un courant alternatif triphasé.

(rotor), entraînée à vitesse constante par un moteur de grande puissance. C'est dans des enroulements portés par le stator que le courant est engendré.

L'alternateur fournit généralement du courant triphasé. La puissance disponible à ses bornes peut atteindre 100 000 kilowatts (15 000 volts de lension entre phases).

## 2. Le courant doit être souvent transporté à des centaines de kilomètres.

Dans certaines centrales, les moteurs qui entraînent les rotors d'alternateurs sont des machines à vapeur (fig. 5). Ce sont des centrales thermiques 1. On les construit soit près des mines de houille, soit dans les banlieues des grandes cités industrielles, sur les bords de cours d'eau navigables pour que la houille puisse y être amenée par bateaux. Ainsi, autour de Paris, sont installées plusieurs grosses centrales thermiques sur les bords de la Seine (Ivry, Vitry, Saint-Ouen, Saint-Denis, etc).

Dans les autres centrales, les moteurs sont des turbines à eau 2.

<sup>1.</sup> Thermique signific icl: qui utilise la chalcur (thermos, mot grec = chalcur; thermomètre: qui mesure la chalcur).

<sup>2.</sup> Une lurbine à eau est une roue de moulin à eau perfectionnée.

Ce sont des centrales hydrauliques. Elles sont installées, soit sur des rivières à grand débit et à pente rapide, comme le Rhône, soit sur des torrents de montagne présentant des chutes de grande hauteur.

Comme ces derniers ont heaucoup d'eau en périodes de pluie, peu en périodes sèches, ou régularise leur débit en utilisant un lac naturel (comme dans les Pyrénées), ou en créant un lac artificiel (Alpes, Massif Central) : on etablit un barrage, sur le cours d'eau dans un endroit où il est encaisse, dans une vallée etroite et profunde, Certains de ces barrages, en magoumerie de ciment, out plus de 100 mètres de haut, 100 mètres de largeur à leur base, 6 mètres au sommet. Tels sont les rélèbres barrages de Génissial sur le Rhône (50 km en aval de Genève), d'Eguron sur la Caeuse, (fig. 6), de Sarrans (Cautal), sur la Truyère, affluent du Lot; - la frise page 409 montre la salle des alternateurs de cette dernière centrale.

Ainsi, Paris reçoit du courant, non seulement des centrales thermiques établies dans son voisinage, mais aussi de centrales hydrauliques installées sur le Rhin, le Rhône, la Creuse, la Dordogne, c'est-à-dire à plusieurs centaines de kilomètres.

## 3. Le transport à grande distance de l'énergie électrique se fait à haute tension, par raison d'économie.

Les courants électriques quels qu'ils soient, continus ou alternatifs, échauffent toujours les fils qu'ils parcourent.

Dans le cas d'une ligne de transport, la chaleur ainsi produite se dissipe totalement dans l'air, sans aucun effet utile. C'est de l'énergie perdue,

Or, cette perte est d'autant plus grande que le courant est plus intense, car elle croit proportionnellement au carré de l'intensité. Avec un courant de 10 ampères, la perte est 100 feis plus grande qu'avec un courant de 1 ampère.

Il y a donc intérêt à réduire le plus possible l'intensité des courants dans les lignes de transport.

Mais, pour que la puissance électrique transportée ne change pas, il y a lieu d'accroître la tension, autrement dit d'effectuer le transport à haute tension: 220 000 et même 400 000 volts.

## 4. Auprès de chaque centrale électrique se trouve un poste de transformation, élévateur de tension.

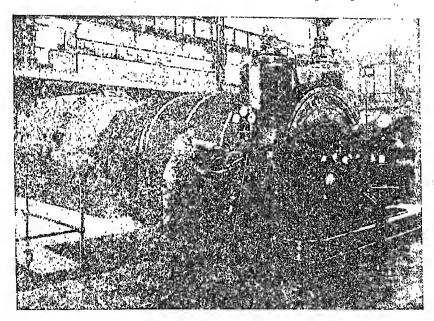
Comme les alternateurs ne peuvent fournir que des tensions de 15 000 volts au maximum, leur courant est transformé en courant à

<sup>1.</sup> Lorsque la chute est alimentée par l'eau provenant d'un gincier ou de la neige des hautes montagnes, c'est en définitive le glacier qui remplace la houille pour laire tourner le moteur : d'où le nom de houille blanche donnée au glacier et à la neige des montagnes.

haute tension (220 000 volts en France) par de gros transformateurs installés à l'extérieur, sur un terre-plein voisin de la centrale. C'est le poste de transformation d'où partent les lignes de transport à grande distance.

#### 5. Les courants à haute tension sont très dangereux.

Le contact avec un câble nu à haute tension provoque la mort



immédiate. Aussi ne faut-il jamais le toucher, même si, par accident, il est rompu et traîne à terre (fig. 8, page 99).

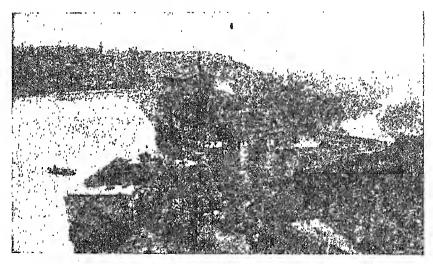
C'est pourquoi, les lignes à haute tension sont portées par des pylônes en fer de grande hauteur, fixés au sol dans un massif en ciment. (fig. 9).

Chaque câble est nu, mais il est soigneusement isolé de son support par une chaîne de plusieurs isolateurs en porcelaine.

## 6. La distribution du courant basse tension

En raison de leur danger, les courants à haute tension ne sont jamais utilisés dans les lampes, les moteurs, etc.

Ils sont transformés en courants à 60 000 volts qui alimentent des



lignes régionales; puis en courants à 15 000 volts. Les derniers postes de transformation, ceux que vous voyez dans les villages, reçoivent des couran s à 15 000 volts et fournissent les courants à basse tension (110-115 ou 220-230 volts) qui sont distribués dans les maisons des « abonnés au secleur » (fig. 7).

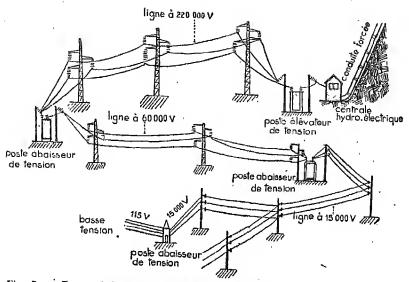


Fig. 7. — Transport à grande distance de l'énergie électrique. L'énergie est transportée par des lignes à haute lension (220 000, 60 000 et 15 000 volts), depuis la centrale hydroélectrique jusqu'aux cabines de transformation à basse tension (115 volts).

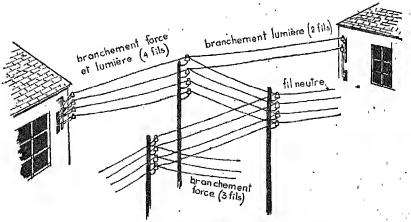


Fig. 8. — Distribution de l'énergie électrique à basse tension (115 volts) par lignes actionnes, à 4 fils (i fil neutre, 3 fils de phase). Dans les villes, les lignes sont réunles en un gros câble, bien lsolé et bien protégé par des enveloppes en tôle de fer et tolle goudronnée.

Si l'abonné n'utilise que des appareils de faible pui sance (lampes, appareils ménagers), l'énergie électrique leur est amenée par deux fils :

un fil neutre et un fil de phase (branchement lumière) (fig. 8 et 10).

S'il utilise sculement des moteurs, son branchement comporte 3 fils de phase (branchement torce).

Un branchement force et lumière, est à 4 fils: 3 fils de phase pour la force, et en outre le fil neutre pour les lampes qui sont montées entre ce fil et un til de phase.

Dans les villes, le réseau à 15 000 volts et le réseau à basse tension sont souterrains pour ne pas gêner la circulation; dans les campagnes, ils sont aériens, parce que leur installation est moins coûteuse.

#### . III. - RÉSUMÉ

- Le courant du secteur est un courant alternatif qui change de seus tous les centièmes de seconde.
- 2. Il est transporté par 2,3 ou 4 fils, selon les cas. Il se prête mieux au transport lointain que le courant

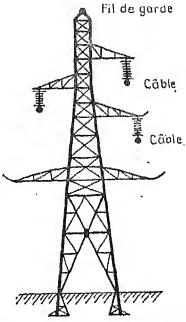


Fig. 9. — Pylône d'une ligne électrique triphasée à 220 000 volts. La hautem du pylône au-dessus du solest de 36 mêtres; son poids est de 4 tomas.

- continu; parce qu'il est plus facile de réaliser des tensions élevées entre les fils.
- 3. Un transformateur est un appareil qui transforme un courant alternatif en un autre, à tension différente : plus élevée ou plus basse, à volonté.
- 4. Les courants alternatifs sont produits dans des usines appelées contrales électriques, par des alternateurs mûs par des machines à vapeur (contrales thormiques) ou par des turbinos à eau (contrales hydrauliques). Ils sont transportés par des lignes à haute tension (220 000 volts), qui alimentent des lignes à 60 000 volts, lesquelles alimentent de nombreuses petites lignés à 15 000 volts, lesquelles alimentent enfin des lignes à basse tension (115 volts) qui distribuent l'énergie électrique dans les maisons pour l'éclairage et la force motrice.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

1. Quelle est la différence entre le courant produit par une dynamo et celui produit par un alternateur ?

Pourquoi le premier a-t-il reçu le nom de courant continu et le second celui de courant alternatif?

2. Combien de fils faut-il pour alimenter un appareil en courant continu? Et en courant alternatif?

Un moteur électrique est alimenté par 3 fils ou câbles. Comment désigne-t-on le courant dans ce cas ? — Chaque fil transporte une... du courant.

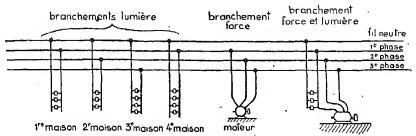


Fig. 10. — Afin d'équilibrer les courants dans les fils de phase, voyez comment sont installés les branchements lumière.

3. Utilise-t-on des courants continus à haute tension ? Et des courants alternatifs ?

Comment appelle-t-on les appareils qui servent à élever ou à abaisser la tension des courants alternatifs ?

4. Un alternateur fournit une puissance de 50 000 kilowatts, que l'on transporte à grande distance.

Quelle serait l'intensité du courant si la tension était de 100 volts ?

Quelle est l'intensité du courant, la tension étant de 220 000 volts?

Quel est l'avantage du trensport à haute tension ?

5. Si vous habitez une localité où l'énergie électrique est distribuée par des lignes aériennes; renseignez-vous sur:

la cabine de transformation: où est-elle située ? Pourquoi est-elle formée à clè ? Lisez les instructions affichées sur la porte.

le réseau de distribution-basse tension qui amène le courant chez les abonnés: combien de fils comporte-t-il? Combien de fils amènent le courant chez les abonnés? Reconnaissez: le fil neutre du réseau (il présente une dérivation dans toutes les maisons qui sont



Fig. 11. — Cet homme est imprudent. Pourquoi?

éclairées à l'électricité), les trois fils de phase (qui, à tour de rôle, portent une dérivation accompagnant le fil neutre) (fig. 10).

### Dangers présentés par les courants électriques.

1º Tout contact d'une partie quelconque du corps hannain avec des conducteurs électriques est dangereux et peut être mortel (électrocution) (fig. 11).

2º Evitez de travailler sur une ligne sous tension. Même pour rhanger des fusibles ou remplacer une lampe, il est bon d'isoler du reste de l'instabilion la partie du circuit où l'on travaille, en enlevant les fusibles de sécurité qui protégent velle partie, ou mieux en ouvrant l'interrupteur bipolaire près du compleur.

3º Dans les caisines, canes, salles de bains, dans tous les locques dont le sol est humide ou bon conducteur de l'électricilé, énitez l'asage des lampes portatives et, d'une manière générale, les appareils électriques anobiles.

Dans lous les cas, afez toujours soin, dans ces lovaux, avant de toucher un conducteur électrique, une lampe, ou un appareil électrique quelronque, de vous isoler du sof par un escabean, un tabouret, une chaise de bois, un tapis sec.

En tourhant un conducteur, une lampe, un appareil étertrique, faites attention de ne pas entrer en contact en même lemps arec des pièces métaliques reliées à la terre robinets, radialeurs, canatisation d'ean, de gaz, de vapeur, ou encore avec l'eau d'un évier, d'un lavabe, d'une baignoire.

#### LECTURE

#### Description sommaire de la contrale de Géntssiat

Construite sur le Rhône, à 20 kllomètres en avul de Bellegarda (à 50 kllomètres en aval de Genève), elle a été mise partiellement en service an début de 1948.

Le débit du l'ébûne, un peu régularisé par le passage du fleuve dans le lac de Genève, est en moyenne de 395 mètres cubes par seconde. Pour créer une assez grande hauteur de chute (65 mètres) et obtenir une importante réserve d'ean, la vallée est fermée par un barrage très lourd de 105 mètres de hauteur (fig. 12).

L'usine est construits dans ce borrage — 4 turbines a enu requivent l'eau du lac artificiel par d'énormes tuyaux en tôle épaisse — Chaque turbine entraîne un alternatour triphasé. La tension entre places est de 15 (60) volts et le courant dans chaque phase peut atteindre une intensité de 2 700 ampères, ce qui correspond à une puissance voisité de 65 000 kilowatts. Un alternateur pèse un peu plus de 700 tonnes.

Les courants produits par chaque alternateur sont envoyés à un paste de transformation qui en élève la tension de 15 000 à 220 000 voits, puis à la ligne haute tension qui les dirige vers Paris (à 425 kilomètres).

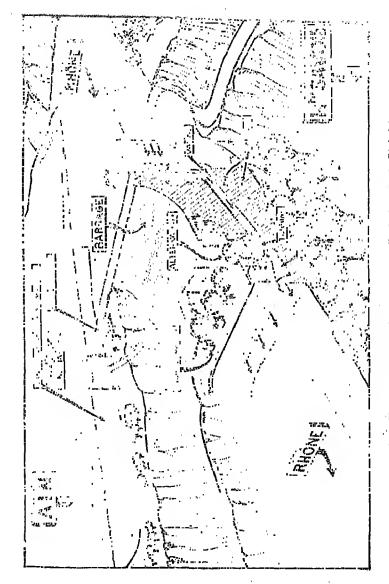
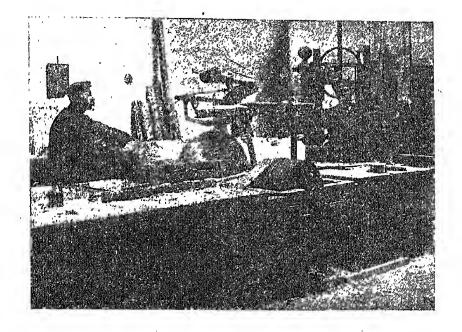


Fig. 12. — Vue en perspective et en coupe partielle du barrage de Génissiat,

## VIII. - LES MACHINES D'USAGE COURANT



\*... C'est une chose de fécondité; par elle, le moindre travail retenlit, prend une voix et, même silencieuse, elle garde une claire rumeur à qui sait l'entendre. »

Ch. SILVESTRE.

### LES MOTEURS ÉLECTRIQUES

#### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Citez des machines commandées par des moleurs électriques et que vous avez vu fonctionner: à la maison, à la ferme, dans un ateller, sur la route...
- 2. Par combien de fils le courant est-li amené à un moteur électrique tri-

plasé ?

 Quels sont les appareils les plus simples qui bont installés avec un moteur triphasé pour sa commande d'une part, pour sa sécurité d'autre part?

#### II. - LECON

Les nioteurs électriques sont extrêmement répandus.

Il en est qui actionnent des appareils ménagers: aspirateur de pussières, circuse de parquets, machine à condre, pendule même : ils sont de petites dimensions et de faible pui-sance : quelques dizalnes de watts ou 0,1 de chevai-vapeur.

La commande des machines-outils des ateliers de mécanique (perceuses, tours, raboteuses...) et des machines agricoles de la ferme (batteuses, coupes-racines, pompes...) exige une plus grande puissance; de 0.5 à 4 ou 5 chevaux.

Dans les mines pour remonter les hommes et les heunes de charbon, sur les voies ferrées pour remorquer les trains, il faut des moteurs de plusieurs milliers de chevaux.

Bien que tautes ces machines soient mues par des courants électriques, n'en déduisez pas qu'elles sont construites sur le même modèle et ne diffèrent que par leurs dimensions et leur puissance. It y a de nombreuses variétés de moteurs électriques, comme il y a de nombreuses races de chevaux. El, pour un usage détermné, il y a un type de moteur préférable à tous les autres.

Nous n'en étudicrons qu'un : celui qui est le plus répandu dans les fermes et les ateliers d'artisans : le moteur triphasé, ainsi appelé parce qu'il est alimenté par trois fils, chacun de ces fils étant parcouru par une phase du courant alternatif fourni par le secteur.

Si l'abeller scolaire a un moteur, c'est là que la leçon aura lieu. Sinon, elle pourra faire l'objet d'une classe-promenade : visite à un atelier artisanal ou à une terme.

En terminant, nous dirons quelques mots des petits moteurs qui actionnent les appareils ménagers.

### A. - Moteurs triphases.

## 1. Examinons un moteur triphasé.

A l'intérieur d'un bâti — le stator — se trouve une partie tour-

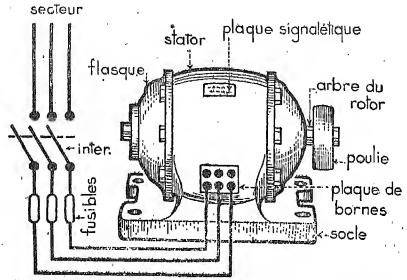
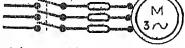


Fig. 1. - Moteur électrique triphasé de faible puissance. Quels sont les appareils accessoires indispensables à son installation?

nanto — le rotor — qui porte une poulie à l'une de ses extrémités. Une courrole relie cette poulie à celle de la machine commandée par le moteur

(fig. 1 et 2).

Trois câbles électriques amènent les courants à un interrupteur tripolaire, et de là, à travers des fusibles, à une plaque de bornes fixée sur le stator.



Fif. 2. — Schema de montago d'un moteur triphasé. Remarquez à droite, le symhole graphique d'un moteur triphasé à courant alternatif.

a) Le stator. — Un socle fait corps avec un cylindre creux, le tout

en acier coulé. Chaque bout de ce cylindre est fermé par une plaque bombée vers l'extérieur, appelée flasque, qui porte en son centre un palier pour l'arbre du

moteur.

Enlevons les flasques et le rotor. L'intérient du stator apparaît, cylindrique, creusé de rainures ou encoches parallèles à l'axe, où sont logés des fils électriques formant en général de grosses hobines. Les extrémités de ces fils aboutissent à trois bornes de la plaque de bornes (fig. 3 et 6).

b) Le rotor. — Un arbre en acier doux porte un cylindre fait de disques en tôles de fer mince, empilés et fortement serrés les uns contre les autres (fig. 4).

Des trous, percés dans le cylindre, près de

sa surface extérieure, et parallèlement à son axe, sont traversés par des barres de cuivre, dont les extrémités de droite sont soudées à un anneau également en cuivre; de même les extrémités de gauche. L'ensemble de ces barres et de ces deux anneaux, s'il était séparé du cylindre de tôle, aurait l'apparence d'une cage d'écureuil : d'où son nom.

Remarquez que le s'ator et le rotor sont des organes simples et robustes : un moteur triphasé ne comporte aucune pièce délicate, c'est une machine qui ne s'use pas : un simple graissage des pallers, de temps à autre, suffit à la maintenir en bon état.

Remettons le rotor en place, en ayant soin que le très faible intervalle, ou entrefer (fig. 5), qui le sépare du stator ait partout la même épaisseur (environ 1/2 millimètre). Il tourne alors très librement dans ses paliers, sans frotter contre le stator.

Fig. 3. — Stator d'un moteur triphasé. Les flasques sont enlevées afin de laisser voir les encoches de in parel intérieure et les enroulements en gros fils de cuivre logés dans ces encoches.

1. Cos paliers ont des roulements à billes sur les moteurs les mieux construits.

Le moteur employé dans une ferme est souvent monté sur une

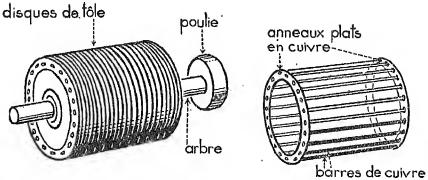


Fig. 4. — Rotor de moteur triphasé de faible puissance, dit à cage d'écureuil.

A gauche, partie en fer du rotor: l'arbre porte un cylindre fait de disques de tôle minec empulés et fortement seriés les uns contre les outres.

A droile, cage d'écureil, en cuivre. Elle se loge dans la partie en fer qui, pour la recevoir, est percée près de sa surface extérieure, de trous parallèles à l'axe.

brouette qui permet de le transporter auprès de la machine à actionner ; batteuse, seie, coupe-raci-

nes...

2. Expérimentons avec un moteur à vide, c'est-à-dire courroie enlevée.

Il va donc tourner sans entraîner aucune machine: « à vide », comme disent les électriciens.

a) Fermons l'interrupteur tripolaire. Le rotor démarre brusquement et atteint presque aussitôt sa vitesse normale. Notons le sens de rotation : celui des stator
rolor
entrefer
arbre
socle

Fig. 5. — Coupe d'un moteur triphasé par un plan perpendiculaire à l'axe, Ni les enroulements du stator, ni la cage d'écure un du rotor ne sont représentés. L'entreter est très grossi.

aiguilles d'une montre, par exemple.

Ouvrons l'interrupteur : le rotor ralentit, puis s'arrête.

Mise en route et arrêt se font donc de la façon la plus simple : en lermant ou en ouvrant un simple interrupteur.

b) Changeons les connexions de deux câbles à la plaque de bornes

plaque de bornes





Fig. 6. — Plaques de bornes d'un moteur triphasé. Pour changer le sens de rotation du rator, il suffit d'intervertir la connexions de deux que leonques des fils qui aménent le courant.

(fig. 6), lorsque l'interrupteur est ouvert et le moteur arrêté bien entendu. Le changement fait, fermons l'interrupteur : le moteur tourne en sens contraire des alguilles d'une montre.

On peut donc, à volouté et sans difficulté, changer le sens de rotation d'un moteur triphasé: ce qui est important, car il faut que la machine commandée, une seic par exemple, tourne dans le bon sens.

c) Mesurons la vitesse de rotation. Il faut avoir un tachymètre<sup>1</sup>, instrument dont l'usage est des plus faciles, Le rotor fait probablement un peu moins de 1 500 tours par minute (par exemple, 1 485); e'est la vitesse la plus courante. Mais certains moteurs font près de 3 000 tours, d'autres 1 000... Remarquez que 1 500, 1 000, 750... sont des sous-multiples de

3 000. Remarquez ausst que rien ne permet d'augmenter ou de diminuer cette vitesse; elle no dépend que du nombre de hobines logées dans les rainures du stator.

Un moteur triphagé tourns à une seule vitesse.

d) Mesurons l'énergie électrique qu'il consomme en 1 heure.

10 Un premier mayen est de le faire tourner pendant une beure, ou ma demiheure et de relever les chiffres du campteur avant et après --- le moteur étant le soul appareil électrique en service pendant cette experience.

2º Un procédé plus rapida cansiste à compter le nombre de tours du disque du compteur pendant 2 númites (un se sert d'une montre à secondes) : soit 29 tours. La pluque signalàtique du compteur porte par exemple :

1 tour de disque = 0,28 wall-heurs.

En 2 minutes, la moteur consonue 0,28 × 20 = 8,1 well-heures.

En 1 heure, le moteur consomme 30 fois plus ou

 $\cdot 8.1 \times 30 = 243$  wall-houres - 0.24 kilowall-houre.

REMARQUE. — Toute cette énergie électrique fournie par le courant de secteur est transformée en chalcur:

1. Si l'école n'en a pas, le Professeur peut en emprunter un chez un industrial.

dans les fils électriques des bobines du stator, qui s'échauffent;
 dans le frottement de l'arbre du rotor sur les coussinels des paliers.

### 3. Expérimentons avec notre moteur en charge.

Le moteur étant arrêté, remettons en place la courroie pour qu'il entraîne une machine-outil ou une machine agricole. Il va donc fonctionner « en charge ».

Répétons les expériences précédentes.

a) Fermons l'interrupteur : le moteur démarre, mais plus lentement qu'à vide. Ouvrons l'interrupteur : il s'arrête plus vite.

L'explication est simple et immédiate : c'est qu'il entraîne la machine à laquelle il est relie par la courroie et que cette charge ralentit son allure.

- b) Pour la même raison, il tourne un peu moins vite: s'il faisait par exemple 1 485 tours par minute à vide, il n'en fait plus que 1 440 environ. Plus on fait travailler la machine qu'il commande, autrement dit plus on la charge, plus il ralentit. Mais la diminution de vitesse est relativement faible et l'on peut dire, en gros, qu'un moteur triphasé tourne à une vitesse sensiblement constante, quelle que solt sa charge.
- c) Mesurons de nouveau l'énergie qu'il consomme en une heure; nous trouvons ici environ 1 kilowatt-heure. En charge, il consomme donc beaucoup plus qu'à vide.

La différence mesure le travail qu'il fournit à la machine qu'il commande. Elle est ici égale à

1 000 — 246 = 754 watt-heures pour chaque heure de marche. Ce qui correspond à une puissance de 754 watts, soit à pen près 1 cheval-vapeur. Le moteur expérimenté est donc un moteur de 1 cheval.

REMARQUE. — Si l'on charge trop le moteur, les courants fournis au stator deviennent trop intenses et risquent de le brûler : les fusibles le protégent contre cet accident.

## 4. Les moteurs triphasés de forte puissance sont un peu plus compliqués.

Le roter n'est plus à cage d'écureuil. Il porte des bobines comme le stater (roter bobiné), ce qui complique sa construction.

De plus, un appareil appelé rhéestat de démarrage (ou simplement démarreur), permet d'intercaler des résistances sur le circuit de ces bobines, pendant le démarrage. Pour mettre le moteur en route, on tourne leniement une manette de ce démarreur.

L'avantage de ces moteurs triphasés à roter boliné est d'éviter un appel de courant trop fort pendant le démarrage, ce qui produit des perturbations de tension électrique sur le réseau du secteur et, par suite, contrarie le fourtionnement des autres appareils branchés sur ce secteur (des lampes notamment).

## 5. Applications des moteurs triphasés.

a) Les moteurs à cage d'écureuit sont de construction simple et n'exigent comme accessoires qu'un interrupteur tripolaire avec fusibles (fig. 1). Aussi sont-ils robustes et relativement bon marché.

Ge sont les moteurs les plus employés; dans les ateliers, pour la commande individuelle des machines-outils de faible puissance; dans les fermes, où ils sont soit à poste fixe (pompes), soit portés par une brouette ce qui permet de les déplacer pour commander différentes machines (seie circulaire, coupe-racines, trieur, concasseur, meule pour aiguiser les lames des faucheuses, etc.).

b) Les moteurs triphasés à rotor bobiné sont utilisés pour la commande des machines puissantes: batteuses agricoles (4 à 8 chevaux), arbres de transmission des ateliers, actionnant plusieurs machines-outils... etc.

#### B. - Moteurs universels.

Ce sont des moteurs de très petite taille — et par suite de très faible puissance (1/20 ou 1/10 de cheval) — avec lesquels on équipe certains appareils ménagers (machines à coudre, aspirateurs de poussière, petits ventilateurs, sèche-cheveux), ninsi que des outils portatifs (tondenses pour moutons, chevaux..., petites perceuses, etc.).

Le courant y est amené par deux fils sentement, comme à une tampe, et ils fonctionnent aussi bien avec du courant continu qu'avec du courant ulternatif (courant lumière), à condition toutefois que la tension soit la même (110-115 volts en général).

On les branche sur une simple prise de courant, et un interrupteur, commandé par un bouton, permet ou de les mettre en marche ou de les acrêter.

L'avantage d'ôtre universels, c'est-à-dire de fonctionner sur courant conlinuqu alternatif, est compensé par de graves défauts : ils se détériorent vite, par suite de la production d'étincelles électriques qu'on ne peut éviter, et ils consomment beaucoup d'énergie par rapport au travail qu'ils faurnissent. C'est la raison pour laquelle on n'en construit que de très faible puissance.

#### III. - RÉSUMÉ

1. Il existe de nombreux types de moteurs électriques, chaque type convenant à un usage determiné.

Le plus répandu est le moteur triphasé, alimenté par trois fils qui lui amènent des courants alternatifs fournis par le secteur. 2. Un moteur triphasé comporte un bâti fixe (stator) à l'intérieur duquel

tourne une partie mobile (rotor).

Trois câbles électriques amèuent les courants au stator. Un appareil de commande (interrupteur tripolaire) et un de sécurité (3 fusibles) sont les seuls accessoires des moteurs à cage d'écureuil.

- Pour changer le sens de rotation, il suffit d'intervertir, à la plaque de bornes, les connexions de deux fils amenant les courants.
- 4. La vitesse de rotation d'un moteur triphasé diminue quand on le charge, mais très peu.

L'énergie électrique qu'il consomme augmente à mesure qu'on le charge.

- 5. Les moteurs à rotor bobiné sont plus puissants que les moteurs à cage d'écureuil ; ils sont accompagnés d'un démarreur ou rhécatat de démarrage.
- 6. Les moteurs universels, de très petite taille et de très faible puissance, fonctionnent sur courant continu ou alternatif. Ils équipent les appareils ménagers, et se branchent sur une prise de courant, comme un fer à repasser.

#### IV. — EXERCICES D'APPLICATION

- 1. Combien de fils électriques amènent les courants à un moteur triphasé ? Quels sont les accessoires (appareil de commande et appareils de sécurité) ? Dessinez le schému de montage de ce moteur.
- 2. Un moteur triphasé ne fait pas tourner dans le sens convenable la meule ou la scie circulaire qu'il commande. Que faites-vous après avoir coupé les courants à l'interrupteur?
- 3. Un cheval attelé à un char lourdement chargé donne un bon coup de collier pour le démarrer ; il en est de même pour un moteur. Qu'en résulte-t-il pour l'intensité des courants qui lui sont fournis ? Que pourrait-il arriver dans les enroulements du stator? Que signifie l'expression « ce moleur est grillé »? Qu'est-ce qui protège un moteur contre cet accident ?
- Quel genre de moteur triphasé emploie t-on pour les batteuses agricoles, at d'une façon générale pour commander des muchines puissantes? Comment les fait-on démarrer?

(Ne pas oublier, à l'arrêt, de ramener la manette du rhéostat à sa première

nosition).

Pourquoi faut-il tourner lentement la manette du démarreur? La tourner brusquement, sans donner au rotor le temps de prendre de la vitesse, n'est-ce pas supprimer l'effet du démarreur ?

Par contre, lorsqu'on veut arrêter le moteur on peut, sans inconvénient, la

ramener brusquement à sa position «arrêl».

 Un moteur triphase à cage d'écureuil ne démarre pas lorsque vous fermez l'interrupteur : que devez-vous faire en présence de cette panne ?

La panne peut provenir:

- a) d'une panne de courant : vérifiez que les lampes branchées sur le mêine secteur s'allument normalement.
- b) des fusibles: l'un d'eux peut être fondu; les fils peuvent être détachés des bornes ou mal serrés ; serrez toutes les vis des bornes ;
- \* of de l'interrupteur : verifiez que les vis des bornes sont serrées à bloc : que les couteaux frotient énergiquement contre les machoires tavant cette vérification coupez le courant soit à l'interrupteur général, soit à la prise de courant).

d) de la ligne qui amène les courants. S'il n'y a pas de panne de courant, et l'interrupteur étant ouvert, branchez une lampe pertative sur deux hornes d'arrivée du courant à l'interrupteur : il suffit de toucher chaque borne aver le bout dénude de l'un des fils allant à la lampe. Si elle ne s'allume pas, c'est que l'un des fils de ligne connectés à ces bornes est coupé quelque part.

e) du moteur. Vérifiez que le rotor tourne très facilement en agissant avec la main sur la poulie (après avoir enlevé la courroie); sinon nettoyez le moteur; après l'avoir démonté comme il a été dit § 1.

Si aucune des causes de panne qui viennent d'être signalees n'est recomme, c'est que le stator est probablement grillé, ou que l'un de ses envoulements est coupé. Un électricien peut le réparer.

- 6. Renseignez-vous sur les tarifs matiques dons votre localité:
- 1º pour le courant lumière :
- 2º pour le courant force,

### LA MACHINE A VAPEUR

#### I. - OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- 1. Avez-vous observé une marmite dans laquelle on chauffe de l'eau et dont le convercle se soulève et retombe en produtant un ronflement? Qu'est-ce qui s'échappe de la marmite? Qu'est-ce qui soulève le convercle?
- Que voit-on lorsque le mécanicien fait siffier sa locomotive? Que pouvez-vous conclure de la violence du jet de vapeur?
- 3. Examinez le mécanismo qui, dans

une machine à condre ou une mayle actionnée par le piad, transforme en mouvement de rotation le mouvement de va-et-vient de la pédale, — Dessitez-le et expliquez son fonctionnement. — Combien la manivelle fait-elle de tours pour un mouvement de va-et-vient de la pédale?

4. Vous avez vu fonctionner des machines à verpur. Quels services rendent-elles?

#### II. - LECON

Qui n'a vu un train emporté à toute vitesse par une locomotive, une batteuse agricole actionnée par une locomobile? Parce qu'il n'en existe pas de faible puissance et parce qu'elles sont encombrantes, on n'utilise pas les machines à vapeur dans les petits ateliers d'artisans, ni dans les fermes (sauf pour les battages). Mais on ne peut les remplacer pour faire tourner les alternateurs des centrales thermiques; et on les emploiera encore longtemps pour la traction des trains de chemin de fer, la commande des machines outils des grands ateliers de construction mécanique... etc.

Elles sont en outre intéressantes parce qu'elles nous offrent une belle application de transmission de mouvement.

### A. - Propriétés de la vapeur d'eau.

- 1. Des observations familières montrent que la vapeur d'eau peut provoquer des mouvements.
- 1º La vapeur de l'eau qui bout dans une marmite soulève le couvercle pour s'échapper au dehors.

2º Expérience. -

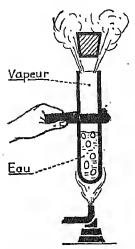


Fig. 1. — La force de pression de la vapeur d'eau fait sauter le bouchon.

Ce tube à essai contient un peu d'eau (fig. 1). Il est fermé par un bouchon de liège légèrement graissé.

Chauffons l'eau : le bouchon finit par sauter!

C'est la vapeur produite qui le lance ainsi. Elle presse la base du bouchon, avec une force de plus en plus grande, à mesure que la température de l'eau s'élève; cette force finit par vaincre la force due à la pression atmosphérique, qui tend à enfoncer le bouchon, et la force de frottement du bouchon sur les parois du tube.

Des expériences que l'on ne peut répéter en classe montrent que si l'on chanfie de l'eau dans un récipient clos :

1º la température de l'eau et de la vapeur s'élève au dessus de 100°.

2º la pression exercée par la vapeur, c'est-àdire la force avec laquelle elle repausse chaque centimètre carré des parois du récipient, croît rapidement à mesure que la température s'élève.

Températures de l'eau et de la vapeur	1000	1200	1400	. 16Un	2000	2500
Pressions exercées par la vapeur en kilogrammes par cm²	1	2	4	7	16	40

C'est la force de pression de la vapeur d'eau à haute température qu'on utilise dans la machine à vapeur.

### B. - La machine à vapeur à piston.

1. Les trois organes essentiels d'une machine à vapeur.

La figure 2 vous les montre. Ce sont (fig. 2):

1º une chaudière ou générateur de vapeur ;

2° un cylindre creux avec piston mobile;

3º un système blelle-manivelle, qui transforme le mouvement

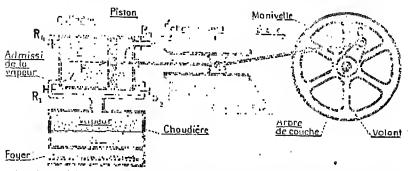


Fig. 2. — Décrivez, d'après ce schéma, les parties essentielles d'une machine à vapeur: chaudière, cylindre avec piston, glissière fixe servant de guide à la tige du piston articulée sur le coulisseau, mécanisme bielle-manivelle transformant le mouvement rectilique alternatif de la tige du piston en mouvement de rotation de l'arbre de couche.

rectiligne alternatif du piston en mouvement circulaire continu d'un arbre.

## 2. La chaudière produit de la vapeur à haute pression.

Elle est close et contient de l'eau. Un foyer la chauffe ardemment,

La température de l'eau monte bien au-dessus de 100°; elle se vaporise, et sa vapeur acquiert une grande pression: 16 kg/cm² par exemple.

Chaque chaudière présente les accessoires suivants (fig. 3):

une soupape de sûreté, que la vapeur soulève pour s'échapper bien avant que sa pression soit suffismte pour faire éclater les parois;

un manomètre, appareil analogue à un baramètre métallique; il indique la pression de la vapeur; Soupape de sûreté

Manomètre

Vapeur

niveau

—Eau

Fig. 3. — Principaux accessoires d'une chaudière de machine à vapour : tube de niveau d'eau, manomètre, soupape de sûreté.

un tube de niveau, qui indique au niccanicien conducteur de la machine le niveau de l'eau dans la chaudière

## 3. La vapeur passe de la chaudière dans le cylindre où elle met le piston en mouvement.

Le cylindre est creux. Une cloison métallique épaisse et mobile, appelée piston, le partage en deux compartiments. Des tuvaux aménent la vapeur tantôt dans le compartiment de gauche, tantôt dans celui de droite.

1º Quand elle est admise dans ceiui de gauche, celui de droite communique avec l'atmosphère : robluets R, et R, ouverts, R, et R, fermés (fig. 2).

Sur sa face gauche, le piston est poussé par la vapeur avec une grande force. Par exemple, si la pression de la vapeur est  $16 \ kg/cm^2$  et la surface du piston 1 000 cm, la poussée est :  $16 - 16 \times 1000 = 16 000 \ kg$  : Elle pousse le piston vers la droite.

Sur sa face de droite, le piston n'est sonmis qu'à la pression atmosphérique, environ 1  $kg/cm^2$ , puisque le compartiment de droite communique avec l'atmosphère. La force f qui le pousse vers la gauche est donc :  $f = 1 \times 1000 = 1000 \ kg$ .

Les forces F et f sont opposées ; c'est la plus grande qui l'emporte : le piston se déplace de la gauche vers la droite comme s'il n'était soumis qu'à l'action d'une seule force-égale à :

 $F - f = 16\,000 - 1\,000 = 15\,000$  kilogrammes.

Quand il arrive au fond du cylindre, à droite, la machine ferme elle-même les robinets It, et It, et ouvre les robinets It, et It.

2º La vapeur arrive alors dans le compartiment de droite et c'est celui de gauche qui communique avec l'atmosphère,

Le piston est poussé vers la gauche uvoc une force de 15 tonnes, comme précédomment.

Quand il arrive au fond gauche du cylindre, R, et R, se ferment, R, et R, s'ouvrent à nouveau. Le piston repart vers la droite.

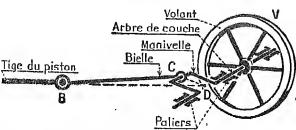
Il prend donc un mouvement incessant de va-et-vient : c'est un mouvement rectiligne alternatif.

# 4. Le mécanisme bielle-manivelle transforme le mouvement rectiligne alternatif du piston en mouvement circulaire continu d'une roue.

a) Description. — Le piston porte une grosse tige cylindrique A B qui traverse le fond du cylindre par un orille rendu étanche à la vapeur, (presse-étoune).

L'extrémité B est articulée à une longue barre d'acier appelée bielle; l'autre bout de la bielle C est lui-même, articulé à une manivelle C D (lig. 2, 4 et 5).

Cette manivelle est solidaire d'une pièce cylindrique
horizontale en
acier, l'arbre de
couche, que
supportent des
pallers fixes. Le
seul mouvement possible
de cet arbre est



paliers fixes. Le Fig. 4. — Mécanisme de transmission de mouvement. L'arbre de souche, porté par les paliers, présente une partie coudée ou manivelle. L'extrémité C de la bielle (tite de bielle) est articulée sur la manivelle : l'autre extremité B (pied de bielle) est articulée sur la tige du piston (fig. 2).

une rotation autour de son axe géométrique D.

b) Fonctionnement. — Vous avez tous vu fonctionner le mécanisme

bielle-manivelle d'une machine à coudre, d'une meule de rémouleur.

La figure 5 nous montre comment le mouvement de la tige AB du piston fait tourner la manivelle CD, et par suite l'arbre de couche, d'un mouvement circulaire continu.

REMARQUE. — Lorsque le piston est à l'une do ses positions extrêmes (fig. 5: positions 1 et 3), lu Dielle se trouve dans le prolongement de la manivelle et ne peut plus la faire tourner. Ce sont les points morts du mécanisme. Un volant, c'est-à-dire une grosse roue très lourde, portée par l'arbre de couche, et qui par conséquent tourne avec cet arbre, entraîne alors cet arbre, qui à son tour entraîne le bielle: ainsi sont franchis les points morts.

## 5. Les applications de la machine à vapeur.

a) Beaucoup d'usines ont encore des machines à vapeur fixes. L'arbre de couche porte, avec le volant,

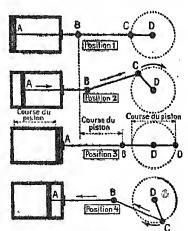


Fig. 5. — Fonctionnement du mécanisme bielle-manivelle. Expliquez d'après cette figure comment un aller et retour du piston provoque une rotation complète de l'arbre de couche D, vu ici en bout.

une poulie qui à l'aide d'une courroie, commande un arbre de transmission et par son intermédiaire des machines outils : tours, perceuses, raboteuses, etc.

- b) Certaines machines à vapeur, qui sont fixes pendant leur travail, sont montées sur chariot, ce qui permet de les transporter facilement : ce sont des locomobiles, telles que celles qui vont d'une ferme à l'antre battre le blé.
- c) Les locomotives sont des machines à vapeur montées sur roues, Deux de ces roues (roues motrices) sont fixées sur l'arbre de couche et sont entraînées dans son mouvement de rotation; elles roulent sur des rails et entraînent des wagons montés sur des roues porteuses,

#### C. - La turbine à vapeur.

## 1. Les machines à vapeur modernes sont des turbines.

Expérience. — Collez'des ailettes sur le pourtour d'un disque en

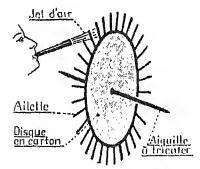


Fig. 6. — Le disque tourne autour de son axe (aiguille à trienter) quand on souffle sur les ailettes de son pourtour.

carton (fig. 6). Montez le disque sur une alguille à tricoter passant exactement au centre, afin qu'il soit bien équilibré et reste immobile quelle que soit sa position.

Soufflez maintenant sur les ailettes à l'aide d'un tube ; le disque se met à tourner.

Tel est le principe de la turbino à vapeur.

Description. Une roue plate, en acier, mobile autour d'un axe horizontal, porte sur sa jante des palettes courbes ou aubes (fig. 7): c'est le rotor do la turbine.

La vapeur à haute pression, venant de la chaudière, s'échappe par des tuyères fixes avec une énorme vitesse, (500 mètres par seconde environ), bien supérieure à la vitesse du vent des plus violents ouragans. Elle frappe les aubes du rotor qui se trouve entraîné à grande vitesse (lig. 8).

Les turbines à vapeur sont de construction plus simple que les machines à piston. Mais elles ont l'inconvenient de tourner très vite :

elles font jusqu'à 10 000 tours par minute, ce qui limite leur emploi. Elles sont surtout utilisées pour actionner les hélices des gros navires et les puissants alternateurs des centrales thermo-électriques (fig. 9).

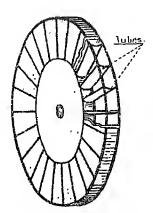


Fig. 7. — Retor ou roue de turbine à vapeur. Remer quez sur le pourtour, les aubes de forme concave. (Quelques unes souloment sont dessinées).

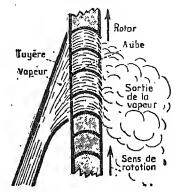


Fig. 8, — La vapeur d'eau sort de la tuyère evec une vitesse qui peut atteindre 500 mètres par seconde. Elle frappe les aubes du rotor et leur communique une grande vitesse. (La figure na représente qu'une petite partie du rotor).

#### III. — RÉSUMÉ

- 1. Une machine à vapeur se compose essentiellement :
- 1º d'une chaudière ou générateur de vapeur à haute pression.
- 2º d'un cylindre dans lequel la vapeur pousse le piston tantôt à droite, tantôt à gauche (mouvement rectiligne alternatif).
- a gatone d'un mécanisme bielle-manivelle qui transforme le mouvement rectiligne alternatif du piston en mouvement circulaire continu de l'arbre de couche de la machine.
  - Une telle machine est dite machine à vapeur à piston ou machine alternative.
  - 2. Une turbine est une machine à vapeur rotative. Elle se compose :
  - 1º d'un générateur de vapeur à haute pression ;
  - 2º d'une roue mobile portant des aubes sur sa jante ;
- 3º de tuyères par lesquelles la vapeur sort à grande vitesse : elle frappe les aubes de la roue mobile qui prend un mouvement de rotation très rapide.
- Les turbines sont des machines très puissantes qui sont surtout utilisées sur les grands bateaux et dans les centrales thermiques.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

1. Tracer le graphique représentant la pression de la vapeur d'eau aux températures comprises entre 100 et 250° (courbe régulière sans point anguleux). S'aider du tableau page 464. Echelles : des températures : 1 cm pour 10°; des pressions : 1 cm pour 5 kg/cm².

Application: compléter le tubleau (page 464) en monquant les pressions de 5° en 5° entre 100 et 200°.

- 2. Quels sont les organes essentiels d'une machine à vapeur a piston ? Dessinoz-les schématiquement.
- 3. Faites un schéma du mécanisme : tige de pi-ton, bielle, manivelle, arbre de couche.

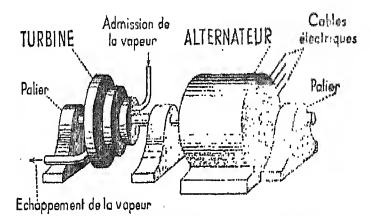


Fig. 9. — Schema d'un turbo-alternateur. Une machine à vapeur llurbine) fait tourner le rotor d'un générateur électrope (alternateur). Les turbo-alternateurs sont des machines énormes, exisémement pusseuntes, qu'on ne rencontre que dans les centrales électriques thermiques. (fig. 5, page 445).

Montrer que pour une course aller et retour du piston, l'arbre de couche fait un tour.

- 4. Quel est le rôle du volant dans une machine à vapeur à piston ?
- 5. A l'occasion, observez le chauffeur d'une machine à vapeur fixe; notez ses gestes concernant la conduite de la machine, efforcez-vous de comprendre leur nécessité.

Comment met-il la machine en route ? Comment l'arrête-t il ?

# LE MOTEUR A EXPLOSION

### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Rappelez ce qu'on entend par combustible, Citez des combustibles solides, liquides, gazeux.
   Qu'est-ce qu'une combustion? Quel cet le gaz qui entretient les combustions? Existe-t-il dans l'air? En quelle proportion?
- Décrivez l'essence minérale: couleur, transparence, odeur, toucher (une goutte entre le pource et l'index), saveur (une trace sur la langue), densité (quelques gouttes dans un verre d'eau).

Versez quelques goulles d'essence dans un couverale de boîte à cirage. (Bouchez le flacon d'essence et élaignez-le). Approchez lentement une allumette enflammée : une flamme juillit avant que l'allumette att touché l'essence. Qu'est-ce qui brûle?—

Concluez: l'essence est un liquide très volatil, dont les vapeurs brûlent en dégageant beaucoup de chaleur!

- 3, Versez quelques gouttes d'essance dans un tube à essai; attendez qu'elles se soient volatilisées, puis approchez de l'ouverture du tube la flamme d'une allumette, Que se produit-il?
  A quelle condition un combustible.
  - A quelle condition un combustifie gazeux peut-il brûler instantanément dans toute sa masse, c'est-à-dire exploser?
- 4. Comment un motocycliste s'y prendil pour mettre son moteur en route? Un automobiliste ne procède-t-il pas quelquefois de la même façon? Concluez: pour qu'un moteur à explosion fonctionne, il faut le lancer.

### II. - LECON

Le gaz d'éclairage, le grisou, les vapeurs d'essence minérale provoquent chaque année des explosions qui tuent des hommes et font d'énormes dégâts. Comment de telles catastrophes peuvent-elles se produire? Et comment a-t-on pu construire des moteurs à explosion?

# 1. Qu'est-ce qu'une explosion?

Les combustibles : solides, liquides ou gazeux, ne peuvent brûler qu'à leur surface de contact avec l'air (fig. 1).

<sup>1.</sup> L'essence minérale est un corps composé de carbone et d'hydrogène, c'est à-dire de deux éléments combustibles.

Mais si un gaz combustible est mélangé d'air il peut brûler dans

Hydrogene
Flamme
Air

Fig. 1. — Comme un solide ou un liquide, un gaz combustible brûle progressivement à mesure que l'air arrive à son contact.

toute sa masse; il suffit de l'enflammer en un point pour que la combustion se propage, presque instantanément, dans tout le mélange! (fig. 2).

La chaleur dégagée n'a pas le femps de se dissiper en chauffant les corps voisins. Elle porte les gaz provenant de la combustion à une très haute température 2 000°, par exemple ; tenr volume tend à s'accroître (de 7 à 8 fois) Instantanément. Tout obstacle à cette expansion est repoussé avec violence et projeté au loin s'il n'est pas d'une solidité extrême.

ment à mesure que l'air arrive à son contact.

Tel est le mécanisme d'une explosion.

Des hommes de génie ont réussi à maitriser ce phénomène et à utiliser la force d'expansion des mélanges

explosifs gazeux pour produire des effets mécaniques utiles : ils ont créé le moteur à explosion.

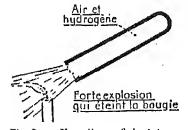


Fig. 2. — Un combustible au contact explosion.

# 2. Description du moteur à explosion.

Nous y retrouvons deux organes essentiels de la machine à vapeur à piston.

1º Un cylindre creux, avec platon mobile; mais le cylindre n'est fermé qu'à un bout (fig. 3).

2º Un mécanisme bielle-manivelle, servant encore à transformer le mouvement de va-et-vient du piston (mouvement rectiligne alternatif) en mouvement circulaire continu d'un arbre appelé arbre moteur. Cet arbre porte un lourd volant dont il est solidaire, qui tourne donc avec lui.

Deux tuyaux débouchent dans le haut du cylindre. L'un y amène le mélange explosif de vapeur d'essence et d'air; son orifice porte une soupape dite soupape d'admission. Par l'autre s'échappent les produits

1. Un tel mélange est dit mélange délonant.

de la combustion de ce mélange (ou gaz brûlés); son orifice porte la soupape d'échappement.

Enfin, un appareil électrique, la bougie, permet de faire éclater une étincelle électrique et de provoquer ainsi, au moment voulu, l'explosion du mélange gazeux combustible.

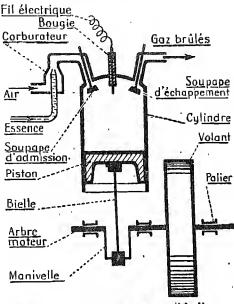
3. Fonctionnement d'un moteur à explosion : cycle à quatre temps.

Voici un moteur en marche. Le piston va et vient dans le cylindre comme celui d'une machine à vapeur. Suivons-le pendant 2 allers et retours consécutifs, soit 4 courses ou 4 temps (fig. 4).

10r Temps: Admis- Fig. 3. — Schema des organes essentiels d'un mosion. — Le piston est à
bout de course, en haut. Grâce au volant qui continue à tourner en
entraînant l'arbre moteur, la manivelle et la bielle, il est tiré par celle-ci
jusqu'en bas du cylindre. La soupape d'échappement reste fermée. La
soupape d'admission est ouverte: le piston, qui descend, laisse derrière
lui un vide partiel qui aspire le mélange gazeux combustible (gaz
frals); le cylindre s'emplit de ce mélange.

2º Temps: Compression. — Toujours enlraîné par le volant, le piston remonte. Les deux soupapes sont alors fermées. Le mélange gazeux est comprimé au fond du cylindre, dans un petit espace appelé chambre d'explosion.

3º Temps: Explosion et détente. — Une étincelle électrique éclate alors entre les deux électrodes de la bougie. Le mélange gazeux explose. Les gaz brûlés, portés à haute température par la chaleur dégagéc, se dilatent et repoussent fortement le piston pendant qu'il descend jusqu'en bas.



Pendant toute cette course, le piston pousse la hielle, qui pousse : la manivelle qui entraîne l'arbre moteur et lance un hon coup le volant.

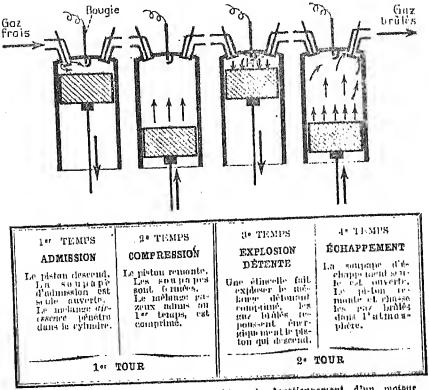


Fig. 4. — Expliquez d'après ca schéma le fonctionnement d'un moteur à explosion.

4º Temps: Echappement. — Le pislon remonte entraîné par le volant. La soupape d'admission reste fermée ; celle d'échappement est ouverte ; les gaz brûlés sont chassés dans le tube d'échappement et de là dans l'atmosphère ; l'on entend parfois comme un coup de pétard let l'on voit un jet de fumée jaillir du tuyau d'échappement.

Et ces quatre temps recommencent dans le même ordre : admission, compression, explosion et détente, échappement. L'ensemble de ces 4 temps forme donc un cycle complet, dit cycle à 4 temps.

## 4. Il faut un lourd volant pour régulariser le mouvement du moteur.

Remarquez que sur les 4 temps du cycle, le 3º seul est moteur : au cours de ce temps, le piston, violenment chassé par les gaz brûlés provenant de l'explosion, donne une forte impulsion au volant par l'intermédiaire de la hielle, de la manivelle et de l'arbre de couche.

Pendant les trois antres temps (admission, compression, échappement), c'est le volant qui entraîne toutes les pièces mobiles du moteur, ainsi que la machino que celui-ci actionne.

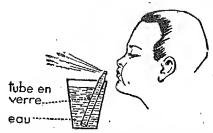


Fig. 5. — Principe du gicleur. De fines gouttelettes d'enu giclent par l'extrémité rétrêcie du tube lorsque le garçon souffle fortement; faltes l'expérience.

La vitesse du volant augmente pendant qu'il reçoit l'impulsion au 3º temps; elle diminue tout le reste du cycle. Plus le volant est lourd, plus ces variations de vitesse sont atténuées.

Un autre moyen de régulariser la vitesse consiste à faire agir plusieurs moteurs sur le même arbre. Ainsi les automobiles ont un bloc moteur comprenant en général 4 cylindres disposés côte à côte sur la ... même ligne : la commande des explosions est réglée de telle sorte qu'à chaque temps, une explosion se produise dans l'un d'eux.

Les moteurs à 6 ou 8 cylindres ont une marche encore plus régulière.

# 5. Le fonctionnement du moteur exige d'autres organes que les précédents.

Nous signalerons les plus importants:

- 1º Le carburateur : il prépare le mélange explosif d'air et de vapeur d'essence qui constitue les gaz frais aspirés dans le cylindre pendant le premier temps de chaque cycle (fig. 5 et 6).
- 2º L'équipement électrique; il comprend essenticliement une petite ballerie d'accumulateurs, une dyname commandée par le moteur, un appareit de distribution du courant, la bongie d'allumage (fig. 7) entre les électrodes de laquelle éclatent, en temps voulu, des étincelles électriques très chaudes qui font exploser les gaz frais.
- 3º Le mécanisme de commande automatique des soupapes (fig. 8) dont les pièces importantes sont deux arbres à cames commandés par l'arbre de couche.

4º Des appareils de refroidissement du cylindre, non représenté sur les figures. Un courant d'eau froide circule autour du cylindre; il l'empêche de trop s'echanifer,

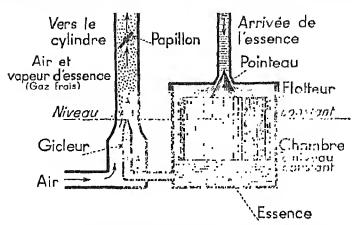


Fig. 6. — Schema du carburateur d'un moteur à essence, Ceasence, venant d'un réservoir qui peut en conteur plusieurs du cace de litres, arrive dans une chambre a mean constant. In pondeau, porté par un flolleur (hofte métallique légère completement close), fermo l'orifice du tuhe d'arrivée quand le niveou de l'essence attent la ligne pointillée, et l'uuvre dès que ce myour brasac. L'essence arrive douc loujours juste à l'orifice rétrées du gécleur (principe des vases communicants).

Loisque le piston du noteur aspire les gaz frais (1se temps du cycle), un vil courant d'air clreule autour du gicleur et entratue des gouttelettes d'essence qui se vaporient et se mélangent à l'air.

Un popillon ferme plus ou moins le passage de l'oir carburé (gaz frais) qui se rend au moteur, selon que la vilesse du moteur tend à croitre ou à diminuer.

ce qui ausait pour effet de faire brûler l'imile qui lubrifie sa parei intérieure ; le pisten ne pourrait plus glisser : moleur grippé.

- 5. Des dispositifs de graissage des surfaces qui frottent les umes sur les autres.
- 6. Les moteurs d'automobiles comportent plusieurs cylindres.

Ils en ont quatre en général, disposés côte à côte, et qui agissent sur le même arbre de couche (fig. 9) : leur ensemble fait partie du bloc moteur de la voiture.

<sup>1.</sup> Nous verrons (page 518, fig. 5) que le bloc moteur d'une voiture automobile comporte outre le moteur deux autres organes (embrayage et boile de vitesse).

On règle les commandes pour qu'à chaque demi-tour, il y ait un

cylindre qui fournisse un temps moteur. De la sorte, l'arbre decouche est sans cesse actionné par l'une des quatre bielles : même avec un petit volant, le fonctionnement est régulier, la vitesse de l'arbre presque constante, ce que l'automobilisme exprime en disant que le moteur « tourne bien rond a l

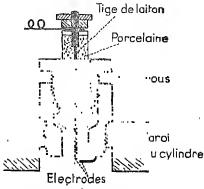
### III. — RÉSUMÉ

- 1. Une explosion est la combustion instantanée d'un mélange gazeux combustible (air et gaz d'éclairage, air et vapour d'essence minérale.
- 2. Un moteur à explosion comporte essentiellement :
- a) un cylindro, où explose un mélange détonant gazeux préparé dans un carburateur.
- b) un piston, qui est violemment ropoussé pendant la détonte des gaz brûles.
- c) un mécanisme bielle-manivelle qui transforme le mouvement de va-et-vient du piston en mouvement de rotation d'un arbre on acier muni d'un volant.
  - 3. La plupart dos moteurs fonctionnent suivant un cycle à 4 temps.
    - 1º temps : admission du mélange explosif dans le cylindre.
    - 2º temps : compression de ce mélange dans la chambre d'explosion.
    - 3º temps ; allumage, explosion et détente des gaz brûlés.
  - 4º temps : échappement des gaz brûlés.
- Bur ces 4 temps, le troisième seul est moteur, c'est-à-dire produit du travail mécanique.
- 4. Pour régulariser la vitesse de l'arbre d'un moteur à un cylindre, un lourd volant est indispensable. Le moteur d'une automobile comporte en général 4 qylindres accouplés, les 4 pistous agissant sur le même arbre.

## IV. - EXERCICES D'APPLICATION

Questions. - 1. Quels sont les organes essentiels d'un moteur à explosion ? Quels sont les organes accessoires, bien qu'indispensables ?

- 2. Expliquez le fonctionnement, d'un moteur à 4 temps en vous aidant de croquis.
- 3. Quel est le rôle du carburateur d'un moteur à explosion ? Quel est le principe de son fonctionnement?



tre est à la masse (c'est-à-due non iso-

lee). — Les écrous servent à fixer la bougie sur la paroi du cylindre, dans la

région de la chambre d'explosion,

Chambre d'explosion Fig. 7. — Bougie d'allumage d'un moteur à explosion, vue en coupe. Une étincelle électrique éclate en temps voulu entre les deux électrodes, qui sont en métal; l'une d'elles, placée dans l'axe de la bougie est isolée par de la porcelaine : un fil conducteur lui amène le courant; l'autre est à la masse (est-à-due non iso-

4. Pourquoi faut-il refroidir le cylindre d'un moteur à explosion pendant son fonctionnement ? Comment est obtenu ce refroidissement dans un moteur à poste fixe ? dans un moteur d'automobile ? dans un moteur de moteurelette ?

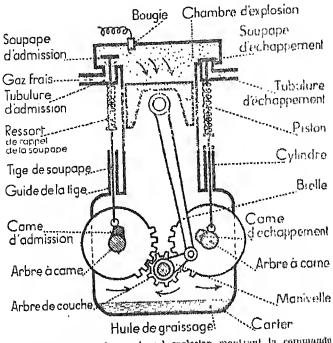


Fig. 8. — Coupe d'un moteur à explosion montrent la commande des soupapes d'admission et d'echique mend. L'arbre mateur, ou arbre de coucle - qui force sans l'acter du mécanisme piston-hiele-manyelle - s commande par entre consideux arbres à came (une partie sentement de dentrefent une set représentée).

5. Quel est le moyen employó pour régulariser la vitesse d'un moteur à un seul cylundre?

Pourquoi le moteur d'une voiture automobile comperte-t-il en pénéral 4 cylindres ?

Exercices. — 1. Si l'occasion se présente, observez un moteur d'automobile démonté.

 Comparez la mise en route: d'un moteur électrique; d'une machine à vapeur; d'un moteur à explosion. 3. L'essence de pétrole est-elle le seul combustible employé dans les moteurs à explosion? En counaissez-vous d'autres?

Qu<sup>†</sup>est ce qu'un gazogèn**e? Une** voiture à gazogène?

4. Si un moteur à 1 cylindre tourne à raison de 1 800 tours par minute, combien y a-1-il, pendant chaque seconde d'échappement des gaz brûlés ? Et si le moteur a 4 cylindres ?

Comment le bruit provoqué par ces échappements est-il attenué? Demandez à un automobiliste de vous montrer le pot d'échappement de sa voiture.

5. Coup de poussières dans une mine de houille. Un mélange détonant peut être formé par de très fines poussières combustibles, solides ou fiquides, en suspension dans l'air. Dans les mines de houille, pur exemple, des poussières très

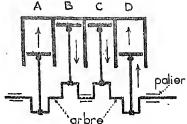


Fig. 9. — Schema du moteur d'une voitur au la contre de 4 côte quent dans façon que cet arbre soit actionne à chaque demi-tour par l'une des 4 bielles.

légères de charbon restent en suspension dans l'air avec lequel elles forment un mélange détonant aussi dangereux que le mélange d'air et de grisou.

Aussi de grandes précautions sont-elles prises pour dépoussièrer l'air des mines, notamment par des arrosages fréquents des chantiers et des galeries.

t. Le grisou est, comme l'essence minérale, un carbure d'hydrogène, c'est-à-dire un composé de carbone et d'hydrogène. C'est un gaz incolore, plus léger que l'air combustible, qui, mélangé à l'air, forme un mélange détonant.

# TRANSMISSION DU MOUVEMENT PAR POULIES ET COURROIES

# I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Rappelez comment, dans une machine à condre, le mouvement de la pédale est transmis à une roue et transformé en mouvement de rotation continu. — Quel est le rôle de la courroie qui passe sur la roue?
- 2. Même question pour la meule du rémouleur.
- 3. Quel est le rôle de la chaîne de bleyclette? Pour quelles raisons emploie-t-on ici une chaîne articulée sans fin au lieu de courcoie, et des roues dentées à la place de poulies?
- 4. Citez des machines où vous avez

abserve des transialssions de mous quenent per poulles et courroles ?

5. Etudiez la ficure 10 et difes comment le mouvement de rotation de la positie du moteur est transmis à l'arbre du four.

 Comptez combien la poulie de la machine à condre fait de tours lorsque la grande poulie (volant) en ' fait un exactement.

Mesnrez les diamètres de ces poulies; combien de fois le plus grand contient-il l'autre? — Comparez ce nombre au précèdent. Pourquoi sont-ils sensiblement égaux?

## II. - LECON

Ce n'est certes pas pour le plaisir de les voir tourner qu'industriels, artisans, agriculteurs achètent des moteurs. C'est pour les faire travailler, c'est-à-dire pour leur faire actionner des machines qui produisent un effet utile: machines-outils des usines, batteuses agricoles, pompes pour élever l'eau, etc, etc. Ces machines qui reçoivent leur mouvement d'un moteur sont dites machines réceptrices.

Comment un moteur transmet-il son mouvement à une réceptrice? C'est le problème que nous allons, étudier maintenant.

- 1. La bicyclette, la machine à coudre, la machine à battre les céréales nous offrent des exemples de transmission de mouvement.
- a) La bicyclette. Ici, le moteur est le cycliste. Agissant par ses pieds sur les pédales, il fait tourner l'arbre du pédaler lequel arbre

<sup>1.</sup> En mécanique, un anuns ce (c'est-à-dire tourner autour de son : ou plusieurs poulles. Certains arbres présentent

porte une roue dentée: la roue du pédalier (fig. 4, page 510). Une chaîne sans fin relic cette roue au pignon, également denté

fixé sur le moyeu de la roue arrière.

Grâce à cette chaîne, le mouvement de rotation de la roue du pédalier est transmis au pignon et par suite à la roue arrière de la bicyclette qui roule sur la route et pousse la bicyclette devant elle.

b) La machine à coudre, — C'est la couturière qui fait office de moteur. Elle imprime à la pédale de la machine un mouvement de rotation alternatif (fig. 1).

Par l'intermédiaire d'une bielle, qui relie la pédale à un arbre coudé, ce mouvement de rotation alternatif est transmis à l'arbre qui tourne d'un mouvement de rotation continu c'està-dire toujours de même sens.

Enfin, grâce à une courroie de cuir. qui passe sur les jantes de deux poulies

transmis à l'arbre de la machine qui coud.

c) La machine à battre les céréales. ---Elle est mise en mouvement par un moteur : machine à vapeur, moleur à explosion ou moteur électrique (fig. 2).

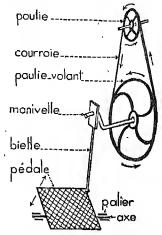
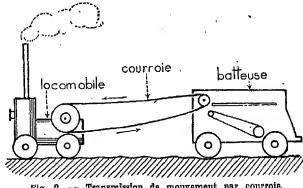


Fig. 1. - Transmission du mouvement dans une machine à coudre. Décrivez ce mécanisme et expli-quez son fonctionnement.

à gorge, le mouvement de rotation continu de l'arbre coudé est



Transmission de mouvement par courrois.

Le moteur entretient le mouvement de rotation continu de son arbre (arbre moteur). .

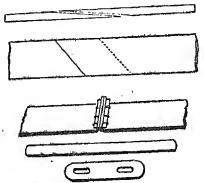


Fig. 3. — Jonation des bouts d'une courrois : en haul, par collage ; en bas, par clavettes et agrafes.

peut se réduire à un cordon cylindrique pour les petites machines

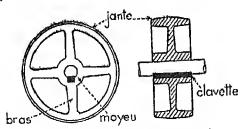


Fig. 4. - Poulie clavetée sur un arbre.

Ce mouvement est transmis par une courrole en cuir à un arbre porté par la batteuse (arbre récepteur).

Des observations précédentes, retenons sculement que le mouvement de rotation continu peut-être transmis d'un arbre à un autre par le moyon de poulles et courroles.

# 2. Examinez une courroie et une poulie.

Une courrole est le plus souvent un long ruhan plat en cuir), d'épaisseur 5 millimètres environ et de largeur d'autant plus grande que le moteur est plus puissant. Elle

> comme les machines à coudre.

Les deux extrémités du ruban sont réunies, par collage, ou par confure, ou à l'aide d'agrafes métalliques (fig. 3). De sorte que la conrrole n'a pas d'extrémilté libre : on dit qu'elle est o sans fin w.

Une poulle est une véritable roue (fig. 4). Son moyeu est percé d'un trou cylindrique de même diamètre que l'arbre qui doit la recevoir. Les rais ou bras qui relient le moyeu à la jante sont droits ou courbés; ils sont remplaces par une cloison pleine lursque la poulie est de faible diametre (poulle pleine). La jante est plus ou moins larges, selon la largeur de la courroie.

Une poulle est renduc solidaire de l'arbre qui la porte à l'aide d'une clavette, sorte de colu ajusté dans une rainure

<sup>1.</sup> Ou en tissu très résistant.

<sup>2.</sup> Certaines poulies out une jante de grande largeur ; on les appelle des poulies-lambours, ou simplement des lambours.

pratiquée à la fois dans l'arbre et le moyeu de la poulie.

REMARQUE. — Lorsque les efforts à transmettre sont grands par rapport à la largeur réservée à la courroie, on remplace les poulies par des roues dentées et la courroie par une chaîne de transmission; c'est le cas de la bicyclette, où la place disponible pour la transmission du mouvement est très réduite.

3. La courroie peut être droite, croisée, ou demi-

Les figures 5, 6, 7, représentent ces différents cas:

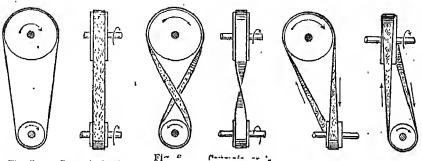


Fig. 5. -- Courrole droite, Arbres paralièles; rotations do même sens.

Fig. 7. — Courroie demicroisée. Arbres perpendiculairea.

- a) Lorsque les arbres portant les poulies sont parallèles, la courroie peut être droile ou croisée; les poulies tournent dans le même sens si elle est droite, en sens contraire si elle est croisée.
- b) Lorsque les arbres sont perpendiculaires, la courrole est demicroisée.
- c) Lorsque les arbres ne sont ni parallèles, ni perpendiculaires, il faut utiliser des poulies intermédiaires (ou galets de renyoi) pour que la courroie ne tombe pas hors des poulies.
- 4. De deux poulies inégales reliées par une courroie, la plus petite est celle qui tourne le plus vite.

Expérience. — Dans une bicyclette, le pignon de la roue arrière

<sup>1.</sup> Nous verrons plus loin qu'il y a des poulies folles; c'est-à-dire qui ne sont pas clavetées sur l'arbra; elles peuvent donc tourner sans entraîner leur arbre. Par opposition à poulie folle, une poulie classité sur un arbre est dito poulie fixe, bien qu'elle soit solidaire de cet arbre et tourne avec lui.

est plus petit que la roue du pédalier : quand celle-ci fait 10 tours, le pignon en fait 24 (ou davantage, selon les bicyclettes).

Raisonnons. - Tous les points d'une courroie en fonctionnement ont évidemment même vitesse, puisqu'ils courent les uns après les autres en conservant leurs distances.

D'autre part, un point de la jante d'une poulie a même vitesse qu'un point de la courroie : car lorsque celui-ci arrive sur la poulie. il reste en contact avec le même point de la jante jusqu'à ce qu'il quitte celle-ci '-

Donc, deux poulles chaussées par la même courrole ont même vitesse à la jante.

Si la grande a un diamètre 2 fois plus grand que la petite, la circonférence de sa jante est 2 fois plus grande que celle de la petite. Quand elle fait 1 tour, la petite poulie en fait 2.

Généralisons : si le diamètre de la petite poulle est 2, 3, 4 fois plus petit que le diamètre de la grande, la petite tourne 2, 3, 4 fois plus vite que la grande.

Exercice. - Un moteur électrique fait 1 500 tours par minute et sa poutie a 10 centimètres de diamètre. Il commande une machine-outil dont la poulie doit tourner à raison de 300 tours par miante.

Quel doit êlre le diamètre de celle poulse ?

L'arbre récepteur (celui de la machine outil; doit tourner 5 fois moins vite que l'arbre moteur. Le diamètre de sa poulie doit donc être 5 fois plus grand, soit 10 - 5 50 centimètres.

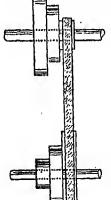


Fig. 8. — Poulies éta-gées. Dans quel cas les emploic-t-on?

## 5. Les poulies étagées 2 permettent de changer la vitesse de l'arbre récepteur.

Lorsqu'un mécaulcien tourne une grosse pièce, il fait tourner son tour lentement : quelques tours par minute. Lorsqu'il fabrique une petite pièce, sa machine fait plusieurs centaines de tours par minute. Il est indispensable, dans les atellers de constructions mécaniques, que l'arbre récepteur d'une machine-outil puisse tourner à des vitesses différentes, selon le travail à effectuer, et cela ans que l'arbre moteur change lui-même de vitesse.

- 1. Sinon, il y aurait gilssement de la courrole sur la fante, ce qu'il faut éviter.
- 2. On les appelle encore poulles-cônes blen que l'expression solt impropre.

Ce résultat est obtenu en calant sur chacun des deux arbres (arbre moleur et arbre récepteur) des poulies étagées, formées de 2, 3, 4 ou 5 poulies de diamètres différents (fig. 8).

L'arbre moteur tournant toujours à la même vitesse, l'arbre récep-

teur a une vitesse qui dépend de l'étage sur lequel la courroie est disposée.

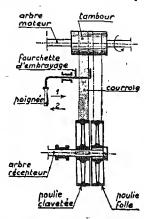
## 6. Embrayage et débrayage de l'arbre récepteur.

Un dispositif très simple permet, sans arrêter l'arbre moteur, de mettre en route ou d'arrêter l'arbre récepteur. Il consiste à placer (lig. 9).

sur l'arbre moleur, une poulie à jante très large ou tambour;

sur l'arbre récepteur, une poulie folle et une poulie clavetée côte à côte.

Une fourche avec poignée, à portée de la main de l'ouvrier, permet à celui-ci de faire passer la courroie sur la poulie cla- Fig. 9. — Embrayage et dé-brayage d'une courroie. L'artraîné: c'est l'embrayage - ou sur la poulie folle -- et alors l'arbre récepteur ne tourne nas : c'est le débrayage.



bre moteur tournant à vitesse constante, l'arbre récepteur peut être arrêté ou mis en route, grace au mécanisme : tambour claveté, poulle fixe et poulie foile, courroie, fourchette d'embrayage que l'on déplace à la main.

## Commande des machinesoutils d'un atelier de mécanique.

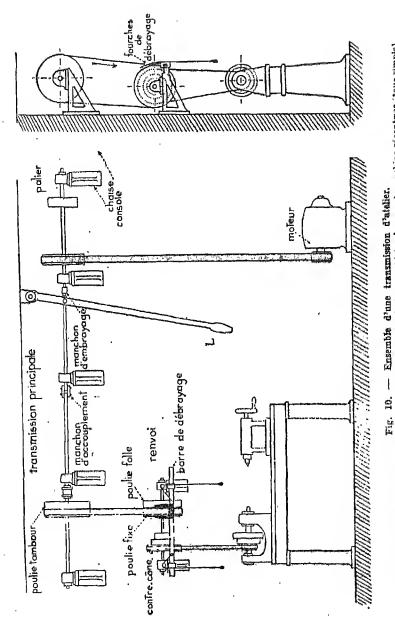
a) De plus en plus, chaque machine-outil est commandée par un moteur électrique spécial : c'est la commande individuoile qui supprime en grande partie l'emploi des courroies.

b) Capandant, il existe encore des ateliers où un seul moteur commande toutes les machines outils (fig. 10).

Ce moteur entraîne, par le système poulies et courroie, un arbre de transmission qui va d'un bout à l'autre de l'atelier, supporté près du plafond par des chaises-consoles. Sur cet arbre sont calés des tambours, un pour chaque machine-

Du tambour, le mouvement de rotation est transmis à un arbre intermédiaire. dit arbre de renvol, suspendu au plafond ou mur, et qui porte : une poulle fixe, une poulle folle ci, un cône de poulles.

De ce cône, le mouvement est renvoyé, par courroie, à un cône de poulles calé sur l'arbre de la machine-outil.



A gauche : *une de face* ; à droite : oue de célé (ou de profil). Il a'a été liguré ici qu'une seule machine réceptince (tour simple). Décrivez cette bansmission de mouvement, en partant du moteur pour aboulir au tour, en indiquant le rôle de chaque organe rencontré

Le moteur de l'atelier tourne sans arrêt pendant les heures de travail. Cependant, chaque machine peut-être ou urrêtée ou mise en route, et fourner à une vitesse plus ou moins grande selon le travail à exécuter.

#### III. - RĖSUMĖ

1. Pour transmettre le mouvement de rotation d'un arbre à un autre assez éloigné, on utilise deux poulies que l'on réunit par une tourroie.

La poulle clavetée sur l'arbre moteur entraîne la courroie qui entraîne à son tour la poulle plavetée sur l'arbre récepteur.

- Une courrole peut être droite, croisée, ou semi-croisée selon que les arbres sont parallèles ou non.
- 3. De deux poulles inégales reliées par une courroie, la plus petite est celle qui tourne le plus vite.
- 4. L'emploi de poulies étagées permet de changer la vitesse de l'arbre récepteur, l'arbre moteur tournant toujours à la même vitesse.
- 5. Pour pouvoir embrayer ou débrayer à volonté l'arbre récepteur, on utilise : sur l'arbre moteur une poulie-tambour, sur l'arbre récepteur une poulie clavotée et une poulie folle, et une fourche pour déplacer la courroie.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

Questions 1. — Décrivez une poulie. Qu'est-ce qu'une poulie-tambour, une poulie clavetée, une poulie folle?

- 2. Qu'est-re qu'une courroie sans fin ? Comment rémnt-on les deux bouts de la courroie ?
- 3. Dans quels cas ntilise-t-on une courroie droite, une courroie croisée, une courroie demi-croisée ?
- 4. Quelle est, de deux poulles inégales reliées par une même courroie, celle qui tourne le plus vite ? Expliquer pourquoi.
- 5. Dans quel cas utilise-t-on des poulies étagées ou cônes de poulies ?
- Ġ, Qu'est-ce que le renvoi d'une machineoutil? Décrivez un renvoi et justifiez la nécessité des différentes pièces qui le composent?

Exercices. — 1. Les roues d'une bieyclette ont. 0,70 mètre de diamètre. Le piguen a 16 dents et la roue du pédalier 44 dents.

1º Calculer le chemin parcouru pour un tour de la pédale (c'est ce qu'on appelle le développement de la bicyclette).

20 Le cycliste roulant à la vitesse de 30 kilomètres par heure, combien fait-il de tours de pédale pendant 1 minute ?

3° Quel pignon faudrait-il prendre pour que le développement de a machine soit de 4 mètres ?

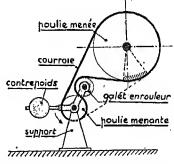


Fig. 11. — Grace au contrepoids qui le maintient constamment appuyé contre la courroie, le galei donne à celle-cl une tension constante.

2. Une poulle de 1,5 mêtre de diamètre est clavetée sur l'arbre d'une machine

à vapeur et tourne à la vitesse de 200 tours par minute. Elle commande par courreie l'arbre d'une hatteuse qui doit tourner à 600 tours par minute ; calculer le diamètre de la poulie à claveter sur cet arbre.

3. Réglage des courroles. - Pour être entraînée par la poulle motrice et. entraîner à son tour la poulie réceptrice, il fant qu'une courrnic soit suffisamment tendue. Mais, une courrole ainsi tendue s'allonge peu à peu; sa tension diminue; il faut la retendre. Trois moyens sont employés.

1º Augmenter la distance des deux poulies; ce qui n'est possible que si les poulies sont portées par des machines indépendantes l'une de l'autre. Observez par exemple le socie d'un moteur électrique; il est monté très souvent sur deux glissières qui permettent de l'éloigner légèrement de la machine qu'il commande.

2º Raccourcir la courroic : ce qui n'est passible que si ses extremites sont

réunies par des agrafes.

3º Uliliser un galei lendeur (fig. 11) qui maintient constanto la tension de la courroie.

4. Une classe promenade sera consacrée à la visite d'un atelier de construction mécanique pour en étudier la transmission du mouvement du moleur aux diverses machines-outils. - Elle donnera lieu à des comptes-rondus avec figures.

# TRANSMISSION DU MOUVEMENT PAR ENGRENAGES

## I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Citez une machine, petite ou grosse, qui comporte des engrenages. Combien de roues dentées comporte un engrenage?
- Observez les dents d'une roue d'engrenage: profil, tête, pied, épaisseur, intervalle entre deux dents. Toutes les dents d'une même roue sont-elles pareilles?
- Mesurez le diamètre du cercle de tête et celui du cercle de pied d'une roue dentée (cylindrique, à denturo drolte) -- avec votre double décimètre, -- déduisez la hauteur d'une dent.

Même mesure sur la roue avec laquelle la précédente est accouplée. — Concluez : les dents de deux roues qui engrénent l'une avec l'autre ont même hauteur. Elles ont

- aussi même épaisseur et même intervalle (à mi-hauteur); mais leur profil n'est pas tout à fait pareil si elles n'ont pas le même nombre de dents.
- 4. Expliquez comment le mouvement de rotation d'un arbre qui tourne (arbre moteur) est transmis à un autre arbre (arbre récepteur) par l'intermédicire d'un engrenage. Les deux arbres tournent-ils dans le même sens?
- 5. Si l'une des roues avance exactement de 1 dent, de combien de dents l'autre roue avance-t-elle?

  Si l'une des roues a 40 dents et fait 1 tour, combien de tours fait l'autre roue si elle a 20 dents, 30 dents, 30 dents ?

#### II. — LEÇON

La transmission du mouvement par poulies et courroies est impossible lorsque les arbres sont très près l'un de l'autre, comme il arrive à l'intérieur de nombreuses machines: les poulies scraient de diamètre trop petit pour que la courroie s'applique bien sur leurs jantes et soit entraînée par la poulie motrice; bref elle ne fonctionnerait pas.

On utilise alors des roues dentées ou engrenages.

- 1. Examinons des roues d'engrenages.
- a) Elles portent sur leur jante des saillies appelées dents (fig. 1).

Toutes les dents d'une même roue sont identiques : même largeur de tête, même largeur de pied, même hauteur, même profil, même épalsseur sur le cercle primitif, même vide ou creux (fig. 2).

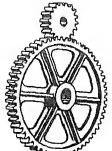


Fig. 1, - Roues dentées en prise,

b) Les roues dentées vont toujours par couples : l'une est clavelée sur l'arbre moteur, l'autre sur l'arbre récepteur. Les dents de l'une s'engagent dans les intervalles de l'autre ; on dit alors

La figure 3 montre comment on représente schématiquement deux roues en prise. On ne dessine pas les dents, mais seulement leurs cercles primitifs qui sont tangents.

que les roues engrènent ou sont en prise.

c) La plus petite roue est souvent appelée pignon, on réserve alors le nom de roue à la plus grande.

## 2. Le fonctionnement de ce mécanisme est évident.

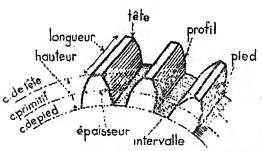


Fig. 2. — Apprenez quelques définitions relatives aux dents d'engrenages.

La roue calée sur l'arbre moteur est entraînée par cet arbre,

Ses dents poussent celles de l'autre roue qui est ainsi, à son tour, entraînée et qui entraîne l'arbre récepteur.

La première est la roue menante, l'autre la roue menée (lig. 4).

Si le profil des dents est convenable (roues

bien taillées) et si les roues sont bien en place (cercles primitifs tangents), ni trop rapprochées, ni trop écartées, la transmission du mouvement a lieu sans choc des dents qui arrivent en prise, sans aucun à-coup dans la rotation de l'arbre récepteur; le fonctionnement de l'engrenage est régulier et silencieux.

3. Deux roues en prise tournent en sens inverse. Il suffit de regarder pour s'en assurer. De là, résulte que :

a) les arbres de deux roues en prise tournent en sens inverses (fig. 5) : b) il suf-

fit d'intercaler une troisième roue entre les deux précédentes pour que leurs arbres tournent dans le même sens, Cette troisième roue est montée

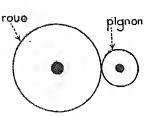


Fig. 3. - Schema de deux roues dentées en prise : on ne représente que leurs carclés primitifs qui sont tangents.

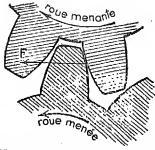


Fig. 4. — Les dents de la roue menante poussant celles de la roue menée.

folle sur um arbre immobile (fig. 6).

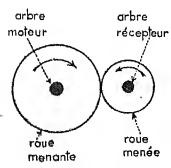


Fig. 5. - L'arbre récepteur tourne en sens inverse de l'arbre moteur.

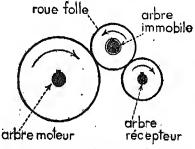


Fig. 6. — Pour que l'arbre récepteur tourne dans le même sens que l'arbre moteur, il suff... les roues menar, sur folle sur un arbre

# 4. Le pignon tourne plus vite que la roue.

Expérience. — Voici deux roues en prise, l'une porte 12 dents, l'autre 36 par exemple (3 fois plus) (fig. 7).

Vérifiez que le plgnon (petite roue) fait 3 tours pendant que la roue n'en fait qu'un : autrement dit, le pignon tourne 3 lois plus vite que la roue.

Raisonnons. — Quand la roue avance de 1 dent, le rignon avance aussi de 1 dent. Quand elle fait 1 tour, c'est-à-dire quand elle avance

de 36 dents, il avance aussi de 36 dents, et comme il en a 12, il fait 3 tours.

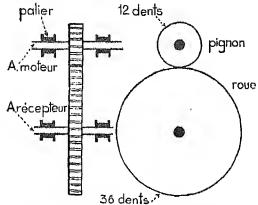


Fig. 7. — L'arbre récepteur tourne 3 fois moins vite que l'arbre moteur. Dites pourquoi?

Conclusion. - - Pur un choix convenable des nombres de deuts des roues, il est possible de faire tourner l'arbre récenteur à tello vitesse que l'on désire.

S'il tourns plus vite que l'arbre moteur, l'engrenage est dit multiplicateur de Dans le cas vitosse. contraire, il est dit démulliplicateur ou réducteur de vitesse.

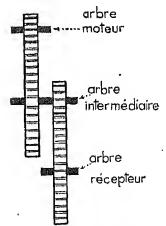


Fig. 8. - Train d'engrenages. Les roues de ce train out respectivement: sur l'arbre moteur ..... 12 dents sur l'arbre inte miediaire. 24 et 0 -

cepteur?

## 5. Les trains d'engrenages permettent de grandes multiplications ou de grandes réductions de vitesse.

On Intercale plusieurs couples de roues dentées entre les arbres moteur et récepteur (fig. 8). Vous pouvez en observer dans de nombreuses machines : horloges, machines-outils telles tours, fraiseuses, perceuses..., boîtes de vitesse des automobiles... etc.

## 6. Application: trains-baladeurs.

Vous savez qu'une outomobile peut rouler plus ou moins vite, et cela sans que le conducteur change la vitesse du moteur. Ce résultat est obtenu par l'emploi d'un train baladeur et d'une boite de changement de vitesse (ou boite de vitesse).

a) Imaginez qu'on enfile un fourreau sur un arbre cylindrique. Si son intérleur est lisse et s'applique exactement sur l'arbre, il peut tourner et glisser le long de cet arbre, comme una hague sur voire dougt.

Imaginez maintenant. que l'on crouse dans Parbre des rainures fongiludinales, d'une part (arbre canneld), one, d'autre part, en ménege à l'antérieur du fourreau des sullies qui s'emint. tent exactement dans los rainuros. Lo faterona peut encore plisser le long de l'artire, mais si Parhre tourne, il entraîne le fourreau dans con mouvement de reduteen.

Date Tresten electrica calées sur un tel faurressa constituent un train baladour.

b) La figure 9 vous fait comprendre sur un exemple simple le principe d'une holte de changement de vitesse.

Las train tenta deur ost constitué » par les doux roues A at Raul ast morte mur factore moderar qui est cume le sur

une certaine lou-

gneur.

Dans la postron représentee par la figure, l'acter moteur Lourné Raus entraîner l'arbre récepteur : le moranisme est dobrayê, an *mint* mort comme disent mácameieus.

<sup>′</sup> Levier Irain Arbre baladeur moteur Arbre cannelé Carter recepteur

Par. 9. — Changement de vitesse par train baladeur. Si l'arbre moteur a une vitesse de 600 tours par mi-nute, quelle est la vitesse de l'arbre récepteur lorsque le terrer est dans la position :

0 : position actuelle 1 : roues A et C en prise;

2 : roues B et D en prise.

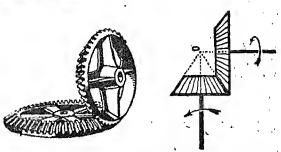


Fig. 10 et 11. — Engronages coniques. On les emploie pour transmettre le mouvement de rotation d'un arbre à un arbre qui lui est perpendiculaire, lorsque les axes des deux arbres se rencontrent.

En massant le levier vers la droite (etc. i), la roue A vient engrener avec la roue C: l'arbre récepteur est emprésué

hat pour sout an contraire le levier a gauche, (en 2), B vient en prise avec D. L'orbre combut est entraîne à une vitesse plus grande.

Les autemobiles ont des boites de vitesse plus complètes ; le moteur tournant toujours à lu même vitesse, l'arbre récepteur qui commande les roues motrices peut tourner à 3 ou 4 vitesses différentes, et tourner en sons inverse pour l'engrehe arrière (fig. 7, page 520).

- 7. Lorsque les arbres ne sont pas parallèles, on utilise des engrenages coniques ou hélicoïdaux.
  - a) Les engrenages coniques sont employés lorsque les arbres pro-

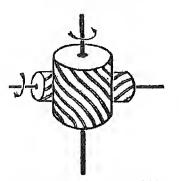


Fig. 12. — Schéma de roues hélicoldales. Elles servent à transmettre le mouvement de rotation d'un arbre à un autre qui lui est perpendiculaire, lorsque les acces des deux arbres no se rencontrent pas.

longés se rencontrent (fig. 10 et 11.) Les dents sont alors portèrs, non plus par des cylindres, mais par des troncs de cònc.

- b) Les engrenages hélicoïdaux servent à relier deux arbres qui ne se rencontrent pus parce qu'ils ne sont pas dans le même plan (fig. 12); les dents sont des portions d'hélice ressemblant ainsi à des portions de filets de vis.
- 8. Le mécanisme pignon et crémaillère (fig. 13) transforme le mouvement de rotation du pignon en mouvement rectiligne de la crémaillère.

Il est utilisé notamment dans le cric (fig. 14). En tournant le pignon

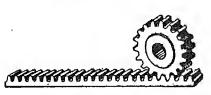


Fig. 13. — Pignon et crémaillère. Ce mécanisme permet de transformer un mouvement de translation, on un mouvement de translation rectiligne et inversement.

à l'aide d'une manivelle, la crémaillère se déplace vers le haut et peut alors soulever un lourd fardeau.

En tournant la manivelle en sens contralre, la crémaillère des cend.

# ACCOUPLEMENTS ET EMBRAYAGES

- 1. Si l'arbre récepteur est dans le prolongement de l'arbre moteur, on réalise soit une liaison permanente, soit une liaison temporaire.
- a) Llaison permanente. C'est le cas, par exemple, dans les centrales électriques, de l'arbre du moteur qui entraîne l'arbre d'un

alternateur. Ces deux arbres sont disposés bout à bout ; on fixe, sur chaque hout d'arbre, à l'aide d'une

clavette, un plaieau d'acier et on assemble les deux plateaux avec des boulous (fig. 15 et 16). Ge disposițif est appelé manchon d'accouplement,

b) Liaison temporaire: embraya-- Les automobiles at les machines-outils des atcliers de mécanione en affrent de nombreux exemples.

Le plus simple est l'embrayage à griffes (fig. 17). Il se compose encore de deux plateaux. L'un est fixé sur le bout de l'arbre moteur; mais l'autre peut coulisser sur le bout de l'arbre récepteur qui est cannélé : c'est le plateau baladeur. Les surfaces en regard des deux plateaux ne sont pas lisses. mais chacune d'elles présente des creux et des bosses (griffes ou clabols) qui s'encastrent les uns dans les autres lorsque le haladeur est amené en contact avec son vis-à-vis; la liaison

est nors établic; en la supprime en écartant le baladour à l'aide d'un levier, comme vous l'avez vu nour le train baladeur d'une boite de vitesse.

L'embrayage à friction, très employé sur les automobiles, comporte en bout de l'arbre moteur un plateau formant volant. Un plateau baladeur, en forme de cone tronqué ou de disque, est porté par l'arbre récepteur et fortement pressé sur Fig. le premier plateau par un puissant res-

sort (fig. 18-19). Lorsque le moteur tourng, il entraîne le cône où le disque par adhérence:

Crémaillère Pignon Manivelle Poignée Báli -

Fig. 14. — Oric, machine a elever les tardeaux. Il se compose essen-ticliement d'un bali et d'un macanisme pignon-crémaillère,

plateau boulon arbre **orbre** moteur récepteur

5. Schéma d'un ekon d'accouplement.

Afin d'accruître l'adhérence, le cône ou le disque sont revêtus d'une garniture de cuir ou de ferodo (sorte de tissu fait d'amiante et de laiton).

Pour débrayer, l'automobiliste pousse avec son pied une pédale qui, par l'intermédiaire d'un levier, déplace le baladeur en comprimant le ressort.

#### III. - RESUMÈ

- 1. Les engrenages servent à transmettre le mouvement de rotation d'un arbre (arbre moteur) à un arbre voisin (arbre récepteur).
- 2. Une roue d'engrenage porte des dents qui s'engagent dans les intervalles des dents d'une autre roue.
- 3. Deux roues dentées en prise tournent en sens inverse. La plus petite (pignon) tourne 2, 3, 4 fois plus vite que l'autre si elle a 2, 3, 4 fois moins de dents.

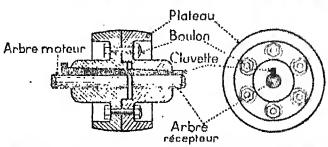


Fig. 16. — Coupe et vue en bout d'un manchon d'accouplement. Remarquez : l'époisseur des deux plaisaux : les logette nis des têtes des boulons et des écrous, la haison par clavette den plateaux et des arbres à accoupler.

- 4. Un train d'engrenages comporte plusieurs roues intercalées entre la roue de l'arbre moteur (roue menanto) et la roue de l'arbre récepteur (roue manée). Ces roues intermédiaires sont portées par des arbres intermédiaires. On peut ainsi réaliser de grandes multiplications ou de grandes réductions de vitesse.
- 5. Un train baladeur est obligé de tourner avec l'arbre qui le porte, mais il pout être déplacé le long de cet arbre. Les hoites de changement de vitesse des automobiles comportent plusieurs trains baladeurs que l'automobiliste peut déplacer à volonté.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

Questions. - 1. Décrivez une roue d'engrenage ou roue dentée. Qu'appelle-

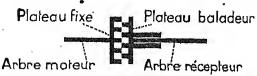


Fig. 17. — Schema d'un embrayage à griffes. Le platrau porté par l'arbre moteur est dit fixe, bien qu'il tourne avec l'arbre moteur, parce qu'il est caté sur cet arbre. Le platrau porté par l'arbre récepteur est dit boladeur parce qu'il peut glisser sur cet arbre, qui est cannelé (los cannelures ne sont pas représentées). Que faut-il faire pour embrayer? pour débrayer?

u roue nemes, Qu'appatet-on cercle de tête, cercle de pied, cercle primitif, hanteur et épulsseur d'une dent, intorvalle de deux dents ?

2. Lorsque deux roues engrénent entre elles, comment appelle-t-on la plus petite, la plus grande ?

Si la rone a 2, 3, 4 fois plus de dents que le pignon, combien de fois le pignon tourne-t-il plus vite que la roue?

3. Deux roues dentées en prise ont-elles même sens de rotation ? Dans quel

cas intercale-t-on, entre un arbre moteur et un arbre récepteur, un arbre intermédiaire?

- 4. Dessinez un train d'engreunges réducteur de vitesse.
- 5. Desenez un transladadeur et expliquez son fonctionnement.
- 6. Dans quels cas emploie f-on des engrenages coniques, hélicoïdaux?
- 7. Qu'est-ce qu'un crie? Décrivez est outil et expliquez son fonctionnement.

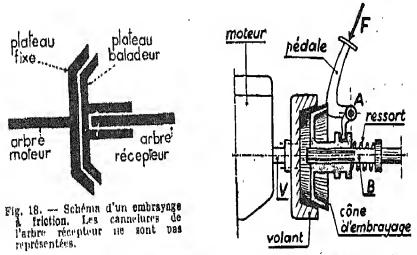


Fig. 19. — Coupe d'un embrsyage à friction d'automobile. Un puissant ressort applique le cône baladeur d'embrsyage contre la surface conique du volant. Pour débrayer, l'automobiliste appuie avec son pled sur la pédale F. Que se passe-t-il alors? La figure représente le cône non appliqué contre le volant, donc en position de débrayage

Exercices. - 1. Avez-vous un jouet dans lequel il y a transmission de mouvement par engrenages? Expliquez le rôle de cet engrenage; et le fonctionnement de votre jouet.

2. Une faucheuse agricole consiste essentiellement en une grande lame portant des dents de seis. Faites un schéma du mécanisme qui commande le mouvement de va et vient de cette lame.

# LE FROTTEMENT - LE ROULEMENT

#### I. -- OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- D'où vient qu'après avoir pris votre élan pour glisser sur la glure, . Aftre vifesse diminue peu à peu? votez d'antre cas où le froitement oppose une résistance au glissement : déplacement d'un meuble non moni de roulettes, descente à la corde lisse, etc.
- 2. Faites glisser une caissa lourdement chargée sur un sol ruguetts, sur un parquet ciré ou hien lisse. Dans quel cas la résistance due au frottement est-elle la plus grande? La même caisse, glissant sur le même parquet, éprouve-t-elle la même résistance quand elle est vide, ou quand elle est chargée?
- Frottez énorgiquement le bant d'un crayon contre une planche de bois, et partez-le de temps à autre contre votre joue.

Comment nos ancêtres, comment

certains sanyages aujourd'hui, allument-da dit feu? tunchez: le frottsmant dégage de la chaleur.

- Onelies substances utilise-t-on pour dimmuer la frottement entre deux surfaces qui glissent l'une sur l'qutre, c'est-à-dire pour lubrifier ces surfaces? Quels sont les lubrifients que vous commissez?
- Failes glisser un livre sur la table en le paussant. Recommencez après avoir ellissé dessons des crayons ou des falles. Concluer en comparant la resistance au glissement à la résistance un reglement.

Pourquei met-an des routstes sous les membles qu'un déplace fréquemment? des ranes aons la carrosserie des voitures? des billes entre l'esseur et le moyen des rouss de blevelettes, d'autamobiles?

### II, -- LECON

Production de mouvement à l'aide de moteurs, transmission de mouvements par les mécanismes les plus utilisés : tels ont été les sujets de nos dernières leçons.

Aujourd'hui notre attention va se porter sur un phénomène dont vous avez fréquemment éprouvé les effets, phénomène qui s'oppose au mouvement, qui le détruit parfois.

### A. - Le frottement.

1. Glisser, plaisir d'hiver, est un jeu plein d'enseignement.

Il est si amusant pour les enfants qu'ils s'y essayent même en été

pour peu que le trottoir leur semble assez lisse. Mais leurs tentatives cessent bientôt ; leur élan est trop vite brisé par le frottement des semelles sur le sol.

(l'est l'hiver, la vraie saison des glissades ; vous glissez sur la surface de la neige dureic par le plétinement des passants, sur la glace du ruisseau ou de l'étang, partout où elle est lisse (fig. 1).

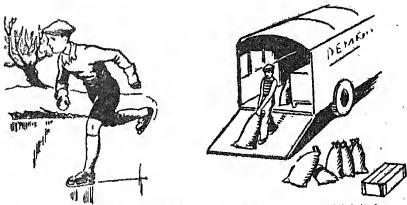


Fig. 1. — Patinage sur la glace. Pourquoi le patineur est-il obligé à chaque instant de feprendre son élan?

Fig. 2. — Le froitement absorbe du travail. Le livreur tircrait-il aussi fort sur le suc s'il n'y avait pas frottement?

A ce jeu, vous avez fait connaissance avec le frottement. Par ailleurs, vous avez appris que pour arrêter l'élan d'un contarence il taut le tirer en arrière. Puisque le frottement des semelle sair la glace init par arrêter le glisseur, c'est donc qu'il le tire en arrière. Concluons :

- 1º Lorsqu'un corps glisse sur un autre, une force s'oppose à son mouvement. On l'appelle résistance de frottement, ou simplement frottement.
- 2º La résistance de frottement est d'aufant plus grande que les surfaces en contact sont plus rugueuses, et que le corps qui glissé appuie plus fortement contre l'autre.

# 2. Le frottement absorbe du travail.

a) Regardez ce livreur hisser un sac lourd dans le camion. Il le fait glisser sur le plancher incliné (fig. 2). Il tirerait bien moins fort s'il n'y avait pas de frottement : il dépenserait moins de travail.

b) Observez une machine à vapeur en marche (fig. 3). De nom-

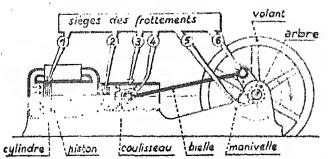


Fig. 3. — Résistances dues au frottement. Emmerer les diverses résistance, dues au frottement, dans cette machine à vapeur.

lirenses me. cost to the plan cent on glissant sur d'autres: tablen, coulisseau. arluc de conche sur les conssinets des paliers. extrêmités de la bielle sur les axes

d'articulation. Il en résulte de nombreux froitements.

Tous ces frottements absorbent une partie du travail produit par la force de la vapeur. Leur effet est particulièrement visible lorsque le mécanicien ferme l'arrivée de la vapeur dans le cylindre; la machine ralentit et s'arrête, d'autant plus vite que les froitements sont plus grands.

## 3. Le travail absorbé par les frottements se transforme en chaleur.



kig. 4. — Le frottement dégage de la chaleur. Voyez comment certaines peuplades non civilisées allument le feu.

Expériences. -- 1. Frottez une allumette sur sa luite : elle s'enflamme. Le frottement a échauffé suffisamment la pâte phosphorée pour qu'elle prenne feu.

> Certaines règles métalliques nickelées sont creuses : leurs parois sont minces. Prottez-en une dans le creux de votre conde bien serré et portez-la contre votre joue, elle est chaude, --Rappelez-yous comment le sauvage allume son feu (fig. 4).

Des accidents résultent parfois de la chaleur dégagée par le frottement; quand un arbre tourne entre des coussinets de palier mal gralssés, le frutte-

ment échauffe les surfaces en contact à un tel point qu'elles deviennent

brûlantes et brusquement se collent l'une à l'autre : c'est le grippage qui peut détruire la machine.

# 4. Comment diminuer le frottement?

- a) En polissant le mieux possible les surfaces qui frottent. Ce polissage s'effectue d'ailleurs automatiquement par le frottement même : les surfaces s'asent lentement et leurs aspérités disparaissent. Les automobiles ne sont livrées qu'après avoir fonctionné quelque temps; et le constructeur recommande de les conduire à vitesse réduite pendant les 1 500 premiers kilomètres; c'est la période de rôdage de la voiture.
- b) En cholstssant convenablement les matériaux des surfaces frottantes. On évite le frottement fonte sur fonte, fer sur fer ou acier, pour le remplacer par le frottement ler ou acier sur bronze. Par exemple, les arbres qui sont en fer tournent entre des coussinets en bronze.
- c) En lubrifiant les surfaces frottantes. Un garçon soigneux graisse fréquemment les moyeux, le pédalier, toutes les parties de sa bicyclette. où des pièces frottent les unes sur les autres; l'automobiliste fait de même pour sa volture, le mécanicien pour sa machine à vapeur,.. etc. L'huile on la graisse s'interposent entre les deux surfaces qui ne sont plus en contact, direct : ce sont des particules graisseuses qui glissent alors les unes sur les autres et la résistance de frottement s'en trouve considérablement diminuée.

Les multères taus employées pour réduire le frottement sont appelées des. Subrifiants et l'effet qu'elles produisent est la lubrification. Les principales sont :

les graisses animales (suit) ;

les hulles minérales, qui ont sur les précédentes l'avantage de ne pas s'altérer à l'air. On les retire du pétrole brul par u de l'air l'air de l'air. et très finides : huile de vaseline pour les mécanitais horloges); les autres sont plus épaisses, colorées en jaune ou en vert; et n on coqui ont la consistance du saindoux. Les consistent ont soin d'apprendre à lours clients quelle qualité d'i. ils : 1 1 million : jur lubrifier les différentes pièces d'une machine, d'une adlation de per un différentes pièces d'une machine, d'une adlation de per un différentes pièces d'une machine, d'une adlation de per un différentes pièces d'une machine, d'une adlation de per un différentes pièces d'une machine, d'une adlation de per un différentes pièces d'une machine, d'une adlation de per un différentes pièces d'une machine, d'une adlation d'une adlation d'une adlation de per un différentes pièces d'une machine, d'une adlation de per un différentes pièces d'une adlation de per un de per un

d) En remplaçant toutes les fois qu'il est possible le glissement par le roulement.

# B .. Le roulement.

1. Imitez le maçon qui déplace un gros bloc de

Expériences. — 1. Essayez de traîner sur le sol une lourde charge, un gros bloc de pierre par exemple; même si le terrain est plat et solide, avec toute votre force, le bloe reste immobile : le frottement oppose au glissement une résistance beaucoup trop grande (fig. 5 - 1).

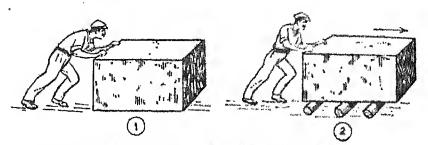


Fig. 5. — Transport d'un fardéau trés lourd. 1. Impossible de le faire avancer s'il reques sur le red. 2. Plucé sur des rouleaux, il se déplace facilement.

2. Soulevez la pierre avec un levier et glissez sous elle des rondins de bols, aussi ronds et lisses que possible, d'an moins 10 centimètres de diamètre. Et poussez maintenant le bloc, soit avec les mains, soit en vous aidant d'un levier à l'arrière; les rondins roulent et emportent le bloc (fig. 5-2).

La résistance au roulement est beaucoup plus petite que la résistance au glissement. On a toujours intérêt à remplacer un glissement par un roulement.

3. Vous verrez plus loin (page 511, iig. 7) que le roulement est une succession incessante de pivotements.

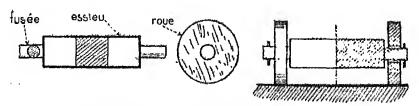


Fig. 6. — Roues et essieu. Les roues sont montées sur les fusées des essieux. — A gauche, les parties hachurées sont les sections des pièces; à droite, vue de face et coupe d'un essieu monté sur roues.

REMARQUE. — Le transport sur rouleaux est fréquemment employé par les macons et tous les ouvriers qui ont à déplacer de lourdes charges. Mais il est lent

1. On pourra opéror, à défaut d'une grosse pierre de taille, avec une calsse pierre de terre ou de calilloux.

parce que le fardeau avance plus vite que les rondins , si bien qu'il faut s'arrêter fréquemment pour remettre les rondins en bonne place.

# 2. Les roues sont plus commodes que les rouleaux.

Expérience. — Fabriquez un essiou et montez-le sur roues.

Un essieu est une barre solide (que vous pourrez faire en bois) terminée à chaque bout par une partie cylindrique ou légèrement conique, appelée fusée d'essieu, à surince très lisse.

La roue la plus simple est un disque circulaire découpé dans une planche épaisse de bols. Percez-la en son centre d'un trou juste assez grand pour que la fusée d'essieu y pénètre sans frotter. Ainsi installée, la roue peut tourner librement autour de la fusée : c'est une roue libre.

Glissez l'essieu, monté sur ses deux roues, sous le fardeau; vous le déplacerez facilement en le poussant ou en le tirant : chaque roue tourne

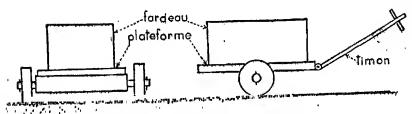


Fig. 7. — Charette réduite à ses éléments essentiels, Décrivez-la et fabriquez-en une à l'occasion.

autour de sa fusée et roule sur le sol, emportant l'essieu (qui ne tourne pas) et le fardeau (fig. 7).

# 3. Les chars ou voitures à deux roues.

Vous en rencontrez chaque jour. Ils comportent les mêmes organes que celui que vous venez de construire,

- a) un essieu, grosse barre de ler à section earrée, terminée à chaque extrémité par une susée, à surface lisse, légèrement conique.
- b) deux roues: chacune d'elles est faite d'un moyeu, de rais ou rayons et d'une jante, le tout en bois dur; un bandage en fer protège extérieurement la jante contre l'usure et maintient solidement assemblées les diverses parties de la roue (fig. 8); enfin, à l'intérieur du moyeu,
  - 1. On demontre qu'il avance deux fois plus vite.

un épais fourreau en fonte, appelé boîte de roue (ou boîte d'essieu) reçoit la fusée de l'essieu (fig. 9) ;

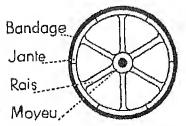


Fig. 8. — Roue de chariot. De combien de parties se compose-telle? Dessinez et décrivez chacune d'elle.

- c) une plate-forme on un caisson, porté par deux pourres fixees sur l'essien et destine à recevoir les fardeaux à transporter.
- d) chaque toutre, ou limon, se prolonge en avant d'une longueur de cheval; c'est entre ces deux limons que l'on place le cheval (le timonier) pour l'atteler.

## 4. Les roulements à billes.

Lorsqu'un char roule, les essieux et par suite leurs fusées ne tournent

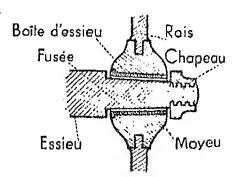


Fig. 9. — Voyez comment une roue de charlot est montée sur le bout d'un esseu. L'essleu et sa fusée sont en ler; la boile d'essleu, fixée à l'intérieur du mayeu, est en lonte; le moyeu et les rais sont en bons.

pas. Mais chaque hoite d'essieu tourne avec le moyeu dans lequel elle est encastrée. Il y a donc là deux surfaces en contact dont l'une glisse suf l'autre: d'où frottement et inutile dépense de travail.

Dans les chars ordinaires, on atténue ce frottement en inbrifiant la fusée d'essieu avec une graisse, qui noireit à la longue (cambonis).

Dans les véhicules appelés à rouler très vite, telles que les bicyclettes, les automoblies, on interpose des billes

d'acier entre la boîte et la fusée; si bien que lorsque la roue tourne, le moyeu roule sur les billes qui roulent elles-mêmes sur la fusée. C'est co qu'on appelle un roulement à billes : il supprime presque totalement la résistance opposée au mouvement de la roue par le frottement du moyeu sur l'essieu (fig. 9).

<sup>1.</sup> Cotte boite pro lège l'Intérieur du moyeu de l'usure par frottement quand le char roule.

<sup>2.</sup> On diminue beaucoup ce frottement en lubrifiant la fusée d'essieu avec une gralese pâteuse (gralese consistante) qui, à la longue, devient noire parce qu'elle rettent les pous-sières : c'est alors du sambouis.

REMARQUES. 1. L'emploi de roulements à billes se répand de plus en

plus dans la construction mécanique. On les utilise non seulement dans les roues des véhicules, des bicyclettes, mais dans les cas très nombreux où il est possible de remplacer un glissement per un roulement: patins à roulettes, paliers des moteurs électriques, etc.

2. Les billes sont remplacées par des rouleaux cylindriques lorsque les paliers ont à supporter des polds très lourds, comme dans les gros alternateurs des Centrales électriques.

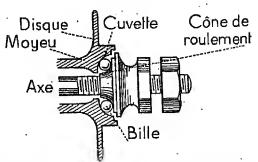


Fig. 10. — Roulement à billes d'une roue de bicyclotte. Ici, l'essieu prend le nom d'axe. Vous pouvez voir les billes en démontant la roue avant et desserrant un peu l'écrou qui porte le cône du roulement.

### III. — RÉSUMÉ

- Lorsqu'un corps glisse sur un autre, le frottement des surfaces en contact
  oppose une résistance au mouvement.
- La résistance due au frottement est d'autant plus grande que les surfaces sont plus ruguouses et les corps plus pressés l'un contre l'autre.
  - 3. Le frottement absorbe du travail ot dégage de la chaleur.
  - 4. On diminue le frottement :
- a) en polissant les surfaces qui frottent ;
- b) en choisissant convenablement les matériaux de ces surfaces ;
- o) en graissant ou lubrifiant ces surfaces ;
- d) on remplagant le glissement par le roulement.
- 5. Pour déplacer un gros bloc de pierre, le maçon le fait rouler sur des rouleaux oylindriques.

Les chars ont des roues dont les moyeux sont munis de boîtes d'essieux, en fonte; ces boîtes supportent les fusées des essieux. Lorsque le char roule, la boîte tourne autour de la fusée.

Pour diminuer le frottement, on interpose des billes d'acier entre la fusée et la boîte : on réalise ainsi un roulement à billes.

## IV. - EXERCICES D'APPLICATION

Questions. — 1. Quand dit-on qu'une surface glisse sur une autre? Donnez des exemples.

- 2. Qu'appelle-t-on résistance de frottement ou, simplement, frottement ? Quels sont les inconvénients du frottement ?
- 3. Quels sont les moyens utilisés pour diminuer le frottement entre deux surfaces dont l'une glisse sur l'autre?

Citez les lubrifiants que vous avez vu employer, et justifiez leur emploi.

4. Décrivez une roue de chariot. Quelle est la partie qui est en contact avec la fusée de l'essieu ?

Montrez que lersque le chariet avance la surface interteure de la bolte d'essien glisse sur la surface extérieure de la fusée.

Exercices. - 1. Qu'arrive-t-il à cous qui font de trop grands pas sur la glace. ou sur une route verglassée, ou sur un parquet blen poli et bien ciré ? Que répand-on sur la glace ou sur le verglas pour eviter de tomber ?

Qu'arrive-t-il parfois aux rottes modrices des infomodifies ou des locomatives lorsqu'il y a du verglas ? Comment latt-on pour empêther ces roues de patiner ?

Concluent le frottement no présente pas que des mesarvénients?

2. Vons observerez et vous décrirez, en vons aident de schémas, une volture à quatro roues, à traction par cheval, en suivant le plan suivant :

a) l'arrière-train de la volture;

b) Papant-Irain:

e) liaison entre l'arrière-train et l'avant-train. Remarquiez que l'avant frain peut être braqué, soit vers la droite, soit vers la genche : pourquoi doit-il en être ainsi ?

d) dispositif d'attelage;

e) carrosserie (plate-forme, ou caisson...);

t) dispositif de récurité (freins).

Pour les noms des diverses parties, renseignez-vous près d'un charron ou d'un forgeron.

3. Décrivez le mécanisme qui permet au conducteur d'une voiture à cheval, à quatre roues, de serrer les freins. - Dessinez-en d'abord le schema.

#### LA BICYCLETTE

#### I. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

Une hicyclette len hon état est amenée et décrite par les Elèves; successivement, l'un décrit le cadre, le suivant la roue avant, et ainsi de suite, selon le plan suivant:

- le le cadre;
- 2º la roue avant;
- 3º la roue arrière:

4º le pédalier et la transmission de mouvement;

5º le mécanisme de direction ;

6º les organes de sécurité.

Autant que possible, les descriptions seront accompagnées de schémas et d'explications justificatives des formes et des malériaux utilisés.

#### II. - LECON

La bicyclette est une conquête récente de la mécanique : la première (avec roue motrice arrière) a été construite en 1880, en Angleterre. Et il y en a maintenant plus de 7 millions en France!

C'est la reine des véhicules modernes. Elle s'est imposée par les services qu'elle rend, aux habitants des villes comme à ceux des campagnes. Quelle famille, même la plus modeste, n'a pas une ou plusleurs bicyclettes, tant raim le pour le travail; pour se rendre à l'atelier, aux champs, au le l'école!

L'étude de la bicyclette est intéressante, parce qu'il est toujours bon de bien connaître une machine que l'on utilise et que l'on doit tenir en bon état, et parce qu'elle est une belle application des notions de mécanique que vous avez apprises.

#### 1. Quelles sont les principales pièces d'une bicyclette?

Nous pouvons les classer ainsi :

- 10 un bâti, que l'on appelle ici cadre;
- 2º une roue avant, une roue arrière, qui supportent le cadre ;
- 3º un mécanisme de transmission de mouvement : pédalier avec roue dentée, chaîne de transmission, pignon fixé sur le moyeu de la roue arrière ;

<sup>1.</sup> On choisire évidemment une bicyclette sans complication mécanique telle que changement de développement.

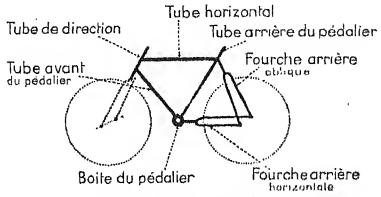
40 un dispositif de direction : guidon permettant d'orienter la roue avant ;

5º des dispositifs de sécurité : les freins, l'éclairage, la sonnelle.

#### 2. Le cadre.

C'est le hâti de la bicyclette, et, comme dans toute machine, son rôle est de maintenir en place les autres organes. Aussi dolt-il être indéformable, malgré les efforts qu'il aura à supporter, et aussi léger que possible afin que la bicyclette soit facile à manier.

C'est pourquoi il est fait de tubes en acier, soudés les uns aux autres, formant un quadrilatère plan (fig. 1): un tube horizontal, un tube de



Flg. 1. -- Cadro de bioyelette. Décrivez-le.

direction en avant, deux tubes de pédaller (tube avant, tube arrière) soudés à leur partie inférieure à une boîte cylindrique à paroi épaisse; la boîte du pédaller.

Pourquoi utiliso-t-on des tubes et non des barres pleines ? C'est qu'à égalité de poids, un tube résiste micux qu'une barre aux efforts qui tendent à le déformer, à le courber notamment.

A l'arrière, le cadre porte deux fourches, (fig. 1) l'une horizontale soudée à la boîte du pédalier, l'autre inclinée et soudée au tube arrière du pédalier. Les branches de ces fourches sont elles-mêmes soudées deux à deux, à leurs extrémités, qui prennent appui sur l'axe de la roue arrière.

A l'avant, le cadre porte une autre fourche, la fourche de direction,

dont les extrémités reposent sur l'axe de la roue avant. En définitive, le cadre est porté par les axes des deux roues.

## 3. La roue avant est libre.

Elle comprend : un essieu très court appelé axe, un moyeu, des rais, une fante et un bandage (chambre à air et enveloppe).

a) L'axe est un petit cylindre d'acier, fileté à chaque bout, ce qui permet d'y serrer solidement, entre deux écrons, les extrémités de la fourche de direction (fig. 2).

Remarquez la forme du chemin de roulement ménagé sur chaque écrou intérieur : c'est sur cette surface, en acier trempé très dur, que roulent les billes interposées entre l'axe et le moyen.

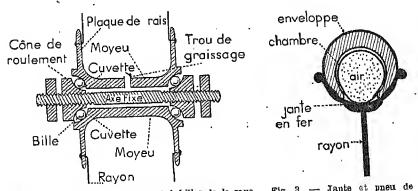


Fig. 2. — Axe, moyen roulement à billes de la roue avant d'une bicyclette.

- Jante et pneu de roue de bicyclette.

b) Le moyeu est un tube d'acier très rigide, portant à chaque bont une plaque sur laquelle on fixe les rayons de la roue, et une cuvette qui repose sur les billes; si bien que, lorsque tourne la roue, le moyeu ne frotte pas sur l'axe — qui est fixe — mais roule sur les billes qui roulent elles-mêmes sur le cône de roulement.

Ce dispositif rend la roue extrêmement mobile autour de son axe.

- c) Les rais ou rayons sont des tringles d'acier rivées d'une part sur les plaques du moyeu, d'autre part sur la jante (fig. 3). Remarquez comment ils sont entre-croisés et forment, avec la jante et le moyeu, un ensemble très rigide.
  - d) La jante est un cercle d'acier, de faible épaisseur, dont la section

est en forme de cuvette : ce qui lui permet de recevoir le bandage ou pneumatique (appelé couramment pneu).

Le pneu est formé de deux pièces que vous connaissez bien : une

chambre à air et une enveloppe.

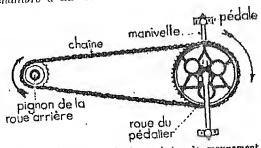


Fig. 4. - Mécanisme de transmission de mouvement. d'une couche épaisse de caoutchouc. Son rôle est de

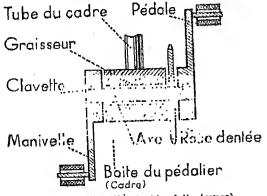


Fig. 5, - Pédalier de hicyclette (coupe).

La chambre à air est un toward on constchour, à paret free same, done free gefig martin ; arffre erift eintetelefeten. ment fermés, muis elle parte um valve, destablice me magnific, and premet d'y introduce do l'air à l'aide d'um pompe à air, que le lacyclete manguyra à la mata

L'enveloppe, élastique aussi, not former d'une forte tolle garnle exterieurement proféss r la clouder contra les grevaisons (clous, débris de verre...)

Lorsque le cycliste roule, le puien renconfra de nombrens of stacles; sailloux, he corside he route, etc. Mais mace a son clustuite, il so défortes et represel sa former ansated Polestock framelu, wráce à quoi deux ghandlings wont relatering;

In he chacs, qui se produireient of the paute chilt. rights concurs on look on dit for, went evales on tres months: d'en un rentement silencious at très doux;

g. les obstacles sont femiclas warm opposer one photological approbable au

mouvement en avant de la machine; le travail mécanique fontni par le cycliste s'en trouve considérablement diminué.

## 4. La roue arrière est motrice.

Elle est semblable à la roue avant, avec toutefois une pièce supplémentaire : un pignon denté fixé sur le moyeu, près de son extrémité droite.

#### 5. Le mécanisme de transmission de mouvement.

Description. — Il se compose du pédalier, de la chaîne de transmission et du pignon denté de la roue arrière (fig. 4).

a) Le pédalier comprend un axe parfaitement ajusté dans la boîte cylindrique creuse qui fait partie du cadre (fig. 5).

Deux manivelles, une à chaque bout, sont clayetées sur cet axe; leurs extrémités portent les pédales.

Enfin, une roue dentée est également solidaire de l'axe.

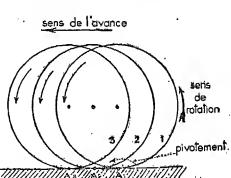
b) La chaîne de transmission, toute en acier, est composée de maillons formés de lames articulées à leurs extrémités sur des axes (fig. 6). Des rouleaux creux entourent ces axes, ce qui a pour effet de remplacer par un roulement le

glissement des axes contre les dents de la roue, et par suite, d'éviter

des pertes de travail par frottement.

Fonctionnement. — Le moteur est le cycliste. En poussant les pédales avec ses pieds, il fait tourner l'axe du pédalier et la roue dentée qui lui est solidaire. La chaîne transmet ce mouvement de rotation au pignon de la roue arrière et par suite à cette roue.

Celle-ci tourne sur ellemême si elle est soulevée. Mais, si elle repose sur le



rouleau

aux souleau

6. - Chaine de

transmission.

Fig. 7. — Une roue qui roule pivote sans cesse autour de son point de contact avec le sol.

sol, elle ne peut tourner ainsi: le frottement sur le sol, très énergique, l'en empêche. Le point de la roue en contact avec le sol reste immobile et la roue pivote autour de ce point (fig. 7).

Le roulement résulte de la succession incessante de pivotements autour du point où la roue touche terre.

En roulant, la roue arrière pousse toute la machine devant elle, d'où le nom de roue motrice qui lui est donnée parfois:

Voilà donc notre bicyclette en mouvement. Comment ce mouvement peut-il être dirigé?

#### 6. Le mécanisme de direction.

Vous savez que la bicyclette roule en ligne droite tant que la roue

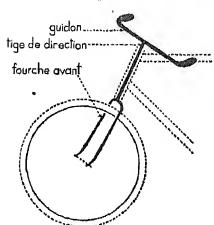


Fig. 2 West land a direction d'une au cycliste de veut virer.

avant est droite, c'est-à-dire dans le même plan que le cadre et la roue arrière.

Si le cycliste la braque vers la gauche, elle avance de ce côté; le cadre la suit forcément sinsi que la rone arrière; la machine change donc de direction; elle tourne aussi à gauche.

C'est précisément pour permettre au cycliste de la braquer à su guise que la raue avant est montée de façon spéciale (fig. 8). Dans le tube avant du cadre, un nutre, plus petit, mals robuste, est ajusté pour tourner dans le premier; il est solidaire en haut du guldon, en bas de la fourche qui porte l'axe de la roue. Ainsi, toute rotation du guidon se transmet à la fourche, à l'axe et par suite à la roue elle-nôme.

## 7. Les organes de sécurité.

a) Un bon cycliste reste constamment mattre de sa machine, infine aux descentes les plus raides; il peut toujours prendre un virage correctement et s'arrêter à temps devant un obstacle imprévu, car il a toujours de hous frems, un sur chaque roue;

Un frein sur roue de bicyclette se compose de deux petits idees on patins en caoutehoue, portés par la fourche et très voisins de la roue. Le cycliste peut les appliquer sur la jante, quand il le juge bon, en agissant avec la main sur un levier fixé au guidon; un câble souple transmet le mouvement du levier aux patins.

Les bicyclettes actuelles peuvent rouler aux descentes sans que le cycliste pédale.
 Un léger perfectionnement, dont nous ne parlerons pas, permet à le roue arrière d'être libre, c'est-à-dire de tourner sans être entraînée par la chaine et le pédaller.

Un bon frein est progressif: il permet au cycliste d'appliquer les patins de plus en plus fortement sur la jante; car sous peine d'accident grave, il ne doit pas bloquer la roue, l'empâcher de tourner: la machine s'arrêterait brusquement et le cycliste continuant son monvement malgré lui, serait projeté, en avant, sur la route; il ferait « ponache» !

b) Toute bicyclette doit être pourvue d'un dispositif d'éclairage comportant, dès la nuit tombante :

un feu blane à l'avant; un feu rouge à l'arrière.

c) Enfin un avertisseur : limbre ou lrompe à main permet de prévenir, s'il y a lieu, les usugers de la raute de l'arrivée du cycliste.

#### III, - RÉSUMÉ

- Une bicyclette comporte essentiellement : un bâti ou cadre, une roue avant (roue de direction), une roue arrière (roue motrice), un mécanisme de transmission de mouvement, un dispositif de direction, des organes de sécurité.
- 3. La roue avant comprend un axe, un moyeu roulant sur des billes, des rais, une jante garnie d'un pueu (chambre à air et enveloppe).

La rous arrière porte en outre, soudé à son moyeu, un pignon denté.

- 4. Le moteur est le cycliste. Le mouvement de ses pieds est transmis à la roue arrière par un mécanisme comportant : pédales, manivelles, axe du pédaller, roue dentée fixée sur cet axe, chaîne de transmission, pignon sur le moyeu de la roue arrière.
- 5. La direction comporte : le guidon, la tige de direction, la fourche et la roue avant ; le cyoliste peut ainsi en agissant sur le guidon braquer la roue du côté où il veut viror.
- 6. Les organes de sécurité sont : les freins, le dispositif d'éclairage, les appareils avertisseurs.

#### IV. — EXERCICES D APPLICATION

Questions. --- 1. Le cadre d'une bicyclette ; schéma et description. Par quels organes est-il porté ?

- 2. La roue avant : schéma de l'axe, des billes, du moyeu, des chemins de roulement ; coupe schématique de la jante et du pneu ; description de la roue.
- 3. La transmission du mouvement dans une bicyclette : schéma du mécanisme et description.
  - 4. Le mécanisme de direction : schéma et description.

Exercices. — 1. Comment pouvez-vous mesurer le développement de votre bicyclette, c'est-à-dire la longueur dont elle avance lorsqu'une pédale fait exactement un tour.

- a) lorsque vous roulez sur une route portant des hornes hectométriques;
- b) sans monter sur votre bicyclette, mais en la faisant rouler en ligne droite sur un terrain plat;
  - c) sans la faire rouler, par des mesures faites sur certains organes de la machine.

2. Beaucoup de bicyclettes actuelles permettent au cycliste de changer le développement de sa machine. Décrivez les modifications apportées au mécanisme de transmission tel qu'il a élé décrit au cours de la leçon.

Quel avantage présente une bicyclette ainsi perfectionnée?

- 3. Procurez-vous une valve sor une chambre à air hors d'usage ; faites-en un schéma très agrandi et décrivez-la ; justifiez la forme des diverses pières qu'elle comporte. A quel organe d'une pumpe à eau peut-elle être comparée ?
- 4. Décrivez la pompe à air de votre bieyclette et faites en un selième : corpa de pompe ; piston fermé d'une pièce de cuir à bords repliés (pourquoi?) ; tige de piston terminée par une paignée.

Expliquez le fonctionnement de la pempe et de la vuive lersque vous genflez

la chambre à air.

#### CONSEILS AUX CYCLISTES

De lous les usagers de la roule, vous être les plus mobiles, les plus souples, les plus rapides pour le départ comme pour l'arrêt. Ves devoirs dérinent de ces quatilés.

- 1. Tonez-vous exactement à droite de la roule, ras la bardure toules les fais que l'état de la chaussée le permet.
- 2. Voulez-vous dépasser une voiture? Assurez-vous d'abord qu'il n'en vient pas une en sens inverse. Ne la doublez pas à droite, car elle peut démorrer à ce moment et vous coincer contre le trolloir; passez à gauche, von loin de la voiture et reprenez de suite voire droite.
- 3. Ne suivez pas de trop près un camion ou une automobile. Ces véhicules peuvent être obligés de s'arrêter brusquement sans que vous en sagez prévenu ; vous risquez alors d'entrer têle baissée dans le chassis ou in careasserie.
- 4. Abordez toujours les croisements de route à l'extrême raienti : un chanffeur peut prévoir une route ou même un chemin de champ ; il ne peut deuner la petite travérse ou le sentier couvert d'un vous allez juillir trop vile pour qu'il puisse vous éviter. Des centaines de cyclistes sont morts pour avoir négligé cette precoution.
- 5. Pronoz vos vivagos leniement pour ne pas déraper, surioni aux descentes; un dérapage peut vous projeter sous les roues d'une voilure.
- 6. Soyoz seul sur votre bicyclette. Si vons éles en bande, roulez en file indienne sur le bord droit.
- 7. Souvenez-vous que vous êtes soumis, sur roule, aux mêmes obligations que l'automobiliste. Vous devez lendre voire bras gauche, quand nous allez virre dans ce sens ou braverser la chaussée; et cela quelques instants avant de commencer voire virage. Vous devez l'agiler doncement loutes les fois que vous allez rabentir. Vous devez corner aux croisements importants, vous arrêter en cas d'accrochage ou d'accident, etc.
- 8. Dès la nuit tombante, ayez un teu blanc à l'avant et un teu rouge à l'arrière. De nuit, vous êtes invisible à 15 mètres, devant le chauffeur d'automobile réduit par les circonstances à son éclairage code. Si voire lumière ne l'avertit pas, il peut vous écraser; un petit cabochon rouge ne suffit pas pour le prévenir.

### L'AUTOMOBILE

#### I. — OBSÉRVATIONS ET EXPÉRIENCES

- 1. D'après ce que vous savez d'une hacyclette, quels sont les organes essentiels d'une voiture automobile?
- 2. Rappelez ce que vons avez déjà appris an sujet : "
  - a) du moteur ;
  - b) du mécanisme d'embrayage et de débrayage;
  - () de la boite de vitesse.
- 3. Examinez sous le chassis (si la voiture a sa carrosserie): l'arbre de transmission el le pont arrière constitué par : la botte du différentiel, les demi-essieux à droite et à gauche, les roues arrière.

Disposez des cales sous les demiessieux pour que les roues arrièro soient soulevées; et faites les expériences suivantes:

- u) Le levier de vitesse étant au point mort, faites tourner l'une des deux roues arrière; que fait l'autre roue?
- b) Le levier de vitesso étant mis en

première vitesse, tournez l'une des roues; que fait l'autre?

Un camarade faisant tourner und roue, constatez que vous pouvez faire tourner l'autre plus vite, (ou moins vite).

Concluez : les deux roues arrière peuvent tourner à des vitesses différentes, bien que commandées par le même arbre de transmission.

- 4. Comment provoque-t-on le virage d'une bicyclette? d'une automobile? Voyez sous le chassis le mécanisme qui permet en tournant le volant de direction, de braquer simultanément les deux roues ayant.
- 5. Los roues des automobiles sont en deux parties: le moyeu, très robuste et très lourd, la partie extérieure (voile plein ou rais, jante, pneu) boulonnée sur le moyeu. Justifiez cette disposition. L'automobilista répare-t-il sur place un pneu crevé comme fait le cycliste?

#### II. - LECON

Après la bicyclette, l'automobile est venue transformer la circulation sur route. Elle rend aujourd'hui de si grands services, elle est tellement répandue, que beaucoup d'entre vous seront un jour appelés à tenir le volant.

Vous serez alors obligé de connaître les détalls mécaniques de votre voiture, pour la graisser, l'entretenir en bon état, la dépanner. Mais il faudra aussi avoir une idée nette du rôle de ses divers mécanismes. Vous allez aujourd'hui en commencer l'étude.

D'une automobile prête à rouler vous ne voyez guère que la carrosserie et les roues. Les organes essentiels sont cachés; pour les étudier, il faut une voiture dont la carrosserie soit enlevée; à défaut, des figures vous viendrent en aide.

Vous allez d'ailleurs retrouver les mêmes groupes d'organes que dans la hiey-

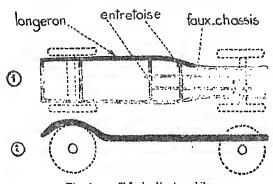


Fig. 1. — Chassis d'automobile. 1. Vue en plan. 2. Vue de profil.

, vue en paul. 2, vue de pout. A l'arbire les longerons sont in arvès vers le hant pour la ser de la place au pont arrere. clette, si vien que nons cuivrons le même plan et que voere étudicique since économics bélir, rone, no ausme no lon, mocan see de direction, dispositifs de securit.

#### I. - Le Bâti.

Il porte ielle nom de châssis. Il se contpose de deux pontres métalliques, horizontales, parallèles, les longerons réunis par des craverses ou ontrevises (fig. 1).

Sa forme générale est celle d'un rectangle, resservé à l'avant pour

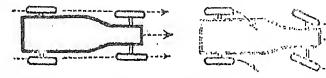


Fig. 2. - Le châssis est rétréel à l'avant pour permettre le braquage des roues avant lors des virages.

permettre le braquage des roues avant lors des changements de direction (fig. 2).

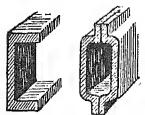


Fig. 3. — Exemples de sections de poutres métalliques utilisées pour longerons.

Remarquez à l'intérieur du châssis, à l'avant, deux poutres parallèles aux tongerons portées par des traverses. Elles constituent le faux-chassis qui sert de support au bloc moteur (moteur, embrayage, hoîte de vitesse).

Comme dans toutes les machines, le rôle du bâti est de servir de support aux autres organes de l'automobile et de les maintenir en place. C'est en quelque sorte la charpente de la machine. Aussi doit-il

être indéformable tout en étant le plus léger possible; ce qui

est obtenu en utilisant des poutres creuses en acier (fig. 3).

## II. - Roues et suspension.

#### 1. Les roues.

Il y en a quatre : deux libres à l'avant, deux motrices à l'arrière. Elles sont construites sur le modèle des roues de bicyclette : moyeu roulant sur billes, jante creuse garnie d'un pneumatique (chambre à air et enveloppe).

Ayant à supporter non sculament le poids du véhicule, mais aussi des afforts latéraux importants (chocs, virages) ainsi que l'effort da propulsion pour celles de l'arrière, les roues doivent être extrêmement robustes. Les rayons métalliques sont fréquemment reauplacés par un disque ou volle en tôle d'acier, légèrement incurvé. Ce disque, percé en son centre d'une large ouverture circulaire s'embôte sur le moyeu et s'y fixe par boulons et écrous, dispositif qui permet à l'automobiliste de remplacer rapidement une roue, dont le pneu est dégonflé, par une roue de rechange (cinquième roue ou roue de secours, en réserve sur la voiture).

#### 2. La suspension.

Les roues supportent le châssis par l'intermédiaire d'essieux (un essieu avant, un essieu de pont-arrière) et de ressorts qui constituent ce qu'on appelle la suspension de la voiture.

Une bonne suspension, à la fois élastique et robuste, est indispen-

sable pour le confort des voyageurs et la protection des mécanismes. Elle est presque toujours réalisée par des ressorts du type à lames d'acier étagées (fig. 4). La plus longue (lame maîtresse) est fixée au châssis par ses extrémités, et l'ensemble est rendu solidaire d'un essieu par des brides à écrous.

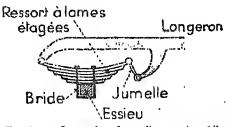


Fig. 4. — Suspension de voiture automobile.

les longerons, qui

ar les essleux par

#### III. — Le mécanisme moteur.

## 1. A quelles conditions le mécanisme moteur doit-il satisfaire?

1º Il doit produire la force motrice nécessaire pour propulser la voiture : c'est le rôle du moteur.

2º La voiture étant en marche, il faut pouvoir l'arrêter capidement si un obstacle imprévu se présente. Les freins sertient impuissants, si le moteur continuait à actionner les roues ; il faut donc débrayer, c'est-adire supprimer la ffaison entre le moteur et le mécanisme de transmission du mouvement.

3º La voiture peut rouler à grande vitesse sur une route large, horizontale, droite sur une grande longueur, et sur laquelle la circulation est peu intense. Mais quand elle arrive dans une agglomération, ou à un tournant, ou à un croisement, on quand elle aborde une côte à forte pente, il faut que sa vitesse soit réduite sans que le moteur cesse de tourner à sa vitesse normale. C'est le rôle de la boîte de vitesse de permettre ces changements de vitesse.

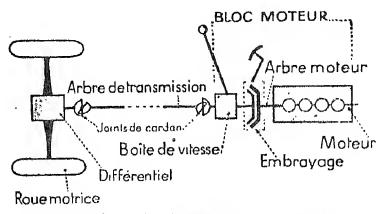


Fig. 5. — Mécanisme motour d'une automobile, il se compose :
a) d'un bloc maleur (moleur, embrayane, holte de vitesse) :
b) d'un arbre de transmission (avec jourts de Cardan);
c) d'un pout arrière (différentiel et 2 demi-essions);
d) de deux roues motrices.

4º Enfin, la force motrice du moteur doit-être transportée aux roues motrices (généralement les deux roues arrière<sup>2</sup>) et répartie entre les deux roues selon le chemin que chacune doit parcourir ; or, dans les virages, la roue extérieure parcourt un chemin plus grand que la roue intérieure. C'est le rôle de l'arbre de transmission et du différentiel.

<sup>1.</sup> Car un moteur ne fenstionne bien, n'a un bon rendement, que s'il tourne à une vitesse donnée :  $3\,000$ , ou  $2\,500$ , ou  $2\,000$  tours par minute, selon sa construction.

<sup>2.</sup> On construit aussi des voitures dont les romes matrices sont celles d'avant (aulo-mobiles à traction avant).

Résumons: les organes essentiels du mécanisme moteur sont (fig. 5): le moteur, l'embrayage, la boile de vitesse, l'arbre de transmission, le différentiel, les roues motrices.

#### 2. Le moteur.

Nous l'avons décrit (page 476, § 6) : moteur à explosion du type à 4 temps, à 4 cylindres sur la plupart des voitures, 6 ou 8 sur les puissantes voitures de luxe.

Il est placé en avant sur le faux chassis. Son accès est des plus faciles : il suffil de relever les tôles du capot.

Dans son voisinage se trouvent:

- a) le carburateur, qui alimente les 4 cylindres;
- b) la dynamo, commandée par le moteur;
- c) la batterie d'accumulateurs, composée de 3 éléments constituant un générateur électrique de 6 volts (parfois 6 éléments, 12 volts) —; elle est chargée par la dyname et fournit aux 4 bongies du moteur les courants nécessaires pour l'allumage.
- d) le démarreur, petit moteur électrique, dans lequel pu envoie un courant fourm par la batterie, au moment du départ; it faut tourner l'arbre de conche par l'intermédiaire d'engrenages, et par suite lance le moteur; on supprime le courant dans le demarreur dès que le moteur fonctionne normalement. La dynamo et le moteur sont parfois rémuis en un seul appareil (dynamoteur ou dynastart).
- e) le radiateur, destiné à rafraichir l'eau que circule autour des cylindres (fig. 6). Il est placé tout à l'avant de la voiture.

Eau chaude

Air

Eau

Radiateur

Eau

refroidie

Cylindres

du moteur

Fig. 6. — Radiateur d'automobile.

Il est place à l'avant de la voiture. Il se compose d'un ensemble de tubes dans lesquels vient se refroidir l'eau qui circule autour de la partie supérieure des cylindres du moteur. La circulation de cette can est automatique, parce que l'eau chaude, dilatée, est plus légère que l'eau froide et monte tandis que l'eau refroidie descend (sens des flèches)?.

Un vif courant d'air, produit par la marche de la voiture, refroidit les tubes du radiateur.

f) Enfin signalors que le conducteur, en appropant sur une pédale (pédale de l'accélérateur) agit sur la quantité de gaz frais qui arrive dans les cylindres du moteur. Plus il appuie plus les gaz

<sup>1.</sup> Lorsque le démarreur ne fonctionne pas ou lorsque l'automobiliste veut ménager sa batterie d'accumulateurs, il lance le moteur à la main, en tournant une manivelle solidaire de l'arbre de couche.

<sup>2.</sup> Toutefois, sur beaucoup de voitures, une petite pompe commandée par le moteur, active la circulation de l'eau. De plus, un ventilateur, active la circulation de l'air derrière le radigteur.

arrivent en aboudance, plus le mottue tomne vite, plus la videise de la voiture est grande.

#### 3. L'embrayage.

Le mécanisme en a été décrit précédenment (1993-195 et 197, by 18 et 19).
Il pecuet au conducteur de la voiture de supprimer la 11 donc entre le moteur et les autres organes du mécanisme moteur : à cet effet, il

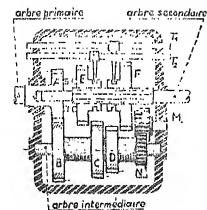


Fig. 7. — Bolto de vitesso d'automobile. L'arbre primaire est intionne par le noteur: l'arbre scendaire actionne l'arbre de transmission (fig. 5); ces deux arbres sont dans le prolongement l'un de l'autre; un arbre intermédiaire leur est parallèle.

A. B. C. D. E. F., sont des rouss d'engrenages.

Les trimples T. e. C. T. permettent de déplacer les rouss d'engrenages permettent la marche arrière.

Cette halle permet 3 vitesses différentes et la marche arrière;

Liaison F. D.: 1º oilesse (la plus petite): l'aison E.C. 2º oilesse; llaison A. E.º 3º vilesse (la plus llaison A. E.º 3º vilesse (la plus

grande); Haison F.M : marche ar-

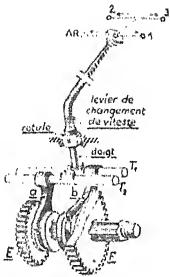


Fig. h. - Vue on joinpattive du levier du commande de s' fringles. Ty et Ty et de s'ameries a et b ne la holle précédente (fig. 8). En manacuverant la poignée (en hour) du levier, l'automobilet change de vitesse à sa volonte. Explopiez, par exemple co qui se passe quinal la podguée étant dona la postion actuelle, il la line vers la position.

appuie sur la pédale de débrayage : le moteur peut alors tourner sans actionner la transmission.

<sup>1.</sup> La llaison entre le mateur et l'arbra de transmission pout en arc être supprimée à la boîte de vilesse qu'on met au point mert : c'estre qui a hen quand l'automoioù-te démarre en tournant la madvelle.

<sup>2.</sup> La Unison A E se lait par un embragage à griffre 'page 405, et ten 17 page 405; et cest un accouplement direct du l'artre mateur (ou primaire) et de l'artre mateur cu (secondaire).

L'automobiliste débraye:

1º lorsqu'il freine pour arrêter sa voiture;

2º lorsqu'il change de vitesse (voir plus loin);

3º lorsque, l'automobile étant arrêtée, il la fait démarrer, de son siège, à l'aide du démarreur.

#### 4. Le boîte de vitesse.

Le principe en a été donné (page 492, § 6). La fig. 7 représente une boîte de vitesse à deux buladeurs E et F commandés par les tringles T<sub>1</sub> et T<sub>2</sub>, commandées elles-mêmes par le levier de changement de vitesse qui se trouve à portée de la main du conducteur (fig. 8).

REMARQUE. - l'our que les déformations inévitables du châssis, dues aux aspérités de la route, ne déplacent pas les uns par rapport aux autres, moteur, embrayare et holte de vitesse, ce qui mirait au bon fonctionnement du mécanisme moteur, on réunit ces trois organes en un seul bloc. Cet ensemble constitue ce qu'on appelle le bloc moteur.

#### 5. Arbre de transmission.

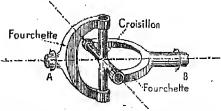
C'est une longue barre cylindrique qui relie l'arbre secondaire de

arbre arbre de transmission arbre d'attaque du différentiel

Fig. 9. — Schema de l'arbre de transmission. Il porte un joint de Cardan à chacun de ses houts. Pourquei ?

la boîte de vitesse au différentiel du pont arrière.

En raison des légères déformations du chassis dues aux bosses et aux creux de la route, les arbres qu'il relie se déplacent l'un par rapport à l'autre, très peu, mais suffisamment pour qu'il soit indispensable d'établir entre eux une Haison souple. Ce résultat



samment pour qu'il soit indispensable d'établir entre eux Act B qu'il n-lle de se déplacer légérement l'un par rapport à l'autre.

s'obtient par l'emploi de joints de Cardan (fig. 9 et 10), un à chaque extrémité de l'arbre de transmission.

#### 6. Le différentiel.

Les deux roues arrière pourraient être soldaires du même essen, qui recevrait son mouvement de rol don de l'arbre de

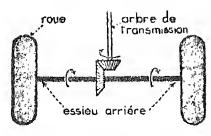


Fig. 11. — Si les raues motrices etacent ainsi commandees, elletourneraient à la même vitesse,

cosmances in mone esseen, qui secerrar son mouvement de l'al dion de l'arbre de transmission par un comple d'en remapes coniques (fig. 11). Cos deux rones ferment alors toutes deux le même nombre de tours que l'esdeu, donc tournerasent à la même vite-se. Il n'y surent à cela meun inconvenient d'Is voiture roulait laujours en ligne deuls.

Mais elle fait des varages. La rous intérieure parcourt un cheunn plus court que la rous extérieure plus 1215 elle serait donc obligée, à certaine moments, de tourner sans avancer, donc de clisser sur le sol, ca qu'on exprince en disant qu'elle palinerait; les viraces en seraint rendus plus difficiles el l'usure des puens plus rapide. Le différentiel supprime res inconvenients.

L'essieu arrière est coupé en son milien et les demi-essieux, grâce au différentiel, peuvent tourner à des vitesses différentes. C'est un organe compliqué, (fig. 13), enfermé à l'intérieur d'une boîte métallique, à parois épaisses, que vous apercevez à l'arrière de la voiture, entre les deux roues,

L'ensemble du différentiel, des deux demi-essieux et des boîtes qui les enveloppent constitue le pont arrière de l'automobile.

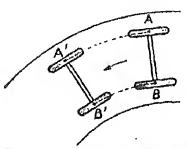


Fig. 12. — Dans un virage la rouc extérieure A parcourt une distance A A' plus grande que la distance BB' parcourue par la roue intérieure B, pendant le même temps. La roue lourne donc plus vite que la roue B.

#### IV. - Le mécanisme de direction,

Lorsque vous êtes à bicyclette, pour virer à droite vous braquez la

roue avant vers la droite en agissant sur le guidon.

De même, l'automobiliste pour virer à droite braque les roues avant de sa voiture vers la droite en agissant sur le volant de direction qu'il tient toujours, le plus souvent à deux mains :

Le braquage simultané des deux roues par la rotation du volant

<sup>1.</sup> Il est obligé parfois de le làcher d'une main pour agir avec cette main soit sur le levier du changement de vitesse, soit sur le levier des freins avant.

est obtenu grâce à un mécanisme trop compliqué pour que vous l'appre-

niez cette année. D'ailleurs, l'antomobiliste n'a pas à s'en préoccuper, n'ayant affaire qu'an volant.

#### V. -- Le dispositif de sécurité : les freins.

In sécurité des voyageurs en automobile, aussi bien que celle des aufres usagers de la route (piétons, cyclistes, conducteurs de véhicules queleouques...), exige que la voiture ait des freins puissants, qui permettent au conducteur de l'arrêter sur un espace très court, lorsqu'un obstacle imprévu surgit tout à coup devant lui : par exemple, un enfant qui se jette en courant au milieu de la route.

Les automobiles ont en général quatre freins, un sur chaque roue : les deux freins arrière commandés par une pédale (fig. 14), les deux freins avant commandés par un levier à main.

Le conducteur a soin de débrayer à l'instant où il commence à freiner.

## VI. - L'installation électrique.

Elle est complexe car elle comporte une miniature de centrale électrique et de nombreux appareils récepteurs (fig. 15).

a) Appareils générateurs de courant : le moteur commande une petite dynamo qui charge une batterie d'accumulateurs de 3 éléments (6 volts), parfols 6 éléments (12 volts).

b) Appareils récepteurs. Les principaux cont:

1º le delco, qui transforme le courant basse tension fourni par les accus en courant haute tension (capable de provoquer de fortes étincelles) et qui le distribue aux bougies, à l'instant précis où l'étincelle doit se produire;

2º lo démarreur;

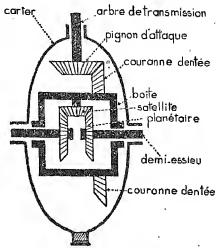


Fig. 13. — Différentiel d'automobile. Ce mécanisme se trouve entre les deux rous arrière. Chacune d'elles est solidaire d'un demi-casieu, auquel l'arbre de transmission communique dans les virages, grâce au différentiel, des vitesses différentes.

nentes.

La couronne deniée entoure la boile dont alle est solldaire et qu'elle fait tourner.

Celle-ci entraîne le saieillie, (fou sur son axe), qui entraîne à son tour les deux planélaires et par suite les deux demi-essleux.

Lorsque l'automobile roule en ligne droite, le satellite ne tourne pas autour de sen axe, et les deux demi-essieux tournent à la même vitesse.

Lorsque la voiture fait un virage, le satellite tourne un peu autour de son axe (en même temps qu'il tourne avec la holte de vitesse); les deux demi-essieux ont alors des vitesses de rotation différentes.

3. les lampes (phares, feux de position à l'avant et à l'arrière, écusirage intérieur de la voiture);

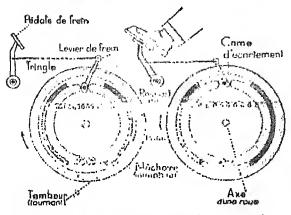


Fig. 14.— Commande par pédale des freins, Lorsque l'automobiliste appuie sur la pédale, la tringle et le puer de frein se déplacent et font tourner la came d'écartement; les méchales s'écartent en haut et les patirs appuient fortement contre le lambour, porté pur le moven de la roue et qui tourne par consequent avec celle et d'où frottement énergique qui fait isleutir, pais arêter la volture. Le ressur de rappel rapproche les méchaires lorsque l'automobiliste cesse d'appuyer sur la pédale : le freinage cesse.

#### 40 h klazon;

L'a ampéremetre, disposé sur le circult des ments, permet à l'anto-nobel-te de contrôler le feactennement de la ladiccie.

#### VII. · · La carrosseric.

I lest la partie superioure de la voiture, celle que l'on voit. Il l'elle, dépendent l'élevance et le confort de l'automobile. Elle comporte, outre la cabine des voyageurs, le capet qui, à l'avont, recouvre la moteur, et les alles ou garde-boue qui se soidement fixé au clussis.

Sa forme génerale est retudlement choésic

pour âtre à la fois élégante et sérodynamique, c'est échtre pour que, à grande vitesse, la résistance que l'air oppose à son déplacement, coit aussi tobbe que possible : go qui, évidenment, procure une économic d'essence.

Elle est en tôte d'acier; les différentes pièces en sont embouties, une feuille de tôte de dimensions convenable est enfoncée de force dans une matrice qui présente en creix la force à aldenir, par un poinçan qui a la même forme en ce lief : la feuille plane est ainsi transformée, presque instantamement, en une sile, une plèce qu capot ou de la caldine.

La tôle est cusuito reconverte d'une conche de printure qui lui donne cet éclat si agrégable à la vue.

#### III. - RÉSUMÉ

- 1. Le bâti ou châssis d'une automobile se compose de deux longarons entretoisés et d'un faux chassis à l'avant.
  - 2. Le mécanisme moteur comporte :
  - 1º le bloc moteur (moteur à 4 cylindres, embrayage, boite de vitesse) ;
  - 2º l'arbre de transmission ;
- 8º le pont-arrière (différentiel, deux denni-assieux, deux roues motvices à l'arrière).
- 3. Les accessoires du mécanisme moteur sont : la dyname, la lintterie d'accu-mulatour, le démarreur, le radiateur, l'accélérateur.

- 4. Le mécanisme de direction comprend : le volant, le dispositif de braquage simultané des roues avant.
  - 5. Toute automobile doit être pourvue de freins puissants sur les quatre roues.
- 6. L'installation électrique comporte des appareils générateurs (dynamos et batterie d'accumulateurs) et des appareils récepteurs (batterie quand elle se charge, démarreur, delco, phares, foux de position, éclairage de la cabine, klaxon).
  - 7. La carrosserie est faite de tôles d'acier embouties. Elle est aérodynamique.

#### IV. - EXERCICES D'APPLICATION

I. Questions. — I. Quelles sont les principaux organes du mécanisme moteur? Faites en le schéme.

Quels sont les organes accessoires du mécanisme moteur.

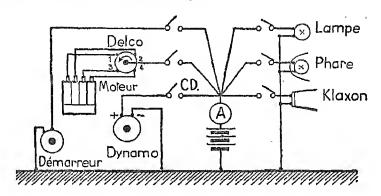


Fig. 15. — Schema de l'installation électrique d'une automobile. A : ampéremetre qui indique si la batterie se charge ou se décharge et avec quelle intensité — CD: conjoncteur-disjoncteur qui empéshe la batterie de se décharge dans la dynamo lorsque le moteur ne touene pas assez vite et qui rétablit automatiquement la communication entre les deux appareils dans le cas contraire. Le moteur est aussi à la masse (ce que la figure ne représente pas).

- 2. Décrivez une boîte de vitesse: 3 vitesses, I marche-arrière. Décrivez un dispositif d'embrayage.
- 3. Dessinez le schema de la circulation automatique de l'eau autour des cylindres du moteur et dans le radiateur.

Pourquoi la circulation est-elle automatique?

- 4. Pourquoi l'urbre de transmission est-il relié à l'arbre secondaire de la boîte de vitesse d'une part, à l'arbre d'attaque du différentiel, d'autre part, par des joints de Cardan.
- 5. Quel est le rôle du différentiel ? Pourquoi est-il nécessaire que les roues arrière puissent tourner à des vitesses différentes ? Et les roues avant ?
- 6. Dessinez le schéma des freins d'une automobile et de la commande des freins sur roues arrière par la pédale de frein.

- 7. Récapitulez dans un tubleau :
- a) les commandes à main dont dispose le conducteur pour la conduite de la voiture:
  - h) les commundes par pédale.
  - e) les commandes du dispa dif els tripire.
- II. Exercices, and a hadraquez asses the grantific first to the part of the deal. un arbre de transmission et les extremités des aitre celes par ce le transmission et les extremités des aitre celes par celes transmission et les extremités des aitre celes par celes par celes transmission et les extremités des aitre celes par celes parties des aitres celes par celes transmission et les extremités des aitres celes par celes parties des aitres celes par celes parties des aitres celes parties des aitres celes parties des aitres celes parties de la celes parties de la
- 2. Observed un chauffent nelloyand sa vodure, bestweet de diserve photode ce neltoyage et justifiez la manière de processer.
- 3. Quelles sont les substances que consomme une automobile et dent en fail le plein avant de partir en voyago ? ... Quel est le rôle de chasane de les ?
- 4. En hiver, il faut avoir soin de vider l'ean du radiateur Pounquot" peut se dispenser de cette corvée en utilisant un liquide lucongelable fear addetionnée de glycérine, par exemple).

## MACHINES-OUTILS SERVANT AU TRAVAIL DU BOIS ET DU FER

#### 1. — OBSERVATIONS ET EXPÉRIENCES

- Nous avons étudic trois genres de machines motrires ou moteurs. Quels sont-ils? Dites pour chacun d'eux l'origine de la force motrice.
- Quelles machines avez-vous vu fonctionner: dans une ferme, un atelier de menuisier, de forgeron, de
- garagiste, de boulanger, de cordonnier, ... etc?
- 3. Citez trois machines actionnées par un moteur électrique. Comment le mouvement du moteur est-il transmis à la machine réceptrice?

#### II. - LEÇON

Autrefois, les artisans ne connaissaient que le travail à la main, En ce qui concerne le travail du bois, par exemple, les arbres, abattus à la hâche. étaient débités en planches par des scieurs de long (fig. 1), puis, les planches transformées en hoiscries d'appartement, portes, fenêtres .... par des menuisiers, ou en meubles par des ébénistes à l'aide d'autils à main: scies, riflards, varlopes, ciseaux, bédanes, etc.

Aujourd'hui, tous

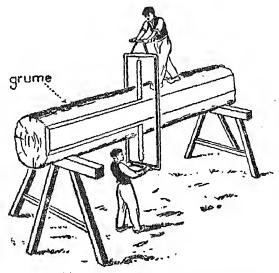


Fig. 1. — Scieurs de long. Ils débitent les troncs d'arbre, ou grumes, en planches, poutres, etc. Leur travail est lent et pénible.

l. Ainsi appolés parce qu'ils sciaient les grumes (troncs d'arbre) dans le sens de leur longueur.

ces travaux sont faits de neces, edes canadrement, et non bless meins de : fatigue, à l'aide de machinementis, election de l'outilis de la machinementis, election de l'ambient par la force musculoire de l'hombientis que cer machines communalées par des moteurs.

Grace and progres accomplis depois the collection and pour la construction and embrue, ces martial. The branch responsible dans d'excellentes conditions et se repair leut de pine en rel 15, tal me cans les ateliers modestes des african to a service et à une travail et est pour voir active à la stre leur mecanisme et à comprendre leur fanctionnement que nous altere, phoser en revue les plus conrantes i.

#### 1. Comment étudier une machine-outil?

Comme son non l'indique, elle composte touyones une mobline - (commandée par un moteur) es qui porte et actionne un enhi.

L'outil rappelle plus ou moins la forme, lex angles de coupe, le mode d'action de l'outil à main.

La machine se compose d'un bâti, partie fixe servioit de support et de guide à des pièces mobiles, à sav à :

- a) une poulie, dite poulle d'attaque, reliée à la poulle du moteur par une courrole;
- b) des mécanismes de transmission, analogues, le conse que vous avez vus dans les dernières leç us ; à partir de la poulie d'attaque, ils transmiettent les mouvements convendées à l'ontil d'une part, à la pièce en cours d'usinage d'autre part.

Pour connaître une machine-outil, il faut donc kindier;

1º l'outil et, s'il y a lieu, l'ornane qui le porte re cle outil;

2º le meranisme qui commercie le maneriseit de l'orde;

3º le mécarisme qui commande le monvement de la pacce à usiner,

## A .- Machines-outils pour le travail du bois,

Celles qui sont d'usage contant sont : la sele à ruban (fig 2, 3, 4); la sele circulaire (fig. 5 et 6); la dégauchieseuse (fig. 7, 8, 9); le tour à bois (fig. 10, 11, 12, 13).

<sup>1.</sup> Les ma blues agricules, qui sont bemas butes autile de l'agrè ultrus, aont étudiées dans : Sciences appliquées « Écoles rurales de garpans » — (liellagray Schener).



ig. 2. Sois à ruban (outil). C'est une lame do sole de plusieurs mêtres de longueur, de falble épaisseur et par sunto assez flexible. Les extrémités, soudées ensemble, ex-font un ruban sans fin, semblable à une courrois.

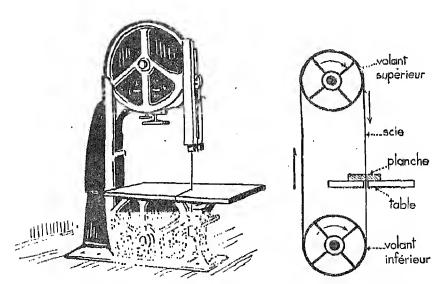


Fig. 3 et 4. — Soie à ruban (machine). Un bâll robuste, en fonte, supporte deux volants ou poulies de grand diamètre (1 mètre, par exemple). La lame de scie les chanese comme une courroir; les deux brins sont verticaux et fortement tendus.

Le volunt inférieur, claveté sur l'arbre de la poulie d'altaque est entrainé par celle-ci. Il entraîne à son tour la sele et le volant supérieur, fou sur son arbre. Le brin descondant est ainsi entraîné d'un mouvement rectiligne, rapide, régulier.

La pièce à scier repose sur une lable mélallique horizontale. L'artisan la pousse lentement devant le brin descendant de la sele.

La fig. 3 (à gauche) est une vue d'ensamble de la machine. Les deux volants, le brin ascendant de la scie et la partie haute du brin descendant sont enfermés dans des carters qui en défendent l'approche parce qu'elle est dangereuse : ce sont là des protecteurs contre les accidents. Une loi, sur la prévention des accidents dans les aletiers, oblige les fabricants de machine sautils à installer des protecteurs partont où ils sont nécessaires.

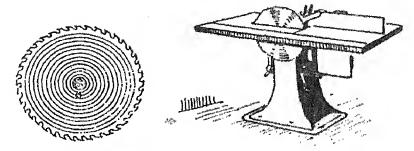


Fig. 5. — Sole circulaire (ontil). C'est un disque en acter de 2 millimètres d'épaisseur, donc très rigide. Son pourtour est insilé en dents de acre Il est percé d'un trou en son centre pour être fixé sur l'arbre de la machine. Son diamètre est variable (au moins 45 centimètres).

Fig. 8. -- Bale circulaire (machine). Un bill en fonte porte une labie métallique horizontale et un arbre horizontal sur lequel sont clavetées la poulie d'allaque (non visible sur la figure) et la sele; enflect est donc animée d'un mouvement rapide de rotation autour de son axe. La pièce à débiter repose sur la table. L'artisan la pousse devant la sele qui l'antaille.

La frise (page 453) est une photographie d'une sele circulaire. Vous n'aper evez que les parties supérieures de la seie, de la courrons et des deux poulies : une est clavetée sur l'arbre qui porte la sele !poulie d'altaque). L'autre est folie ur cet arbre ; le seleur fait passer la courroie sur cette dernière quand il veut cretter la seie sans arrêter le moteur.

Une grande caisse en bois sert de profecieur contre les accidents.

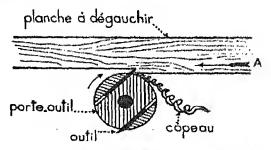


Fig. 7. — Dégauchisseuse (outil). C'est un fer semblable à celui d'une variope, mais beaucoup plus large. Plusieurs fers sont fixés sur un perferoutif cylindrique; lorsque celui-ci tourne très vite, les tranchants des fers enlèvent des capeaux sous la planche, qu'un ouvrier pousse l'entement dans le sens de la flèche A; la surface inférieure de la planche se trouve ainsi degauchie, c'est-à-dire rendue plane.

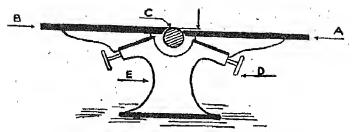


Fig. 8. — Dégauchisseuse de la la montre : la lable avant A et la u plus haute que A) sur lesquelles repose les tranchants des ters affleurent juste à la hauteur de B; les volants de réglage D; ils permettent d'élever ou d'abaisser les tables; le bdff E.

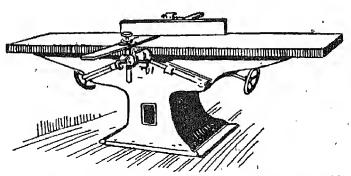


Fig. 9. — Dégauchisseuse. Vue d'ensemble; vous voyez: le bâti, les volants de réglage, les tables, le guide de la planche (au-dessus des tables).

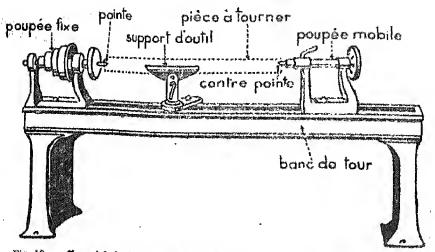


Fig. 10. — Tour à bois, Machine qui sert à exécuter les surfaces cylindriques, confques subdriques de mains modifiées par des maubres par de tables, le teubles, etc.

But de la confession de confession poutres horizontaires, sépartées par de l'une live de confession de la confe

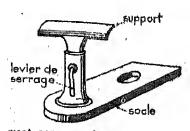


Fig. 11, Support Conflictum socie on fer, que l'on peut lixer sur le l'une à la place touve natice, rotte un verre et dans l'après confrela fog du appete, c'hires veut dans vin et ve en sies e, c'h de commentation de la confre

ment par rapport at banc, puls bloque a l'hide n'un hair

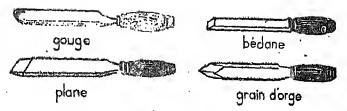


Fig. 12. — Les outils du tour à bois. Les principaux sont: la gouge, au tranchant arrond!; le plane, à double hiseau et tranchant rectiligno; le bédane, ciseau plus épais que large; le grain d'orge, semblable à un bédane qui aurait deux arêtes formant une pointe.

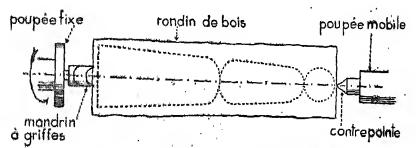


Fig. 13. — Montago d'un rondin de bois sur le four. On charque au pointeau à certre du chaque hout du mandrin à crilles et la contre-pondy en ces centres; le rondin est nius maintena introduct sabiliaire de l'autre de la paupée fixe. Le moteur est mis en route et le four en braye; le condin tourne, rapidement autour de son ave. L'outil étant appuyée sur le support, son tranchant appuyée du le support, son tranchant appuyée du rondin atlaque le bus et raliève des copeaux; on le deplace pour réaliser la pièce voulue: une quille, par exemple.

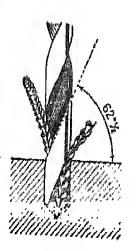
## B. -- Machines-outils pour le travail du fer.

Dans les plus modestes atellers de forgerons de village, on voit toujours une machine à percer les trons dans le fer ; les garagistes ont en outre un tour à métaux pour reparer les plèces d'automobiles qui n'existent pas dans leur stock de pières de rechange ; les constructeursmécaniciens ont, avec les machines précédentes, des scles mécaniques.

des étaux-limeurs, des raboteuses, des fraiseuses qui exécutent tous les travaux qu'on laisait autrefair avec le burin, le bédane, les limes, bref, tous les travaux d'ajustage,

Nous étudierous sommairement les plus répandues: la machine à percer (fig. 1, 2, 3);

le tour à métaux (fig. 4).



Perçage mecaulque du fer l'outil, l'est un ferel helfcoldst, they d'actor, termines par him e con ... I beine ele son entremiten, et eren, e de prefondes namures héli-coldades, les rainures déterminent mit in come drug applica transa fajaballere.

I will boul du foret est empale the an bout d'un arbre verlical

to d'un menterionit de retallon ter report (commands par un motour, ;

? d'un mouvement lent de deswent transmands par un levier 4 mairi.

Par auto di rea dons manomalis. ters mystered transferbunktern eite fresuk emperat le métal, en détachent des copeaux qui s'ensoulent en tire both hou, et percent ainsi un trou. (fig. 2).

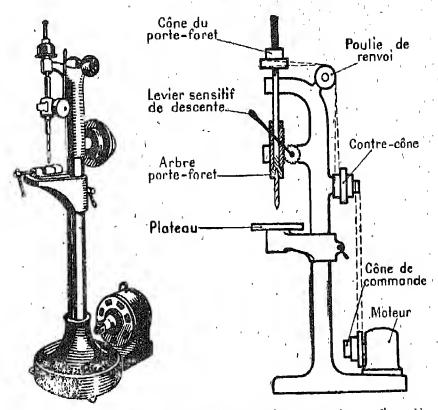


Fig. 3 et 4. — Percage mécanique du fer: la machine. A gauche, vue d'ensemble de la machine; à droite, schéma. Notez sur le schéma: le bâti (socie et colonno verticale), qui supporte tous les organes de la perceuse; le moteur électrique, dont l'arbre porte un cône de poulics à 3 étages; le contre-cône, à poulics à 3 étages également; les courroles de transmission, en pointillé; l'arbre porte-foret, vertical, que l'on peut faire tourner à 6 vitesses différentes, le moteur tournant à vitesse constante; le levier à main, pour commander la descente lente de l'arbre porte-forêt; le foret hélicoïdal, emmanché sur le bout de l'arbre; le plateau, sur lequel repose la pièce à percer; il est réglable en hauteur, le long de la colonne verticale du bâti.

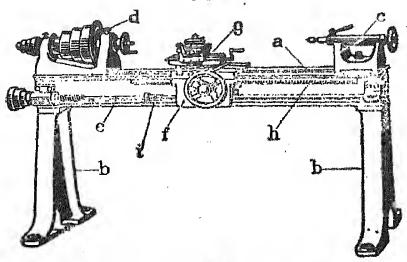


Fig. 5. — Tour à métaux. Il permet de réaliser méraniquement des surfaces oylladriques, coniques, hélicoldales (vis et écrous), et, plus généralement, des surfaces diles de révolution.

La plèce à usiner reçoit un mouvement de rotation autour d'un are horizontal.

te rotation : usinage des surfaces cylindriques,

l'axo de rotation : tronconnage des barres de planes, des embases... les surfaces confques.

Un tour à métaux comporte 3 groupes d'organes.

Les groupe: a, hans de tour; b pléds: ils forment le hâtt.

2° groupe: c, poupé: mobile; d, poupée mobile;

3° groupe: c, barre de charlolage; f,q: charlola qui supportent l'oulii;

: )

h, cremaillere.

Le banc est une poutre en fonte, horizontale, à section en forme d'U. Les pieds, en fonte, servent de support au banc. La poupée mobile est sinsi appelée parce qu'en peut la déplacer le long du banc ; elle porte, à gauche, la contra-pointe. La poupée fixe se compose d'une pièce en forme d'U, fixée sur le banc du tour, et qui sert de support à un arbre horizontal. Cet arbre porte luiméme, en son milieu, un cône de poulies (dont l'une est attaquée par la courroir venant du moteur); à gauche, en bout, un cône de poulies, qui commande le cône fixé sur la barre de chariotage ; à droite, en bout, un plateau, et une pointe qui servent de liaisan entre la pièce à travailler et l'arbre de la poupée. La pièce, montée entre la pointe de la poupée fixe et la contra-pointe de la poupée mobile, est entraînée par la rotation de l'arbre.

· uto-· race (anl-

rette l'outil et peut aussi être déplacé à l'aide

La barir de charista de la commandée par l'arbre de la poupée fixe, par courroit de la contra de contra de poulles qui assurent la transmissio de la contra de contra

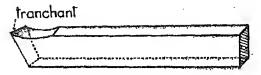


Fig. 0. — Exemple d'outil de four à métaux, il est en acter très dur et son tranchant est fortément trempé. Le tourneur dispose de nombroux autres nuills dont les tranchants ont une forme appropriée au travail à exécutar.

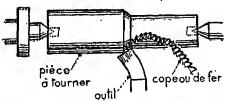


Fig. 7. — Exécution d'un cylindre sur le tour à métaux. La pièce tourne ; l'outil, fixe sur le charlot supériour, se déplace lentement vers la gauche ; il enlève un copeau de métal, plus ou moins épais, suivant le réglage de la machino.

#### 2. Conclusion.

Vous venez de faire connaissance avec quelques machines-outils. Il en existe des milliers d'autres; car, aujourd'hui, chaque métier en utilise souvent plusieurs.

Grâce à elles, la production augmente sans cesse, dans tous les domaines, en agriculture comme dans l'industrie; et notre vie matérielle en devient de plus en plus confortable.

Il est probable que vous aurez à en conduire quelques-unes, plus tard. Vous apprendrez à les connaître à fend, méaniques et fonctionnement, par un apprentissage sérieux, ruit il introduction pour en tirer le meilleur rendement. Il en est une première condition pour en tirer le meilleur rendement. Il en est une autre aussi importante; souvenez-vous qu'une machine, quelle qu'elle soit, doit être parfaitement entretenue; nettoyée, lubrifiée, réparce aussitôt qu'elle a subi un dommage quelconque.

PRENEZ GRAND SOIN DE VOS OUTILS ET DE VOS MACHINES

## III. - RESUME

- 1. Dans tous les ateliers, le travail à la main est de plus en plus remplace par le travail à la machine.
  - 2. Une machine-outil est une machine actionnée par un moteur; elle communique à un outil et à une pièce à usiner les mouvements convenables pour l'exécution d'un travail déterminé.
  - 3. Les machines-outils les plus couramment employées sont :
    pour le travail du bois : la scie à ruban, la scie circulaire, la dégauchisseuse,
    le tour à bois;

pour le travail du fer : la machine à percer, le tour à métaux.

4. Grace aux machines-outils, la production industrielle, comme la production agricole, va sans casse en oroissant, bien que l'effort musculaire exigé des travailleurs aille en diminuant; et la vie matérielle devient de plus en plus confortable.

## IV. -- EXERCICES D'APPLICATION

1. Dessinez le schéma d'une scie à ruban (machine); décrivez-la ensuite et expliquez son fonctionnement.

Même exercice pour une seie circulaire, une dégauchissense, un tour à bois, une perceuse, un tour à métaux.

2. Visitez des ateliers d'artisans et pour, chacun d'eux, notez les machinesoutils employées, Sont-elles ou non à commande individuelle ? -- Quel genre de travail exécute chacune d'elles ?

## EXAMEN DU CERTIFICAT D'ÉTUDES PRIMAIRES

Interrogations écrites de Sciences

(Durée: 30 minutes) Note maximum: 4.6

Questions posées en 1946, 1947 et 1948

#### 1er Examen (Meurthe-et-Moselle)

- 1º Question commune. -- Dans quels cas convient-il de pratiquer la respiration artificielle? Comment la pratiquer?
- 2º Garçons arbains. Le baromètre enregistreur, son fonctionnement, utilité des graphiques qu'il trace.

#### 2º Examen (Landes)

- 1º Question commune. Décrivez un exercice respiratoire. A quel moment le pratique-t-on au cours d'un exercice de gymnastique?
- 2º Garçons urbains. -- l'aites le croquis-coupe du moyeu avant d'une roue de bicyclette pour en montrer le roulement. Quel est l'avantage du roulement à billes ? Comment l'entretient-on ?

#### 3º Examen (Aisne)

- 1º Question commune. Croquis schematique avec légende de l'appareil circulatoire.
- 2º Garçons urbains. L'ampoule électrique. Croquis. Indications portées sur la lampe électrique.

#### 4º Examen (Basses-Pyrénées)

- 1º Question commune. Comment soignerez-vous une plaie souillée de terre ou de fumier ? Quelle maladie grave devrez-vous redouter ? Quelles précautions, prendrez-vous pour l'éviter ?
- 20 Garçons urbains. Schéma du montage d'une lampe électrique avec un interrupteur à la sortie du compteur. Prévoir un fusible.

#### 5e Examen (Charente-Maritime)

1º Question commune. — Quelles sont les principales règles d'hygiène concernant la digestion ? 2º Garçons urbains. - La houssole. Description. Usages.

#### 6º Examen (Busses-Pyrénécs)

- 10 Question commune. -- Comment proceduz vous pour faire le passement d'une plaie?
- 2º Garçons urbains. --- Citez quatre modes de transmission de mouvement. Décrivez rapidement l'un d'eux, à votre choix.

#### 7º Examen (Nord)

- 10 Question commune. --- Qu'est ce culate in de lis contagione ? Citez-en quelques-unes (au mains trois)) Comment to transmettent elles ?
- 2º Garçons urbains. -- Vous devez compter les gauttes d'un médicament. Quel instrument utilisez vous ? Dessinez-le.

#### 8º Examen (Cantal)

- 1º Question commune. -- Croquis d'une dent. A quoi servent les dents dans la digestion?
- 2º Garçons urbains. La température d'un malade prise pendant deux jours consécutifs, matin et soir, à 6 heures et à 18 heures, a donné les indications suivantes: 38º7, 39º5, 38º, 39º3. Faites le graphique.

#### 9º Examen (Maroc)

- 1º Question commune. Hygiène de la respiration (air vicié). Impurctés de l'air, gaz toxiques, asphyxie, soins à donner aux asphyxiés, comment il faut respirer.
- 2º Garçons urbains. Croquis d'un niveau d'eau d'arpenteur. Comment s'en sert-on?

### 10º Examen (Loiret)

- 1º Question commune. --- Comment désinfecter la literie, les vêtements, la chambre d'un malade qui vient d'être atteint d'une maladie contagieuse?
- 2º Garçons urbains. Comment fait-on un semis? Un semis de haricots en particulier?

### 114 Examen (Manche)

1º Question commune. — Tracez le cadran d'un baromètre métallique. Placez-y les indications suivantes : variable, beau, très beau,

pluie ou vent, tempête. Inscrivez-y aussi les pressions : 740, 750, 760, 780 millimètres.

2º Garçons urbains. — Quel est le principal avantage de la bascule au 1/10º ? Pour peser un sac d'avoine, on a mis sur le petit plateau d'une bascule au 1/10º un poids de 5 kg et un poids de 2 kg. Mais, afin d'obtenir le parfait équilibre, on a dû placer près du sac, sur le grand plateau du tablier, un poids de 200 g. Quel est, en définitive, le poids du sac d'avoine?

## 12º Examen (Maine-et-Loire)

1º Question commune. — Croquis montrant la coupe de l'œil. Précautions à prendre pour conserver une bonne vue ?

2º Gurçons urbains. --- Aménagement des clapiers et nourriture des lapins.

## 13. Examen (Deux-Sèvres)

1º Question commune. — Citez les principales causes qui prédisposent à la tuberculose et les principaux signes qui permettent de déceler cette maladie.

2º Garçons urbains. — Décrivez un pied à coulisse. Quel est le rôle du vernier?

## 140 Examen (Oran)

1º Question commune. — Comment fonctionne un muscle ? (aldezvous d'un croquis).

2º Garçons urbains. — Quelles sont les principales parties d'une fleur étudiée en classe.

## 15º Examen (Doubs)

1º Question commune. — Installation électrique depuis l'entrée de la maison jusqu'à l'ampoule.

2º Garçons urbains. — Les balances; différentes sortes; qualités; comment peser avec une balance fausse?

## 16 Examen (Manche)

1º Question commune aux garçons urbains et ruraux. — Extrait d'un bulletin météorologique : « Le temps restera beau et ensoleillé avec des vents de S. W modérés dans la matinée. Mais au début de l'après-midi, une perfurbation abordera les côles de la Bretagne et du Colentin. Elle traversera rapidement la France, d'Ouest en Est au cours de l'après-midi

et de la nuit. . . . Comment le baremètre et la gironette traduirent-ils cette évolution ?

2º Garçons arbains. Faites le croquis du disposité interne d'une balance Roberval et expliquez son fonctionnement. Quand dit-on qu'une telle balance est sensible au gramme?

#### 17º Examen (Nord)

1º Ou don commune. — Quelles sont les observations que vous avez pu taire our la germination du haricot?

2º Garçons urhains. — Citez trois légumes appartenant à des familles différentes. Donnez les noms des familles et leurs caractères principaux. — Celle dernière question est hors programme!

#### 18e Examen (Sarthe)

10 Question commune. — Reproduisez sur un graphique que vous tracerez vous même sur votre feuille, les fluctuations supposées de la température au cours de 3 journées prises au début de novembre, par exemple (température du matin et du soir). Donnez nous des indications vraisemblables.

2º Garçons urbains et ruraux. — On vous a vacciné contre la variole. Que contenalt donc ce liquide qu'on a introduit dans votre sang? Que s'est-li passé alors dans votre corps.? Quel est la but recherché et atteint par cette opération?

## 19" Exumen (Scinc-et-Oise)

1º Question commune. Croquis schématique du baromètre métallique. Donnez un exemple de valeur de pression atmosphérique indiquée par le baromètre.

A quels signes reconnaît-ou qu'une tempête va sans doute se produire ?

2º Garçons urbains el ruraux. — Vous mettez en place un meuble (table, buffet...) dont le dessus doit être parfaitement horizontal.

Quel instrument utilisez-vous pour savoir si le dessus du meuble est bien horizontal; - dessinez cet instrument; - dites comment vous procédez.

## 20° Examen (Morbihan)

1º Question commune. — Est-il prudent d'occuper un nouveau logement sans le faire désinfecter ? Pourquoi ? Comment désinfecte-t-on un appartement ?

2º Garçons urbains. — Avantages et inconvénients des poèles à feu continu. Avantages et inconvénients du chauffage électrique.

#### 21º Examen (Calvados)

- 1º Garçons urbains. 1º Croquis soigné d'un thermomètre à mercure. Comment l'a-t-on gradué? Comment l'utilise-t-on?
  - 2º Utilité et pratique du binage.

#### 22º Examen (Saône-et-Loire)

- 1º Question commune. Vous avez semé des petits pois dans votre jardin (ou un autre légume de votre choix). Jusqu'à la cucillette, quels travaux ferez-vous? A quel moment? Pourquoi?
  - 2º Garçons urbaines. Le pluviomètre (croquis).

#### 23e Examen (Ain)

- 1º Question commune. Qu'est-ce qu'une entorse, une luxation, — une fracture? Soins à donner à un membre fracturé.
- 2º Garçons urbains. La scie du menuisier : croquis. Son emploi correct.

#### 24º Examen (Alpes-Maritimes)

- 1º Question commune. Expliquez comment on peut devenir alcoolique sans jamais s'enivrer. Dangers pour la descendance.
- 2º Garçons urbains. Montrez comment on se sert d'une tenaille pour arracher un clou.

### 25° Examen (Calvados)

Garçons urbains et ruraux. — 1º Qu'est-ce que la chaux vive? la chaux éteinte? le mortier? la chaux hydraulique?

2º La boussole, Description. Utilisation.

## 26° Examen (Basses-Pyrénées)

- 1º Question commune. Qu'appelle-t-on maladies contagieuses?

  Citez-en plusieurs. Qu'appelle-t-on sérum, vaccin?
- 2º Garçons urbains et ruraux. Quel est le rôle d'un fusible dans un coupe-circuit de courant électrique? Croquis simple du montage d'une lampe électrique.

#### 27º Examen (Alger)

Questions communes à loutes les écoles. — 1º Dites quels instruments permettent d'étudier et de prévoir le temps.

2º Le mêtre se présente sous différentes formes. Lesquelles ?... Quels sont les usages et les avantages particuliers de chacune d'elles,

## 28c Examen (Calvides).

Garçons urbains. 1º Par quels actions avez vous ou employer des pinces? Quel modèle convient le miens à chount d'ens? Décrivez la pince universelle et dites comment on sen sen.

2º Décrivez un buromètre à moreure. Ses usages, comment cet appareil permet-il de prévoir le temps ?

## 29 Examen (Loire-Inférieure)

Questions communes aux garçons et aux filles. — 1º Faites un schéma montrant comment l'eau est amenée du réservoir jusqu'à la maison, et comment elle est distribuée à tous les étages.

2º Quels sont les signes qui pourralent faire craindre d'être atteint de tuberculose?

#### 30° Examen (Scine)

1º Question commune. — Croquis summaire d'une installation de chauffage central à l'eau chaude. Indiquez par des flèches la circulation de l'eau.

20 Garçons urbains. --- Croquis des engrenages d'une bicyclette (pédaller, chaîne et pignon). Expliquez en quelques mots leur fonctionnement.

#### 31.º Examen (Nord)

Questions communes à toules les écoles. — 1º Qu'appelle-t-on microbes pathogènes? Comment peut-on les détruire? Comment peut-on prévenir leur action sur l'organisme?

2º Les arbres de plein vent sont nuisibles aux cultures de jardin. Comment peut-on faire pour avoir cependant des fruits sans géner aux cultures?

#### 32ª Examen (Marne)

Questions communes à toutes les écules. Maladies de l'œil, hygiène de l'œil.

Garçons urbains. -- Qu'est-ce qu'un alternateur? Comment peut-il être actionné?

## TABLE DES MATIÈRES

## I. — L'HOMME DANS SON MILIEU

1 LE TEMPS QU'IL FAIT		÷								
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Pages.									
Ita Legon La températura: Le thermomètre	. 8	ξ								
2. L. cun La prossion atmosphérique. Le baromètre	. 16									
3c Luces L'harddità al magnifetique	. 22	į								
3° L. CON L'humidité almosphérique	. 30	)								
4. 1 EOOK The broateness or comba.										
II L'HOMME. La conservation de la santé.										
to Legan, It faut se conneitre pour se bien porter	, 40	•								
Se I room I hydiane corporelle — Soins de propreté	. 45	_								
78 I room - Protection du coros - Hygiene du vetement	. υ									
the V many I Jumbana da Halimantation   L'Arb de COMBOSUL 508 MUMO.	. 5	5								
9º LEGON. — Hygiene de l'alimentation (suite). II. Troubles et intexica-										
tions of mentaires	, 6	2								
10. Legon Soins dentaires Hygiène du tube digestif.	, 6	Ð								
11* Lucon L'eau potable .	. 7	7								
12" Legon Les bolssons fermentées L'olcoolisme	. 8	5								
13º Legon. — L'hygiène de la respiration. — Soins aux asphyxiés.	. 0	3								
13. Lagon. — L'hygiène du squelette, des museles et du système norveux .	. 10	2								
14. Lugon, - Hygiene du squetette, des muscles et du système										
16. LEGON. — Prenez soin de vos yeux 16. LEGON. — Qu'est-ce qu'un microbe?	. 11	7								
16. Legon, Qu'est-ce qu'un microbe	. 12	4								
16° LEGON. — Un'est-te du un intercore : 17° LEGON. — Les maladies contagieuses.	At.									
		12								
18° Ligon. — La lutte contre les maidies modernes sérums  19° Ligon. — Deux fléaux : la tuberculose et le cancer.	. 14									
19. Liccon Deux fléaux : la tuberculose et le cancer.	. 10									
19. Lagon. — Deux liedux : la conferences de cantelle. 20. Lagon. — Premiers soins en cas d'accident . 21. Legon. — Le thermomètre médical. — La fièvre	. 16									
21 Lough Le thermomètre médical La fièvre	16	38								
one I was - Solus a donner aux manues		30								
22° Legon. — Soins à donner aux maludes Derniers conseils d'hygiène	. 10	υ								
III. — LA MAISON										
noise and amplement constraints	. 13	84								
23° Legon. — La maison salubre : sol, emplacement, construction	, 13	89								
24. LEGON La maison : orientation, aeration, deposition	. 1	95								
24s Legon. — La maison : orientation, adration, deposition at 25s Legon. — Alincontation on can de la maistre.	. 2	03								
26* Legon. — Alimentation of earlier in the 26* Legon. — Evacuation dos caux users, lastellations sanitaires.	. 2	12								
27 * Lecon Le Chattrage delle strine. Les delle		21								
27s Legon Le chauffage d'unestrine. Les outres 28s Legon Le chauffage à la cuisine	, 2	230								
280 Lugon 1 e chauffage à la cuisne. 290 Lugon Le chauffage des apparlements.	, 2	238								
29. Legon. — Le chauffage decerrque 30. Legon. — Le chauffage decerrque Lititisations domestiques du cour	ont.									
	9	249								
310 LECON. — Editified electrique.		X (								

## II. - LES ACTIVITÉS HUMAINES

#### IV. -- LE JARDIN

								P.;	ages.			
32.	Laccon. I	La vie / Na	TRABLE -	- Diverses	parlies	de la	Mant	e,	25.15			
330	LISCON	d'une plante cultivée : 2 Co	ument le	Hariet s	e pourri	1			265			
340	LECON.	La vie d'une plante cultivée : La le Harcot	nment le	Hargent fe	PER SHE	Erain	MY.		272			
350	LECON -	Le jardin potager. Choix et préj	marila	n do ter	min .				276			
380	LECON -	Le jardin Les légames L	es fleur	5				_	Var			
376	Literan was	Le petit élevage Le poulaitte	r. L	e elsenier		Ĭ.			200			
0,	ringon.	11 beet to allo				·		•	200			
V LES TRAVAUX INTÉRIEURS D'USAGE COURANT												
3Hr	LEGOS.	Les pesées, - Dalances				,	•		304			
Agn.	LIMON.	Dalances a bras de levier inégau	N ; roft	tarin - at	INIMO	P.A			3149			
4()r	LEGON	Applications des balances Le fil à plomb, La verticale.				4			314			
416	LECON.	Le fil à plomb, La verticale.	4 1					,	321			
12e	LECTIVE.	A borizantalité Le nivelleme	ni .						1111			
43r	Lucon.	La mesure destongueurs. Mé	ires.	1 4131337	m 13 411 1	41111	1777	,	11:314			
440	LECON	La mesure des longueurs. Mé La mosure des petites longueurs	. Pr	nd to com	11.00	314	Jazor		343			
450	LIGGON	Le tragage à l'atelier						,	35.2			
		Les marteaux										
		L'arrache-clon Les tenailles										
48n	LECUN.	Les scies à hols et à métaux .				•			326			
dija.	Lacon	Le rabot. Les affulages						:	11:+1			
		Burin - Bedanc, - Limes .										
510	LECON	Lus soudures Fer à souder	- Laur	140 CE 104331	der .			•	Itea			
	**************************************					•	•	•				
		VI. — L'ÉLECTRICITÉ /	LA LA	MAISO	N							
520	LECON	Les effets du courant électrique			, ,				410			
53°	LEGON	Les effets du courant électrique Les mesures électriques. « An	mèren	étra	Volt	· ·			419			
17.60	LECON	Le kilowatt Le kilowatt-hen	ris .			_			426			
55 e	LECON								432			
58 a	LECON								440			
	•					•		•				
		VII LES MACHINES D'	JBAGE	COUF	LANT							
57°	LEGON	Les moleurs électriques							454			
58°	LECON	· La machine à vapeur						:	403			
59°	LECON	Le moteur à explosion.							471			
600	LECON	Transmission du mouvement pa	ar nauli	ies el cor	urrows				4241			
61e	LECON: -	· Transmission du mouvement ne	ar engr	chayes					489			
620	LECON -	· La frattement La roulement	4 4 .				-	•	41/65			
630	LECON	- La bicyclette			1		-	*	502			
640	LECON	L'automobile						•	515			
65.	LECON	Les machines-outils pour le tra-	rail du	bois et d	u ter		-	-	527			
		The second secon					-					

# Le Nouveau Certificat d'Etudes Primaires et les Bourses

Organo de préparation paraissant le 1er et le 15 de chaque mois

FONDATEUR:

J. B. TARTIÈRE

Inspecteur honoraire de l'Enseignement Primaire de la Seine DIRECTEUR:

M. CHAPITIS

Inspecteur honoraire de l'Enseignement Primaire de la Scina

Ce journal utile aux maîtres parce qu'il les renseigne sur le niveau des examens est aussi le journal des élèves. Ceux-ci y trouvent traitées un grand nombre d'épreuves d'examens:

RÉDACTIONS, DICTÉES, PROBLÈMES QUESTIONS DE SCIENCES, DE GÉO-GRAPHIE, D'HISTOIRE...

De plus, il permet aux parents de suivre leurs enfants dans leurs études, de les interroger et de seconder ainsi les maîtres.

Demander un specimen à la Librairie DELAGRAVE

15, Rue Soufflot, PARIS (Ve)